



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CLXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 18 AUGUSTUS 1950. PRICE 6d. [No. 4444.
18 AUGUST

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

Proklamasies en Goewermementskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
Volksraad.	
Vakature in die Kiesafdeling Turffontein ...	477
Proklamasies.	
* 208. Gebiede tot Grondbewaringsdistrikte Verklaar ...	477
* 209. Gebied tot Grondbewaringsdistrik Verklaar ...	481
* 210. Toevoeging van die Gesondheidsgebied van Edenvale en Distrik aan die Eerste Bylae van die Slumswet, No. 53 van 1934 ...	481
* 211. Regulasies op die Beheer van Registrasie in die Geproklaameerde Gebied van Bethal ...	482
* 212. Stadsgebied Fouriesburg: Aandklok ...	483
* 213. Proklamasie No. 76 van 1944: Toepassing van Bepalings van Regulasies op Magistraatsdistrik Wellington ...	483
Goewermementskennisgewings.	
KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:	
* 1975. Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie: Protokol betreffende Spanje, en Sluitings-oorkonde van die Internasionale Meteorologiese Organisasie ...	484
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
* 1967. Herroeping van die Aanwysing van 'n Doeane-pakhuis ...	497
* 1968. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ...	498
* 1976. Bouverenigingsopgawes: Verbeteringskennisgewing ...	499
* 1977. Unieraad vir Tenders en Leweransies: Wysiging van Regulasies ...	499
* 1978. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Maandelikse Opgawe ...	499
* 1988. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Opgawe ...	500
* 1999. Bouverenigingsopgawes ...	500
* 2000. Unieraad vir Tenders en Leweransies: Aanstelling van Plaasvervangende Lid ...	501
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1969. Arbeidsdistrik Vryheid: Wysiging van Omskrywing ...	501
* 1974. Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Oos-Londen ...	501
* 1986. Munisipaliteit Humansdorp: Stigting van Naturelle-lokasie en Naturelledorp ...	501
* 1995. Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Wysiging van Registrasieregulasies ...	502
* 1996. Naturellezaken Wet, 1920: Plaaslike Raad Victoria-Oos: Wysiging van Verordeninge ...	502
* 2009. Stadsraad Venterspost: Alleenreg van Munisipaliteit om Kafferbier te Verskaf ...	502

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
House of Assembly.	
Vacancy in the Electoral Division of Turffontein	477
Proclamations.	
* 208. Areas Declared to be Soil Conservation Districts	477
* 209. Area Declared to be a Soil Conservation Area	481
* 210. Addition of Public Health Area of Edenvale and District to the First Schedule of the Slums Act, No. 53 of 1934 ...	481
* 211. Control of Registration Regulations in the Proclaimed Area of Bethal ...	482
* 212. Urban Area of Fouriesburg: Curfew ...	483
* 213. Proclamation No. 76 of 1944: Application of Provisions of Regulations to Magisterial District of Wellington ...	483
Government Notices.	
OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
* 1975. Convention of the World Meteorological Organization, Protocol concerning Spain, and Final Act of Conference of the International Meteorological Organization ...	484
DEPARTMENT OF FINANCE:	
* 1967. Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse ...	497
* 1968. Periodical Statement by a Commercial Bank ...	498
* 1976. Building Society Returns: Correction Notice ...	499
* 1977. Union Tender and Supplies Board: Amendment of Regulations ...	499
* 1978. South African Reserve Bank: Monthly Statement ...	499
* 1988. South African Reserve Bank: Weekly Statement ...	500
* 1999. Building Societies Returns ...	500
* 2000. Union Tender and Supplies Board: Appointment of Alternate Member ...	501
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1969. Vryheid Labour District: Amendment of Description ...	501
* 1974. Control and Improvement of Livestock, District East London ...	501
* 1986. Municipality of Humansdorp: Establishment of Native Location and Native Village ...	501
* 1995. Natives (Urban Areas) Consolidation Act: Amendment of Registration Regulations ...	502
* 1996. Native Affairs Act, 1920: Victoria East Local Council Amendment of By-laws ...	502
* 2009. Town Council of Venterspost: Exclusive Municipal Supply of Kaffir Beer ...	502

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
No.		
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 1989.	Komitee van Beheer, Kareepoort: Aanstelling van Lede ...	502
* 1990.	Verkoop van Onopgemete Kroongrond: Perseel Uitval ...	503
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 1991.	Suid-Afrikaanse Polisie: Aftreding van Offisier ...	503
* 1992.	Suid-Afrikaanse Polisie: Aanstelling ...	503
* 1993.	Toekenning aan Hoofinspekteur van Bevoegdhede verleen aan Adjunk-kommissaris ...	504
* 2001.	Reëls vir die Bestuur en Beheer van die Noodkamp vir Naturelle, Wellington ...	504
* 2002.	Aanstelling en Intrekking van Aanstellings van Vrederegters ...	514
* 2003.	Aanstelling en Intrekking van Aanstellings van Kommissaris van Ede ...	516
* 2015.	Aanstelling van Spesiale Vrederegter, Port Nolloth ...	516
DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:		
* 1994.	Proklamering van 'n Monument ...	517
* 2013.	Barklyhuis-opleidingskollege vir Kleuteronderwys: Wysiging van Bestuurskema ...	517
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:		
* 1963.	Besmëtte Gebied, Hondsdolheid: Distrik Zoutpansberg (B.S. No. 4443).	
* 1971.	Perdeskurfte: Zwartkoplokasie ...	517
* 1972.	Veesiekteregulasies: Bepaling van Gebiede ...	518
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:		
* 1961.	Maksimum Pryse van Kledingstukke (Meridian-onderklere, ens.) (B.S. No. 4443).	
* 1962.	Maksimum Pryse van Breiwoel (B.S. No. 4443).	
* 1966.	Invoerbeheerregulasies (B.S. No. 4443).	
* 1970.	Raad vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies ...	518
* 1987.	Handelskoepenswet, 1935: Regulasie ...	519
* 1997.	Wet op Standaarde, 1945: Wysiging van Regulasies ...	519
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:		
* 1998.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van Regulasies ...	519
* 2004.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls ten opsigte van die Registrasie van Radiograwe ...	520
* 2005.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls ten opsigte van die Registrasie van Diagnostiese Radiograwe ...	520
* 2006.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende Interns ...	520
* 2007.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Reëls betreffende die Registrasie van Interns ...	522
* 2008.	Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad: Wysiging van Regulasies ...	522
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:		
* 1973.	Huurraad Christiana: Aanstelling van Lede ...	524
* 2010.	Huurraad Wolmaransstad: Aanstelling van Lede ...	524
* 2014.	Huurraad Durban: Aanstelling van Lede ...	524
DEPARTEMENT VAN BINNELANDE SAKKE:		
1918.	Aanstootlike Literatuur: Lys No. 68 ...	524
* 2012.	"Crown Mines Sports Club": Aansoek om Registrasie kragtens die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 ...	525
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 1979.	Uithou van Grond vir Doeleindes van 'n Publieke Pad: Distrik Barberton ...	525
* 2011.	Uitreiking van 'n Diamantslyperslisensie ...	525
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 1964.	Bou- en Monumentklipmesselwerknywerhede, Transvaal: Vakansiefondsooreenkoms (B.S. No. 4442).	
* 1980.	Werkloosheidversekeringswet: Nie-bydraers: Pensioen- en Voorsieningsfonds van Suid-Afrikaanse Welsynsorganisasies ...	526
* 1981.	Werkloosheidversekeringswet: Herroeping van Goewermentskennisgewing No. 662 van 1950 ...	526
* 1982.	Werkloosheidversekeringswet: Nie-bydraers: Sekere Pensioen- en Voorsorgfondse ...	526
* 1983.	Intrekking van Registrasie van 'n Vakvereniging ...	527
* 1984.	Wet op Vakleerlinge: Aanwysing van Bedrywe: Drukkersbedryf ...	527
* 1985.	Wet op Vakleerlinge: Voorgenome Voorskrywing van Leervooraardes in die Drukkersbedryf ...	527
* 2025.	Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede ...	533

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).		PAGE
No.		
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 1989.	Committee of Management, Kareepoort: Appointment of Members ...	502
* 1990.	Sale of Unsurveyed Crown Land, "Lot Uitval" ...	503
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 1991.	South African Police: Retirement of Officer ...	503
* 1992.	South African Police: Appointment ...	503
* 1993.	Conferment on Chief Inspectors of Powers vested in Deputy-Commissioners ...	504
* 2001.	Rules for the Administration and Control of the Emergency Camp for Natives, Wellington ...	504
* 2002.	Appointment and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace ...	514
* 2003.	Appointment and Cancellation of Appointments of Commissioners of Oaths ...	516
* 2015.	Appointment of Special Justice of the Peace, Port Nolloth ...	516
DEPARTMENT OF EDUCATION, ART AND SCIENCE:		
* 1994.	Proclamation of a Monument ...	517
* 2013.	Barkly House Training College for Nursery Education: Amendment of Scheme of Government ...	517
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:		
* 1963.	Infected Areas, Rabies: Zoutpansberg District (G.G.E. No. 4443).	
* 1971.	Equine Mange: Zwartkop Location ...	517
* 1972.	Diseases of Stock Regulations: Determination of Areas ...	518
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:		
* 1961.	Maximum Prices of Wearing Apparel (Meridian Underwear, etc.) (G.G.E. No. 4443).	
* 1962.	Maximum Prices of Knitting Wool (G.G.E. No. 4443).	
* 1966.	Import Control Regulations (G.G.E. No. 4443).	
* 1970.	Standards Council: Amendment of Specifications ...	518
* 1987.	Trade Coupons Act, 1935: Regulation ...	519
* 1997.	Standards Act, 1945: Amendment of Regulations ...	519
DEPARTMENT OF HEALTH:		
* 1998.	South African Medical and Dental Council: Amendment of Regulations ...	519
* 2004.	South African Medical and Dental Council: Rules for the Registration of Radiographers ...	520
* 2005.	South African Medical and Dental Council: Rules for the Registration of Diagnostic Radiographers ...	520
* 2006.	South African Medical and Dental Council: Regulations relating to Interns ...	520
* 2007.	South African Medical and Dental Council: Rules regarding the Registration of Interns ...	522
* 2008.	South African Nursing Council: Amendment of Regulations ...	522
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:		
* 1973.	Christiana Rent Board: Appointment of Members ...	524
* 2010.	Wolmaransstad Rent Board: Appointment of Members ...	524
* 2014.	Durban Rent Board: Appointment of Members ...	524
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
1918.	Objectionable Literature, List No. 68 ...	524
* 2012.	Crown Mines Sports Club: Application for Registration in terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 ...	525
DEPARTMENT OF MINES:		
* 1979.	Reservation of Land for the purpose of a Public Road, Barberton District ...	525
* 2011.	Issue of a Diamond Cutter's Licence ...	525
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 1964.	Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Holiday Fund Agreement (G.G.E. No. 4442).	
* 1980.	Unemployment Insurance Act: Non-Contributors: S.A. Welfare Organizations Pension and Provident Fund ...	526
* 1981.	Unemployment Insurance Act: Withdrawal of Government Notice No. 662 of 1950 ...	526
* 1982.	Unemployment Insurance Act: Non-Contributors: Certain Pension and Provident Funds ...	526
* 1983.	Cancellation of Registration of a Trade Union ...	527
* 1984.	Apprenticeship Act: Designation of Trades: Printing Industry ...	527
* 1985.	Apprenticeship Act: Proposed Prescription of Conditions of Apprenticeship: Printing Industry ...	527
* 2025.	Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas ...	533

(Continued on back of cover.)

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *honderd vyf-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Turffontein vanaf 31 Julie 1950 op watter datum ek die bedanking van Sy Edelagbare Frederick Claud Sturrock as lid vir daardie afdeling ontvang het.

J. F. T. NAUDÉ,
Speaker.

Speakerskantoor,
Die Volksraad,
Kaapstad, 4 Augustus 1950.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELE ERNEST FREDERICK WATERMEYER, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 208, 1950.]

GRONDBEWARINGSDISTRIKTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), verklaar ek hierby die gebiede in die Bylae hierby omskryf, tot grondbewaringsdistrikte.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd en Vyftig.

E. F. WATERMEYER,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

BEPALING VAN GRONDBEWARINGSDISTRIKTE.

1. *Urionskraal-grondbewaringsdistrik*, geleë in die afdeling Van Rhynsdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die westelikste baken van die plaas Varsche Rivier (CLW 6.29) langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Varsche Rivier, Zandveld (CLW 6.30), Koppies Kraal (VRD 1.3), Harde Veld Perseel 1 (CLW 12.9), Halfpad Rivier (VRD 1.1), Vier Fontein (CLW 3.15), Vier Fontein Extension 1 (VRD 4.18), Vier Fontein Extension 2 (VRD 4.11), genoemde Vier Fontein, Vier Fontein Extension 3 (VRD 4.12), Vier Fontein Extension 4 (VRD 4.13), Vier Fontein Extension 5 (VRD 4.14), Souppies Fontein (CLV 27.10), Krom Vley (VRD 4.8), Rooi Kloof (CLV 32.7), Bosch Kraal Extension (VRD 3.2), Dagga Fontein (VRD 3.3), Doorn Fontein (VRD 3.6), Groot Kobe (WOR 7.30), Keerom (WOR 7.32), Van Niels Berg (VRD 3.22), Kikforstfontein (VRD 4.4), Dassie Straat (VRD 2.18), Pendoorn Kraal (VRD 1.22), Klipheuveld Kraal (VRD 1.6), Vondeling (CLW 4.19), Rondefontein (VRD 1.7), Giftberg No. 1 (VRD 2.16), Giftberg No. 2 (VRD 2.20), Kleinfontein *alias* Windhoek (WOR 7.21), Vaderlandsche Rietkuil (WOR 7.23), Aties Extension (CLW 10.17), Varsche Rivier voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

Dorpserwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Turffontein as from the 31st July, 1950, upon which date I received the resignation of the Honourable Frederick Claud Sturrock as member for that Division.

J. F. T. NAUDÉ,
Speaker.

Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 4th August, 1950.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE ERNEST FREDERICK WATERMEYER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 208, 1950.]

SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), I hereby declare the areas defined in the Schedule hereto, soil conservation districts.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Fifty.

E. F. WATERMEYER,
Officer Administering the Government.
By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

DEFINITION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

1. *Urionskraal Soil Conservation District*, situated in the Van Rhynsdorp Division, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the westernmost beacon of the farm Varsche Rivier (CLW 6.29) along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Varsche Rivier, Zandveld (CLW 6.30), Koppies Kraal (VRD 1.3), Harde Veld Lot 1 (CLW 12.9), Halfpad Rivier (VRD 1.1), Vier Fontein (CLW 3.15), Vier Fontein Extension 1 (VRD 4.18), Vier Fontein Extension 2 (VRD 4.11), the said Vier Fontein, Vier Fontein Extension 3 (VRD 4.12), Vier Fontein Extension 4 (VRD 4.13), Vier Fontein Extension 5 (VRD 4.14), Souppies Fontein (CLV 27.10), Krom Vley (VRD 4.8), Rooi Kloof (CLV 32.7), Bosch Kraal Extension (VRD 3.2), Dagga Fontein (VRD 3.3), Doorn Fontein (VRD 3.6), Groot Kobe (WOR 7.30), Keerom (WOR 7.32), Van Niels Berg (VRD 3.22), Kikforstfontein (VRD 4.4), Dassie Straat (VRD 2.18), Pendoorn Kraal (VRD 1.22), Klipheuveld Kraal (VRD 1.6), Vondeling (CLW 4.19), Rondefontein (VRD 1.7), Giftberg No. 1 (VRD 2.16), Giftberg No. 2 (VRD 2.20), Kleinfontein *alias* Windhoek (WOR 7.21), Vaderlandsche Rietkuil (WOR 7.23), Aties Extension (CLW 10.17), Varsche Rivier aforementioned to the beacon first named. Township erven are excluded from the above defined area.

2. *Wellington-grondbewaringsdistrik*, geleë in die afdeling Wellington, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Die hele magistraatsdistrik Wellington, soos op datum van publikasie hiervan saamgestel, uitsluitende dorpsere.

3. *Kumukala-Kubusie-grondbewaringsdistrik*, geleë in die afdeling Stutterheim, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die oostelike baken van die Kologha-bosreserwe langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Kologha-bosreserwe, Stutterheim-meent, Grond 6 G (6.4.1912), Frankfort Hill Uitspanning, Grond 96 (KWT 40.9), Grond 5 G, Grond 4 G (KWT 42.2), Grond 1 G (STU 10.29), genoemde Stutterheim-meent, Grond 5 P, Grond 1 P, Grond 2 P, Kologha-bosreserwe voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

Dorpsere in die dorpe Stutterheim, Ohlsen en Bethel word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

4. *Albanie-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Herbert, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die noordwestelike baken van die plaas Biesjies Bult East (GW 24.76) in 'n oostelike rigting langs die Rietrivier tot by die sameloop van genoemde rivier met die Modderivier; daarvandaan langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., Klipdrift (H 122), Gedeelte van Kookfontein (HBT 3.5), Grond (GW 27.6), Grond (GW 27.4), Zoutpan (GW 27.7), Witputs (GW 27.8), Grond (GW 25.50), Karreelaagte (GW 27.9), Luiperskop (GW 27.3), Swinks Pan (GW 26.43), Cliro (GW 26.44), Zout Fontein (HBT 3.1), Arnots Dale (GW 24.11), Richmond (GW 24.10), Blackheath (GW 3.52), Hayfield (GW 24.12), Boschmanspan (GW 23.3), Wolve Pan (HBT 1.7), Tafelberg (GW 24.73), Rem. (H 96), Plooy's Berg (GW 23.16), Driekops Eiland (GW 24.74), Wilde Honde Pan (GW 24.77), Biesjies Bult East voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

5. *Jacobsdal-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Jacobsdal, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die oostelikste baken van die plaas Schietpan 312 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Schietpan, Edelweiss 309, Witdam 198, Ganspan 281, Wildehondeplaat 333, Die Aar 332, Poortje 44, Doornhoek 128, De Kiel West 102, genoemde Doornhoek, Tevredenheid 318, Bakenkop 60, Saxonia 91, Driekant 79, Rossoux's Dam 57, Schuthoek 94, Commeringsdam 110, Scherppunt 77, Du Toits Dam 74, Annies Rust 73, Frederiksfontein 65, Bruinbult 88, Luipersfontein 86, Deeldam 106, Blaauwbospan 63, Langdeel 197, Luiperskop 130, Esperanza 261, Du Toits Heuvel 161, Badenhorstsrust 162, Spreeuwfontein 181, Rietputs 39, Oories 331, Annex Zoutpan 180, Zoutpan A 179, Grenspan 54, Schaaphek 80, Winkelhaak 177, Riet Rivier Settlement East, Klipfontein 8, Jacobsdal-meent, Schoongezicht 224, Aschboschdam 36, De Dam 13, Taai-boschlaagte 160, Kalabas Hoogte 63, Schietpan voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

Dorpsere word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

6. *Ladybrand-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Ladybrand, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die suidelikste baken van die plaas Caledons Draai 22 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Caledons Draai, Dekpoort 385, Welgelegen 234, Aardenburg 2, Tevrede 965, Vreugde 30, Boston 408, Kleinfontein 675, Adelaide 438, Donkerhoek 56, Blaauwkrantz 796, Klipnek 92, Padlangs 239, Weltevreden 145, Crimea 51, Balaclava 16, Klein Balaclava 457, Rosendal 364, Goedgedacht 790, Middelplaats 789, Armenia 6, Bethel 17, Karmel 93, Yaxham 661, Franfort A 660, Frankfort 71, Gedenk 7, Athlone 447, Voorwaarts 389, Leeuw Riviers Draai 25, Eenzaam 387, Burgundy 182, Ottershaw 351, Rapuiskop 92,

2. *Wellington Soil Conservation District*, situated in the Wellington Division in the Province of the Cape of Good Hope.

The whole of the Magisterial District of Wellington, as constituted at the date of publication hereof, excluding township erven.

3. *Kumukala-Kubusie Soil Conservation District*, situated in the Stutterheim Division, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the easternmost beacon of the Kologha Forest Reserve along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Kologha Forest Reserve, Stutterheim Commonage, Ground 6 G (6.4.1912), Frankfort Hill Outspan, Ground 96 (KWT 40.9), Ground 5 G, Ground 4 G (KWT 42.2), Ground 1 G (STU 10.29), the said Stutterheim Commonage, Ground 5 P, Ground 1 P, Ground 2 P, Kologha Forest Reserve aforementioned to the beacon first named.

Township erven in the towns of Stutterheim, Ohlsen and Bethel are excluded from the above defined area.

4. *Albanie Soil Conservation District*, situated in the Herbert Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the north-western beacon of the farm Biesjies Bult East (GW 24.76) in a eastern direction along the Riet River to its confluence with the Modder River; thence along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., Klipdrift (H 122), Portion of Kookfontein (HBT 3.5), Ground (GW 27.6), Ground (GW 27.4), Zoutpan (GW 27.7), Witputs (GW 27.8), Ground (GW 25.50), Karreelaagte (GW 27.9), Luiperskop (GW 27.3), Swinks Pan (GW 26.43), Cliro (GW 26.44), Zout Fontein (HBT 3.1), Arnots Dale (GW 24.11), Richmond (GW 24.10), Blackheath (GW 3.52), Hayfield (GW 24.12), Boschmanspan (GW 23.3), Wolve Pan (HBT 1.7), Tafelberg (GW 24.73), Rem. (H 96), Plooy's Berg (GW 23.16), Driekops Eiland (GW 24.74), Wilde Honde Pan (GW 24.77), Biesjies Bult East aforementioned to the beacon first named.

5. *Jacobsdal Soil Conservation District*, situated in the Jacobsdal Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the easternmost beacon of the farm Schietpan 312 along the boundaries of and including the following properties in succession, viz., the said Schietpan, Edelweiss 309, Witdam 198, Ganspan 281, Wildehondeplaat 333, Die Aar 332, Poortje 44, Doornhoek 128, De Kiel West 102, the said Doornhoek, Tevredenheid 318, Bakenkop 60, Saxonia 91, Driekant 79, Rossoux's Dam 57, Schuthoek 94, Commeringsdam 110, Scherppunt 77, Du Toits Dam 74, Annies Rust 73, Frederiksfontein 65, Bruinbult 88, Luipersfontein 86, Deeldam 106, Blaauwbospan 63, Langdeel 197, Luiperskop 130, Esperanza 261, Du Toits Heuvel 161, Badenhorstsrust 162, Spreeuwfontein 181, Rietputs 39, Oories 331, Annex Zoutpan 180, Zoutpan A 179, Grenspan 54, Schaaphek 80, Winkelhaak 177, Riet Rivier Settlement East, Klipfontein 8, Jacobsdal Commonage, Schoongezicht 224, Aschboschdam 36, De Dam 13, Taai-boschlaagte 160, Kalabas Hoogte 63, Schietpan aforementioned to the beacon first named.

Township erven are excluded from the above defined area.

6. *Ladybrand Soil Conservation District*, situated in the Ladybrand Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the southernmost beacon of the farm Caledons Draai 22 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Caledons Draai, Dekpoort 385, Welgelegen 234, Aardenburg 2, Tevrede 965, Vreugde 30, Boston 408, Kleinfontein 675, Adelaide 438, Donkerhoek 56, Blaauwkrantz 796, Klipnek 92, Padlangs 239, Weltevreden 145, Crimea 51, Balaclava 16, Klein Balaclava 457, Rosendal 364, Goedgedacht 790, Middelplaats 789, Armenia 6, Bethel 17, Karmel 93, Yaxham 661, Franfort A 660, Frankfort 71, Gedenk 7, Athlone 447, Voorwaarts 389, Leeuw Riviers Draai 25, Eenzaam 387, Burgundy 182, Ottershaw 351, Rapuiskop

Shaftesbury 585, Lumley 569, genoemde Rapuiskop, Goschen 101, Hoepelrok 21, Brandsdrift 10, New Holstein 429, Mooiwater 228, Lenies Rust 496, Lenies Rust Oost 365, Helena 331, Bloemspuit 497, Rustgevonden 499, Weltevreden 253, Zamenkomst 150, Oincroft 776, Uitval 264, Elba 255, St. Helena 223, Brandford 324, Klein Brandford 224, Mon Plaisir 296, Mahlitzane 252, Albanie 676, Mount Pleasant 162, Coranna Hill 166, Wilhelm 148, Glifton 863, Stegmann 792, Spitskop 118, Hendrinaskus 514, Klipplaatsfontein 90, Langerand A 750, Excelenza 61, Grootfontein 475, Klein Straalfontein 852, Susara's Rust B 574, Susara's Rust A 573, Waterfal 571, Oudefontein 572, Mount Blanc 33, Nova 667, Christina 66, Hursley 302, Nova Barletta 307, Barletta 274, Mowbray 287, Oriel 300, Vrolykheid 284, Klein Kilmarnock 370, Rhodes 281, Springs 746, Westerford 285, Bergvliet 178, Klein Bergvliet 585, Cambrai 740, Nooitgedacht 481, St. Gravenhage 264, Tripolitania 562, Beta 377 tot aan die Caledonrivier; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde rivier tot by eersgenoemde baken.

Dorpsrwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

7. Dwarsrivier-grondbewaringsdistrik, geleë in die magistraatsdistrik Philippolis, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die noordelikste baken van die plaas Florence 371 langs die grense van en insluitende die volgende eien-domme, na mekaar, nl., genoemde Florence, Triangle 497, Jacobsdal 685, Rooidam 387, Vleiplaats 207, Slangfontein 118, Morgenzon 267, Driebad B 413, Ventersdam 104, De Hoek 126, Vissershoeck A 411, Vissershoeck 56, Vogelfontein 128, Jakhalsfontein 29, Kaffirkopje 290, Stjartsdam 170, Vrede 171, Beyersberg 333, Bergpunt 169, Onder Dwars Rivier 24, De Rust A 346, De Rust D 396, Vechtkop B 263, Vechtkop 3, Vooruitzicht 368, Morgenzon 369, Vetkop 38, Annex 324, Bulong 271, Driefontein 79, Driefontein A 460, Grootfontein 14, Annex Hamelfontein 11, Cadeau 397, De Kolke B 399, De Kolke 85, Joachimsfontein 111, Springbokvlakte 508, Florence voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

8. Rouxville-Oos-grondbewaringsdistrik, geleë in die magistraatsdistrik Rouxville, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die suidelikste baken van die plaas Klipdam 187 langs die grense van en insluitende die volgende eien-domme, na mekaar, nl., genoemde Klipdam, Kalkfontein 58, Blackwood 335, Weltevreden 185, Vinkelfontein 175, Klein Fontein 476, Franshoek 595, Makkatiesfontein 101, Ventersrust 248, Leeuwkop 526, Middelpaats 116, Paisley 592, Quamby 691, Houtkop 104, Locomotief 297, Streep 912, Albion 100, Umballa 660, Palmietfontein 117, genoemde Umballa 660, genoemde Albion, Brakvlei 88, Leeuwkop 338, De Winnaar Spruit 147, Compton 84, Smaldeel 416, genoemde Compton, Salpeterkrans 119, Ongegund 408, Tyger Hoek 114, Welverdiend 413, Zusterstroom 303, Broederstroom 91 tot aan die Oranje-rivier; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde rivier tot by eersgenoemde baken.

9. Korannaberg-grondbewaringsdistrik, geleë in die magistraatsdistrik Winburg, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die suidelikste baken van die plaas Zonderzorg 131 langs die grense van en insluitende die volgende eien-domme, na mekaar, nl., genoemde Zonderzorg, Veel te Klein 207, Waterval 220, Klipscheur 820, Danger Point 488, Suakim 936, Magermanshoek 588, Moeilikheid 409, Commissioners Flat 301, Jacobsdaal 917, Zetland 587, Mooihoek 160, Belvidere 175, Kluitjes Kraal 174, Andel 115, Zonderzorg voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

10. Vroeggedeel-grondbewaringsdistrik, geleë in die magistraatsdistrik Postmasburg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die noordoostelike baken van die plaas Kuie Pan langs die grense van en insluitende die volgende eien-domme, na mekaar, nl., genoemde Kuie Pan, Kismet, Ridgill, Cambrai, Mon Desir, Kwatok, Mutsitsan, Klipbok-

92, Shaftesbury 585, Lumley 569, the said Rapuiskop, Goschen 101, Hoepelrok 21, Brandsdrift 10, New Holstein 429, Mooiwater 228, Lenies Rust 496, Lenies Rust Oost 365, Helena 331, Bloemspuit 497, Rustgevonden 499, Weltevreden 253, Zamenkomst 150, Oincroft 776, Uitval 254, Elba 255, St. Helena 223, Brandford 324, Klein Brandford 224, Mon Plaisir 296, Mahlitzane 252, Albanie 676, Mount Pleasant 162, Coranna Hill 166, Wilhelma 148, Glifton 863, Stegmann 792, Spitskop 118, Hendrinaskus 514, Klipplaatsfontein 90, Langerand A 750, Excelenza 61, Grootfontein 475, Klein Straalfontein 852, Susara's Rust B 574, Susara's Rust A 573, Waterfal 571, Oudefontein 572, Mount Blanc 33, Nova 667, Christina 66, Hursley 302, Nova Barletta 307, Barletta 274, Mowbray 287, Oriel 300, Vrolykheid 284, Klein Kilmarnock 370, Rhodes 281, Springs 746, Westerford 285, Bergvliet 178, Klein Bergvliet 585, Cambrai 740, Nooitgedacht 481, St. Gravenhage 264, Tripolitania 562, Beta 377 to the Caledon River; thence in a southern direction along the said river to the beacon first named.

Township erven are excluded from the above defined area.

7. Dwarsrivier Soil Conservation District, situated in the Philippolis Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the northernmost beacon of the farm Florence 371 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Florence, Triangle 497, Jacobsdal 685, Rooidam 387, Vleiplaats 207, Slangfontein 118, Morgenzon 267, Driebad B 413, Ventersdam 104, De Hoek 126, Vissershoeck A 411, Vissershoeck 56, Vogelfontein 128, Jakhalsfontein 29, Kaffirkopje 290, Stjartsdam 170, Vrede 171, Beyersberg 333, Bergpunt 169, Onder Dwars Rivier 24, De Rust A 346, De Rust D 396, Vechtkop B 263, Vechtkop 3, Vooruitzicht 368, Morgenzon 369, Vetkop 38, Annex 324, Bulong 271, Driefontein 79, Driefontein A 460, Grootfontein 14, Annex Hamelfontein 11, Cadeau 397, De Kolke B 399, De Kolke 85, Joachimsfontein 111, Springbokvlakte 508, Florence aforementioned to the beacon first named.

8. Rouxville Oos Soil Conservation District, situated in the Rouxville Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the southernmost beacon of the farm Klipdam 187 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Klipdam, Kalkfontein 58, Blackwood 335, Weltevreden 185, Vinkelfontein 175, Klein Fontein 476, Franshoek 595, Makkatiesfontein 101, Ventersrust 248, Leeuwkop 526, Middelpaats 116, Paisley 592, Quamby 691, Houtkop 104, Locomotief 297, Streep 912, Albion 100, Umballa 660, Palmietfontein 117, the said Umballa 660, the said Albion, Brakvlei 88, Leeuwkop 338, De Winnaar Spruit 147, Compton 84, Smaldeel 416, the said Compton, Salpeterkrans 119, Ongegund 408, Tyger Hoek 114, Welverdiend 413, Zusterstroom 303, Broederstroom 91 to the Orange River; thence in a southern direction along the said river to the beacon first named.

9. Korannaberg Soil Conservation District, situated in the Winburg Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the southernmost beacon of the farm Zonderzorg 131 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Zonderzorg, Veel te Klein 207, Waterval 220, Klipscheur 820, Danger Point 488, Suakim 936, Magermanshoek 588, Moeilikheid 409, Commissioners Flat 301, Jacobsdaal 917, Zetland 587, Mooihoek 160, Belvidere 175, Kluitjes Kraal 174, Andel 115, Zonderzorg aforementioned to the beacon first named.

10. Vroeggedeel Soil Conservation District, situated in the Postmasburg Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the north-eastern beacon of the farm Kuie Pan along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Kuie Pan, Kismet, Ridgill, Cambrai, Mon Desir, Kwatok, Mutsitsan, Klip-

water, Gasep, Vergenoeg, Vuilnek, Waaihoek, Rossville, Mount Leonard, Mount Temple, Hoekplaats A, Andriesfontein (H 6.17), Annex Westbury (H 16.14), Miltiply (H 19.19), Grond (O.237), Meidekop, Damhoek, Vryboom, Groot Kuip, Heuning Kōp, Tsalakulu, Skilpad, Glynnville, Savoy, Simonshope, Somerville, Hazeldene, Longridge, Waldeck, Klapin, Pearsons Hunt, Kuie Pan voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

11. *Middelwyk-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Posmasburg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die suidelikste baken van die plaas Matesang (KU 3.10) langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Matesang, Appleby (KU 4.4), Tewkesbury (KU 8.11), Towton (KU 6.1), Plumstead (KU 4.18), Winton (KU 9.10), Bethanie, Westbourne (KU 4.13), Eastbourne (KU 4.22), Bury (KU 9.6), Bullamon (KU 8.17), Addlestone (KU 4.20), Mitcham (KU 8.10), Witvlei, Grassdale, Noondoo (KU 9.7), genoemde Appleby, Matesang voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

12. *Louw Wepener-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Wepener, Provinsie Oranje-Vrystaat.

Van die suidwestelike baken van die plaas Judithsdale 238 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme na mekaar, nl., genoemde Judithsdale, Oken Gates 64, Helpmekaar 392, Mc. Naughtons Dale 56, Dereham 28, Vergelegen 187, Nieuwjaarsspruit 61, Schaapkraal 79, Ernestdale 33, Driehoek 25, Deepdene Zuid 26, Lockeridge 465, Elderslea 31, Annex Elderslea A 433, Waterford 99, genoemde Annex Elderslea A, Annex Elderslea B 434, Escrick 32, Highbury 11 289, Orchid 294, Ventershoek 504, Jammerberg 210, Mon Repos 209, Bannockburn 211, Rohallion 280, Flodden 37, Ursula 120, genoemde Bannockburn, genoemde Mon Repos, Finlays Hope 36, Tulbaghsvey 17, genoemde Ventershoek, Cavallo 20, Lyttleton 92, Breypaal 15, Salisbury 82, Yokohama 101, Holywell 42, Warwick 334, Annex Paradys 437, Paradys 321, Bultfontein 103, genoemde Oken Gates, Judithsdale voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

13. *Belfast-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Belfast, Provinsie Transvaal.

Van die westelikste baken van die plaas Paarden Kraal 129 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Paarden Kraal, Generaalsdraai 83, Wintershoek 80, Rietvalley 71, Klipfontein 118, Weltevreden 8, Tweefontein 43, Belfast-dorpsgronde, Berg en Dal 99, Waaikraal 102, Driekop 103, Leeuwkloof 17, Leeuwkloof 160, Geluk 107, Eerstelingfontein 98, Blesbokspruit 16, Strathrae 12, Grootpan 7, Klippan 10, Wonderfontein 22, Paarden Kraal voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

Dorpsrwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

14. *Carolina-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Carolina, Provinsie Transvaal.

Van die suidelikste baken van die plaas Groblersrecht 229 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Groblersrecht, Weltevreden 254, Helpmekaar 38, Leeuwpan 16, Klipfontein 54, Goedeheop 20, Witkloof 235, Nooitgedacht 169, Brakspruit 50, Mislukt 44, Quaggafontein 55, Zandvoort 65, Groenvallei 193, Droogvallei 62, Onbekend 172, De Goedeverywachting 194, Tevreden 219, Goedeverywachting 221, Lilliput 142, Bothastrust 281, Witbank 159, Kranspan 223, Naudesbank 224, Vaalwater 227, Groblersrecht voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

Dorpsrwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

bokwater, Gasep, Vergenoeg, Vuilnek, Waaihoek, Rossville, Mount Leonard, Mount Temple, Hoekplaats A, Andriesfontein (H 6.17), Annex Westbury (H 16.14), Miltiply (H 19.19), Ground (O.237), Meidekop, Damhoek, Vryboom, Groot Kuip, Heuning Kōp, Tsalakulu, Skilpad, Glynnville, Savoy, Simonshope, Somerville, Hazeldene, Longridge, Waldeck, Klapin, Pearsons Hunt, Kuie Pan voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

11. *Middelwyk Soil Conservation District*, situated in the Postmasburg Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the southernmost beacon of the farm Matesang (KU 3.10) along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Matesang, Appleby (KU 4.4), Tewkesbury (KU 8.11), Towton (KU 6.1), Plumstead (KU 4.18), Winton (KU 9.10), Bethanie, Westbourne (KU 4.13), Eastbourne (KU 4.22), Bury (KU 9.6), Bullamon (KU 8.17), Addlestone (KU 4.20), Mitcham (KU 8.10), Witvlei, Grassdale, Noondoo (KU 9.7), the said Appleby, Matesang aforementioned to the beacon first named.

12. *Louw Wepener Soil Conservation District*, situated in the Wepener Magisterial District, in the Province of the Orange Free State.

From the south-western beacon of the farm Judithsdale 238 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Judithsdale, Oken Gates 64, Helpmekaar 392, Mc. Naughtons Dale 56, Dereham 28, Vergelegen 187, Nieuwjaarsspruit 61, Schaapkraal 79, Ernestdale 33, Driehoek 25, Deepdene Zuid 26, Lockeridge 465, Elderslea 31, Annex Elderslea A 433, Waterford 99, the said Annex Elderslea A, Annex Elderslea B 434, Escrick 32, Highbury 11 289, Orchid 294, Ventershoek 504, Jammerberg 210, Mon Repos 209, Bannockburn 211, Rohallion 280, Flodden 37, Ursula 120, the said Bannockburn, the said Mon Repos, Finlays Hope 36, Tulbaghsvey 17, the said Ventershoek, Cavallo 20, Lyttleton 92, Breypaal 15, Salisbury 82, Yokohama 101, Holywell 42, Warwick 334, Annex Paradys 437, Paradys 321, Bultfontein 103, the said Oken Gates, Judithsdale aforementioned to the beacon first named.

13. *Belfast Soil Conservation District*, situated in the Belfast Magisterial District, in the Province of the Transvaal.

From the westernmost beacon of the farm Paarden Kraal 129 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Paarden Kraal, Generaalsdraai 83, Wintershoek 80, Rietvalley 71, Klipfontein 118, Weltevreden 8, Tweefontein 43, Belfast Townlands, Berg en Dal 99, Waaikraal 102, Driekop 103, Leeuwkloof 17, Leeuwkloof 160, Geluk 107, Eerstelingfontein 98, Blesbokspruit 16, Strathrae 12, Grootpan, 7, Klippan 10, Wonderfontein 22, Paarden Kraal aforementioned to the beacon first named.

Township erven are excluded from the above defined area.

14. *Carolina Soil Conservation District*, situated in the Carolina Magisterial District, in the Province of the Transvaal.

From the southernmost beacon of the farm Groblersrecht 229 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Groblersrecht, Weltevreden 254, Helpmekaar 38, Leeuwpan 16, Klipfontein 54, Goedeheop 20, Witkloof 235, Nooitgedacht 169, Brakspruit 50, Mislukt 44, Quaggafontein 55, Zandvoort 65, Groenvallei 193, Droogvallei 62, Onbekend 172, De Goedeverywachting 194, Tevreden 219, Goedeverywachting 221, Lilliput 142, Bothastrust 281, Witbank 159, Kranspan 223, Naudesbank 224, Vaalwater 227, Groblersrecht aforementioned to the beacon first named.

Township erven are excluded from the above defined area.

15. Commissiedrift-grondbewaringsdistrik, geleë in die magistraatsdistrik Rustenburg, Provinsie Transvaal.

Van die noordelike baken van die plaas Brakfontein 898 langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Brakfontein, Avondzon 377, Kraalhoek 283, Magatashoek 282, Avondale 43, Buffelshoek 10, Commissiedrift 300, Olifantspoort 253, Olifantshoek 599, Doornspruit 930, Roodekrantz 176, Gedeelte van Bosch Fontein 101, Wagenpadspruit 836, Naauwpoort 214, Leeuwpoot 705, Rhenosterhoek 264, Onverwacht 666, Basfontein 923, Koperfontein 560, Elandsfontein 225, Gedeelte Vlakhoek 218, Waterval 68, Kortfontein 428, Kosterfontein 292, Witrand 490, Naauwpoort 723, Otterfontein 630, Graspan 500, Enkeldebosch 622, Blokkloof 400, Waterkloof 635, Wysfontein 313, Rietfontein 299, Tweerivier 594, Union 379, Brakfontein voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

16. Goudini-Breerivier-grondbewaringsdistrik, geleë in die afdeling Worcester, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die noordelike baken van die plaas Fonteintjes Berg (WOR 17.31) langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Fonteintjes Berg, Brandwachts Berg (WOR 25.16), Brandwagt (WOR 11.21), Brewels Kloof (WOR 20.24), Worcester-meent-Noord (WOR F 9.12), Annex Worcester-meent (WOR 20.23), Annex Tweefontein (WOR 20.25), genoemde Annex Worcester-meent, genoemde Worcester-meent-Noord, De Mond van Hartebeest Rivier (WOR 4.53), Wyzersdrift (WOR 11.20), Waaihoek (1931.183.8731), aan die Bosjesman Valley (WOR 4 A 14), Witte Else Boom (WOR 12.22), Kortberg (WOR 24.14), De Hoeks Berg (WOR 25.2), Bains Berg (WOR 24.15), Wolvenkloof (WOR 24.8), Steenboks Berg (WOR 25.1), Bastiaans Kloof (WOR 11.19), Drosters Kloof (WOR 24.17), Kleinberg (WOR 6.28), Aan de Wagenbooms Rivier (WOR F 7.32), Tygerbosch Kats Valley (WOR 7.2), Fouche's Hoek (WOR 22.28), Waaihoeks Berg (WOR 22.6), Fonteintjes Berg voornoemd tot aan eersgenoemde baken.

Dorpsrwe word nie ingesluit by die gebied hierbo omskryf nie.

* No. 209, 1950.]

HENLEY DAM-GRONDBEWARINGSGBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses-en-twintig van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), verklaar ek hierby die gebied geleë in die Magistraatsdistrik Pietermaritzburg en bestaande uit die Zwartkop-lokasie, die resterende gedeelte van die plaas Duntreath en Gedeeltes A, B en C van die plaas Sevenfontein No. 1313, tot 'n grondbewaringsgebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd-en-vyftig.

E. F. WATERMEYER,
Amptenaar Belas met die Uitvoering
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

S. P. LE ROUX.

* No. 210, 1950.]

TOEVOEGING VAN DIE GESONDHEIDSGEBIED VAN EDENDALE EN DISTRIK AAN DIE EERSTE BYLAE VAN DIE SLUMSWET, No. 53 VAN 1934.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel een van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, verklaar ek die liggaam van persone wat behoortlik ingevolge die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor Openbare Gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941, Natal), ingestel en bekend is as die Plaaslike Gesondheidskommissie, hierby tot 'n plaaslike bestuur

15. Commissiedrift Soil Conservation District, situated in the Rustenburg Magisterial District, in the Province of the Transvaal.

From the northernmost beacon of the farm Brakfontein 898 along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Brakfontein, Avondzon 377, Kraalhoek 283, Magatashoek 282, Avondale 43, Buffelshoek 10, Commissiedrift 300, Olifantspoort 253, Olifantshoek 599, Doornspruit 930, Roodekrantz 176, Portion of Bosch Fontein 101, Wagenpadspruit 836, Naauwpoort 214, Leeuwpoot 705, Rhenosterhoek 264, Onverwacht 666, Basfontein 923, Koperfontein 560, Elandsfontein 225, Portion Vlakhoek 218, Waterval 68, Kortfontein 428, Kosterfontein 292, Witrand 490, Naauwpoort 723, Otterfontein 630, Graspan 500, Enkeldebosch 622, Blokkloof 400, Waterkloof 635, Wysfontein 313, Rietfontein 299, Tweerivier 594, Union 379, Brakfontein aforementioned to the beacon first named.

16. Goudini-Breerivier Soil Conservation District, situated in the Division of Worcester, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the northernmost beacon of the farm Fonteintjes Berg (WOR 17.31) along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Fonteintjes Berg, Brandwachts Berg (WOR 25.16), Brandwagt (WOR 11.21), Brewels Kloof (WOR 20.24), Worcester Commonage North (WOR F 9.12), Annex Worcester Commonage (WOR 20.23), Annex Tweefontein (WOR 20.25), the said Annex Worcester Commonage, the said Worcester Commonage North, De Mond van Hartebeest Rivier (WOR 4.53), Wyzersdrift (WOR 11.20), Waaihoek (1931.183.8731), Aan die Bosjesman Valley (WOR 4 A 14), Witte Else Boom (WOR 12.22), Kortberg (WOR 24.14), De Hoeks Berg (WOR 25.2), Bains Berg (WOR 24.15), Wolvenkloof (WOR 24.8), Steenboks Berg (WOR 25.1), Bastiaans Kloof (WOR 11.19), Drosters Kloof (WOR 24.17), Kleinberg (WOR 6.28), Aan de Wagenbooms Rivier (WOR F 7.32), Tygerbosch Kats Valley (WOR 7.2), Fouche's Hoek (WOR 22.28), Waaihoeks Berg (WOR 22.6), Fonteintjes Berg aforementioned to the beacon first named.

Township erven are excluded from the above defined area.

* No. 209, 1950.]

HENLEY DAM SOIL CONSERVATION AREA.

Under the powers vested in me by section twenty-six of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), I hereby declare the area situated in the Pietermaritzburg Magisterial District and which is composed of the Zwartkop Location, the remaining portion of the farm Duntreath and the Portions A, B and C of the farm Sevenfontein No. 1313, a soil conservation area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Fifty.

E. F. WATERMEYER,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

S. P. LE ROUX.

* No. 210, 1950.]

ADDITION OF PUBLIC HEALTH AREA OF EDENDALE AND DISTRICT TO THE FIRST SCHEDULE OF THE SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section one of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, I hereby declare that the body of persons duly constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941, Natal), and known as the Local Health Commission, to be a local

met beheer oor die gebied wat as die Openbare Gesondheidsgebied van Edendale en Distrik bekend staan en waarvan die grænse sal wees soos in die Bylae van hierdie Proklamasie omskryf word.

En verder verklaar ek dat, na beraadslaging met die Administrateur van Natal en die Plaaslike Gesondheidskommissie, die Openbare Gesondheidsgebied van Edendale en Distrik met ingang van die datum van hierdie proklamasie aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoenderd-en-vyftig.

E. F. WATERMEYER,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met
die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

A. J. STALS.

BYLAE.

Die gebied van Edendale en Distrik wat as die Openbare Gesondheidsgebied Edendale en Distrik bekend sal staan, word as volg begrens: Van die westelike baken van die plaas Edendale No. 775 af langs die noordwestelike en noordelike grænse van die plaas Edendale No. 775 tot by die gemeenskaplike baken tussen genoemde plaas en Zwartkop-naturellokasie No. 4669 en Perseel No. 1 van 32 en 33, Plessies Lager No. 1509; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die suidelike grens van Zwartkop-naturellokasie No. 4669 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Plessies Lager No. 2594; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grens van die stadsgrond van Pietermaritzburg sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van Perseel No. 51 van die plaas Slang Spruit No. 1448; daarvandaan langs die grænse van die volgende eiendom, in volgorde, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Perseel No. 51, Perseel No. 50, Perseel No. 49, Perseel No. 48 en Perseel No. 47, almal van die plaas Slang Spruit No. 1448, tot by die samevloeiing van die stroom wat die suidwestelike grens van Perseel No. 47 van die plaas Slang Spruit No. 1448 uitmaak, en die Slangspruit; daarvandaan langs die grænse van die volgende eiendom, in volgorde, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Perseel No. 3 en Perseel No. 4, albei van die plaas Slang Spruit No. 1448, Perseel No. 5, Slang Spruit No. 3601, en Perseel No. 6, Slang Spruit No. 3601, tot by die westelike baken daarvan op die suidoostelike grens van Persele Nos. 27 en 28, Plessies Lager No. 1513; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die suidoostelike grens van Persele Nos. 27 en 28, Plessies Lager No. 1513, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan langs die grænse van die volgende eiendom, in volgorde, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Onderverdeling A van die plaas Wilgefontein No. 869 en die plaas Edendale No. 775, tot by eersgenoemde baken.

* No. 211, 1950.]

REGULASIES OP DIE BEHEER VAN REGISTRASIE IN DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN BETHAL.

Kragens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel drie-en-twintig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Bethal, Transvaal, hierby om die bevoegdhede in paragrafe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel drie-en-twintig gemeld, in die geproklameerde gebied van Bethal soos omskryf in Proklamasie No. 202 van 1924, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van September 1950, uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n

authority with control over the area known as the Public Health Area of Edendale and District, the boundaries whereof shall be as defined in the Schedule to this Proclamation.

And I further declare that, after consultation with the Administrator of Natal and the Local Health Commission, the Public Health Area of Edendale and District has been added to the First Schedule of the said Act with effect from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Pretoria this Twenty-eighth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty.

E. F. WATERMEYER,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

A. J. STALS.

SCHEDULE.

The area of Edendale and District to be known as the Public Health Area of Edendale and District is bounded: From the most westerly beacon of the farm Edendale No. 775; thence along the north-western and northern boundaries of the farm Edendale No. 775 to the beacon common to it, Zwartkop Native Location No. 4669 and Lot No. 1 of 32 and 33, Plessies Lager No. 1509; thence in a general easterly direction along the southern boundary of the Zwartkop Native Location No. 4669 so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon of Plessies Lager No. 2594; thence in a general south-easterly direction along the boundary of the Townlands of Pietermaritzburg, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon of Lot No. 51 of the farm Slang Spruit No. 1448; thence along the boundaries of the following properties in succession, so as to include them in this area: Lot No. 51, Lot No. 50, Lot No. 49, Lot No. 48 and Lot No. 47, all of the farm Slang Spruit No. 1448, to the confluence of the stream forming the south-western boundary of Lot No. 47 of the farm Slang Spruit No. 1448, and the Slang Spruit; thence along the boundaries of the following properties in succession, so as to include them in this area: Lot No. 3 and Lot No. 4, both of the farm Slang Spruit No. 1448, Lot No. 5, Slang Spruit No. 3601, and Lot No. 6, Slang Spruit No. 3601, to its most westerly beacon on the south-eastern boundary of Lots Nos. 27 and 28, Plessies Lager No. 1513; thence in a south-westerly direction along the south-eastern boundary of Lots Nos. 27 and 28, Plessies Lager No. 1513, so as to include it in this area, to its most southerly beacon; thence along the boundaries of the following properties in succession, so as to include them in this area: Sub-division A of the farm Wilgefontein No. 869 and the farm Edendale No. 775, to the beacon first mentioned.

* No. 211, 1950.]

CONTROL OF REGISTRATION REGULATIONS IN THE PROCLAIMED AREA OF BETHAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby require the urban local authority of Bethal, Transvaal, to exercise, with effect from the first day of September, 1950, within the proclaimed area of Bethal as defined in Proclamation No. 202 of 1924, as amended, the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section twenty-three, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal in the said

werkgewer wat in genoemde geproklameerde gebied na goud of steenkool delf en 'n natuere wat in verband met die delf na goud of steenkool by so'n werkgewer in diens is, deur my uitgeoefen word en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Bethal nie.

En verder verklaar ek dat die bepalings van Proklamasie No. 202 van 1924 dienooreenkomstig met ingang van die eerste dag van September 1950, gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Eenduisend Negehoender-en-vyftig.

E. F. WATERMEYER,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met
die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 212, 1950.]

STADSGBIED FOURIESBURG.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat geen natuere, hetsy mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, van die datum van publikasie hiervan tussen die ure 9 nm. en 4 vm. op 'n publieke plek binne die gebied onder die beheer van die Stedelike Plaaslike Bestuur van Fouriesburg mag wees nie, tensy so'n natuere in besit is van 'n skriftelike permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so'n werkgewer gemagtig is om so'n permit aan so'n natuere uit te reik of deur iemand wat deur genoemde Stedelike Plaaslike Bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Eenduisend Negehoender en Vyftig.

E. F. WATERMEYER,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met
die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

E. G. JANSEN.

* No. 213, 1950.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN
REGULASIE 3 VAN DIE REGULASIES VER-
VAT IN DIE AANHANGSEL VAN PROKLA-
MASIE No. 76 VAN 1944 (OORLOGSMAATREËL
No. 31 VAN 1944), SOOS GEWYSIG, OP DIE
MAGISTRAATSDISTRIK WELLINGTON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie *drie* van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Proklamasie No. 76 van 1944 (Oorlogsmaatreël No. 31 van 1944), soos gewysig by die regulasie vervat in die Aanhangsel van Proklamasie No. 236 van 1944 (Oorlogsmaatreël No. 96 van 1944), en by die regulasies vervat in die Aanhangsel van Proklamasie No. 67 van 1947 (Oorlogsmaatreël No. 18 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde regulasie *drie* met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Wellington van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Pretoria, op hede die Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehoender en Vyftig.

E. F. WATERMEYER,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met
die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. R. SWART.

proclaimed area and any native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Bethal.

And I do further declare that, with effect from the first day of September, 1950, the provisions of Proclamation No. 202 of 1924 are modified accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Pretoria on this Thirty-first day of July, One thousand Nine hundred and Fifty.

E. F. WATERMEYER,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 212, 1950.]

URBAN AREA OF FOURIESBURG.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I do hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall, between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Urban Local Authority of Fouriesburg, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such native or by some person authorised by the said Urban Local Authority or the Minister to issue such permits or by the Officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Pretoria on this Thirty-first day of July, One thousand Nine hundred and Fifty.

E. F. WATERMEYER,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

E. G. JANSEN.

* No. 213, 1950.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF REGULA-
TION 3 OF THE REGULATIONS SET FORTH
IN THE ANNEXURE TO PROCLAMATION No.
76 OF 1944 (WAR MEASURE No. 31 OF 1944), AS
AMENDED, TO THE MAGISTERIAL DISTRICT
OF WELLINGTON.

Under the powers vested in me by regulation *three* of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 76 of 1944 (War Measure No. 31 of 1944), as amended by the regulation set forth in the Annexure to Proclamation No. 236 of 1944 (War Measure No. 96 of 1944) and by the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 67 of 1947 (War Measure No. 18 of 1947), I do hereby declare that the provisions of the said regulation *three* shall apply to the Magisterial District of Wellington with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Pretoria on this First day of August, One thousand Nine hundred and Fifty.

E. F. WATERMEYER,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

C. R. SWART.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1975.]

[18 Augustus 1950.]

Gedurende September en Oktober 1947, op die Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie, gehou te Washington, D.C., is 'n Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie ontwerp met die oog op die bevordering van die koördinasie, die standaardisering en die verbetering van wêreld-meteorologiese bedrywighede en om 'n doeltreffende uitruiling van meteorologiese inligting tussen lande aan te moedig en tot dien effekte 'n wêreld-meteorologiese organisasie te stig.

Protokol betreffende Spanje is ook ontwerp op die voormelde Konferensie waardeur Spanje, sodra die Besluit van die Algemene Vergadering van die Verenigde Nasies, gedateer 12 Desember 1946, ingetrek word of nie langer van toepassing is nie, tot die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie kan toetree.

Die Unie-regering het die bovermelde Konvensie en Protokol en die Sluitingsoorkonde van die Konferensie van die Internasionale Meteorologiese Organisasie op 5 Februarie 1948, onderteken.

Die teks van die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie, die Protokol betreffende Spanje en die Sluitingsoorkonde van die Konferensie van die Internasionale Meteorologiese Organisasie is aangeheg.

INTERNASIONALE METEOROLOGIESE ORGANISASIE.

KONFERENSIE VAN DIREKTEURE, WASHINGTON, 1947.

SLUITINGSOORKONDE.

Die Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie het op 22 September 1947 byeengekom en die Regering van die Verenigde State van Amerika het as amptelike gasheer vir die Konferensie opgetree.

Die Konferensie is onder die presidentskap van Sir Nelson Johnson, President van die Internasionale Meteorologiese Komitee van die Internasionale Meteorologiese Organisasie, geopen.

As gevolg van die beraadslagings van die Konferensie is die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie geformuleer, en op 11 Oktober 1947 vir ondertekening oopgestel, om vir 'n tydperk van 120 dae daarna vir ondertekening oop te bly.

Die Konferensie het onderstaande besluit aangeneem:—

Hierdie, die 12e Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie, wat sedert 1878 bestaan, neem kennis dat die Direkteure van die volgende Meteorologiese Dienste nie op hierdie Konferensie aanwesig of verteenwoordig is nie:—

Afghanistan.
Bulgarye.
Oostenryk.
Die Sosiaalistiese Sowjet-republiek.
Byelorussia.
Boliwië.
Brits-Guiana.
Ceylon.
Curaçao.
Estland.
Haiti.
Frans-Somaliland.
Franse Oseaan-kolonies.
Frans-Togoland.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1975.]

[18 August 1950.]

In September and October, 1947, at the Conference of Directors of the International Meteorological Organisation held at Washington, D.C., a Convention of the World Meteorological Organisation was drafted with a view to promoting the co-ordination, the standardization, and the improvement of world meteorological activities and to encouraging an efficient exchange of meteorological information between countries and for this purpose to establish a world meteorological organisation.

A protocol concerning Spain was also drafted at the aforementioned Conference whereby Spain may, as soon as the Resolution of the General Assembly of the United Nations, dated the 12th December, 1946, shall be abrogated or shall cease to be applicable, accede to the Convention of the World Meteorological Organisation.

The Union Government signed the above convention and protocol and the Final Act of the Conference of the International Meteorological Organisation on the 5th February, 1948.

The texts of the Convention of the World Meteorological Organisation, the Protocol concerning Spain and the Final Act of the Conference of the International Meteorological Organisation are appended.

INTERNATIONAL METEOROLOGICAL ORGANISATION.

CONFERENCE OF DIRECTORS—WASHINGTON 1947 FINAL ACT.

The Conference of Directors of the International Meteorological Organisation was convened at Washington on 22nd September, 1947, with the Government of the United States of America serving as the official host for the Conference.

The Conference was opened under the presidency of Sir Nelson Johnson, President of the International Meteorological Committee of the International Meteorological Organisation.

As a result of the deliberations of the Conference, the Convention of the World Meteorological Organisation was formulated and opened for signature on 11th October, 1947, to remain open for signature for 120 days thereafter. The Conference adopted the following resolution:—

"This, the 12th Conference of Directors of the International Meteorological Organisation, which has been in existence since 1878, notes that the Directors of the following Meteorological Services are not present or represented at this Conference:—

Afghanistan.
Austria.
Bolivia.
British Guiana.
Bulgaria.
Byelorussian Soviet Socialist Republic.
Cameroons.
Cape Verde Islands.
Ceylon.
Curaçao.
Estonia.
Haiti.
French Somaliland.
French Oceanic Colonies.
French Togoland.

Irak.
Jamaika.
Kameroen.
Kaap Verde-eilande.
Surinam.
Die Sosialistiese Sowjet-republiek van die Oekraïne.

Letland.
Littoue.
Luxembourg.
Madagaskar.
Mongolië.
Nuwe Kaledonië.
Peru.
Portugees-Oos-Afrika.
Spanje.

maar neem ook daarvan kennis dat in die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie, soos geformuleer, Artikel 3 (b), (c) en (d) daarvan daarvoor voorsiening maak dat State en Gebiede wat meteorologiese stasies in stand hou, lede van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie kan word indien hulle die bepalings van die voornoemde Artikel 3 nakom.

Die Konferensie het ondersaande besluite ten opsigte van Spanje aangeneem:—

I.

Die Konferensie is daarvan bewus dat as gevolg van die besluit van die Algemene Vergadering van die Verenigde Nasies, gedateer 12 Desember 1946, die Direkteur van die Spaanse Meteorologiese Diens verhoed is om sy regte as 'n lid van die Konferensie van Direkteure uit te oefen tot tyd en wyl die genoemde besluit ingetrek is of ophou om van toepassing te wees.

II.

Met die oog op die besluit van die Algemene Vergadering van die Verenigde Nasies, gedateer 12 Desember 1946, is die Konferensie van mening dat Spanje tans nie as 'n party tot die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie mag toetree nie.

Die Konferensie is dit egter eens dat Spanje, sodra die besluit van die Algemene Vergadering van die Verenigde Nasies ingetrek is of ophou om van toepassing te wees, tot die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie kan toetree deur aan die bepalings van Artikel 33 van die genoemde Konvensie te voldoen, sonder dat hy nodig het om die bepalings van Artikel 3 (c) van die genoemde Konvensie na te kom.

Die Konferensie het ook die volgende besluite aangeneem:—

I.

Waar die Konferensie 'n Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie geformuleer het, gee hy opdrag dat, sodra uitvoerbaar, na die inwerkingtreding van die genoemde Konvensie, die President van die Internasionale Meteorologiese Komitee 'n buitengewone sitting van die Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie moet belê ten einde die nodige stappe te doen vir die oordrag aan die Wêreld-Meteorologiese Organisasie van die funksies, werksaamhede, bates en ander verpligtings van die Internasionale Meteorologiese Organisasie, en om vir die ontbinding van die Internasionale Meteorologiese Organisasie voorsiening te maak.

Die Konferensie gee voorts opdrag dat sodanige buitengewone sitting van die Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie gelyktydig met die eerste vergadering van die Kongres van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie gehou moet word. Hierdie Kongres sal deur die President van die Internasionale Meteorologiese Komitee, in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 12 van die Konvensie van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie, belê word.

Iraq.
Jamaica.
Latvia.
Lithuania.
Luxembourg.
Madagascar.
Mongolia.
New Caledonia.
Peru.
Portuguese East Africa.
Spain.
Surinam.
Ukrainian Soviet Socialist Republic.

but further notes that in the Convention of the World Meteorological Organisation, as formulated, provision is made in Article 3 (b), (c) and (d) thereof, whereby States and Territories maintaining meteorological services may become Members of the World Meteorological Organisation upon compliance with the provisions of the said Article 3."

The Conference adopted the following resolutions with respect to Spain:—

I.

"The Conference recognises that in consequence of the Resolution of the General Assembly of the United Nations, dated 12th December, 1946, the Director of the Spanish Meteorological Service is prevented from exercising his rights as a Member of the Conference of Directors until such time as said Resolution shall be abrogated or cease to be applicable."

II.

"In view of the Resolution of the General Assembly of the United Nations, dated 12th December, 1946, the Conference considers that Spain is, for the present, prevented from becoming a party to the Convention of the World Meteorological Organisation.

"The Conference, however, agrees that Spain may, as soon as the Resolution of the General Assembly of the United Nations shall be abrogated or shall cease to be applicable, accede to the Convention of the World Meteorological Organisation by complying with the provisions of Article 33 of the said Convention, without having to comply with the provisions of Article 3 (c) of the said Convention."

The Conference also adopted the following resolutions:—

I.

"The Conference, having formulated a Convention of the World Meteorological Organisation, directs, that as soon as practicable after the entry into force of the said Convention, the President of the International Meteorological Committee shall convene an extraordinary session of the Conference of Directors of the International Meteorological Organisation for the purpose of taking the necessary steps for transferring to the World Meteorological Organisation the functions, activities, assets, and obligations of the International Meteorological Organisation and making provision for the dissolution of the International Meteorological Organisation.

"The Conference further directs that such extraordinary session of the Conference of Directors of the International Meteorological Organisation take place simultaneously with the first meeting of the Congress of the World Meteorological Organisation, which is to be convened by the President of the International Meteorological Committee in accordance with the provisions of Article 12 of the Convention of the World Meteorological Organisation."

II.

Die Konferensie gee opdrag dat die Uitvoerende Raad van die Internasionale Meteorologiese Organisasie minstens ses maande voor die eerste vergadering van die Kongres van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie die voorlopige agenda vir daardie vergadering moet opstel en dit, tesame met die nodige dokumente en aanbevelings in verband daarmee, aan die lede van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie moet deurstuur, met inbegrip van—

- (1) voorstelle omtrent die programme, begroting, en bydraes deur lede vir die eerste jaar van die Organisasie;
- (2) algemene konsep-regulasies vir goedkeuring deur die Kongres;
- (3) tegniese besluite en regulasies van die Internasionale Meteorologiese Organisasie vir aanname deur die Wêreld-Meteorologiese Organisasie;
- (4) reëlins vir die oordrag aan die Wêreld-Meteorologiese Organisasie van die funksies, werksaamhede, bates en verpligtings van die Internasionale Meteorologiese Organisasie;
- (5) konsep van ooreenkoms met die Verenigde Nasies.

III.

Die Konferensie kom ooreen dat in die tydperk tussen die inwerkingtreding van die Konvensie vir die Wêreld-Meteorologiese Organisasie en die eerste vergadering van die Kongres van die Wêreld-Meteorologiese Organisasie, die Internasionale Meteorologiese Organisasie moet voortgaan om sy gewone funksies deur middel van sy ingestelde liggame en kragtens sy bestaande geldelike reëlins uit te oefen ten einde die nodige kontinuïteit in die wêreldwye samewerking van meteorologiese dienste te verseker.

Die Konferensie het ook 'n aantal besluite wat op aanbevelings van sy Kommissie gebaseer is, aangeneem.

Die finale sitting van die Konferensie was op 11 Oktober 1947.

TEN GETUIE WAARVAN die Direkteure van die volgende Meteorologiese Dienste, lede van die Internasionale Meteorologiese Organisasie, of hul plaasvervangers of waarnemers, hierdie Sluitingsoorkonde onderteken.

GEDOEN IN Washington, op die elfde dag van Oktober 1947, in die Engelse en Franse tale—albei ewe outentiek—waarvan die oorspronklike in die argief van die Regering van die Verenigde State van Amerika bewaar moet word. Die Regering van die Verenigde State van Amerika moet gewaarmerkte kopieë daarvan aan al die Regerings van daardie Direkteure van Meteorologiese Dienste wat deur die huidige Konferensie verteenwoordig word, stuur.

Hierdie SLUITINGSOORKONDE is op 11 Oktober 1947 deur die volgende lande onderteken, nl.—

Argentinië, Australië, Belgiese Kongo, België, Bermuda, Brasilië, Birma, Kanada, Chili, Kolombië, Tsjeggo-Slowakye, Egipte, Ecuador, Finland, Frankryk, Griekeland, Guatemala, Hong-Kong, Hongarye, Ysland, Indië, Ierland, Italië, Malakka, Meksiko, die Nederlande, Nieu-Seeland, Noorweë, Pakistan, Palestina, Paraguay, Portugal, die Filippyse Eilande, Siam, Swede, Switserland, Tunisië, die Unie van Suid-Afrika, die Verenigde Koninkryk, die Verenigde State van Amerika, Uruguay, Joego-Slawië.

KONVENSIË VAN DIE WÊRELD-METEOROLOGIESE ORGANISASIE.

Met die oog daarop om die universele meteorologiese werksaamhede te koördineer, standaardiseer en te verbeter en om die doeltreffende wisseling van meteorologiese inligting tussen lande ten bate van menslike bedrywighede te bevorder, stem die Kontrakterende State tot die huidige Konvensie in, en kom as volg ooreen:—

DEEL I.—STIGTING.

ARTIKEL 1.

Die Wêreld-Meteorologiese Organisasie (hierna die Organisasie genoem) word hierby gestig.

II.

“The Conference directs that, at least six months before the first meeting of the Congress of the World Meteorological Organisation, the Executive Council of the International Meteorological Organisation prepare and submit to the Members of the World Meteorological Organisation the provisional agenda for that meeting and necessary documents and recommendations relating thereto, including—

- (1) proposals as to programme, budget, and contributions by Members for the first year of the Organisation;
- (2) draft general regulations for approval by the Congress;
- (3) technical resolutions and regulations of the International Meteorological Organisation for adoption by the World Meteorological Organisation;
- (4) arrangements for the transfer to the World Meteorological Organisation of the functions, activities, assets, and obligations of the International Meteorological Organisation;
- (5) draft of agreement with the United Nations.”

III.

“The Conference agrees that during the period in between the entry into force of the Convention for the World Meteorological Organisation and the first meeting of the Congress of the World Meteorological Organisation, the International Meteorological Organisation shall carry on its usual functions through its established bodies and under its existing financial arrangements in order to ensure the necessary continuity in the world-wide co-operation of meteorological services.”

The Conference also adopted a number of resolutions based on recommendations of its Commissions.

The final session of the Conference was held on 11th October, 1947.

IN WITNESS WHEREOF the Directors of the following Meteorological Services, Members of the International Meteorological Organisation, or their alternates or observers, sign this Final Act.

DONE at Washington, this eleventh day of October, 1947, in the English and French languages, each equally authentic, the original of which shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America. The Government of the United States of America shall transmit certified copies thereof to all the Governments of those Directors of Meteorological Services represented at the present Conference.

This FINAL ACT has been signed, on the 11th October, 1947, by—

Argentina, Australia, Belgian Congo, Belgium, Bermuda, Brazil, Burma, Canada, Chile, Colombia, Czechoslovakia, Egypt, Ecuador, Finland, France, Greece, Guatemala, Hong Kong, Hungary, Iceland, India, Ireland, Italy, Malaya, Mexico, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, Palestine, Paraguay, Portugal, Philippines, Siam, Sweden, Switzerland, Tunisia, Union of South Africa, United Kingdom, United States of America, Uruguay, Yugoslavia.

CONVENTION OF THE WORLD METEOROLOGICAL ORGANISATION.

With a view to co-ordinating, standardising and improving world meteorological activities and to encouraging an efficient exchange of meteorological information between countries in the aid of human activities the contracting States agree to the present Convention, as follows:—

PART I.—ESTABLISHMENT.

ARTICLE 1.

The World Meteorological Organisation (hereinafter called the Organisation) is hereby established.

DEEL II.

ARTIKEL 2.

Doel.

Die doel van die Organisasie is—

- (a) om wêreldwye samewerking in die oprigting van netwerke stasies te vergemaklik vir die doen van meteorologiese waarnemings of ander geofisiese waarnemings wat met die meteorologie in verband staan en om die stigting en instandhouding van meteorologiese sentrums wat met die lewering van meteorologiese dienste belas is, te bevorder;
- (b) om die instelling en instandhouding van stelsels vir die snelle wisseling van inligting omtrent die weer te bevorder;
- (c) om standaardisering van meteorologiese waarnemings te bevorder en die uniforme publikasie van waarnemings en statistiek te verseker;
- (d) om die toepassing van die meteorologie op die lugvaart, die seevaart, landbou en ander menslike bedrywighede aan te moedig; en
- (e) om navorsing in verband met 'n opleiding in die meteorologie aan te moedig, en met die koördinering van die internasionale aspekte van sodanige navorsing en opleiding behulpsaam te wees.

DEEL III.—LIDMAATSKAP.

ARTIKEL 3.

Lede.

Onderstaande kan lede van die Organisasie word, by wyse van die prosedure wat in die huidige Konvensie beskryf is:—

- (a) Enige Staat wat op die Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie wat in Washington, D.C., op 22 September 1947, soos ingelys in Aanhangsel I hieraan geheg, verteenwoordig was en wat die huidige Konvensie onderteken en dit in ooreenstemming met Artikel 32 bekragtig, of wat daartoe toetree in ooreenstemming met Artikel 33.
- (b) Enige lid van die Verenigde Nasies wat 'n meteorologiese diens het, deur tot die huidige Konvensie in ooreenstemming met Artikel 33 toe te tree.
- (c) Enige Staat wat ten volle vir die handhawing van sy internasionale betrekkinge verantwoordelik is en 'n meteorologiese diens het wat nie in Aanhangsel I van die huidige Konvensie ingelys is, en nie 'n lid van die Verenigde Nasies is nie, ná indiening van 'n versoek om lidmaatskap aan die Sekretariaat van die Organisasie en na die goedkeuring daarvan deur twee-derdes van die lede van die Organisasie soos in paragrawe (a), (b) en (c) van hierdie Artikel gespesifiseer, deur tot die huidige Konvensie in ooreenstemming met Artikel 33 toe te tree.
- (d) Enige gebied of groep gebiede wat sy eie meteorologiese diens in stand hou en in Aanhangsel II hieraan geheg, ingelys is, by toepassing van die huidige Konvensie namens hom, in ooreenstemming met paragraaf (a) van Artikel 34, deur die Staat of State wat vir sy internasionale betrekkinge verantwoordelik is, op die Konferensie van Direkteure van die Internasionale Meteorologiese Organisasie wat in Washington, D.C., op 22 September 1947 byeengekom het, soos in Aanhangsel I van die huidige Konvensie gespesifiseer.
- (e) Enige gebied of groep gebiede, nie in Aanhangsel II van die huidige Konvensie gespesifiseer nie, wat sy eie meteorologiese diens in stand hou dog nie vir die handhawing van sy internasionale betrekkinge verantwoordelik is nie, ten behoeve waarvan die huidige Konvensie in ooreenstemming met paragraaf (b) van Artikel 34 toegepas word; met dien verstande dat die versoek om lidmaatskap ingedien word deur die lid wat vir sy internasionale betrekkinge verantwoordelik is, en die goedkeuring van twee-derdes van die lede van die Organisasie, soos in paragrawe (a), (b) en (c) van hierdie Artikel gespesifiseer, verkry.

PART II.

ARTICLE 2.

Purposes.

The purposes of the Organisation shall be—

- (a) to facilitate world-wide co-operation in the establishment of networks of stations for the making of meteorological observations or other geophysical observations related to meteorology and to promote the establishment and maintenance of meteorological centres charged with the provision of meteorological services;
- (b) to promote the establishment and maintenance of systems for the rapid exchange of weather information;
- (c) to promote standardisation of meteorological observations and to ensure the uniform publication of observations and statistics;
- (d) To further the application of meteorology to aviation, shipping, agriculture and other human activities; and
- (e) To encourage research and training in meteorology and to assist in co-ordinating the international aspects of such research and training.

PART III.—MEMBERSHIP.

ARTICLE 3.

Members.

The following may become Members of the Organisation by the procedure set forth in the present Convention:—

- (a) Any State represented at the Conference of Directors of the International Meteorological Organisation convened at Washington, D.C., on 22nd September, 1947, as listed in Annex I attached hereto, and which signs the present Convention and ratifies it in accordance with Article 32, or which accedes thereto, in accordance with Article 33;
- (b) Any Member of the United Nations having a meteorological service by acceding to the present Convention in accordance with Article 33;
- (c) Any State, fully responsible for the conduct of its international relations and having a meteorological service, not listed in Annex I of the present Convention and not a Member of the United Nations, after the submission of a request for membership to the Secretariat of the Organisation and after its approval by two-thirds of the Members of the Organisation as specified in paragraphs (a), (b) and (c) of this Article by acceding to the present Convention in accordance with Article 33.
- (d) Any territory or group of territories maintaining its own meteorological service and listed in Annex II attached hereto, upon application of the present Convention on its behalf, in accordance with paragraph (a) of Article 34, by the State or States responsible for its international relations and represented at the Conference of Directors of the International Meteorological Organisation convened at Washington, D.C., on 22nd September, 1947, as listed in Annex I of the present Convention.
- (e) Any territory or group of territories, not listed in Annex II of the present Convention, maintaining its own meteorological service but not responsible for the conduct of its international relations, on behalf of which the present Convention is applied in accordance with paragraph (b) of Article 34, provided that the request for membership is presented by the Member responsible for its international relations, and secures approval by two-thirds of the Members of the Organisation as specified in paragraphs (a), (b) and (c) of this Article.

- (f) Enige trust-gebied of groep trust-gebiede wat sy eie meteorologiese diens in stand hou en deur die Verenigde Nasies die huidige Konvensie in ooreenstemming met Artikel 34 van toepassing maak.

In enige versoek om lidmaatskap van die Organisasie moet die paragraaf van hierdie Artikel waarkragtens aansoek om lidmaatskap gedoen word, vermeld word.

DEEL IV.—ORGANISASIE.

ARTIKEL 4.

- (a) Die Organisasie is saamgestel uit—

- (1) die Wêreld-Meteorologiese Kongres (hierna die Kongres genoem);
- (2) die Uitvoerende Komitee;
- (3) Meteorologiese Streeksverenigings (hierna die Streeksverenigings genoem);
- (4) Tegniese Kommissies;
- (5) die Sekretariaat.

(b) Daar is 'n President en twee Vice-presidente van die Organisasie wat ook President en Vice-presidente van die Kongres en die Uitvoerende Komitee is.

DEEL V.—VERKIESBAARHEID.

ARTIKEL 5.

(a) Die kwalifikasies vir verkiesing tot die amp van President en Vice-president van die Organisasie, van President en Vice-president van die Streeksverenigings, en vir lidmaatskap, onderworpe aan die bepalings van Artikel 13 (c) van die huidige Konvensie, op die Uitvoerende Komitee, behoort tot die Direkteure van Meteorologiese Dienste of lede van die Organisasie beperk te word.

(b) In die uitoefening van hul pligte behoort die amptenare van die Organisasie en die lede van die Uitvoerende Komitee hulle as verteenwoordigers van die Organisasie eerder as verteenwoordigers van die besondere lede daarvan te beskou.

DEEL VI.—DIE WÊRELD-METEOROLOGIESE KONGRES.

ARTIKEL 6.

Samestelling.

(a) Die Kongres is die opperste liggaam van die Organisasie en is saamgestel uit afgevaardigdes wat lede verteenwoordig. Elke lid wys een van sy afgevaardigdes aan, wat die Direkteur van sy Meteorologiese Diens is, as sy hoofafgevaardigde.

(b) Met die oog daarop om die groots moontlike tegniese verteenwoordiging te verkry, kan enige Direkteur van 'n Meteorologiese Diens, of enigiemand anders deur die President uitgenooi word om die besprekings van die Kongres by te woon en daaraan deel te neem.

ARTIKEL 7.

Funksies.

Die funksies van die Kongres is—

- (a) om algemene regulasies vas te stel, onderworpe aan die bepalings van die huidige Konvensie, waarin die konstitusie en die funksies van die onderskeie liggame van die Organisasie omskryf word;
- (b) om sy eie reëls van prosedure vas te stel;
- (c) om die President en Vice-presidente van die Organisasie, en ander lede van die Uitvoerende Komitee, in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 10 (a) (4) van die huidige Konvensie te verkies. Presidente en Vice-presidente van Streeksverenigings en Tegniese Kommissies word in ooreenstemming met die bepalings van onderskeidelik Artikels 18 (e) en 19 (c) van die huidige Konvensie verkies;
- (d) om tegniese regulasies in sake meteorologiese praktyke en prosedure aan te neem;

- (f) Any trust territory or group of trust territories maintaining its own meteorological service and administered by the United Nations to which the United Nations applies the present Convention in accordance with Article 34.

Any request for membership in the Organisation shall state in accordance with which paragraph of this Article Membership is sought.

PART IV.—ORGANISATION.

ARTICLE 4.

- (a) The Organisation shall comprise—

- (1) the World Meteorological Congress (hereinafter called the Congress);
- (2) the Executive Committee;
- (3) Regional Meteorological Associations (hereinafter called the Regional Associations);
- (4) Technical Commissions;
- (5) the Secretariat.

(b) There shall be a President and two Vice-Presidents of the Organisation who shall also be President and Vice-Presidents of the Congress and of the Executive Committee.

PART V.—ELIGIBILITY.

ARTICLE 5.

(a) Eligibility for election to the offices of President and Vice-President of the Organisation, of President and Vice-President of the Regional Associations, and for membership, subject to the provisions of Article 13 (c) of the present Convention, on the Executive Committee should be confined to the Directors of Meteorological Services of Members of the Organisation.

(b) In the performance of their duties, the officers of the Organisation and the members of the Executive Committee should regard themselves as representatives of the Organisation rather than as representatives of particular Members thereof.

PART VI.—THE WORLD METEOROLOGICAL CONGRESS.

ARTICLE 6.

Composition.

(a) The Congress is the supreme body of the Organisation and shall be composed of delegates representing Members. Each Member shall designate one of its delegates, who should be the director of its meteorological service, as its principal delegate.

(b) With a view to securing the widest possible technical representation, any director of a meteorological service or any other individual may be invited by the President to be present at and participate in the discussions of the Congress.

ARTICLE 7.

Functions.

The functions of the Congress shall be—

- (a) to determine general regulations, subject to the provisions of the present Convention, prescribing the constitution and the functions of the various bodies of the Organisation;
- (b) to determine its own rules of procedure;
- (c) to elect the President and Vice-Presidents of the Organisation, and other Members of the Executive Committee, in accordance with the provisions of Article 10 (a) (4) of the present Convention. Presidents and Vice-Presidents of Regional Associations and Technical Commissions shall be elected in accordance with the provisions of Articles 18 (e) and 19 (c), respectively, of the present Convention;
- (d) to adopt technical regulations covering meteorological practices and procedures;

- (e) om 'n algemene beleid vir die nakoming van die doeleindes van die Organisasie soos in Artikel 2 van die huidige Konvensie beskryf, vas te stel;
- (f) om aan lede aanbevelings aangaande sake binne die bestek van die Organisasie te doen;
- (g) om na enige liggaam van die Organisasie enige aangeleentheid binne die bepalings van die huidige Konvensie, in verband waarmee sodanige liggaam gemagtig is om op te tree, te verwys;
- (h) om die verslae en werksaamhede van die Uitvoerende Komitee te oorweeg en om sodanige stappe in verband daarmee te doen as wat die Kongres mag besluit;
- (i) om Streeksverenigings in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 18 in te stel om hul geografiese perke te bepaal, hul werksaamhede te koördineer en hul aanbevelings te oorweeg;
- (j) om Tegniese Kommissies in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 19 in te stel; hul opdrag te omskryf, hul werksaamhede te koördineer en hul aanbevelings te oorweeg;
- (k) om oor die plek waar die Sekretariaat van die Organisasie gesetel sal wees, te besluit;
- (l) om enige ander behoorlike stappe te doen wat die doel van die Organisasie sal bevorder.

ARTIKEL 8.

Die uitvoering van die besluite van die Kongres.

(a) Alle lede moet hul uiterste doen om die besluite van die Kongres uit te voer.

(b) As enige lid dit egter onuitvoerbaar vind om aan enige vereiste in 'n tegniese besluit deur die Kongres aangeneem, uitvoering te gee, moet daardie lid die Sekretaris-generaal van die Organisasie in kennis stel of sy onvermoë om daaraan uitvoering te gee voorlopig of finaal is, met vermelding van die redes daarvoor.

ARTIKEL 9.

Vergaderings.

Die vergaderings van die Kongres word deur besluit van die Kongres of van die Uitvoerende Komitee met tussenpose van hoogstens vier jaar belê.

ARTIKEL 10.

Stemming.

(a) Elke lid het een stem in die besluite van die Kongres, behalwe dat slegs lede van die Organisasie wat State is, soos in paragrawe (a), (b) en (c) van Artikel 3 van die huidige Konvensie gespesifiseer is (hierna „Ledestate” genoem), geregtig is om oor die volgende onderwerpe te stem:—

- (1) Wysiging of vertolking van die huidige Konvensie of voorstelle vir 'n nuwe Konvensie.
- (2) Lidmaatskap van die Organisasie.
- (3) betrekkinge met die Verenigde Nasies en ander tussenregeringsorganisasies.
- (4) Verkiesing van die President en Vise-presidente van die Organisasie en van die lede van die Uitvoerende Komitee, met uitsondering van die Presidente en Vise-presidente van die Streeksverenigings.

(b) Die besluite van die Kongres word aangeneem deur 'n twee-derde meerderheid van die stemme wat ten gunste of daarteen uitgebring word, behalwe dat die verkiesing van persone om in enige hoedanigheid in die Organisasie te dien, slegs deur 'n meerderheid van die stemme wat uitgebring word, beslis word. Die bepalings van hierdie paragraaf is egter nie van toepassing op besluite wat ooreenkomstig artikels 3, 25, 26 en 28 van die huidige Konvensie geneem word nie.

ARTIKEL 11.

Kworum.

'n Meerderheid van die lede word vereis om 'n kworum vir vergaderings van die Kongres uit te maak. Vir daardie vergaderings van die Kongres waarop besluite oor onderwerpe in paragraaf (a) van Artikel 10 genoem, geneem word, bestaan 'n kworum uit 'n meerderheid van die lede wat State is.

- (e) to determine general policies for the fulfilment of the purposes of the Organisation as set forth in Article 2 of the present Convention;
- (f) to make recommendations to Members on matters within the purposes of the Organisation;
- (g) to refer to any other body of the Organisation any matter within the provisions of the present Convention upon which such body is empowered to act;
- (h) to consider the reports and activities of the Executive Committee and to take such action in regard thereto as the Congress may determine;
- (i) to establish Regional Associations in accordance with the provisions of Article 18; to determine their geographical limits, co-ordinate their activities, and consider their recommendations;
- (j) to establish Technical Commissions in accordance with the provisions of Article 19; to define their terms of reference, co-ordinate their activities, and consider their recommendations;
- (k) to determine the location of the Secretariat of the Organisation;
- (l) to take any other appropriate action to further the purposes of the Organisation.

ARTICLE 8.

Execution of Congress Decisions.

(a) All Members shall do their utmost to implement the decisions of the Congress.

(b) If, however, any Member finds it impracticable to give effect to some requirement in a technical resolution adopted by Congress, such Member shall inform the Secretary-General of the Organisation whether its inability to give effect to it is provisional or final, and state its reasons therefor.

ARTICLE 9.

Meetings.

Meetings of the Congress shall be convened by decision of the Congress or of the Executive Committee at intervals not exceeding four years.

ARTICLE 10.

Voting.

(a) Each Member shall have one vote in decisions of the Congress, except that only Members of the Organisation which are States, as specified in paragraphs (a), (b) and (c) of Article 3 of the present Convention (hereinafter referred to as “Members which are States”), shall be entitled to vote on any of the following subjects:—

- (1) Amendment or interpretation of the present Convention or proposals for a new Convention.
- (2) Membership of the Organisation.
- (3) Relations with the United Nations and other inter-governmental organisations.
- (4) Election of the President and Vice-Presidents of the Organisation and of the members of the Executive Committee other than the Presidents and Vice-Presidents of the Regional Associations.

(b) Decisions of the Congress shall be by two-thirds majority of the votes cast for and against, except that elections of individuals to serve in any capacity in the Organisation shall be by simple majority of the votes cast. The provisions of this paragraph, however, shall not apply to decisions taken in accordance with Articles 3, 25, 26 and 28 of the present Convention.

ARTICLE 11.

Quorum.

A majority of the Members shall be required to constitute a quorum for meetings of the Congress. For those meetings of the Congress at which decisions are taken on the subjects enumerated in paragraph (a) of Article 10, a majority of the Members which are States shall be required to constitute a quorum.

ARTIKEL 12.

Eerste vergadering van die Kongres.

Die eerste vergadering van die Kongres word belê deur die President van die Internasionale Meteorologiese Komitee van die Internasionale Meteorologiese Organisasie so gou dit na die inwerkingtreding van die huidige Konvensie uitvoerbaar is.

DEEL VII.—DIE UITVOERENDE KOMITEE.

ARTIKEL 13.

Samestelling.

Die Uitvoerende Komitee word as volg saamgestel:—

- (a) Die President en die Vise-presidente van die Organisasie.
- (b) Die Presidente van Streeksverenigings, of vir geval daardie Presidente nie aanwesig kan wees nie, plaasvervangers waarvoor in die algemene regulasies voorsiening gemaak is.
- (c) Direkteure van Meteorologiese Dienste van lede van die Organisasie of hul plaasvervangers, gelyk in getal aan die getal streke; met dien verstande dat nie meer as een-derde van die lede van die Uitvoerende Komitee, met inbegrip van die President en Vise-presidente van die Organisasie van een Streek mag kom nie.

ARTIKEL 14.

Funksies.

Die Uitvoerende Komitee is die uitvoerende liggaam van die Kongres en sy funksies is om—

- (a) toesig oor die uitvoering van die besluite van die Kongres te hou;
- (b) besluite, op aanbevelings van die Tegniiese Kommissies, oor dringende aangeleenthede wat die tegniiese regulasies raak, aan te neem, mits alle betrokke Streeksverenigings die geleentheid gebied word om hul goedkeuring of afkeuring uit te spreek aler besluite deur die Uitvoerende Komitee aangeneem word;
- (c) tegniiese inligting, raad en bystand op die gebied van die Meteorologie te verstrek;
- (d) enige aangeleentheid wat die internasionale Meteorologie en die werking van meteorologiese dienste raak, te bestudeer en aanbevelings daaromtrent te doen;
- (e) die agenda vir die Kongres op te stel en die Streeksverenigings en Tegniiese Kommissies met die voorbereiding van hul agendas behulpzaam te wees;
- (f) verslag van sy werksaamhede aan elke sitting van die Kongres te doen;
- (g) die finansies van die Organisasie in ooreenstemming met die bepalinge van Deel XI van die huidige Konvensie te administreer;
- (h) sodanige ander funksies te vervul as weermee hy deur die Kongres of die huidige Konvensie bekleed mag word.

ARTIKEL 15.

Vergaderings.

Die Uitvoerende Komitee vergader minstens eenkeer 'n jaar. Die tyd en plek van die vergadering word deur die President van die Organisasie, met inagneming van die sienswyse van die ander lede van die Komitee, vasgestel.

ARTIKEL 16.

Stemming.

Die besluite van die Uitvoerende Komitee word aangeneem deur 'n twee-derde meerderheid wat ten gunste of teen die voorstel uitgebring word. Elke lid van die Uitvoerende Komitee het slegs een stem, ongeag die feit dat hy 'n lid in meer as een hoedanigheid mag wees.

ARTICLE 12.

First Meeting of the Congress.

The first meeting of the Congress shall be convened by the President of the International Meteorological Committee of the International Meteorological Organisation as soon as practicable after the coming into force of the present Convention.

PART VII.—THE EXECUTIVE COMMITTEE.

ARTICLE 13.

Composition.

The Executive Committee shall consist of—

- (a) the President and Vice-Presidents of the Organisation;
- (b) the Presidents of Regional Associations, or in the event that Presidents cannot attend, alternates as provided for in the general regulations;
- (c) Directors of Meteorological Services of Members of the Organisation or their alternates, equal in number to the number of Regions, provided that not more than one-third of the members of the Executive Committee, including the President and Vice-Presidents of the Organisation, shall come from one region.

ARTICLE 14.

Functions.

The Executive Committee is the executive body of the Congress and its functions shall be—

- (a) to supervise the execution of the resolutions of the Congress;
- (b) to adopt resolutions arising out of recommendations of the Technical Commissions on matters of urgency affecting the technical regulations, provided that all Regional Associations concerned are given an opportunity to express their approval or disapproval before adoption by the Executive Committee;
- (c) to provide technical information, counsel, and assistance in the field of meteorology;
- (d) to study and make recommendations on any matter affecting international meteorology and the operation of meteorological services;
- (e) to prepare the agenda for the Congress and to give guidance to the Regional Associations and Technical Commissions in the preparation of their agenda;
- (f) to report on its activities to each session of the Congress;
- (g) to administer the finances of the Organisation in accordance with the provisions of Part XI of the present Convention;
- (h) to perform such other functions as may be conferred on it by the Congress or by the present Convention.

ARTICLE 15.

Meetings.

The Executive Committee shall meet at least once a year. The time and place of the meeting shall be determined by the President of the Organisation, taking account of the views of the other members of the Committee.

ARTICLE 16.

Voting.

Decisions of the Executive Committee shall be by two-thirds majority of the votes cast for and against. Each member of the Executive Committee shall have only one vote, notwithstanding that he may be a member in more than one capacity.

ARTIKEL 17.

Kworum.

Die kworum bestaan uit 'n meerderheid van die lede van die Uitvoerende Komitee.

DEEL VIII.—STREEKSVERENIGINGS.

ARTIKEL 18.

(a) Streeksverenigings bestaan uit die lede van die Organisasie, waarvan die netwerk binne die Streek geleë is of daarin strek.

(b) Lede van die Organisasie is geregtig tot bywoning van die vergaderings van Streeksverenigings waarvan hulle nie lede is nie, tot deelname in die besprekings, die uitspraak van hul menings oor vraagsstukke betreffende hul eie Meteorologiese Diens, dog het nie die reg om te stem nie.

(c) Streeksverenigings kom so dikwels bymekaar as wat nodig is. Die tyd en plek van die vergadering word deur die President van die Streeksverenigings in ooreenstemming met die President van die Organisasie bepaal.

(d) Die funksies van die Streeksverenigings is om—
(i) die uitvoering van die besluite van die Kongres en die Uitvoerende Komitee in hul onderskeie streek te bevoordeer;

(ii) sake wat deur die Uitvoerende Komitee onder hul aandaag gebring word, te oorweeg;
(iii) sake van algemene meteorologiese belang te bespreek en meteorologiese en aanverwante werksaamhede in hul onderskeie streek te koördineer;

(iv) by die Kongres en die Uitvoerende Komitee aanbevelings te doen oor sake binne die doeleindes van die Organisasie;
(v) sodanige ander funksies uit te oefen as wat die Kongres hulle mag ople.

ARTIKEL 19.

DEEL IX.—TEGNISE KOMMISSIES.

(a) Kommissies wat uit tegniese deskundiges bestaan, kan deur die Kongres ingestel word om enige onderwerp binne die doeleindes van die Organisasie te bestudeer en aanbevelings daaromtrent by die Kongres en die Uitvoerende Komitee te doen.

(b) Lede van die Organisasie is geregtig om op die Tegniese Kommissies verteenwoordig te wees.
(c) Elke Tegniese Kommissie verkies sy President en Vice-president.
(d) Presidente van Tegniese Kommissies kan aan die vergaderings van die Kongres en die Uitvoerende Komitee deelneem, dog het geen stem nie.

DEEL X.—DIE SEKRETARIAAT.

ARTIKEL 20.

Die permanente Sekretariaat van die Organisasie is saamgestel uit 'n Sekretaris-generaal en sodanige tegniese en klerklike personeel as wat vir die werk van die Organisasie nodig mag wees.

ARTIKEL 21.

(a) Die Sekretaris-generaal word deur die Kongres op sodanige voorwaardes as wat die Kongres mag goedkeur, aangestel.

(b) Die personeel van die Sekretariaat word deur die Sekretaris-generaal met die goedkeuring van die Uitvoerende Komitee in ooreenstemming met regulasies deur die Kongres opgestel, aangestel.

ARTIKEL 22.

(a) Die Sekretaris-generaal is aan die President van die Organisasie vir die tegniese en administratiewe werk van die Sekretariaat verantwoordelik.

ARTIKEL 17.

Kworum.

The quorum shall consist of a majority of the members of the Executive Committee.

PART VIII.—REGIONAL ASSOCIATIONS.

ARTIKEL 18.

(a) Regional Associations shall be composed of the Members of the Organisation, the networks of which lie in or extend into the Region.

(b) Members of the Organisation shall be entitled to attend the meetings of Regional Associations to which they do not belong, take part in the discussions, present their views upon questions affecting their own Meteorological Service, but shall not have the right to vote.

(c) Regional Associations shall meet as often as necessary. The time and place of the meeting shall be determined by the Presidents of the Regional Associations in agreement with the President of the Organisation.

(d) The functions of the Regional Associations shall be—
(i) to promote the execution of the resolutions of Congress and the Executive Committee in their respective regions;

(ii) to consider matters brought to their attention by the Executive Committee;
(iii) to discuss matters of general meteorological interest and to co-ordinate meteorological and associated activities in their respective regions;

(iv) to make recommendations to Congress and the Executive Committee on matters within the purposes of the Organisation;
(v) To perform such other functions as may be conferred on them by the Congress.

(e) Each Regional Association shall elect its President and Vice-President.

PART IX.—TECHNICAL COMMISSIONS.

ARTIKEL 19.

(a) Commissions consisting of technical experts may be established by the Congress and the Executive Committee on any subject within the purposes of the Organisation.

(b) Members of the Organisation have the right to be represented on the Technical Commissions.
(c) Each Technical Commission shall elect its President and Vice-President.
(d) Presidents of Technical Commissions may participate without vote in the meetings of the Congress and of the Executive Committee.

PART X.—THE SECRETARIAT.

ARTIKEL 20.

The permanent Secretariat of the Organisation shall be composed of a Secretary-General and such technical and clerical staff as may be required for the work of the Organisation.

ARTIKEL 21.

(a) The Secretary-General shall be appointed by the Congress on such terms as the Congress may approve.

(b) The staff of the Secretariat shall be appointed by the Secretary-General with the approval of the Executive Committee in accordance with regulations established by the Congress.

ARTIKEL 22.

(a) The Secretary-General is responsible to the President of the Organisation for the technical and administrative work of the Secretariat.

(b) Die Sekretaris-generaal en die personeel mag in die uitoefening van hul pligte geen instruksies van enige gesag wat buite die Organisasie staan, vra of ontvang nie. Hulle moet hulle van enige optrede weerhou wat 'n refleksie op hul posisie as internasionale amptenare kan werp. Elke lid van die Organisasie, van sy kant, moet die uitsluitlike internasionale karakter van die verantwoordelikhede van die Sekretaris-generaal en die personeel eerbiedig en nie trag om hulle in die nakoming van hul verantwoordelikheid teenoor die Organisasie te beïnvloed nie.

DEEL XI.—FINANSIES.

ARTIKEL 23.

(a) Die Kongres moet die maksimum uitgawe wat deur die Organisasie aangegaan kan word, vasstel op die basis van 'n begroting deur die Sekretaris-generaal voorgelê en deur die Uitvoerende Komitee aanbeveel.

(b) Die Kongres dra aan die Uitvoerende Komitee sodanige bevoegdheid oor as wat vereis mag word om die jaarlikse uitgawe van die Organisasie binne die perke deur die Kongres vasgestel, goed te keur.

ARTIKEL 24.

Die uitgawe van die Organisasie word onder die lede van die Organisasie in die verhoudings deur die Kongres vasgestel, verdeel.

DEEL XII.—BETREKKINGE MET DIE VERENIGDE NASIES.

ARTIKEL 25.

Die Organisasie moet ingevolge Artikel 57 van die Handves van die Verenigde Nasies met die Verenigde Nasies in verband gebring word, onderworpe aan die goedkeuring van die bepalings van die ooreenkoms deur twee-derdes van die lede wat State is.

DEEL XIII.—BETREKKINGE MET ANDER ORGANISASIES.

ARTIKEL 26.

(a) Die Organisasie moet doeltreffende betrekkings met sodanige ander tussenregeringsorganisasies as wat wenslik mag wees, aanknoop en in noue samewerking met hulle verkeer. Enige formele ooreenkoms wat met sodanige Organisasies aangegaan word, word deur die Uitvoerende Komitee, onderworpe aan die goedkeuring deur twee-derdes van die lede wat State is, aangegaan.

(b) Die Organisasie kan oor sake binne sy doeleindes geskikte reëlins tref vir samespreking en samewerking met internasionale organisasies wat nie regeringsorganisasies is nie, en met die toestemming van die betrokke regering, met nasionale organisasies, hetsy hulle regeringsorganisasies is of nie.

(c) Die Organisasie kan, onderworpe aan die goedkeuring deur twee-derdes van die lede wat State is, van enige ander internasionale organisasie of agentskap waarvan die doel en werksaamhede binne die doeleindes van die Organisasie val, sodanige funksies, middele en verpligtings oorneem as wat aan die Organisasie kragtens internasionale ooreenkoms, of wederkerig aanneemlike ooreenkomste tussen die bevoegde owerhede van die onderskeie Organisasies aangegaan, oorgedra mag word.

DEEL XIV.—REGSTATUS, PRIVILEGE EN IMMUNITEIT.

ARTIKEL 27.

(a) Die Organisasie geniet in die gebied van elke lid sodanige bevoegdheid in regte as wat vir die volbrenging van sy doeleindes en die uitvoering van sy funksies nodig mag wees.

(b) (i) Die Organisasie geniet in die gebied van elke lid waarop die huidige Konvensie van toepassing is sodanige privilege en immuniteit as wat vir die volbrenging van sy doeleindes en die uitvoering van sy funksies nodig mag wees.

(b) In the performance of their duties, the Secretary-General and the staff shall not seek or receive instructions from any authority external to the Organisation. They shall refrain from any action which might reflect on their position as international officers. Each Member of the Organisation on its part shall respect the exclusively international character of the responsibilities of the Secretary-General and the staff and not seek to influence them in the discharge of their responsibilities to the Organisation.

PART XI.—FINANCES.

ARTICLE 23.

(a) The Congress shall determine the maximum expenditures which may be incurred by the Organisation on the basis of estimates submitted by the Secretary-General and recommended by the Executive Committee.

(b) The Congress shall delegate to the Executive Committee such authority as may be required to approve the annual expenditures of the Organisation within the limitations determined by the Congress.

ARTICLE 24.

The expenditures of the Organisation shall be apportioned among the Members of the Organisation in the proportions determined by the Congress.

PART XII.—RELATIONS WITH THE UNITED NATIONS.

ARTICLE 25.

The Organisation shall be brought into relationship with the United Nations pursuant to Article 57 of the Charter of the United Nations, subject to the approval of the terms of the agreement by two-thirds of the Members which are States.

PART XIII.—RELATIONS WITH OTHER ORGANISATIONS.

ARTICLE 26.

(a) The Organisation shall establish effective relations and co-operate closely with such other inter-governmental organisations as may be desirable. Any formal agreement entered into with such organisations shall be made by the Executive Committee, subject to approval by two-thirds of the Members which are States.

(b) The Organisation may on matters within its purposes make suitable arrangements for consultation and co-operation with non-governmental international organisations and, with the consent of the government concerned, with national organisations, governmental or non-governmental.

(c) Subject to approval by two-thirds of the Members which are States, the Organisation may take over from any other international organisation or agency, the purpose and activities of which lie within the purposes of the Organisation, such functions, resources, and obligations as may be transferred to the Organisation by international agreement or by mutually acceptable arrangements entered into between the competent authorities of the respective organisations.

PART XIV.—LEGAL STATUS, PRIVILEGES AND IMMUNITIES.

ARTICLE 27.

(a) The Organisation shall enjoy in the territory of each Member such legal capacity as may be necessary for the fulfilment of its purposes and for the exercise of its functions.

(b) (i) The Organisation shall enjoy in the territory of each Member to which the present Convention applies such privileges and immunities as may be necessary for the fulfilment of its purposes and for the exercise of its functions.

(ii) Verteenwoordigers van lede en amptenare van die Organisasie geniet insgelyks sodanige privilege en immunitet as wat vir die onafhanklike uitvoering van hul funksies in verband met die Organisasie nodig is.

(c) Sodanige bevoegdheid in regte, privilege en immunitet word omskryf in 'n aparte ooreenkoms wat deur die Organisasie, na oorleg met die Sekretaris-generaal van die Verenigde Nasies, opgestel is en tussen die lede wat State is, aangegaan word.

DEEL XV.—WYSIGINGS.

ARTIKEL 28.

(a) Die teks van enige voorgestelde wysiging van die huidige Konvensie moet deur die Sekretaris-generaal aan lede van die Organisasie minstens ses maande voordat dit deur die Kongres oorweeg word, meegedeel word.

(b) Wysigings van die huidige Konvensie waarkragtens lede nuwe verpligtings opgelê word, vereis die goedkeuring van die kongres, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 10 van die huidige Konvensie, deur 'n twee-derde meerderheid, en word van krag by aanname deur tweederdes van die lede wat State is ten opsigte van elke sodanige lid wat die wysiging aanneem, en daarna ten opsigte van elke oorblywende lid wanneer hy dit aanneem. Sulke wysigings word van krag ten opsigte van enige lid wat nie vir sy eie internasionale betrekkinge verantwoordelik is nie, sodra die lid wat vir die beheer van sy internasionale betrekkinge verantwoordelik is dit aangeneem het.

(c) Ander wysigings word van krag by goedkeuring deur tweederdes van die lede wat State is.

DEEL XVI.—VERTOLKING EN GESKILLE.

ARTIKEL 29.

Enige vraagstuk of geskil betreffende die vertolking of toepassing van die huidige Konvensie wat nie by wyse van onderhandeling of deur die Kongres geskik word nie, moet na 'n onafhanklike arbiter, deur die President van die Internasionale Geregshof benoem, verwys word, tensy die betrokke partye op 'n ander metode van skikking ooreenkom.

DEEL XVII.—ONTTREKKING.

ARTIKEL 30.

(a) Enige lid kan homself na skriftelike kennisgewing van twaalf maande deur hom aan die Sekretaris-generaal van die Organisasie van die Organisasie onttrek. Die Sekretaris-generaal moet al die lede van die Organisasie onmiddellik van sodanige kennisgewing van onttrekking in kennis stel.

(b) Enige lid van die Organisasie wat nie vir sy eie internasionale betrekkinge verantwoordelik is nie, kan van die Organisasie by skriftelike kennisgewing van twaalf maande deur die lid of ander Gesag wat vir sy internasionale betrekkinge verantwoordelik is, aan die Sekretaris-generaal van die Organisasie onttrek word. Die Sekretaris-generaal moet al die lede van die Organisasie van sodanige kennis van onttrekking onmiddellik in kennis stel.

DEEL XVIII.—SKORSING.

ARTIKEL 31.

Indien enige lid versuim om sy finansiële verpligtings teenoor die Organisasie na te kom of in enige ander opsig nie sy verpligtings kragtens die huidige Konvensie nakom nie, kan die Kongres by besluit die lid skors, sodat hy nie sy regte en die privilege as 'n lid van die Organisasie kan uitoefen of geniet totdat hy sodanige finansiële of ander verpligtings nagekom het nie.

(b) (ii) Representatives of Members and officials of the Organisation shall similarly enjoy such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organisation.

(c) Such legal capacity, privileges and immunities shall be defined in a separate agreement to be prepared by the Organisation in consultation with the Secretary-General of the United Nations and concluded between the Members which are States.

PART XV.—AMENDMENTS.

ARTICLE 28.

(a) The text of any proposed amendment to the present Convention shall be communicated by the Secretary-General to Members of the Organisation at least six months in advance of its consideration by the Congress.

(b) Amendments to the present Convention involving new obligations for Members shall require approval by the Congress, in accordance with the provisions of Article 10 of the present Convention, by a two-thirds majority vote, and shall come into force on acceptance by two-thirds of the Members which are States for each such Member accepting the amendment and thereafter for each remaining such Member on acceptance by it. Such amendments shall come into force for any Member not responsible for its own international relations upon the acceptance on behalf of such a Member by the Member responsible for the conduct of its international relations.

(c) Other amendments shall come into force upon approval by two-thirds of the Members which are States.

PART XVI.—INTERPRETATION AND DISPUTES.

ARTICLE 29.

Any question or dispute concerning the interpretation or application of the present Convention which is not settled by negotiation or by the Congress shall be referred to an independent arbitrator appointed by the President of the International Court of Justice, unless the parties concerned agree on another mode of settlement.

PART XVII.—WITHDRAWAL.

ARTICLE 30.

(a) Any Member may withdraw from the Organisation on twelve months' notice in writing given by it to the Secretary-General of the Organisation, who shall at once inform all the Members of the Organisation of such notice of withdrawal.

(b) Any Member of the Organisation not responsible for its own international relations may be withdrawn from the Organisation on twelve months' notice in writing given by the Member or other authority responsible for its international relations to the Secretary-General of the Organisation, who shall at once inform all the Members of the Organisation of such notice of withdrawal.

PART XVIII.—SUSPENSION.

ARTICLE 31.

If any Member fails to meet its financial obligations to the Organisation or otherwise fails in its obligations under the present Convention, the Congress may by resolution suspend it from exercising its rights and enjoying privileges as a Member of the Organisation until it has met such financial or other obligations.

DEEL XIX.—BEKRAGTING EN TOETREDING.

ARTIKEL 32.

Die huidige Konvensie word deur die Ondertekenaar-state bekragtig en die bekragtigingsdokumente word by die Regering van die Verenigde State van Amerika ingedien, en hierdie Regering sal elke ondertekenaar en toetredende Staat van die datum van die indiening daarvan in kennis stel.

ARTIKEL 33.

Onderworpe aan die bepalings van Artikel 3 van die huidige Konvensie word toetreding bewerkstellig deur die indiening by die Regering van die Verenigde State van Amerika van 'n toetredingsdokument, wat van krag word met ingang van die datum waarop die Regering van die Verenigde State van Amerika dit ontvang. Hierdie Regering sal elke ondertekenaar en toetredende Staat daarvan in kennis stel.

ARTIKEL 34.

Onderworpe aan die bepalings van Artikel 3 van die huidige Konvensie—

- (a) kan enige Kontrakterende Staat verklaar dat sy bekragtiging van, of toetreding tot die huidige Konvensie enige gebied of groep gebiede vir die internasionale betrekkinge waarvoor hy verantwoordelik is, insluit;
- (b) kan die huidige Konvensie te eniger tyd daarna op enige sodanige gebied of groep gebiede toegepas word nadat 'n skriftelike kennisgewing aan die Regering van die Verenigde State van Amerika gegee is, en die huidige Konvensie is op die gebied of groep gebiede van toepassing met ingang van die datum van die ontvangs van die kennisgewing deur die Regering van die Verenigde State van Amerika, wat elke ondertekenaar en toetredende Staat daarvan in kennis sal stel;
- (c) die Verenigde Nasies kan die huidige Konvensie op enige Trustgebied of groep Trustgebiede ten opsigte waarvan dit die administrerende gesag is, toepas. Die Regering van die Verenigde State van Amerika sal alle State wat onderteken of toegetree het van sodanige aansoek in kennis stel.

DEEL XX.—INWERKINGTREDING.

ARTIKEL 35.

Die huidige Konvensie word op die dertigste dag na die datum van indiening van die dertigste dokument van bekragtiging of toetreding van krag. Die huidige Konvensie word vir elke Staat wat na daardie datum bekragtig of daartoe toetree op die dertigste dag na die indiening van sy dokument van bekragtiging of sy toetreding, van krag. Die huidige Konvensie dra die datum waarop dit vir ondertekening oopgestel is en bly vir ondertekening oop vir 'n tydperk van 120 dae daarna.

AANHANGSEL I.

STATE WAT OP DIE KONFERENSIE VAN DIREKTEURE VAN DIE INTERNASIONALE METEOROLOGIESE ORGANISASIE IN WASHINGTON, D.C., VIR 22 SEPTEMBER 1947, BELÊ IS, VERTEENWOORDIG WAS.

Argentinië.
Australië.
België.
Brasilië.
Birma.
Kanada.
Chili.
Sjina.
Kolombië.
Kuba.
Tsjeggo-Slowakye.
Denemarke.
Dominikaanse Republiek.
Ecuador.
Egipte.
Finland.

PART XIX.—RATIFICATION AND ACCESSION.

ARTICLE 32.

The present Convention shall be ratified by the signatory States and the instruments of ratification shall be deposited with the Government of the United States of America, which will notify each signatory and acceding State of the date of deposit thereof.

ARTICLE 33.

Subject to the provisions of Article 3 of the present Convention, accession shall be effected by the deposit with the Government of the United States of America of an instrument of accession, which shall take effect on the date of its receipt by the Government of the United States of America, which will notify each signatory and acceding State thereof.

ARTICLE 34.

Subject to the provisions of Article 3 of the present Convention:—

- (a) Any contracting State may declare that its ratification of, or accession to, the present Convention includes any territory or group of territories for the international relations of which it is responsible.
- (b) The present Convention may at any time thereafter be applied to any such territory or group of territories upon a notification in writing to the Government of the United States of America and the present Convention shall apply to the territory or group of territories on the date of the receipt of the notification by the Government of the United States of America, which will notify each signatory and acceding State thereof.
- (c) The United Nations may apply the present Convention to any trust territory or group of trust territories for which it is the administering authority. The Government of the United States of America will notify all signatory and acceding States of any such application.

PART XX.—ENTRY INTO FORCE.

ARTICLE 35.

The present Convention shall come into force on the thirtieth day after the date of the deposit of the thirtieth instrument of ratification or accession. The present Convention shall come into force for each State ratifying or acceding after that date on the thirtieth day after the deposit of its instrument of ratification or accession.

The present Convention shall bear the date on which it is opened for signature and shall remain open for signature for a period of 120 days thereafter.

ANNEX I.

STATES REPRESENTED AT THE CONFERENCE OF DIRECTORS OF THE INTERNATIONAL METEOROLOGICAL ORGANISATION CONVENED AT WASHINGTON, D.C., ON 22ND SEPTEMBER, 1947.

Argentina.
Australia.
Belgium.
Brazil.
Burma.
Canada.
Chile.
China.
Colombia.
Cuba.
Czechoslovakia.
Denmark.
Dominican Republic.
Ecuador.
Egypt.
Finland.

Frankryk.
Griekeland.
Guatemala.
Hongarye.
Ysland.
Indië.
Ierland.
Italië.
Meksiko.
Die Nederlande.
Nieu-Seeland.
Noorweë.
Pakistan.
Paraguay.
Die Filippynse Eilande.
Pole.
Portugal.
Roemenië.
Siam.
Swede.
Switserland.
Turkye.
Die Unie van Suid-Afrika.
Die Unie van Sosialistiese Sowjet-republieke.
Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.
Die Verenigde State van Amerika.
Uruguay.
Venezuela.
Joegoslavië.

AANHANGSEL II.

GEBIEDE OF GROEP GEBIEDE WAT HUL EIE METEOROLOGIESE DIENSTE IN STAND HOU EN WAARVAN DIE STATE WAT VIR HUL INTERNASIONALE BETREKKINGS VERANTWOORDELIK IS OP DIE KONFERENSIE VAN DIREKTEURE VAN DIE INTERNASIONALE METEOROLOGIESE ORGANISASIE IN WASHINGTON, D.C., OP 22 SEPTEMBER 1947, VERTEENWOORDIG WAS.

Anglo-Egiptiese Soedan.
Belgiese Kongo.
Bermuda.
Brits-Oos-Afrika.
Brits-Guiana.
Brits-Wes-Afrika.
Kameroens.
Die Kaap Verde-eilande.
Ceylon.
Curaçao.
Frans-Ekwatoriaal-Afrika.
Die Franse Oseaan-kolonies.
Frans-Somaliland.
Frans-Togoland.
Frans-Wes-Afrika.
Hong-Kong.
Indo-Sjina.
Jamaika.
Madagaskar.
Malakka.
Mauritius.
Morokko (met uitsondering van die Spaanse Sone).
Nederlands-Oos-Indië.
Nuwe Kaledonië.
Palestina.
Portugees-Oos-Afrika.
Portugees-Wes-Afrika.
Rhodesië.
Surinam.
Tunisië.

TEN GETUIE WAARVAN die ondergetekendes, behoorlik daartoe deur hul onderskeie Regerings gemagtig, die huidige Konvensie onderteken het.

GEDOEN In Washington op die elfde dag van Oktober 1947, in die Franse en Engelse tale—albei ewe outentiek—waarvan die oorspronklike in die argief van die Regering van die Verenigde State van Amerika bewaar moet word. Die Regering van die Verenigde State van Amerika moet gewaarmerkte kopieë daarvan aan al die State wat dit onderteken het, en dié wat daartoe toetree, stuur.

France.
Greece.
Guatemala.
Hungary.
Iceland.
India.
Ireland.
Italy.
Mexico.
Netherlands.
New Zealand.
Norway.
Pakistan.
Paraguay.
Philippines.
Poland.
Portugal.
Rumania.
Siam.
Sweden.
Switzerland.
Turkey.
Union of South Africa.
Union of Soviet Socialist Republics.
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
United States of America.
Uruguay.
Venezuela.
Yugoslavia.

ANNEX II.

TERRITORIES OR GROUPS OF TERRITORIES WHICH MAINTAIN THEIR OWN METEOROLOGICAL SERVICES AND OF WHICH THE STATES RESPONSIBLE FOR THEIR INTERNATIONAL RELATIONS ARE REPRESENTED AT THE CONFERENCE OF DIRECTORS OF THE INTERNATIONAL METEOROLOGICAL ORGANISATION CONVENED AT WASHINGTON, D.C., 22ND SEPTEMBER, 1947.

Anglo-Egyptian Sudan.
Belgian Congo.
Bermuda.
British East Africa.
British Guiana.
British West Africa.
Cameroons.
Cape Verde Islands.
Ceylon.
Curaçao.
French Equatorial Africa.
French Oceanic Colonies.
French Somaliland.
French Togoland.
French West Africa.
Hong Kong.
Indo China.
Jamaica.
Madagascar.
Malaya.
Mauritius.
Morocco (not including the Spanish Zone).
Netherlands Indies.
New Caledonia.
Palestine.
Portuguese East Africa.
Portuguese West Africa.
Rhodesia.
Surinam.
Tunisia.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, having been duly authorised to this effect, by their respective Governments, have signed the present Convention.

DONE at Washington this eleventh day of October 1947, in the English and French languages, each equally authentic, the original of which shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America, which shall transmit certified copies thereof to all the signatory and adhering States.

Die Konvensie is op 11 Oktober 1947, deur die volgende onderteken:—

Argentinië, Australië, België (met inbegrip van die Belgiese Kongo), Birma, Kanada, Kolombië, Tsjeggo-Slowakye, Egipte, Finland, Frankryk, Griekeland, Guatemala, Hongarye, Ysland, Indië, Ierland, Italië, Meksiko, Die Nederlande, Nieu-Seeland, Noorweë, Paraguay, Portugal, Die Filippynse Eilande, Siam, Swede, Switserland, Die Verenigde Koninkryk, Die Verenigde State van Amerika, Uruguay, Joegoeslawië.

BYVOEGSEL.

LYS VAN LANDE WIE SE VERTEENWOORDIGERS DIE KON-
VENSIE VAN DIE WERELD-METEOROLOGIESE ORGANISA-
SIE ONDERTEKEN HET.

Argentinië.
Australië.
België (met inbegrip van die Belgiese Kongo).
Brasilië.
Birma.
Kanada.
Chili.
Sjina.
Kolombië.
Kuba.
Tsjeggo-Slowakye.
Denemarke.
Die Dominikaanse Republiek.
Ecuador.
Egipte.
Finland.
Frankryk.
Griekeland.
Guatemala.
Hongarye.
Ysland.
Indië.
Ierland.
Italië.
Meksiko.
Die Nederlande.
Nieu-Seeland.
Noorweë.
Pakistan.
Paraguay.
Pole.
Portugal.
Die Filippynse Eilande.
Siam.
Swede.
Switserland.
Turkye.
Die Verenigde Koninkryk.
Die Unie van Suid-Afrika.
Die Verenigde State van Amerika.
Uruguay.
Joegoeslawië.

PROTOKOL BETREFFENDE SPANJE.

Ten tyde dat die Konvensie van die Wêreld-Meteorologie Organisasie onderteken is, het die ondergetekendes, behoorlik daartoe deur hul Regerings gemagtig, die volgende Protokol onderteken:—

Hierby is ooreengekom dat Spanje, sodra die Besluit van die Algemene Vergadering van die Verenigde Nasies, gedateer 12 Desember 1946, ingetrek word of nie langer van toepassing is nie, tot die Konvensie van die Wêreld-Meteorologie Organisasie kan toetree deur aan die bepalings van Artikel 33 van die genoemde Konvensie te voldoen, sonder dat hy die bepalings van Artikel 3 (c) van die genoemde Konvensie hoef na te kom.

This CONVENTION has been signed, on the 11th October, 1947, by—

Argentina, Australia, Belgium (including Belgian Congo), Burma, Canada, Colombia, Czechoslovakia, Egypt, Finland, France, Greece, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Ireland, Italy, Mexico, Netherlands, New Zealand, Norway, Paraguay, Portugal, Philippines, Siam, Sweden, Switzerland, United Kingdom, United States of America, Uruguay, Yugoslavia.

APPENDIX.

LIST OF COUNTRIES WHOSE REPRESENTATIVES HAVE
SIGNED THE CONVENTION OF THE WORLD METEOROLOGICAL ORGANISATION.

Argentina.
Australia.
Belgium (including Belgian Congo).
Brazil.
Burma.
Canada.
Chile.
China.
Colombia.
Cuba.
Czechoslovakia.
Denmark.
Dominican Republic.
Ecuador.
Egypt.
Finland.
France.
Greece.
Guatemala.
Hungary.
Iceland.
India.
Ireland.
Italy.
Mexico.
Netherlands.
New Zealand.
Norway.
Pakistan.
Paraguay.
Poland.
Portugal.
Philippines.
Siam.
Sweden.
Switzerland.
Turkey.
United Kingdom.
Union of South Africa.
United States of America.
Uruguay.
Yugoslavia.

PROTOCOL CONCERNING SPAIN.

At the time of signing the Convention of the World Meteorological Organisation, the undersigned, being duly authorised by their Governments, have signed the following Protocol:—

It is hereby agreed that Spain may, as soon as the Resolution of the General Assembly of the United Nations dated December 12, 1946 shall be abrogated or shall cease to be applicable, accede to the Convention of the World Meteorological Organisation by complying with the provisions of Article 33 of the said Convention, without having to comply with the provisions of Article 3 (c) of the said Convention.

TEN GETUIE WAARVAN die onderskeie verteenwoordigers die huidige Protokol onderteken het.

GEDOEN IN Washington op die elfde dag van Oktober 1947, in die Engelse en Franse tale, albei ewe outentiek, waarvan die oorspronklike in die argief van die Regering van die Verenigde State van Amerika bewaar moet word. Die Regering van die Verenigde State van Amerika moet gesertifiseerde kopieë daarvan aan al die State wat dit onderteken het, deurstuur.

Vir Argentinië.
 Vir Australië.
 Vir België (insluitende die Belgiese Kongo).
 Vir Brasilië.
 Vir Birma.
 Vir Kanada.
 Vir Chili.
 Vir Sjina.
 Vir Kolombië.
 Vir Kuba.
 Vir Tsjeggo-Slowakye.
 Vir Denemarke.
 Vir die Dominikaanse Republiek.
 Vir Ecuador.
 Vir Egipte.
 Vir Finland.
 Vir Frankryk.
 Vir Griekeland.
 Vir Guatemala.
 Vir Hongarye.
 Vir Ysland.
 Vir Indië.
 Vir Ierland.
 Vir Italië.
 Vir Meksiko.
 Vir die Koninkryk van die Nederlande.
 Vir Nieu-Seeland.
 Vir Noorweë.
 Vir Pakistan.
 Vir Paraguay.
 Vir Pole.
 Vir Portugal.
 Vir die Republieke van die Filippynse Eilandse.
 Vir Roemenië.
 Vir Siam.
 Vir Swede.
 Vir Switserland.
 Vir Turkye.
 Vir die Unie van Suid-Afrika.
 Vir die Unie van die Sosialistiese Sowjet-Republieke.
 Vir die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.
 Vir die Verenigde State van Amerika.
 Vir Uruguay.
 Vir Venezuela.
 Vir Joeggo-Slowakye.

IN WITNESS WHEREOF the respective representatives have signed the present Protocol.

DONE at Washington this eleventh day of October 1947, in the English and French languages, each equally authentic, the original of which shall be deposited in the archives of the Government of the United States of America. The Government of the United States of America shall transmit certified copies thereof to all the signatory States.

For Argentina.
 For Australia.
 For Belgium (including The Belgian Congo).
 For Brazil.
 For Burma.
 For Canada.
 For Chile.
 For China.
 For Colombia.
 For Cuba.
 For Czechoslovakia.
 For Denmark.
 For the Dominican Republic.
 For Ecuador.
 For Egypt.
 For Finland.
 For France.
 For Greece.
 For Guatemala.
 For Hungary.
 For Iceland.
 For India.
 For Ireland.
 For Italy.
 For Mexico.
 For the Kingdom of the Netherlands.
 For New Zealand.
 For Norway.
 For Pakistan.
 For Paraguay.
 For Poland.
 For Portugal.
 For the Republic of the Philippines.
 For Rumania.
 For Siam.
 For Sweden.
 For Switzerland.
 For Turkey.
 For the Union of South Africa.
 For the Union of Soviet Socialist Republics.
 For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
 For the United States of America.
 For Uruguay.
 For Venezuela.
 For Yugoslavia.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1967.]

[18 Augustus 1950.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, bekend as No. 54 geleë te Buitengrachtstraat 108-114, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, wat by Goewermentskennisgewing No. 1086 van 28 Julie 1939, aangewys is vir die vrye opberging onder waarborg van films, advertensiedrukwerk en masjinerie op naam van die firma African Consolidated Films, Ltd.;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doane en Aksyns die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1967.]

18 August 1950.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse known as No. 54, situate at 108-114 Buitengracht Street, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1086 of 28th July, 1939, for the free warehousing under bond of films, advertising matter and machinery in the name of African Consolidated Films, Ltd.;

Notice is hereby given that the Commissioner of Customs and Excise has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1968.]

[18 Augustus 1950.]

* No. 1968.]

18 August 1950.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Periodieke Staat deur 'n Handelsbank vir algemene inligting gepubliseer.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Periodical Statement by a Commercial Bank is published for general information.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Registered as a Commercial Bank.)

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 1950.

1949.	£	1949.	£
150,000	Written off Bank Premises.....	201,998	Balance at 31st March, 1949.....
96,250	Interim Dividend of 7s. per share, £175,000 less Income Tax paid 28th January, 1950.....		Profit after providing for taxation and after making a transfer to the credit of Reserve for Contingencies, out of which Reserve provision has been made for any diminution in value of assets, but before providing for appropriation to Officers Pension Fund or for writing off Premises (see opposite).....
300,000	Recommended Appropriations—	715,834	NOTE.—Directors' emoluments.
123,750	Officers Pension Fund.....		The aggregate emoluments for the year ended 31st March, 1950, amounted to £22,250, of which £1,000 was paid by another Company (1949, £20,773 and £450 respectively).
	Proposed Final Dividend of 9s. per share on 500,000 shares £225,000 less Income Tax.....		
55,000	Proposed Bonus of 4s. per share on 500,000 shares £100,000 less Income Tax.....		
192,832	Balance carried forward.....		
£917,832	£953,524	£917,832	£953,524

BALANCE SHEET, 31st MARCH, 1950.

LIABILITIES.				ASSETS.			
1949.	£	£	£	1949.	£	£	£
10,000,000	Capital Authorised and Issued, 500,000 Shares of £20 each.....	10,000,000		33,989,737	Current Assets—		
2,500,000	Paid up £10 per Share.....	5,000,000		5,550,000	Cash in Hand and with Bankers.....	32,554,968	
5,000,000	Reserve Fund comprising Share Premium Account (£1,191,000) and Revenue Reserve.....	5,000,000		307,012	Cash at Call and Short Notice.....	9,925,000	
192,832	Profit and Loss Account, unappropriated balance.....	178,524		16,730,004	Gold Bullion in Hand and in Transit....	174,952	
367,472	Notes in Circulation.....	404,112			Bills Discounted.....		42,654,920
243,110,311	Current, Deposit and Other Accounts (including Reserve for Contingencies and other Reserves and Provisions including Taxation on profits to date).....	232,527,254			* Investments:		19,158,687
337,469	Balances in Account with Subsidiary Companies.....	149,991			United Kingdom, Union of South Africa and other Government, Municipal and other Securities (including £1,049,536, deposited as Security for Note Issues, etc.)		
178,750	Proposed Final Dividend and Bonus (less Income Tax).....	178,750		39,297,550	Quoted on London Stock Exchange....	37,277,048	
7,190,857	Acceptances and Other Liabilities on Account of Customers.....	2,879,097		51,196,026	Quoted on South African Stock Exchanges.....	54,153,108	91,430,156
22,207,541	Customers' Bills, etc., for Collection, per contra.....	23,394,780	26,273,877	14,270,810	Bills of Exchange purchased and current at this date.....		9,819,780
				77 206,793	Advances to customers and other accounts.....		66,199,161
				9,957,934	Remittances in Transit.....		10,745,750
					Fixed Assets—		
					Investments in Subsidiary Companies		
				500,000	Standard Bank Finance and Development Corporation, Ltd., 100,000 Shares of £5 each, fully paid, at cost.	500,000	
					Nominee Companies (written down to nil).....		
					Trade Investments—		
				56,251	Bank of British West Africa, Ltd., 33,334 £10 shares, £4 paid, at cost less amounts written off.....	56,251	556,251
					Bank Property and Premises (including Furniture and Fittings) at cost, less amounts written off.....		2,873,926
				2,624,717	Liabilities of Customers for Acceptances, Forward Exchange Contracts, etc.....		
				7,190,857	Customers' Bills, etc., for Collection per contra.....	2,879,097	
				22,207,541		23,394,780	26,273,877
£281,085,232		£269,712,508		£281,085,232		£269,712,508	

* These investments in the aggregate appear at under cost and below market values at 31st March, 1950.

NOTES:—

- (1) There are Contingent Liabilities not included above in respect of Confirmed Letters of Credit and Guarantees entered into in the ordinary course of business estimated at £16,600,000 (1949, £15,950,000).
- (2) Capital Commitments for expenditure on premises amount to approximately £170,000 (1949, £200,000).
- (3) Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted into sterling as follows:—
Union of South Africa and Rhodesian Currencies. £100 Currency = £100 Sterling.
East African Currency. 20 shillings E.A. = £1 Sterling.
Other currencies at official rates on 31st March, 1950.
- (4) The accounts of the Standard Bank Finance and Development Corporation, Limited, as at 31st March, 1950, are annexed.
The Subsidiary Nominee Companies do not trade, made neither profit nor loss during the year and are not dealt with in group accounts in view of the insignificant amounts involved.

BALFOUR OF BURLEIGH } Directors.
MICHAEL F. BERRY }
Wm. G. HALL, Secretary.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit and have availed ourselves of the provisions contained in Section 40 (2) of the Union of South Africa Banking Act, 1942, which provides that the Auditor is not required to audit every Branch, unless circumstances demand such action. In our opinion (a) proper books and accounts have been kept by the Bank; (b) proper returns adequate for the purpose of our audit have been received from the Branches not visited by us; (c) the securities and all records of the Bank are properly and safely preserved; (d) the control of the Bank over its Branches is adequate and its instructions to its Employees in its Branches have been properly carried out. We have satisfied ourselves of the existence of the securities.

We have examined the above Balance Sheet and the annexed Profit and Loss Account which are in agreement with the books, accounts, vouchers and returns of the Bank. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1948, in the manner authorised for a Banking Company and on this basis the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs at 31st March, 1950, and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit, ascertained in the manner therein indicated, for the year ended on that date.

We have also examined the Group Accounts comprising the audited Accounts of the Bank and its wholly owned Subsidiary Company, Standard Bank Finance and Development Corporation, Ltd. In our opinion the Group Accounts have been properly prepared in accordance with the provisions of the Companies Act, 1948, and on the basis authorised therein give a true and fair view of the state of affairs and of the profit, ascertained in the manner indicated, of the Bank and its Subsidiary dealt with by such Group Accounts.

I hereby certify that this is a true copy of the Statement submitted to Shareholders at the Annual Meeting held in London on the 26th July, 1950.

General Manager's Office,
Cape Town,
28th July, 1950.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
London, 27th June, 1950.
A. McK. WHITE,
Chief Executive Officer in the Union.

ROD. M. PEAT } Chartered
N. E. WATERHOUSE } Accountants.
LEONARD J. OSMOND }

★ No. 1976.] [18 Augustus 1950.
BOUVERENIGINGSOPGAWES.—VERBETERINGS-
KENNISGEWING.

Die Samevatting van Maandelikse Opgawes vir Maart 1950, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1079 van 19 Mei 1950, word hierby gewysig deur die vervanging van £181,315,950 deur £182,315,950 ten opsigte van *alle voorskotte*.

★ No. 1977.] [18 Augustus 1950.
REGULASIES VAN DIE UNIERAAD VIR TEN-
DERS EN LEWERANSIES.—WYSIGING.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 1527 van 7 Julie 1950, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende wysiging in die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1468 van 24 September 1937, soos gewysig, aangebring is:—

Regulasie 9.—Skrap die bestaande regulasie en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

9. Die Minister stel 'n Unieraad vir Tenders en Leweransies aan. Die Raad bestaan uit 'n Voor-sitter, ses senior amptenare van die Regering, met plaasvervangers, vyf ander lede, met plaasvervangers, waarvan een onderskeidelik deur die Geassosieerde Kamers van Koophandel, een deur die Gefedereerde Kamer van Nywerhede, een deur die Afrikaanse Handelsinstituut, een deur die Bus vir Standaarde en een om die vakvereniging-beweging in die Unie van Suid-Afrika te verteenwoordig, genomineer moet word.

Die vyf nie-amptelike lede en hul plaasvervangers word vir 'n tydperk van drie jaar aangestel en kom vir heraanstelling in aanmerking.

★ No. 1976.] [18 August 1950.
BUILDING SOCIETY RETURNS.—CORRECTION
NOTICE.

The Summary of Monthly Returns for March, 1950, published under Government Notice No. 1079 of 19th May, 1950, is hereby amended by substituting £182,315,950 for £181,315,950 in respect of *all advances*.

★ No. 1977.] [18 August 1950.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD
REGULATIONS.—AMENDMENT.

With reference to Government Notice No. 1527 of the 7th July, 1950, it is hereby notified for general information that the following amendment has been made to the Union Tender and Supplies Board Regulations published under Government Notice No. 1468 of the 24th September, 1937, as amended:—

Regulation 9.—Delete the existing regulation and substitute the following new regulation:—

“9. There shall be a Union Tender and Supplies Board, appointed by the Minister. The Board shall consist of a Chairman, six senior officials of the Government, with alternates, five other members, one nominated by the Associated Chambers of Commerce, one by the Federated Chamber of Industries, one by “Die Afrikaanse Handelsinstituut”, one by the Bureau of Standards and one to represent the trade union movement in the Union of South Africa, respectively, with alternates.

The five unofficial members and their alternates shall be appointed for a period of three years and shall be eligible for re-appointment.

★ No. 1978.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[18 Augustus 1950.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 31ste dag van Julie 1950.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.)		
Reserwefonds.....	2,335,264	6 7	waarvan £12,310,918. 0s. 7d. buite die Unie		
Note in omloop.....	69,775,978	10 0	gehou word.....	63,576,359	1 3
Deposito's van:			Pasmunt.....	407,255	7 1
(a) Regering.....	15,410,245	16 2	Gediskonteerde wissels:		
(b) Bankiers.....	56,034,862	15 6	(a) Binnelandse.....		
(c) Andere.....	19,456,936	12 0	(b) Buitelandse.....	75,378,415	0 8
Wissels te betaal.....			Lenings en Voorskotte aan die Regering.....		
Ander laste.....	12,182,312	9 4	Ander Lenings en Voorskotte.....	5,984,228	1 10
			Regeringsekuriteite.....	22,175,939	9 3
			Ander Sekuriteite.....	225,074	0 0
			Ander Bates.....	8,448,329	9 6
	£176,195,600	9 7		£176,195,600	9 7

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 73.5 persent.

Geteken, die 8ste dag van Augustus 1950.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

★ No. 1978.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[18 August 1950.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 31st day of July, 1950.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of		
Reserve Fund.....	2,335,264	6 7	which £12,310,918. 0s. 7d. held outside Union	63,576,359	1 3
Notes in Circulation.....	69,775,978	10 0	Subsidiary Coin.....	407,255	7 1
Deposits:			Bills Discounted:		
(a) Government.....	15,410,245	16 2	(a) Domestic.....		
(b) Bankers.....	56,034,862	15 6	(b) Foreign.....	75,378,415	0 8
(c) Other.....	19,456,936	12 0	Loans and Advances to the Government.....		
Bills Payable.....			Other Loans and Advances.....	5,984,228	1 10
Other Liabilities.....	12,182,312	9 4	Government Securities.....	22,175,939	9 3
			Other Securities.....	225,074	0 0
	£176,195,600	9 7	Other Assets.....	8,448,329	9 6
				£176,195,600	9 7

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 73.5 per cent.

Signed, this 8th day of August, 1950.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

[18 Augustus 1950.]

* No. 1988]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 4de dag van Augustus 1950.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.)		
Reserwefonds.....	2,335,264	6 7	waarvan £12,310,918. 0s. 7d. buite die Unie	63,398,915	16 2
Note in omloop.....	67,744,982	0 0	gehou word.....	393,307	8 4
Deposito's van:			Pasmunt.....		
(a) Regering.....	12,133,445	10 8	Gediskonteerde wissels:		
(b) Bankiers.....	58,228,787	2 2	(a) Binnelandse.....	—	
(c) Andere.....	21,837,930	2 3	(b) Buitelandse.....	75,546,661	6 7
Wissels te betaal.....	—		Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Ander laste.....	12,517,976	12 9	Ander Lenings en Voorskotte.....	5,956,998	10 6
			Regeringsekuriteite.....	22,189,405	18 4
			Ander Sekuriteite.....	225,074	0 0
			Ander Bates.....	8,088,022	14 6
	£175,798,385	14 5		£175,798,385	14 5

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 73·5 persent.
Geteken, die 10de dag van Augustus 1950.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

* No. 1988.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[18 August 1950]

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 4th day of August, 1950.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of		
Reserve Fund.....	2,335,264	6 7	which £12,310,918. 0s. 7d. held outside Union	63,398,915	16 2
Notes in Circulation.....	67,744,982	0 0	Subsidiary Coin.....	393,307	8 4
Deposits:			Bills Discounted:—		
(a) Government.....	12,133,445	10 8	(a) Domestic.....	—	
(b) Bankers.....	58,228,787	2 2	(b) Foreign.....	75,546,661	6 7
(c) Other.....	21,837,930	2 3	Loans and Advances to the Government.....	—	
Bills Payable.....	—		Other Loans and Advances.....	5,956,998	10 6
Other Liabilities.....	12,517,976	12 9	Government Securities.....	22,189,405	18 4
			Other Securities.....	225,074	0 0
			Other Assets.....	8,088,022	14 6
	£175,798,385	14 5		£175,798,385	14 5

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 73·5 per cent.
Signed, this 10th day of August, 1950.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

* No. 1999.]

[18 Augustus 1950.]

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Samegestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1950.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1950.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal Verenigings—Number of Societies.....	33	
Aandelekapitaal—Share Capital—		
Onbepaalde—Indefinite.....	£87,568,841	
Vaste Termyn—Fixed Period.....	£5,814,759	
TOTAAL—TOTAL.....		£93,383,600
Onaangetaste Reserwefondse—Unimpaired Reserve Funds.....		£9,061,677
Deposito's—Deposits—		
Vaste—Fixed.....	£89,455,365	
Spaar—Savings.....	£43,383,258	
TOTAAL—TOTAL.....		£132,838,623
Opgeloepe Rente—Accrued Interest.....		£1,820,638
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts.....		£879,400
Voorskotte teen Verband—Mortgage Advances—		
Aantal—Number—		
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000.....	2,570	
(ii) Alle Voorskotte—All Advances.....	126,307	
Bedrag—Amount—		
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000.....	£30,711,152	
(ii) Alle Voorskotte—All Advances.....		£185,194,755
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out.....		£12,055,760
Likwiede Bate—Liquid Assets:		
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits.....	£11,353,142	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities.....	£34,335,946	
Opgeloepe Rente—Accrued Interest.....	£312,811	
TOTAAL—TOTAL.....		£46,001,899
Statutêre Minimum Bedrag—Statutory Minimum Amount.....		£32,449,190

* No. 1999.]

[18 August 1950.]

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

* No. 2000.] [18 Augustus 1950.

Met verwysing na Goewermenskennisgewing No. 1493 van 22 Julie 1949, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies die volgende aanstelling in die Unieraad vir Tenders en Leweransies met ingang van 10 Augustus 1950, goedgekeur het:—

As verteenwoordiger van die Sentrale Regering.

Luitenant-kolonel Hendrik Johannes Taljaard in die plek van luitenant-kolonel Reginald Charles James van der Byl, as plaasvervanger van brigadier Hendrik Johannes Zinn, O.B.E.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1969.] [18 Augustus 1950.

ARBEIDSDISTRIK VRYHEID.—WYSIGING VAN OMSKRYWING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewentien* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (No. 15 van 1911), soos gewysig, verklaar ek, ERNEST GEORGE JANSEN, Minister van Naturellesake, dat Bylae B van Proklamasie No. 1 van 1924, soos gewysig by Proklamasie No. 342 van 1926, waarin die arbeidsdistrik Vryheid omskryf word, hierby verder gewysig word deur die woorde „In die magistraatsdistrik Paulpietersburg. Die streek bevattende Paulpietersburg stadsgrond en die plase Makateeskop No. 59 en Papkuilvlei No. 42,” te skrap.

* No. 1974.] [18 Augustus 1950.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK OOS-LONDEN.

VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Kingwilliamstown, ingevolge artikel vyf (1) van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin aangegee word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	Getal vee-eenhede.
Mncotsho-lokasie	500

* No. 1986.] [18 Augustus 1950.

MUNISIPALITEIT HUMANSDORP.—STIGTING VAN NATURELLELOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Stadsraad van Humansdorp 'n sekere stuk grond geleë binne die gebied onder die beheer van die Stadsraad van Humansdorp, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, en begrens soos hieronder omskryf, as 'n lokasie en naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Van 'n punt B, ongeveer 369 Engelse voet suidoos van punt A, 'n ysterpen op die suidelike hoek van Erf No. 351 (St. Patrick's Mission Church); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 840 Engelse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,512 Engelse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,194 Engelse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,211 Engelse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 17 Engelse voet tot by die aanvangspunt B.

* No. 2000.] [18 August 1950.

With reference to Government Notice No. 1493 of the 22nd July, 1949, it is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the following appointment to the Union Tender and Supplies Board with effect from the 10th August, 1950:—

Representing the Central Government.

Lieutenant Colonel Hendrik Johannes Taljaard in the place of Lieutenant-Colonel Reginald Charles James van der Byl, alternate to Brigadier Hendrik Johannes Zinn, O.B.E.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1969.] [18 August 1950.

VRYHEID LABOUR DISTRICT.—AMENDMENT OF DESCRIPTION.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventeen* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), as amended, I, ERNEST GEORGE JANSEN, Minister of Native Affairs, declare that Schedule B to Proclamation No. 1 of 1924, as amended by Proclamation No. 342 of 1926, defining the Vryheid Labour District is hereby further amend by the deletion of the words “In the Magisterial District of Paulpietersburg. The area comprising Paulpietersburg Townlands and the farms Makateeskop No. 59 and Papkuilvlei No. 42”.

* No. 1974.] [18 August 1950.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVE-STOCK, EAST LONDON DISTRICT.

ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *five* (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Kingwilliamstown, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the Betterment Area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	Number of Cattle Units.
Mncotsho Location	500

* No. 1986.] [18 August 1950.

HUMANSDORP MUNICIPALITY.—ESTABLISHMENT OF NATIVE LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Town Council of Humansdorp, as a location and native village, of a certain piece of land situate within the area under the control of the Town Council of Humansdorp as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs and bounded as follows:—

Commencing at a point B situate approximately 369 English feet south-east of point A, an iron peg on the southern corner of Erf No. 351 (St. Patrick's Mission Church); thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 840 English feet to a point C; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 2,512 English feet to a point D; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 1,194 English feet to a point E; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 2,211 English feet to a point F; thence in an easterly direction for a distance of approximately 17 English feet to the point of commencement B.

* No. 1995.] [18 Augustus 1950.
**WYSIGING VAN REGISTRASIEREGULASIES OP-
 GESTEL KRAGTENS ARTIKEL AGT-EN-DERTIG (1) VAN DIE NATURELLE (STADS-
 GEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (No. 25
 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, Goewermenskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van 1 September 1950 as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling”, waar hulle teenoor die woord „Bethal” voorkom, te skrap en deur die woorde „Twee sjielings” te vervang.

* No. 1996.] [18 Augustus 1950.
**PLAASLIKE RAAD VICTORIA-OOS.—WYSIGING
 VAN VERORDENINGE.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen my subartikel (3) van artikel *agt* van die Naturellezaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), soos gewysig, goedkeuring te heg aan die wysiging, ooreenkomstig bygaande Bylae, van die verordeninge wat die Plaaslike Raad Victoria-Oos kragtens subartikel (1) van genoemde artikel *agt* opgestel het.

BYLAE.

Goewermenskennisgewing No. 1728 van 1938, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 1613 van 1946, word hierby verder as volg gewysig:—

- (a) In regulasie 1, skrap die woorde „ses pennies” en vervang dit deur die woorde „een sjieling”.
- (b) In regulasie 2, skrap die woorde „November 1938” en vervang dit deur die woorde „September 1950”.

* No. 2009.] [18 Augustus 1950.
**STADSRAAD VENTERSPOST.—ALLEENREG VAN
 MUNISIPALITEIT OM KAFFERBIER TE VERSKAF.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, die skraping van paragraaf (a) van sub-regulasie (1) van regulasie 2 van Goewermenskennisgewing No. 54 van 1950 en die vervanging daarvan deur die volgende paragraaf goedgekeur het:—

- „(a) (i) Weekdae van 9 vm. tot 8 nm.
- (ii) Sondae van 12 middag tot 6 nm.

Met dien verstande dat kafferbier nie op Kersdag of Goeie Vrydag verkoop of verskaf mag word nie.”

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 1989.] [18 Augustus 1950.
**KOMITEE VAN BEHEER, KAREEPOORT, DISTRIK
 BRITS.—AANSTELLING VAN LEDE.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel *ses-en-veertig* van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig, opgestel by Goewermenskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, afgekondig is, die here Willem Stephanus du Toit, Gert Johannes Daniël Jordaan, Abraham Christoffel Naude en Francis Ashurst vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 31

* No. 1995.] [18 August 1950.
**AMENDMENT OF REGISTRATION REGULATIONS
 FRAMED UNDER SECTION THIRTY-EIGHT (1)
 OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLI-
 DATION ACT, 1945 (No. 25 OF 1945), AS
 AMENDED.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the 1st September, 1950, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words “One Shilling” where they appear opposite the word “Bethal” and the substitution therefor of the words “Two Shillings”.

* No. 1996.] [18 August 1950.
**VICTORIA EAST LOCAL COUNCIL.—AMEND-
 MENT OF BY-LAWS.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *eight* of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), as amended, of the amendment in accordance with the accompanying Schedule of the by-laws framed by the Victoria East Local Council in terms of sub-section (1) of the said section *eight*.

SCHEDULE.

Government Notice No. 1728 of 1938, as amended by Government Notice No. 1613 of 1946, is hereby further amended as follows:—

- (a) In regulation 1 delete the word “sixpence” and substitute therefor the words “one shilling”.
- (b) In regulation 2, delete the words “November, 1938” and substitute therefor the words “September, 1950”.

* No. 2009.] [18 August 1950.
**TOWN COUNCIL OF VENTERSPOST.—EXCLUSIVE
 MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has, in terms of paragraph (c) of sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, approved of the deletion of paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 2 of Government Notice No. 54 of 1950, and the substitution therefor of the following paragraph:—

- “(a) (i) Weekdays from 9 a.m. to 8 p.m.
 - (ii) Sundays from 12 noon to 6 p.m.
- provided the sale or supply of kaffir beer shall not take place on Christmas Day or Good Friday.”

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 1989.] [18 August 1950.
**COMMITTEE OF MANAGEMENT, KAREEPOORT,
 DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF
 MEMBERS.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the regulations framed under section *forty-six* of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, and published by Government Notice No. 53 of the 12th January, 1940, appointed Messrs. Willem Stephanus du Toit, Gert Johannes Daniël Jordaan, Abraham Christoffel Naude and Francis Ashurst as members of the

Mei 1950 as lede van die Komitee van Beheer vir dié gedeelte van die Hartebeestpoort-besproeiingsnederstelling, distrik Brits, wat as Kareepoort bekend staan, aangestel het.

Die here Andries Michel van der Walt, Jan Hendrik Kruger en Carel Christiaan Bezuidenhout is ooreenkomstig paragraaf 3 van voornoemde regulasies vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 31 Mei 1950 tot lede van genoemde Komitee gekies, en die Minister van Lande het Willem Stephanus du Toit vir genoemde tydperk as voorsitter van die Komitee aangestel ooreenkomstig paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies.

Committee of Management of that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Kareepoort, for a period of one year as from the 31st May, 1950.

Messrs. Andries Michel van der Walt, Jan Hendrik Kruger and Carel Christiaan Bezuidenhout have, in accordance with paragraph 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee for a period of one year as from the 31st May, 1950, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Willem Stephanus du Toit as Chairman of the Committee of the period mentioned.

★ No. 1990.]

[18 Augustus 1950.]

Nademaal ondergenoemde munisipale raad kragtens artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), aansoek gedoen het om 'n sekere stuk Kroongrond wat aan die Raad se eiendom in die Afdeling Stellenbosch grens, en nademaal genoemde stuk grond so geleë is dat daar ingevolge artikels veertien en vyftien van die Wet daarmee gehandel moet word, word hierby bekendgemaak dat voornoemde aansoek op 18 November 1950 deur die Regering oorweeg sal word en dat alle persone wat by die saak belang het of beweer dat hulle daarby het, op of voor genoemde datum dié skriftelike verklarings of vertoë wat hulle nodig ag, hetsy ten gunste van of teen die betrokke aansoek, aan die Landmeter-generaal, Kaapstad kan rig:—

BESKRYWING VAN DIE GROND WAAROM AANSOEK GEDOEN WORD DEUR DIE RAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT SOMERSET-WES.

'n Sekere stuk Kroongrond, geleë in die Afdeling Stellenbosch, genoem Perseel Uitval, 2.7482 morg groot, soos aangedui op Kaart No. 1364/49 en begrens deur Perseel A Waterkloof (Stel. F.7-20), aan die noordweste deur Restant van Perseel Waterkloof A van Broadlands (Stel. F.8-24) en Gedeeltes 17 en 22 aan die suidooste en deur die Spoorweg-reserwe aan die suidweste. (Lande D. 23068.)

★ No. 1990.]

[18 August 1950.]

Whereas the undermentioned Municipal Council applied, in terms of section fourteen of Act No. 15 of 1887 (Cape) for a certain piece of Crown land adjoining the Council's property in the Division of Stellenbosch and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under sections fourteen and fifteen of that Act, it is hereby notified that the aforesaid application will be considered by the Government on the 18th November, 1950, and that all persons having or alleging to have an interest in the matter may, in writing, send in to the Surveyor-General, Cape Town, on or before that date such statements or representations as they shall see fit either in favour of or against the application:—

DESCRIPTION OF LAND APPLIED FOR BY THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF SOMERSET WEST.

Certain piece of Crown Land situated in the Division of Stellenbosch designated Lot Uitval in extent 2.7482 morgen as per Diagram No. 1364/49 and bounded northwest by Lot A Waterkloof (Stel. F.7-20), southeast by Remainder of Lot Waterkloof A of Broadlands (Stel. F.8-24) and Portions 17 and 22 and southwest by Railway Reserve.

(Lands D. 23068.)

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

★ No. 1991.]

[18 Augustus 1950.]

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING VAN OFFISIER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 1 Augustus 1950 met pensioen afgetree het en dat daar, ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie-regulasie 3 (7), aan hom toestemming verleen is om sy rang by aftreding te behou:—

Inspekteur Robert Cunningham Brown.

★ No. 1992.]

[18 Augustus 1950.]

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AANSTELLING.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om kragtens artikel vyf van die Politiewet No. 14 van 1912 die benoëming van Adjunk-kommissaris Johannes Andreas Brink as waarnemende Hoof-adjunkkommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Augustus 1950 tot 31 Januarie 1951, tydens die afwesigheid, met verlof, van Hoof-adjunkkommissaris Erik Vilhelm Hansen Mickdal, goed te keur.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

★ No. 1991.]

[18 August 1950.]

SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICER.

It is hereby notified for general information that the undermentioned officer in the South African Police has been retired upon superannuation with effect from 1st August, 1950, and, in terms of South African Police Regulation 3 (7), he has been granted permission to retain his rank on retirement:—

Inspector Robert Cunningham Brown.

★ No. 1992.]

[18 August 1950.]

SOUTH AFRICAN POLICE.—APPOINTMENT.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section five of the Police Act, No. 14 of 1912, approved the appointment of Deputy Commissioner Johannes Andreas Brink to act as Chief Deputy-Commissioner of the South African Police, for period 1st August, 1950, to 31st January, 1951, during the absence on leave of Chief Deputy Commissioner Erik Vilhelm Hansen Mickdal.

* No. 1993.]

[18 Augustus 1950.]

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

TOEKENNING AAN HOOFINSPEKTEUR VAN
BEVOEGDHEDE VERLEEN AAN ADJUNK-
KOMMISSARISSE.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om kragtens artikel vyf van Wet No. 14 van 1912 goedkeuring te heg aan die benoeming van ondervermelde hoofinspekteur van die Suid-Afrikaanse Polisie as waarnemende Adjunk-kommissaris wat met ingang van 27 Julie 1950 bevel oor die Afdeling Natal voer.

Hoofinspekteur Richard Victor Somers.

* No. 2001.]

[18 Augustus 1950.]

REÛLS VIR DIE BESTUUR EN BEHEER VAN DIE
NOODKAMP VIR NATURELLE, WELLINGTON.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag om, ingevolge die bepalings van paragrawe (i) en (j) van regulasie 3 van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Proklamasie No. 76 van 1944 (Oorlogsmaatreël No. 31 van 1944), soos gewysig by Proklamasie No. 67 van 1947 (Oorlogsmaatreël No. 18 van 1947), die volgende reëls, wat deur die Stadsraad van Wellington vir die bestuur en beheer van die Noodkamp vir Naturelle in sy plaaslike gebied gemaak is, goed te keur.

HOOFSTUK I.

1. Hierdie reëls is van toepassing op die gebied wat hieronder beskryf word en wat deur die Stadsraad van Wellington beskikbaar gestel is vir die doel om nood-behuising aan naturelle te verskaf, hierna genoem die noodkamp:—

'n Sekere stuk grond, ongeveer 670 Kaapse vierkante roede groot, geleë 1½ myl van die dorp en binne die regsgebied van die Stadsraad van Wellington soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Stadsraad en die Sekretaris van Naturellesake bewaar word en soos hieronder beskryf:—

Van 'n punt A geleë ongeveer 190 Kaapse voet ten noordooste van die suidoostelike hoek van opgemete erf „Gaol site”; daarvandaan in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 700 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,850 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 400 Kaapse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 965 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 335 Kaapse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 920 Kaapse voet tot by die aanvangspunt A.

2. 'n Beampte, bekend as die superintendent, wat verantwoording moet doen aan die Raad moet deur die Raad aangestel word om die noodkamp te bestuur en te administreer volgens die bepalings van hierdie reëls en in ooreenstemming met die wettige bevels wat hy van tyd tot tyd van die Raad ontvang. Hy moet woon op 'n plek wat die Raad goedgekeur het en moet alle klagtes, vertoë of aanbevelings, wat van tyd tot tyd deur die inwoners van die kamp gemaak mag word, ontvang en, waar nodig, aan die Raad voorlê.

3. Die superintendent moet, vir die inligting van die bewoners, 'n afskrif van alle reëls, bevels of instruksies betreffende die beheer, bestuur en gebruik van die kamp in Engels en Afrikaans en in die naturelletaal wat mees algemeen in die kamp gebruik word, laat aanbring en in stand hou op 'n in die oog vallende plek by die kantoor van die superintendent, en enigeen wat so'n kennisgewing skend of daaraan peuter, is skuldig aan 'n oortreding.

* No. 1993.]

[18 August 1950.]

SOUTH AFRICAN POLICE.

CONFERMENT ON CHIEF INSPECTORS OF
POWERS VESTED IN DEPUTY COMMISSIONERS.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section five of Act No. 14 of 1912, the appointment of the undermentioned Chief Inspector in the South African Police as Acting Deputy Commissioner in command of Natal Division with effect from 27th July, 1950:—

Chief Inspector Richard Victor Somers.

* No. 2001.]

[18 August 1950.]

RULES FOR THE ADMINISTRATION AND
CONTROL OF THE EMERGENCY CAMP FOR
NATIVES, WELLINGTON.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased under the provisions of paragraphs (i) and (j) of regulation 3 of the regulations contained in the Annexure to Proclamation No. 76 of 1944 (War Measure No. 31 of 1944), as amended by Proclamation No. 67 of 1947 (War Measure No. 18 of 1947), to approve of the following rules made by the Town Council of Wellington for the Administration and Control of the emergency camp for Natives in its local area.

CHAPTER I.

1. These rules shall apply to the area which is described hereunder and which has been set aside by the Town Council of Wellington for the purpose of emergency accommodation of natives hereinafter referred to as the emergency camp:—

A certain piece of land, in extent approximately 670 Cape square roods situate 1½ miles from the town and within the area under the jurisdiction of the Town Council of Wellington as shown on a plan filed in the office of the Town Council and the Secretary for Native Affairs and described as follows:—

Commencing at a point A situate approximately 190 Cape feet north-east of the south-easterly corner of surveyed erf “Gaol Site”; thence in an easterly direction for a distance of approximately 700 Cape feet to a point B; thence in a southerly direction for a distance of approximately 1,850 Cape feet to a point C; thence in a westerly direction for a distance of approximately 400 Cape feet to a point D; thence in a northerly direction for a distance of approximately 965 Cape feet to a point E; thence in a westerly direction for a distance of approximately 335 Cape feet to a point F; thence in a northerly direction for a distance of approximately 920 Cape feet to the point of commencement, A.

2. The Council shall appoint an officer known as the superintendent to manage the emergency camp, who shall be responsible to the Council for the management and administration of such camp, as required by these rules and in accordance with such lawful instructions as he may from time to time receive from the Council. He shall reside at a place approved by the Council and shall receive all complaints, representations or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the camp and shall, where necessary, lay such before the Council.

3. The superintendent shall cause a copy in English and Afrikaans and in the native language most commonly used in the camp of all rules, orders or instructions relating to control, management and use of the camp to be posted and maintained in a conspicuous place at the office of the superintendent for the information of the residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

4. Die mediese beampte van die Raad moet jaarliks op 1 Julie skriftelik aan die Raad verslag doen aangaande die gesondheids- en sanitêre toestand in die kamp. Af-skrifte van elk sodanige verslag moet, nadat dit oorweeg is, saam met die Raad se opmerkings daaroor, aan die Administrateur van die Provinsie en die Sekretaris van Naturellesake gestuur word.

5. (1) Elke manspersoon bo die ouderdom van een-en-twintig jaar wat in die kamp wil woon en 'n woning daarin wil oprig of 'n woning daarin wil verkry, op 'n ander manier as om dit van die Raad te huur, moet persoonlik by die superintendent om 'n permit (hierna 'n terreinpermit genoem) aansoek doen.

As die superintendent daarvan oortuig is dat—

- (a) die applikant 'n geskikte persoon is om in die kamp te woon;
- (b) die applikant gewoonlik binne die regsgebied van die Raad werksaam is of 'n wettige ambag of beroep daarin uitoefen;
- (c) die applikant en/of sy vrou en gesin wettiglik toegelaat is om binne die regsgebied van die Raad te kom, te wees en te bly;
- (d) die applikant (as hy 'n woning wil oprig) geldelik in staat en gewillig is om in die kamp binne 'n vasgestelde tyd en volgens die standaard bepaal deur die Raad 'n woning op te rig;

moet hy aan so'n applikant 'n terreinpermit uitreik; met dien verstande dat die verpligting om te bewys dat hy die vereiste kwalifikasies besit in elke geval by die applikant berus.

(2) Ondanks die bepalings van subreël (1) van hierdie reël kan die superintendent, mits die voorwaardes genoem in paragrawe (a) tot en met (d) van genoemde subreël (1) deur die applikant nagekom word, 'n terreinpermit uitreik aan 'n volwasse vrou wat afhanklikes het om te onderhou.

(3) Elke terreinpermit, uitgereik ingevolge subreël (1) of (2) van hierdie reël, moet spesifiseer watter geboue, bouwerk of omheining op die betrokke terrein opgerig mag word en geen ander gebou, bouwerk, omheining of buitegeboue mag sonder die skriftelike toestemming van die superintendent op die terrein opgerig word nie.

(4) Geen terrein toegeken aan enigeen ingevolge hierdie reëls mag kleiner wees as 30 voet by 30 voet nie en die toegekende terrein moet behoorlik en voldoende deur die superintendent afgebaken word.

(5) Die superintendent mag nie meer as een terrein aan een persoon toeken nie. Vir die doel van hierdie reël word 'n volwasse man en 'n volwasse vrou wat as man en vrou saamwoon as een persoon beskou.

6. Die superintendent mag van tyd tot tyd aan die inwoners van die noodbamp skriftelike instruksies uitreik aangaande die metode van konstruksie en materiaal wat gebruik moet word by die oprigting van enige woning, gebou, omheining, buitegebou of ander bouwerk in die kamp of vir die herstelling, verandering of herbou daarvan. Niemand mag enige materiaal, wat nie vooraf deur die superintendent goedgekeur is nie, in die bou of oprigting van enige woning, gebou, omheining, buitegebou of ander bouwerk gebruik nie.

7. Iedereen aan wie 'n terreinpermit toegestaan of oorgegedra is, moet die superintendent in kennis stel van die voltooiing van enige nuwe woning, gebou of van die verandering of herbou daarvan of aanbouing daaraan, en sodanige gebou, woning of aanbousel mag nie bewoon of gebruik word nie voordat die superintendent dit geïnspekteer en goedgekeur het. Enige gebou, woning, verandering daarvan of aanbouing daaraan wat nie deur die superintendent goedgekeur is nie is 'n ongemagtigde bouwerk en die superintendent kan beveel dat dit onmiddellik afgebreek word en, as so'n bevel nie gehoorsaam word nie, kan hy dit self afbreek.

8. (1) Geen woning of gedeelte daarvan mag onderverhuur word nie, tensy die skriftelike toestemming van die superintendent vooraf verkry is.

4. The medical officer to the Council shall annually on the 1st July, report in writing to the Council on the health and sanitary conditions of the camp. Copies of every such report shall be forwarded after consideration and with the Council's comments thereon to the Administrator of the Province and to the Secretary for Native Affairs.

5. (1) Every male person over the age of twenty-one years, desirous of taking up his residence in the camp and of erecting therein a dwelling or of acquiring therein a dwelling otherwise than by hiring from the Council, shall apply in person to the superintendent for a permit (hereinafter called a site permit).

The superintendent on being satisfied that—

- (a) the applicant is a fit and proper person to reside in the camp;
- (b) the applicant is ordinarily employed or is following some lawful occupation or calling within the area under the Council's jurisdiction;
- (c) the applicant and/or his wife and family, are lawfully permitted to enter, be and remain in the area under the Council's jurisdiction; and
- (d) the applicant (if he intends to erect a dwelling) is financially able and willing to erect within the camp, within a prescribed period, a dwelling of the standard laid down by the Council;

shall issue to such applicant a site permit, provided the onus of proving the possession of such qualification shall in each case be entirely upon the applicant.

(2) Notwithstanding the provisions contained in sub-rule (1) of this rule, the superintendent may, subject to the conditions mentioned in paragraphs (a) to and including (d) of the said sub-rule (1) being fulfilled by the applicant, issue a site permit to an adult female who has dependants to support.

(3) Every site permit issued in terms of sub-rules (1) or (2) of this rule shall specify what buildings, structure or fence may be erected on the relative site, and no other building, structure, fence or outhouse shall be erected on such site without the written permission of the superintendent.

(4) No site allotted to any person in terms of these rules shall be less than 30 feet by 30 feet in size and an allotment shall be properly and adequately demarcated by the superintendent.

(5) the superintendent shall not allot more than one site to one person. For the purpose of this rule an adult male and an adult female living together as man and wife shall be deemed to be one person.

6. The superintendent may from time to time issue to the inhabitants of the emergency camp written instructions regarding the method of construction and materials to be used in the construction of any dwelling, building, fence, outhouse or other structure in the camp or in the repair, alteration or rebuilding thereof. No person shall incorporate in any dwelling, building, fence, outhouse or other structure any material which has not received the prior approval of the superintendent.

7. Every person to whom a site permit has been granted or transferred shall give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling, building, or of the alteration or rebuilding thereof, or additions thereto, and no such building or dwelling or additions shall be occupied or used until inspected and approved by the superintendent. Any building, dwelling, alteration thereof or addition thereto which has not been so approved shall be an unauthorised structure and the superintendent may order its immediate demolition, and should such order not be obeyed may demolish it himself.

8. (1) No dwelling or portion thereof shall be sublet without the prior written approval of the superintendent.

(2) Geen terreinpermit mag oorgedra word nie, tensy die skriftelike toestemming van die superintendent vooraf verkry is, en sodanige toestemming word alleen toegestaan aan persone wat die voorwaardes uiteengesit in reël 5, nagekom het en die betaling van die voorgeskrewe gelde deur die persoon aan wie die permit oorgedra word en op voorwaarde dat die houer sy betalings tot op datum gedoen het.

(3) Geen houer van 'n terreinpermit mag op die terrein huisvesting verskaf aan enigeen wat nie ingevolge hierdie reëls geregtig is om daarop te woon nie.

9. Niemand anders as die houer van 'n terreinpermit of sy vrou of gesin mag in die noodkamp woon nie.

Vir die toepassing van hierdie reël beteken die uitdrukking „gesin” —

- (a) alle ongetroude kinders van die houer van 'n terreinpermit; en
- (b) alle weduweedogters van die houer van so'n permit wat saam met hul kinders by hul ouers inwoon; en
- (c) alle bejaarde en swak ouers en grootouers van so'n houer of van sy vrou wat geheel en al van die houer afhanglik is.

10. (1) Enige terreinpermit kan by verstryking van 'n maand se skriftelike kennisgewing deur die superintendent van die voorneme om dit te doen, ingetrek word deur die Komitee vir Nie-blanke Sake van die Stadsraad van Wellington—

- (a) as die houer vir 'n onafgebroke tydperk van meer as 'n maand voor die uitreiking van so'n kennisgewing werkloos was of nie 'n wettige ambag of beroep binne die regsgebied van die Raad uitgeoefen het nie;
- (b) as die houer vir 'n tydperk van meer as 'n maand buite die regsgebied van die Raad werksaam is;
- (c) as die houer sonder genoegsame rede versuim om 'n gebou, bouwerk of omheining op die betrokke terrein binne die tydperk bepaal deur die superintendent, te voltooi;
- (d) as die houer, nadat hy skriftelik deur die Raad wat optree na aanleiding van die skriftelike verslag wat die mediese gesondheidsbeampte van die Raad, aangesê is om 'n woning, gebou, buitegebou, omheining of ander bouwerk te herstel, te verander, te herbou of af te breek, sonder voldoende rede versuim, weier of nalaat om binne drie maande nadat hy aldus aangesê is, sulke bevel uit te voer; of
- (e) as die houer vir 'n tydperk van meer as 'n maand die terrein waarvoor die terreinpermit toegestaan is sonder die skriftelike toestemming van die superintendent verlaat of ontruim;
- (f) en by sodanige intrekking van die terreinpermit moet die houer daarvan die kamp verlaat.

(2) Enigeen wat die houer was van 'n ingetrokke terreinpermit en wat verbeterings aangebring het of wat 'n belang verkry het in verbeterings wat aangebring is op die terrein vermeld in sy permit, is geregtig om, voor die datum waarop die intrekking van die permit van krag word, sulke verbeterings van die terrein te verwyder of om sy belange in sulke verbeterings te verkoop aan 'n koper wat deur die Raad goedgekeur is; met dien verstande dat so'n houer die reg het om sy belange aan die Raad te verkoop teen 'n prys wat by onstentenis van ooreenkoms deur die Naturellekommissaris vasgestel moet word. As so'n houer of die Raad ontevrede is met die prys vasgestel deur die Naturellekommissaris moet die Raad die belange per publieke veiling verkoop.

(3) Geen permithouer of enigeen woonagtig in die noodkamp het die reg om, wanneer die tydperk waarvoor die noodkamp opgerig is, verstreke is, 'n eis teen die Raad in te stel vir vergoeding ten opsigte van verbeterings wat hy op sy terrein aangebring het nie, uitgesonderd egter dat hy enige materiaal daarvandaan mag verwyder sonder om die grond te beskadig.

(2) No site permit shall be transferred without the prior written permission of the superintendent which shall only be granted to persons fulfilling the conditions set out in rule 5 and on payment by the transferee of the fees prescribed therefor, and provided the holder is up to date with payments.

(3) The holder of a site permit shall not accommodate on the site any person who is not entitled to reside thereon under these rules.

9. No person other than the holder of a site permit, or the wife or family of such holder, shall reside in the emergency camp.

For the purpose of this rule the term “family” means—

- (a) all unmarried children of the holder of a site permit; and
- (b) all widowed daughters of the holder of such permit residing with their parents together with their children; and
- (c) all aged and infirm parents or grandparents of such holder or of his wife who are wholly dependent upon such holder.

10. (1) Any site permit may on the expiry of one month's notice in writing by the superintendent of the intention to do so, be cancelled by the Non-European Affairs Committee of the Council of Wellington—

- (a) on the holder being, for a continuous period of more than one month before the issue of such notice, unemployed or not following within the area under the Council's jurisdiction some lawful occupation or calling;
- (b) on such holder being employed for a period of more than one month outside the area under the Council's jurisdiction;
- (c) on such holder failing without reasonable cause to complete any building, structure or fence on the relative site within the period stipulated by the superintendent;
- (d) on such holder having received written notice from the Council acting upon the written report of the Council's medical officer of health to repair, alter, rebuild or demolish any dwelling, building, outhouse, fence or other structure, failing, refusing or neglecting within three months of the date of receipt of such notice and without reasonable cause to carry out such instructions; or
- (e) on such holder leaving or vacating for a period of more than one month without the written permission of the superintendent, the site in respect of which the site permit was issued;

and on such cancellation of the site permit the holder thereof shall leave the camp.

(2) Any person who has held any site permit which has been cancelled and who has erected improvements or acquired an interest in any improvements erected on the site referred to in his permit shall have the right, before the date of coming into operation of the cancellation of such permit, to remove such improvements from the site or to dispose of his interest in such improvements to a purchaser approved by the Council; provided that such holder shall have the right to sell such interest to the Council at a price, in default of agreement to be determined by the Native Commissioner. Should such holder or the Council be dissatisfied with the Native Commissioner's determination, the Council shall dispose of such interest by public auction.

(3) No permit holder or any person resident in the emergency camp shall, when the period of time for which the emergency camp is established has expired, have any claim against the Council for compensation in respect of any improvement made by him to his site; provided, however, that he may remove therefrom any materials which may be so removed without damaging the soil.

11. (1) Indien enigeen versuim om 'n bedrag wat hy verplig is om ingevolge die bepalings van hierdie hoofstuk binne 'n maand na die datum waarop dit betaalbaar is, te betaal, kan die superintendent, na skriftelike kennisgewing aan so'n persoon van een maand van sy voorneme om dit te doen, enige permit uitgereik aan so'n persoon om in die kamp te wees of te woon, intrek, en sodanige intrekking is van krag van die datum vermeld in die kennisgewing. So'n persoon wat in die kamp gevind word na die datum waarna hy ingevolge die reëls nie langer daar mag wees nie, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigebeviending kan die hof hom beboet en daarbenewens beveel dat hy uit die kamp uitgesit word.

(2) As 'n geregistreerde okkupeerder ingevolge die bepalings van subreël (1) van hierdie reël uitgesit word, is die Raad geregtig om verbeterings of eiendom wat aan so'n geregistreerde okkupeerder op die terrein behoort te verkoop, en nadat die bedrag verskuldig deur die geregistreerde okkupeerder en redelike koste afgetrek is van die bedrag wat uit die verkoping verkry is, moet die saldo, as daar een is, aan die aldus uitgesette persoon oorhandig word; met dien verstande dat die Raad minstens veertien dae vooraf kennis moet gee van sy voorneme om hierdie reg uit te oefen deur sodanige kennisgewing aan die geregistreerde okkupeerder te beteken of as sy verblyfplek onbekend is, deur 'n afskrif daarvan aan die hoofdeur van die woning of kamer wat hy geokkupeer het, te heg.

12. Die superintendent moet 'n register, hierna genoem die register van okkupeerders, hou.

Die superintendent moet in die register van okkupeerders die naam en volledige besonderhede van elkeen aan wie 'n terreinpermit ooreenkomstig hierdie reëls uitgereik is, inskryf en elke persoon sal bekend staan as 'n geregistreerde okkupeerder. Die naam van enige ander persoon wat ingevolge hierdie reëls kragtens 'n terreinpermit toegelaat word om in die kamp te woon, moet ook in die register van okkupeerders ingeskryf word. Die inskrywing van 'n persoon se naam in die register van okkupeerders is *prima facie* bewys van sy reg om in die kamp te woon of te wees.

13. Die superintendent moet aan elke terrein in die kamp 'n nommer gee en so'n nommer duidelik leesbaar laat skilder of skryf op of heg aan die buitekant van die hoofdeur van die woning wat op sodanige terrein opgerig is. Die superintendent moet sulke nommers voortdurend in 'n leesbare toestand hou en enigeen wat sulke nommers moedswillig skend, uitwis of vernietig, is skuldig aan 'n oortreding.

Die Raad moet al die materiaal wat nodig is vir die nommering van die huise en vir die hou van die nommers in 'n leesbare toestand aan die superintendent verskaf.

14. Elke houer van 'n terreinpermit moet die wonings en geboue op sy terrein in goeie orde en toestand hou. Niemand mag op enige terrein of perseel 'n hoop mis, vullis, vuilgoed, afval, kombuisafval of rommel, wat oorlas veroorsaak, of nadelig of gevaarlik vir die gesondheid is, hou, laat hou, plaas of toelaat dat dit daar gehou of geplaas word nie, en die houer van 'n terreinpermit moet verder sy terrein altyd skoonhou van onkruid en rommel.

15. (1) Elke houer van 'n terreinpermit moet, sodra hy die terrein wat aan hom toegeken is, begin okkupeer, alle rommel, vullis of afval van watter aard ook al in die gemeenskaplike houer plaas, wat deur die Raad verskaf word.

(2) Niemand mag rommel, vullis of afval van watter aard ook al érens anders as in die houer wat kragtens subreël (1) van hierdie reël verskaf is, plaas of laat plaas of toelaat of duld dat dit érens anders geplaas word nie; enigeen wat die bepalings hiervan oortree, is skuldig aan 'n misdryf.

(3) Die Raad moet alle rommel, vullis of ander afval in die houters wat ooreenkomstig hierdie reël verskaf word uit die kamp laat verwyder op gereelde tye soos voorgeskryf deur die Raad se mediese gesondheidsbeampte en dit laat werp op die plek of plekke wat hy goedkeur.

16. Die Raad kan 'n plek in die kamp beskikbaar stel en daar geskikte geriewe verskaf vir die was van klere wat deur die inwoners vir dié doel gebruik mag word en die superintendent moet van tyd tot tyd bevels uitreik betreffende die reëling van die gebruik van sulke wasplekke.

11. (1) If any person fails to pay any sum for which he is liable in terms of the provisions of this chapter within one month of the date on which such sum becomes due and payable, the superintendent may, on giving such person one month's notice in writing of his intention to do so, cancel any permit issued to such person to be or reside in the camp with effect from the date set out in such notice. Any such person who is found in the camp after such date not being authorised in terms of rules to be there shall be guilty of an offence and on conviction the court may, in addition to any penalty it may impose, order his ejection from the camp.

(2) If any registered occupier is ejected in terms of the provisions of sub-rule (1) of this rule the Council shall be entitled to dispose of any improvements or property belonging to such registered occupier on the site, and, after the amount owing by the registered occupier and reasonable costs have been deducted from any amount realised by such disposal, the balance, if any, shall be handed to the person so ejected, provided that the Council shall give at least fourteen days' notice of its intention to exercise this right by serving such notice on the registered occupier or if his whereabouts are unknown, by affixing a copy thereof to the main door of the dwelling or room which was occupied by him.

12. The superintendent shall keep a register, hereinafter called a register of occupiers.

The superintendent shall enter in such register of occupiers the name and full particulars of every person to whom a site permit has in accordance with these rules been issued, and every person shall be known as a registered occupier. The name of every other person who, in terms of these rules is permitted by virtue of any site permit to reside in the camp, shall also be recorded in the register of occupiers. The entry of any person's name in the register of occupiers shall be *prima facie* proof of such person's rights to reside and be in the camp.

13. The superintendent shall allot to each site in the camp a number, and shall cause the number allotted to each site to be legibly painted or inscribed on or affixed to the outside of the main door of the dwelling erected on such site. The superintendent shall at all times keep such numbers in a legible condition and any person wilfully defacing, obliterating or destroying any such number, shall be guilty of an offence.

The Council shall supply the superintendent with all material necessary for the numbering of houses and for maintaining such numbers in a legible condition.

14. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings on his site in good condition and order. No person shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage or rubbish, so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the holder of a site permit shall further keep his site free from weeds and rubbish at all times.

15. (1) Every holder of a site permit shall, on entering into occupation of the site allotted to each holder be provided by the Council with a communal receptacle into which all rubbish, filth or litter of any kind shall be deposited.

(2) No person shall deposit or cause or permit or suffer to be deposited elsewhere than in a receptacle provided in terms of sub-rule (1) of this rule, rubbish, filth or litter of any description, and any person who contravenes the provisions hereof shall be guilty of an offence.

(3) The Council shall cause all rubbish, filth or other litter deposited in the receptacles provided in accordance with this rule, to be removed from the camp at regular intervals to be prescribed by the Council's medical officer of health, and deposited at such site or sites as may be approved by him.

16. The Council may set apart a place in the camp and provide thereat a suitable clothes washing convenience where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places.

17. (1) Die Raad moet 'n voldoende voorraad suiwer water op gerieflike plekke binne die kamp verskaf.

(2) Die Raad moet in die noodkamp voldoende en bevredigende gemeenskaplike sanitêre geriewe van 'n tipe goedgekeur deur die Raad se mediese gesondheidsbeampte vir die aparte gebruik van elke geslag van persone woonagtig in die kamp, verskaf en moet sulke geriewe in 'n sindelike en higiëniese toestand hou.

(3) Elke manskop wat gebruik maak van die sanitêre geriewe wat uitsluitlik vir vrouspersone verskaf word en elke vrouspersoon wat gebruik maak van die sanitêre geriewe wat uitsluitlik vir manspersone verskaf word en enigene wat gemeenskaplike geriewe op so'n wyse gebruik dat dit in 'n onsyndelike en onhigiëniese toestand gelaat word, is skuldig aan 'n misdryf.

18. In geval iemand in die kamp aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly, moet die geregistreerde okkupeerder van die woning waarin so'n persoon woon of aangetref word of, in geval van sy dood of onvermoë, die oudste volwassene wat so'n woning bewoon, onmiddellik die naam van en alle ander bekende feite in verband met sodanige persoon aan die superintendent rapporteer.

19. Die mediese beampte of sy gemagtigde assistente kan te eniger tyd 'n hut, woning of gebou in die kamp binnegaan en alle persone daarin wat vermoedelik aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly of daaraan blootgestel was, ondersoek, en enigene wat volgens die mening van die mediese beampte of sy gemagtigde assistente ly aan of blootgestel was aan 'n aansteeklike siekte kan op bevel van die mediese beampte verwyder word na 'n plek binne of buite die kamp wat die Raad vir die opneming van sulke persone aanwys en kan kragtens 'n soortgelyke bevel daarin gehou word totdat hy, volgens die mening van die mediese beampte, nie meer besmet is nie.

20. Enige beampte aangestel ingevolge subartikel (1) of (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig, en enige superintendent aangestel kragtens reël 2 kan op enige redelike tyd, met inagneming van die gerief van die okkupeerders, enige woning in die kamp vir inspeksiedoeleindes binnegaan.

21. Waar daar 'n geboorte of sterfgeval in 'n woning plaasvind, moet die geregistreerde okkupeerder daarvan of, in geval van sy dood of onvermoë, die oudste volwassene wat so'n woning bewoon, dit onmiddellik aan die superintendent rapporteer en aan hom al die betrokke besonderhede verskaf wat nodig mag wees vir die behoorlike invulling van die kampregister.

22. Ten einde die superintendent in staat te stel om 'n register, soos vereis deur hierdie reëls, te hou is dit die plig van elke inwoner van die kamp om aan hom die inligting te verskaf wat hy nodig het en enigene wat versuim of sonder behoorlike rede weier om sodanige inligting te gee wanneer hy deur die superintendent daarom versoek word, is skuldig aan 'n misdryf.

23. (1) Enigene wat voornemens is om 'n openbare vergadering of byeenkoms van persone in die kamp saam te roep of toe te spreek, moet die superintendent minstens 24 uur vooraf kennis gee van die reëlings wat vir so'n vergadering of byeenkoms getref is; met dien verstande dat die superintendent, na goedgekenke, korter kennisgewing kan aanneem.

(2) Niemand mag, sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die superintendent, enige geld, uitgesonderd vir *bona fide* kerkdoeleindes, van die persone wat op 'n openbare vergadering of byeenkoms in die kamp teenwoordig is, insamel nie.

(3) As daar redelike gronde bestaan om te glo dat die hou van 'n vergadering of byeenkoms in die kamp die vrede kan versteur of aanleiding daartoe kan gee, kan die superintendent, met die spesiale goedkeuring van die magistraat gegee na oorlegpleging met die plaaslike polisie-offisier en 'n beampte van die Raad gelisensieer ingevolge subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig, en die superintendent aangestel kragtens reël 2, so'n vergadering of byeenkoms verbied en enigene wat 'n vergadering of byeenkoms hou wat aldus verbied is en enigene wat dit bywoon, is skuldig aan 'n misdryf.

17. (1) The Council shall provide a sufficient supply of pure water at convenient places within the camp.

(2) The Council shall provide in the emergency camp sufficient and satisfactory communal sanitary accommodation of the type approved by the Council's medical officer of health for the separate use of the members of each sex of persons residing in the camp, and shall maintain such accommodation in a clean and hygienic condition.

(3) Any male person using any sanitary accommodation provided for the exclusive use of female persons and any female person using any sanitary accommodation provided for the exclusive use of male persons, and any person using any communal sanitary accommodation in any manner calculated to render the accommodation unclean or unhygienic, shall be guilty of an offence.

18. In the event of any person in the camp suffering from any infectious or contagious disease, the registered occupier of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident in such dwelling, shall immediately report to the superintendent the name of and all other facts known in respect of such person.

19. The medical officer or his authorised assistants may at any time enter any hut or dwelling or building in the camp and examine all persons therein suspected of suffering from any infectious or contagious disease or of having been exposed to such infection or contagion, and any person who shall appear to the medical officer or to his authorised assistant to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious disease, may, by order of the medical officer, be removed to such place either within or beyond such camp as the Council may appoint for receiving such persons, and may, by a like order, be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

20. Any officer appointed in terms of sub-section (1) or (3) of section *twenty-two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended, and any superintendent appointed in terms of rule 2, may at any reasonable time, having regard to the convenience of the occupants, enter any dwelling in the camp for inspection purposes.

21. The registered occupier of any dwelling in which a birth or death occurs, or, in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident in such dwelling, shall forthwith report such birth or death to the superintendent and furnish him with all the relevant particulars necessarily required for the proper completion of the camp register.

22. For the purposes of enabling the superintendent to keep any register required by these rules, it shall be the duty of every inhabitant of the camp to give the superintendent such information as he may require and any person who, on being requested by the superintendent to do so, shall neglect or refuse without reasonable cause to give such information, shall be guilty of an offence.

23. (1) Every person who proposes to convene or address a public meeting or assembly of persons in the camp shall notify the superintendent at least 24 hours beforehand of the arrangements made for such meeting or assembly, provided that the superintendent may in his discretion accept shorter notice.

(2) No person shall, without the prior written approval of the superintendent, collect any money for other than bona fide church purposes from the persons present at any public meeting or assembly in the camp.

(3) If there be reasonable grounds for believing that the holding of any meeting or assembly in the camp might provoke or tend to a breach of the peace, the superintendent, with the special approval of the magistrate given after reference to the local police officer and an officer of the Council licensed under sub-section (1) of section *twenty-two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended, and the superintendent appointed in terms of rule 2 may prohibit such meeting or assembly and any person who holds a meeting or assembly which has been so prohibited, and every person who attends thereat, shall be guilty of an offence.

(4) Geen bepaling vervat in hierdie reël het betrekking op 'n vergadering of byeenkoms vir *bona fide* kerkdoel-eindes nie.

24. Enigeen wat die superintendent of ander werknemer van die Raad of 'n beamppte aangestel kragtens subartikel (1) of (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig, in die uitvoering van sy pligte hinder, is skuldig aan 'n misdryf.

25. Niemand mag 'n hond, perd, koei, muil, donkie, bok, vark, pluimvee of ander lewende hawe in die kamp aanhou nie, uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die superintendent, wat enige aansoek om sodanige toestemming kan weier of toestaan.

26. Enigeen wat in 'n straat, pad of publieke plek binne die kamp sit, lê, staan, draal of vergader en aldus, of op 'n ander wyse, die deurgang daarin tot oponthoud van die verkeer belemmer, of wat enige persoon wat so'n straat, pad of publieke plek wettiglik gebruik, stoot of stamp of op 'n ander wyse hinder, is skuldig aan 'n misdryf.

27. Enigeen wat die openbare vrede versteur deur in 'n straat, pad of publieke plek of in 'n private woning of perseel in die kamp te skreeu, rusie te maak, te twis, te vloek of deur vuil, beledigende, onkiese, of dreigende taal te gebruik of deur hom onweloweglik te gedra, is skuldig aan 'n misdryf.

28. Enigeen wat in 'n straat, pad, deurloop, sypaadjie, voetpad, oop terrein of publieke plek in die kamp aan sy natuurlike behoeftes voldoen, behalwe in die gemakhuise wat vir die doel verskaf is, is skuldig aan 'n misdryf.

29. Niemand mag binne die grense van die kamp in die grond spit of grawe of die oppervlakte daarvan verwyder of versteur nie, uitgesonderd op plekke wat deur die superintendent aangewys word.

30. Enigeen wat versuim om 'n som geld wat hy ingevolge die bepalings van hierdie hoofstuk verplig is om te betaal, binne 'n maand na die datum waarop dit verskuldig en betaalbaar geword het, te betaal, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding kan hy, benewens deur die hof beboet te word, deur die hof beveel word om binne 'n tydperk vermeld in die bevel die bedrag wat blykbaar deur hom verskuldig is, te betaal of by wanbetaling binne gemelde tydperk, gevangesit te word vir 'n tydperk van hoogstens een maand, op voorwaarde dat geen gevangesetting die uitwerking moet hê dat die persoon se verpligtinge vir die verskuldigde bedrag opgehef of 'n aksie vir die verhaling daarvan uitgesluit word nie, en op voorwaarde verder dat niemand vir 'n tweede keer gestraf mag word as hy versuim om dieselfde skuld te betaal nie.

31. Niemand mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die superintendent enige besigheid of handel van watter aard ook al in 'n woning of enige ander plek in die noodkamp dryf nie.

32. Elke terreinpermithouer moet maandeliks vooruit by die kantoor van die superintendent die bedrag van 10s. per maand aan die Raad as 'n insluitende vordering betaal om die huurgeld vir die gebruik van so'n terrein te dek asook die dienste wat die Raad in die kamp verskaf.

33. (1) Enigeen aan wie 'n terreinpermit deur die superintendent geweier is, kan appelleer by die Raad wie se beslissing finaal is.

(2) Elke inwoner van die noodkamp is geregtig om by die Raad te appelleer teen enige handeling van die superintendent of ander beamppte van die Raad wat belas is met die uitvoering van hierdie reëls. Na behoorlike ondersoek waarby die superintendent of ander beamppte van die Raad geregtig is om ter ondersteuning van sy handeling gehoor te word, kan die Raad—

- (i) die superintendent of ander beamppte van die Raad gelas om aan die appellant geriewe ingevolge hierdie reëls toe te staan as dit blyk dat sulke geriewe onredelik weerhou is; of
- (ii) enige ander opdrag gee wat hy nodig ag.

HOOFTUK II.

BINNEGAAN VAN EN TEENWOORDIGHEID IN DIE KAMP, ENS.

1. (a) Uitgesonderd soos bepaal in reël 9, Hoofstuk I, mag niemand sonder 'n skriftelike permit van die superintendent die kamp binnegaan, daarin wees of bly nie.

(4) Nothing in this rule contained shall apply to any meeting or assembly for bona fide church purposes.

24. Every person who shall obstruct the superintendent or other employee of the Council or any officer appointed in terms of sub-section (1) or (3) of section *twenty-two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended, in the execution of his duty, shall be guilty of an offence.

25. No person shall keep any dog, horse, cow, mule, donkey, goat, pig, poultry or other form of livestock in the camp, save with the written permission of the superintendent who may grant or refuse any application for such permission.

26. Any person who shall sit, lie, stand, loiter or congregate in, or in any other manner encumber any street, road or public place within the camp so as to obstruct traffic, or to jostle or otherwise to interfere with any person lawfully using such street, road or public place, shall be guilty of an offence.

27. Any person who in any street, road or public place or in any private dwelling or premises within the camp disturbs the public peace by shouting, wrangling, quarrelling, swearing, or by using obscene, abusive, insulting or threatening language, or by unseemly behaviour, shall be guilty of an offence.

28. Any person defaecating or urinating in any street, road, lane, sidewalk, footpath, open space or public place in the camp, other than in the proper place provided for the purpose in a lavatory or urinal, shall be guilty of an offence.

29. No person shall within the boundaries of the camp in any way dig or remove or disturb the surface of the soil except in such areas as may be designated by the superintendent.

30. Any person failing to pay any sum for which he is liable in terms of the provisions of this chapter within one month from the date on which it becomes due and payable, shall be guilty of an offence and upon conviction may, in addition to any penalty the court may impose, be ordered by the court to pay, within such period as the order may specify, the amount which is found to be owing by him, or, in default of payment within such period, to be imprisoned for a period not exceeding one month; provided that no imprisonment undergone shall have the effect of cancelling the liability or barring an action for recovery of the amount due by such person, and provided further that no person shall be punished a second time in respect of failure to pay the same debt.

31. No person shall carry on any business or trade of any description whatsoever in any dwelling or within the emergency camp without the permission of the superintendent first had and obtained in writing.

32. Every site permit holder shall pay to the Council monthly, in advance, at the office of the superintendent, the sum of 10s. per month as an inclusive charge to cover rent for the use of such site and in respect of the provision by the Council of the services provided in the camp.

33. (1) Any person who shall have been refused a site permit by the superintendent may appeal to the Council whose decision shall be final.

(2) Every inhabitant of the emergency camp shall have the right to appeal to the Council against any action of the superintendent or other official of the Council charged with the administration of these rules. After due inquiry, at which the Superintendent or other official of the Council shall be entitled to be heard in support of his action, the Council may—

- (i) order the superintendent or other official of the Council to grant the appellant facilities under the rules if it appears that such have been unreasonably withheld; or
- (ii) make such other order as may be deemed fit.

CHAPTER II.

ENTRY INTO AND PRESENCE IN CAMP, ETC.

1. (a) Except as provided in rule 9, Chapter I, no person shall enter, be or remain in the camp without written permit under the hand of the superintendent.

(b) Enigeen wat sonder sodanige skriftelike verlof in die kamp gevind word, moet, as die superintendent dit beveel, die kamp onmiddellik verlaat.

(c) Enigeen wat versuim om so'n bevel te gehoorsaam of wat as hy dit gehoorsaam het, sonder sodanige skriftelike permit die kamp weer binnekom of daarin gevind word, is skuldig aan 'n misdryf.

(d) Niemand mag sonder goeie rede in die noodkamp gaan of dit verlaat uitgesonderd deur 'n hek of 'n ingang of uitgang wat deur die Raad aangebring is nie. Enigeen wat hierdie regulasie oortree, is skuldig aan 'n misdryf.

(e) Die bepalinge van hierdie reël is nie op die volgende persone van toepassing nie:—

- (i) Enigeen wat by wet gemagtig is om in die kamp te woon;
- (ii) 'n lid, beampte of werknemer van die Raad of 'n gemagtigde offisier of lid van die Suid-Afrikaanse Polisie in die wettige uitvoering van sy plig;
- (iii) 'n geneesheer of predikant erken deur die Regering in die wettige uitoefening van sy beroep;
- (iv) enigeen wat kragtens wet of wettige gesag die kamp moet binnegaan of daarin moet wees of bly.

VERSTREKKING VAN NAAM EN ADRES.

2. Enigeen wat in die kamp gevind word en wat, wanneer hy daarom versoek word, versuim of weier om aan die superintendent sy volle naam en adres te verskaf, is skuldig aan 'n misdryf.

HOOFTUK III.

MISDRYWE IN ALGEMEEN.

1. Enigeen wat 'n bepaling of 'n hoofstuk van hierdie reëls oortree of versuim om dit na te kom, is skuldig aan 'n misdryf en is by 'n eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £10 en by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf of met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete en by 'n tweede of later skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens £25 of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande, of met beide sodanige boete en gevangenisstraf of met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete.

ADVISERENDE RAAD, NOODKAMP.

1. Vir die noodkamp word 'n Naturelle-adviserende Raad (hierna die Adviserende Raad genoem) ingestel wat bestaan uit ses lede gekies deur die geregistreerde okkupoerders. Ingeval die geregistreerde okkupoerders eger nie daarin slaag om ten opsigte van 'n verkiesing gehou ooreenkomstig hierdie reëls die vereiste getal lede behoorlik te nomineer en te kies nie, kan die Raad die vereiste getal persone as lede van die Adviserende Raad aanstel en sulke persone word dan beskou as gekies.

2. Die Raad moet een van sy lede of 'n ander blanke, wat vertrouwd is met naturellesake, aanstel as voorsitter van die Adviserende Raad. Die voorsitter moet voorsit op vergaderings van die Adviserende Raad en in die algemeen in 'n adviserende hoedanigheid optree, maar hy het geen stem nie. By afwesigheid van die voorsitter op 'n vergadering, moet die superintendent in sy plek optree en al die funksies en pligte van die voorsitter in verband met so'n vergadering verrig.

3. Die superintendent moet jaarliks, nie later as die 3de dag van September nie, 'n vergadering van die geregistreerde okkupoerders in die noodkamp belê met die doel om hierdie reëls aan hulle te verduidelik en om te vra om die nominasie van kandidate vir die verkiesing van lede van die Adviserende Raad vir die daaropvolgende twaalf maande van 1 Oktober tot 30 September, en kennis van sodanige openbare vergadering moet gegee word deur gedurende Augustus 'n kennisgewing op die kennisgewingsbord by die kantoor van die Superintendent en op 'n in die oogvallende plek in die noodkamp aan te bring vir 'n tydperk van minstens veertien dae.

(b) Any person found within the camp without such written permission shall, on being ordered by the superintendent to leave the camp, forthwith depart therefrom.

(c) Any person failing to obey such order or who, having obeyed such order, again enters or is found in the camp without such written permit, shall be guilty of an offence.

(d) No person shall, without good cause, enter or leave the emergency camp except through a gateway or other means of entry or exit provided by the Council, and any person who contravenes this regulation shall be guilty of an offence.

(e) The provisions of this rule shall not apply to—

- (i) any person authorised by law to reside in the camp;
- (ii) any member, official or employee of the Council or any authorised officer or any member of the South African Police in the lawful execution of his duty;
- (iii) any medical practitioner, or minister of religion recognised by the Government in the lawful following of his profession; and
- (iv) any person by law or lawful authority required to enter, be or remain in the camp.

FURNISHING OF NAME AND ADDRESS.

2. Any person found in the camp who, on demand, fails or refuses to furnish the superintendent with his full name and address, shall be guilty of an offence.

CHAPTER III.

OFFENCES AND GENERAL.

1. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of any chapter of these rules shall be guilty of an offence and liable on first conviction to a fine not exceeding £10 or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding two months, or to both such fine and imprisonment or to such imprisonment without the option of a fine, and on a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding £25 or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding three months, or to both such fine and imprisonment or to such imprisonment without the option of a fine.

ADVISORY BOARD.—EMERGENCY CAMP.

1. There shall be established for the emergency camp a Native Advisory Board (hereinafter referred to as the Advisory Board) which shall consist of six members elected by the registered occupiers; provided that should the registered occupiers fail duly to nominate and elect the required number of members in respect of any election held in terms of these rules, the Council may appoint as members of the Advisory Board the required number of persons and such persons shall then be deemed to have been elected.

2. The Council shall appoint one of its members or some other European conversant with Native Affairs as Chairman of the Advisory Board. The chairman shall preside at meetings of the Advisory Board and generally act in an advisory capacity in regard to it, but shall not have a vote. In the absence of the chairman from any meeting, the superintendent shall preside thereat and perform all the functions and duties of the chairman in connection with such meeting.

3. The superintendent shall annually, not later than the third day of September, convene a meeting of the registered occupiers in the emergency camp for the purposes of explaining to them these rules and of calling for the nomination of candidates for the election of members of the Advisory Board for the ensuing twelve months from the 1st October to 30th September, of which public meeting notice shall be given by posting a notice thereof during August on the notice board at the office of the superintendent and in some conspicuous place in the emergency camp for a period of not less than fourteen days.

4. As daar ten tyde van die afkondiging van hierdie reëls geen Adviserende Raad bestaan nie of as 'n Adviserende Raad om enige rede nie behoorlik ingevolge hierdie reëls saamgestel is nie of wanneer 'n tussenverkiesing noodsaaklik is ingevolge paragraaf (2) van subreël (4) van reël 18, moet die superintendent sodra doenlik, soos hierin tevore bepaal, kennis gee van 'n vergadering van die geregistreerde okkupeerders van die noodkamp, met die doel om hierdie reëls aan hulle te verduidelik en om te vra om nominasies van kandidate vir die verkiesing van die vereiste getal lede van die Adviserende Raad, en daarna moet oorgestaan word tot die verkiesing van sodanige lede en, waar nodig, die samestelling van die Adviserende Raad ooreenkomstig die bepalings van hierdie reëls. Die lede van 'n Adviserende Raad saamgestel ooreenkomstig hierdie reël beklee hul amp tot die 30ste September van die datum waarop hulle verkies of aangestel is, maar kan vir 'n verdere twaalf maande gekies of aangestel word.

5. Niemand kan vir die Advisende Raad verkies of daarin aangestel word nie wat—

- (a) as geregistreerde okkupeerder in die noodkamp nog nie alle huur- en ander gelde wat hy aan die Raad verskuldig is tot aan die end van die maand wat sy nominasie of aanstelling voorafgaan, betaal het nie;
- (b) gedurende die twee jaar wat die datum van sy nominasie of aanstelling onmiddellik voorafgaan, skuldig bevind is aan 'n misdryf ten opsigte waarvan hy gevonnissen is tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van meer as sewe dae of, met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as een maand;
- (c) gedurende die tydperk genoem in paragraaf (b) hiervan, skuldig bevind is aan die oortreding van die reëls van die noodkamp of wysigings daarvan; of
- (d) as gevolg van 'n liggaamlike of geestelike gebrek onbevoeg is om as lid van die Adviserende Raad op te tree.

6. Nominasies van kandidate vir verkiesing as lede van die Adviserende Raad moet skriftelik by die kiesbeampte ingedien word en geen nominasies mag aangeneem word nie, tensy dit gesteun is deur die handtekenings of merke van minstens vyf geregistreerde okkupeerders van die noodkamp, elkeen van wie sy verskuldigde huurgeld tot aan die end van die maand wat dié waarin nominasies gevra word, voorafgaan, betaal het.

7. Sulke nominasies moet by die kiesbeampte ingedien word voor of op die sewende dag na die datum van die nominasievergadering genoem in reël 3 of 4 van hierdie reëls, na gelang van die geval. Die kiesbeampte moet sodra doenlik nadat die datum vir die indiening van nominasies verstryk het, 'n lys van die kandidate wat genomineer is op die kennisgewingsbord by die kantoor van die superintendent en op 'n in die oog vallende plek in die noodkamp aanbring, asook 'n kennisgewing van die belegging van 'n verdere vergadering van die geregistreerde okkupeerders van die noodkamp wat gehou moet word nie vroeër as sewe dae en nie later as tien dae nadat die tydperk waarin nominasies ingedien moet word, verstryk het nie.

8. Op die vergadering genoem in die onmiddellik voorafgaande reël, moet die kiesbeampte die name van die genomineerdes bekendmaak en as nie meer as ses bevoegde kandidate genomineer is nie, moet hy verklaar dat dié kandidate behoorlik verkies is as lede van die Adviserende Raad. Ingeval meer as ses bevoegde kandidate genomineer is, moet die kiesbeampte 'n dag vasstel wanneer 'n verkiesing gehou moet word, en wel nie later as tien dae na die hou van voormelde vergadering nie, en hy moet aankondig vir watter tydperk tussen die ure 8 vm. en 10 nm., maar nie minder as twee uur nie, geleentheid gegee sal word om te stem asook op watter plek gestem sal word. Die kiesbeampte moet by die vasstelling van die ure wanneer die stemlokaal oop sal wees die gerief van die meerderheid van die geregistreerde okkupeerders van die noodkamp behoorlik in ag neem.

4. If there be no Advisory Board in existence at the date of the promulgation of these rules, or when for any reason an Advisory Board has not been duly constituted as provided in these rules, or when a by-election becomes necessary in terms of paragraph (2) of sub-rule (4) of rule 18, the superintendent shall as soon as practicable, issue a notice as hereinbefore provided, convening a meeting of the registered occupiers in the emergency camp for the purposes of explaining to them these rules and of calling for the nomination of candidates for the election of the required number of members of the Advisory Board and thereafter the election of such members and, where necessary, the constitution of an Advisory Board shall be proceeded with in accordance with the provisions of these rules. The members of an Advisory Board constituted in terms of this rule, shall hold office till the 30th September following their election or appointment but shall be eligible for election or appointment for any ensuing twelve months.

5. No person shall be eligible for election or appointment to the Advisory Board who—

- (a) being a registered occupier in the emergency camp, has not paid all rent and other charges due by him to the Council up to the end of the month preceding his nomination or appointment;
- (b) has, within the period of two years immediately preceding the date of his nomination or appointment, been convicted of any offence in respect of which he has been sentenced to imprisonment without the option of a fine, for a period of more than seven days, or with the option of a fine for a period of more than one month;
- (c) has, within the period mentioned in paragraph (b) hereof, been convicted of any contravention of the emergency camp rules or any amendment thereof; or
- (d) by reason of any physical or mental disability is unfit to hold office as a member of the Advisory Board.

6. Nominations of candidates for election as members of the Advisory Board shall be submitted in writing to the returning officer, and no nominations shall be accepted unless supported by the signatures or marks of at least five registered occupiers of the emergency camp, each of whom has paid his rent up to the end of the month preceding that in which the nominations are called for.

7. Such nominations shall be lodged with the returning officer not later than the seventh day after the date of the nomination meeting referred to in rule 3 or 4, as the case may be, of these rules. The returning officer shall, as soon as practicable after the period for lodging such nominations has expired, post on the notice board at the office of the superintendent and in some conspicuous place in the emergency camp a list of the candidates nominated and a notice convening a further meeting of the registered occupiers of the emergency camp, which meeting shall be held not less than seven nor more than ten days after the period for lodging such nominations has expired.

8. At the meeting mentioned in the last preceding rule the returning officer shall announce the names of the nominees, and if not more than six qualified candidates have been nominated he shall declare such candidates to be duly elected as members of the Advisory Board. In the event of more than six qualified candidates having been nominated, the returning officer shall appoint a day on which a poll shall be held, being not more than ten days after the holding of the said meeting, and shall announce for what period, being not less than two hours, between the hours of 8 a.m. and 10 p.m., the poll shall be open on such day and the place at which the poll shall be held. The returning officer shall fix the hours during which the poll shall be open, with due regard to the convenience of the majority of the registered occupiers of the emergency camp.

9. Die kiesbeampste moet nie later as sewe dae voor die stembag nie 'n kennisgewing op die kennisgewingbord by die kantoor van die Superintendent en op 'n in die oog vallende plek in die noodkamp laat aanbring waarin die datum waarop, die plek waar, en die ure wanneer die verkiesing gehou sal word, bekendgemaak word.

10. Die kiesbeampste moet gedurende die ure en op die plek wat vir die stemming bepaal is, teenwoordig wees en die stemme wat op elke kandidaat uitgebring word, opteken.

11. Niemand anders as die kiesbeampste, sy assistente en die persoon wat besig is om sy stem uit te bring, mag tot die stemplek toegelaat word nie.

12. Niemand anders as 'n geregistreerde okkupeerder van die noodkamp wat, gedurende die ure vasgestel vir die verkiesing, 'n kwitansie aan die kiesbeampste voorlê waarop aangetoon word dat hy nie meer as twee maande agterstallig met sy huur- en enige ander gelde verskuldig deur hom aan die Raad kragtens die reëls van die noodkamp is nie, word toegelaat om by so'n verkiesing te stem nie.

13. Nadat die kiesbeampste hom daarvan oortuig het dat die persoon wat wil stem, daartoe geregtig is, moet hy hom vra vir watter genomineerde kandidaat hy wil stem en die stemme deur so'n persoon uitgebring op die kandidaat, maar hoogstens die getal wat verkies moet word, aanteken deur 'n merk op die lys van die genomineerde kandidaat te plaas teenoor die naam van elke kandidaat deur die kieser genoem. Daarna moet die kiesbeampste 'n merk maak op die kwitansie—genoem in reël 12—van so'n persoon om aan te toon dat hy sy stem uitgebring het.

14. Sodra doenlik na die sluiting van die stemming moet die kiesbeampste die stemme wat op elke kandidaat vir die verkiesing uitgebring is, tel, en moet hy die ses kandidaat wat die meeste stemme gekry het, tot behoorlik verkose lede van die Adviserende Raad verklaar.

15. As twee of meer kandidaat vir die verkiesing eweveel stemme kry, moet die suksesvolle kandidaat aangewys word by wyse van loting in die teenwoordigheid van die kiesbeampste en op die wyse deur hom voorgeskryf.

16. Die name van die lede van die Adviserende Raad, wat deur die Raad aangestel is, moet bekendgemaak word deur 'n kennisgewing op die kennisgewingbord by die kantoor van die Superintendent en op 'n in die oog vallende plek in die noodkamp sodra doenlik na die aankondiging van die name van die gekose lede kragtens die bepalings van reël 8 of 14 van hierdie reëls, aan te bring.

17. Behoudens die bepalings van reëls 4 en 18 beklee lede van die Adviserende Raad hul amp vir twaalf maande, maar hulle kan vir 'n verdere twaalf maande gekies of aangestel word.

18. (1) Enige lid van die Adviserende Raad kan, deur die voorsitter skriftelik daarvan in kennis te stel, bedank en sy setel is dan vakant.

(2) Die setel van enige lid word *ipso facto* vakant wanneer so'n lid—

- (a) gevonnissen word ten opsigte van 'n skuldigbevinding vir enige misdryf tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van meer as sewe dae of, met die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van meer as een maand;
- (b) skuldig bevind word aan 'n oortreding van die reëls van die noodkamp;
- (c) terwyl hy 'n geregistreerde okkupeerder van die noodkamp is, sonder die instemming van die Adviserende Raad vir 'n ononderbroke tydperk van minstens ses weke na sy verkiesing of aanstelling uit die noodkamp afwesig is of dit verlaat;
- (d) sonder die toestemming van die Adviserende Raad versuim om drie agtereenvolgende vergaderings van die Raad by te woon;
- (e) as gevolg van 'n liggaamlike of geestelike gebrek onbevoeg raak om verder as lid van die Adviserende Raad te dien;
- (f) per abuis gekies of aangestel is as lid van die Adviserende Raad ten spyte van die feit dat hy ooreenkomstig die bepalings van reël 5 van hierdie reëls nie bevoeg is om gekies of aangestel te word nie; of
- (g) sterf.

9. The returning officer shall cause to be posted on the notice board at the office of the superintendent and in some conspicuous place in the emergency camp not less than seven days before the polling day, a notice intimating the date upon which, the place at which and the hours during which the poll will be held.

10. The returning officer shall attend during the hours and at the place fixed for the poll and shall record the votes given for each candidate.

11. No person other than the returning officer, his assistants and the person at the time recording his vote shall be admitted to the polling station.

12. No person other than a registered occupier of the emergency camp who, during the polling hours fixed for any election, produces to the returning officer a receipt showing that he is not more than two months in arrear with his rent and any other charges due by him to the Council in terms of the emergency camp rules, shall be permitted to vote at such election.

13. The returning officer, after satisfying himself that the person desirous of recording his vote is entitled to do so, shall ask him for which of the candidates nominated he wishes to vote, and shall record the votes given any such candidates, being not more than the number of candidates to be elected, by placing, on a list of names of the nominated candidates, a mark opposite the name of each candidate named by the elector. The returning officer shall thereupon mark such person's receipt, referred to in rule 12, so as to show that he has recorded his vote.

14. As soon after the closing of the poll as practicable the returning officer shall count the votes given for each candidate for election and shall declare the six candidates who have received the greatest number of votes to be duly elected as members of the Advisory Board.

15. If two or more candidates for election receive an equal number of votes, the successful candidate shall be determined by the casting of lots in the presence of the returning officer and in the manner prescribed by him.

16. The names of the members of the Advisory Board appointed by the Council shall be notified by posting a notice on the notice board at the office of the superintendent and in some conspicuous place in the emergency camp as soon as practicable after the announcement of the names of the elected members in terms of rule 8 or 14 of these rules.

17. Subject to the provisions of rules 4 and 18, the members of the Advisory Board shall hold office for a period of twelve months, but shall be eligible for election or appointment for any ensuing twelve months.

18. (1) Any member of the Advisory Board may, by giving notice under his hand delivered to the chairman, resign his seat which shall thereupon become vacant.

(2) The seat of any member shall, *ipso facto*, become vacant if such member—

- (a) is sentenced, in respect of a conviction for any offence, to imprisonment without the option of a fine for a period of more than seven days, or with the option of a fine, for a period of more than one month;
- (b) is convicted of a contravention of the emergency camp rules;
- (c) being a registered occupier in the emergency camp, leaves or absents himself from such emergency camp without the concurrence of the Advisory Board, for a continuous period of not less than six weeks, after his election or appointment;
- (d) fails, without the leave of the Advisory Board, to attend three consecutive meetings of such board;
- (e) by reason of any physical or mental disability becomes unfit to continue in office as a member of the Advisory Board;
- (f) is inadvertently elected or appointed as a member of the Advisory Board, in spite of not being eligible for election or appointment thereto in terms of the provisions of rule 5 of these rules; or
- (g) dies.

(3) As 'n lid se setel vakant raak as gevolg van enig een van die redes vermeld in paragrawe (a) tot en met (d) van subreël (2) van hierdie reël, moet die voorsitter 'n skriftelike kennisgewing, deur hom geteken, laat aflewer by so'n lid se laasbekende woonadres, waarin hy meegedeel word dat sy setel vakant geraak het.

(4) By die ontstaan van 'n vakature ingevolge subreël (1) of (2) van hierdie reël, moet die voorsitter onmiddellik—

(a) as die betrokke lid 'n aangestelde lid was, die Raad in kennis stel, wat dan iemand anders moet aanstel om die vakature te vul; of

(b) as die betrokke lid 'n verkose lid was, die kiesbeampte versoek om 'n tussenverkiesing ooreenkomstig hierdie reëls ter aanvulling van die vakature te hou; met dien verstande dat, as die vakature ontstaan tussen die eerste dag van Julie en die dertigste dag van September, dit nie nodig is om 'n verkiesing te hou nie en die Raad 'n lid kan aanstel om die vakature te vul. 'n Lid wat aldus aangestel word, word as verkose beskou.

(5) 'n Lid wat ingevolge subreël (4) van hierdie reël aangestel of verkies is, beklee sy amp slegs vir die onverstreke gedeelte van die ampstermyn van die lid in wie se plek hy aangestel of gekies is, maar kan vir 'n verdere twaalf maande gekies of aangestel word.

19. (1) Die eerste vergadering van die Adviserende Raad, nadat hy ooreenkomstig hierdie reëls saamgestel is, moet gehou word op 'n tyd en plek wat die voorsitter bepaal; met dien verstande dat so'n eerste vergadering gehou moet word binne 'n maand nadat die Adviserende Raad saamgestel is.

(2) Die gewone vergadering van die Adviserende Raad moet eenmaal per maand gehou word op 'n dag en tyd waaroor die Adviserende Raad besluit; met dien verstande dat as so'n vergadering om enige rede nie op die vasgestelde dag gehou kan word nie, die voorsitter 'n ander dag daarvoor kan bepaal en in dié geval moet hy minstens drie dae voor die vergadering 'n kennisgewing op 'n in die oog vallende plek in die noodkamp aanbring en elke lid skriftelik daarvan in kennis stel.

20. Die voorsitter kan te eniger tyd, as hy dit noodsaaklik ag, 'n spesiale vergadering van die Adviserende Raad belê, maar geen sake, uitgesonderd dié waarvoor die vergadering spesiaal belê is, mag op so'n vergadering behandel word nie.

21. Lede van die publiek is geregtig om enige vergadering van die Adviserende Raad, gehou ingevolge reëls 19 en 20 van hierdie reëls, by te woon; met dien verstande dat as die voorsitter dit nodig ag dat die verrigtinge van enige vergadering *in camera* moet plaasvind, hy lede van die publiek mag belet om sodanige vergadering by te woon of hulle versoek om die vergadering te verlaat, na gelang van die geval.

22. Die voorsitterstoel moet op die bestemde uur ingeneem word, maar indien daar na verloop van 'n kwartier na die bepaalde tyd nie genoeg lede teenwoordig is om 'n kworum te vorm nie, moet die voorsitter die vergadering as verdaag verklaar tot die datum van die volgende vergadering of 'n vroeër datum wat wenslik geag word, en 'n kennisgewing van sodanige verdaagde vergadering moet minstens drie dae tevore op 'n in die oog vallende plek in die noodkamp aangebring word en elke lid moet skriftelik daarvan in kennis gestel word.

23. Vier lede vorm 'n kworum.

24. Die name van die lede wat teenwoordig is en die verrigtinge van die vergadering moet genotuleer word in 'n notuleboek wat gehou moet word deur iemand wat die Adviserende Raad as sekretaris aanstel, maar wat nie noodwendig 'n lid van die Adviserende Raad hoef te wees nie; en die werksaamhede van die vergadering of verdaagde vergadering moet begin word deur die notule van die vorige vergadering of van die verrigtinge van die vorige dag te lees en goed te keur. Wanneer die notule aldus gelees en goedgekeur is, moet die voorsitter dit in die teenwoordigheid van die lede met sy handtekening bekragtig. Na elke vergadering moet die voorsitter 'n afskrif van die notule aan die Raad stuur.

(3) If for any of the reasons set-out in paragraphs (a) to (d) inclusive of sub-rule (2) of this rule, a member's seat shall have become vacant, the chairman shall cause a written notice under his hand to be delivered to such member's last-known place of residence, advising him that his seat has become vacant.

(4) Upon a vacancy occurring in terms of sub-rule (1) or (2) of this rule, the chairman shall, forthwith—

(a) if the affected member shall have been an appointed member, notify the Council which shall appoint another person to fill the vacancy; or

(b) if the affected member shall have been an elected member, call upon the returning officer to hold a by-election in terms of these rules to fill the vacancy, provided, that if the said vacancy occurs between the first day of July and the thirtieth day of September, it shall not be necessary to hold an election and the Council may appoint a member to fill the vacancy. A member thus appointed shall be deemed to have been elected.

(5) Any member appointed or elected under sub-rule (4) of this rule shall hold office only for the unexpired portion of the term of office of the member in whose place he has been appointed or elected, but shall be eligible for election or appointment for any ensuing twelve months.

19. (1) The Advisory Board shall hold its first meeting after the constitution in terms of these rules, at such time and place as the chairman may direct, provided that such first meeting shall be held within a period of one month after the constitution of the Advisory Board.

(2) The ordinary meeting of the Advisory Board shall be held once a month on a day and at a time to be decided by the Advisory Board; provided that, if for any reason such meeting cannot be held on the prescribed day, the chairman may fix another day therefor and in such event he shall, at least three days before such meeting, post a notice in a conspicuous place in the emergency camp and inform each member thereof in writing.

20. The chairman may at any time, upon being satisfied of the necessity of so doing, call a special meeting of the Advisory Board, but no business shall be transacted at any such meeting except such as the meeting may have been specially convened to consider.

21. Members of the public shall be entitled to attend any meeting of the Advisory Board held in terms of rules 19 and 20 of these rules; provided that if the chairman deems it necessary that the proceedings of any meeting be conducted in camera, he may debar members of the public from attending such meeting or require them to withdraw from the meeting, as the case may be.

22. The chair shall be taken at the appointed hour, but if at the expiration of a quarter of an hour after the appointed time there shall not be a sufficient number of members present to form a quorum, the chairman shall declare the meeting adjourned until the date of the following meeting or such earlier date as may appear desirable, and notice of such adjourned meeting shall, at least three days before the date thereof, be posted in some conspicuous place in the emergency camp and each member shall be informed thereof in writing.

23. Four members shall form a quorum.

24. The names of members present, and a record of the proceedings of the meeting shall be noted in a minute book to be kept by such person, who need not be a member of the Advisory Board, as the Advisory Board shall appoint as secretary, and the business of the meeting or adjourned meeting shall be commenced by the reading and confirmation of the minutes of the previous meeting or day's proceedings. Minutes, when so read and confirmed, shall be attested by the chairman's signature in the presence of the members. A copy of the minutes shall, after each meeting, be sent by the chairman to the Council.

25. Dit is die plig van die sekretaris om alle sake wat van 'n vorige vergadering vir oorweging oorgehou is en alle kennisgewings van mosie deur hom ontvang onder die aandag van die voorsitter te bring en die voorsitter moet sulke sake vir bespreking voor die Adviserende Raad lê, maar die volgorde van sake nadat die notule goedgekeur is, word aan sy goeddunke oorgelaat.

26. By die bespreking van enige saak voor die Adviserende Raad moet die spreker hom staande tot die stoel rig.

27. Wanneer twee lede tegelykertyd die woord wil voer en geeneen die geleentheid aan die ander wil afstaan nie, moet die voorsitter dié lid aan die woord stel wat volgens sy mening, op voorrang geregtig is.

28. Wanneer 'n lid 'n mosie of wysiging voorstel, moet dit deur 'n ander lid gesekondeer word, anders vervall dit en moet alle verdere bespreking oor die onderwerp gestaak word, en in die notule moet 'n aantekening gemaak word dat dit nie gesekondeer was nie.

29. Voordat 'n mosie of wysiging tot stemming gebring word, moet die voorsitter of sekretaris dit hardop voorlees.

30. 'n Voorgestelde en gesekondeerde mosie of wysiging kan nie sonder toestemming van die Adviserende Raad teruggetrek word nie.

31. Elke aanwesige lid wat geregtig is om te stem, moet by 'n verdeling stem, tensy hy na die oordeel van die voorsitter om 'n afdoende rede weier om te stem.

32. Die pligte en funksies van die Adviserende Raad is—

- (a) om in 'n adviserende hoedanigheid op te tree in verband met sake betreffende die noodkamp;
- (b) om klagtes, vertoeë en wenke van die inwoners te ontvang en te oorweeg en, indien nodig geag, vertoeë daaromtrent te rig aan die Raad of 'n komitee aangestel deur die Raad om met die sake van die noodkamp te handel;
- (c) om enige verslag van die Raad of van enigeen van sy beamptes betreffende die noodkamp te ontvang en te oorweeg en, indien nodig, vertoeë in verband daarmee tot die Raad te rig;
- (d) om die owerhede alle hulp te verleen by die handhawing van wet en orde in die noodkamp.

WOORDBEPALING.

(a) „Adviserende Raad” beteken die Naturelle-adviserende Raad saamgestel vir die noodkamp ooreenkomstig hierdie reëls.

(b) „Stadsraad” beteken die Stadsraad van Wellington.

(c) „Kiesbeampte” beteken enigeen wat die Raad aanstel om die bevoegdhede uit te oefen en pligte te vervul wat deur hierdie reëls aan die kiesbeampte toegewys word.

(d) „Geregistreerde okkupeerder” beteken dié houër van 'n geldige terreinpermit uitgereik ooreenkomstig die reëls van die noodkamp.

(e) „Superintendent” beteken die beampte aangestel ooreenkomstig reël 2 van hierdie reëls.

* No. 2002.]

[18 Augustus 1950.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel twee van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie kragtens subartikel (1) van artikel twee van genoemde Wet, die persone in Deel I van onderstaande Bylae genoem, as vrederegters vir solank dit hom behaag, vir die wyke teenoor hul name gemeld, aangestel het en (2) dat die aanstellings as vrederegters van die persone in Deel II van die Bylae genoem, ingetrek is.

25. It shall be the duty of the secretary to bring to the notice of the chairman all matters which may have been reserved for consideration from a previous meeting and all notices of motion received by him, and the chairman shall place such matters before the Advisory Board for discussion, but the order of business subsequent to the confirmation of the minutes shall be in his discretion.

26. In discussing any question before the Advisory Board, the speaker shall address the chair standing.

27. If two members address the chair at the same time, and neither shall give way, the chairman shall call upon the one who is, in his opinion, entitled to precedence.

28. When a motion or amendment is made by a member, it must be seconded by another member, otherwise it shall be dropped and all further debate on the subject shall be discontinued and an entry shall be made in the minutes that such was not seconded.

29. A motion or amendment, prior to its being put to the vote, shall be read aloud by the chairman or secretary.

30. A motion or amendment made and seconded shall not be withdrawn unless by leave of the Advisory Board.

31. Every member present who is entitled to vote shall give his vote on a division, unless he shall assign a reason judged by the chairman to be sufficient for declining the vote.

32. The duties and function of the Advisory Board shall be—

- (a) to act in an advisory capacity on matters concerning the emergency camp;
- (b) to receive and consider complaints, representations and suggestions from the inhabitants and, if deemed necessary, to make representations thereon to the Council or to any committee appointed by the Council to deal with the affairs of the emergency camp;
- (c) to receive and consider any report concerning the emergency camp by the Council or any of its officials and, if necessary, to make representations in regard to such report to the Council;
- (d) to render every assistance to the authorities in preserving law and order in the emergency camp.

DEFINITIONS.

(a) “Advisory Board” shall mean the Native Advisory Board constituted for the Emergency Camp in terms of these rules.

(b) “Council” shall mean the Town Council of Wellington.

(c) “Returning officer” shall mean any person nominated by the Council to exercise the powers and perform the duties assigned to the returning officer by these rules.

(d) “Registered occupier” shall mean the holder of a current site permit issued in terms of the emergency camp rules.

(e) “Superintendent” shall mean the officer appointed in terms of rule 2 of these rules.

* No. 2002.]

[18 August 1950.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section two of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section two of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

BYLAE.

DEEL I.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Naam.</i>	<i>Adres.</i>
Bathurst	Port Alfred	Victor Webb	Tharfield, Pk. Port Alfred.
Clanwilliam	Bidouw	Johannes Heremias Frans Wagener	Matjesrivier, Pk. Cedarberg.
Delareyville	Geysdorp	Daniel Diedericks	Aanhoubou, Pk. Delareyville.
Delareyville	Geysdorp	Philippus Jeremiah de Bruyn	Pk. Geysdorp.
Delareyville	Geysdorp	Johannes Urbanus Petrus Human	Graspan, Delareyville.
Elliot	Slangrivier	Hendrik George Froneman	Rondavel, Pk. Ryno.
King-williams-town	Izeli	Julius Daniel Lentz	Clifton Hill, Pk. Gladstone, oor Stutterheim.
Knysna	Plettenbergbaai	Jacobus Carel Didrick Jerling	Pk. Harker-ville.
Koppies	Rooiwal	Cornelius Johannes Roodt	Witvlei, Pk. Greenlands.
Maclear	Maclear	Robert Viedge	Highfield, Pk. Maclear.
Maclear	Maclear	Charles Henry Parsons	Pk. Maclear.
Maclear	Potrivier	Casper Johannes Rossouw	The Falls, Pk. Maclear.
Port Elizabeth	Tankatara	Robert Thatcher	Pk. Redhouse.
Potgietersrus	Magalakwin	Abel Daniel Kotze	Bellevue No. 360, Private-sak 601, Potgietersrus.
Potgietersrus	Magalakwin	Gysbert van Rooyen Oosthuizen	Kwarrihoek, Pk. Melk-rivier.
Potgietersrus	Magalakwin	Philip Lodewyk Schoeman	Pk. Limburg.
Rustenburg	Matlabas	Hendrik Johannes Sebastian Venter	Pk. Matlabas, oor Warmbad.
Wodehouse	Birdsriver	Lyric Leonard Hartley	Koupsleegte, Pk. Birds-rivier.
Worcester	Goudini	Johannes Roselt Roos du Plessis	Le Seurstraat 36, Rawsonville.
Wynberg	Dieprivier	Christopher George Starke	Hertzogweg 12, Bergvliet.
Wynberg	Dieprivier	Daniel Jacobus Wium	Sunkist, Paddingtonweg, Pk. Dieprivier.

DEEL II.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Naam.</i>	<i>Rede.</i>
Bedford	Kaga	Barend Jacobus de Klerk	Bedank.
Clanwilliam	Bidouw	Jan Harmse Nieuwoudt Wagener	Bedank.
Elliot	Slangrivier	Frederick Jacobus Rickert	Bedank.
Knysna	Plettenbergbaai	Ludwig Thomas Johnson	Bedank.
Komgha	No. 2	Charles David Kearney	Distrik verlaat.
Komgha	No. 2	Johannes Christoffel Smit	Wyk verlaat.
Komgha	No. 3	Allen Page	Wyk verlaat.
Maclear	Potrivier	Gabriel Daniel Goosen	Wyk verlaat.
Maclear	Potrivier	Walter Wyatt Rawlins	Distrik verlaat.
Potgietersrus	Magalakwin	Fredrik Johannes Schoeman	Bedank.
Potgietersrus	Magalakwin	Owen Brennard Swart	Bedank.
Riversdal	Riversdal	Jurie Johannes Geldenhuys (J./sn.)	Wyk verlaat en en bedank.
Rustenburg	Matlabas	Johannes Jacob Prinsloo	Distrik verlaat en bedank.
Worcester	Goudini	Willem Carel Petrus Sapsford	Bedank.
Worcester	Worcester No. 2	Francois Petrus de Wet (Jnr.)	Distrik verlaat.

SCHEDULE.

PART I.

<i>District</i>	<i>Ward.</i>	<i>Name.</i>	<i>Adres.</i>
Bathurst	Port Alfred	Victor Webb	Tharfield, P.O. Port Alfred.
Clanwilliam	Bidouw	Johannes Hermias Frans Wagener	Matjes River, P.O. Cedarberg.
Delareyville	Geysdorp	Daniel Diedericks	Aanhoubou, P.O. Delareyville.
Delareyville	Geysdorp	Philippus Jeremiah de Bruyn	P.O. Geysdorp.
Delareyville	Geysdorp	Johannes Urbanus Petrus Human	Graspan, Delareyville.
Elliot	Slang River	Hendrik George Froneman	Rondavel, P.O. Ryno.
King-williams-town	Izeli	Julius Daniel Lentz	Clifton Hill P.O. Gladstone via Stutterheim.
Knysna	Plettenbergbaai	Jacobus Carel Didrick Jerling	P.O. Harker-ville.
Koppies	Rooiwal	Cornelius Johannes Roodt	Witvlei, P.O. Greenlands.
Maclear	Maclear	Robert Viedge	Highfield, P.O. Maclear.
Maclear	Maclear	Charles Henry Parsons	P.O. Maclear.
Maclear	Potrivier	Casper Johannes Rossouw	The Falls, P.O. Maclear.
Port Elizabeth	Tankatara	Robert Thatcher	P.O. Redhouse.
Potgietersrus	Magalakwin	Abel Daniel Kotze	Bellevue, No. 360, Private Bag 601, Potgietersrus.
Potgietersrus	Magalakwin	Gysbert van Rooyen Oosthuizen	Kwarrihoek, P.O. Melk-rivier.
Potgietersrus	Magalakwin	Philip Lodewyk Schoeman	P.O. Limburg.
Rustenburg	Matlabas	Hendrik Johannes Sebastian Venter	P.O. Matlabas, via Warmbad.
Wodehouse	Birds River	Lyric Leonard Hartley	Koupsleegte, P.O. Birds River.
Worcester	Goudini	Johannes Roselt Roos du Plessis	36 Le Seur Street, Rawsonville.
Wynberg	Dieprivier	Christopher George Starke	12 Hertzog Road, Bergvliet.
Wynberg	Dieprivier	Daniel Jacobus Wium	Sunkist, Paddington, Road, P.O. Dieprivier.

PART II.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Name.</i>	<i>Reason.</i>
Bedford	Kaga	Barend Jacobus de Klerk.	Resigned.
Clanwilliam	Bidouw	Jan Harmse Nieuwoudt Wagener	Resigned.
Elliot	Slang River	Frederick Jacobus Rickert	Resigned.
Knysna	Plettenbergbaai	Ludwig Thomas Johnson	Resigned.
Komgha	No. 2	Charles David Kearney	Left District.
Komgha	No. 2	Johannes Christoffel Smit	Left ward.
Komgha	No. 3	Allen Page	Left ward.
Maclear	Potrivier	Gabriel Daniel Goosen	Left ward.
Maclear	Potrivier	Walter Wyatt Rawlins	Left District.
Potgietersrus	Magalakwin	Fredrik Johannes Schoeman	Resigned.
Potgietersrus	Magalakwin	Owen Brennard Swart	Resigned.
Riversdale	Riversdale	Jurie Johannes Geldenhuys (J./sn.)	Left ward and resigned.
Rustenburg	Matlabas	Johannes Jacob Prinsloo	Left District and resigned.
Worcester	Goudini	Willem Carel Petrus Sapsford	Resigned.
Worcester	Worcester No. 2	Francois Petrus de Wet (Jnr.)	Left District.

* No. 2003.]

[18 Augustus 1950.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS KOMMISSARISSE VAN EDE.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel ses van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak dat (1) die Minister van Justisie (a) die persone in Deel I van die onderstaande Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir solank dit hom behaag, vir die gebied teenoor hul name gemeld, en (b) die persone in Deel II van die Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name gemeld, aangestel het, en (2) die aanstelling as Kommissaris van Ede van die persoon in Deel III van die Bylae genoem, ingetrek het.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Alfred Harold Honikman	Diamond House, Parlementstraat 27, Kaapstad	Distrik die Kaap.
Ghyieroella Sallie	Twaalfdestraat 11, Vrededorp, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
	Besigheidsadres: United Dress, Eindstraat 81-85, Johannesburg	
Bernard Stanley Unterhalter	Edenweg 18, Bramley, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
	Besigheidsadres: Grahamstadstraat 38-42, City & Suburban, Johannesburg	

DEEL II.

Naam.	Tydperk.	Gebied.
Martha Dove Boshoff (Mej.)	Solank Waarnemende Algemene Sekretaresse van die Vereniging vir die Beskerming van Kinders te Kaapstad	Distrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville.
Hendrikus Johannes Botha	Solank Aangewese Agent van die Nywerheidsraad vir die Boubedryf, Westelike Provinsie	Distrikte Paarl, Wellington, Stellenbosch en Somerset-Wes.
Jacobus Hancke	Solank met aksynspigte in die Departement van Doene en Aksyns belas	Die Unie.
Cornelius Johannes Lourens	Solank Aangewese Agent van die Nywerheidsraad vir die Motorvervoerbedryf (Goedere), Witwatersrand, Johannesburg	Distrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs.
Hendrik Christiaan Marx	Solank Verantwoordelike Klerk, Coronation-hospitaal, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Charles Frederick Myles	Solank Mynskretaris van die Springs Mines, Ltd., Springs	Distrik Springs.
Hendrik Hermanus Olivier	Solank Bestuurder van Nieblanke Sake, Munisipaliteit Grahamstad	Distrik Albanie.
Frank Ernest Roxburgh	Solank Waarnemende Mynskretaris van die Daggafontein Mines, Ltd., Springs	Distrik Springs.
Robert Donald Turnbull	Solank Bestuurder van die Vryheid Coronation Limited, Pk. Hlobane	Distrik Vryheid.

DEEL III.

Naam.	Gebied.	Rede.
Cornelius Johannes Lourens	Distrik Johannesburg	Aanstelling vervang.

* No. 2015.]

[18 Augustus 1950.]

SPESIALE VREDEREGTER, PORT NOLLOTH.—AANSTELLING VAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een van Wet No. 2 van 1918, soos gewysig by artikel vyf van Wet No. 54 van 1949, en met ingang van 13 Julie 1950, stel ek, CHARLES ROBERTS SWART, Minister van Justisie, Aubrey Brown aan as Speciale Vrederegter vir die gebied omskryf in Proklamasie No. 29 van 1918 en om hof te hou te Port Nolloth in die distrik Namakwaland, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, in die plek van Nathaniel Elliot.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

* No. 2003.]

[18 August 1950.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS COMMISSIONERS OF OATHS.

In terms of sub-section (1) of section six of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has appointed (a) the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (b) the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names and (2) the appointment as Commissioner of Oaths of the person mentioned in Part III of the said Schedule has been cancelled.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Alfred Harold Honikman	Diamond House, 27 Parliament Street, Cape Town	District of the Cape.
Ghyieroella Sallie	11 Twelfth Street, Vrededorp, Johannesburg	District of Johannesburg.
	Business Address:—United Dress, 81-85 End Street, Johannesburg	
Bernard Stanley Unterhalter	18 Eden Road, Bramley, Johannesburg	District of Johannesburg.
	Business Address:—38-42 Grahamstown Street, City & Suburban, Johannesburg	

PART II.

Name.	Period.	Area.
Martha Dove Boshoff (Miss)	Whilst Acting General Secretary of the Society for the Protection of Child Life at Cape Town	Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville.
Hendrikus Johannes Botha	Whilst Designated Agent to the Industrial Council for the Building Industry, Western Province	Districts of Paarl, Wellington, Stellenbosch and Somerset West.
Jacobus Hancke	Whilst employed on Excise Duties in the Department of Customs and Excise	The Union.
Cornelius Johannes Lourens	Whilst Designated Agent to the Industrial Council for the Motor Transport Undertaking (Goods), Witwatersrand, Johannesburg	Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Springs.
Hendrik Christiaan Marx	Whilst Clerk - in - Charge, Coronation Hospital, Johannesburg	District of Johannesburg.
Charles Frederick Myles	Whilst Mine Secretary of the Springs Mines, Ltd., Springs	District of Springs.
Hendrik Hermanus Olivier	Whilst Manager of non-European Affairs, Municipality of Grahamstown	District of Albany.
Frank Ernest Roxburgh	Whilst Acting Mine Secretary of the Daggafontein Mines, Ltd., Springs	District of Springs.
Robert Donald Turnbull	Whilst Manager of the Vryheid Coronation, Limited, P.O. Hlobane	District of Vryheid.

PART III.

Name.	Area.	Reason.
Cornelius Johannes Lourens	District of Johannesburg	Appointment superseded.

* No. 2015.]

[18 August 1950.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, PORT NOLLOTH.—APPOINTMENT OF.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section one of Act No. 2 of 1918, as amended by section five of Act No. 54 of 1949, and with effect from the 13th July, 1950, I, CHARLES ROBERTS SWART, Minister of Justice, appoint Aubrey Brown as Special Justice of the Peace for the Area defined in Proclamation No. 29 of 1918 and to hold court at Port Nolloth, in the District of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, vice Nathaniel Elliot.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

* No. 1994.]

[18 Augustus 1950.]

PROKLAMERING VAN 'N MONUMENT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, CHARLES ROBBERT SWART, Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), die volgende tot 'n monument verklaar het:—

Voorwerp.	Beskrywing.
Ou Goewermentshuis, Pietermaritzburg	Geleë op (a) restant van A, B, C, en D van perseel No. 1, Langmarkstraat, in die dorp Pietermaritzburg, Provinsie van Natal, 15·26 vierkante jaart groot; (b) restant van perseel No. 1, Langmarkstraat, in die dorp Pietermaritzburg, 1 acre 0 roede, 37·17 perches groot; (c) restant van perseel No. 2, Langmarkstraat, in die dorp Pietermaritzburg, 1 acre, 2 roedes, 28·82 perches groot.

C. R. SWART,

Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

Pretoria,

1 Augustus 1950.

* No. 2013.]

[18 Augustus 1950.]

BARKLYHUIS-OPLEIDINGSKOLLEGE VIR KLEUTERONDERWYS.—WYSIGING VAN BESTUURSKEMA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege* van die Hoger Onderwys Wet, 1923 (Wet No. 30 van 1923), goedkeuring te heg aan die volgende wysigings van die bestuurskema van die Barklyhuis-opleidingskollege vir Kleuteronderwys te Claremont, K.P. Hierdie wysigings word van krag na verloop van dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:—

- In paragraaf 15, skrap die woord „to” na die woord „thereafter” in die Engelse teks en vervang dit deur die woord „by”.
- In paragraaf 24, skrap die woord „Raad” in die eerste reël en vervang dit deur die woorde „Kollege van Studies”.
- In paragraaf 24, skrap die woord „laaste” in die tweede reël en vervang dit deur die woord „eerste”.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1971.]

[18 Augustus 1950.]

PERDESKURFTE.—ZWARTKOPLOKASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, beveel het as volg:—

- Niemand mag 'n dier van die perdefamilie na of uit die gebied bekend as die Zwartkoplokasie in die distrik Pietermaritzburg verwyder, of laat verwyder nie behalwe op gesag van 'n skriftelike permit deur 'n staatsveearts uitgereik, of anders as ooreenkomstig die voorwaardes in sodanige permit gestel.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

* No. 1994.]

[18 August 1950.]

PROCLAMATION OF MONUMENT.

It is hereby notified for general information that I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Education, Arts and Science, have declared, by virtue of the powers in me vested by section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), the following as a monument:—

Object.	Description.
Old Government House, Pietermaritzburg	Situate on (a) remainder of A, B, C, D, of Lot No. 1 of Longmarket Street, in the town of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 15·26 square yards; (b) remainder of Lot No. 1, Longmarket Street, in the town of Pietermaritzburg, in extent 1 acre 0 roods, 37·17 perches; (c) remainder of Lot No. 2, Longmarket Street, in the town of Pietermaritzburg in extent 1 acre 2 roods 28·82 perches.

C. R. SWART,

Minister of Education, Arts and Science.

Pretoria,

1st August, 1950.

* No. 2013.]

[18 August 1950.]

BARKLY HOUSE TRAINING COLLEGE FOR NURSERY EDUCATION.—AMENDMENT OF SCHEME OF GOVERNMENT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by section *nine* of the Higher Education Act, 1923 (Act No. 30 of 1923), of the following amendments to the scheme of government of the Barkly House Training College for Nursery Education at Claremont, C.P., which amendments shall take effect after thirty days from the date of this notice:—

- In paragraph 15, delete the word “to” after the word “thereafter” and substitute the word “by” therefor.
- In paragraph 24, delete the word “Raad” in the first line of the Afrikaans version and substitute the words “Kollege van Studies” therefor.
- In paragraph 24, delete the word “last” in the first line and substitute the word “first” therefor.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 1971.]

[18 August 1950.]

EQUINE MANGE.—ZWARTKOP LOCATION.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

- No person shall move or permit or cause to be moved any equine into or out of the area known as the Zwartkop Location in the District of Pietermaritzburg except under the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit.

2. 'n Eienaar of persoon wat toesig hou oor diere van die perdefamilie in die gebied bekend as die Zwartkoplokasie in die distrik Pietermaritzburg, moet sodanige diere eenmaal elke 8, 9 of 10 dae en op sodanige tye gedurende daardie tydperke as die staats-veeartsvasstel, dip ooreenkomstig onderstaande metodes:—

Deur die diere van die perdefamilie in 'n dip-vloeistof of dipwasmiddel wat 100 dele per miljoen gamma benseen-heksachloried bevat, te dompel, deur te laat swem, of te onderdompel.

2. Every owner or person in charge of equines in the area known as the Zwartkop Location in the District of Pietermaritzburg shall dip such equines once every 8, 9 or 10 days at such times during those periods as may be fixed by a Government Veterinary Officer and in accordance with the following methods:—

By causing the equines to plunge into and swim through, or to be immersed in, a dipping fluid or wash containing 100 parts per million gamma benzene hexachloride.

★No. 1972.]

[18 Augustus 1950.

VEESIEKTEREGULASIES.—BEPALING VAN GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasies 1 en 4 van die regulasies opgestel ingevolge artikel drie-en-twintig van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1782 van 12 Desember 1941, soos gewysig, bepaal het dat die Zwartkoplokasie, in die distrik Pietermaritzburg, 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde regulasies van toepassing is ten opsigte van diere van die perdefamilies.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

★No. 1970.]

[18 Augustus 1950.

RAAD VIR STANDAARDE.

Hierby word ter algemene inligting bekendgemaak dat die Raad vir Standaarde op sy vier-en-veertigste vergadering gehou op 22 Mei 1950, onderstaande spesifikasies gewysig het:—

No. 24—1948: Sagte soldeersels.

No. 60—1949: Houtkissies, graad „A”, vir sitrusvrugte.

Dit het Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake behaag om kragtens artikel veertien (2) van die Wet op Standaarde, 1945, soos gewysig, te gelas dat onderstaande besonderhede van die wysigings gepubliseer word:—

(a) No. S.A.B.S. 24—1948: Hierdie spesifikasie is gewysig met betrekking tot die chemiese samestelling van No. 4, sagte soldeersel (S4) en die aanwending daarvan.

(b) No. S.A.B.S. 60—1949: Hierdie spesifikasie is gewysig met betrekking tot die botaniese name van die ingevoerde houtsoorte wat by die vervaardiging van kissiesplanke gebruik word, die grade kissiesplanke en die metode om ent- en middelplanke en deksels te vervaardig.

Die Raad vir Standaarde het verder besluit dat alle houers van permitte om die betrokke standaardmerke op hulle produk aan te bring, indien hulle dit verlang, onmiddellik kan begin met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies, en verder dat die betrokke standaardmerke nie meer ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies van toepassing sal wees na die 30ste Junie 1950 nie.

Persone wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasies No. 24—1948 en No. 60—1949 besit, kan op aanvraag, kosteloos en posvry, afskrifte van die wysigingsstrokie by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Private Bag 191, Pretoria, kry.

★No. 1972.]

[18 August 1950.

DISEASES OF STOCK REGULATIONS.—DETERMINATION OF AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by regulations 1 and 4 of the regulations made under section twenty-three of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, and published by Government Notice No. 1782 of the 12th December, 1941, as amended, determined that the Zwartkop Location, in the District of Pietermaritzburg, shall be an area in which the provisions of the said regulations shall apply in respect of equines.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

★No. 1970.]

[18 August 1950.

STANDARDS COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Standards Council, at its fifty-fourth meeting held on the 22nd of May, 1950, amended the following specifications:—

No. S.A.B.S. 24—1948: Soft solders.

No. S.A.B.S. 60—1949: Grade „A” wooden boxes for citrus fruit.

The Honourable Minister of Economic Affairs has been pleased in terms of section fourteen (2) of the Standards Act, 1945, as amended, to direct that the following particulars in regard to the amendments be published:—

(a) No. S.A.B.S. 24—1948: This specification has been amended in regard to the chemical composition of No. 4 soft solder (S4) and the application of this solder.

(b) No. S.A.B.S. 60—1949: This specification has been amended in regard to the botanical names of imported timber used in the manufacture of shooks, the grade of shooks used and the method of manufacture of ends, centres and tops.

The Standards Council further resolved that all holders of permits to apply the relevant standardization marks to the products named, may if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications, and furthermore that the relevant standardization marks shall cease to be applicable in respect of the original specifications after the 30th of June, 1950.

Persons in possession of copies of the original specifications No. 24—1948 and No. 60—1949 may, on application, obtain gratis copies of the amendment slip, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

★ No. 1987.]

[18 Augustus 1950.]

HANDELSKOEPONSWET, 1935.

Ek, NICOLAAS CHRISTIAAN HAVENGA, Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake, vaardig kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vier van die Handelskoeponswet, 1935 (Wet No. 18 van 1935), hierby die volgende regulasie uit:—

Hierby word verklaar dat 'n prentkaart of ander artikel van die aard van 'n prys, beloning of present wat 'n fabrikant in verband met die verkoop van lekkers lewer of gee of aanbied of belowe om te lewer of te gee, vir die toepassing van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel twee van die Handelskoeponswet, 1935, as 'n baat beskou word.

N. C. HAVENGA,

Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake.

★ No. 1997.]

[18 Augustus 1950.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sewe-en-twintig van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, die regulasies wat kragtens genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennissgewing No. 1029 van 14 Mei 1948, soos gewysig, afgekondig is, verder te wysig deur die byvoeging van onderstaande gelde tot die tarief wat in die Bylae van genoemde regulasies vervat word:—

BYLAE.

S.A.B.S.- spesifi- kasie- nommer.	Kort titel van spesifikasie.	Eenheid.	Jaarlikse gelde per eenheid, berekend tot die naaste kwart- teenheid.
97-1950	Elektriese kables met papier- isolering vir algemene gebruik	1,000 vt.	£ s. d. 0 7 0
98-1950	Versterkte elektriese kables met papierisolering	1,000 vt.	0 7 0
150-1950	Elektriese geleiers met polivinyl- chloried (P.V.C.)-isolering	10,000 jrt.	0 12 6
151-1950	Vaste elektriese opgaar-water- verwarmers	100 verwarmers	12 10 0

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

★ No. 1998.]

[18 Augustus 1950.]

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.—WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE GRADE, DIPLOMAS EN SERTIFIKATE WAT GENEESHERE EN TANDARTSE REG GEE OP REGISTRASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee-en-twintig en drie-en-twintig, gelees met subartikel (1) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, en na oorweging van die aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 398 van 19 Maart 1937, soos gewysig, verder te wysig—

- (i) deur in voorbehoudsbepaling (c) die woorde „as inwonende geneesheer vir 'n totale tydperk van minstens twaalf maande (hetsy onafgebroke, al dan nie), in 'n hospitaal of soortgelyke inrigting wat deur die Raad vir hierdie doel erken is, diens gedoen het” deur die woorde „opleiding gehad het as 'n intern vir 'n totale tydperk van minstens twaalf maande, ingevolge regulasies kragtens artikel vyf-en-twintig van die Wet gemaak”, te verwang; en
- (ii) deur regulasie (5) te skrap.

★ No. 1987.]

[18 August 1950.]

TRADE COUPONS ACT, 1935.

I, NICOLAAS CHRISTIAAN HAVENGA, Acting Minister of Economic Affairs, acting under the powers vested in me by section four of the Trade Coupons Act, 1935 (Act No. 18 of 1935), hereby make the following regulation:—

It is hereby declared that any picture card or any other article in the nature of a prize, reward or gift supplied or given, or offered or promised to be supplied or given by any manufacturer in connection with the sale of sweets, shall be deemed to be a benefit for the purposes of paragraph (a) of sub-section (1) of section two of the Trade Coupons Act, 1935.

N. C. HAVENGA,

Acting Minister of Economic Affairs.

★ No. 1997.]

[18 August 1950.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section twenty-seven of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, further to amend the regulations framed under the said Act and promulgated under Government Notice No. 1029 of 14th May, 1948, as amended, by the addition of the following fees to the tariff set forth in the Schedule to the said regulations:—

SCHEDULE.

S.A.B.S. Specifi- cation No.	Short Title of Specification.	Unit.	Annual Fee per Unit, calculated to the nearest Quarter Unit.
97-1950	Paper-insulated electric cables for general purposes	1,000 ft.	£ s. d. 0 7 0
98-1950	Paper insulated cables for heavy duty	1,000 ft.	0 7 0
150-1950	Polyvinylchloride (P.V.C.) insu- lated electrical conductors	10,000 yd.	0 12 6
151-1950	Fixed electric storage water heaters	100 heaters	12 10 0

DEPARTMENT OF HEALTH.

★ No. 1998.]

[18 August 1950.]

SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.—AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING DEGREES, DIPLOMAS AND CERTIFICATES ENTITLING MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS TO REGISTRATION.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the powers vested in him by sections twenty-two and twenty-three read with sub-section (1) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended and after considering the recommendation of the South African Medical and Dental Council, to amend further the regulations published under Government Notice No. 398 of the 19th March, 1937, as amended—

- (i) by the substitution in proviso (c) for the words “served as a Resident Medical Officer for a total period of a least twelve months (whether as an unbroken period or not) in a hospital or similar institution previously recognised by the Council for the purpose” of the words “undergone training as an intern for a total period of at least twelve months in terms of regulations made under section twenty-five of the Act”; and

- (ii) by the deletion of regulation (5).

* No. 2004.] [18 Augustus 1950.
SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TAND-
HEELKUNDIGE RAAD.—REËLS TEN OPSIGTE
VAN DIE REGISTRASIE VAN RADIO-
GRAWE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls wat die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens artikel twee-en-dertig van genoemde Wet opgestel het en wat by Goewermmentskennisgewing No. 1554 van 1944 afgekondig is, deur die skraping, in reël 3, van paragraaf (f).

* No. 2005.] [18 Augustus 1950.
SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TAND-
HEELKUNDIGE RAAD.—REËLS TEN OPSIGTE
VAN DIE REGISTRASIE VAN DIAGNOSTIESE
RADIOGRAWE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls wat die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens artikel twee-en-dertig van genoemde Wet opgestel het en wat by Goewermmentskennisgewing No. 2039 van 1949 afgekondig is, deur die skraping, in reël 3, van paragraaf (f).

* No. 2006.] [18 Augustus 1950.
DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD.—REGULASIES
BETREFFENDE INTERNS.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf-en-twintig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die volgende regulasies betreffende interns, te maak:—

1. Enigeen wat 'n graad, diploma of sertifikaat besit wat deur die Raad erken word ingevolge regulasies kragtens die bepalings van artikels twee-en-twintig en drie-en-twintig opgestel, moet na verkryging van sodanige graad, diploma of sertifikaat en voordat hy geregtig is om as geneesheer geregistreer te word, opleiding ondergaan as 'n intern vir die tydperk en soos hierna voorgeskryf; met dien verstande—

- (a) dat hierdie vereiste nie van toepassing is op die houer van 'n graad, diploma of sertifikaat wat voor 1 November 1948 verkry is nie;
- (b) dat 'n persoon wat in besit is van 'n graad, diploma of sertifikaat genoem in die regulasies kragtens die bepalings van artikels twee-en-twintig en drie-en-twintig van die Wet opgestel en wat na verkryging van genoemde graad, diploma of sertifikaat, in enige land behalwe die Unie van Suid-Afrika, opleiding van 'n gelykstaande aard met dié wat hierna vir interns voorgeskryf word, by geskikte inrigtings verrig het; of wat in sodanige land kragtens genoemde graad, diploma of sertifikaat as 'n geneesheer gepraktiseer het vir sodanige tydperk en onder sodanige omstandighede as wat aan hom ondervinding en opleiding van 'n gelykstaande aard verskaf met dié wat van 'n intern vereis word, is by voorlegging van

* No. 2004.] [18 August 1950.
SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.—RULES FOR THE REGISTRATION
OF RADIOGRAPHERS.

The Minister of Health in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the amendment of the rules made by the South African Medical and Dental Council under section *thirty-two* of the said Act and published under Government Notice No. 1554 of 1944, by the deletion in rule 3 of paragraph (f).

* No. 2005.] [18 August 1950.
SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.—RULES FOR THE REGISTRATION
OF DIAGNOSTIC RADIOGRAPHERS.

The Minister of Health in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the amendment of the rules made by the South African Medical and Dental Council under section *thirty-two* of the said Act and published under Government Notice No. 2039 of 1949, by the deletion in rule 3 of paragraph (f).

* No. 2006.] [18 August 1950.
THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.—REGULATIONS RELATING TO
INTERNS.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the powers vested in him by section *twenty-five* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended and, after considering a recommendation of the South African Medical and Dental Council, to make the following regulations relating to interns:—

1. Any person who holds a degree, diploma or certificate recognised by the Council in terms of regulations framed under the provisions of sections *twenty-two* and *twenty-three* of the Act shall, after obtaining such degree, diploma or certificate and before he is entitled to registration as a medical practitioner, undertake training as an intern for a period and in manner hereinafter prescribed; provided—

- (a) that this shall not apply to the holder of any degree, diploma or certificate obtained prior to the 1st November, 1948;
- (b) that a person holding a degree, diploma or certificate mentioned in the regulations framed under the provisions of sections *twenty-two* and *twenty-three* of the Act who has, since obtaining the said degree, diploma or certificate, performed in any country other than the Union of South Africa at appropriate institutions, training of a like nature to that hereinafter prescribed for interns; or who has practised in such country as a medical practitioner by virtue of the said degree, diploma or certificate for such period and under such circumstances as may afford him experience and training of a like nature to that required of an

bewys dat hy sodanige opleiding ondergaan het of gepraktiseer het; geregtig om aansoek te doen om registrasie as geneesheer; en indien die Raad tevrede is dat die opleiding ondergaan of die praktyk uitgeoefen is en dat genoemde opleiding of praktyk werklik gelykstaande is met die opleiding en ondervinding hierna vir 'n intern voorgeskryf, kan die Raad sodanige persoon vrystel van die vereiste om as intern te registreer en opleiding te ondergaan;

- (c) dat iemand wat in besit is van 'n graad, diploma of sertifikaat wat nie in die regulasies kragtens artikels *twee-en-twintig* en *drie-en-twintig* van die Wet opgestel, genoem is nie, maar wat in besit is van 'n ander graad, diploma of sertifikaat wat van tyd tot tyd deur die Raad erken word, en wat, na verkryging van genoemde graad, diploma of sertifikaat, in enige land behalwe die Unie van Suid-Afrika opleiding van 'n gelykstaande aard met dié wat hierna vir interns voorgeskryf word, by geskikte inrigtings ondergaan het, of wat in sodanige land kragtens genoemde graad, diploma of sertifikaat as geneesheer gepraktiseer het vir sonadige tydperk en onder sodanige omstandighede as wat aan hom ondervinding en opleiding van 'n gelykstaande aard verskaf met dié wat van 'n intern vereis word; en wat daarna 'n graad, diploma of sertifikaat verkry het wat genoem word in die regulasies kragtens die bepalings van artikels *twee-en-twintig* en *drie-en-twintig* van die Wet opgestel, kan aansoek doen om vrystelling van die vereiste om as intern te registreer en opleiding te ondergaan, en indien die Raad tevrede is dat die opleiding ondergaan is of die praktyk uitgeoefen is en dat die genoemde opleiding of praktyk werklik gelykstaande is met die opleiding en ondervinding hierna vir 'n intern voorgeskryf, kan die Raad sodanige persoon vrystel van die vereiste om as intern te registreer en opleiding te ondergaan.

2. Die opleiding wat deur 'n intern ondergaan moet word, is soos hierna beskryf, te wete—

- (a) die opleiding moet minstens 'n jaar lank duur, en waar dit afgebreek of onderbreek word, moet dit bestaan uit tydperke wat, wanneer bymekaar getel, minstens 'n kalender-jaar uitmaak, insluitende verlof van hoogstens 'n maand;
- (b) die opleiding moet as 'n intern ondergaan word in 'n inrigting wat deur die Raad vir die doel erken en goedgekeur is; met dien verstande dat ingeval daar geen fasiliteite in 'n inrigting beskikbaar is nie, die Raad na goeddunke sodanige ander alternatiewe opleiding as wat na sy mening gelykstaande is met opleiding in 'n inrigting wat deur die Raad erken en goedgekeur is, kan aanneem. Die Raad kan, wanneer hy 'n inrigting of alternatiewe opleiding erken, as voorwaarde stel dat alleen 'n gedeelte van 'n intern se opleiding daar ondergaan moet word, en dat die ander deel by 'n ander inrigting ondergaan moet word;
- (c) voordat enige opleiding ondergaan word wat as sulks getel word as deel van die jaar of opleidingstydperk, moet dit deur die Raad erken word en is dit onderworpe aan inspeksie deur die Raad;
- (d) indien die Raad te eniger tyd gedurende die opleiding dit vir enige rede onvoldoende of onbevredigend ag, kan die Raad verdere erkenning daarvan terugtrek en eis dat ander of alternatiewe opleiding in die plek daarvan vir die oorblywende tyd ondergaan moet word.

intern; shall be entitled, upon submitting proof that he has undergone such training to apply for registration as a medical practitioner; and if the Council is satisfied of the performance of such training or the conduct of such practice, and that the said training or practice is substantially equivalent to the training and experience hereinafter prescribed for an intern, may exempt such person from the requirement of registering and training as an intern;

- (c) a person holding a degree, diploma or certificate not mentioned in the regulations framed under the provisions of sections *twenty-two* and *twenty-three* of the Act, but who holds such other degree, diploma or certificate as may from time to time be approved by the Council, and who has since obtaining the said degree, diploma or certificate performed in any country other than the Union of South Africa, at appropriate institutions, training of a like nature to that hereinafter prescribed for interns, or who has practised in such country as a medical practitioner by virtue of the said degree, diploma or certificate for such period and under such circumstances as may afford him training of a like nature to that required of an intern; and who subsequently has obtained a degree, diploma or certificate mentioned in the regulations framed under the provisions of sections *twenty-two* and *twenty-three* of the Act, may apply for exemption from the requirement of registering and training as an intern and if the Council is satisfied of the performance of such training or the conduct of such practice and that the said training or practice is substantially equivalent to the training hereinafter prescribed for an intern, may exempt such person from the requirement of registering and training as an intern.

2. The training to be undertaken by an intern shall be as hereinafter described, namely—

- (a) the training shall be of not less than one year's duration, and where it is broken or interrupted it shall consist of periods which, when added together, are not less than one calendar year in total, including leave not exceeding one month's duration;
- (b) the training shall be undertaken as an intern in an institution recognised and approved by the Council for the purpose provided that in the event of facilities in an institution not being available, the Council at its discretion, may accept such other or alternative training as in its opinion is equivalent in value to training in an institution recognised and approved by the Council. The Council in recognising such institution or alternative training, may stipulate that only a proportion of an intern's training shall be undertaken thereat, and that the remainder shall be undertaken in another institution;
- (c) before any training is undertaken which shall rank as such for computing the year or period of training, it shall be approved by the Council and be subject to inspection by the Council;
- (d) should the Council at any time during such training regard the same for any reason as inadequate or unsatisfactory, the Council may withdraw further approval thereof and require other or alternative training to be undertaken in lieu of the remaining period.

* No. 2007.]

[18 Augustus 1950.]

**SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TAND-
HEELKUNDIGE RAAD.—REËLS BETREF-
FENDE DIE REGISTRASIE VAN INTERNS.**

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die volgende reëls betreffende die registrasie van interns, deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet gemaak:—

1. Die register van interns, deur die Raad kragtens die bepalings van die Wet ingestel, moet, *mutatis mutandis*, al die informasie bevat wat in die register van geneeshere wat deur die Raad gehou word, opgeteken is.

2. 'n Applikant vir registrasie as 'n intern moet die volgende aan die Raad voorlê:—

- (a) Bewys dat hy 'n graad, diploma of sertifikaat besit wat deur die Raad erken word ingevolge regulasies kragtens artikels twee-en-twintig en drie-en-twintig van die Wet opgestel;
- (b) skriftelike bewys dat hy 'n aanstelling wat deur die Raad erken word vir die doel van internskap, verkry het;
- (c) skriftelike bewys dat hy genoemde aanstelling aanvaar het;
- (d) 'n formele aansoek om registrasie as 'n intern;
- (e) die registrasiegeld van £2 wat deur die Wet voorgeskryf word.

3. Die intern moet die Raad vooraf in kennis stel indien hy van plan is om van die opgetekende plek van diens of opleiding na 'n ander te gaan.

4. Interns is onderworpe aan die reëls van professionele gedrag wat deur die Raad vir geneeshere voorgeskryf is.

5. By voltooiing van die opleiding ondergaan deur 'n intern, moet hy bewys deur sertifikate of andersins tot die tevredenheid van die Raad dat hy opleiding ondergaan het soos deur die Raad voorgeskryf, en hy moet dit doen voordat hy as geneesheer geregistreer kan word.

* No. 2008.]

[18 Augustus 1950.]

**DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.
REGULASIES OPGESTEL Kragtens WET No. 45
VAN 1944.**

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel vier van die Wet op Verpleegsters, 1944 (Wet No. 45 van 1944), sy goedkeuring geheg aan die volgende wysigings van die regulasies wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad kragtens subartikel (1) van genoemde artikel van genoemde Wet opgestel en by Goewermements-kennisgewing No. 1089 van 23 Mei 1946, soos gewysig by Kennisgewings Nos. 261 van 7 Februarie 1947, 2638 van 3 Desember 1948, 569 van 17 Maart 1950 en 570 van 17 Maart 1950, gepubliseer is:—

**REGULASIES VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMI-
NEER VAN GENEESKUNDIGE EN CHIRUR-
GIESE VERPLEEGSTERS, GEMAAK Krag-
TENS ARTIKEL VIER VAN DIE WET OP
VERPLEEGSTERS, No. 45 VAN 1944.**

Regulasie 3.—Skrap subparagraaf (x) van paragraaf (c), nommer die bestaande subparagraaf (xi) oor as (x), en skrap die woorde „ten opsigte van 'n opleidingskool, Klas II” waar hulle in die subparagraaf wat as (x) oorge-
nommer is, verskyn.

Regulasie 10.—(a) Skrap die syfers „75” waar hulle in paragraaf (a) (i) van hierdie regulasie verskyn en vervang hulle deur die syfers „80”.

* No. 2007.]

[18 August 1950.]

**SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.—RULES REGARDING THE REGIS-
TRATION OF INTERNS.**

The Minister of Health in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, has approved of the following rules regarding the registration of interns made by the South African Medical and Dental Council under sub-section (2) of the said section of the Act:—

1. The register of interns established by the Council in terms of the provisions of the Act shall reflect *mutatis mutandis* all such information as is recorded in the register of medical practitioners kept by the Council.

2. An applicant for registration as an intern shall submit to the Council—

- (a) proof that he holds a degree, diploma or certificate recognised by the Council in terms of regulations framed under sections *twenty-two* and *twenty-three* of the Act;
- (b) evidence in writing that he has obtained an appointment recognised by the Council for the purposes of internship;
- (c) evidence in writing that he has accepted the said appointment;
- (d) a formal application for registration as an intern;
- (e) the registration fee of £2 laid down in the Act.

3. The intern shall notify the Council beforehand if he intends to change from the recorded place of his service or training to another place.

4. Interns shall be subject to all the rules of professional conduct prescribed by the Council for medical practitioners.

5. Upon completion of the training undertaken by an intern he shall establish, by certificates or otherwise to the satisfaction of the Council, that he has duly undertaken such training as prescribed by the Council and his doing so shall be a condition precedent to his registration as a medical practitioner.

* No. 2008.]

[18 August 1950.]

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

REGULATIONS MADE UNDER ACT No. 45 OF 1944.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred upon him by sub-section (2) of section *four* of the Nursing Act, 1944 (Act No. 45 of 1944), has approved of the following amendments to the regulations made by the South African Nursing Council under sub-section (1) of the said section of the said Act and published under Government Notice No. 1089 of the 23rd May, 1946, as amended by Notices Nos. 261 of the 7th February, 1947, 2638 of the 3rd December, 1948, 569 of the 17th March, 1950 and 570 of the 17th March, 1950:—

**REGULATIONS FOR THE TRAINING AND
EXAMINATION OF MEDICAL AND SURGICAL
NURSES MADE UNDER SECTION FOUR OF
THE NURSING ACT, No. 45 OF 1944.**

Regulation 3.—Delete sub-paragraph (x) of paragraph (c), the existing sub-paragraph (xi) to read (x), and delete the words “in respect of a Class II training school” where they appear in the sub-paragraph renumbered (x).

Regulation 10.—(a) Delete the figures “75” where they appear in paragraph (a) (i) of this regulation and substitute the figures “80”.

(b) Skrap die bestaande paragraaf (a) (ii) en vervang dit deur die volgende:—

„(a) (ii) 'n skriftelike en praktiese eksamen, gehou deur die betrokke opleidingskool, ten opsigte waarvan 20 persent van die totale puntetelling toegeken word. Hierdie gedeelte van die eksamen bestaan uit ten minste vier opeenvolgende skriftelike toetse in anatomie en fisiologie; ten minste twee opeenvolgende skriftelike toetse in higiëne en ten minste ses opeenvolgende praktiese toetse in elementêre verpleging en eerstehulp deur die afdelings-susters gehou op pasiënte in die afdelings van die betrokke opleidingskool. Die gemiddelde persentasie punte wat deur elke kandidaat behaal is, moet deur die verantwoordelike persoon aan die betrokke opleidingskool ingedien word om op die laatste die Registrateur te bereik op die dag vóór dié waarop die gedeelte van die eksamen wat deur die Raad staan gehou te word, gehou word. Die eksaminator(e) vir hierdie toetse word deur die verantwoordelike persoon aan die betrokke opleidingskool aangestel.”

Regulasie 14.—Skrap die bestaande paragraaf (d) en vervang dit deur die volgende:—

„(d) Om met lof in die voorlopige eksamen te slaag, word van 'n kandidaat vereis om ten minste 75 persent van die totale puntetelling vir die hele eksamen te behaal. Om met lof in die praktiese gedeelte of die skriftelike gedeelte van die finale eksamen te slaag, word van 'n kandidaat vereis om ten minste 75 persent van die totale puntetelling vir die betrokke gedeelte te behaal.”

REGULASIES VIR DIE OPLEIDING EN EKSAMINEER VAN VERPLEGERS, GEMAAK KRAGTENS ARTIKEL VIER VAN DIE WET OP VERPLEEGSTERS, No. 45 VAN 1944.

Regulasie 3.—Skrap die woorde „daar 'n inwonende geneeskundige beampte in diens is of” waar hulle in paragraaf (b) (iii) van hierdie regulasie verskyn.

Regulasie 10.—(a) Skrap die syfers „75” waar hulle in paragraaf (a) (i) van hierdie regulasie verskyn en vervang hulle deur die syfers „80”.

(b) Skrap die bestaande paragraaf (a) (ii) en vervang dit deur die volgende:—

„(a) (ii) 'n skriftelike en praktiese eksamen, gehou deur die betrokke opleidingskool, ten opsigte waarvan 20 persent van die totale puntetelling toegeken word. Hierdie gedeelte van die eksamen bestaan uit ten minste vier opeenvolgende skriftelike toetse in anatomie en fisiologie; ten minste twee opeenvolgende skriftelike toetse in higiëne en ten minste ses opeenvolgende praktiese toetse in elementêre verpleging en eerstehulp deur die afdelings-susters gehou op pasiënte in die afdelings van die betrokke opleidingskool. Die gemiddelde persentasie punte wat deur elke kandidaat behaal is, moet deur die verantwoordelike persoon aan die betrokke opleidingskool ingedien word om op die laatste die Registrateur te bereik op die dag vóór dié waarop die gedeelte van die eksamen wat deur die Raad staan gehou te word, gehou word. Die eksaminator(e) vir hierdie toetse word deur die verantwoordelike persoon aan die betrokke opleidingskool aangestel.”

Regulasie 14.—Skrap die bestaande paragraaf (d) en vervang dit deur die volgende:—

„(d) Om met lof in die voorlopige eksamen te slaag, word van 'n kandidaat vereis om ten minste 75 persent van die totale puntetelling vir die hele eksamen te behaal. Om met lof in die praktiese gedeelte of die skriftelike gedeelte van die finale eksamen te slaag, word van 'n kandidaat vereis om ten minste 75 persent van die totale puntetelling vir die betrokke gedeelte te behaal.”

(b) Delete the existing paragraph (a) (ii) and substitute the following:—

“(a) (ii) a written and practical examination conducted by the training school concerned, to which 20 per cent. of the total marks of the examination shall be allocated. This portion of the examination shall consist of at least four consecutive written tests in anatomy and physiology; at least two consecutive written tests in hygiene and at least six consecutive practical tests in elementary nursing and first-aid conducted by the ward sisters on patients in the wards of the training school concerned. The average percentage mark obtained by each candidate shall be submitted by the person in charge of the training school concerned so as to reach the Registrar not later than the day before the date on which the portion of the examination conducted by the Council is to be held. The examiner(s) for these tests shall be appointed by the person in charge of the training school concerned.”

Regulation 14.—Delete the existing paragraph (d) and substitute the following:—

“(d) In order to pass with honours in the preliminary examination a candidate shall be required to have obtained at least 75 per cent. of the aggregate maximum marks for the whole examination. In order to pass with honours in the practical portion or the written portion of the final examination a candidate shall be required to have obtained at least 75 per cent. of the aggregate maximum marks for the portion concerned.”

REGULATIONS FOR THE TRAINING AND EXAMINATION OF MALE NURSES MADE UNDER SECTION FOUR OF THE NURSING ACT, No. 45 OF 1944.

Regulation 3.—Delete the words “employs a resident medical officer or” where they appear in paragraph (b) (iii) of this regulation.

Regulation 10.—(a) Delete the figures “75” where they appear in paragraph (a) (i) of this regulation and substitute the figures “80”.

(b) Delete the existing paragraph (a) (ii) and substitute the following:—

“(a) (ii) a written and practical examination conducted by the training school concerned, to which 20 per cent. of the total marks of the examination shall be allocated. This portion of the examination shall consist of at least four consecutive written tests in anatomy and physiology; at least two consecutive written tests in hygiene and at least six consecutive practical tests in elementary nursing and first-aid conducted by the ward sisters on patients in the wards of the training school concerned. The average percentage mark obtained by each candidate shall be submitted by the person in charge of the training school concerned so as to reach the Registrar not later than the day before the date on which the portion of the examination conducted by the Council is to be held. The examiner(s) for these tests shall be appointed by the person in charge of the training school concerned.”

Regulation 14.—Delete the existing paragraph (d) and substitute the following:—

“(d) In order to pass with honours in the preliminary examination a candidate shall be required to have obtained at least 75 per cent. of the aggregate maximum marks for the whole examination. In order to pass with honours in the practical portion or the written portion of the final examination a candidate shall be required to have obtained at least 75 per cent. of the aggregate maximum marks for the portion concerned.”

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 1973.] [18 Augustus 1950.
AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD,
CHRISTIANA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad, Christiana, vir die tydperk 28 Augustus 1950 tot 27 Augustus 1953, aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Christiana.

As lede: H. J. Mountjoy, A. G. Erlank.

As plaasvervangende lid: J. J. Gillard.

* No. 2010.] [18 Augustus 1950.
AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD
WOLMARANSSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad, Wolmaransstad, vir die tydperk 1 Augustus 1950 tot 4 Junie 1953 aangestel het:—

Mnr. J. A. Bouwer as lid in die plek van mnr. J. Lategan wat bedank het; en mnr. H. S. Bornman as plaasvervangende lid in die plek van mnr. J. A. Bouwer wat as lid aangestel is.

* No. 2014.] [18 Augustus 1950.
AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD
DURBAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad Durban, vir die tydperk 6 Augustus 1950 tot 5 Augustus 1953 aangestel het:—

As Voorsitter: W. L. Fowler.

As lede: G. Moore, J. G. Rinken, J. A. C. van Heerden.

As plaasvervangende lede: J. J. Smith, L. A. J. Botha.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1918.] [11 Augustus 1950.
DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERA-
TUUR.

LYS No. 68.

Kragtens subartikel (2) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILLIS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasie onwettiglik, sedeloos of aanstootlik is:—

„See”

Kragtens subartikel (2) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1944, mag geen uitgawe van vermelde publikasie derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van bovermelde publikasie verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou, of versprei of vertoon, pleeg, ingevolge artikel honderd-en-dertig van genoemde Wet, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of met sodanige boete sowel as met sodanige gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 1973.] [18 August 1950.
APPOINTMENT OF MEMBERS.—CHRISTIANA
RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Christiana Rent Board for the period 28th August, 1950 to 27th August, 1953:—

As Chairman: The Magistrate, Christiana.

As Members: H. J. Mountjoy, A. G. Erlank.

As Alternate Member: J. J. Gillard.

* No. 2010.] [18 August 1950.
APPOINTMENT OF MEMBERS.—WOLMARANS-
STAD RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the undermentioned persons to the Wolmaransstad Rent Board for the period 1st August, 1950, to the 4th June, 1953:—

Mr. J. A. Bouwer as member vice Mr. J. Lategan who has resigned; and Mr. H. S. Bornman as alternate member vice Mr. J. A. Bouwer who has been appointed as member.

* No. 2014.] [18 August 1950.
APPOINTMENT OF MEMBERS.—DURBAN
RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Durban Rent Board for the period 6th August, 1950, to 5th August 1953:—

As chairman: W. L. Fowler;

As members: G. Moore, J. G. Rinken, J. A. C. van Heerden.

As alternate members: J. J. Smith, L. A. J. Botha.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1918.] [11 August 1950.
CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE
LITERATURE.

LIST No. 68.

In terms of sub-section (2) of section twenty-one of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILLIS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publication to be indecent, obscene or objectionable:—

“See”

In terms of sub-section (2) of section twenty-one of the Customs Act, 1944, all issues of the said publication are therefore prohibited from importation into the Union and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any copy of the above-mentioned publication shall, in terms of section one hundred and thirty-three of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

★ No. 1012.] [4 Augustus 1950.]

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NUWE, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—CROWN MINES SPORTS CLUB.

Kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van die Kroonmynsportklub, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Crown Mines Sports Club.

Uniform.

- (a) *Klubbaadjie.*—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n roomkleurige agtergrond met tussenruimtes van $2\frac{3}{8}$ duim, 'n reeks vertikale strepe met 'n sjokolade-, goue en donkergroen kleur, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.
- (b) *Hoedband.*—'n Samestelling van die volgende kleure: 'n Reeks horisontale strepe met 'n sjokolade-, goue, donkergroen, room-, sjokolade-, goue en donkergroen kleur, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $1\frac{3}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.
- (c) *Das.*—Op 'n donkergroen agtergrond, afbeeldings van 'n kroon bo-op 'n gekruiste goudkleurige koevoet en skopgraaf in diagonale rye met reëlmatige tussenruimtes

Wapen.—Op 'n donkergroen agtergrond onder die letters „C.M.S.C.”, verskyn 'n afbeelding van 'n kroon bo-op 'n gekruiste koevoet en skopgraaf, alles goudkleurig

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

★ No. 1079.] [18 Augustus 1950.]

UITHOU VAN GROND VIR DOELEINDES VAN 'N PUBLIEKE PAD OP WORCESTER (PERSELE Nos. 95a, 85 en 86 SEKSIE „C”, KAAPBLOK) EN TOKENHOUSE FARM (PERSELE Nos. 98, 99 EN 101, SEKSIE „D”, KAAPBLOK) DISTRIK BARBERTON, MYNDISTRIK BARBERTON.

Hierby word bekendgemaak dat die Mynkommissaris van die myndistrikt Barberton, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook geproklameerde grond 100 Kaapse voet breed, op Worcester (Persele Nos. 95a, 85 en 86 Seksie „C”, Kaapblok) en Tokenhouse Farm (Persele Nos. 98, 99 en 101, Seksie „D”, Kaapblok), distrikt Barberton, myndistrikt Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 1993 bewaar word, vir die doel van 'n publieke pad uitgehou het. M.M. 99/227.

★ No. 1011.] [18 Augustus 1950.]

UITREIKING VAN 'N DIAMANTSLYPERS-LISENSIE.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (6) van artikel een van die Wet op Diamantsliyperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese op 19 Julie 1950 'n diamantslyperslisensie aan Francis Daniel Lenard Leenaerts in sy hoedanigheid van besturende direkteur van H. R. Smith & Partners (Proprietary), Limited, toegestaan het om gedurende die afwesigheid oorsee van Henry Robert Smith, die diamantslypersbedryf te Derbyweg 18, Bertrams, Johannesburg, uit te oefen.

M.M. 25/8/135.

★ No. 1012.] [4 August 1950.]

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—CROWN MINES SPORTS CLUB.

It is hereby notified for general information that in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), the Secretary, Crown Mines Sports Club, Johannesburg has applied for the registration of the name, uniform and badge of the association. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Crown Mines Sports Club.

Uniform.

- (a) *Blazer.*—A combination of the following colours: On a cream background at intervals of $2\frac{3}{8}$ inches, a series of vertical chocolate, gold and dark green stripes, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width, respectively.
- (b) *Hatband.*—A combination of the following colours: A series of horizontal chocolate, gold, dark green, cream, chocolate, gold and dark green stripes, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $1\frac{3}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch wide, respectively.
- (c) *Tie.*—On a dark green background representations of a crown superimposed on a crossed pinch bar and shovel in gold in diagonal rows at regular intervals.

Badge.—On a dark green background below the letters „C.M.S.C.” appears a representation of a crown superimposed on a crossed pinch bar and shovel, all in gold.

DEPARTMENT OF MINES.

★ No. 1079.] [18 August 1950.]

RESERVATION OF LAND ON WORCESTER (LOTS Nos. 95a, 85 AND 86, SECTION „C”, KAAP BLOCK) AND TOKENHOUSE FARM (LOTS Nos. 98, 99 AND 101, SECTION „D”, KAAP BLOCK) DISTRICT BARBERTON, MINING DISTRICT OF BARBERTON FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD.

It is hereby notified that under the powers vested in him by section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner for the Mining District of Barberton, has reserved for the purpose of a public road, a strip of proclaimed land 100 Cape Feet wide on Worcester (Lots Nos. 95a, 85 and 86, Section „C”, Kaap Block) and Tokenhouse Farm (Lots Nos. 98, 99 and 101, Section „D”, Kaap Block), District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. No. 1993. M.M. 99/227.

★ No. 1011.] [18 August 1950.]

ISSUE OF A DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines granted a diamond cutter's licence on the 19th July, 1950, to Francis Daniel Lenard Leenaerts in his capacity of Managing Director of H. R. Smith & Partners (Proprietary), Limited, to carry on the business of diamond cutting at 18 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, during the absence overseas of Henry Robert Smith.

M.M. 25/8/135.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1980.] [18 Augustus 1950.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946,
SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL TWEE
(5) (a).

Ek, ALBERT JACOBUS STALS, Waarnemende Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, soos gewysig by Wet No. 41 van 1949, dat, met ingang van 2 Julie 1950, lede van die Pensioen- en Voorsieningsfonds van die Suid-Afrikaanse Welsynsorganisasies nie by toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

A. J. STALS,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1981.] [18 Augustus 1950.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946,
SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL TWEE (5).

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Arbeid voornemens is om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, soos gewysig by Wet No. 41 van 1949, te publiseer, waarby, met ingang van 1 Oktober 1950:—

- (a) Goewermentskennisgewing No. 662 van 24 Maart 1950, herroep word; en
- (b) verklaar word dat persone in diens in die magistraatsdistrikte Calitzdorp, Dewetsdorp, Tarka en Wepener, die munisipale gebied Warden, en die gebied van die Ugiese Dorpsbestuur, nie as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbende persone wat besware teen die voorgename kennisgewing het, moet hul besware skriftelik voor of op 19 September 1950, by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1052, Johannesburg, indien.

* No. 1982.] [18 Augustus 1950.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946,
SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL TWEE
(5) (b).

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Arbeid voornemens is om 'n kennisgewing kragtens paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, soos gewysig by Wet No. 41 van 1949, te publiseer waarby verklaar word dat met ingang van 1 Oktober 1950, lede van die onderstaande pensioen en voorsorgfondse nie as bydraers beskou moet word nie:—

„Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers Bonus Fund”;

„Kingsmead College Provident Fund”;

Die Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Afdelingsraad van Graaff-Reinet;

Die Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata;

Die Pensioenskema van die Afdelingsraad van Wodehouse.

Belanghebbende persone wat besware teen hierdie voorgename kennisgewing het, moet hul besware skriftelik voor of op 19 September 1950, by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1052, Johannesburg, indien.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1980.] [18 August 1950.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946, AS
AMENDED.

NOTICE IN TERMS OF SECTION TWO (5) (a).

I, ALBERT JACOBUS STALS, Acting Minister of Labour, hereby, in terms of paragraph (a) of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, as amended by Act No. 41 of 1949, declare that, with effect from 2nd July, 1950, members of the S.A. Welfare Organisations Pension and Provident Fund shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

A. J. STALS,
Acting Minister of Labour.

* No. 1981.] [18 August 1950.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946, AS
AMENDED.

NOTICE IN TERMS OF SECTION TWO (5).

It is hereby notified that the Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, as amended by Act No. 41 of 1949, and with effect from 1st October, 1950:—

- (a) Withdrawing Government Notice No. 662 of 24th March, 1950;
- (b) declaring that persons employed in the Magisterial Districts of Calitzdorp, Dewetsdorp, Tarka and Wepener, the Municipal Area of Warden, and the area of the Village Management Board of Ugie shall not be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1052, Johannesburg, not later than 19th September, 1950.

* No. 1982.] [18 August 1950.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946, AS
AMENDED.

NOTICE IN TERMS OF SECTION TWO (5) (b).

It is hereby notified that the Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of paragraph (a) of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, as amended by Act No. 41 of 1949, declaring that, with effect from 1st October, 1950, members of the undermentioned pension and provident funds shall not be regarded as contributors:—

Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers Bonus Fund;

Kingsmead College Provident Fund;

Graaff-Reinet Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme;

Umtata Municipal Council Staff Endowment Insurance Pension Scheme;

Wodehouse Divisional Council Pension Scheme.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1052, Johannesburg, not later than 19th September, 1950.

* No. 1983.] [18 Augustus 1950.
 NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN
 VAKVERENIGING.

Ek, Jacobus Johannes Scheepers, Nywerheidsregistrator, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die „S.A. Coloured Mine Workers' Union" kragtens subartikel (3) van artikel vyftien van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, met ingang vanaf 31 Julie 1950, ingetrek het.

J. J. SCHEEPERS,
 Nywerheidsregistrator.

* No. 1984.] [18 Augustus 1950.
 WET OP VAKLEERLINGE, 1944.

AANWYSING VAN BEDRYWE.—DRUKKERS-
 BEDRYF.

Ek, ALBERT JACOBUS STALS, waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepaling van artikel sestig van die Wet op Vakleerlinge, 1944, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging van die Nasionale Vakleerskapkomitee vir die Drukkers-bedryf—

- (i) herroep hierby, kragtens subartikel (3) van artikel sestig van die genoemde Wet, Goewermmentskennisgewing Nos. 1869 van 11 Desember 1936 en 768 van 21 Mei 1937;
 - (ii) wys hierby aan, kragtens subartikel (1) (a) van artikel sestig van die genoemde Wet in die Unie van Suid-Afrika, vir welke gebied die komitee wat aldus geraadpleeg is, ingestel is, die volgende bedrywe as bedrywe in die Drukkersbedryf waarop die bepaling van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap toegepas moet word:—
1. Setwerk.
 2. Proeflees.
 3. Hoogdrukmasjienbediening.
 4. Rolpersstereowerk en rolpersmasjienbediening.
 5. Lithografie.
 6. Chemigrafie.
 7. Drukkers- en litografiese kunstekening.
 8. Kardoemasjienbediening (kardoeskakwerk).
 9. Snywerk (met inbegrip van drukkerspakhuiswerk).
 10. Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk).
 11. Stereowerk.
 12. Bindwerk.
 13. Linieerwerk.
 14. Bindwerk/lineerwerk.
 15. Fotogravure.
 16. Drukkersingenieur (algemeen).
 17. Drukkersingenieur (setmasjiene).
 18. Syskermprosesdrukwerk.
 19. Graveer en stempelsnywerk.
 20. Rubberstempelwerk.
 21. Setwerk (kartonvervaardiging).
 22. Masjienbediening (kartonvervaardiging).
 23. Riffelbord- en houermasjienbediening.
 24. Skryfbehoeftes- en koertvervaardiging.

A. J. STALS,
 Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1985.] [18 Augustus 1950.
 WET OP VAKLEERLINGE, 1944.

VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEER-
 VOORWAARDES IN DIE DRUKKERSBEDRYF.

Ek, ALBERT JACOBUS STALS, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende ingevolge die bepaling van artikel sestig van die Wet op Vakleerlinge, 1944, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkers-bedryf wat vir die Drukkersbedryf in die Unie van Suid-

* No. 1983.] [18 August 1950.
 INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE
 UNION.

I, Jacobus Johannes Scheepers, Industrial Registrar, hereby notify that in terms of sub-section (3) of section fifteen of the Industrial Conciliation Act, 1937, I have cancelled the Registration of the "S.A. Coloured Mine Workers' Union" with effect from the 31st July, 1950.

J. J. SCHEEPERS,
 Industrial Registrar.

* No. 1984.] [18 August 1950.
 APPRENTICESHIP ACT, 1944.

DESIGNATION OF TRADES.—PRINTING
 INDUSTRY.

I, ALBERT JACOBUS STALS, Acting Minister of Labour, acting in pursuance with the provisions of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the National Printing Apprenticeship Committee, hereby—

- (i) withdraw in terms of sub-section (3) of section sixteen of the said Act, Government Notices Nos. 1869 of the 11th December, 1936 and 768 of the 21st May, 1937;
 - (ii) designate in terms of sub-section (1) (a) of section sixteen of the said Act in the Union of South Africa, for which area the Committee so consulted was established, the following trades as trades in the Printing Industry to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply:—
1. Composing.
 2. Proofreading.
 3. Letterpress Machine Minding.
 4. Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding.
 5. Lithography.
 6. Process Engraving.
 7. Printers' and Lithographic Art.
 8. Paper Bag Machine Minding (Bag Tackling).
 9. Cutting (Including Printers' Warehousing).
 10. Printers' Warehousing (Including cutting).
 11. Stereotyping.
 12. Bookbinding.
 13. Ruling.
 14. Bookbinding/Ruling.
 15. Photogravure.
 16. Printers' Engineering (General).
 17. Printers' Engineering (Typesetting Machine).
 18. Silk Screen Process Printing.
 19. Engraving and Die Sinking.
 20. Rubber Stamp Making.
 21. Composing (Carton Making).
 22. Machine Minding (Carton Making).
 23. Corrugated Board and Container Machine Minding.
 24. Stationary and Envelope Making.

A. J. STALS,
 Acting Minister of Labour.

* No. 1985.] [18 August 1950.
 APPRENTICESHIP ACT, 1944.

PROPOSED PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF
 APPRENTICESHIP.—PRINTING INDUSTRY.

I, ALBERT JACOBUS STALS, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the National Printing Apprenticeship Committee established for the Printing Industry in the Union of

Afrika by Goewermentskennisgewing No. 922 van 2 Junie 1923 ingestel is, maak hierby bekend dat ek van voorneme is om ingevolge subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Unie van Suid-Afrika ondergenoemde voorwaardes te bepaal as voorwaardes van vakleerlingskap in ondergenoemde bedrywe wat vir die drukkersbedryf deur my by Goewermentskennisgewing No. 1984 van 18 Augustus 1950 aangewys is:—

BEDRYWE.

1. Setwerk.
2. Proeflees.
3. Hoogdrukmasjiënbediening.
4. Rolpersstereowerk en rolpersmasjiënbediening.
5. Litografie.
6. Chemiegrafie.
7. Drukkers en litografiese kunstekening.
8. Kardoesmasjiënbediening (kardoeslakwerk).
9. Snywerk (met inbegrip van drukkerspakhuiswerk).
10. Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk).
11. Stereowerk.
12. Bindwerk.
13. Linieerwerk.
14. Bindwerk/Linieerwerk.
15. Fotogravure.
16. Drukkersingenieur (algemeen).
17. Drukkersingenieur (setmasjiëne).
18. Syskermprosesdrukwerk.
19. Grafeer- en stempelsnywerk.
20. Rubberstempelwerk.
21. Setwerk (kartonvervaardiging).
22. Masjiënbediening (kartonvervaardiging).
23. Riffelbord- en houermasjiënbediening.
24. Skryfbehoeftes- en koevertvervaardiging.

VOORWAARDES.

1. VEREISTES OM MET VAKLEERLINGSKAP TE BEGIN.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleë is, is die minimum ouderdom en onderwyskwalifikasies om 'n begin met vakleerlingskap te maak, onderskeidelik *sestien* jaar en die besit van die Std. VIII-sertifikaat in die aangewese bedrywe Setwerk, Proeflees, Litografie, Drukkers- en litografiese kunstekening, Chemiegrafie, Fotogravure, Drukkersingenieur (algemeen), drukkingsingenieur (setmasjiëne), en *sestien* jaar en die besit van die Std. VII-sertifikaat in die orige aangewese bedrywe.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n vermindering in die leertyd deur die Minister goedgekeur is, is die leertyd vyf jaar in al die aangewese bedrywe.

3. LOONSKAAL.

(i) Terwyl hulle in die leer is, moet vakleerlinge in die genoemde gebiede onderstaande weeklone gedurende die genoemde leertyd betaal word:—

	Gebied B.	Gebied C.	Gebied D.	Gebied E.	Gebied F.	Gebied G en Ga.	Gebied H.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Eerste jaar.....	20 0	22 0	23 4	25 0	27 0	29 0	31 0
Tweede jaar.....	27 0	29 0	31 0	34 0	35 0	39 0	40 0
Derde jaar.....	35 0	39 0	41 0	44 0	48 0	50 0	55 0
Vierde jaar.....	46 0	51 0	54 0	57 0	62 3	67 0	74 9
Vyfde jaar.....	57 6	63 3	67 0	71 9	77 9	83 6	89 3

	Area B.	Area C.	Area D.	Area E.	Area F.	Area G. and Ga.	Area H.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
First year.....	20 0	22 0	23 4	25 0	27 0	29 0	31 0
Second year.....	27 0	29 0	31 0	34 0	35 0	39 0	40 0
Third year.....	35 0	39 0	41 0	44 0	48 0	50 0	55 0
Fourth year.....	46 0	51 0	54 0	57 0	62 3	67 0	74 9
Fifth year.....	57 6	63 3	67 0	71 9	77 9	83 6	89 3

(ii) As 'n werkgever en 'n voornemende meerderjarige vakleerling voordat hulle 'n vakleerlingskapkontrak sluit, ooreenkom dat lone betaal moet word wat hoër is as dié wat in subklousule (i) genoem word, moet die vakleerling onder die omstandighede die hoër loon, wat in die kontrak genoem moet word, betaal word.

South Africa by Government Notice No. 922 of the 2nd June, 1923, hereby give notice that I propose to prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the Union of South Africa, the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned trades designated in the Printing Industry by Government Notice No. 1984 of the 18th August, 1950.

TRADES.

1. Composing.
2. Proofreading.
3. Letterpress Machine Minding.
4. Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding.
5. Lithography.
6. Process Engraving.
7. Printers' and Lithographic Art.
8. Paper Bag Machine Minding (Bag Tackling).
9. Cutting (including Printers' Warehousing).
10. Printers' Warehousing (including Cutting).
11. Stereotyping.
12. Bookbinding.
13. Ruling.
14. Bookbinding/Ruling.
15. Photogravure.
16. Printers' Engineering (General).
17. Printers' Engineering (Typesetting Machine).
18. Silk Screen Process Printing.
19. Engraving and Die Sinking.
20. Rubber Stamp Making.
21. Composing (Carton Making).
22. Machine Minding (Carton Making).
23. Corrugated Board and Container Machine Minding.
24. Stationery and Envelope Making.

CONDITIONS

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 16 years and the passing of Std. VIII, respectively, in the designated trades of Composing, Proofreading, Lithography, Printers' and Lithographic Art, Process Engraving, Photogravure, Printers' Engineering (General) and Printers' Engineering (Typesetting Machine) and 16 years and the passing of Std. VII in the remaining designated trades.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of Apprenticeship shall be five years in all designated trades.

3. RATES AND WAGES.

(i) While serving their apprenticeship, apprentices in the areas specified, shall be paid at the following weekly rates of wages during the years of apprenticeship specified:—

	Area B.	Area C.	Area D.	Area E.	Area F.	Area G. and Ga.	Area H.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
First year.....	20 0	22 0	23 4	25 0	27 0	29 0	31 0
Second year.....	27 0	29 0	31 0	34 0	35 0	39 0	40 0
Third year.....	35 0	39 0	41 0	44 0	48 0	50 0	55 0
Fourth year.....	46 0	51 0	54 0	57 0	62 3	67 0	74 9
Fifth year.....	57 6	63 3	67 0	71 9	77 9	83 6	89 3

(ii) If an employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of apprenticeship, agree that wages higher than those contained in sub-clause (i) of this clause shall be paid, such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

4. INDELING VAN GEBIEDE.

Die gebiede genoem in klousule (3) word soos volg ingedeel:—

Gebied B.—Die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, behalwe die gebiede C, D, E en F genoem.

Gebied C.—Die munisipale gebiede Aliwal-Noord en Burgersdorp en die magistraatsdistrikte Barberton, Barkly-Oos, Cradock, Dordrecht, Mosselbaai, Riversdale, George, Jansenville, Molteno en Steynsburg.

Gebied D.—Die munisipale gebiede Grahamstad, King-williamstown, Malmesbury, Queenstown en Worcester, en die magistraatsdistrikte Caledon, Ceres, Heidelberg (Kaap), Paarl, Robertson, Somerset-Wes, Stellenbosch, Swellendam, Die Strand, Tulbagh, Umtata en Wellington.

Gebied E.—Die magistraatsdistrikte Bellville, Die Kaap, Oos-Londen, Port Elizabeth, Simonstad, Uitenhage en Wynberg; Provinsie Natal, behalwe in die magistraats-distrik Durban; Provinsie Oranje-Vrystaat, behalwe die magistraatsdistrikte Bloemfontein en Kroonstad; Provinsie Transvaal, behalwe die magistraatsdistrikte Barberton, Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Groblersdal, Heidelberg, Nigel, Vereeniging, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Pretoria, Bronkhorstspuit, Roodepoort, Springs, Standerton en Ventersdorp.

Gebied F.—Die magistraatsdistrikte Barkly-Wes, Groblersdal, Hay, Herbert, Kimberley, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potchefstroom, Standerton, Ventersdorp en Kroonstad.

Gebied G.—Die magistraatsdistrik Durban.

Gebied Ga.—Die magistraatsdistrik Bloemfontein.

Gebied H.—Die magistraatsdistrikte Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Bronkhorstspuit, Roodepoort, Springs en Vereeniging.

5. TEGNIESE ONDERWYS.

(i) Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge in diens in enigeen van die genoemde aangewese bedrywe klasse met die nodige vlyt en toewyding vir vakleerlinge bywoon in die drukkersbedryf wat lei tot die Nasionale Drukkersdiploma wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap in medewerking met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die drukkersbedryf uitgereik word.

(ii) Vakleerlinge moet die klasse vir die volle leertyd bywoon of totdat die Nasionale Drukkersdiploma verkry is, watter tyd ook al die kortste is, maar vir minstens twee jaar. Bywoning van klasse moet plaasvind van die begin van die volgende skooljaar na die datum van registrasie van die kontrak, met dien verstande dat in geval registrasie binne die eerste drie maande van die kalenderjaar plaasvind, die vakleerling onmiddellik klasse moet begin bywoon.

(iii) Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen is, moet klasse bygewoon word vir die getal ure per week wat hieronder vir die genoemde aangewese bedrywe aange-toon word, terwyl die kursusse vir die genoemde sertifikate gevolg word:—

Bedryf.	Nasionale Preliminêre Sertifikaat.	Nasionale Intermediêre Sertifikaat.	Nasionale Drukkersdiploma.
Setwerk.....	5 uur	4 uur	4 uur.
Prooflees.....	5 uur	4 uur	4 uur.
Setwerk (kartonvervaardiging) ..	5 uur	4 uur	4 uur
Hoogdrukmasjiensbediening.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Syskemprosesdrukwerk.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Bindwerk.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Linieerwerk.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Bindwerk/Linieerwerk.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Snywerk (met inbegrip van drukkerspakhuiswerk).....	4 uur	3 uur	2 uur.
Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk).....	4 uur	3 uur	2 uur.
Masjiensbediening (karton vervaardiging).....	4 uur	3 uur	2 uur.
Rolpersstereowerk en rolpersmasjiensbediening.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Stereowerk.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Drukkers- en litografiese kunstekening.....	3 uur	3 uur	3 uur.
Chemigrafie.....	3 uur	3 uur	2 uur.
Litografie.....	3 uur	3 uur	2 uur.
Grafeer- en stempelsnywerk.....	3 uur	3 uur	2 uur.
Fotografure.....	3 uur	3 uur	2 uur.
Drukkersingenieur (algemeen) ..	6 uur	6 uur	6 uur.
Drukkersingenieur (setmasjiene)	6 uur	6 uur	6 uur.
Riffelbord- en houermasjiensbediening.....	4 uur	3 uur	2 uur.
Kardoesmasjiensbediening (kardoeslakwerk).....	6 uur	6 uur	6 uur.
Skryfbehoeftes- en koeververvaardiging.....	6 uur	6 uur	6 uur.

4. CLASSIFICATION OF AREAS.

The areas mentioned in clause (3) shall be classified as follows:—

Area B.—The Province of the Cape of Good Hope, excluding those areas specified in Areas C, D, E and F.

Area C.—The Municipal Areas of Aliwal North and Burgersdorp and the Magisterial Districts of Barberton, Barkly East, Cradock, Dordrecht, Mossel Bay, Riversdale, George, Jansenville, Molteno and Steynsburg.

Area D.—The Municipal Areas of Grahamstown, King-williamstown, Malmesbury, Queenstown and Worcester, and the Magisterial Districts of Caledon, Ceres, Heidelberg (Cape), Paarl, Robertson, Somerset West, Stellenbosch, Swellendam, Strand, Tulbach, Umtata and Wellington.

Area E.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Wynberg; Province of Natal, excluding the Magisterial District of Durban; Province of the Orange Free State, excluding the Magisterial Districts of Bloemfontein and Kroonstad; Province of the Transvaal, excluding the Magisterial Districts of Barberton, Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Groblersdal, Heidelberg, Nigel, Vereeniging, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Pretoria, Bronkhorstspuit, Roodepoort, Springs, Standerton and Ventersdorp.

Area F.—The Magisterial Districts of Barkly West, Groblersdal, Hay, Herbert, Kimberley, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Pietersburg, Potchefstroom, Standerton, Ventersdorp and Kroonstad.

Area G.—The Magisterial District of Durban.

Area Ga.—The Magisterial District of Bloemfontein.

Area H.—The Magisterial Districts of Benoni, Brakpan, Boksburg, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Bronkhorstspuit, Roodepoort, Springs and Vereeniging.

5. TECHNICAL EDUCATION.

(i) Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices employed in any of the designated trades specified shall, with due diligence and application, attend classes for apprentices in the Printing Industry leading to the National Printers' Diploma issued by the Department of Education, Arts and Science in co-operation with the National Printing Apprenticeship Committee.

(ii) Apprentices shall attend such classes for the full period of apprenticeship or until the National Printers' Diploma has been obtained, whichever period is the shorter, but for not less than two years. Attendance at such classes shall be from the commencement of the school year next following the date of registration of the contract, provided that where such registration takes place within the first three months of the calendar year, the apprentice shall commence attending classes forthwith.

(iii) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at classes shall be for the number of hours per week shown hereunder for the specified designated trades whilst the courses for the certificates mentioned are being followed:—

Trade.	National Preliminary Certificate.	National Intermediate Certificate.	National Printers' Diploma.
Composing.....	5 hours	4 hours	4 hours
Proofreading.....	5 hours	4 hours	4 hours.
Composing (carton making)....	5 hours	4 hours	4 hours.
Letterpress machine minding....	4 hours	3 hours	2 hours.
Silk Screen Process Printing...	4 hours	3 hours	2 hours.
Bookbinding.....	4 hours	3 hours	2 hours.
Ruling.....	4 hours	3 hours	2 hours.
Bookbinding/Ruling.....	4 hours	3 hours	2 hours.
Cutting (including Printers' Warehousing).....	4 hours	3 hours	2 hours.
Printers' Warehousing (including Cutting).....	4 hours	3 hours	2 hours.
Machine Minding (Carton Making).....	4 hours	3 hours	2 hours.
Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding.....	4 hours	3 hours	2 hours.
Stereotyping.....	4 hours	3 hours	2 hours.
Printers' and Lithographic Art..	3 hours	3 hours	3 hours.
Process Engraving.....	3 hours	3 hours	2 hours.
Lithography.....	3 hours	3 hours	2 hours.
Engraving and Die Sinking....	3 hours	3 hours	2 hours.
Photogravure.....	3 hours	3 hours	2 hours.
Printers' Engineering (General)..	6 hours	6 hours	6 hours.
Printers' Engineering (Typesetting Machines).....	6 hours	6 hours	6 hours.
Corrugated Board and Container Machine Minding.....	4 hours	3 hours	2 hours.
Paper Bag Machine Minding (Bag Tacking).....	6 hours	6 hours	6 hours.
Stationery and Envelope Making	6 hours	6 hours	6 hours.

Gedurende die eerste drie jaar bywoning moet minstens die helfte van die getal ure bywoning binne gewone werkure val, of, waar al die klasse na werkure gehou word, moet die werkgewer die werknemer 'n ooreenstemmende tyd vryaf gee.

(iv) Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleë is, moet vakleerlinge in diens in gebiede waar en in bedrywe ten opsigte waarvan klasse nie aangebied word nie, korrespondensiekursusse met die nodige vlyt volg wat deur die Witwatersrandse Tegnieke Kollege vir vakleerlinge in die drukkersbedryf aangebied word en wat lei tot die Drukkersdiploma uitgereik deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap in medewerking met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die drukkersbedryf, vir die volle leertyd of tot dat die Nasionale Drukkersdiploma verkry is, watter tyd ook al die kortste is, maar vir minstens twee jaar. Werkgewers moet vakleerlinge wat die korrespondensiekursusse moet volg, toelaat om gedurende werkure vir minstens die helfte van die tyd wat elke week aan elke vak gewy word, te studeer.

(v) As daar in 'n besondere sentrum onvoldoende geriewe bestaan om 'n vakleerling in staat te stel om die volle kursus te volg wat tot die Nasionale Drukkersdiploma lei, moet hy dié klasse bywoon wat beskikbaar is en dit aanvul met korrespondensiekursusse wat deur die Witwatersrandse Tegnieke Kollege aangebied word en wat nodig is om hom in staat te stel om die genoemde diploma te verkry. Die bepalinge van subklousules (ii), (iii) en (iv) van hierdie klousule is *mutatis mutandis* in sulke gevalle van toepassing.

6. BETALING VAN KLAS- EN KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling wat voorgeskrewe klasse moet bywoon of kursusse volg of vir voorgeskrewe eksamens opgaan, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting, met dien verstande dat—

- (a) in die geval van klas- of kursusbetalings moet die werkgewer die geld elke jaar aan die betrokke inrigting voorskiet en die bedrag van die loon van die vakleerling in paalemente van hoogstens 3s. per week aftrek, met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende puntetal vir vlyt en minstens 75 persent van die moontlike klasbywoning sowel in sy eie tyd en gedurende werkure behaal het of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle getal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die bedrag wat aldus afgetrek word, deur die werkgewer aan die vakleerling betaal moet word;
- (b) die werkgewer moet die geld vir die genoemde eksamens op of voor 6 Maart ten opsigte van eksamens wat in Junie afgeneem word en op of voor 1 Julie ten opsigte van eksamens wat in November van elke jaar afgeneem word, voorskiet vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê en die bedrag wat voorgeskiet is ten opsigte van 'n vak waarin die vakleerling gedruip het, verhaal deur middel van afrekkings van die loon van die vakleerling: Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoeve van die vakleerling om hom van sy aanspreeklikheid vir die genoemde gelde vry te stel.

7. BYKOMENDE BESOLDIGING.

In die omstandighede hieronder genoem moet werkgewers hul vakleerlinge wat die Nasionale Preliminêre Sertifikaat, die Nasionale Intermediêre Sertifikaat en die Nasionale Drukkersdiploma behaal wat aan vakleerlinge in die drukkersbedryf deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap in medewerking met die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersbedryf uitgereik word, in elke geval vir die orige leertyd ondergenoemde loon, benewens dié in klousule 3 hiervan genoem, betaal:—

(i) *Nasionale Preliminêre Sertifikaat*.—Twee sjielings en ses pennies per week van die eerste dag van Februarie af in die jaar wat volg op die jaar waarin die sertifikaat verkry is.

(ii) *Nasionale Intermediêre Sertifikaat*.—Twee sjielings en ses pennies per week van die eerste dag van Februarie af in die jaar wat volg op die jaar waarin die sertifikaat verkry is, met dien verstande dat die bykomende besoldiging vir die verkryging van bogenoemde sertifikaat nie betaalbaar is nie tensy die sertifikaat verkry is in die jaar wat onmiddellik volg op die jaar waarin die Preliminêre Tegnieke Sertifikaat verkry is.

(iii) *Nasionale Drukkersdiploma*.—Twee sjielings en ses pennies per week van die eerste dag van Februarie af wat volg op die jaar waarin die sertifikaat verkry is, met dien verstande dat die bykomende besoldiging vir die verkryging van bogenoemde sertifikaat nie betaalbaar is nie tensy die vakleerling in die eerste klas in die eksamen vir die sertifikaat geslaag het.

8. NAGWERK.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleë is, mag geen vakleerling wat onder agtien jaar is, nagdiens doen nie. Vir die toepassing van hierdie klousule beteken „nagwerk” werk wat gedoen word tussen 6 nm. op een dag en 7 vm. op die volgende dag.

Hierdie bepaling mag egter nie die werking van 'n voorwaarde in die ooreenkomste van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Drukkersbedryf betreffende oortyd diens en nagwerk wat van toepassing mag wees en nie onverenigbaar hiermee is nie, tersydestel of raak nie.

During the first three years of attendance not less than half the number of hours of attendance shall fall within normal working hours, or, where all the classes are held after working hours, the equivalent time off work shall be allowed the apprentice by the employer.

(iv) Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices employed in areas where and in trades in respect of which, classes are not provided shall with due diligence follow the correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College for apprentices in the Printing Industry leading to the Printers' Diploma issued by the Department of Education, Arts and Science in co-operation with the National Printing Apprenticeship Committee for the full period of apprenticeship or until the National Printers Diploma has been obtained, whichever is the lesser period, but for not less than two years. Employers shall permit apprentices who are required to take such correspondence courses to study during working hours for at least half the time allotted to each subject each week.

(v) If any in particular centre there are insufficient facilities to enable an apprentice to take the full course leading to the National Printers' Diploma, he shall attend such classes as are available and shall supplement such classes by correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College as may be necessary to enable him to obtain the said Diploma. The provisions of sub-clauses (ii), (iii) and (iv) of this clause shall *mutatis mutandis* apply to such cases.

6. PAYMENT OF CLASS OR COURSE AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses or to take any prescribed examinations shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned, provided that—

- (a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees each calendar year to the institution concerned and shall deduct such amounts from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 3s. per week, provided that, if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he had obtained a satisfactory diligence mark and possible class attendance both in his own time and during ordinary working hours of at least 75 per cent., or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent. of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be paid to the apprentice by the employer;
- (b) the employer shall advance the fees for the said examinations on or before the 6th March in respect of examinations conducted in June and on or before the 1st July in respect of examinations conducted in November of each year for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and shall recover the amount of the fees advanced in respect of any subject in which the apprentice failed to pass by means of a deduction from the wages of the apprentice; the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice to discharge his liability to pay the said fees.

7. ADDITIONAL REMUNERATION.

Employers shall, in the circumstances set out hereunder, pay to their apprentices who obtain the National Preliminary Certificate, the National Intermediate Certificate and the National Printers' Diploma issued to apprentices in the Printing Industry by the Department of Education, Arts and Science in co-operation with the National Printing Apprenticeship Committee, in each case, for the remaining period of apprenticeship, the following wages in addition to those prescribed in clause 3 hereof:—

(i) *National Preliminary Certificate*.—Two shillings and sixpence per week from the first day of February in the year next following the year in which the certificate is obtained.

(ii) *National Intermediate Certificate*.—Two shillings and sixpence per week from the first day of February in the year next following the year in which the certificate is obtained, provided that the additional remuneration for the obtaining of the above certificate shall not be payable unless the certificate is obtained in the year immediately following the year in which the Preliminary Technical Certificate is obtained.

(iii) *National Printers' Diploma*.—Two shillings and sixpence per week from the first day of February in the year next following the year in which the certificate is obtained, provided that the additional remuneration for the obtaining of the above certificate shall not be payable unless the examination for the certificate is passed in the first class.

8. NIGHT WORK.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, no apprentice who is under the age of 18 years shall be employed on night work. "Night work" for the purpose of this clause means work regularly performed between 6 p.m. on one day and 7 a.m. on the following day.

This provision shall, however, not over-ride or affect the operation of any condition in the National Industrial Council Agreements for the Printing Industry relating to overtime and night work which may be applicable and which is not inconsistent herewith.

9. PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgever van 'n vakleerling wat ingeboek is vir enigeen van die bedrywe deur my by Goewermmentskennisgewing No. 1984 van 18 Augustus 1950 aangewys en in kolom 1 hieronder genoem, moet die vakleerling die praktiese opleiding gee wat in kolom 2 teenoor die bedryf genoem word waarvoor hy ingeboek is:—

1.	2.
Setwerk.....	Progressiewe opleiding in die verskillende klasse werk wat gewoonlik deur die handlettersetter gedoen word, met dien verstande dat 'n werkgever die reg het om vakleerlinge uit te soek, onder dié wat drie jaar in die bedryf voltooi het, vir opleiding in masjienlettersetwerk (na drie maande proef) en dan die Registrateur deur tussenkoms van die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersbedryf in kennis stel dat die gekose vakleerlinge aldus opgelei word. 'n Vakleerling wat aldus gekies word, moet minstens twaalf maande opleiding met die lettersetmasjiene ontvang.
Proeflees.....	Gedurende die eerste twee jaar leertyd, opleiding in die lettersetkamer in die praktiese werk van 'n lettersetter, daarna met die lees van proewe, eers onder die direkte toesig van 'n proefleeser en daarna op eie verantwoordelijkheid.
Hoogdrukmasjienbediening	Opleiding op degelpersmasjiene vir minstens ses maande en hoogstens een-derde van die leertyd. Algemene opleiding op automatiese voermasjiene en alle ander beskikbare masjinerie en, waar daar geriewe bestaan, opleiding in meervoudige kleurwerk.
Rolpersstereowerk en rolpersmasjienbediening	Ooreenkomstig die vereistes van die werkswinkel, opleiding in rolpersstereowerk vir die helfte van die leertyd en in rolpersmasjienbediening vir die ander helfte.
Litografie.....	Opleiding in die werksaamhede genoem in (c) en of (a) of (b) hieronder, met dien verstande dat waar geriewe bestaan, vakleerlinge algemene kennis moet opdoen van die werksaamhede genoem in (a), (b) en (c). (a) Oordragwerk. Skoonmaak en greineer van litografiese plate—oplê en opplak—eerste drukproef van oordragomslae maak en oordra. Algemene perswerk met inbegrip van die maak van die sleuteldruk en trek van die proefdruk, litografiese plate skoonmaak en bywerk en hulle vir die masjiene berei. (b) Foto-litografie. (1) Lyn- en halftintnegatiewe en -positiewe maak, met inbegrip van kleurwerk vir foto-litografie. Kleurverbetering en stippeletwerk. (2) Oplê en opplak van stof vir fotografie asook vir negatiewe en positiewe. Negatiewe en positiewe op litografiese plate afdruk. Dit moet grondkleure op glas en metaal insluit, en waar daar geriewe is, duplisering van negatiewe. Die afgedrukte plate vir die masjienbediener berei. (c) Masjienbediening. Algemene masjienbediening, met inbegrip van kleurwerk en die meng van kleure en, waar daar geriewe is, opleiding op tweekleurmasjiene en bronsmasjiene.
Chemigrafie.....	Opleiding in die werksaamhede genoem in of (a) en (b) (1) of (b) (2) en (c) hieronder, met dien verstande dat waar daar geriewe bestaan, vakleerlinge algemene kennis moet opdoen van die werksaamhede genoem in (a), (b) en (c). (a) Die verskillende werksaamhede in verband met negatiewe aftrek en op metaal afdruk. Lynwerk op sink, koper en geelkoper ets en, waar daar geriewe is, op staal; halftintwerk ets, met inbegrip van kleurwerk op sink en koper. Proefwerk, afwerk en monteer.

9. COURSES OF PRACTICAL TRAINING.

Every employer of an apprentice indentured to any one of the trades designated by me by Government Notice No. 1984 of the 18th August, 1950, and referred to in column 1 hereunder shall give such an apprentice such practical training as is indicated in column 2 opposite the trade to which he is indentured:—

1.	2.
Composing.....	Progressive training in the various classes of work normally performed by a hand-compositor; provided that an employer shall have the right to select apprentices from those who have completed three years at the trade for instruction in machine composition after a three months' trial) and shall then advise the Registrar through the National Printing Apprenticeship Committee that the selected apprentices are being so trained. An apprentice so selected shall be trained on the composing machine for not less than twelve months.
Proof-reading.....	During the first two years of apprenticeship, training in the composing-room on the practical work of a compositor, thereafter in marking proofs, firstly under the direct supervision of a qualified proof-reader and subsequently on his own responsibility.
Letterpress Machine Minding	Training on platen machines for not less than six months and not more than one-third of the period of apprenticeship. General training on automatic feeders and all other available machinery and, where facilities exist, training in multi-colour work.
Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding	Consistent with the demands of the workshop, training on rotary stereotyping for half the period of apprenticeship and on rotary machine minding for the other half.
Lithography.....	Training in the operations specified in (c) and either (a) or (b) below, provided that, where facilities exist, apprentices shall be given a general knowledge of the operations listed in (a), (b) and (c). (a) Transferring. Cleaning and graining of lithographic plates—imposing and patching-up—pulling transfers and transferring. General presswork, including putting-down, set-offs and providing, cleaning-up and retouching lithographic plates and preparing them for the machine. (b) Photo-lithography. (1) Making of line and half tone negatives and positives, including colour work for photo-lithography. Colour correction and dot etching. (2) Imposing and patching-up copy for photography as well as negatives and positives. Printing-down lithographic plates from negatives and positives, which shall include key stains on glass and metal, and where facilities exist, stepping-up methods. Preparing the printed-down plates for the machine minder. (c) Machine Minding. General machine minding which shall include colour-work and the mixing of colours and, where facilities exist, training on two-colour machines and bronzing machines.
Process Engraving.....	Training in the operations specified in either (a) and (b) (1) or (b) (2) and (c) below, provided that, where facilities exist, apprentices shall be given a general knowledge of the operations listed in (a), (b) and (c). (a) Etching. The various operations in stripping negatives and printing-down on metal. Etching line-work on zinc, copper and brass and, where facilities exist, on steel; etching halftone work, including colour work on zinc and copper. Proofing, finishing and mounting.

1.

2.

(b) Kamerawerk.

- (1) Die maak van nat kolodionplaatlyn- en halftintnegatiewe, en waar daar geriewe is, droëplaatnegatiewe, met inbegrip van kleurskeiding.
- (2) Negatiewe en positiewe maak, geskik vir foto-litodoelindes; kleurverbetering en bywerking van negatiewe en positiewe.

(c) Foto-litografie.

Opleë en opplak van stof, insluitende negatiewe en positiewe om gefotografeer te word. Litografies plate afdruk, met inbegrip van grondkleure op glas en metaal en, waar daar geriewe is, duplisering van negatiewe. Gedrukte plate vir die masjiensbediening berei.

Drukkers- en litografiese kunsttekening

Opleiding in die gebruik van tekeninstrumente, handletterwerk met pen en kwas, algemene bywerking, hoofsaaklik op litografiese masjiensplate; die teken van sketse en afgewerkte ontwerpe in monochroom en kleur geskik vir reproduksie.

Die reproduksie van bogenoemde deur direk op litografiese plate te teken waarby pen, kwas, kryt en stippelmiddels gebruik word. Ontwerp. In drukkersinrigtings waar die foto-litografiese proses aangewend word, kan vakleerlinge geleer word om negatiewe op te poets en lynpositiewe by te werk.

Kardoesmasjiensbediening (kardoeslakwerk)

Opleiding in die stel van papierkardoesmasjiene en in alle ander werksaamhede betreffende die vervaardiging van kardoes met masjiene.

Snywerk (met inbegrip van drukkerspakhuiswerk)

Opleiding in die bediening en instandhouding van valmesmasjiene asook opleiding in verband met inventarisstelsels, kwaliteit, soorte en groottes van papier.

Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk)

Opleiding in verband met inventarisstelsels, kwaliteit, soorte en groottes van papier, asook die bediening en instandhouding van valmesmasjiene.

Stereowerk.....

Opleiding in die bereiding van matryse, ontwerpe en monterwerk, bediening van masjinerie, soos gietwerk, vormwerk, afwerking, uitsny- en skuinsnymasjiene, vernuwing en meng van metaal vir lettergietwerk en, waar daar geriewe is, elektrotipeerwerk. Die vakleerling moet geleer word om pasta te maak, gom te berei, te tel, gelyk te klop, perforeerwerk, opstop, vou, stik (hand en masjiens), skutblaasie maak en kwartobindwerk. Opleiding in afwerking, afronding, rug vorm en voering van boeke maak; bande maak, aansit, verguld, bande en rugbande vaswerk, en waar geriewe bestaan, marmerpatroonwerk, blokwerk en losbladbindwerk. Die vakleerling moet ondervinding opdoen in pakhuiswerk en die bediening van die valmes.

Linieerwerk.....

Opleiding in die stel van penne en/of skywe, die meng van ink, die bediening van linieermasjiene sowel met die hand as automaties gevoerde masjiene. Die vakleerling kan ook snywerk vir eie gebruik geleer word.

Boekbind/Linieerwerk.....

Opleiding in dié boekwerk wat deur die werknemer onderneem word en in die bediening van beskikbare linieermasjiene.

Fotogravure.....

Die vakleerling moet kennis opdoen om silinders en plate te skuur, te bedek en te poleer en ook opleiding in kamera- en ontvang, asook in die gevoeligmaking en beligting van koolsypapier en etswerk, die bediening van fotogravuremasjiene en die meng van kleure.

Drukkersingenieur (algemeen)

Opleiding in die gebruik van gereedskap en masjinerie vir algemene herstelwerk, optakeling, die vervaardiging en montering van onderdele wat nodig is om 'n drukkersinstallasie en -masjinerie in stand te hou en om installasie, uitrusting en masjinerie op te rig.

Drukkersingenieur (setmasjiene)

Opleiding in die oprigting en instandhouding van lettersetmasjiene, die vervaardiging en aanbring van onderdele en die gebruik van gereedskap om sulke masjiene te repareer.

1.

2.

(b) Camera Operating.

- (1) The making of wet collodian plate-line and half-tone negatives and, where facilities exist, dry-plate negatives, including colour separation.
- (2) Making negatives and positives suitable for photo-litho purposes; colour correction and retouching of negatives and positives.

(c) Photo-Lithography.

Imposing and patching-up copy, including negatives and positives for photographing, printing-down, lithographic plates, including key stains on glass and metal and, where facilities exist, stepping-up methods. Preparing printed-down plates for the machine minder.

Printers' and Lithographic Art

Training in the use of drawing instruments, hand lettering with pen and brush, general retouching, mainly on lithographic machine plates; the drawing of sketches and finished designs in monochrome and colour suitable for reproduction. The reproduction of the above by drawing directly on lithographic plates, using pen, brush crayon and stippling mediums. Design and layout. In printing houses where the photo-lithographic process is in use, apprentices may be taught duffing-out negatives and touching-up line positives.

Paper Bag Machine Minding (Bag Tackling)

Training in adjusting and tuning paper bag making machines and in all other operations incidental to the manufacture of paper bags by machine.

Cutting (including Printers' Warehousing)

Training in the operation and maintenance of guillotine cutting machines, together with training in stock record systems, quality, types and sizes of paper.

Printers' Warehousing (including Cutting)

Training in stock record systems, quality, types and sizes of paper, together with training in the operation and maintenance of guillotine cutting machines.

Stereotyping.....

Training in the preparation of flongs, layout and mounting, working of machinery such as moulding, casting, trimming, routing and bevelling machines; reconditioning and mixing of metal for type-casting and, where facilities exist, electrotyping.

Bookbinding.....

The apprentice shall be given a knowledge of the making of paste, preparing of glue, counting, knocking-up, perforating, padding, folding, sewing (hand and machine), making endpapers and quarter-binding. Training in trimming, rounding, backing and lining books; making cases, casing-in, gilding, lacing boards and banding and, where facilities exist, marbling, blocking and loose-leaf binding.

The apprentice shall be given experience in the warehouse and in the operating of guillotines.

Ruling.....

Training in setting pens and/or discs, mixing of inks, the operation of ruling machines (both hand and automatic fed). The apprentice may further be taught such cutting as may be required for his own use.

Bookbinding/Ruling.....

Training in such bookbinding as is undertaken by the employer and in the operation of available ruling machines.

Photogravure.....

The apprentice shall be given a knowledge of grinding, plating and polishing copper cylinders and plates, and given training in camera work, sensitizing and exposing of carbon tissues and etching; the operation of photogravure machines and the mixing and blending of colours.

Printers' Engineering (General)

Training in the uses of tools and machinery for general repair work, rigging, making and fitting of parts required in maintaining the operation of a printing plant and machine and the erection of plant, equipment and machinery.

Printers' Engineering (Type-setting Machine)

Training in the erection and maintenance of typesetting machines, the making and fitting of parts and the uses of tools for repair work to such machines.

1.	2.
Syskermprosesdrukwerk...	Die vakleerling moet kennis dra van die proses en materiaal en opleiding ontvang in skermdrukwerk, gereedmaking, kunswerk, sjabloonsnywerk, en waar geriewe bestaan, fotografiese sjablone, die versorging en bediening van houtwerkmasjinerie wat vir sy werk nodig is, verfsproeiwerk, voltooië artikels inmeekaarsit, afwerk en sny en versorging van die valmes, touwerk, stutwerk, ogies maak, verpakking en versending en die sny van liniaalstempels, spesiale effekte (vlok, weerkaatsende materiaal, ens.).
Grafeer- en stempelsnywerk	Opleiding in hand- en masjiengrafeerwerk (koper en staal), die sny en vervaardiging van stempels.
Rubberstempelwerk.....	Opleiding in die lettersetwerk en buigwerk wat nodig is vir die maak van rubberstempels; rubber vorm, vulkaniseer en monteër.
Setwerk (kartonvervaardiging)	Opleiding in dié soort setwerk, liniale vir stempels buig, hout saag en die gebruik van die saag soos vir kartonvervaardiging en die gebruik van meubels en spasiemateriaal om saagvorme te bou; die gebruik van plooilinaal in verband met bogenoemde.
Masjiëbediening (kartonvervaardiging)	Opleiding in die spesiale beginsels van masjiëbediening soos op drukwerk, snywerk en plooiwerk toegepas; die stel van sny- en plooiervorme.
Riffelbord- en houermasjiëbediening	Opleiding moet van toepassing wees op werk op degelpeise en silinders (hand- of automaties gevoer).
Skryfbehoeftes- en koevertvervaardiging	Opleiding vir die grootste gedeelte van die leertyd in die instandhouding, herstel en stel van installasie, met inbegrip van masjiëne gebruik in die vervaardiging van koeverte, aanbindetikette en papier- en bordprodukte in die afdeling koeverte en aanbindetikette. Dit moet die volgende insluit: koevertvoumasjiëne, suier- en rollipes; masjiëne vir die vervaardiging en druk van aanbindetikette; masjiëne vir etikette uitsny; doosstikmasjiëne; gommengmasjiëne; linieermasjiëne en alle ander soorte masjiëne gebruik by die vervaardiging van skryfbehoeftes. Die vakleerling moet minstens ses maande opleiding ontvang onder toesig van 'n ten volle opgeleide ingenieur in skryfbehoeftesfabrieke in monteër en draaivorm gee en rolskuurwerk.

Besware teen bogenoemde voorstel moet ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, binne dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Drukkersbedryf, Posbus 2775, Kaapstad, ingedien word.

A. J. STALS,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 2025.] [18 Augustus 1950.
WET OP ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS
EN AANNEMERS, 1939.

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Ek, ALBERT JACOBUS STALS, waarnemende Minister van Arbeid, handelende ingevolge die bepalinge van artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939 (Wet No. 20 van 1939), stel hierby onderstaande gebiede vas as gebiede waarop artikels *negentien* en *twintig* van genoemde Wet met ingang van 21 Augustus 1950 van toepassing is:—

Die magistraatsdistrikte Kimberley, Witbank, Bronkhorstspuit, Uitenhage, Bellville en Somerset Wes.

A. J. STALS,
Waarnemende Minister van Arbeid.

1.	2.
Silk Screen Process Printing	The apprentice shall be familiarized with the process and materials and be given training in screen printing, make-ready, art work, stencil cutting and, where facilities exist, photographic stencils, the care and operation of woodworking machinery incidental to his work, spray-painting, assembling, completed articles, trimming and cutting and care of the guillotine, stringing, strutting, eyeletting, packing and dispatching and the cutting of rule-dies, special effects (flock, reflective materials).
Engraving and Die Sinking	Training in hand and machine copper and steel engraving, die cutting and the making of dies.
Rubber Stamp Making....	Training in such composing and rule-bending as may be required for rubber stamp making; rubber moulding, vulcanizing and mounting.
Composing (Carton Making)	Training in such composing, rule bending to form dies, cutting of wood and use of the saw as is required for carton making and the use of furniture and spacing material to build up cutting forms; the use of creasing rule to work in with the above.
Machine Minding (Carton Making)	Training in the special principles of machine minding as applied to printing, cutting and creasing; the adjustment of cutting and creasing forms. The training shall be applicable to work on platens and cylinders, hand-fed or automatic.
Corrugated Board and Container Machine Minding	Training in the setting, adjusting and operating of corrugated Board Making machines; the making of rubber stereotypes and printer-slotter machine operating.
Stationery and Envelope Making.	Training for the major portion of the period of apprenticeship in maintaining repairing and adjusting plant, including machines used in the production of envelopes, tag labels, and paper and board products in the envelope and tag label department. This shall include envelope folding machines, plunger and rotary types, envelope punching machines; tag label making and printing machines; tag label slitting machines; box stitching machines, adhesive mixing machines, ruling machines and all other types of machines in use in stationery manufacturing. For a period of not less than six months the apprentice shall receive training under the supervision of a fully trained engineer in stationery factories in fitting and turning, shaping and rotary grinding.

Objections to the above proposal should, in terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, be lodged within 30 days from the date of this notice with the Secretary, National Printing Apprenticeship Committee, P.O. Box 2775, Cape Town.

A. J. STALS,
Acting Minister of Labour.

* No. 2025.] [18 August 1950.
ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS
ACT, 1939.

DETERMINATION OF AREAS.

I, ALBERT JACOBUS STALS, acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractor's Act, 1939 (Act No. 20 of 1939), hereby determine the following areas as areas in which sections *nineteen* and *twenty* of the said Act shall apply as from the 21st August, 1950:—

The Magisterial Districts of Kimberley, Witbank, Bronkhorstspuit, Uitenhage, Bellville and Somerset West.

A. J. STALS,
Acting Minister of Labour.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 608 VAN 1950.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939.

Pretoria.

MAGALIESBERGSE
KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
18219	Antwerpen, van, Jacobus Johannes	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
18220	Barnard, Jacobus Christiaan	Klipkop, Pk. Werk-met-lus.
18221	Beer, de, Jan Hendrik	Bossieshoek, Pk. Makoppa.
18222	Benecke, Frank Christiaan, Snr.	Bestershoek, Pk. Brakklof
18223	Berg, van der, Jan Johannes Petrus	Perseel No. 91, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18224	Bestier, Gert Barend Cornelis	Kalkfontein No. 64, Pk. Groblersdal.
18225	Booysens, Hendrik Bates	De Kroon, Pk. Brits.
18226	Botes, Jan Marthinus	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
18227	Botes, Zacharias Hendricus	Perseel No. 101, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18228	Botha, Frederik Willem Christiaan	Kleinklipput, E. 71, Posbus 18, Marble Hall.
18229	Botha, Jacob Venter	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
18230	Botha, Josef Johannes Fourie	Perseel No. 100, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18231	Botha, Rudolph Gerhardus	Kruisrivier, Pk. Cobaltmyn.
18232	Botha, Willem Jacobus	Slagkraal, Pk. Massikier.
18233	Bruin, de, Theunis Stephanus	Draaiom, Pk. Ghuaribos, oor Thabazimbi.
18234	Claassen, Adriaan Johannes	Kalkfontein, Pk. Groblersdal.
18235	Deale, William	Waterval, Plot No. 24, p/a. Magistraatskantoor Rustenburg.
18236	Duvenhage, Johannes Barend	Toitskraal No. J. 164, Pk. Marble Hall.
18237	Els, Francois Abraham	Marble Hall No. J. 28, Marble Hall.
18238	Els, Johannes Willem Jacobus	Elandsdrift, Pk. Marble Hall.
18239	Els, Gideon Christoffel	Perseel No. 118, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18240	Engelbrecht, Willem Lodewyk Johannes	Grootkuil, Posbus 6, Thabazimbi.
18241	Enslin, Joachim Jakobus	Perseel No. G. 3, Pk. Marble Hall.
18242	Erasmus, Ferdinand Petrus	Elandsdrift No. H. 31, Marble Hall.
18243	Ferreira, Manuel Gonsalves	Kameeldrift, Pk. Corona.
18244	Fourie, Martinus Dirk Jacobus	Rooikoppies No. 44, Pk. Brits.
18245	Fourie, Pieter du Plessis	Krokodilrdrift Oos, Pk. Brits.
18246	Garner, Ernest Dudley	Perseel No. 89, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18247	Greunen, van, Barend Jacobus	Buffelspoort, Pk. Assen.
18248	Grobler, Lukas Cornelius	Perseel No. 196, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18249	Hanie, le, Louis Peter	Perseel No. 103, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18250	Harmse, Magiel Johannes, M/Sn.	Hartebeesfontein, Pk. Hartebeespoort.
18251	Hartman, Johan Knapp	Kalkfontein, Posbus 37, Groblersdal.
18252	Heerden, van, Rasmus Johannes	Rooiwal, Pk. Derby.
18253	James, Christina Jacoba	Uitvalgrond, Pk. Vasval.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 608 OF 1950.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
18254	Jansen, Maria Magdalena	Klipkop, Pk. Werkmetlus.
18255	Jordaan, Jacobus Johannes	Kareepoort, Pk. Sonop.
18256	Liebenberg, Hendrik Johannes	Toitskraal No. J. 96, Pk. Gruisbank.
18257	Lintvelt, Anna Hermina	Krokodilrdrift-Wes, Pk. Brits.
18258	Lombard, Izak Zirk	Hinduston, Posbus 81, Delmas.
18259	Lourens, Daniel Andries Jacobus	Kalkfontein, Pk. Groblersdal.
18260	Marais, Izak Lukas	Liverpool, Pk. Koedoeskop.
18261	Merwe, van der, Carel Petrus	Elandsdrift No. H. 26, Pk. Marble Hall.
18262	Meyer, Johannes Frederik	Steynsdrift, Pk. Roossenekal.
18263	Minnaar, Theunis Johannes, l./sn.	Wolwekraal, Pk. Losperfontein.
18264	Mostert, Gezina Christina	Vlakfontein, Pk. Snymansvlei.
18265	Muller, Barney	Rodewal, Pk. Marble Hall.
18266	Niekerk, van, Cornelius Albertus	Doornrug, Pk. Balmoral, Tvl.
18267	O'Brien, Johannes Petrus Albertus	Geluk, Pk. Vorentoe.
18268	Oosthuizen, Jacobus Johannes	Kleinklipput No. E. 70, Marble Hall.
18269	Pittius, van, Jan Hendrik Gey, Jnr.	Straatsdrift, Pk. Straatsdrift.
18270	Plessis, du, Francois Alwyn	Geluk, Pk. Vorentoe.
18271	Pretorius, Johannes Jurgens	Snymansdrift, Pk. Pansdrift.
18272	Pretorius, Petrus Johannes Jacobus	Doornpoort, Pk. Doornpoort.
18273	Prinsloo, Jorchemus Johannes	Perseel No. 99, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18274	Randt, du, Johannes Cornelius	Slypsteendrft, Posbus 17, Vaalwater.
18275	Reenen, van, Alex Victor Rautenbach	Welgevonden, Posbus 12, Groblersdal.
18276	Rensburg, van, Elizabeth Maria Janse	De Kroon, Posbus 183, Brits.
18277	Rensburg, van, Marthinus Dirk Jacobus Janse	Buffelspoort No. 668, Pk. Marikana.
18278	Rensburg, van, Petrus Johannes Janse, P./sn.	Uitval, Posbus 186, Brits.
18279	Riekert, Simon Lodewyk	Dewagendrft No. B. 3, Damwal.
18280	Roos, Sarel Petrus	Rietfontein, Pk. Verena, oor Bronkhorstspuit.
18281	Scheepers, Gerhardus Jacobus	Veeplaas, Pk. Schuinsdrift.
18282	Scheepers, Willem Hendrik	Mosesriviermond No. E. 74, Marble Hall.
18283	Schoeman, Johanna Jacomina	Buffelspoort, Pk. Assen.
18284	Smit, Ferdinand Petrus	Rietfontein No. 28, Melanie, Pk. Kameeldrift.
18285	Steyn, Philippus Jacobus Lodiwicus	Vlakfontein, Pk. Snymansvlei.
18286	Swart, Willem Johannes Immelman	Buffelsdraai, Pk. Assen.
18287	Tinderholm, Jan Johannes	Perseel No. 73, Casino Nedersetting, Pk. Groblersdal.
18288	Toit, du, Gert Stephanus	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
18289	Venter, Willem Johannes	Wolhuterskop, Posbus 69, Brits.
18290	Visser, Jan Antonie	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
18291	Vosloo, Abraham Petrus	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
18292	Vosloo, Christiaan de Wet	Weltevrede, Pk. Maleeuwskop.
18293	Walt, van der, Christiaan Johannes Jacobus	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
18294	Wyngaardt, van, John Henry	Hartebeesfontein No. 118, 10-24ste Laan, Blyvooruitzicht.
18295	Wyk, van, Marthinus Jacobus	Krokodilrdrift-Wes, Pk. Brits.
18296	Zyl, van, Jacobus Johannes	Rietfontein, Pk. Matlaplein.

MOORREESBURG KORINGBOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1362	Duminy, John Andrew	Coeradenberg, Lovenstein, Bellville, K.P.
1363	Kotze, Jacobus	Engelspunt, Grasberg, oor Nieuwoudville.
1364	Lochner, Johannes Petrus Albertus	Drieheuwels, Pk. Moorreesburg.
1365	Louw, Chrisjan Johannes Stephanus	Bakkerbos, Pk. Noordkuil.
1366	Meisenheimer, Pieter Johannes Jakobus	Boplaas, Pk. Aurora.
1367	Truter, Johanna Barbara (Wed.)	Groot Pampoenkraal, Koringberg.
1368	Visser, Gerhardus Jacobus	Elani (Misverstand), Moorreesburg.
1369	Visser, Gert	Sterkfontein, Pk. Sauer.
1370	Zyl, van, Johannes Hermanus	Sterkfontein, Pk. Sauer.
1371	Myburgh, Petrus Willem	Dagster, Pk. Moorreesburg.
1372	Smit, Johannes Christiaan	Syferlei, Pk. Veldrift.
1373	Westhuizen, van der, Andries Adriaan Smit	Uitkyk, Moorreesburg.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1172	Brink, Albert Ernest	Waterford, Pk. Rivier Sonder End.
1173	Fourie, Jacobus Johannes	Waboomsrivier, Pos Pavesvlei, Caledon.
1174	Grewé, Daniel Jacobus	Klipdrift, Stanford, Dist. Caledon.
1175	Kock, de, Susara Johanna	Noordekloof, Alfresco, Posbus 96, Caledon.
1176	Neethling, Dirk Cornelius Loubser	Van der Waltskraal, Pk. Rivier Sonder End.
1177	Villiers, de, Jacob Daniel, Jnr.	Doornkraal, Pk. Oudekraal, Caledon.
1178	Zyl, van, Albert Hermias Cornelius	Klipfontein, Pk. Stormsvlei.

POTGIETERSRUST

KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1712	Denton, John Charlton	Stanger, Pk. Usutu, Dist. Potgietersrust.
1713	Emmenis, van, Adolf Jacobus	Duikerfontein, Pk. Rondomkrans, Dist. Potgietersrust.
1714	Horn, Gabriël Albertus	Helderfontein, Pk. Potgietersrust, Dist. Potgietersrust.
1715	Kirchner, Jacob Gerhard	Soetfontein, Pk. Potgietersrust, Dist. Potgietersrust.
1716	Vreden, van, David Hermanus	Buffelshoek 1019, Posbus 31, Naboomspruit, Dist. Potgietersrust.
1717	Westhuizen, van der, Nicolaas Jacobus Gerhardus	Renosterkop, Pk. Palala, Dist. Potgietersrust.

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
613	Beer, de, David Erasmus	Plot 54, Pk. Piet Retief.
614	Beukes, Johannes Mathys	Grootboom, Pk. Steynsdorp, oor Breyten.
615	Bezuidenhout, Heorg Diederik	Plot No. 12, Pk. Piet Retief.
616	Groenewald, Harold Johannes	Wolwekop, Posbus 54, Piet Retief.
617	Kirtley, Vincent Cooper	Valisango, c/o Posbus 28, Piet Retief.
618	Kruger, Chrisjan Johannes	Wiemansrust, Ps. 801, Vryheid.
619	Muller, Gerhardus Johannes	Vergelegen, Pk. Dirksdorp.
620	Niekerk, van, Francois Johannes Jozua	Strydkraal, Ps. 47, Piet Retief.
621	Plessis, du, Johannes Jacobus	Houtkop, Ps. 46, Piet Retief.
622	Rooyen, van, Ignatius Michael	Onverwacht, Ps. Hlozana, oor Vryheid, Natal.
623	Potgieter, Ewart Frederik	Sarie, Pk. Ngoma.
624	Schalkwyk, van, Cornelius Johannes	Kranskop, Pk. Amsterdam.
625	Schalkwyk, van, Willem Jacobus Albertus	Kranskop, Pk. Amsterdam.
626	Viljoen, Gerhardus Conrad	Eerstepunt, Pk. Messelfontein, Vryheid.

VAALRIVIER KOÖPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
1624	Greeff, Jacobus Philippus	Deelfontein, Pk. Vredesfort.
1625	Heerden, van, Schaik Willem	Rooikuil, Ps. 7, Klerksdorp.
1626	Hoven, van der, Vryhof Niepoth	Gedeelte 61, van gedeelte H van die plaas Rietpoort, Dist. Potchefstroom, Posbus 36, Parys, O.V.S.
1627	Jordaan, Johannes Christoffel	Feedsdrift, Pk. Reitzburg.
1628	Schoeman, Adam	Swartbult, Pk. Weiveld.

DORDRECHT KOÖPERATIEWE GRAAN VERENIGING.
LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam en adres. Name and Address.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which Resignation takes Effect.
100	Venter, M. J., Murraystraat, Dordrecht	30/9/49

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
806	Nel, Dawid Hendrik Jacobus	Klippan 194, Pk. Slurry.
807	Plessis, du, Gert Jacobus	Bloemfontein, Posbus 154, Zee-rust.
808	Walt, van der, Mathys Me-chiel Johannes	Nooitgedacht, Pk. Silkaatskop.
809	Loubser, Willem Abram	Vergenoegd 46, Pk. Lucerne.
810	Westhuizen, van der, Jacobus Gideon	Enselsberg, Pk. Enselsberg.
811	Dreyer, Abraham Jacobus Cornelis	Schoonlaagte, Pk. Moerbeidal.
813	Cloete, Christiaan	Koedoesfontein, Pk. Vaalkop.
814	Eksteen, Jacobus Johannes	Doornhoek, Pk. Kwaggafontein.
815	Harman, William Edward	Damesburg, Ps. 343, oor Zee-rust.
816	Jacobsz, Hendrik Gerhardus	Daummenburg, Posbus 30, Zee-rust.
817	Merwe, van der, Petrus Paulus van den Berg	Bergvliet, Pk. Tambotie.
818	Noeth, Nicolaas Petrus Johannes	Enzelsberg, Pk. Enzelsberg.
819	Pierce, Henry Daniel	Syfergat, Privaatsak 344, Zee-rust.
820	Pretorius, Petrus Jacobus	Orange Vale, Pk. Vaalkop.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAASFABRIEK.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
398	Windt, Adriaan Johannes	Bonnievale, Pk. Bonnievale.
399	Dawling, Henry Bailey	Oudekraal, Pk. Bonnievale.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam en adres. Name and Address.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which Resignation takes Effect.
222	de Beer, Jan du Plessis, Saron, P/s. Desert Halt	31/3/50
872	Bell, Charles Henry, Spitskop, P/s. Base Metal Halt, oor Mara	31/3/50
840	Engelbrecht, Petrus Aderiaan, Landsberghoek, Potgietersrust	31/3/50
847	Joubert, Hendrik Lodewyk, Woolwich, Pk. Martiniz, oor Potgietersrust	31/3/50
1261	Malan, Jan Hendrik, Worcester, Pk. Swartwater.	31/3/50
1384	Graham, Gavin Lynedoch, Weltevreden, Posbus 22, Naboomspruit	31/3/50
950	Steenkamp, Cornelis Johannes, Langebaan, Pk. Baltimore	31/3/50
1238	Cloete, Johannes Hendrik, Lieberkloof, Marabastad	31/3/50
1025	Metcalf, Ernest, Lapland No. 411, Pk. Tolwe	31/3/50

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG
KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No. No.	Naam en adres. Name and Address.	Datum waarop bedanking van krag word. Date upon which Resignation takes Effect. 31/3/49
573	Espach, M. C., Madola, P/s. 42, Piet Retief	

PIET RETIEF EN PAULPIETERSBURG
KO-OPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

LYS VAN STERFGEVAL.
LIST OF DEATH.

No. No.	Naam en adres. Name and Address.	Datum waarop sterfgeval van krag word. Date upon which Death takes Effect. 31/3/50
595	Gunther, Christiaan Frans, Langverwacht, Pk. Dirkiesdorp	

* KENNISGEWING No. 609 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 432 van 10 Mei 1946, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 15271, Marais, Johan Daniel in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Vereniging vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
15271	Marais, Johan Daniel Wilhelm	Liverpool, Pk. Koedoeskop.

Departement van Landbou,
Pretoria.

* NOTICE No. 609 OF 1950.

With reference to Notice No. 432 of the 10th May, 1946, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 15271, Marais, Johan Daniel in the additional list of members of “Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
15271	Marais, Johan Daniel Wilhelm	Liverpool, P.O. Koedoeskop.

Department of Agriculture,
Pretoria.

* KENNISGEWING No. 610 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 1044 van 31 Desember 1948, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 17399, Grobler, Johannes Hermanus in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
17399	Grobler, Johannes Hermanus,	Hartebeesfontein, Pk. Brits. G./sn.

Departement van Landbou,
Pretoria.

* NOTICE No. 610 OF 1950.

With reference to Notice No. 1044 of the 31st December, 1948, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 17399, Grobler, Johannes Hermanus, in the additional list of members of “Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
17399	Grobler, Johannes Hermanus,	Hartebeesfontein, P.O. Brits. G./sn.

Department of Agriculture,
Pretoria.

* KENNISGEWING No. 611 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 527 van 25 September 1931, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 7559, Staden, van, Theunis, T/Sn., in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
7559	Staden, van, Theunis	Elandsdrift, Pk. Mooiooi.

Departement van Landbou,
Pretoria.

* NOTICE No. 611 OF 1950.

With reference to Notice No. 527 of the 25th September, 1931, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 7559, Staden, van, Theunis, T/sn., in the additional list of members of “Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
7559	Staden, van, Theunis	Elandsdrift, P.O. Mooiooi.

Department of Agriculture,
Pretoria.

* KENNISGEWING No. 612 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 333 van 21 Junie 1929, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 7190, Plessis, du, Paul Jacobus, F/Sn., in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
7190	Plessis, du, Paul Jacobus	Rooiwal, Pk. Derby.

Departement van Landbou,
Pretoria.

* NOTICE No. 612 OF 1950.

With reference to Notice No. 333 of the 21st June, 1929, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 7190, Plessis, du, Paul Jacobus, F/Sn., in the additional list of members of “Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
7190	Plessis, du, Paul Jacobus	Rooiwal, P.O. Derby.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 613 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 769 van 2 September 1949, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 17816, Potgieter, Hermanus Phillipus, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
17816	Potgieter, Hermanus Phillipus, Jr.	De Kroon, Pk. Brits.

Departement van Landbou,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 614 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 603 van 9 November 1934, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 8207, Pavier, Thomas Willem, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
8207	Pavier, Thomas Willem, Jr.	P/s. Mamaraka, oor Rustenburg.

Departement van Landbou,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 615 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 246 van 17 April, 1936, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 8813, Plessis, du, Willem Jacobus, in die aanvullingslys van lede van „Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
8813	Plessis, du, Willem Jacobus Ignatius Michael, Jr.	Rooikoppies, Pk. Vasval.

Departement van Landbou,
Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 616 VAN 1950.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 329 van 14 April 1949, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 17559, Plessis, du, Susanna Sophia, in die aanvullingslys van lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
17559	Venter, Susanna Sophia	Platvlei, Pk. Sannieshof.

Departement van Landbou,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 598 VAN 1950.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die

★ NOTICE No. 613 OF 1950.

With reference to Notice No. 769 of the 2nd September, 1949, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 17816, Potgieter, Hermanus Phillipus, in the additional list of members of „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
17816	Potgieter, Hermanus Phillipus, Jr.	De Kroon, P.O. Brits.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ NOTICE No. 614 OF 1950.

With reference to Notice No. 603 of the 9th November, 1934, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 8207, Pavier, Thomas Willem, in the additional list of members of „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
8207	Pavier, Thomas Willem, Jr.	P.B. Mamaraka, via Rustenburg.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ NOTICE No. 615 OF 1950.

With reference to Notice No. 246 of the 17th April, 1936, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 8813, Plessis, du, Willem Jacobus, in the additional list of members of „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
8813	Plessis, du, Willem Jacobus Ignatius Michael, Jr.	Rooikoppies, P.O. Vasval.

Department of Agriculture,
Pretoria.

★ NOTICE No. 616 OF 1950.

With reference to Notice No. 329 of the 14th April, 1949, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 17559, Plessis, du, Susanna Sophia, in the additional list of members of „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging”, are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
17559	Venter, Susanna Sophia	Platvlei, P.O. Sannieshof.

Department of Agriculture,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 598 OF 1950.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the

kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 9 Oktober 1950 ontvang word nie.

Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 9th October, 1950, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the Act.

Kaart No. 8313/49....
Beskrywing van Grond.
Description of Land.
Erf No. 5464, Kleinmond

Ligging.
Situation.

Synde die Kleinmonduitspanning, begrens deur Erwe Nos. 5459, 5462 en 5504, Dorpsbestuur van Kleinmond/*Being the Kleinmond Outspan, bounded by Erven Nos. 5459, 5462 and 5504, Village Management Board of Kleinmond*

Afdeling.
Division.

Caledon.....

Grootte.
Area.

9.9000 morge/
morgen.

11-18-25-1

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 457 VAN 1950.

MEDEDINGENSEKSAMENS VIR TOELATING TOT DIE STAATSDIENS.

EKSAMEN A.

Hierdie eksamen wat vir blanke seuns wat aanstellings as klerklike assistente, graad II, in die Staatsdiens verlang, voorsiening gemaak het, is tot nadere kennisgewing opgeskort. Persone wat aanstellings as klerklike assistente, graad II, verlang, en wat normaalweg hierdie eksamen sou afgeleë het, moet hulle aansoek om aanstelling op die voorgeskrewe vorms by die naaste Magistraat, Werkverskaffingskantoor van die Departement van Arbeid, of, indien in Pretoria, by die kantoor van die Staatsdienskommissie, Uniegebou, inlewer.

EKSAMEN B.

Hierdie eksamen wat voorsiening maak vir blanke persone wat aanstellings in onderstaande poste verlang, naamlik:—

(1) Vroulike klerk, graad II;

(2) vroulike pos- en telegraafassistent, graad II; sal op 23 en 24 Oktober 1950 afgeneem word. Voornemende kandidate word aangeraai om by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap (Eksamens), Posbus 1035, Pretoria, om nadere besonderhede en die voorgeskrewe inskrywingsvorms aansoek te doen.

Hierdie eksamen is in so verre dit voorsiening gemaak het vir blanke seuns wat aanstelling in onderstaande poste verlang, naamlik:—

(1) Pos- en telegraafassistent, graad II;

(2) leerling-telegraaf- en -telefoonelektrisiën/werktuigkundige;

tot nadere kennisgewing opgeskort.

Seuns wat aanstelling in hierdie poste verlang, word aangeraai om nadere besonderhede en die voorgeskrewe aansoekvorms van die naaste Posmeester te verkry.

23 Junie-14 Julie-4 Aug.-18 Aug.

* KENNISGEWING No. 606 VAN 1950.

LOONRAADONDERSOEK.—VERSEKERINGSBEDRYF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad, in verband met bogenoemde ondersoek, waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 595 van 1 April 1949 gepubliseer is, 'n openbare vergadering in die Raadkamer (No. 222), kantoor van die Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatsgeboue, Marshallstraat, Johannesburg, om 10 uur vm. op Donderdag, 31 Augustus 1950 sal hou, met die doel om mondelinge vertoë van belanghebbende partye te hoor.

T. R. B. READ,
Sekretaris, Loonraad.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 457 OF 1950.

PUBLIC SERVICE COMPETITIVE ENTRANCE EXAMINATIONS.

PUBLIC SERVICE EXAMINATION A.

This examination, which provided for European youths who desired appointments as Clerical Assistants, Grade II, in the Public Service, has been suspended until further notice. Persons who desire appointments as Clerical Assistants, Grade II, and who would normally have written this examination, are advised to obtain the prescribed application forms from the nearest Magistrate, Employment Office of the Department of Labour, or, in Pretoria, the Office of the Public Service Commission, Union Buildings.

PUBLIC SERVICE EXAMINATION B.

This examination, which provides for European persons who wish to be appointed as:—

(1) Women Clerks, Grade II; and

(2) Women Post and Telegraph Assistants, Grade II; will be held on the 23rd and 24th October, 1950. Prospective candidates are advised to apply for further information and the prescribed entry forms to the Secretary for Education, Arts and Science (Examinations), P.O. Box 1035, Pretoria.

This examination has been suspended until further notice in so far as it applied to European youths who desired appointment as:—

(1) Post and Telegraph Assistants, Grade II; and

(2) Apprentice Telegraph and Telephone Electricians/Mechanicians.

Youths who desire appointment to these posts are advised to apply to their local Postmaster for further information and the prescribed forms.

23 June-14 July-4 Aug.-18 Aug.

* NOTICE No. 606 OF 1950.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—INSURANCE BUSINESS.

It is hereby notified for general information that in connection with the above-mentioned investigation, the reference in respect of which was published under Government Notice No. 595 of the 1st April, 1949, the Wage Board will hold a public sitting in the Board Room (No. 222), Labour Department Offices, New Magistrate's Courts, Marshall Street, Johannesburg, at 10 a.m. on Thursday, 31st August, 1950, for the purpose of hearing oral representations from interested parties.

T. R. B. READ,
Secretary, Wage Board.

* KENNISGEWING No. 607 VAN 1950.

ONGEVALLEWET, 1941.

ONOPGEEÏSTE GELDE.

Die bygaande lys van gelde wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie geëis is nie, word ooreenkomstig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1622 van 14 Julie 1950, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enigeen van hierdie bedrae aanspraak maak, moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan, by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In die geval van Blanke, Asiatiese en Kleurlingwerkmense kan die eise gerieflikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Magistraat, Naturellekommissaris of Arbeidskantoor ingedien word, en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Naturellewerkmense moet hulle eise indien deur die naaste Magistraat of Naturellekommissaris wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommissaris vir betaling sal stuur.

JOHN H. LEWIS,
Ongevallekommissaris.

Pretoria.

* NOTICE No. 607 OF 1950.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

UNCLAIMED MONEYS.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1622 of the 14th July, 1950. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Native Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Native workmen should submit their claims through the nearest Magistrate or Native Commissioner, who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

JOHN H. LEWIS,
Workmen's Compensation Commissioner.

Pretoria.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
CPE. 46/27012.....	J. Geswind.....	£ s. d. 16 12 7	Langeberg Ko-op., Bpk., Mosselbaai/Mossel Bay.
CPE. 47/22052.....	A. Thomas.....	0 14 6	S.A. Milling Co., Zoutrivier/Salt River, K.P./C.P.
N. 6380/47.....	Bela Gideon.....	0 9 5	Contractor, Posbus/P.O. Box 79, Umtata.
N. 2668/46.....	Simon Tyeku.....	3 2 2	The Hume Pipe Co., Ltd., Koelenhof.
N. 3949/47.....	Jim, No. 239.....	1 11 8	E.P. Cement Co., Ltd., Port Elizabeth.
VCR. 449/11/47.....	Estate Late W. Simber.....	0 3 0	610 Voortrekkerweg/Road, Brakpan.
CPE. 47/33555.....	J. Miller.....	4 9 1	Globe Engineering Works, Woodstock, K.P./C.P.
N. 22810/47.....	Reuben Mabala.....	1 5 6	E. W. Key, Butterworth, K.P./C.P.
N. 2945/47.....	July.....	2 7 2	Associated Cannery, Daljosaphat.
N. 16962/47.....	Jackson Madoda.....	1 8 6	Monis Wineries, Ltd., Huguenot.
CPE. 47/20536.....	N. Fortuin.....	1 3 0	Genadendal Sawmill, Ltd., Genadendal.
N. 31455/47.....	John Matsabi.....	1 4 9	Tornado Saagmeule, Posbus/P.O. Box 79, Sabie.
N. 4453/47.....	Joseph.....	1 0 0	E. W. Gray (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 39720/47.....	Eliot Zubu.....	1 7 1	V. Wurth, Posbus/P.O. Box 44, Upington.
N. 2274/48.....	Mafuta Phiri.....	0 10 0	Acme Box Factory, Graskop.
N. 42481/47.....	William.....	1 4 7	S. D. H. Maritz, Posbus/P.O. Box 27, Graskop.
N. 46535/47.....	James Kosa.....	1 9 0	J. C. Heyneke, Posbus/P.O. Box 95, Sabie.
N. 17963/47.....	Frans Mavuso.....	5 0 0	Liberty Amusement Park, Johannesburg.
N. 6763/47.....	Nqalambi Mkiliva.....	0 3 6	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
CPE. 48/8021.....	M. J. S. Venter.....	0 9 8	Johannesburg Motor Services (Pty.), Ltd., Johannesburg.
CPE. 48/12124.....	C. L. Webb.....	7 0 7	Jersey Dairy, Doornfontein, Johannesburg.
CPE. 47/34172.....	E. Kahn.....	3 3 10	Nichols Shoe Repair Service, Germiston.
CPE. 48/7047.....	A. Coleridge.....	0 14 2	Leonard's Provision Store, Bellville, K.P./C.P.
N. 23795/47.....	Jack.....	1 5 11	Koppie Alleen Stone Crushing Co., Hennenman.
N. 7712/47.....	Molakive Selepa.....	2 13 0	P. & T. (Edms.), Bpk., Hennenman.
N. 14543/47.....	Petrus Masondo.....	2 19 1	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 10904/47.....	Robinson Nogogo.....	0 16 11	J. M. Pugin, Pietermaritzburg.
N. 32948/47.....	Nuzingelwa.....	3 3 8	Selley Bros., Pietermaritzburg.
N. 32947/47.....	Duba Mahata.....	1 0 3	Warr & Crouch, Pietermaritzburg.
N. 4245/47.....	Johannes Tshange.....	2 9 10	Black, Caldwell & Forbes, Pietermaritzburg.
N. 4785/47.....	Bekindaba Shezi.....	1 15 11	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg.
N. 45179/46.....	Belebane Hlongwa.....	3 0 9	D. J. Glaister (Pty.), Ltd., Durban.
N. 23845/47.....	Sam.....	2 18 1	Royce Kincaid (Pty.), Ltd., Durban.
N. 22991/47.....	Petrus No. 3.....	3 6 5	A. Veljacie, Pietermaritzburg.
N. 15168/47.....	Mabreza Sithole.....	1 16 8	Babcock & Wilcock (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 23183/47.....	Baseni Zulu.....	1 15 8	Farmers Co-op. Bacon Factory, Estcourt.
N. 41398/47.....	Amos Khanyile.....	3 18 9	Model Dairy, Ltd., Durban.
N. 40824/47.....	Elliot Mkize.....	2 7 10	Durban Combined Dairies, Ltd., Durban.
N. 6656/47.....	Isaac Sithole.....	1 15 8	Tweespruit Roller Mills, Thaba Nchu.
N. 21935/47.....	Kehla Kuboni.....	7 3 1	Zululand Sugar Miller and Planters, Ltd., Pk./P.O. Empangeni.
N. 45329/46.....	Mvalo Mkize.....	3 3 4	Peach & Hatton, Ltd., Durban.
N. 25130/46.....	Godlo Kasini.....	1 14 4	Felt and Textile of S.A., Ltd., Durban.
N. 39808/47.....	John Mthunyana.....	2 7 7	Ropes and Matting, Ltd., Jacobs, Natal.
N. 9276/47.....	Daniel Tsuho.....	2 15 9	G. D. Selley, Pk./P.O. Hluhluwe.
N. 3315/47.....	Dokotela Mbata.....	1 14 9	Cambridge Shirt and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban.
N. 16856/47.....	Muntuwenkosi Ximba.....	1 10 2	Rand Mining Timber Co., Duiwelskloof.
N. 3311/47.....	Mesatshwa Dhlamini.....	0 14 10	Rand Mining Timber Co., Duiwelskloof.
N. 33220/46.....	Antonie Moquo.....	4 12 11	Vereeniging Estates, Ltd., Vereeniging.
N. 36787/47.....	Magandi Mbata.....	1 1 5	Spes Bona Timber Co., Duiwelskloof.
N. 16447/47.....	Zukwa Nzimande.....	1 10 0	
N. 45303/46.....	Timothy Khumalo.....	1 10 0	
N. 33141/47.....	Ntumba Deni.....	5 12 9	
N. 39659/46.....	Venus Mawelela.....	2 9 3	
N. 14260/46.....	Job Nqubane.....	2 2 1	
N. 32484/47.....	Philip Semango.....	2 4 0	
N. 32999/47.....	Johannes Plutala.....	1 5 2	
N. 35081/46.....	Sam Mokeona.....	1 14 9	
N. 30557/47.....	Jewell Masunga.....	1 1 5	

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
N. 13816/46.....	Jackson Nguni.....	£ s. d. 3 13 7	Amand Dookie, Pietermaritzburg.
N. 2847/47.....	Mabhuku Mabonambi.....	1 2 6	C. Florens, Durban.
N. 1939/47.....	Mchinda.....	2 17 5	Globe Chair Factory, Jacobs, Natal.
N. 3574/47.....	Zwelenjani Ngema.....	1 14 9	Harry Gerst, Durban.
N. 18119/47.....	Ketso Radebe.....	2 15 6	The Natal Tanning Extract Co., Ltd., Pietermaritzburg.
N. 21685/47.....	John Molite.....	2 4 6	The Natal Tanning Extract Co., Ltd., Pietermaritzburg.
N. 25161/46.....	Elias Ngcobo.....	5 9 11	Marble Lime and Associated Industries, Ltd., Merebank.
N. 33645/47.....	Nyagana Nene.....	1 9 5	South African Drug Houses, Durban.
N. 32091/47.....	Japhet Hlengwa.....	1 9 5	South African Drug Houses, Durban.
N. 3211/47.....	Mzondeni Sibiya.....	2 8 7	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 4392/47.....	Ndodembi Mbambo.....	1 8 4	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 3447/47.....	Budluza Gama.....	2 8 7	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 4802/47.....	Alec Mazibuko.....	3 4 9	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 37758/47.....	Kilip Dunone.....	8 2 6	Union Steel Corporation, Ltd., Vereeniging.
N. 25172/46.....	Daniel Maputle.....	1 2 10	C. B. Page, Pk./P.O. Tweespruit.
N. 2670/47.....	Jackson Ndlovu.....	4 1 0	J. H. Akitt & Co., Durban.
N. 25196/46.....	John Sibiya.....	3 1 1	Collin Ingram, Ltd., Durban.
N. 31991/47.....	Ponti Ntaka.....	2 4 9	R. Scott & Co., Ltd., Durban.
N. 31267/47.....	Leonard Letseka.....	6 10 10	S.A. Farm Implement Manufacturers, Vereeniging.
N. 17048/47.....	William Shange.....	2 2 11	Metal Containers (S.A.) (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal.
N. 31088/47.....	Gwela Zungu.....	1 9 8	Simplex Furniture Factory, Durban.
N. 32042/47.....	Museni Shange.....	1 16 2	South African Scale Co., Ltd., Durban.
N. 15799/47.....	Zephaniah Tango.....	3 5 7	A. Levy, Durban.
N. 15820/47.....	Songo Hlongwane.....	2 8 9	K. Nathan, Durban.
N. 32110/47.....	Tekwane Ngwenya.....	1 9 5	Textile Salvage Co., Durban.
N. 25225/46.....	Mapumulo Mketeni.....	2 2 1	B. Mahabeer, Wentworth, Natal.
N. 32043/47.....	Mboshwa Kuzwayo.....	3 15 8	Textile Salvage Co., Durban.
N. 1900/47.....	Kuwana Mbambo.....	1 8 8	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 1901/47.....	Mntukabonwa Mkwanaze.....	1 16 10	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 1902/47.....	Ndukweni Ngobesi.....	1 8 8	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 1905/47.....	Zwelake Zulu.....	3 9 6	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 2472/47.....	Gxakutshana Mgadi.....	1 8 8	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 3665/47.....	Numeni Mbambo.....	1 10 6	Brock & Co., Ltd., Durban.
N. 3392/47.....	David Mbanambi.....	1 12 9	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Durban.
N. 4100/47.....	Mkakewi Mngadi.....	2 0 11	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Durban.
N. 3969/47.....	Mbopeni Biyela.....	1 8 8	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Durban.
N. 3970/47.....	Zikolise Nzuzi.....	1 12 9	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Point, Durban.
N. 12033/46.....	Jan Moloi.....	1 3 8	Harrismith Munisipaliteit/Municipality, Harrismith.
N. 32334/47.....	Jack Gumede.....	1 18 9	Rydal Mount Hotel, Durban.
N. 15663/47.....	Virginia Smalle.....	1 13 3	Laxey House (Pty.), Ltd., Port Shepstone.
N. 45307/46.....	Nqabeni Nomiya.....	1 4 1	G. C. Britz, Durban.
N. 17261/47.....	Richard Peters.....	4 4 0	McCarthy, Flegg & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 17400/47.....	Sandy.....	2 2 10	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 22359/47.....	William Paraffin.....	0 17 4	Komgha Builders, Komgha.
N. 4970/47.....	Skoutya Nose.....	1 7 8	Buccimazza & Morante, Komgha.
N. 5669/47.....	Sigaya Tuam.....	1 14 7	Buccimazza & Morante, Komgha.
N. 33155/47.....	Abie Vlema.....	1 11 6	The Pipe Lining Co. (Pty.), Ltd., Zouttrivier/Salt River.
N. 17590/47.....	Benjamin Sofuthe.....	4 5 9	National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 17914/47.....	Joseph Pendu.....	2 4 1	National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 33865/47.....	Sulan Pantshe.....	1 10 10	United Macaroni Factories, Ltd., Bellville, K.P./C.P.
N. 16844/47.....	Alvin Nyeita.....	3 8 7	Joyce & McGregor, Ltd., Tiger Valley.
N. 33684/47.....	Barnes Captain Shumane.....	1 13 8	Salt River Timber Co., Zouttrivier/Salt River.
N. 17695/47.....	John Mabe.....	1 18 7	Plywoods, Ltd., Parow, K.P./C.P.
N. 4752/47.....	James Yawo.....	1 11 1	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.
N. 4707/47.....	Jalisa Jackson.....	3 14 1	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Zouttrivier/Salt River.
N. 5147/47.....	Don Zantsi.....	2 7 0	Dorman Long (Africa), Ltd., Woodstock.
N. 5418/47.....	Jims.....	1 7 7	Everite (Pty.), Ltd., Bellville, K.P./C.P.
N. 5490/47.....	Jim Mtingizama.....	5 3 11	Distillers Corporation, Ltd., Stellenbosch.
N. 32107/45.....	Kolliess Siganga.....	1 14 10	Sturrock (Cape), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 41097/46.....	Banreusie Kimbesi.....	1 10 3	Table Bay Stevedoring, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 32816/47.....	Fanie Keme.....	1 19 9	Sturrock (Cape), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 33152/47.....	Mgqubeld Mkonje.....	1 19 9	Sturrock (Cape), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 14816/46.....	Sopise Xhanga.....	5 17 9	Amalinda Village Management Board, Oos-Londen/East London.
N. 45986/47.....	Alfred Lamani.....	0 17 1	Munisipaliteit/Municipality, Cradock.
N. 15596/47.....	James Mazaka.....	1 3 2	Afdelingsraad/Divisional Council, Komgha.
N. 16800/47.....	Alfred Mdilalani.....	21 17 0	Afdelingsraad/Divisional Council, Peddie.
N. 17662/47.....	Longone Makwenkwe.....	5 7 2	G. Kenmuir, Malberton, K.P./C.P.
N. 5234/47.....	Kwellela Sinxo.....	2 7 2	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Bellville, K.P./C.P.
N. 1782/47.....	Philemon Tahla.....	1 13 7	E. E. Harris & Sons, Kokstad.
CPE. 47/18447.....	B. P. Nel.....	11 8 1	Midland Metal and Hollow-ware Co. (Pty.), Ltd., Kempton Park.
CPE. 47/28312.....	K. Adams.....	6 8 3	Plywoods, Ltd., Parow, K.P./C.P.
CPE. 48/7702.....	D. Tities.....	0 12 11	Langeberg Ko-op, Bpk., Mosselbaai/Bay.
CPE. 48/20983.....	B. Voogt.....	12 1 9	Van der Stel Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Selby, Johannesburg.
CPE. 47/34654.....	L. J. Delport.....	4 4 8	T. H. Bolton (Pty.), Ltd., Potchefstroom.
CPE. 47/13190.....	G. Allison.....	5 8 10	United States Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
CPE. 48/11310.....	S. Smith.....	0 10 4	Auto Parts Manufacturing Co., Johannesburg.
CPE. 48/18195.....	E. Gallon.....	0 6 9	Universal Confectionery Works (Pty.), Ltd., Zouttrivier/Salt River.
CPE. 48/15716.....	W. J. van Heerden.....	2 3 11	The Beehive Suitcase Co., Johannesburg.
N. 24938/46.....	Jan Fihlane.....	11 6 3	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
N. 45074/46.....	Mesindo Mtembu.....	2 15 7	Gourley's Bakery, Durban.
N. 33912/47.....	Sikhathie Makathina.....	1 3 3	Thesen & Co., Durban.
N. 31367/47.....	Dhlamba Mnomiya.....	0 19 4	Skinner Thomas (Pty.), Ltd., Durban.
N. 45400/46.....	Narson Vilakazi.....	1 8 9	British National Products (Pty.), Ltd., Durban.
N. 2700/47.....	Malisho Mdunde.....	12 17 5	Dunlop (S.A.), Ltd., Durban.
N. 32991/47.....	Nkosana Nhlengetwa.....	1 18 3	J. Wright & Sons, Durban.
N. 25038/46.....	Mandhlenkosi Ndhlovu.....	0 16 7	Law & Millar (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25036/46.....	Bayi Nene.....	0 5 9	Law & Millar (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25035/46.....	Ambrose Ngcobo.....	0 15 6	Law & Millar (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25037/46.....	George Mapumulo.....	0 9 9	Law & Millar (Pty.), Ltd., Durban.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
N. 25074/46.....	Nqayelwa Ndhlovu.....	0 5 9	Law & Millar (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25158/46.....	Jeyi Ntombela.....	0 7 3	Law & Millar (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25045/46.....	Bayl Tshabalala.....	1 11 6	Miller Weedon Carruthers (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25046/46.....	Dingene Nzuzi.....	0 8 8	Miller Weedon Carruthers (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25077/46.....	Zazele Ciliza.....	0 9 9	Miller Weedon Carruthers (Pty.), Ltd., Durban.
N. 25653/47.....	Senoko Shelembe.....	2 4 8	Pietermaritzburg Technical College, Pietermaritzburg.
N. 6240/47.....	Pios Mazubuko.....	1 4 9	Howard White & Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg.
N. 19939/47.....	Tsoloana Jali.....	0 12 0	J. Merryweather & Sons, Pietermaritzburg.
MAE. 48/6040.....	G. C. Anderson.....	0 10 6	16 Oosthuizenstraat/Street, Germiston.
CPE. 48/3259.....	B. Benjamin.....	1 9 9	C. Salbers Meat Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/8538.....	F. Wicomb.....	1 2 5	B. & I. Brown (Pty.), Ltd., Oudtshoorn.
CPE. 48/8676.....	C. J. Nel.....	0 14 11	Consolidated Glass Works, Ltd., Germiston.
CPE. 48/5189.....	M. Emanuel.....	0 3 6	Escombe Manufacturers, Ltd., Escombe.
CPE. 48/2570.....	Suidwestelike Koöperatiewe (Mpy.), Bpk.	3 8 11	Pk./P.O. Wesselsbron.
CPE. 47/27274.....	B. Lloyds.....	0 1 5	Shepherd's Park Hotel, Mosselbaai/Bay.
CPE. 47/23376.....	J. Isaaks.....	1 9 9	V. Wurth, Upington.
CPE. 48/8120.....	H. Vanneel.....	0 17 2	Munisipaliteit/Municipality, Goodwood.
VCR. 97/5/48.....	Goshalia (S.A.) (Pty.), Ltd.....	0 2 8	Posbus/P.O. Box 56, Durban.
VCR. 93/5/48.....	R. A. Hall.....	0 11 9	127 Julesstraat/Street, Jeppe, Johannesburg.
CPE. 48/9009.....	G. Jantjies.....	1 0 4	Langeberg Ko-op., Bpk., Mosselbaai/Bay.
CPE. 46/3945.....	G. Tanta.....	0 13 3	Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.
VCR. 41/5/48.....	A. C. Orsmond.....	1 9 0	Posbus/P.O. Box 46, Roodepoort.
CPE. 48/10075.....	P. Matthews.....	0 4 7	Globe Engineering Works, Woodstock.
VCR. 156/5/48.....	Helena Café (Pty.), Ltd.....	0 15 0	79 Lovedaystraat/Street, Johannesburg.
VCR. 166/5/48.....	H. de N. van Coller.....	0 3 9	Nooitgedacht, Pk./P.O. Sias.
VCR. 148/5/48.....	National Outfitters.....	0 5 2	4A Geraniumstraat/Street, Rosettenville.
CPE. 48/3255.....	M. Arumugan.....	0 19 5	Ropes and Mattings, Ltd., Jacobs, Natal.
CPE. 48/9978.....	V. Petersen.....	0 5 4	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 46/12382.....	G. de Hahn.....	0 19 6	The Metal Box Co. of Africa, Ltd., Maitland.
VCR. 116/5/48.....	Kiddies.....	0 2 0	58 Lovedaystraat/Street, Johannesburg.
VCR. 129/5/48.....	D. Jacobs.....	0 5 0	Posbus/P.O. Box 283, Krugersdorp.
VCR. 246/5/48.....	A. H. King.....	3 1 1	28 Kerkstraat/Street, Denver.
CPE. 48/5121.....	A. L. Botes.....	0 8 6	Benoni Engineering Works, Benoni.
VCR. 255/5/48.....	Mother & Abduraham.....	0 7 4	Posbus/P.O. Box 41, Mafeking.
VCR. 265/5/48.....	C. Coetzee.....	0 3 0	Posbus/P.O. Box 2379, Johannesburg.
MAE. 46/19262.....	D. P. Wessels.....	4 10 2	Posbus/P.O. Box 4, Meyerton.
CPE. 47/14775/1.....	N. Smith.....	2 4 1	Felt and Textiles of S.A., Ltd., Durban.
CPE. 48/7248.....	S. Matthews.....	6 5 5	L. J. Wilson (Pty.), Ltd., Durban.
MAE. 48/4297.....	H. S. Annandale.....	0 4 0	81 Trantonstraat/Street, Turfontein.
MAE. 47/1819/2.....	Max Grolman (Pty.), Ltd.....	0 10 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
MAN. 2339/48.....	Max Grolman (Pty.), Ltd.....	0 9 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
MAN. 2352/48.....	Max Grolman (Pty.), Ltd.....	0 9 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
VCR. 350/5/48.....	D. C. Peterson.....	0 10 0	119A Voortrekkerweg/Road, Parow.
VCR. 299/5/48.....	H. E. Rawoot & Co.....	0 1 0	Retreatweg/Road, Retreat.
CPE. 48/11476.....	J. Thomas.....	5 0 6	Associated Stevedores (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.
VCR. 389/6/48.....	R. Darag.....	1 1 2	Pk./P.O. Maidstone.
CPE. 47/34867.....	J. Botha.....	0 10 11	Urbans Industries (Pty.), Ltd., George.
CPE. 48/18620.....	E. Mathews.....	0 1 9	General Box Co., Ltd., Pk./P.O. Retreat.
CPE. 48/24587.....	E. Fisher.....	0 18 5	Globe Engineering Works, Woodstock.
CPE. 48/7623.....	A. Henry.....	0 11 8	Sayed Hassan, Colenso.
CPE. 48/21459.....	I. Rieback.....	20 11 1	Hardware Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
CPE. 48/14129.....	C. Alexander.....	1 5 9	Balmoral Butchery, Lansdowne, K.P./C.P.
CPE. 48/21275.....	J. Swart.....	0 9 8	Dunlop (S.A.), Ltd., Durban.
CPE. 48/14203.....	H. Dreyer.....	4 8 0	Dunlop (S.A.), Ltd., Durban.
CPE. 48/8111.....	K. van der Merwe.....	2 2 4	Embassy Bio, Johannesburg.
CPE. 48/19644.....	W. Jacobs.....	3 8 7	J. B. Hammond (Pty.), Ltd., Worcester.
R. 17668/10/48.....	Flip Matule.....	0 16 10	Departement van Bosbou/Department of Forestry, Sabie.
R. 17667/10/48.....	Mkulu.....	0 5 10	Brakpan Mines, Ltd.
R. 17667/10/48.....	Jack Mabezwana.....	1 18 6	East Rand Mines (Pty.), Ltd.
R. 17667/10/48.....	Makwedina Hambayi.....	0 2 10	Modderfontein East Mines.
R. 17667/10/48.....	Wilson Semgani.....	1 17 6	Rand Leases G.M. Co.
R. 17667/10/48.....	Mopenge Mklekwa.....	4 8 0	Venterspost G.M. Co.
R. 17667/10/48.....	Jonas Mopfu.....	41 2 10	Vryheid Coronation, Ltd.
R. 17667/10/48.....	Qikila Sibiya.....	1 0 9	Vryheid Coronation, Ltd.
R. 17667/10/48.....	Sidumo Charlie.....	1 18 9	Vryheid Coronation, Ltd.
R. 17667/10/48.....	Kaiphus Bululezi.....	1 1 8	Vryheid Coronation, Ltd.
R. 17667/10/48.....	Martens.....	5 5 1	Western Reefs Exploration Co.
R. 21255/10/48.....	Eddie Kumsha.....	2 16 11	Odendaalsrust Brick and Tile Co., Odendaalsrust.
R. 20182/10/48.....	Seachamba.....	1 9 6	S.A. Land and Exploration Co., Johannesburg.
R. 20182/10/48.....	Mulozi.....	1 5 3	Simmer and Jack Mines, Johannesburg.
R. 20182/10/48.....	Simvinji.....	2 7 9	Witwatersrand Gold Mining Co., Johannesburg.
R. 20182/10/48.....	Swana Kalwala.....	1 4 11	Witwatersrand Gold Mining Co., Johannesburg.
R. 20182/10/48.....	Susiku Maboshe.....	1 11 7	Witwatersrand Gold Mining Co., Johannesburg.
R. 21809/10/48.....	Amos Dyantyi.....	20 8 7	Onbekend/Unknown.
R. 21810/10/48.....	Izak Sekgakoegoe.....	1 9 3	Onbekend/Unknown.
R. 21810/10/48.....	John Tau.....	1 13 9	Onbekend/Unknown.
R. 21810/10/48.....	Sarel Mohabe.....	4 13 5	Onbekend/Unknown.
R. 23405/10/48.....	Edward No. 11268.....	8 6 8	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Hakula No. 10014.....	2 13 4	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Aaron No. 3380.....	2 14 5	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	December No. 11970.....	1 9 6	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Piet No. 3180.....	4 9 4	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Piet No. 3180.....	2 7 1	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Elias No. 127.....	4 1 7	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Soda No. 3716.....	2 14 5	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Frans No. 64.....	1 2 11	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	James No. 4517.....	4 9 4	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Domona No. 6410.....	1 12 9	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Alton No. 774.....	2 0 1	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Mafindo No. N.A. 1172.....	2 10 6	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Frans No. 693.....	2 10 6	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Mayesela No. 274.....	1 11 1	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48.....	Jack No. 3080.....	12 0 10	Stadsraad/City Council, Johannesburg.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
R. 23405/10/48....	Samuel No. 4586.....	£ s. d. 2 2 9	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Ndoyesile No. 10963.....	1 18 10	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	July No. 2941.....	2 6 7	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Solomon No. 2246.....	2 14 5	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Solomon No. 2246.....	7 1 5	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Andries No. 1131.....	2 14 5	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	William No. 1418.....	3 9 11	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Joseph No. N.A. 1088.....	2 2 9	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	James No. 1122.....	0 0 10	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Mack No. 979.....	1 11 1	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 23405/10/48....	Joas No. 5916.....	1 8 8	Stadsraad/City Council, Johannesburg.
R. 22952/10/48....	Lephapang Moroki.....	0 11 2	Nasionale Paaie/National Roads, Umtata.
R. 22952/10/48....	Keke Adonisi.....	0 9 3	Nasionale Paaie/National Roads, Umtata.
R. 22952/10/48....	Chrismis Tanjana.....	1 16 9	Nasionale Paaie/National Roads, George.
R. 22952/10/48....	Jantjie Steenberg.....	0 11 2	Nasionale Paaie/National Roads, Rawsonville.
R. 22952/10/48....	Joseph Mankana.....	1 13 1	Nasionale Paaie/National Roads, Rawsonville.
R. 22952/10/48....	Mhweni (Edward).....	1 8 0	Nasionale Paaie/National Roads, Worcester.
R. 22952/10/48....	July Black.....	2 3 2	Nasionale Paaie/National Roads, Grahamstad/Grahamstown.
R. 22952/10/48....	Jokie Magutshu.....	2 15 10	Nasionale Paaie/National Roads, Beaufort-Wes/West.
R. 22952/10/48....	Feketo Ruquve.....	1 3 1	Nasionale Paaie/National Roads, Buffeljagtsrivier.
N. 14069/47.....	Joseph Marinana.....	1 1 3	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
N. 45293/46.....	Wildon Songelwa.....	0 5 10	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
N. 34536/47.....	Lentsotso Papa.....	16 18 0	S.A. Farm Implement Manufacturers, Ltd., Vereeniging.
N. 4698/47.....	Charlie Mxole.....	0 1 11	Cape Textile Co., Ltd., Maitland, K.P./C.P.
N. 25226/46.....	Taba Nakele.....	0 17 10	Misplon & Co., Woodstock, K.P./C.P.
N. 33918/47.....	Edward Mazula.....	0 1 0	Unie Volkspers, Bpk., Kaapstad/Cape Town.
N. 33847/47.....	Hamilyon Mbana.....	0 5 8	Sebba & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 3422/47.....	Raymond.....	0 13 0	Gearings, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 4778/47.....	Richard George.....	1 16 2	Cape Produce Export, Ltd., Maitland, K.P./C.P.
N. 34211/47.....	Douglas Deleza.....	0 4 4	Union Castle Mail S.S. Co., Kaapstad/Cape Town.
N. 38814/47.....	John Sekletsli.....	0 14 9	Munisipaliteit/Municipality, Vryburg.
CPE. 48/23087.....	C. Beukes.....	4 10 0	Active Transport Service, Port Elizabeth.
CPE. 48/16235.....	V. Moonsamy.....	1 1 11	Umlhanga Rocks Hotel (Pty.), Ltd., Durban.
CPE. 48/3182.....	J. Hendricks.....	15 7 10	H. B. Scholtz, Pk./P.O. Ottery.
CPE. 48/16464.....	P. J. van Niekerk.....	1 9 9	International Harvester Co. (S.A.), Ltd., Durban.
CPE. 48/22059.....	J. Quine.....	2 10 0	Afdelingsraad/Divisional Council, Knysna.
CPE. 48/30138.....	P. Geland.....	0 12 1	Lewis Construction Co., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 275/4/48.....	O.K. Fresh Meat Supply.....	2 3 9	Posbus/P.O. Box 1467, Johannesburg.
CPE. 48/2846.....	D. C. Mack.....	1 8 5	A. Donian & Co., Johannesburg.
CPE. 47/33306.....	Makasa.....	1 4 8	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 48/12361.....	F. C. Purchase.....	0 12 1	Friis & Baytopp (Pty.), Ltd., Dundee.
VCR. 481/11/47.....	Wilson Makasana.....	4 0 0	P/a—C/o Direkteur van Naturellearbeid/Director of Native Labour, Johannesburg.
VCR. 161/12/47.....	Wilson Makasana.....	2 0 0	P/a—C/o Direkteur van Naturellearbeid/Director of Native Labour, Johannesburg.
VCR. 254/3/48.....	D. Tshabalala.....	1 0 0	P/a—C/o Direkteur van Naturellearbeid/Director of Native Labour, Johannesburg.
VCR. 323/4/48.....	D. Shabalala.....	1 0 0	P/a—C/o Direkteur van Naturellearbeid/Director of Native Labour, Johannesburg.
VCR. 208/5/48.....	A. Mazibuko.....	1 0 0	P/a—C/o Direkteur van Naturellearbeid/Director of Native Labour, Johannesburg.
VCR. 240/5/48.....	D. Tshabalala.....	1 10 0	P/a—C/o Direkteur van Naturellearbeid/Director of Native Labour, Johannesburg.
CPE. 48/12879.....	H. C. Carter.....	1 16 3	International Combustion (S.A.), Ltd., Durban.
CPE. 48/11876.....	C. van Rooyen.....	2 2 11	Playtime Shoe Manufacturers, Ltd., Woodstock.
VCR. 36/6/48.....	S. P. Bazaar.....	0 1 4	Posbus/P.O. Box 28, Bethal.
CPE. 48/6439.....	C. Padayachee.....	0 15 4	Entumeni Sugar Milling Co., Ltd., Entumeni.
CPE. 48/10383.....	H. Bennett.....	0 13 4	Griffiths & Inglis (Pty.), Ltd., Parow.
CPE. 48/11969.....	J. F. Dyssel.....	0 1 7	The Port Elizabeth Boot Co., Ltd., Port Elizabeth.
VCR. 22/6/48.....	Estate Late Rajrania.....	0 6 0	68 Sirdarweg/Road, Rossburgh.
CPE. 48/10793.....	P. Gerber.....	0 11 3	The Grass and Cane Furniture Manufacturers Co., Ltd., Port Elizabeth.
VCR. 279/6/48.....	M. H. Abdoola.....	0 10 0	18A Presidentstraat/Street, Johannesburg.
VCR. 272/6/48.....	Eldorado Restaurant.....	2 17 8	95 Weststraat/Street, Durban.
VCR. 273/6/48.....	Alex Palexas.....	0 10 0	35 Rustenburgweg/Road, Krugersdorp.
VCR. 320/6/48.....	M. Papadopoulos.....	0 1 4	2 Biccarastraat/Street, Braamfontein.
VCR. 467/6/48.....	S. Adam.....	0 2 2	Stall No. 1, Grand Parade, Kaapstad/Cape Town.
VCR. 393/6/48.....	P. A. van Achterbergh.....	0 2 0	Pk./P.O. Orighstad.
VCR. 439/6/48.....	J. H. Visagie.....	0 3 3	Posbus/P.O. Box 6, Roodebank.
CPE. 47/34415.....	M. Cronje.....	0 1 0	Wilson & Co., Ltd., Oos-Londen/East London.
CPE. 48/14980.....	J. Knox.....	2 11 10	Willy, Hendricks Garage, Ltd., Worcester.
VCR. 484/6/48.....	Gezina Tea Room.....	0 2 2	596 Fredrikastraat/Street, Gezina, Pretoria.
VCR. 621/6/48.....	E. Gysman.....	0 14 1	Ekselsior Hostel, Ebenezerweg/Road, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/7531.....	S. Oor.....	5 0 0	Salt River Timber Co., Zoutrivier/Salt River.
CPE. 48/24127.....	B. Brooks.....	0 19 0	Pinelands Development Co., Ltd., Pinelands.
CPE. 48/28439.....	F. van Staden.....	1 4 2	South African Forge (Pty.), Ltd., Germiston.
MAN. 45776/46.....	Lady Selborne Pharmacy.....	0 5 3	187 Baronstraat/Street, Lady Selborne.
CPE. 48/21317.....	A. Tobias.....	1 1 1	Cape Town and District Light and Coke Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/16477.....	H. Lewis.....	1 7 2	S. P. du Toit, Caledon.
CPE. 48/1089.....	A. F. Ramsay.....	0 12 1	Prima Iron and Steel Foundry and Engineering Works (Pty.), Ltd., Benoni.
CPE. 48/27675.....	G. Nel.....	1 16 3	Cowley Construction Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/20586.....	D. Kruger.....	8 9 10	Palm Beach Restaurant, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/15842.....	P. Johnson.....	6 9 8	Boston Tea Room, Kaapstad/Cape Town.
N. 9684/47.....	Edward Maphonye.....	0 18 3	Afdelingsraad/Divisional Council, Beaufort-Wes/West.
R. 24768/11/48.....	James Diji.....	3 8 7	Publieke Werke Departement/Public Works Department, Johannesburg.
R. 26200/11/48.....	Jack.....	2 10 6	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48.....	Botha.....	1 9 0	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48.....	Joseph.....	2 15 9	I. Muller, Johannesburg.
R. 26200/11/48.....	James.....	0 5 4	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48.....	Boniface.....	1 1 9	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48.....	H. Schalkwyk.....	1 10 0	J. C. Bitcon & Co., Ltd., Johannesburg.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
R. 26200/11/48....	Joseph.....	£ s. d. 3 17 7	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Johannes.....	2 2 1	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	G. J. v. d. Merwe.....	1 9 9	J. C. Bitcon & Co., Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Salani.....	2 14 5	O. Grinaker (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	M. Bekker.....	11 9 8	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	John.....	0 14 10	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Johannes No. 597.....	3 12 11	A. Cosani, Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Paulus No. 189.....	2 19 11	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Jack No. 537.....	22 16 0	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Jan No. 439.....	3 7 11	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	John No. 210.....	2 13 4	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Joe No. 509.....	2 2 1	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Johnson No. 517.....	1 17 10	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Petrus No. 461.....	1 14 4	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Ephraim No. 357.....	1 14 0	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	John No. 398.....	2 6 2	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	John.....	1 10 0	O. Grinaker (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Petrus No. 351.....	2 11 5	Cairns Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Ezekise.....	1 18 10	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Jan.....	4 10 0	J. C. Dunbar & Son, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Delany.....	2 17 0	A. Stuart, Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Pashana No. 587.....	0 16 10	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Samson No. 346.....	1 9 5	Scaw Alloys, Ltd., Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Philemon.....	2 2 0	D. P. Fogolin, Johannesburg.
R. 26200/11/48....	Aaron.....	1 10 0	Nicolai & Sons, Pretoria.
R. 26200/11/48....	Kumalo (Kleinbooi).....	1 14 4	Nicolai & Sons, Pretoria.
R. 26200/11/48....	Johannes.....	1 18 7	Nicolai & Sons, Pretoria.
R. 26200/11/48....	Tonishwa.....	3 8 7	H. D. Aberly (Pty.), Ltd., Pretoria.
R. 26200/11/48....	A. F. de Kock.....	1 11 5	H. D. Aberly (Pty.), Ltd., Pretoria.
R. 26200/11/48....	Mainyeldi.....	3 7 6	U. Gioia & Co., Pretoria.
R. 26200/11/48....	Kleinbooi Sekalo.....	2 0 1	Cohen & Son, Bloemfontein.
R. 26200/11/48....	Bafana Fred Msomi.....	1 19 11	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban.
R. 26200/11/48....	Meliavuzu Mtwane.....	1 12 4	Royce Kincaid (Pty.), Ltd., Durban.
R. 26200/11/48....	Gwenya George Mabi.....	1 17 2	F. G. Birt, Durban.
R. 26200/11/48....	Panous Hlongo.....	1 10 0	H. Aitken, Durban.
R. 26200/11/48....	Zwelibanzi Mgobe.....	2 7 2	Norman Kennedy, Ltd., Durban.
R. 26200/11/48....	Kapane Radebe.....	0 13 6	van Rensburg Bros., Durban.
R. 26200/11/48....	Tabana Dhlamini.....	1 8 6	Turnbull & De Swart, Durban.
R. 26200/11/48....	Meshack Mtanti.....	0 2 0	Turnbull & De Swart, Durban.
R. 26200/11/48....	Albert Saman.....	1 0 3	Linde Construction, Ltd., Oos-Londen/East London.
R. 26200/11/48....	Germany Taffen.....	1 4 8	Norman Kennedy, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Tylbooi No. 701.....	4 6 7	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Joseph Melpelasa.....	1 1 6	Ardene Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Tytie.....	3 8 4	Clifford Harris (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Wilson No. 212.....	0 12 5	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	George Tebeka.....	4 9 2	Clifford Harris (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Yasi Tekisa.....	1 4 9	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	J. Cupido.....	0 18 9	Wynne & Graham, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	W. Horstman.....	1 4 2	Schep & Nathan, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	William Swartbooi.....	1 10 11	Schep & Nathan, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Albert Allam No. 127.....	0 12 5	R. H. Morris, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Elias Nciyane.....	0 6 4	Schep & Nathan, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	William Ganyaza.....	2 3 4	Joseph Rubbi (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Elias Tana.....	1 5 4	L. A. Steens, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Klaas No. 1082.....	1 5 4	L. A. Steens, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Alfred Magadlela.....	1 11 8	L. A. Steens, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	J. Kriel.....	0 0 7	Cape Steel Construction Co., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Simon Sinayi.....	2 9 6	F. Bakker & Co., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Tom Mopasi.....	1 14 5	Utility Construction Co., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Ma Linga.....	1 9 6	A. Petteret (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Abel Mzothsha.....	2 9 6	J. Stuart, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Johnson Qesu.....	2 13 9	Norman Kennedy, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Jackson Popani.....	1 11 10	Norman Kennedy, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	William Keya.....	3 1 10	Schep & Nathan, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Wellington Belwana.....	0 18 7	Joseph Rubbi (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Douglas Pens.....	2 11 11	L. A. Steens, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Ben Waga.....	12 14 4	H. W. Anderson, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Jackson Matutu.....	2 4 6	Julius Cohen, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Lumkile Sitshaha.....	1 5 5	Julius Cohen, Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Jacob.....	2 4 3	Clifford Harris (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
R. 26200/11/48....	Joseph Zwane.....	1 17 4	Booth & Clark, Pietermaritzburg.
R. 26200/11/48....	Magana Mkhize.....	2 15 6	E. C. Horner & Sons, Pietermaritzburg.
R. 26200/11/48....	James Mblane.....	3 1 6	J. G. Murdock (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Solomon Putsane.....	3 4 7	C. R. Marsh, Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Jerry Sikiti.....	2 15 4	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Alfred Mayo.....	2 10 9	Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Tommy King.....	2 10 0	Calitz & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Welcome Gula.....	2 19 11	W. van Rooyen, Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Humad.....	2 19 11	C. R. Marsh, Port Elizabeth.
R. 26200/11/48....	Hans Arendse.....	0 7 10	W. van Rooyen, Port Elizabeth.
R. 25339/11/48....	Anthony Khobodies.....	2 0 11	Onbekend/Unknown.
R. 25339/11/48....	Mwaluse Mwachuya.....	1 2 11	Onbekend/Unknown.
R. 25339/11/48....	Katibasya Ndambe.....	2 2 4	Onbekend/Unknown.
R. 25339/11/48....	Eliase.....	3 0 2	Onbekend/Unknown.
R. 25339/11/48....	Kepeyaqi.....	0 10 0	Onbekend/Unknown.
R. 25339/11/48....	Enoch.....	0 10 8	Onbekend/Unknown.
N. 20170/47.....	David Charlie.....	1 12 7	Judson Timbers, Johannesburg.
N. 20167/47.....	David Charlie.....	1 8 6	Judson Timbers, Johannesburg.
N. 8321/47.....	Salmon No. 55.....	2 12 11	Babcock & Wilcox of Africa, Ltd., Johannesburg.
N. 25375/46.....	Jack Mathloko.....	1 19 8	L. K. Jacobs & Co., Ltd., Hillbrow, Johannesburg.
N. 27859/45.....	Yconan Myaba.....	1 15 3	Creteweld (Pty.), Ltd., Durban.
N. 30355/45.....	Frank.....	1 5 4	H. Incedon & Co., Durban.
N. 2478/46.....	Scosha Makbula.....	2 0 0	Creteweld (Pty.), Ltd., Durban.
N. 20055/46.....	David Mahanya.....	22 3 2	Pharmaceutical Manufacturing (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
N. 4079/46.....	Gwabu Cele.....	£ s. d. 1 8 6	Durban Engineering Co., Ltd., Durban.
N. 11423/46.....	Mbanjwa Msane.....	1 13 0	Dorothy's, Durban.
N. 14387/47.....	Samuel Molefa.....	1 9 10	African Metals Corporation, Ltd., Hopefield.
N. 12725/47.....	Assan Gondwe.....	2 5 5	A. & F. Metals Corporation, Ltd., Bellville.
CPE. 47/14933.....	J. Swarts.....	1 1 5	van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg/Piquetberg.
CPE. 47/6001.....	J. N. Mong.....	2 5 9	S.A. Manganese, Ltd., Postmasburg.
CPE. 48/18227.....	F. Classen.....	0 10 9	W. J. le Grange, Oudtshoorn.
VCR. 449/9/48.....	Maynard Matatjes.....	6 12 9	Onbekend/Unknown.
VCR. 104/10/48.....	Joseph Manyeke.....	3 4 1	Onbekend/Unknown.
R. 29742/12/48.....	J. Sauls.....	27 12 0	Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways.
R. 29863/12/48.....	J. A. C. Kruger.....	15 5 8	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Langlaagte.
R. 29863/12/48.....	Abel Chase.....	4 14 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Langlaagte.
R. 29863/12/48.....	Jan.....	15 16 7	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Pretoria-Wes/West.
R. 29863/12/48.....	Samson.....	6 16 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 29863/12/48.....	Suzela.....	7 8 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 29863/12/48.....	N. E. Cooper.....	1 18 10	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Langlaagte.
R. 29863/12/48.....	T. C. J. de Bruijn.....	12 12 4	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Johannesburg.
R. 29863/12/48.....	W. P. Meintjies.....	3 9 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Langlaagte.
R. 29863/12/48.....	H. v. d. Merwe.....	1 4 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 29863/12/48.....	Clifford.....	1 0 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Buffalo-hawe/Harbour.
R. 29863/12/48.....	A. Petersen.....	0 9 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Kaapstad/Cape Town.
R. 29863/12/48.....	S. Spanow.....	5 1 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 29863/12/48.....	F. van Wyk.....	0 0 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Beaufort-Wes/West.
R. 29863/12/48.....	Aaron.....	4 7 10	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Vryheid.
R. 29863/12/48.....	Alfred No. 234.....	1 17 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Braamfontein.
R. 29863/12/48.....	Alfred No. 8927.....	1 0 5	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Alvin No. 28907.....	3 5 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 29863/12/48.....	Bafokayana Sibiyi.....	2 7 7	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Benjamin No. 1425.....	1 7 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Kimberley.
R. 29863/12/48.....	Bennett No. 101.....	4 17 2	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 29863/12/48.....	Bles No. 8951.....	3 5 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Bomvani.....	3 0 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Breakfast Nrlansa.....	2 4 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Bushu Mgadi.....	1 6 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Clement No. 741.....	5 8 1	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Felixton.
R. 29863/12/48.....	David Mtshali.....	3 2 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Douglas.....	7 5 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 29863/12/48.....	Elias No. 11638.....	3 15 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 29863/12/48.....	Elliott No. 5323.....	1 11 8	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 29863/12/48.....	Enock No. 9019.....	2 9 8	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Ephraim No. 5820.....	5 10 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 29863/12/48.....	Fanie No. 326.....	23 1 5	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Standerton.
R. 29863/12/48.....	February No. 8965.....	1 11 2	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	February No. 8965.....	1 9 2	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Frans No. 413.....	3 6 1	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 29863/12/48.....	George No. 10098.....	1 12 10	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	German No. 15726.....	2 0 5	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Toise River.
R. 29863/12/48.....	Jack.....	1 9 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Pietersburg.
R. 29863/12/48.....	Jack No. 8544.....	1 17 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Jacob No. 9103.....	1 2 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Jafta No. 11130.....	1 9 2	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 29863/12/48.....	Jeffrey No. 87530.....	2 7 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Braamfontein.
R. 29863/12/48.....	Jim No. 9271.....	1 3 4	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Jimmy No. 7679.....	5 0 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Johannes No. 13718.....	1 17 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Kalabaskraal.
R. 29863/12/48.....	John No. 8468.....	3 10 10	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	John No. 9727.....	3 5 7	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	John No. 14686.....	3 15 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Buffalo-hawe/Harbour.
R. 29863/12/48.....	Joseph No. 29025.....	4 17 2	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Vryheid.
R. 29863/12/48.....	Judge No. 7457.....	1 8 10	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	July No. 9656.....	1 0 5	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Mack No. 8891.....	2 0 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Mafika No. 21005.....	3 3 10	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Pietermaritzburg.
R. 29863/12/48.....	Maluwa Gwatsana.....	2 0 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 29863/12/48.....	Martin Moni.....	2 7 2	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 29863/12/48.....	McDonald No. 3431.....	1 18 7	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Buffalo-hawe/Harbour.
R. 29863/12/48.....	Milford No. 9218.....	2 4 0	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Milton No. 9542.....	3 8 7	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Mlunguzi Twala.....	2 2 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Ntoto No. 8335.....	3 0 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Robert No. 8496.....	1 7 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Samuel No. 9057.....	1 17 11	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	Saul Sumia.....	5 16 1	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Schlahla Mkize.....	24 7 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Sifo Mwandhla.....	3 1 3	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Simanga.....	1 12 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Durban.
R. 29863/12/48.....	Solomon.....	1 13 8	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 29863/12/48.....	Suzela.....	1 0 5	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 29863/12/48.....	William No. 8591.....	1 13 9	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Stutterheim.
R. 29863/12/48.....	William No. 20572.....	1 16 6	S.A.S. en H./S.A.R. & H., Gingindlovu.
VCR. 480/9/48.....	Albert.....	0 18 4	Onbekend/Unknown.
CPE. 48/25912.....	A. C. Meager.....	2 10 1	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 47/26164.....	B. Gorcer.....	0 2 11	National Trawling and Fishing Co., Kaapstad/Cape Town.
MAE. 48/12872.....	R. Scott & Co., Ltd.....	0 3 3	Scottweg/Road, Congella.
VCR. 605/6/48.....	Gilbert Kobela.....	3 13 6	Onbekend/Unknown.
MAE. 47/34279.....	The Reef Pharmacy.....	0 10 1	21 Princesslaan/Avenue, Benoni.
MAN. 1663/48.....	Max Grolman (Pty.), Ltd.....	0 7 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
MAN. 1665/48.....	Max Grolman (Pty.), Ltd.....	0 6 0	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
CPE. 48/15272.....	B. Lewis.....	0 13 7	Langeberg Ko-op., Bpk., Mosselbaai/Bay.
CPE. 48/14149.....	O. Bent.....	0 11 0	Playtime Shoe Manufacturers, Woodstock.
CPE. 48/10743.....	L. Nelson.....	0 8 9	Misplon & Co. (Pty.), Ltd., Woodstock.
CPE. 48/3284.....	C. H. J. de Villiers.....	0 12 1	Cape Times, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
MAE. 48/1442.....	W. E. Watkins.....	0 4 6	15 Harverweg/Road, Durban.
MAN. 46473/47.....	Thomson & Calvert Pharmacy	0 1 3	55 Rustenburgweg/Road, Krugersdorp.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
CPE. 48/15353	H. Nel	0 15 3	Electric Lamp Manufacturers of S.A. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
VCR. 36/7/48	Stadium Café	0 2 1	Posbus/P.O. Box 2379, Johannesburg.
VCR. 41/7/48	C. Stangris	0 1 8	310 Marshallstraat/Street, Jeppe, Johannesburg.
CPE. 48/15858	N. Adams	0 4 5	Albert Moore (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 47/25669	T. E. Kruger	0 12 1	Stockdale Motors, Ltd., Bloemfontein.
CPE. 48/5031	J. M. Greeff	3 0 6	N. Steele, Johannesburg.
MAE. 47/33320	P. J. J. de Bruin	0 4 9	Wilfredlaan/Avenue, Woodbrook.
VCR. 159/7/48	G. R. Wright	0 12 1	2 Star Woonstelle/Flats, Brooklyn, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/16807	A. J. Buys	1 16 3	Smith & Roscherr, Port Elizabeth.
MAN. 46207/47	Max Grolman (Pty.), Ltd.	0 10 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
MAN. 46218/47	Max Grolman (Pty.), Ltd.	0 9 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
CPE. 48/17287	W. du Plessis	0 6 10	Sunshine Bakeries, Rondebosch.
VCR. 272/7/48	Opperman & Louze	4 0 10	Pk./P.O. Esselen Park.
VCR. 289/7/48	Ballengeich Trading Co.	0 14 1	Pk./P.O. Ballengeich.
VCR. 363/7/48	J. Zondo	0 19 3	Posbus/P.O. Box 5382, Johannesburg.
VCR. 366/7/48	Springbok Handelaars	0 11 0	45 Voortrekkerweg/Road, Klerksdorp.
CPE. 48/17196	M. Abrahams	2 5 9	Maccabee Clothing, Ltd., Zoutrivier/Salt River.
CPE. 48/4389	G. Assure	0 5 9	Premier Gate, Fence and Wire Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 47/31835	W. Phillip	1 19 8	East Fisheries, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
MAN. 2343/48	Max Grolman (Pty.), Ltd.	0 10 0	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
VCR. 383/7/48	L. Weinstein	0 7 3	137 Harringtonstraat/Street, Kaapstad/Cape Town.
VCR. 149/7/48	Tot-U-diens Kafée	0 13 2	297 Paul Krugerweg/Road, Hercules.
VCR. 222/7/48	Tong Yen	0 2 3	Posbus/P.O. Box 1960, Johannesburg.
CPE. 48/17811	H. O. Swart	0 10 0	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/11268	R. Thompson	0 3 9	Purcell Yallop & Everett, Ltd., Ndabeni.
CPE. 48/18411	H. Adams	1 2 3	Munisipaliteit/Municipality, Beaufort-Wes/West.
CPE. 48/16644	M. Young	0 3 1	Oudtshoorn Footwear (Pty.), Ltd., Oudtshoorn.
VCR. 449/7/48	Zeerust Crushers	0 18 0	Posbus/P.O. Box 118, Zeerust.
CPE. 47/28296	J. T. Ferreira	3 11 11	Chas. Magid (Pty.), Ltd., Johannesburg.
CPE. 48/18543	E. van As	0 9 4	Springbok Clothing Manufacturers, Johannesburg.
VCR. 623/7/48	Ah Lik	0 10 0	3 Von Weillighstraat/Street, Johannesburg.
VCR. 428/7/48	International Trading Co.	2 7 1	Posbus/P.O. Box 3315, Johannesburg.
CPE. 46/31658	F. Kenner	2 6 11	Mosselbaai/Bay.
CPE. 48/23389	F. Williams	0 17 2	National Trawling and Fishing Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/32364	W. Dickenson	0 10 8	McGee's Motors (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 66/9/48	S. Watson	2 6 9	Posbus/P.O. Box 885, Johannesburg.
CPE. 48/17230	H. L. Bronkhorst	0 2 5	Randse Ko-op. Slagpalewerkers, Bpk., Johannesburg.
CPE. 48/24563	J. van Wyk	0 16 7	D. Killa & Sons, Maitland.
CPE. 48/23254	J. Plaaitjies	1 12 0	South Western Railway Co., Ltd., Knysna.
CPE. 48/24414	E. Morris	0 4 10	Globe Engineering Works, Woodstock.
CPE. 48/21173	K. September	9 16 8	Langeberg Ko-op., Bpk., Ashton.
VCR. 208/11/48	H. V. States	0 16 2	Pk. P.O. Rietvlei, Natal.
VCR. 231/11/48	Kai Pottery	1 4 6	14 Harriesstraat/Street, Johannesburg.
CPE. 48/24734	J. Saal	1 16 5	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
VCR. 647/7/48	Paiyo	10 8 1	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
CPE. 48/23787	S. Adams	0 5 4	Union Smokeries (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/11378	I. Swartz	4 14 1	R. Bennett, Rondebosch.
CPE. 48/21671	H. McDonald	0 18 4	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.
CPE. 48/25304	J. Cloete	1 4 0	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 48/15650	C. Wentzel	1 16 3	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Vanderbijl Park.
VCR. 14/11/48	T. Bellamy	35 10 10	Onbekend/Unknown.
VCR. 255/11/48	G. D. Thorpe & Sons	1 3 6	193 Oxfordstraat/Street, Oos-Londen/East London.
VCR. 617/6/48	A. Mazibuko	1 8 6	Onbekend/Unknown.
CPE. 48/29538	H. A. Putter	1 18 7	Munisipale Raad/Municipal Council, Potchefstroom.
CPE. 48/21998	W. Booie	0 12 11	Langeberg Ko-op., Bpk., Ashton.
MAN. 46/8962	Zachariah No. 40	1 0 0	Brushware Manufacturers (S.A.) (Pty.), Ltd., Fordsburg.
N. 8448/46	Enoch Japan	0 4 10	Cape Textile Co. (Pty.), Ltd., Maitland.
N. 4480/47	Dumple Magoxo	3 1 1	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
N. 34085/48	Joao	1 9 3	Wilford (Pty.), Ltd., Roodepoort.
N. 23420/47	Frans Gomo	17 17 5	Pretoria Portland Cement Co., Ltd., Pienaarsrivier.
N. 38286/47	Zuze	3 9 2	Village Main Reef G.M. Co., Johannesburg.
N. 45873/47	Adam Frans	0 18 0	Carrig Diamonds, Ltd., Holpan.
VCR. 408/12/48	C. W. M. Waller	0 6 9	288 Mainweg/Road, Observatory.
CPE. 48/23210	A. J. Coetzee	1 16 3	National Soil Group, Johannesburg.
CPE. 47/35137	J. Paiano	3 9 0	Lotzoff Engineering Works, Johannesburg.
VCR. 437/12/48	I. Horowitz	1 1 5	16 Prince Georgelaan/Avenue, Brakpan.
CPE. 47/11643	A. P. Houston	167 15 4	Waygood Otis (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 30643/48	Bangihube Msweli	4 4 6	Stanger Meat and Ice Co., Stanger.
N. 1314/48	Willy Elleph	2 18 6	African Metals Corporation, Ltd., Bellville.
N. 21090/47	John Mahloko	1 18 4	Mazista Slate Quarries, Ltd., Johannesburg.
N. 14742/47	Phillip Makunda	1 2 10	Doornkop Sugar Estates, Ltd., Doornkop.
N. 2137/44	Sigidyana Msomi	0 17 4	Maythams, Ltd., Durban.
N. 29206/45	Ghando	29 1 9	Munisipaliteit/Municipality, Burgersdorp.
N. 41063/46	Harry Xobane	25 0 11	S.A. Wool Disposals Organization, Oos-Londen/East London.
N. 41259/46	Jacob Mckolonzi	0 10 7	F. Robb & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 41287/46	Alfred Pahleni	3 5 4	V. D. Watt & Brand, Brakpan.
N. 2211/47	Sam	3 4 0	G. J. Bolsenbroek, Pretoria.
N. 4723/47	Justnow Motika	0 9 2	Dreyfus & Co., Kaapstad/Cape Town.
N. 5019/47	Sladus Khomo	0 2 9	African Bitumen Emulsions, Ltd., Jacobs.
N. 5644/47	Piet Sololo	2 0 0	Alexander Sales Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 6001/47	Hermus Msimango	15 19 9	R. Butler, Amanzimtoti.
N. 6626/47	Badhleri Bohlela	1 2 3	Felt and Textiles of S.A., Ltd., Durban.
N. 7106/47	Aiton Tshezi	0 10 6	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Jacobs.
N. 7231/47	Zachariah Mhlongo	0 19 2	Caltex (Africa), Ltd., Durban.
N. 7859/47	Ben Gumede	1 9 1	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 8584/47	Mtaat No. 70	0 4 5	Colbern Joinery Products (Pty.), Ltd., Kuilsrivier/River.
N. 8636/47	Fagasi Mzulweni	0 8 1	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Jacobs.
N. 8817/47	Mqangeni Tshezi	0 0 8	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Jacobs.
N. 8852/47	Alvin Ndukwane	0 8 4	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
N. 8943/47	Naphtali Ntaka	0 6 0	African Bitumen Emulsions (Pty.), Ltd., Jacobs.
N. 9486/47	Wright Ncentani	1 19 5	Cape Town Gas Co., Kaapstad/Cape Town.
N. 9498/47	Kaizer Bele	0 13 0	John Dickinson & Co. (Africa), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 16829/47	Erskine	0 15 9	Charles Kantor, Woodstock.
N. 17926/47	Majombana Jume	0 6 11	Natal Cane Bi-Products, Ltd., Merebank.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
N. 18183/47.....	Howard Shezi.....	0 10 8	Natal Cane Bi-Products, Ltd., Merebank.
N. 18261/47.....	Muhlale Mbovana.....	3 7 9	National Quarries (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 18814/47.....	Absolom Lusenga.....	0 2 10	Public Utility Transport Corp., Ltd., Pretoria.
N. 19007/47.....	Willie Mbolombo.....	1 1 6	Plywoods, Ltd., Parow.
N. 19111/47.....	Zimkonkote Ntolo.....	0 8 3	Natal Chemical Syndicate, Rossburgh.
N. 19114/47.....	Ramang Mosabo.....	0 4 3	Nelson's Quarries (Pty.), Ltd., Westville.
N. 19493/47.....	Gaguta.....	0 5 2	Milling and Trading (E.L.), Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 19971/47.....	Brown.....	2 7 0	Nail & Chain (Cape), Ltd., Bellville.
N. 20063/47.....	John Sedeman.....	1 1 2	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 21047/47.....	Vikilahle Mzoboshi.....	0 15 0	Milling and Trading (E.L.), Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 21352/47.....	Phinias.....	0 17 7	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 26238/47.....	Simon Sekoe.....	2 5 2	Lewisham Wood and Coal Agency, Luipaardsvlei.
N. 34130/47.....	Adam Sondesi.....	0 10 7	Union Enamel Co., Jacobs, Natal.
N. 34368/47.....	Klass Tunata.....	0 4 4	Union Castle Mail S.S. Co., Kaapstad/Cape Town.
N. 34728/47.....	Sekotha Hendrik.....	4 16 2	United Meat Market, Pretoria.
N. 35077/47.....	Edward Hlomuk.....	0 13 1	Union Enamel Co., Jacobs, Natal.
N. 35195/47.....	Shortie Nxushe.....	0 8 8	Union Castle Mail S.S. Co., Kaapstad/Cape Town.
N. 35265/47.....	David Nxumalo.....	0 14 4	Thesens & Co., Ltd., Durban.
N. 297/48.....	Andries Motupe.....	1 11 10	F. & M. (Krugersdorp) (Pty.), Ltd., Krugersdorp.
N. 1470/48.....	Delibanda.....	3 8 0	Everite (Pty.), Ltd., Kliprivier.
N. 2178/48.....	Abel Mahlako.....	3 6 5	Boosens & Odendaal, Bethlehem.
N. 30130/48.....	Jan Thlaki.....	6 14 9	The Union Steel Corp., Vereeniging.
N. 869/44.....	Mote Mdlabose.....	5 3 8	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 31699/45.....	Mbongeni Hlongwa.....	1 6 4	Carnarvon Café and Restaurant, Durban.
N. 31885/45.....	Champion Mtshali.....	1 4 8	Williams Hunt & Falconer, Ltd., Durban.
N. 11323/46.....	John Mkloni.....	2 8 9	Munisipaliteit/Municipality, Hermanus.
N. 14861/46.....	Joseph Marjila.....	2 5 0	Reginald R. Cullinan, Olifantsfontein.
N. 19718/46.....	Nollozau Matuma.....	11 13 4	L. Kretschmer, Durban.
N. 25190/46.....	John Mtembu.....	16 16 6	Pagel's Circus, Pretoria.
N. 25303/46.....	Kafili Nogali.....	3 11 6	R. Leggat (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 25350/46.....	Daniel Dhlani.....	1 4 8	R. Leggat (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 25358/46.....	Samuel Tefu.....	2 3 4	New Capital Granite Works, Pretoria.
N. 25376/46.....	John Mbunji.....	3 10 7	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 25377/46.....	Mtakati Masena.....	4 16 0	J. R. McKillop & Co. (Pty.), Ltd., Maitland.
N. 33277/46.....	Gawozi Duma.....	1 5 9	Suleman Mahomed Timol, Durban.
N. 33928/46.....	Kenson Mtalane.....	1 5 9	Suleman Mahomed Timol, Durban.
N. 34484/46.....	Elliott Mazebuko.....	2 3 9	Suleman Mahomed Timol, Durban.
N. 39585/46.....	Lusiba Koma.....	1 1 2	Umzimkulu Lime Co., Port Shepstone.
N. 39587/46.....	Willie Mtembu.....	1 1 2	Umzimkulu Lime Co., Port Shepstone.
N. 40277/46.....	Esera Mosupje.....	1 5 6	Shillings United Minerals, Pretoria.
N. 40501/46.....	December Magubane.....	2 9 6	A. E. Summer, Durban.
N. 40741/46.....	Mkuminaopondo Ngobo.....	2 12 11	Toop Boniface McEwan (Pty.), Ltd., Durban.
N. 41275/46.....	Bushman Fanile.....	3 0 0	Standard Fruit Co., Ltd., Worcester.
N. 41281/46.....	Sibenzini Kudunu.....	1 9 3	Sturrock (Cape), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 41283/46.....	William Dubane.....	1 10 8	Tempe Brickworks, Ltd., Bloemfontein.
N. 45425/46.....	Mika Ndhlovu.....	66 10 11	N. M. Aklie, Durban.
N. 45502/46.....	Justin.....	1 12 7	African Metals Corporation, Ltd., Irene.
N. 45503/46.....	Stafford Phiri.....	1 4 0	African Metals Corporation, Ltd., Irene.
N. 45517/46.....	William.....	1 12 7	Clayville Foundry (Pty.), Ltd., Olifantsfontein.
N. 45531/46.....	Alfred.....	1 16 2	J. Donaldson & Son, Hermanus.
N. 40539/46.....	Uitenhage Mchola.....	1 6 0	Sundays River Citrus Co-op., Co., Addo.
N. 45554/46.....	Jack Sibutja.....	4 14 9	Balmac Timbers and Hardware, Ltd., Pretoria.
N. 45581/46.....	James Thoba.....	2 7 2	J. Bunn, Woodstock.
N. 2415/47.....	William Mqibelo.....	5 4 1	Globe Engineering Works, Woodstock.
N. 3491/47.....	Gilbert.....	1 10 0	Asbestocement Factory, Durban.
N. 3619/47.....	John Magubane.....	3 3 8	J. Crankshaw (Pty.), Ltd., Alcockspuit.
N. 3885/47.....	Sekel.....	4 1 11	Ceres Bakery, Vereeniging.
N. 3994/47.....	Edward Gumede.....	8 6 2	Ken Grant (Pty.), Ltd., Durban.
N. 4784/47.....	Wolff.....	4 15 11	City Engineering Works, Woodstock.
N. 4845/47.....	Isaac Gwala.....	2 17 10	Economic Fuel Supply, Durban.
N. 4868/47.....	Philemon Mbule.....	2 7 2	Gradbricks, Fynnland, Durban.
N. 4884/47.....	Phillip Lewu.....	5 7 3	J. Howie, Durban.
N. 5226/47.....	Vaaltyn Mbuti Mbobo.....	1 8 6	Munisipaliteit/Municipality, Hermanus.
N. 5321/47.....	June Mabaso.....	5 6 5	B.M.S., Ltd., Durban.
N. 5373/47.....	Nduguzempi Mbata.....	3 5 2	Gilbert Hamer & Co., Ltd., Durban.
N. 5497/47.....	Isaac Shushumbe.....	0 15 5	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
N. 5674/47.....	Geisha Zungu.....	1 8 8	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban.
N. 5827/47.....	Mcibo Myaka.....	2 8 3	Munisipaliteit/Municipality, Greytown.
N. 5947/47.....	Sompoti Ndamane.....	1 10 6	Brock & Co., Ltd., Durban.
N. 6038/47.....	Piet Matebula.....	25 0 8	Durban Navigation Collieries, Ltd., Durnacol.
N. 6061/47.....	Amos Ngcobo.....	1 10 0	J. Howie, Durban.
N. 6146/47.....	Simon.....	3 2 5	A. H. Bohmer, Piet Retief.
N. 6236/47.....	White Moatsi.....	5 9 4	Hercules Flour Mills, Hercules.
N. 6566/47.....	Moeti Thelenyane.....	0 12 7	Abor Collieries, Ltd., Abor.
N. 6599/47.....	Raniki Mndaweni.....	1 12 9	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 6722/47.....	Isaac Naubane.....	10 15 3	Architectural Industries, Ltd., Durban.
N. 6759/47.....	Babeni Tutu.....	3 18 1	Munisipaliteit/Municipality, Oos-Londen/East London.
N. 6896/47.....	Qayini Qwabe.....	3 5 5	The Consolidated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 6945/47.....	Orbet Silo.....	12 2 10	Munisipaliteit/Municipality, Bloemfontein.
N. 7071/47.....	Wilson Mzezella.....	2 0 6	Good Hope Furniture Manufacturers, Woodstock.
N. 7114/47.....	Ndoda Jali.....	1 17 7	Bozzane & Bardone, Umgeni.
N. 7417/47.....	Alfred Made.....	1 7 0	J. H. Akitt & Co., Durban.
N. 7512/47.....	Gabi Mbele.....	4 0 4	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 7571/47.....	Gamkulu.....	1 16 10	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 7609/47.....	Anton Zungu.....	1 12 2	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 7656/47.....	Amos.....	2 0 9	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 7772/47.....	Kili Mpanza.....	1 8 8	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 7878/47.....	Robert Kese.....	2 4 1	B. Behr & Co., Oos-Londen/East London.
N. 7885/47.....	Kleinbooi.....	2 13 2	Brown & Butler, Kaapstad/Cape Town.
N. 7895/47.....	Katali Jack.....	1 10 3	Cape Town Stevedoring Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 7916/47.....	Nyezane Ngema.....	8 11 9	The Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (S.A.), Ltd., Durban.
N. 7951/47.....	Mankisa.....	2 15 9	Glenboig Brickworks, Ltd., Parow.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
N. 8003/47.....	Kufa Mjujako.....	£ s. d. 2 12 7	Colas (S.A.), Ltd., Durban.
N. 8060/47.....	Wine Mtshali.....	1 18 7	Dent & Goodwin (Pty.), Ltd., Durban.
N. 8126/47.....	John Ragememyane.....	2 9 10	Munisipaliteit/Municipality, Bloemfontein.
N. 8138/47.....	Nelson Mgokozo.....	2 8 7	East London Stevedoring Co., Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 8347/47.....	Keswayo Shange.....	1 12 10	Durban Baking Co., Ltd., Durban.
N. 8467/47.....	Fakaza Twala.....	1 19 3	Brock & Co., Ltd., Durban.
N. 8484/47.....	Bangukufa Mtshali.....	2 13 2	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Durban.
N. 8513/47.....	Samuel Maleka.....	1 16 2	Dominion Reefs (Klerksdorp), Ltd., Klerksdorp.
N. 8735/47.....	Dakanaye Nxumalo.....	2 17 3	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Durban.
N. 8838/47.....	Jackson Velapi.....	5 19 4	Consolidated Textile Mills, Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 8977/47.....	Barrington Mdunyelwa.....	1 14 11	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Zouttrivier/Salt River.
N. 9017/47.....	Charlie Dand.....	1 12 3	Herzberg Mulline A.P., Ltd., Maitland.
N. 9111/47.....	Joseph Fumizwe Mngadi.....	2 16 8	The Coronation Brick and Tile Co., Ltd., Briardene.
N. 9490/47.....	Maki Ben.....	2 12 4	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Zouttrivier/Salt River.
N. 13868/47.....	Nongwendlela.....	4 12 0	Everite (Pty.), Ltd., Kliprivier.
N. 15816/47.....	Singweni Tabete.....	2 5 8	Natal Chemical Syndicate, Rosburgh.
N. 17540/47.....	Kayintaka.....	2 12 11	Natal Oil Products (Pty.), Ltd., Durban.
N. 17928/47.....	Motlalentoa.....	2 15 0	C. J. Mowat, Seaview.
N. 17931/47.....	Msikiswa Tabete.....	1 0 2	Model Dairy, Ltd., Durban.
N. 18185/47.....	Zeelibi Khaala.....	2 12 11	K. Nathan, Durban.
N. 18219/47.....	Kufakwake Mlita.....	1 14 4	Lewis Construction Co., Ltd., Durban.
N. 18342/47.....	Joseph Site.....	2 15 4	Louw & Halvorsen, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 18701/47.....	Sakhepi Mkize.....	2 6 3	Mathoo Tabha, Durban.
N. 18739/47.....	Delisizwe Ngcobo.....	1 7 11	National Pulp and Paper Co., Ltd., Umgeni.
N. 18901/47.....	Frank Shezi.....	3 12 11	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Durban.
N. 19068/47.....	Badhlile Matonsi.....	1 18 7	Painting Contractors, Ltd., Durban.
N. 19060/47.....	Shiyinduku Tusi.....	1 11 4	Moshall Gevisser & Co., Ltd., Durban.
N. 19136/47.....	Ismael Sdozi.....	1 14 11	Jameson's Premier Engineering Co., Zouttrivier/Salt River.
N. 19949/47.....	Johannes.....	1 2 10	Milling and Trading (E.L.), Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 19967/47.....	Skeleta Mbanjwa.....	1 14 4	Moshall Gevisser & Co., Ltd., Durban.
N. 19970/47.....	Stanford Ndongeni.....	3 3 4	Nail and Chain (Cape), Ltd., Bellville.
N. 20106/47.....	Meriman Babi.....	2 17 10	H. Ospovat & Co., Kaapstad/Cape Town.
N. 20209/47.....	Albert Mhlongo.....	1 14 4	Incorporated Sheet Metal Works, Ltd., Durban.
N. 20261/47.....	Kalani Kasi.....	2 15 7	Nelson's Quarries (Pty.), Ltd., Westville.
N. 20608/47.....	Ndhlovu Sibiya.....	4 5 9	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Durban.
N. 20810/47.....	Lindani Freddy.....	3 5 2	Misplon & Co. (Pty.), Ltd., Woodstock.
N. 20904/47.....	July Ndlahamba.....	1 9 5	National Portland Cement Co., Ltd., Claremont.
N. 20921/47.....	Jeremiah Adam.....	4 12 3	Louw & Halvorsen, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 21363/47.....	Two Boy.....	2 16 8	Jameson's Premier Engineers, Ltd., Zouttrivier/Salt River.
N. 21365/47.....	Helvelin Vili.....	1 10 6	Jameson's Premier Engineers, Ltd., Zouttrivier/Salt River.
N. 24329/47.....	Mpamane.....	4 13 6	National Soil Contractors, Vanderbijl Park.
N. 24959/46.....	Andries Koza.....	5 19 6	The Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Glencoe.
N. 24959/46.....	Andries Koza.....	5 19 6	The Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Glencoe.
N. 25454/47.....	Job Mzekwa.....	1 2 6	Humphrey Mullins, Ltd., Butterworth.
N. 31373/47.....	Obed Mazibuko.....	3 1 1	Umgeni Ironworks (Pty.), Ltd., Durban.
N. 32088/47.....	Anton Nxumalo.....	1 11 8	R. Scott & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
N. 32797/47.....	Joseph.....	2 2 9	Reynolds Bros., Ltd., Sezela.
N. 33030/47.....	Size Mhlanga.....	3 11 4	S.A. Farm Implement Manufacturers, Ltd., Vereeniging.
N. 33497/47.....	Mnyombo Sishi.....	14 6 3	Storm & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
N. 34009/47.....	Mzombo Sishi.....	2 17 3	Storm & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
N. 34121/47.....	Titus Ndlongwa.....	2 11 5	Standard Fruit Co., Ltd., Worcester.
N. 34367/47.....	Solomon Mzikilazi.....	2 9 7	Trocadero Hotel, Kaapstad/Cape Town.
N. 34423/47.....	Alsot.....	2 15 9	Rochester Brickworks, Zouttrivier/Salt River.
N. 34453/47.....	Hendrik Mekoe.....	2 5 4	P. G. van Deventer, Krugersdorp-Wes/West.
N. 34689/47.....	Masatng.....	3 12 11	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34691/47.....	Ngeane.....	6 12 0	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34692/47.....	William.....	12 7 6	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34695/47.....	William.....	2 16 3	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34700/47.....	Jack Sadina.....	3 19 11	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34706/47.....	Petrus.....	7 19 9	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34713/47.....	Thibane J.....	3 6 0	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34715/47.....	Tjiane.....	4 3 4	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 34731/47.....	Apolus Ramalahlenye.....	8 15 9	J. H. Webster, Jeppe, Johannesburg.
N. 34774/47.....	Apie Deteka.....	4 12 3	Verda Brick and Tile Co., Bloemfontein.
N. 34984/47.....	Michael Duma.....	6 7 1	Union Smokeries (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 35072/47.....	Tekwane Nawenya.....	3 15 8	Textile Salvage Co. (Pty.), Ltd., Durban.
N. 35249/47.....	Sampson Ndhlovu.....	2 18 10	R. Scott & Co., Ltd., Durban.
N. 35415/47.....	Dinguyise Mcanyane.....	2 19 3	Wilson & Collins, Durban.
N. 35464/47.....	Ngcotyeni Mawyasta.....	4 4 3	Salt River Cement Works, Zouttrivier/Salt River.
N. 35549/47.....	Paulus.....	1 13 6	South African Torbanite Mining and Refining Co., Ltd., Breyten.
N. 35628/47.....	Nsinteli Qwabe.....	2 8 10	Wilson & Collins, Durban.
N. 35672/47.....	Paulus.....	16 19 7	Royal Hotel, Bethlehem.
N. 35890/47.....	Mbexeshi Nyiba.....	1 18 11	Frank Robb & Goodwin (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 35908/47.....	Bamabata Kulu.....	2 15 7	Springbok Boating Co., Durban.
N. 35980/47.....	Mangaliso Msane.....	3 8 7	Rhodesian Timbers, Durban.
N. 35998/47.....	Enoch.....	1 3 8	S.A. Torbanite Mining and Refining Co., Ltd., Breyten.
N. 36506/47.....	John Peterse.....	1 10 0	E. J. van Lill, Tiervlei, K.P./C.P.
N. 36524/47.....	Bangani Nkosi.....	1 16 8	R. Scott & Co., Durban.
N. 36537/47.....	Joseph Lebuso.....	3 19 9	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Vereeniging.
N. 36670/47.....	Nyalohang.....	5 6 1	Rand Collieries and Fuel, Ltd., Oogies.
N. 36988/47.....	Stephen Mfengo.....	1 14 4	Standard Fruit Co., Ltd., Worcester.
N. 37172/47.....	Samuel Felaine.....	1 10 3	Frank Robb & Goodwin (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 37263/47.....	A. Khoza.....	3 16 5	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37266/47.....	Samuel.....	2 12 1	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37270/47.....	Mazibuka.....	4 13 9	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37273/47.....	Elias Papo.....	2 15 7	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 38092/47.....	Simon Ramatsella.....	7 17 6	C. A. Woodham, Peacehaven, Vereeniging.
N. 38099/47.....	April.....	17 11 9	Munisipaliteit/Municipality, Roodepoort.
N. 39177/47.....	Sempe Tsibang.....	6 9 1	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., Vereeniging.
N. 39567/47.....	Charlie.....	5 5 8	S.A. Torbanite Mining and Refining Co., Ltd., Breyten.
N. 39870/47.....	Willie Matebula.....	2 10 9	South Witbank Coal Mines, Ltd., Oogies.
N. 40318/47.....	Sidwell.....	3 14 11	Thompson Bros., Randfontein.
N. 40735/47.....	Matita Malora.....	9 1 10	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Vereeniging.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
N. 40896/47.....	Makhala Koenyana.....	£ s. d. 3 7 5	Union Steel Corporation (S.A.), Ltd., Vereeniging.
N. 40901/47.....	Phillip Kheleli.....	2 3 0	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., Vereeniging.
N. 40924/47.....	Thlamine.....	0 14 8	Wilfords (Pty.), Ltd., Roodepoort.
N. 41292/47.....	Rascalis Moshoeshoe.....	2 3 0	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., Vereeniging.
N. 41332/47.....	Johannes Nslovu.....	2 11 6	S.A. Farm Implement Manufacturers, Ltd., Vereeniging.
N. 41334/47.....	Peter Muna.....	2 7 2	S.A. Farm Implement Manufacturers, Ltd., Vereeniging.
N. 45945/47.....	White.....	2 17 0	Dorman Long (Africa), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 41754/47.....	John Nyangane.....	4 7 3	Union Steel Corporation (S.A.), Ltd., Vereeniging.
N. 46141/47.....	Msongo David.....	0 15 6	Albion Collieries, Ltd., Vaalkrans.
N. 709/48.....	Zamini.....	3 16 10	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 833/48.....	Jonas Mokoteli.....	3 1 9	Anglo Alpha Cement, Ltd., Hennenman.
N. 881/48.....	Glass.....	2 6 1	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 1344/48.....	Bane.....	1 8 6	Dorman Long (Africa), Ltd., Vereeniging.
N. 2189/48.....	James Lebisa.....	2 2 3	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 30603/48.....	John.....	4 5 9	Vereeniging Milling Co., Ltd., Vereeniging.
N. 30883/44.....	Freddie Milano.....	31 4 0	Cosmopolitan Brick and Tile Co., Ltd., Benoni.
N. 11441/46.....	Kaiser.....	1 18 7	Fraser F. Alexander & Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 11441/46.....	Kaiser.....	0 15 0	Fraser F. Alexander & Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 25357/46.....	Douglas Senzengabom.....	3 10 4	Misplon & Co. (Pty.), Ltd., Woodstock.
N. 25394/46.....	Samson Magale.....	5 4 2	New Capital Granite Works, Pretoria.
N. 41040/46.....	Douglas Matlana.....	7 4 4	A. Scalabrino, Kaapstad/Cape Town.
N. 41142/46.....	Sepe Siying.....	8 17 11	The Vryheid (N) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Pk./P.O. Hlobane.
N. 41296/46.....	Johannes Nhlapu.....	2 0 1	Shillings United Minerals (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 41311/46.....	Zachariah Kobedi.....	3 10 10	Ruto Flour Mills, Ltd., Pretoria.
N. 45457/46.....	Skonokono Mzewa.....	1 15 0	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.
N. 45599/46.....	Banana.....	10 0 4	J. D. du Plessis, Kempton Park.
N. 45612/46.....	Elliot.....	1 13 11	Munisipaliteit/Municipality, Elsburg.
N. 45616/46.....	Henry Heyns.....	0 14 6	Enyati Colliery, Ltd., Langkrans.
N. 45649/46.....	Alfred Mabatjie.....	2 12 11	Farren Slate Quarries (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 45656/46.....	Jim Mudjadje.....	1 7 10	Farmers Co-op. Timber Co., Ltd., Louis Trichardt.
N. 1099/47.....	Kleinbooi.....	2 14 5	Hudson's Transport (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 1833/47.....	Peko Mtschali.....	2 12 11	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 3288/47.....	Malome.....	2 15 0	Chrome Mine (Henry Gould), Marikana.
N. 3289/47.....	Mowit.....	2 9 2	Chrome Mine (Henry Gould), Marikana.
N. 4818/47.....	Joseph Temate.....	2 18 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 4991/47.....	Johannes Nyamoza.....	2 15 9	Eagle Brass and Iron Foundry, Ltd., Germiston.
N. 5129/47.....	Mzake Bonongo.....	4 18 5	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 5130/47.....	Olben Ngoma.....	2 4 4	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 6081/47.....	Jack No. 321.....	17 3 8	Cleveland Crushers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 6394/47.....	Moses.....	0 13 11	M. H. Fram, Marikana.
N. 7400/47.....	Petrus.....	1 12 7	First Electric Corporation of S.A., Ltd., Knights.
N. 7732/47.....	John Sidegh.....	6 2 3	Broedersdraai Saw Mills, Pietersburg.
N. 7808/47.....	Picanin.....	1 8 6	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 8079/47.....	Ephraim Zulu.....	4 1 3	Enyati Colliery, Ltd., Langkrans.
N. 8273/47.....	Eliens.....	1 17 10	B.M.S., Ltd., Cleveland, Germiston.
N. 8373/47.....	George.....	1 11 1	Hudson's Transport (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 8376/47.....	Charlie.....	4 13 9	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.
N. 8560/47.....	Geston Mboshe.....	1 8 2	The Hume Steel (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 8684/47.....	Julius Zungu.....	1 8 6	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., Benoni.
N. 8823/47.....	Jack Magomba.....	0 14 1	D. B. Atherstone, Duiwelskloof.
N. 8848/47.....	Jacob No. 334.....	2 8 10	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 9495/47.....	Mentenywa Philibane.....	11 4 0	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 10002/47.....	Ephraim Mopeli.....	1 12 8	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 10003/47.....	Magongwana Mseti.....	1 7 1	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 10070/47.....	Frank No. 267.....	4 1 5	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 10073/47.....	Jerran No. 1186.....	2 2 11	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
N. 10074/47.....	Caswell Zulu.....	2 4 9	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
N. 10083/47.....	Sophiania.....	0 13 8	Eram Dairy, Germiston.
N. 10116/47.....	Ben No. 122.....	4 5 6	Alpheus Williams & Dowse, Ltd., Oos-Londen/East London.
N. 10127/47.....	Nahomba Mhlonthlo.....	2 7 11	Babcock & Wilcox of Africa, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 10193/47.....	Maunte Mbangula.....	3 8 7	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.
N. 10195/47.....	Tex Kepeleli.....	2 2 9	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Koelenhof.
N. 10370/47.....	De Villiers No. 1731.....	1 3 5	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.
N. 10385/47.....	Willem Manleho.....	2 3 9	Munisipaliteit/Municipality, Bloemfontein.
N. 10441/47.....	Klaas.....	1 8 6	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., Benoni.
N. 10443/47.....	Mgwazeni Gabele.....	7 2 6	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., Benoni.
N. 10452/47.....	Harry Sekani.....	1 10 0	Fine Wool Products of S.A., Ltd., Uitenhage.
N. 10482/47.....	Joseph.....	2 5 4	Munisipaliteit/Municipality, Benoni.
N. 10485/47.....	Johannes Owane.....	2 13 8	Munisipaliteit/Municipality, Bloemfontein.
N. 10509/47.....	John Gantsho.....	2 5 11	Cowley Construction Co., Port Elizabeth.
N. 10800/47.....	Joel Jam.....	2 6 3	Colonial Timbers, Woodstock.
N. 10807/47.....	Zalabile Mtoto.....	1 10 6	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Zoutrivier/Salt River.
N. 10911/47.....	Joseph.....	11 17 11	Munisipaliteit/Municipality, Alberton.
N. 10913/47.....	Samuel.....	1 14 0	Munisipaliteit/Municipality, Alberton.
N. 10914/47.....	Simon.....	1 6 5	Munisipaliteit/Municipality, Alberton.
N. 10932/47.....	Helman.....	7 18 9	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 11083/47.....	Alfred Herman.....	2 3 6	Frootall Manufacturers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 11186/47.....	Jackson Bokwana.....	1 12 7	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
N. 11233/47.....	Joseph Khubeka.....	2 0 9	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 11290/47.....	Ntuntu.....	1 12 7	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 11331/47.....	Washington Gcaza.....	1 13 8	Anderson's Cleaners and Dyers, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 11366/47.....	Fanana Mahlumba.....	8 6 6	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 11367/47.....	Rabatokola Rampotsanyane.....	0 17 11	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 11368/47.....	Samuel Hazo.....	1 15 11	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 11388/47.....	Charlton No. 546.....	1 19 3	Gearings, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 11389/47.....	Mcimbi No. 380.....	2 3 7	Gearings, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 11403/47.....	Khomo Moiloa.....	2 8 11	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 11409/47.....	Enoch Malope.....	8 15 0	Central Bakery, Pretoria.
N. 11444/47.....	Edwin No. 695.....	3 9 3	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11467/47.....	Richard No. 599.....	6 10 3	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11472/47.....	Willie No. 178.....	2 8 10	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11483/47.....	Benjamin Mocamane.....	1 17 9	Stadsraad/City Council, Boksburg.
N. 11606/47.....	Gimson Meyer.....	2 8 10	Dr. C. Brownlee, Balgowan.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
N. 11842/47	Miller Lussu	1 8 10	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 11852/47	Kedaminle Ndmase	2 11 5	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Bellville.
N. 11864/47	Jim No. 1877	0 17 8	The Associated Manganese Mines of S.A., Ltd., Postmasburg.
N. 11903/47	Alfred No. 541	11 2 0	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11906/47	Bechuana No. 10	4 1 5	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11907/47	Charlie No. 616	5 9 11	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11924/47	Mugasho No. 649	1 12 7	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11925/47	Moses No. 366	2 0 9	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11929/47	Shadrack No. 24	1 11 8	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11938/47	Mazendhlelu Mtabane	1 8 6	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 12065/47	Efraim	1 6 8	D. B. Atherstone, Duiwelskloof.
N. 12090/47	Reuben Mbolekwa	4 2 9	De Beers Consolidated Mines, Ltd., Jagersfontein.
N. 12140/47	William No. 166	1 8 6	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
N. 12304/47	Sipono Can.	1 10 6	Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Zoutrivier/Salt River.
N. 12324/47	Philemon Cewana	1 19 3	Globe Engineering Works, Woodstock.
N. 12325/47	Rwentshula	7 16 11	Globe Engineering Works, Woodstock.
N. 12331/47	Benjamin Pama	5 16 8	Hollow Concrete Floors (Pty.), Ltd., Maitland.
N. 12402/47	Jackson Gobela	1 8 6	Denys Edwardes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 12768/47	Frank Peters	5 4 9	African Fish Canning Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 12777/47	Mpoza Jiki	1 9 5	Munisipaliteit/Municipality, Bloemfontein.
N. 13250/47	Thomas	5 9 8	First Electric Corporation of S.A., Ltd., Knights.
N. 13327/47	John Billy	2 7 11	Belco Sheet Metal Works, Port Elizabeth.
N. 15883/47	Jarson	9 2 0	Mazista Slate Quarries, Ltd., Mazista.
N. 15894/47	Sometime Whazara	8 14 5	Mining Timber Supplies, Louis Trichardt.
N. 17118/47	Piet Baloyi	4 3 1	S. J. McIlrath, Ltd., Pretoria.
N. 17119/47	Libogi Simon	2 5 4	S. J. McIlrath, Ltd., Pretoria.
N. 17120/47	David Mazeko	4 6 10	S. J. McIlrath, Ltd., Pretoria.
N. 17227/47	David Goudwana	3 0 0	Afdelingsraad/Divisional Council, Port Elizabeth.
N. 18091/47	Esau Molefe	0 18 0	Liberty Amusement Park, Johannesburg.
N. 18095/47	Mishak Mshime	3 4 3	Liberty Amusement Park, Johannesburg.
N. 18096/47	Philip Ziale	0 18 0	Liberty Amusement Park, Johannesburg.
N. 18170/47	Robert Mgunga	1 16 5	R. C. Leyland, Pietersburg.
N. 18409/47	Cyampi Mdbululi	7 11 2	Prima Iron and Steel Foundry and Engineering Works (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 18505/47	Abraham	2 10 6	National Chemicals Products, Ltd., Germiston.
N. 18603/47	Katuka	2 5 0	Mazista Slate Quarries, Ltd., Mazista.
N. 18772/47	Jairus	1 5 9	Mazista Slate Quarries, Ltd., Mazista.
N. 18773/47	Andries	0 15 0	Mazista Slate Quarries, Ltd., Mazista.
N. 19007/47	Zabulon	11 8 7	Plantation Timber Co., Ltd., Johannesburg.
N. 19423/47	Huston	5 13 7	Mazista Slate Quarries, Ltd., Mazista.
N. 19754/47	Andra	0 15 0	Mazista Slate Quarries, Ltd., Mazista.
N. 19766/47	Kasifane Mahluza	1 14 9	The Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Glencoe.
N. 19804/47	Timothy	2 2 11	National Chemical Products, Ltd., Germiston.
N. 20193/47	David	7 0 3	Cleveland Crushers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 20194/47	Faysette	1 11 1	Pioneer Crushers, Johannesburg.
N. 20559/47	Eligah Matha	1 7 2	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 20560/47	Joseph Mochu	2 2 9	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 20562/47	Isaac Hlatwayo	10 3 0	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 20564/47	James Mokoena	4 17 1	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 20794/47	Jim	2 10 6	Plantation Timber Co., Johannesburg.
N. 20795/47	Mwezeni	1 15 0	Plantation Timber Co., Johannesburg.
N. 20901/47	Charles Slujana	3 11 6	National Portland Cement Co., Ltd., Claremont.
N. 20992/47	Johan	1 8 2	Dorpsraad/Town Council, Kempton Park.
N. 21040/47	Ben	3 2 8	Massing & Ingham, Ltd., Alberton.
N. 21145/47	Jan	9 13 5	Oceana Saw Mills, Tzaneen.
N. 21277/47	Tom Mkumbeni	2 4 9	The Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Glencoe.
N. 21548/47	Bennett Makalima	2 12 11	Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 21759/47	Josias	11 4 11	Premier (T.) Diamond Mining Co., Ltd., Cullinan.
N. 21761/47	Naphtal Mazibuko	1 4 7	Natal Steam Coal Co., Ltd., Wessels Nek.
N. 21781/47	John Hombad	2 8 10	Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 21786/47	Dinabumto Sibiya	1 1 9	Jameson's Premier Engineers, Ltd., Matubatuba.
N. 21801/47	Pickinin Rampu	0 18 9	Norite Quarries (Pty.), Ltd., Rustenburg.
N. 21838/47	Solomon Menikura	1 18 10	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 21841/47	Jeremiah Kambhula	1 15 0	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 21909/47	Albert Patika	3 5 2	The L.H.L. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 21922/47	Kleinbooi	4 15 2	Premier (T.) Diamond Mining Co., Ltd., Cullinan.
N. 22198/47	Gabayana Ntombela	2 3 9	Natal Ammonium Collieries, Ltd., Mount Ngwibi.
N. 22262/47	Robert Dlanga	4 5 6	O.K. Bazaars, Kaapstad/Cape Town.
N. 22473/47	Jackson Nonkwense	2 16 4	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 22878/47	John Makeline	3 8 7	Louw & Swart, Port Elizabeth.
N. 22945/47	Stephen	1 7 10	Joubert & Els, Rustenburg.
N. 23071/47	Bennett Makalima	3 17 4	Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 23099/47	Edmund Seku	0 6 1	Petersen, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 23122/47	James Xanti	1 19 6	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 23123/47	Tommy Mgonyana	9 0 1	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 23125/47	Jim Mpita	2 16 4	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 23133/47	Petrus	1 14 4	National Match Co., Ltd., Pretoria.
N. 23135/47	Timothy Ngondo	1 13 7	New Capital Granite Quarries, Ltd., Pretoria.
N. 23372/47	Jotham	2 6 7	Edward Jacobs (Pty.), Ltd., Germiston.
N. 23399/47	Skobo Kunene	4 3 2	The Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Glencoe.
N. 23442/47	Elias	5 2 8	Primrose G.M. Co., Ltd., Germiston.
N. 23443/47	Jackson Shilling	1 19 6	Lewis Construction Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 23459/47	Elias Dwati	2 11 11	O.K. Bazaars (1929), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 23614/47	Belven Ngamlana	2 4 9	Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 24170/47	Jackson Malamlele	1 13 3	Messina Bros., Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 26398/47	Chisebe	3 0 0	Minnaar Witbank Collieries, Ltd., Pk./P.O. Minnaar.
N. 31320/47	Willie Samuel	1 15 4	Sundays River Citrus Co-op. Co., Addo.
N. 31509/47	Jack	1 5 2	Sandfontein Quarries (Pty.), Ltd., Uitenhage.
N. 31532/47	Ernest Xati	2 7 11	Watson & Holroyd (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 33245/47	Zuka Nmbane	0 10 7	Spes Bona Timber Co., Duiwelskloof.
N. 33777/47	Seventeen	12 11 6	J. H. Webster, Jeppe, Johannesburg.
N. 34504/47	Xego Ngisa	1 10 5	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 34530/47	David Jonas	2 1 11	Rustenburg Pharmacy, Rustenburg.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
N. 34759/47.....	William Ndenganene.....	1 16 8	Utrecht Collieries, Ltd., Utrecht.
N. 35228/47.....	Zamhulunga Maduna.....	1 4 7	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 35474/47.....	Douglas Ndyolo.....	1 12 8	Stuttaford & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 35592/47.....	Harvey Sali.....	1 18 7	S.A. Cape Fellmongers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 35617/47.....	Julius Ngobeni.....	5 6 3	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 35765/47.....	Daniel Chinzinza.....	3 0 5	R. D. Shaw, Mthunzini.
N. 35925/47.....	Buza.....	8 1 6	J. H. Webster, Belgravia, Germiston.
N. 36116/47.....	Mannie Ngangi.....	1 3 1	Afdelingsraad/Divisional Council, Uitenhage.
N. 36357/47.....	Tebola.....	2 17 9	J. H. Webster, Belgravia, Johannesburg.
N. 36616/47.....	Malefane.....	3 19 11	J. H. Webster, Belgravia, Johannesburg.
N. 36672/47.....	Sofania Mtembu.....	1 14 11	Rand Mining Timber Co., Ltd., Piet Retief.
N. 36835/47.....	Ben Nabelemtwini.....	1 11 10	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 37032/47.....	Levy Moltoung.....	1 16 8	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 37187/47.....	Bambata Zwane.....	5 11 5	Standard Brass Iron and Steel Foundries, Benoni.
N. 37201/47.....	Samuel Majola.....	2 1 11	Utrecht Collieries, Ltd., Utrecht.
N. 37838/47.....	Stephen Nghbenkomo.....	2 2 11	Tiger Oats Co., Ltd., Maitland, K.P./C.P.
N. 38024/47.....	Alfred M'ne.....	3 8 7	Standard Canners and Packers, Port Elizabeth.
N. 38113/47.....	Mekaan Toque.....	1 10 0	Standard Canners and Packers, Port Elizabeth.
N. 38238/47.....	Melchus Sonjiwa.....	1 10 3	Table Bay Stevedores, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 38641/47.....	William Mtolo.....	1 11 10	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 38644/47.....	Johannes Madisile.....	1 11 1	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 38659/47.....	George Gawhikayo.....	2 14 8	Salt River Timber Co., Zoutrivier/Salt River.
N. 38665/47.....	Paul Myn.....	1 7 0	S.A. Manganese, Ltd., Manganore.
N. 38701/47.....	Johannes Motlau.....	2 6 3	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 38703/47.....	Sipo Quvane.....	1 15 9	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 38757/47.....	Lazarus.....	2 0 9	Wright Boag & Head Wrightson (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 38967/47.....	Willie Dibela.....	2 12 1	Welfit Oddy (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 39044/47.....	Donald.....	1 4 1	Wyvenhoe Estates (Pty.), Ltd., Zwartkops.
N. 39168/47.....	Joseph Mphatsae.....	1 0 3	Utrecht Collieries, Ltd., Utrecht.
N. 39371/47.....	Nduna.....	1 5 9	S.A. Torbanite Mining and Refining Co., Breyten.
N. 39425/47.....	Joseph.....	2 16 0	Sturrock (Cape), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
N. 39707/47.....	Johnson Yanxa.....	1 17 4	Union Chrome, Port Elizabeth.
N. 37335/47.....	Palagde.....	3 12 11	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37339/47.....	Mosololo.....	5 10 8	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37340/47.....	Ndobe.....	4 15 3	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 39230/47.....	Mondloye.....	9 7 2	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 39231/47.....	Mjemane.....	2 12 1	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 39234/47.....	Daniel.....	6 16 7	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 39235/47.....	Shiloane.....	2 12 1	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 39236/47.....	Lucas Yumalo.....	5 2 6	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 20611/45.....	Alfred Mtsopi.....	1 6 8	J. J. van der Walt, Melville, Johannesburg.
N. 31984/45.....	Saviel Nkewu.....	5 15 2	Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Co., Ltd., Olifantsfontein.
N. 2723/46.....	Lazarus Phiri.....	5 10 0	Acme Box Factory (Pty.), Ltd., Hendricksdal.
N. 14972/46.....	Frans No. 246.....	2 0 9	City Engineering Works, Ltd., Pretoria.
N. 25064/46.....	William Maisala.....	1 14 4	Pretoria United Dairies, Ltd., Pretoria.
N. 40983/46.....	Thomas Sikoza.....	3 5 2	Steyns Foundry, Pretoria.
N. 41130/46.....	Malebolo.....	4 3 4	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 3279/47.....	Jan No. 497.....	2 12 11	City Engineering Works, Ltd., Pretoria.
N. 5620/47.....	Hermans.....	2 6 11	J. B. Cherrie, Benoni.
N. 5716/47.....	Hambasengo.....	1 16 8	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 7595/47.....	Jafta.....	3 17 2	T. Brown & Co., Springs.
N. 7876/47.....	Makosonke Mgandi.....	1 10 0	Bantjes Dumps, Roodepoort.
N. 16096/47.....	Doris Mgoombanie.....	1 16 7	Ideal Clothing Manufacturers, Ltd., Johannesburg.
N. 16382/47.....	Sam Mokoena.....	1 9 5	Premier Concrete Works, Jeppe, Johannesburg.
N. 16566/47.....	Zakewu.....	0 19 3	Old Heriot Mine, Ltd., Cleveland.
N. 16308/47.....	Kleinbooi Shabalala.....	2 7 2	H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg.
N. 16816/47.....	James Nawe.....	2 12 11	Industria Fire-Wood Supplies, Langlaagte.
N. 17023/47.....	Job Kawodi.....	3 2 2	P. G. Timbers, Ltd., Jeppe, Johannesburg.
N. 17060/47.....	John Mzolo.....	4 15 1	L. K. Jacobs & Co., Johannesburg.
N. 17168/47.....	Abraham.....	3 13 2	Pretoria United Dairies, Pretoria.
N. 17190/47.....	Solomon Sikoe.....	2 12 11	Johannesburg Offal Traders, Newtown.
N. 17350/47.....	Winpie Zondo.....	5 19 0	London Model Dress Manufacturers, Johannesburg.
N. 19154/47.....	Keemi.....	4 14 6	C. L. Mackie & Sons (Pty.), Ltd., Nigel.
N. 21593/47.....	Ben.....	2 1 7	Dorps-ingenieur/Town Engineer, Krugersdorp.
N. 23948/47.....	Hybron.....	1 10 3	Munisipaliteit/Municipality, Krugersdorp.
N. 30028/47.....	Andries Molebetsi.....	1 10 4	Surmon's Brickworks, Johannesburg.
N. 30088/47.....	Kleinbooi Dhlamini.....	2 3 0	United Motor Transport Co., Crosby.
N. 30625/47.....	Jackson.....	2 13 6	Rhodesian Timbers, Ltd., Denver.
N. 30661/47.....	Mfute Taelo.....	6 5 5	Sodium Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 30678/47.....	Andrew Tikanyo.....	6 6 2	Relco Chemicals, Johannesburg.
N. 31057/47.....	Willie Sitole.....	7 9 9	Universal Motors, Ltd., Johannesburg.
N. 31116/47.....	Morley Mtiti.....	2 8 6	S. Mainstein & Co. (Pty.), Ltd., Newtown.
N. 31291/47.....	Alfred Mokgbinyan.....	1 12 2	Unterhalter's Mattress Works, Johannesburg.
N. 31483/47.....	John.....	2 12 1	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 31643/47.....	William Sam.....	1 18 7	Standard Concrete Works (Pty.), Ltd., Newlands.
N. 31661/47.....	Richard.....	1 7 2	The Reef Timbers (Pty.), Ltd., Benoni.
N. 31887/47.....	Daniel Mbele.....	3 2 8	Standard Cardboard Box Manufacturers, Johannesburg.
N. 31916/47.....	Joubert Nkosi.....	2 3 8	United and Transvaal Trunk Manufacturers (Pty.), Ltd., Jeppe, Johannesburg.
N. 32012/47.....	Simon Mkoba.....	3 14 4	Union and Congo Industries, Johannesburg.
N. 32364/47.....	Lefe.....	2 2 11	United Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Crosby.
N. 32453/47.....	Jan Nkuna.....	1 7 0	Roseman Bros., Pretoria.
N. 32461/47.....	Malatsi.....	2 17 9	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 32468/47.....	David No. 1574.....	8 13 8	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 32665/47.....	Andries.....	5 9 11	S.A. Iron and Galvanising Works, Ltd., Langlaagte.
N. 33611/47.....	Eston.....	2 6 11	Witwatersrand Brick and Tile Co., Ltd., Springs.
N. 34363/47.....	Luke.....	3 0 0	Springs Coal Agency (Pty.), Ltd., Springs.
N. 37652/47.....	Petrus Matsile.....	1 16 8	West Rand Engineering Works (Pty.), Ltd., Krugersdorp.
N. 38077/47.....	Pulani.....	1 17 6	Witwatersrand Brick and Tile Co., Ltd., Springs.
N. 38987/47.....	Ngatshana.....	4 0 4	Wil-Ford (Pty.), Ltd., Roodepoort.
N. 40468/47.....	Philemon.....	3 9 11	Rottchers & Henderson (Pty.), Ltd., Springs.
N. 41007/47.....	Manuel.....	3 3 9	Witwatersrand Brick and Tile Co., Ltd., Springs.
N. 41009/47.....	Johannes.....	1 13 9	Witwatersrand Brick and Tile Co., Ltd., Springs.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
N. 35778/47.....	Jim.....	2 16 3	Village Main Reef G.M. Co., Ltd., Johannesburg.
N. 23549/47.....	Abraham.....	0 5 1	J. P. Lloyd, Randfontein.
N. 24867/46.....	Nitini.....	6 8 2	Marcus Bros & Nohr, C.M.R., Maraisburg.
N. 34748/47.....	Jeffery Banda.....	8 19 0	Standard Brick Co., Roodepoort.
N. 4581/47.....	Piet Shupeng.....	5 3 7	Bader & Co., Ltd., Benoni.
N. 30166/47.....	Petrus.....	1 6 4	J. A. Stéyl, Kroonstad.
N. 40050/47.....	July Mouléni.....	1 18 5	S.A. Wool Disposal Organization, Oos-Londen/ <i>East London</i> .
N. 11076/47.....	Wilson Risimate.....	3 0 0	Farmers Co-op. Timber Co., Ltd., Louis Trichardt.
N. 17200/47.....	James.....	5 4 10	C. J. Jonker, Rustenburg.
N. 5714/47.....	Wilson No. 581.....	2 17 4	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11434/47.....	Alfred No. 224.....	10 13 6	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11600/47.....	John No. 303.....	2 8 10	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 11914/47.....	Frans No. 675.....	8 5 9	James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton.
N. 9436/47.....	Leo Zonda.....	4 8 1	African Caterers, Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
N. 21370/47.....	Thomas Shusha.....	3 0 9	O.K. Bazaars (1929), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
N. 21136/47.....	Douglas Somile.....	1 3 3	Mossop & Son, Ltd., Rondebosch.
N. 22465/47.....	John Njandu.....	0 15 11	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
N. 12817/47.....	David Masemola.....	0 9 6	A. V. Bevis & Co., Pretoria.
N. 12830/47.....	Daniel No. 239.....	2 2 2	City Engineering Works, Ltd., Pretoria.
N. 25392/46.....	Samuel Resimale.....	1 4 10	Pretoria Offal Co., Pretoria.
N. 10200/47.....	Unchlaze.....	1 8 0	Adams & Matthee, Benoni.
N. 7084/47.....	George.....	2 1 5	Adams & Matthee, Benoni.
N. 9059/47.....	William.....	0 2 9	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 10544/47.....	Tiya Mbozolwana.....	2 0 1	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 10678/47.....	Anderson Njamba.....	0 6 5	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 10680/47.....	M. Kataza.....	0 2 9	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 11790/47.....	Jamani Kota.....	1 19 9	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 12613/47.....	Hlati Stanford.....	0 1 7	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 12958/47.....	Luxman.....	4 19 6	Dorman Long (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
N. 13346/47.....	Alfred Majeké.....	0 14 6	Chelsea Dairy, Ltd., Port Elizabeth.
N. 19822/47.....	Shederick.....	5 10 10	P.E. Firewood Supplies, Port Elizabeth.
N. 21821/47.....	Peter Daniel Mhlambeni.....	3 3 9	Midland Tanneries (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
N. 21847/47.....	William Manie.....	1 4 10	Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 21861/47.....	George Mgnobana.....	1 3 0	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 21862/47.....	Mayford Zilli.....	0 9 11	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 21863/47.....	Sardines Alfred.....	0 10 4	P.E. Electric Tramway Co., Ltd., Port Elizabeth.
N. 21864/47.....	Mackin Noloko.....	0 15 2	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 21947/47.....	Maxim.....	0 6 9	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 21950/47.....	Douglas Cwabe.....	0 6 0	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 21951/47.....	David Shlongani.....	0 10 3	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 21988/47.....	Livi Nomuhombo.....	0 6 10	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 22131/47.....	Sidwell Tshonyape.....	0 11 0	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 22132/47.....	Elf Gxuxa.....	0 6 6	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 22696/47.....	Willie.....	0 16 4	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 23156/47.....	Blackie Keshenga.....	1 14 10	Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth.
N. 23416/47.....	Robert Malana.....	0 6 3	Munisipaliteit/ <i>Municipality</i> , Port Elizabeth.
N. 23618/47.....	Sunday Bongo.....	2 19 0	Messina Bros., Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 24053/47.....	William Msingiso.....	1 5 4	Messina Bros., Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 31768/47.....	John Mateso.....	8 14 6	Standard Cannors and Packers, Port Elizabeth.
N. 38018/47.....	Jackson Tungu.....	0 5 7	S.A. Wool Disposals Organization, Port Elizabeth.
N. 38019/47.....	Joel Luzipo.....	0 4 3	S.A. Wool Disposals Organization, Port Elizabeth.
N. 39607/47.....	Johannes Rwexwan.....	1 1 5	Edward Searle & Co., Ltd., Port Elizabeth.
N. 21902/47.....	Rabashane.....	157 19 1	The New Pioneer Central Rand G.M. Co., Ltd., Jeppe, Johannesburg.
N. 31702/47.....	Joseph Rabdebe.....	10 8 0	Baba Sahib, Newclare, Johannesburg.
MAN. 26497/47.....	Dr. J. Robb.....	0 10 0	307 S.A. Mutual-geboue/ <i>Buildings</i> , Pretoria.
MAE. 47/34248.....	Drs. Moller & Nel.....	2 5 0	10 Lakeweg/ <i>Road</i> , Germiston.
MAN. 1832/48.....	Dr. N. Z. Mzimba.....	0 5 0	38 Marketstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg.
MAN. 1181/48.....	Dr. S. E. Malherbe.....	1 5 0	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 60, Ficksburg.
MAE. 48/1182.....	Dr. J. J. S. Wassenaar.....	1 17 6	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 403, Germiston.
MAE. 48/9216.....	Dr. M. N. Gnesin.....	1 10 0	9 Moray-gebou/ <i>House</i> , Jeppestraat/ <i>Street</i> , Johannesburg.
MAE. 48/10929.....	Dr. M. N. Gnesin.....	1 17 6	9 Moray-gebou/ <i>House</i> , Jeppestraat/ <i>Street</i> , Johannesburg.
MAN. 1240/48.....	Dr. N. Z. Mzimba.....	0 10 0	38 Marketstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg.
MAE. 48/14421.....	Dr. H. Sergay.....	0 7 6	5 Kerkstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg.
R. 12212/9/48.....	Kaptein.....	2 13 7	Provinsiale Administrasie/ <i>Provincial Administration</i> , Transvaal.
N. 18577/47.....	Ngatana Nxumalo.....	2 0 9	Provinsiale Administrasie/ <i>Provincial Administration</i> , Transvaal.
N. 18680/47.....	William Nxaxa.....	1 5 4	K. Nathan, Durban.
N. 18743/47.....	Jack Mgunuzu.....	0 5 4	Messina Bros., Coles & Searle, Ltd., Port Elizabeth.
N. 39744/47.....	Lungwana Kazola.....	1 18 11	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
N. 39822/47.....	Solomon Ndhlovu.....	1 8 11	Thomson Watson & Co., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
N. 39922/47.....	Sandara Khumalo.....	2 2 5	The Vryheid (N.) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane.
N. 40063/47.....	Oliver Jack.....	1 12 7	Springbok Lime Works, Pretoria.
N. 40190/47.....	Julius No. 96.....	1 10 0	Transvaal and Cape Construction Co., Ltd., New Brighton.
N. 40592/47.....	Onions Gumede.....	1 13 2	Rochester Brickworks, Zoutrivier/ <i>Salt River</i> .
N. 42478/47.....	Ben.....	5 10 9	Umfolozu Co-op. Sugar Planters, Ltd., River View, Zululand.
N. 45389/47.....	Umvura.....	4 1 5	Witbank Brickworks (Pty.), Ltd., Witbank.
N. 45721/47.....	Walter Vanqa.....	1 8 6	Dorman Long (Africa), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 45772/47.....	Kiviet.....	2 6 1	Grewar & Hanekom (Pty.), Ltd., Somerset-Wes/ <i>West</i> .
N. 45774/47.....	Zachariah.....	1 14 7	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 45968/47.....	Jackson Helbani.....	7 4 0	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., Vanderbijl Park.
N. 46259/47.....	Herbert Mogoladika.....	1 1 7	Distillers Corporation (S.A.), Ltd., Stellenbosch.
N. 31052/48.....	Letsatsi.....	4 5 9	Abor Collieries, Ltd., Abor.
N. 31916/48.....	Wilson Tzamba.....	10 14 7	Vanderbijl Engineering Corporation, Ltd., Vanderbijl Park.
N. 31917/48.....	Lumkwana Nypepeka.....	3 13 1	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Vereeniging.
N. 32314/48.....	Makoma Sagoda.....	1 11 6	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Vereeniging.
N. 32416/48.....	John Mbongo.....	1 17 9	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., Vereeniging.
N. 32927/48.....	Shadrack Msiso.....	3 1 1	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Vereeniging.
N. 33430/48.....	Swelindawe Nojhoko.....	5 1 2	The Union Steel Corporation, Vereeniging.
N. 32044/45.....	Jan.....	2 9 9	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., Vereeniging.
N. 32053/45.....	Jan Kabene.....	2 18 9	General Steel and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 45659/46.....	Joe Magaka.....	4 10 6	General Steel and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 45666/46.....	Frans Leriva.....	7 7 5	General Steel and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
			Hills Board of Control, Pretoria.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
N. 11338/47.....	Frans No. 22.....	£ s. d. 2 3 9	Balmac Timbers and Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 12834/47.....	Maggot.....	3 1 1	City Engineering Works, Ltd., Pretoria.
N. 13136/47.....	Abia No. 22.....	3 16 11	General Steel and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 13137/47.....	Elias Mathibe.....	2 4 9	General Steel and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
N. 15931/47.....	William Maluleke.....	2 14 6	Pan African Sheet Metals, Pretoria.
N. 23272/47.....	Johannes Langa.....	1 10 3	Lilienfeld Storage and Cartage Co., Pretoria.
N. 37315/47.....	John.....	5 7 8	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37321/47.....	Johannes.....	10 18 10	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37324/47.....	Samuel.....	7 9 4	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37327/47.....	Ranoka.....	3 6 0	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.
N. 37328/47.....	Masonkoane.....	2 9 2	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria.

* KENNISGEWING No. 617 VAN 1950.

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAAP.

Ooreenkomstig artikel een-honderd nege-en-negentig van die Maatskappyyet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die register geskraap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskraap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

* NOTICE No. 617 OF 1950.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the Companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved, and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Lys/List A.			
U.C. 22639	R. S. Hearder & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	25/7/46
U.C. 25194	Skyscraper Building Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	23/4/47
U.C. 29312	Blaesdale Land and Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	24/4/48
U.C. 13359	P. W. Wilton (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	1/12/39
U.C. 9120	Mortlock's (Bethal) (Proprietary), Limited, Bethal.....	£400	23/1/37
U.C. 5377	Rooikraal Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	21/3/34
U.C. 29653	Universal Film Distributors of South Africa (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	20/5/48
U.C. 34997	Quick-Soles (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/10/49
U.C. 31978	Nel Wilson (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	26/11/48
U.C. 19881	Goldcrush Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	2/11/45
U.C. 16185	Sylvan Industries (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	12/7/43
U.C. 21455	Financial and Commercial Gazette (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	25/4/46
U.C. 22222	Durban Boat Building Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	27/6/46
U.C. 24711	Ley's Radio Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	26/2/47
U.C. 12404	South African Sporting Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	23/3/49
U.C. 7540	The B. C. B. Stores (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1	10/1/36
U.C. 25107	F. C. Beckett (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	14/4/47
U.C. 30784	E. A. Westgate (White River) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	11/8/48
U.C. 13251	Cawood's Butcheries (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£1,000	1/11/39
U.C. 21840	Cramson's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	1/6/46
U.C. 846	Villieria Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	4/7/28
T. 4823	Kunke, Limited, Johannesburg.....	£1,000	29/3/16
U.C. 9427	Middelvllei Main Reef (Proprietary), Limited, Benoni.....	£1,000	23/3/37
U.C. 27449	Trevor Pharmacy (Proprietary), Limited, Andalusia.....	£2,400	14/11/47
U.C. 5227	W. S. Bell (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	31/1/34
U.C. 16582	Die Nuwe Leerplanreks, Maatskappy, Pretoria.....	Artikel 21.	6/11/43
U.C. 27550	Naboom Pharmacy (Proprietary), Limited, Naboomspruit.....	£500	24/11/47
U.C. 24073	Cleveland Building Construction (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	14/12/46
U.C. 23186	Randfontein Engineering Works (Proprietary), Limited, Randfontein.....	£1,000	13/9/46
T. 5613	G. H. Garach & Brother, Limited, Johannesburg.....	£500	3/7/18
U.C. 7534	Prudential House (Pretoria) (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£9,000	9/1/36
U.C. 25684	Mara Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£20,000	11/6/47
U.C. 11690	Corrugated Cardboard Packings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	19/9/38
U.C. 20442	Contracting Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	8/1/46
U.C. 18644	Montreen Manufacturing Laboratories (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£3,000	16/3/45
U.C. 6751	Amalgamated Crushers, Limited, Johannesburg.....	£35,000	2/5/35
U.C. 27706	Victoria Shipping Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	8/12/47
U.C. 3564	The Witbank Meat Supply and Ice Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	27/11/31
U.C. 14717	Hencaro (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	3/7/41
U.C. 18535	Currie & Smith (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,800	19/2/45
U.C. 27743	Rabia Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	11/12/47
U.C. 16933	Century Distributing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	12/2/44
U.C. 26738	Goldies Motors (Natal) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	12/9/47
U.C. 3055	Universal Cardboard and Paper Corporation (Proprietary), Limited Johannesburg.....	£4,500	29/4/31
U.C. 28568	Palestine Financial Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25,000	28/2/48
U.C. 9489	Paul Schultz (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	7/4/37
U.C. 24061	New Brentwood Park Colliery and Investments (Proprietary), Limited, Springs.....	£5,000	13/12/46
U.C. 5952	Mabs Estates (Proprietary), Cape Town.....	£4,000	6/9/34
U.C. 5055	The Robinson Bag Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,000	5/12/33
U.C. 168	Union Cordage and Spinning Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,503	13/5/27
U.C. 17913	Metal Tile Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	29/9/44

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 18521	G. K. Collectors (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	16/2/45
U.C. 13625	S.A. Straw Works (Proprietary), Limited, Paarl, C. P.....	£2,500	30/12/39
U.C. 11332	G. T. Bellingan's (Proprietary), Limited, Paarl, C.P.....	£5,000	29/6/38
U.C. 12408	Dotty Princess (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£400	23/3/39
U.C. 15356	Boomplaats Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£90	10/7/42
U.C. 24566	National Purchasing Organisation (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	11/2/47
U.C. 12049	Broadacre Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	19/12/38
U.C. 4226	Carisbrook Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	5/12/32
U.C. 19201	Bert Emmett (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	29/6/45
U.C. 14318	Buelens Motor Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	10/12/40
U.C. 26453	Harvey & Weeks Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	16/8/47
U.C. 31441	Rex-Rotary (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	9/10/48
T. 6450	South African Motor Trade Association, Limited, Johannesburg.....	£2. 10s.	7/7/20
U.C. 17811	Ace Juvenile Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10	1/9/44
U.C. 22996	Pin-Anchor Wholesale (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	29/8/46
U.C. 26865	Downings Motors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£500	23/9/47
U.C. 26381	Downings Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	11/8/47
U.C. 19272	West Rand Clothing Reconditioning Company (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£5,000	10/7/45
U.C. 19202	Weston Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	30/6/45
U.C. 16047	Millwain Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	27/5/43
Lys/List B.			
U.C. 21906	Blackhurst Trading Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£250	7/6/46
U.C. 26714	Martmain (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,500	10/9/47
U.C. 33443	Rustenburg Suppliers (Proprietary), Limited, Rustenburg.....	£500	26/4/49
U.C. 30347	Fiorsac Engineering Constructors (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	5/7/48
U.C. 32216	Impala Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	17/12/48
U.C. 19975	Nicolay Et Cie (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	£4,500	17/11/45
U.C. 21583	The Antile Trust and Finance Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	8/5/46
U.C. 21073	Emerton's Electrical Supplies (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	19/3/46
U.C. 18519	Vazeerkhan (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	£2,000	15/2/45
U.C. 8960	Caldecott and Halstead (Proprietary), Limited Johannesburg.....	£1,000	15/12/36
U.C. 14301	Popular Service Station (Proprietary), Limited, Durban.....	£150	2/12/40
U.C. 17896	African Business Transactions (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	18/9/44
U.C. 11050	S. H. Bradney (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	26/4/38
U.C. 15631	Durbanville Country Club (Proprietary), Limited, Durbanville.....	£10,000	28/11/42
U.C. 23659	Newafrica Trading and Supply Company, Limited, Johannesburg.....	£10,000	4/11/46
U.C. 23162	P. J. Nugent (Proprietary), Limited, Benoni.....	£500	12/9/46
U.C. 10252	Prederm Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	6/10/37
U.C. 16544	L. H. Downing & Company, Limited, Cape Town.....	£500	1/11/43
U.C. 24193	Danwar Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25,000	30/12/46
U.C. 28153	D.B. Pump Engineering Works (Proprietary), Limited, Rustenburg.....	£1,000	24/1/48
U.C. 18381	Port Shepstone Fisheries (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	16/1/45
U.C. 16116	Penny Gara (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	18/6/43
U.C. 34885	La Bre' Industrie (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£1,500	26/9/49
U.C. 6934	Sam Green (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	25/6/35
U.C. 34794	Hedgerley (Wholesale) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	16/9/49
U.C. 14220	Stanley and Hair (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£1,250	17/10/40
U.C. 14568	Jonker & Kock (Eiendoms), Beperk, Germiston.....	£1,000	10/4/41
U.C. 25376	Anita Trading Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	13/5/47
U.C. 15039	Vaal Farmers Dairy Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£90	31/12/41
U.C. 24736	R. & V. Transport (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£100	28/2/47
U.C. 9492	Herbal Remedies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	7/4/37
U.C. 17706	Decora Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	8/8/44
U.C. 13890	African Issues (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	15/5/40
U.C. 14222	Stivanne's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	18/10/40
U.C. 14453	J. Tamlin & Son (Proprietary), Limited, Wynberg, C.P.....	£1,075	12/2/41
U.C. 14600	Albokar Investment (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	30/4/41
U.C. 13860	Premier Market Agency (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	3/5/40
U.C. 23499	Caldwell Construction Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	17/10/46
U.C. 23463	Die Boere Jaarboek (Eiendoms), Beperk, Kaapstad.....	£10,000	12/10/46
U.C. 14897	Said's Radiator Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	14/10/41
U.C. 12727	Millar Andrews (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£3,000	3/6/39
U.C. 21724	Mineral Treatment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	20/5/46

* KENNISGEWING No. 618 VAN 1950.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Brandfort, Hoopstad, Ventersburg, Winburg, Senekal en Marquard, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, mate of gewigte voor of op 31 Oktober 1950, moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

'n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

* NOTICE No. 618 OF 1950.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Brandfort, Hoopstad, Ventersburg, Winburg, Senekal and Marquard, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 31st October, 1950.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke op onderstaande lys vermeld, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die ligging daarvan sodat die instrumente, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 4 Augustus 1950.

BYLAE.

Florisbad, J. A. Venter en Kie., van 10 vm. tot 11 vm., 4 September 1950.
Soutpan, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 4 September 1950.
Brandfort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 5 September 1950.
Bultfontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 8 September 1950.
Hoopstad, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 12 September 1950.
Wesselsbron, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 18 September 1950.
Odendaalsrus, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 20 September 1950.
Hennenman, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 28 September 1950.
Ventersburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 3 Oktober 1950.
Virginia, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11.30 vm., 4 Oktober 1950.
Theunissen, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11.30 vm., 6 Oktober 1950.
Winburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 11 Oktober 1950.
Senekal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 17 Oktober 1950.
Paul Roux, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 20 Oktober 1950.
Marquard, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 24 Oktober 1950.
Excelsior, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 26 Oktober 1950.
Verkeerdevlei, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 27 Oktober 1950.

* KENNISGEWING No. 619 VAN 1950.

VERKIESING VAN LEDE.—BEWARINGSRAAD WITRIVIERVALLEI.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering van belastingbetalers van die Bewaringsraad Witriviervallei wat op 26 Julie 1950, te Witrivier gehou is, die here A. J. Raubenheimer, D. F. Joubert and J. D. Theron behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 1 Augustus 1950.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 4th August, 1950.

SCHEDULE.

Florisbad, J. A. Venter & Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 4th September, 1950.
Soutpan, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th September, 1950.
Brandfort, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 5th September, 1950.
Bultfontein, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th September, 1950.
Hoopstad, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 12th September, 1950.
Wesselsbron, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 18th September, 1950.
Odendaalsrus, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 20th September, 1950.
Hennenman, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 28th September, 1950.
Ventersburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 3rd October, 1950.
Virginia, Police Station, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 4th October, 1950.
Theunissen, Police Station, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 6th October, 1950.
Winburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th October, 1950.
Senekal, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 17th October, 1950.
Paul Roux, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th October, 1950.
Marquard, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 24th October, 1950.
Excelsior, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 26th October, 1950.
Verkeerdevlei, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 27th October, 1950.

* NOTICE No. 619 OF 1950.

ELECTION OF MEMBERS.—WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting of ratepayers of the White River Valley Conservation Board held at White River on the 26th July, 1950, Messrs. A. J. Raubenheimer, D. F. Joubert and J. D. Theron were duly elected members of the above-mentioned Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 1st August, 1950.

* KENNISGEWING No. 620 VAN 1950.

BESPROEIINGSRAAD SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehoofsitting wat op 17 Julie 1950 in die Skeerpoort-skoolgebou te Skeerpoort gehou is vir die nominasie vir persone vir verkiesing ingevolge die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* (2) (a) van Wet No. 8 van 1912 tot lede van die Besproeiingsraad Skeerpoort in die plek van lede wie se ampstermyn verstryk het, ondervermelde persone genomineer en behoorlik verkies verklaar is. Hulle sal die amp vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, beklee:—

F. G. H. Wolmarans.
B. J. Pretorius.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits,
3 Augustus 1950.

* KENNISGEWING No. 621 VAN 1950.

BESPROEIINGSRAAD SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. C. G. J. Briel en W. J. Botha as lede van die Besproeiingsraad, Skeerpoort, bedank het en dat 'n openbare hofsitting om 3-uur in die namiddag op Maandag, 11 September 1950, in die skoolgebou te Skeerpoort, gehou sal word vir die verkiesing van lede om hulle te vervang.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits,
3 Augustus 1950.

* KENNISGEWING No. 622 VAN 1950.

BESPROEIINGSRAAD TARKABRUG.

Hierby word ingevolge paragrawe 9 en 10 van deel IV van die Regulasies wat kragtens die Besproeiings en Waterbewarings Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde persone as lede van die Besproeiingsraad Tarkabrug op 25 September 1950 verstryk:—

D. G. Mahon.
W. Greenblatt.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Saterdag, 2 September 1950, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word om lede in die plek van die uitredende lede te kies.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock,
1 Augustus 1950.

* KENNISGEWING No. 623 VAN 1950.

BESPROEIINGSRAAD BARODA.

Hierby word ingevolge paragrawe 9 en 10 van deel IV van die Regulasies wat kragtens die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. J. A. Rheeders en C. G. Schultz as lede van die Besproeiingsraad Baroda op 22 en 21 September 1950, onderskeidelik, verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm., op Saterdag, September 1950, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word om lede in die plek van die uitredende lede te kies.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock,
1 Augustus 1950.

* NOTICE No. 620 OF 1950.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a nomination Court, held in the Skeerpoort school building at Skeerpoort on the 17th July, 1950, for the nomination of persons for election in terms of section *fifty-eight* (2) (a) of Act No. 8 of 1912, as members of the Skeerpoort Irrigation Board in place of members whose periods of office have expired, the following persons were nominated and declared duly elected and shall hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

F. G. H. Wolmarans.
B. J. Pretorius.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits,
3 August, 1950.

* NOTICE No. 621 OF 1950.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. C. G. J. Briel and W. J. Botha have resigned as members of the Skeerpoort Irrigation Board and that a public Court will be held in the School building at Skeerpoort on Monday, the 11th September, 1950 at 3 o'clock in the afternoon, for the election to replace them.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits,
3 August, 1950.

* NOTICE No. 622 OF 1950.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 10 of part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, that the period of office of the undermentioned persons, as members of the Tarka Bridge Irrigation Board will expire on the 25th September, 1950.

D. G. Mahon.
W. Greenblatt.

A Public Court will be held on Saturday, 2nd September, 1950, at 10 a.m. at the Magistrate's Office, Cradock, for the election of members to replace the outgoing members.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock,
1st August, 1950.

* NOTICE No. 623 OF 1950.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 10 of part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912, as amended, that the period of office of Messrs. J. A. Rheeders and C. G. Schultz, as members of the Baroda Irrigation Board, will expire on the 22nd and 21st September, 1950, respectively.

A public Court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, 2nd September, 1950, at 10 a.m. for the election of members to replace the outgoing members.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock,
1st August, 1950.

* KENNISGEWING No. 624 VAN 1950.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DURBAN.—
TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Durban om 10-uur in die voormiddag op 25 September 1950, in die Magistraatskantoor, Durban, gehou sal word vir die oorweging van ondervermelde aansoek om voorwaardelike magtiging vir die toestaan van 'n hoteldranklisensie:—

Jiran, Robin Vincent, Hotel Palmerston, Palmerweg, Durban (B) (C) (D) (G).

(B) Loseerders- en gastevoorregte.

(C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf kragtens artikel *nege-en-sestig* van die Wet, soos gewysig.

(D) Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf.

(G) Voorreg van verlengde ure.

A. B. TOD,
Magistraat.

Durban, 10 Augustus 1950.

* KENNISGEWING No. 625 VAN 1950.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK KLERKSDORP,
TRANSVAAL.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Klerksdorp om 10-uur vm. op 4 September 1950, in die Magistraatshof, Klerksdorp, gehou sal word vir die oorweging van ondervermelde aansoek om voorwaardelike magtiging vir die verlening van 'n hoteldranklisensie gebaseer op 'n gewysigde plan van die gebou:—

1. Finn, Harry, bestuurder van Valerian Investments (Proprietary), Limited, ten opsigte van 'n gebou wat opgerig sal word op Standplase Nos. 605, 606 en 611, geleë op die hoek van Plein- en Kockstraat, Klerksdorp (B) (C) (D).

(B) Loseerders- en gastevoorregte—artikel *vyf-en-sewentig* (2).

(C) Reg om ander besigheid op die perseel te dryf—artikel *nege-en-sestig*.

(D) Reg om sterk drank op geslote dae te verskaf—artikel *vyf-en-sewentig* (1) (b).

S. N. M. BLANCHÉ,
Waarnemende Magistraat.

Klerksdorp, 31 Julie 1950.

* KENNISGEWING No. 626 VAN 1950.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK GORDONIA.—
TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Gordonia om 2 nm. op Woensdag, 20 September 1950, in die Magistraatshof, Upington, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Nel, Peter Christoffel, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *vier-en-veertig* van die Drankwet, 1928, ten opsigte van 'n hotel wat op Erwe Nos. 14 en 15, Groblershoop, in die distrik Gordonia opgerig sal word.

W. McLOUGHLIN,
Magistraat.

Upington, 5 Augustus 1950.

* NOTICE No. 624 OF 1950.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF
DURBAN.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Durban, will be held at the Magistrate's Office, Durban, at 10 o'clock in the forenoon on the 25th day of September, 1950, for the consideration of the following application for conditional authority for the grant of an hotel liquor licence:—

Jiran, Robin Vincent, Hotel Palmerston, Palmer Street, Durban (B) (C) (D) (G).

(B) Lodgers' and guests' privileges.

(C) Right to conduct other business on premises under section *sixty-nine* of the Act, as amended.

(D) Right to serve liquor on closed days.

(G) Extended hours privilege.

A. B. TOD,
Magistrate.

Durban, 10th August, 1950.

* NOTICE No. 625 OF 1950.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT KLERKSDORP,
TRANSVAAL.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Klerksdorp, will be held at the Magistrate's Court, Klerksdorp, at 10 o'clock a.m. on the 4th day of September, 1950, for the consideration of the undermentioned application for conditional authority for the grant of an hotel liquor licence based on an amended plan of the building:—

1. Finn, Harry, Manager of Valerian Investments (Proprietary), Limited, in respect of a building to be erected on Stands Nos. 605, 606 and 611, situated on the corner of Plein and Kock Street's, Klerksdorp (B) (C) (D).

(B) Lodgers' and guests' privileges—section *seventy-five* (2).

(C) Right to conduct other business on the premises—section *sixty-nine*.

(D) Right to serve liquor on closed days—section *seventy-five* (1) (b).

S. N. M. BLANCHÉ,
Acting Magistrate.

Klerksdorp, 31st July, 1950.

* NOTICE No. 626 OF 1950.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF GORDONIA.—INTERIM MEETING.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Gordonia, will be held at 2 p.m. on Wednesday, the 20th September, 1950, in the Magistrate's Court, Upington, for the consideration of the following application:—

Nel, Peter Christoffel, for a conditional authority in terms of section *fifty-four* of the Liquor Act, 1928, for an hotel to be erected on Plots Nos. 14 and 15, Groblershoop, in the District of Gordonia.

W. McLOUGHLIN,
Magistrate.

Upington, 5th August, 1950.

* KENNISGEWING No. 627 VAN 1950.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 32 VAN 1950 VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 10 AUGUSTUS 1950.

PES.

Distrik Krugersdorp.—Vlooië met pes besmet, is gevind in muisneste op die plaas Rietvlei.

Distrik Roodepoort.—Vlooië met pes besmet, is gevind in muisneste 300 jaarts suid van die Roodepoort-kwartiere vir getroudes.

Alle voorsorgmaatreëls is getref deur die Departement se veldpersoneel.

Voorsorgmaatreëls teen pes.

Die publiek word dringend versoek om, indien enige buitengewone vrekke onder knaagdiere opgemerk word, dit onmiddellik by die plaaslike magistraat of naaste polisiepos aan te meld.

Die gebruik van D.D.T. is die doeltreffendste voorsorgmaatreël teen vlooië wat pes van knaagdiere aan mense oordra. Alle vloere, muisneste, gate, skeure, ens., sowel as beddegoed en klere, waar vlooië moontlik teenwoordig kan wees moet deeglik met 10 persent D.D.T. in talk bestuif word. Ongeveer 'n halfpound per kamer moet gebruik word. Enigeen wat in 'n plek moet werk waar hy aan besmette vlooië blootgestel mag wees, word aangeraai om gomskoene en 'n oorpak te dra en om die gomskoene binnekant met D.D.T.-poeier te bestrooi. Indien gomskoene of 'n oorpak nie beskikbaar is nie, moet sokkies by die enkels oor die broekspye getrek word. Stappe moet terselfdertyd gedoen word om knaagdiere uit te roei deur hulle te vergas, te vergiftig of in valle te vang. Die gewone siaangaspomp kan ook gebruik word om gate en ander onbereikbare plekke met D.D.T.-poeier te bestuif.

POKKIES.

Alexandra-naturelledorp, distrik Johannesburg; Klipspruit No. 49, distrik Johannesburg; Evaton-kleinboewes, Walkerville, distrik Vereeniging (Transvaal). Lepering, distrik Mafeking; Maipinecke-naturellereseerwe, distrik Kuruman; Stella-gebied, die plaas Vergenoeg, Minder, distrik Vryburg (Kaapland).

TIFUSKOORS.

Die plaas Leeuwkraal, distrik Trompsburg; die plaas Wintershoek, distrik Jacobsdal; Waterklooflokasie, Waterkloof dorp, die plaas Langkloof, die plaas Dwarsrivier, distrik Philippolis (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Rangoon (Birma).

Cholera in Bombaai, Calcutta en Lucknow (Indië). Akyab en Bassein (Birma). Chittagong (Pakistan).

Pokkies in Allahabad, Bombaai, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Mangalore, Masulipatam, Tiruchirappali, Lucknow en Nagpur (Indië). Karachi, Lahore en Dacca (Pakistan). Akyab en Rangoon (Birma). Djakarta, Jogjakarta, Medan, Souraboya (Indonesië). Haiphong en Saigon (Agter-China).

Tifuskoors in Cairo (Egipte).

D. H. S. ANNECKE,

Waarnemende Sekretaris van Gesondheid.

* KENNISGEWING No. 628 VAN 1950.

BESPROEINGSRAAD OLIFANTSNEK.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hofsitting wat ooreenkomstig my kennisgewing van 18 April 1950, op 9 Augustus 1950, te Rustenburg gehou is, die here John Waterston Higgerty en Robert Thomas Penzhorn behoorlik as lede van bogenoemde Raad genomineer is, en aangesien daar geen ander nominasies was nie, is hulle behoorlik verkose verklaar.

J. C. NORVAL,
Magistraat.

* NOTICE No. 627 OF 1950.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 32 OF 1950, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY THE 10TH AUGUST, 1950.

PLAGUE.

Krugersdorp District.—Plague infected fleas were found in Tatera nest on the farm Rietvlei.

Roodepoort District.—Plague infected fleas were found 300 yards from South Roodepoort married quarters.

All necessary precautionary measures are being taken by the Department's Field Staff.

Precautionary Measures against Plague.

The public is urged to report any abnormal rodent mortality which comes to their notice, immediately to the local Magistrate or nearest Police Station.

The application of D.D.T. is the most effective precautionary measure against fleas, which convey plague from rodents to human beings. All floors, burrows, holes and crevices, etc., as well as bedding and clothing, where fleas are suspected to be present should be thoroughly dusted with 10 per cent. D.D.T. in talc, at the rate of approximately half a pound per room. Any person required to work in a place where he may be exposed to infected fleas, is advised to wear gumboots and overalls and to dust the inside of the gumboots with D.D.T. If overalls or gumboots are not available socks should be pulled over trousers at ankles. Measures should at the same time be taken to destroy rodents by gassing, poisoning or trapping. The ordinary cyanogas pump may also be used for dusting burrows, and other inaccessible places with D.D.T. powder.

SMALLPOX.

Alexandra Native Township, Johannesburg District; Klipspruit No. 49, Johannesburg District; Evaton small farms, Walkerville, Vereeniging District (Transvaal). Lepering, Mafeking District; Maipinecke Native Reserve, Kuruman District; Stella area, the farm Vergenoeg, Minder, Vryburg District (Cape).

TYPHUS FEVER.

The farm Leeuwkraal, Trompsburg District; the farm Wintershoek, Jacobsdal District; Waterkloof Location, Waterkloof Village, the farm Longkloof, the farm Dwarsrivier, Philippolis District (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Rangoon (Burma).

Cholera in Bombay, Calcutta and Lucknow (India). Akyab and Bassein (Burma). Chittagong (Pakistan).

Smallpox in Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Madras, Mangalore, Masulipatam, Tiruchirappali, Lucknow and Nagpur (India). Karachi, Lahore and Dacca (Pakistan). Akyab and Rangoon (Burma). Djakarta, Jogjakarta, Medan, Souraboya (Indonesia). Haiphong and Saigon (Indo-China).

Typhus in Cairo (Egypt).

D. H. S. ANNECKE,

Acting Secretary for Health.

* NOTICE No. 628 OF 1950.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a public court held at Rustenburg on the 9th August, 1950, pursuant to my notice of the 18th April, 1950, Messrs. John Waterston Higgerty and Robert Thomas Penzhorn were duly nominated as members of the above-mentioned Board and, there being no other nominations, declared as duly elected.

J. C. NORVAL,
Magistrate.

★ KENNISGEWING No. 629 VAN 1950.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK
CALEDON.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Caledon om 10 vm. op Woensdag, 20 September 1950, in die magistraatskantoor, Caledon, gehou sal word vir die oorweging van ondervermelde aansoek om voorwaardelike magtiging vir 'n nuwe hoteldranklisensie:—

Jacobus Ryno Kriel, op Erwe Nos. 1 en 7, blok K, geleë in die munisipaliteit Riviersonderend, distrik Caledon, (A) en (B).

(A) Die reg om op geslote dae drank te verkoop [Artikel 75 (1) (G)].

(B) Loseerdersvoorregte [Artikel 75 (2)].

B. LOMBARD,
Magistraat.

Caledon, 5 Augustus 1950.

★ KENNISGEWING No. 630 VAN 1950.

BESPROEINGSRAAD LES MARAIS.

Hierby word ingevolge klousules 9 en 19 van deel 4 van die regulasies opgestel kragtens die Besproeiings en Waterbewarings Wet van 1912, bekendgemaak dat die ampstermyn van die volgende lede verstryk het op die datums agter hul name vermeld:—

Mnr. C. W. F. Mulder, 28 Februarie 1949.

Mnr. S. Grove, 9 Mei 1949.

Mnr. P. W. Cloete, 10 Julie 1950.

Mnr. G. F. Aasman, 10 Julie 1950.

Mnr. F. H. Barnardo, 26 Julie 1950 (bedank).

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 9.30 vm. op Saterdag, 23 September 1950, in die Goewermentsskool, Mayville, Pretoria, vir die nominasie van vyf nuwe lede.

H. W. McLEOD,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 8 Augustus 1950.

★ KENNISGEWING No. 631 VAN 1950.

BESPROEINGSRAAD BON ACCORD.—BEKEND-
MAKING VAN UITSLAG VAN VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat ek die uitslag van die verkiesing wat op 2 Augustus 1950, by die kantoor van die Besproeiingsraad Bon Accord, te Bon Accord, distrik Pretoria, gehou is, vasgestel het en dat die stemme as volg uitgebring is:—

- | | |
|------------------------------------|------------|
| 1. Tade Sinovich | 77 stemme. |
| 2. William Percy Coles Halford ... | 58 stemme. |
| 3. Martin Johannes du Preez | 37 stemme. |

Derhalwe verklaar ek dat die voornoemde Tade Sinovich en William Percy Coles Halford behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is, vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. W. McLEOD,
Magistraat, Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 8 Augustus 1950.

★ NOTICE No. 629 OF 1950.

LIQUOR LICENCE ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE
DISTRICT OF CALEDON.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Caledon will be held at 10 o'clock a.m. at the office of the Magistrate for the District of Caledon at Caledon on Wednesday, the 20th day of September, 1950, for the consideration of the undermentioned application for conditional authority for a new hotel liquor licence:—

Jacobus Ryno Kriel, upon premises to be erected on Erven Nos. 1 and 7, Block K, situate in the Municipality of Riviersonderend in the District of Caledon (A) and (B).

(A) Right to sell on closed days [Section 75 (1) (G)].

(B) Lodger and guest privileges [Section 75 (2).]

B. LOMBARD,
Magistrate.

Caledon, 5th August, 1950.

★ NOTICE No. 630 OF 1950.

LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, that the periods of office of the undermentioned members have expired on the dates given after their names:—

Mr. C. W. F. Mulder, 28th February, 1949.

Mr. S. Grove, 9th May, 1949.

Mr. P. W. Cloete, 10th July, 1950.

Mr. G. F. Aasman, 10th July, 1950.

Mr. F. H. Barnardo, 26th July, 1950 (resigned).

It is further notified that a public court will be held in the Government School, Mayville, Pretoria, on Saturday, the 23rd September, 1950, at 9.30 a.m. for the nomination of five new members.

H. W. McLEOD,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 8th August, 1950.

★ NOTICE No. 631 OF 1950.

BON ACCORD IRRIGATION BOARD.—DECLARA-
TION OF RESULT OF POLL.

Notice is hereby given that I have ascertained the result of the poll held on the 2nd day of August, 1950, at the office of the Bon Accord Irrigation Board at Bon Accord, District Pretoria, and that these have been given to:—

- | | |
|------------------------------------|-----------|
| 1. Tade Sinovich | 77 votes. |
| 2. William Percy Coles Halford ... | 58 votes. |
| 3. Martin Johannes du Preez | 37 votes. |

I now therefore declare that the above-mentioned Tade Sinovich and William Percy Coles Halford have been duly elected members of the above-named Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof.

H. W. McLEOD,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 8th August, 1950.

* KENNISGEWING No. 632 VAN 1950.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde registrasies gedurende die maand Junie 1950, ingevolge die bepaling van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

* NOTICE No. 632 OF 1950.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the provisions of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of June, 1950.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—Companies Registered.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37110	Eloff se Assuransie en Handelsburo (Eiendoms), Beperk, Jeppestraat 119, Johannesburg.....	£100	1/6/50
U.C. 37111	Nonox Service Station (Proprietary), Limited, 95-97 Albert Street, Durban.....	£7,000	1/6/50
U.C. 37112	Bridge Insurance Services (Proprietary), Limited, 14A Adderley Street, Cape Town.....	£100	1/6/50
U.C. 37113	Base and Rare Metal Development and Exploration Company (Proprietary), Limited, 105 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.....	£100	1/6/50
U.C. 37114	Safrican President Ships, Limited, 124 Marshall Street, Johannesburg.....	£100,000	1/6/50
U.C. 37115	C.S.M. Investments (Proprietary), Limited, 216 Blood Street, Pretoria.....	£8,500	1/6/50
U.C. 37116	Bradbury Upholsterers (Proprietary), Limited, 15 Melbourne Road, Durban.....	£10,000	1/6/50
U.C. 37117	The Karroo Butcheries (Proprietary), Limited, 75 Donkin Street, Beaufort West.....	£5,000	1/6/50
U.C. 37118	Umlass Trading Company (Proprietary), Limited, 152 Umhlutuzana Road, Sea View, Durban.	£1,000	1/6/50
U.C. 37119	Compotex (Proprietary), Limited, cor. of Breda and Loop Streets, Paarl.....	£100	1/6/50
U.C. 37120	Insignis Investments (Proprietary), Limited, Eighth Avenue, Windermere.....	£100	1/6/50
U.C. 37121	Solid Hardware Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 509 Union House, Main Street, Johannesburg	£15,000	1/6/50
U.C. 37122	A. Abdo (Proprietary), Limited, 19 Gladstone Street, East London.....	£2,000	1/6/50
U.C. 37123	Batteries and Lighting (Proprietary), Limited, 32 Bree Street, Cape Town.....	£1,000	1/6/50
U.C. 37124	Ottens Freeman & Company (Proprietary), Limited, 11-13 Troye House, Troye Street, Johannesburg	£2,000	1/6/50
U.C. 37125	Chapman's Peak Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£2,000	1/6/50
U.C. 37126	Palm Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, 55-59 Meischke's Buildings, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	2/6/50
U.C. 37127	Headermans Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	£300	2/6/50
U.C. 37128	Disa Estates (Proprietary), Limited, First Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	2/6/50
U.C. 37129	The Nelspoort Trading Store (Proprietary), Limited, Mutual Buildings, Donkin Street, Beaufort West	£3,000	2/6/50
U.C. 37130	United Airways (Proprietary), Limited, Ninth Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	2/6/50
U.C. 37131	Household Savings (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Margate.....	£250	2/6/50
U.C. 37132	South African Processed Cardboard Products (Proprietary), Limited, 5 Palmer Road, Booyens, Johannesburg	£100	1/6/50
U.C. 37133	Queen's Pharmacy (Proprietary), Limited, Margate Court, Marine Drive, Margate.....	£2,000	2/6/50
U.C. 37134	Standerton Electrical Services (Proprietary), Limited, Charl Cilliers Street, Standerton.....	£1,500	2/6/50
U.C. 37135	Maritime Trading Company (Proprietary), Limited, 40 Mazeppa Street, Durban.....	£2,500	2/6/50
U.C. 37136	Leonia Investments (Proprietary), Limited, 62 Second Avenue, Edenvale.....	£100	2/6/50
U.C. 37137	Leslie Bader Investments (Proprietary), Limited, Bradford Street, Industrial Sites, Benoni.....	£1,000	2/6/50
U.C. 37138	Audax Asbestos Holdings, Limited, Second Floor, Union House, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£750,000	2/6/50
U.C. 37139	Segall Trading Company (Proprietary), Limited, 33 Milne Street, Durban.....	£2,000	2/6/50
U.C. 37140	P. van der Walt & Company (Proprietary), Limited, Creer's Buildings, 27 De Beers Road, Kimberley.	£2,000	2/6/50
U.C. 37141	Johannesburg Industrial and Credit Corporation (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger & Co., Service House, Anderson Street, Johannesburg	£100	3/6/50
U.C. 37142	Witbank Dairies (Proprietary), Limited, 110 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria.....	£3,000	3/6/50
U.C. 37143	Johannesburg Mouldings (Proprietary), Limited, 408 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	3/6/50
U.C. 37144	W. Baard (Proprietary), Limited, 3 Koeberg Road, Rugby, Cape.....	£100	3/6/50
U.C. 37145	Joseph Goeller Trust (Proprietary), Limited, 85 Pritchard Street, Johannesburg.....	£100	3/6/50
U.C. 37146	King's Cafe Beaufort West (Proprietary), Limited, 88 New Street, Beaufort West.....	£500	3/6/50
U.C. 37147	Creswell Court (Proprietary), Limited, 608 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town	£100	3/6/50
U.C. 37148	Book Tokens (Proprietary), Limited, 80 Adderley Street, Cape Town.....	£200	3/6/50
U.C. 37149	Victory Sales (Proprietary), Limited, 35 Castle Street, Cape Town.....	£2,000	3/6/50
U.C. 37150	Borsuk's Furnishers (Proprietary), Limited, 99 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.....	£10,010	3/6/50
U.C. 37151	Vitres Investments (Proprietary), Limited, 135 Oxford Street, East London.....	£50,000	3/6/50
U.C. 37152	Bellgrove & Snell (Proprietary), Limited, 135 Oxford Street, East London.....	£100,000	3/6/50
U.C. 37153	M.I. Trust (Proprietary), Limited, Pullman House, 96 Anderson Street, Johannesburg.....	£100	5/6/50
U.C. 37154	Union Optical Company (Proprietary), Limited, Sidney House, 57 Sydney Road, Durban.....	£5,000	5/6/50
U.C. 37155	N.C.A. (Proprietary), Limited, Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman.....	£3,000	5/6/50
U.C. 37156	Bryron (Proprietary), Limited, 57 National Mutual Building, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg	£100	5/6/50
U.C. 37157	Brookes Oros, Limited, Spencer Road, Salt River, Cape.....	£25,000	5/6/50
U.C. 37158	Strydom & Tait (Proprietary), Limited, 35 Thomas Road, Walmer, Port Elizabeth.....	£7,500	5/6/50
U.C. 37159	Mowat & Gardiner (Proprietary), Limited, 34b Prince's Avenue, Benoni.....	£5,000	5/6/50
U.C. 37160	Mansfield Investments (Proprietary), Limited, 40 Union Street, East London.....	£30,000	5/6/50
U.C. 37161	Rand Radio Company (Proprietary), Limited, His Majesty's Building, 124 Commissioner Street, Johannesburg	£25,000	5/6/50
U.C. 37162	Modern Tailors (Proprietary), Limited, 56 Voortrekker Road, Parow.....	£300	5/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37163	Marklin Holdings (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£5,000	5/6/50
U.C. 37164	S M. Kaplan & Company (Proprietary), Limited, Sea Lane, Port Elizabeth	£2,000	5/6/50
U.C. 37165	Consolidated Western Wines, Limited, 156 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000,000	5/6/50
U.C. 37166	Berkmall Trusts (Proprietary), Limited, 386 Albert Road, Salt River	£500	5/6/50
U.C. 37167	Supersigns (Proprietary), Limited, 217 Albert Road, Woodstock, C.P.	£500	5/6/50
U.C. 37168	Benholm Industries (Proprietary), Limited, T. 207 Hay Paddock, Pietermaritzburg	£6,000	5/6/50
U.C. 37169	Ourmazal (Proprietary), Limited, 31 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£100	5/6/50
U.C. 37170	Suma Investments (Proprietary), Limited, Plot No. 33, Finaalspan, Dis. Boksburg	£2,500	6/6/50
U.C. 37171	Palm Industries (Durban) (Proprietary), Limited, 55 Meischke's Buildings, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg	£15,000	7/6/50
U.C. 37172	J. L. Saks (Proprietary), Limited, Trysa Buildings, 236 Andries Street, Pretoria	£600	6/6/50
U.C. 37173	Greenfields Bottle Store (Proprietary), Limited, 32 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London	£1,000	7/6/50
U.C. 37174	Paarl Publicity Association, Board of Executors Buildings, Main Street, Paarl	Art. 21	7/6/50
U.C. 37175	Selliam Investments (Proprietary), Limited, c/o Premier Investment Corporation (Pty.), Ltd., 235 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	7/6/50
U.C. 37176	Consolidated Metals (Proprietary), Limited, 310 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan	£2,500	7/6/50
U.C. 37177	Harrosheil Properties (Proprietary), Limited, 26 National Mutual Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg	£2,000	7/6/50
U.C. 37178	Valgail Investments (Proprietary), Limited, 3 C.N.A. Buildings, 89 King Edward Street, Potchefstroom	£100	7/6/50
U.C. 37179	Moroko General Stores (Proprietary), Limited, c/o Light & Livingston, 42 Investment Buildings, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£2,000	7/6/50
U.C. 37180	Harfin Investments (Proprietary), Limited, 3 C.N.A. Building, 89 King Edward Street, Potchefstroom	£1,002	7/6/50
U.C. 37181	Ashleigh Convalescent Home (Proprietary), Limited, 25 Goldman Street, Florida	£1,000	6/6/50
U.C. 37182	S. Cohen & Son (Proprietary), Limited, 26 de Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria	£15,000	7/6/50
U.C. 37183	Wynyard Properties (Proprietary), Limited, Windsor House, 68 Church Street, Cape Town	£100	7/6/50
U.C. 37184	Alfreds Farms (Proprietary), Limited, 14 Greenway, Pinelands, Cape	£100	8/6/50
U.C. 37185	Stephan Holdings (Proprietary), Limited, 48 Bree Street, Cape Town	£100	8/6/50
U.C. 37186	The Simon Shapiro Investment Trust (Proprietary), Limited, Room 5, London and Lancashire Building, 148 St. George's Street, Cape Town	£1,000	8/6/50
U.C. 37187	Roswal Investments (Proprietary), Limited, 61 Harrington Street, Cape Town	£40,000	8/6/50
U.C. 37188	Sinclair Lee (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£2,000	8/6/50
U.C. 37189	Didcar (Proprietary), Limited, 36 Colonial Mutual Buildings, 94 Fox Street, Johannesburg	£1,000	8/6/50
U.C. 37190	Sydney W. Hassal & Company (Proprietary), Limited, 507 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	8/6/50
U.C. 37191	Cowie's Furnishing and Trading Company (Proprietary), Limited, 120 Market Street, Uitenhage	£1,000	8/6/50
U.C. 37192	Reggies Outfitters (Proprietary), Limited, 71 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	8/6/50
U.C. 37193	Wendtlant Holdings (Proprietary), Limited, Basement, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	8/6/50
U.C. 37194	Transvaal Glass Products and Industries (Proprietary), Limited, 276 Main Street, Jeppe, Johannesburg	£1,000	8/6/50
U.C. 37195	Wood Brothers (Proprietary), Limited, Erf No. 47, Tweespruit, O.F.S.	£25,000	8/6/50
U.C. 37196	W. G. Yapp & Company (Proprietary), Limited, Galen Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging	£3,000	8/6/50
U.C. 37197	Cavendish Heights (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£900	8/6/50
U.C. 37198	M.D.J. Properties (Proprietary), Limited, 801 Manlin House, cor. of Marshall and Harrison Streets, Johannesburg	£100	8/6/50
U.C. 37199	J. H. Keightley (Proprietary), Limited, Erf No. 8, Mount Fletcher, C.P.	£12,000	8/6/50
U.C. 37200	Weitzman Investments (Proprietary), Limited, 197 Market Street, Johannesburg	£300	8/6/50
U.C. 37201	Rock-a-Bye Products (Proprietary), Limited, Valber House, 1 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	£16,000	8/6/50
U.C. 37202	Per Investments (Proprietary), Limited, 197 Market Street, Johannesburg	£300	8/6/50
U.C. 37203	Little Village Fish and Chips (Proprietary), Limited, 3 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg	£100	8/6/50
U.C. 37204	Longridge Estate (Proprietary), Limited, Longridge No. 342, P.O. Letaba, Dis. Letaba	£200	8/6/50
U.C. 37205	Conrose (Proprietary), Limited, 221 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£1,000	8/6/50
U.C. 37206	Main-Line Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 5 Purity Lane, Malvern, Natal	£1,000	8/6/50
U.C. 37207	Halm & Smuts (Proprietary), Limited, 50A Stockenström Street, Worcester, C.P.	£2,000	8/6/50
U.C. 37208	Revolf Investments (Proprietary), Limited, 28 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/6/50
U.C. 37209	Calor Gas Company (Proprietary), Limited, 401 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	£100	8/6/50
U.C. 37210	Hawo Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Ensucio House, 10-12 Lower Oxford Street, East London	£5,000	8/6/50
U.C. 37211	Dodds Investment Company (Proprietary), Limited, Cape House, Fox and MacLaren Streets, Johannesburg	£1,000	8/6/50
U.C. 37212	Securities and Mortgage Investments (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, cor. of Village and Sixth Streets, Randfontein	£25,000	9/6/50
U.C. 37213	A. Aronovsky Investments (Proprietary), Limited, c/o Katzenellenbogen & Einstein, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£1,001	9/6/50
U.C. 37214	Aronova Investments (Proprietary), Limited, c/o Katzenellenbogen & Einstein, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£1,000	9/6/50
U.C. 37215	Kaarsvaal Wholesalers and Manufacturers (Proprietary), Limited, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	9/6/50
U.C. 37216	Aliwal Mineral Water Bottling Company (Proprietary), Limited, 29 Queens Terrace, Aliwal North	£400	9/6/50
U.C. 37217	Pivaan Investments (Proprietary), Limited, Natal Spa, Paulpietersburg	£100	9/6/50
U.C. 37218	Johannesburgse Afrikaanse Sakekamer, Queensland Insurance-gebou 511, Lovedaystraat 29, Johannesburg	Art. 21	9/6/50
U.C. 37219	Joseph Goeller Investments (Proprietary), Limited, 85 Pritchard Street, Johannesburg	£100	9/6/50
U.C. 37220	Shops Investments (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	9/6/50
U.C. 37221	Swivel Doors (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	9/6/50
U.C. 37222	Universal Indents (Proprietary), Limited, 707 Bristol Buildings, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	9/6/50
U.C. 37223	K.H.S. Investments (Proprietary), Limited, 3 Browning Street, Wolluter, Johannesburg	£100	9/6/50
U.C. 37224	Miriam Tullis Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Schnaid Bros. & Maylowitz, 105 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£103	9/6/50
U.C. 37225	Shirley Tullis Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Schnaid Bros. & Maylowitz, 105 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£103	9/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37226	M.B.C. Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday and Main Streets, Johannesburg	£300	9/6/50
U.C. 37227	Collins Radio Company (Proprietary), Limited, 40 Colonization Chambers, West Street, Durban	£5,000	9/6/50
U.C. 37228	General Batteries (Transvaal) (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	9/6/50
U.C. 37229	Paarl Handy House (Proprietary), Limited, 40 Lady Grey Street, Paarl.....	£5,000	8/6/50
U.C. 37230	The Fordreu Company (Proprietary), Limited, 144 Annan House, Fox Street, Johannesburg....	£100	8/6/50
U.C. 37231	C. S. Barber (Proprietary), Limited, 10ts, 3-14, Block "O", Crompton Street, Pinetown, Natal	£10,000	8/6/50
U.C. 37232	B. Grigsby (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£1,500	8/6/50
U.C. 37233	S. Vrdoljak & Sons (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£5,000	10/6/50
U.C. 37234	Cape Chrysotile Mines (Proprietary), Limited, First Floor, Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/6/50
U.C. 37235	Dodds Finance Corporation (Proprietary), Limited, Cape House, Fox and MacLaren Streets, Johannesburg	£500	10/6/50
U.C. 37236	Chick Sexing Association of South Africa (Proprietary), Limited, c/o Dix, Boyes & Co., Harwins Arcade, 12 Timber Street, Pietermaritzburg	£1,000	10/6/50
U.C. 37237	S.A. Book Clubs (Proprietary), Limited, 9 New Kempsey Buildings, 115 Fox Street, Johannesburg	£250	10/6/50
U.C. 37238	Commercial Services (Proprietary), Limited, 146 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	10/6/50
U.C. 37239	Lesvil Investments (Proprietary), Limited, His Majesty's Building, 22 Joubert Street, Johannesburg	£100	10/6/50
U.C. 37240	Continental Spinning and Knitting Mills (Proprietary), Limited, 200 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£50,000	10/6/50
U.C. 37241	J. & C. Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£4,000	10/6/50
U.C. 37242	Heathdale Properties (Proprietary), Limited, 414 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	10/6/50
U.C. 37243	Iwerness Estate (Proprietary), Limited, 414 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	10/6/50
U.C. 37244	L. G. Harris & Company (South Africa), (Proprietary), Limited, cor. of Darling and Delson Streets, Port Elizabeth	£10,000	10/6/50
U.C. 37245	N. S. Parrott (Proprietary), Limited, Sedgefield, Dis. Knysna.....	£4,000	12/6/50
U.C. 37246	Harmonie Restaurant (Eiendoms), Beperk, 473A and B Church Street, Pretoria.....	£100	12/6/50
U.C. 37247	R. Pols, Bouers en Ingenieurs (Eiendoms), Beperk, c/o Hoek Wiehahn & Vennote, 428 Maritimegebou, Pretoria	£100	12/6/50
U.C. 37248	Ha Ramatheola (Proprietary), Limited, Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman.....	£1,500	12/6/50
U.C. 37249	New Goldfield Suppliers (Proprietary), Limited, Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman...	£2,000	12/6/50
U.C. 37250	Scott Clark (Proprietary), Limited, 4 Conisby, Marine Drive, Margate.....	£2,000	12/6/50
U.C. 37251	Pan Afrika Staalhandel (Proprietary), Limited, 507 P.F.A.C. Buildings, 15 de Villiers Street, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37252	Eros & Son (Proprietary), Limited, 8 Meikle Street, City and Suburban, Ext. No. 1, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37253	Rustenburg Bottle Store (Proprietary), Limited, 67 Church Square, Rustenburg.....	£100	12/6/50
U.C. 37254	Merchants' Board of Administrators and Secretaries (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37255	J. D. Bosman & Company (Proprietary), Limited, 60 Delvers Street, Johannesburg.....	£10,000	12/6/50
U.C. 37256	Ben's Buildings (Proprietary), Limited, 60 Delvers Street, Johannesburg.....	£5,000	12/6/50
U.C. 37257	Ramlos Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37258	Gross Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37259	Kirson Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37260	Glamorgan Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	12/6/50
U.C. 37261	Vereeniging Chamber of Commerce, 320 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging....	Art. 21	13/6/50
U.C. 37262	Woodways (Proprietary), Limited, Room 32, 107 St. George's Street, Cape Town.....	£3,000	12/6/50
U.C. 37263	Matan Investments (Proprietary), Limited, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	13/6/50
U.C. 37264	Selclare Engineering Company, Limited, 245 to 251 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg	£10,000	13/6/50
U.C. 37265	Envoy Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£200	13/6/50
U.C. 37266	Packwood Towers (Proprietary), Limited, 289 Louis Botha Avenue, Johannesburg.....	£1,000	13/6/50
U.C. 37267	Paarl Furnishing Company (Proprietary), Limited, 67 Lady Grey Street, Paarl.....	£1,000	13/6/50
U.C. 37268	Alberton Distributors (Proprietary), Limited, 1 Harblo House, 68 Shortmarket Street, Cape Town	£1,000	13/6/50
U.C. 37269	Swan Shirt and Pyjama Manufacturers (Proprietary), Limited, First Floor, 63 Strand Street, Cape Town	£5,000	13/6/50
U.C. 37270	Benray (Proprietary), Limited, c/o Schwartz Fine & Co., Eighth Floor, Libertas, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	13/6/50
U.C. 37271	Pike & Martin (Proprietary), Limited, 119 Berea Road, Durban.....	£5,000	13/6/50
U.C. 37272	E. I. Abramjee & Sons (Proprietary), Limited, 1305 Hector Street, Lady Selborne, Pretoria....	£3,500	13/6/50
U.C. 37273	H. & E. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	13/6/50
U.C. 37274	Dorsham Investments (Proprietary), Limited, 30 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£15,000	13/6/50
U.C. 37275	The Hirsch Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,001	13/6/50
U.C. 37276	Ritvon Investments (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£400	13/6/50
U.C. 37277	Be-ze-be Food Products (Proprietary), Limited, Room 32, 107 St. George's Street, Cape Town	£5,000	13/6/50
U.C. 37278	Johannesburg Thoracic Hospital (Proprietary), Limited, c/o R. N. Cron, 65 Service House, Anderson Street, Johannesburg	£50,000	13/6/50
U.C. 37279	MacLean's Sand Company (Proprietary), Limited, c/o Victor Kent (Transvaal), (Pty.), Ltd., 12 Sauer Street, Johannesburg	£100	13/6/50
U.C. 37280	Elkins Holdings (Proprietary), Limited, 22 Commercial House, 124 Fox Street, Johannesburg	£20,000	13/6/50
U.C. 37281	Edwardian Art Productions (Proprietary), Limited, Edwardian House, 252 Clark Road, Durban	£750	13/6/50
U.C. 37282	I. Stanger & Company (Proprietary), Limited, 29 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	13/6/50
U.C. 37283	J. S. Murphy Investments (Proprietary), Limited, 605/7 Paynes Buildings, West Street, Durban	£2,500	13/6/50
U.C. 37284	Benjamin Lazarus Investments (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,002	13/6/50
U.C. 37285	Jacob Shapiro Investments (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 65 Marshall Street, Johannesburg	£1,002	13/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37286	Harlea (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	13/6/50
U.C. 37287	Urania Properties (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Buildings, Fox Street, Johannesburg	£10,500	13/6/50
U.C. 37288	Bakery and General Engineers (Proprietary), Limited, 34 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg	£10,000	13/6/50
U.C. 37289	Rowmar Investments (Proprietary), Limited, 201-10 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£100	13/6/50
U.C. 37290	Andow Flower Farms (Proprietary), Limited, 48 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/6/50
U.C. 37291	Tafeni Cheese Factory (Proprietary), Limited, 382 Main Street, Kokstad	£10,000	13/6/50
U.C. 37292	Pandora Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£200	13/6/50
U.C. 37293	Beechwood Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£1,002	13/6/50
U.C. 37294	Economic Furnishing Company (Proprietary), Limited, 7 Princess Street, Port Elizabeth	£10,000	13/6/50
U.C. 37295	Ronan Investments (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£400	13/6/50
U.C. 37296	Dapak Investments (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Kessel, Netherlands Buildings, Fox Street, Johannesburg	£500	13/6/50
U.C. 37297	Espikay Investments (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Kessel, Netherlands Buildings, Fox Street, Johannesburg	£500	13/6/50
U.C. 37298	Antwerp Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 79 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	13/6/50
U.C. 37299	Astra Asbestos Mines (Proprietary), Limited, 241 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	13/6/50
U.C. 37300	White Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	13/6/50
U.C. 37301	Brooks International Development Corporation, Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	13/6/50
U.C. 37302	Northwest Limes (Proprietary), Limited, 22 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	13/6/50
U.C. 37303	Tungsten Tools (Proprietary), Limited, 12a Henri Street, Braamfontein, Johannesburg	£400	13/6/50
U.C. 37304	Roosville Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 235 Spoor Street, Roosville, Dis. Delareyville	£5,000	13/6/50
U.C. 37305	Fodens (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Eriksens Industrial Centre, 26 La Rochelle Road, Johannesburg	£100	13/6/50
U.C. 37306	S. and L. Industrial Building Corporation (Proprietary), Limited, Belvedere Road, Claremont	£500	13/6/50
U.C. 37307	The Pietersburg Mineral Water Factory (Proprietary), Limited, 52 Schoeman Street, Pietersburg	£4,000	13/6/50
U.C. 37308	Sabena Fish Products (Proprietary), Limited, South West House, Greenmarket Square, Cape Town	£3,000	13/6/50
U.C. 37309	King Edward Hotel (Proprietary), Limited, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	£50,000	13/6/50
U.C. 37310	Dalview Coal Agencies (Proprietary), Limited, 629 Voortrekker Road, Brakpan	£100	13/6/50
U.C. 37311	The Hansson-Powrie Shipping Company (Proprietary), Limited, 306-7 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£5,000	13/6/50
U.C. 37312	A. Z. Berman (Proprietary), Limited, 1 Raapenberg Road, Mowbray, Cape Town	£3,000	13/6/50
U.C. 37313	F. Mayer Investments (Proprietary), Limited, Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	£100	13/6/50
U.C. 37314	Mayer Holdings (Proprietary), Limited, Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	£100	14/6/50
U.C. 37315	Gorkal Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£200	14/6/50
U.C. 37316	Reinsurance Union of South Africa, Limited, 38 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£250,000	14/6/50
U.C. 37317	Sonkal Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£200	14/6/50
U.C. 37318	Kalrich Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£200	14/6/50
U.C. 37319	Kaland Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£200	14/6/50
U.C. 37320	Arthur Michaelis Trust Investments (Proprietary), Limited, 304 Permanent Building, cor. of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg	£200	14/6/50
U.C. 37321	Max Stein Trust Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Buildings, Fox Street, Johannesburg	£200	14/6/50
U.C. 37322	Saffer Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Kessel, Netherlands Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,001	14/6/50
U.C. 37323	Mann & Garstang (Proprietary), Limited, Robinson's Building, Aiken Street, Port Shepstone	£4,000	14/6/50
U.C. 37324	New Primrose Trading Company (Proprietary), Limited, 6 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg	£2,000	14/6/50
U.C. 37325	Avesta Holding Company, Limited, 314 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/6/50
U.C. 37326	International Distributing Company (Proprietary), Limited, 43 and 44 Stemens Buildings, President Streets, Johannesburg	£7,000	14/6/50
U.C. 37327	C. H. Funkey & Company (Proprietary), Limited, 29 Telford Street, Industria, Johannesburg	£40,000	14/6/50
U.C. 37328	Esperance Estates (Proprietary), Limited, 12 Shelton House, West Street, Durban	£5,000	14/6/50
U.C. 37329	Lorraine's Fashions, Hennenman (Proprietary), Limited, Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman	£2,500	14/6/50
U.C. 37330	Frank's Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,001	14/6/50
U.C. 37331	Kolbe Cardboard Box Works (Proprietary), Limited, 3 Raymond Street, Sidwell, Port Elizabeth	£5,000	14/6/50
U.C. 37332	Richardson's Sports House (Proprietary), Limited, 30 Jetty Street, Port Elizabeth	£10,000	14/6/50
U.C. 37333	Geranium Court (Proprietary), Limited, 19 Ranelagh Road, Claremont, C.P.	£5,000	14/6/50
U.C. 37334	Goldfields Garage and Panel Beaters (Proprietary), Limited, Erf No. 173, cor. of Josias and Oranje Streets, Odendaalsrust	£5,000	14/6/50
U.C. 37335	Disom Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	£100	14/6/50
U.C. 37336	F. S. Mendel Holdings (Proprietary), Limited, c/o "Concentra," Docks, Cape Town	£100	15/6/50
U.C. 37337	Ethleigh Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 102 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	15/6/50
U.C. 37338	Rosebryan (Proprietary), Limited, 19 Merlen House, Simmonds Street, Johannesburg	£100	15/6/50
U.C. 37339	Natric Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 102 Marshall Street, Johannesburg	£100	15/6/50
U.C. 37340	Pheb Investments (Proprietary), Limited, 36 Hime Street, Jacobs, Natal	£5,000	15/6/50
U.C. 37341	Midzuk & Perr (Proprietary), Limited, 4 Netherlands Bank Buildings, Third Street, Springs	£1,000	15/6/50
U.C. 37342	Beph Investments (Proprietary), Limited, 36 Hime Street, Jacobs, Natal	£5,000	15/6/50
U.C. 37343	South Sidings (Proprietary), Limited, 48 St. George's Street, Cape Town	£500	15/6/50
U.C. 37344	Delvers Street Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£6,000	15/6/50
U.C. 37345	Viedge Brothers (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£412,500	15/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37346	Durban Flat Development Corporation, Limited, 57 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Johannesburg	£100	15/6/50
U.C. 37347	S. Koton & Sons (Proprietary), Limited, c/o M. E. Sachs & Company, 80 Alliance Building, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£100	15/6/50
U.C. 37348	Gordon's Bay Pharmacy (Proprietary), Limited, Beach Road, Gordon's Bay, Cape.....	£100	15/6/50
U.C. 37349	Tenzer Investments (Proprietary), Limited, c/o Leveton, Boner & Company, 58 National Mutual Buildings, Johannesburg	£100	15/6/50
U.C. 37350	Manray Investments (Proprietary), Limited, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	15/6/50
U.C. 37351	Marshand Properties, Limited, 79 Beckett's Buildings, President Street.....	£1,000	15/6/50
U.C. 37352	African Swiss Import and Export Company (Proprietary), Limited, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	16/6/50
U.C. 37353	The Music Bar (Proprietary), Limited, 99 Main Street, Johannesburg.....	£3,000	16/6/50
U.C. 37354	Incorporated Secretaries of South Africa, Limited, 406 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	£100	16/6/50
U.C. 37355	Margate North Bottle Store (Proprietary), Limited, Margate Court, Marine Drive, Margate...	£1,000	16/6/50
U.C. 37356	Fine Art Buildings (Transvaal), Limited, Fine Art House, 105 Pritchard Street, Johannesburg..	£10,000	16/6/50
U.C. 37357	Hotel Lucien (Proprietary), Limited, Margate Court, Marine Drive, Margate.....	£10,000	16/6/50
U.C. 37358	Continental Weaving Mills (Proprietary), Limited, 200 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£70,000	16/6/50
U.C. 37359	Eastern Hardware (Proprietary), Limited, 37 Geldenhuys Road, Malvern East, Johannesburg	£100	16/6/50
U.C. 37360	Moed Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	16/6/50
U.C. 37361	B. & S. Fisheries (Proprietary), Limited, 187 Bree Street, Johannesburg.....	£1,000	16/6/50
—	Harry Edelstein Investment Company (Proprietary), Limited, 604-6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	16/6/50
U.C. 37363	Susy Models (Proprietary), Limited, 320 Vermeulen Street, Pretoria.....	£1,000	16/6/50
U.C. 37364	Yates Bros. (Proprietary), Limited, 910 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£15,000	16/6/50
U.C. 37365	Calanda Engineering and Manufacturing (Proprietary), Limited, 200 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£25,000	16/6/50
U.C. 37366	Leohl Trust Company (Proprietary), Limited, 48 A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£300	16/6/50
U.C. 37367	Transkeian Shipping Company (Proprietary), Limited, Coldstream Hotel, Ngqeleni, C.P.....	£5,000	17/6/50
U.C. 37368	Rhodesian Swedish Asbestos, Limited, 816 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg..	£50,000	17/6/50
U.C. 37369	W. G. Brill Investments (Proprietary), Limited, c/o Automatic Printing Press, 3 Thorpe Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37370	Dorswa (Proprietary), Limited, 509 Union House, Main Street, Johannesburg.....	£7,000	19/6/50
U.C. 37371	Epoch Investments, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.....	£200,000	19/6/50
U.C. 37372	Gleniffer Investments (Proprietary), Limited, Provident Buildings, Human Street, Germiston..	£300	19/6/50
U.C. 37373	McPherson's Handbags (Proprietary), Limited, New Cavendish Chambers, Kruis Street, Johannesburg	£5,000	19/6/50
U.C. 37374	Springbok Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 413 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town	£1,500	19/6/50
U.C. 37375	L.O.F. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37376	D. M. Ostrowiak Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37377	T. J. Ostrowiak Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37378	D. F. Ostrowiak Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37379	K. Kay Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37380	R. Kay Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37381	P. D. Kay Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37382	R. B. Olwyn Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37383	M. H. Olwyn Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37384	A. D. Olwyn Investments (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37385	J. Olwyn Investments (Proprietary), Limited, 1102, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37386	Peron Properties (Proprietary), Limited, 509 Voortrekker Road, Brakpan.....	£6,000	19/6/50
U.C. 37387	Lespam Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£6,000	19/6/50
U.C. 37388	Union Wattle Corporation (Proprietary), Limited, 8 West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp	£100	19/6/50
U.C. 37389	Charter Shipping Corporation, Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37390	Elpro Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£5,000	19/6/50
U.C. 37391	Michael Davis Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,002	19/6/50
U.C. 37392	Mabuza's Restaurant and Butchery (Proprietary), Limited, 157 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/6/50
U.C. 37393	African Unity Trading Company, Limited, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg..	£25,000	19/6/50
U.C. 37394	The Associated Ore and Metal Corporation, Limited, Ninth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£500,000	19/6/50
U.C. 37395	Hildi Investments (Proprietary), Limited, c/o Schnaid Bros. & Maylowitz, 109 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£400	19/6/50
U.C. 37396	Nedal Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Schnaid Bros. & Maylowitz, 109 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,001	19/6/50
U.C. 37397	Espisol Investments (Proprietary), Limited, c/o Schnaid Bros. & Maylowitz, 109 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£400	19/6/50
U.C. 37398	Harida Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	19/6/50
U.C. 37399	Soller Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Schnaid Bros. & Maylowitz, 109 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,001	19/6/50
U.C. 37400	Delmas Union Bakery (Proprietary), Limited, Lot No. 106, Third Street, Delmas.....	£4,000	19/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37401	Lawrie & Sons (Proprietary), Limited, Deane & Thresher, S.A. Mutual Buildings, Hoffman Square, Bloemfontein	£2,000	19/6/50
U.C. 37402	Cedel (Proprietary), Limited, 1 John Street, Selby, Johannesburg	£5,000	20/6/50
U.C. 37403	The Wartklip Mining Development Company (Proprietary), Limited, 80 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	£2,000	20/6/50
U.C. 37404	B. I. Reynolds & Company (Proprietary), Limited, c/o R. Craggs, Purnell & Kossuth, 27 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£5,000	20/6/50
U.C. 37405	Tinsley Hotel (Proprietary), Limited, 223 Musgrave Road, Durban	£10,000	20/6/50
U.C. 37406	Martin Harris & Sons, O.F.S. (Proprietary), Limited, 24 Grey Street, Bethlehem	£15,000	20/6/50
U.C. 37407	Charter Insurances (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	20/6/50
U.C. 37408	Loewenstein & Moffett (Proprietary), Limited, cor. of Joubert and Piet Retief Streets, Ladybrand	£1,000	20/6/50
U.C. 37409	Joseph Lawrence & Company, Limited, 73-75 Church Street, Cape Town	£1,000	20/6/50
U.C. 37410	T. J. Van Eck & Company (Proprietary), Limited, 76 Cross Street, Kroonstad	£3,000	20/6/50
U.C. 37411	Robb & Carter Manufacturing Company (Proprietary), Limited, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp	£300	21/6/50
U.C. 37412	Venter & du Preez (Proprietary), Limited, cor. of President and Botha Streets, Bothaville	£20,000	21/6/50
U.C. 37413	Phillip Levinsohn Investments (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37414	Carbrenest Investments (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37415	Strubenvale Tea Room (Proprietary), Limited, 4 Netherlands Bank Buildings, Third Street, Springs	£1,500	21/6/50
U.C. 37416	Rocloffse & Swart (Proprietary), Limited, 46 Angvick Road, Valhalla, Dis. Pretoria	£300	21/6/50
U.C. 37417	Northcliff Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o Kaplan & Kaplan, 306 Central House, Central Street, Pretoria	£5,000	21/6/50
U.C. 37418	O.D.T. Wholesalers (Proprietary), Limited, 9 Barkleys Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37419	General Mineral Investments (Proprietary), Limited, 705 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£1,000	21/6/50
U.C. 37420	S. Franses Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37421	Rubal Investments (Proprietary), Limited, 7 Toronto House, 110 President Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37422	Corner Motors (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	21/6/50
U.C. 37423	Pamm Investments (Proprietary), Limited, 31 Norwich Union Buildings, Main Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37424	Primet Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 22 Commercial House, Fox Street, Johannesburg	£10,000	21/6/50
U.C. 37425	The Oppenheimer Trust (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg	£10	21/6/50
U.C. 37426	Bellevue Estate (Proprietary), Limited, 12 Shelton House, West Street, Durban	£5,000	21/6/50
U.C. 37427	Teixeira's General Stores (Proprietary), Limited, 289 Cape Road, Port Elizabeth	£10,000	21/6/50
U.C. 37428	Martin & East (Proprietary), Limited, "Corner Ways," Sawkins Road, Mowbray, Cape Town	£1,000	21/6/50
U.C. 37429	Will's Agencies (Proprietary), Limited, Erf No. 31, Green Street, Matatiele, C.P.	£35,000	21/6/50
U.C. 37430	Isaac Shapiro Securities (Proprietary), Limited, 5 London and Lancashire Building, 148 St. George's Street, Cape Town	£1,000	21/6/50
U.C. 37431	Louis Lubner Holdings (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street and Main Street, Johannesburg	£1,001	21/6/50
U.C. 37432	Russak's Holdings (Proprietary), Limited, Suite 209, Second Floor, Commissioner House, Commissioner Street, Johannesburg	£32,251	21/6/50
U.C. 37433	M. & H. Mineral Waters (Proprietary), Limited, Lot No. 310, Stanger Township, Stanger, Natal	£5,000	21/6/50
U.C. 37434	Madame Forssander et Cie (Proprietary), Limited, 210 Connaught Mansions, 215 Bree Street, Johannesburg	£15,000	21/6/50
U.C. 37435	W. J. Spence & Company (Proprietary), Limited, 51 Du Toits Pan Road, Kimberley	£1,000	21/6/50
U.C. 37436	Hyman Investment Company (Proprietary), Limited, 604-6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	21/6/50
U.C. 37437	Somerset Butcheries (Proprietary), Limited, 50 Main Street, Somerset West	£200	21/6/50
U.C. 37438	Ascalon Properties (Proprietary), Limited, Clyde Buildings, 137 Jeppe Street, Johannesburg	£40,000	21/6/50
U.C. 37439	J. & D. Cinema Company (Proprietary), Limited, 21 Cason Road, Boksburg	£100	21/6/50
U.C. 37440	Pioneer House, Welfare House, Fox Street, Johannesburg	Art. 21	21/6/50
U.C. 37441	H. M. Lyon Investments (Proprietary), Limited, c/o Percy Bilton (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Bedolu House, Main and Troye Streets, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37442	Lancaster Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,002	21/6/50
U.C. 37443	Simon Lakofski Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,002	21/6/50
U.C. 37444	Denise Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£400	21/6/50
U.C. 37445	Citation Investments (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37446	Cringle Investments (Proprietary), Limited, 14 Estromin House, 47A Simmonds Street, Johannesburg	£100	21/6/50
U.C. 37447	Associated Pipe Company (Proprietary), Limited, cor. of Carlisle and Neptune Streets, Paarden Eiland, Cape Town	£20,000	21/6/50
U.C. 37448	Poort Sugar Planters (Proprietary), Limited, Mimosa Park, Lot K24, Mposa, Zululand	£10,000	21/6/50
U.C. 37449	R. W. Weight (Proprietary), Limited, Ocean View Hotel, Beach Road, Sea Point, Cape	£30,000	21/6/50
U.C. 37450	R. G. Faulkner & Company (Proprietary), Limited, 3 Lombard Street, Pinetown, Natal	£3,000	22/6/50
U.C. 37451	Segal Trust (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£2,000	22/6/50
U.C. 37452	L. Tuchten (Transvaal) (Proprietary), Limited, 15 Siemert Road, Johannesburg	£75,000	22/6/50
U.C. 37453	Springs Wyn en Brandewyn Maatskappy (Eiendoms) Beperk, 18b Tweedelaan, Springs	£60	22/6/50
U.C. 37454	W. E. Swale & Company (Proprietary), Limited, Main Road, Pinetown, Natal	£15,000	22/6/50
U.C. 37455	Power Trading Company (Proprietary), Limited, Plot No. 231, Power Street, Industrial Site, Boksburg	£500	22/6/50
U.C. 37456	Capro, Limited, 819 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£5,000	22/6/50
U.C. 37457	Wallace Properties (Proprietary), Limited, 102 Bedford Street, Brakpan	£1,000	22/6/50
U.C. 37458	Reliance Press (Proprietary), Limited, 102 Bedford Street, Brakpan	£5,000	22/6/50
U.C. 37459	Universal Garages (Proprietary), Limited, 52 East Burger Street, Bloemfontein	£10,000	22/6/50
U.C. 37460	Dreyer & Preiss (Proprietary), Limited, 51 Market Street, Johannesburg	£6,000	22/6/50
U.C. 37461	E. Goott (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg, 84 St. George's Street, Cape Town	£1,000	22/6/50
U.C. 37462	Effective Investments (Proprietary), Limited, 7 London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Cape Town	£1,000	22/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37463	Adelson's Central Bakery (Proprietary), Limited, 1 Morraria House, Monument Street, Krugersdorp	£5,000	23/6/50
U.C. 37464	D. W. du Plooy & Sons (Proprietary), Limited, 17 Timber Street, Pietermaritzburg	£20,000	23/6/50
U.C. 37465	Gert de Jager (Proprietary), Limited, Scheiding Street, Amersfoort	£20,000	23/6/50
U.C. 37466	Cedar Brand Products Sales (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	23/6/50
U.C. 37467	Milling and Trading (Port Elizabeth), Limited, c/o Schofield Packer & Company, Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£10,000	23/6/50
U.C. 37468	R. K. Modes (Proprietary), Limited, 3 Rojean Buildings, cor. of Small and Albert Streets, Marshalls, Johannesburg	£2,000	23/6/50
U.C. 37469	Robert Dunlop (Proprietary), Limited, 180 Church Street, Pietermaritzburg	£10,000	23/6/50
U.C. 37470	Queensmead Investments (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/6/50
U.C. 37471	Africana Underwriters (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37472	Penpoint Stationers (Proprietary), Limited, c/o I. Krinsky, 501 Service House, Anderson Street, Johannesburg	£4,000	23/6/50
U.C. 37473	Premier Motor Body Works (Proprietary), Limited, 9-13 Russell Street, Cape Town	£20,000	23/6/50
U.C. 37474	Breger's Handelshuis (Proprietary), Limited, 52 Charles Street, Somerset East	£200	23/6/50
U.C. 37475	Sidney Jackson (Proprietary), Limited, "Eventide," Prieska Road, Hazendal Estate, Mowbray, Cape Town	£100	23/6/50
U.C. 37476	Rochester Dairy (Proprietary), Limited, 1 Arnold Street, Observatory, Cape	£100	23/6/50
U.C. 37477	Springfield Outfitters (Proprietary), Limited, 1 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37478	Alex. Bronks (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37479	Tamara (Proprietary), Limited, 411 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£5,000	23/6/50
U.C. 37480	Merweda Landgoed (Eiendoms), Beperk, c/o Paarl Afrikaanse Trust, Mpy., Bpk., Hoofstraat, Paarl	£35,000	23/6/50
U.C. 37481	S. J. Leisegang Investments (Proprietary), Limited, 604-6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£7,000	23/6/50
U.C. 37482	Lentin & Solway (Proprietary), Limited, 40 Hout Street, Cape Town	£20,000	23/6/50
U.C. 37483	Silverdale Farm (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Provident Buildings, Terminus Street, East London	£3,000	23/6/50
U.C. 37484	Affiliated Agencies (Proprietary), Limited, 133 Marshall Street, Johannesburg	£10,000	23/6/50
U.C. 37485	Fred Kirby Electrical (Proprietary), Limited, 40 Lavinia Street, Port Elizabeth	£2,000	23/6/50
U.C. 37486	Stefa Corporation (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Toronto House, 110 President Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37487	Hottentots Holland Nurseries (Proprietary), Limited, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,500	23/6/50
U.C. 37488	Apex Motors (Proprietary), Limited, 133 Albert Road, Woodstock	£3,000	23/6/50
U.C. 37489	Edithel (Proprietary), Limited, 251 Rifle Range Road, Haddon, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37490	Stanrock Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37491	Woolfrida Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	23/6/50
U.C. 37492	Escone Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	23/6/50
U.C. 37493	Fredwood Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37494	Metalix (Proprietary), Limited, 13-14 Poyntons Chambers, 339 Smith Street, Durban	£15,000	23/6/50
U.C. 37495	Morris Buch Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37496	Africana Finance and Development Corporation (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/6/50
U.C. 37497	A. Stuart, Limited, Harries Street, Industrial Site, South Extension, Germiston	£300,000	23/6/50
U.C. 37498	Shamrock Properties (Proprietary), Limited, 26 S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban	£10,000	24/6/50
U.C. 37499	Furnace Construction Company (Proprietary), Limited, 106 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg	£1,000	24/6/50
U.C. 37500	J. Sacker Holdings (Proprietary), Limited, H. B. Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	24/6/50
U.C. 37501	Jamitale Investments (Proprietary), Limited, N.B. Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	24/6/50
U.C. 37502	Thurlstone (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	£1,000	24/6/50
U.C. 37503	Verna Property Investments (Proprietary), Limited, 187 Ireland View Road, Fynnland, Durban	£5,000	24/6/50
U.C. 37504	Leslie Richfield's Music and Sports (Proprietary), Limited, Sofandia Buildings, Station Road, Parrow	£2,000	24/6/50
U.C. 37505	African Shipping (Cape), Limited, Boston House, Strand Street, Cape Town	£1,000	24/6/50
U.C. 37506	Ann-ver Investments (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	24/6/50
U.C. 37507	Burt Nieburg Investments (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,001	24/6/50
U.C. 37508	Chartleigh Hotel (Proprietary), Limited, c/o Chartleigh Residential Hotel, Beach Road, Three Anchor Bay	£1,000	24/6/50
U.C. 37509	Commando Press (Proprietary), Limited, cor. of Eighth Avenue and Voortrekker Road, Maitland, Cape	£6,000	24/6/50
U.C. 37510	Commando Garages (Proprietary), Limited, cor. of Eighth Avenue and Voortrekker Road, Maitland, Cape	10,000	24/6/50
U.C. 37511	Emalux (Natal) (Proprietary), Limited, 178-184 Smith Street, Durban	£5,000	24/6/50
U.C. 37512	Maretsane Vendusies (Eiendoms), Beperk, Maretsane, Dist. Mafeking	£600	24/6/50
U.C. 37513	Leslie Aremband (Proprietary), Limited, c/o J. Segal, 65 New-Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Street, Johannesburg	£100	24/6/50
U.C. 37514	Taylorson Holdings (Proprietary), Limited, 5 Station Street, Braamfontein, Johannesburg	£1,000	24/6/50
U.C. 37515	B. de Wolff & Rudner (Proprietary), Limited, 428 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	24/6/50
U.C. 37516	Damax Auto Auctions (1950) (Proprietary), Limited, 409 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	26/6/50
U.C. 37517	Astor Investments and Properties (Proprietary), Limited, 23 Tom Jones Street, Benoni	£7,000	26/6/50
U.C. 37518	G. T. Taylor (Proprietary), Limited, 179 Bree Street, Johannesburg	£1,000	26/6/50
U.C. 37519	Jaffes Lacquer and Tool Company (Pretoria) (Proprietary), Limited, 614 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£5,000	26/6/50
U.C. 37520	Versatile Engineering Corporation (Proprietary), Limited, Stand No. 285, Wychwood Industrial Sites, Stanhope Road, Germiston	£4,000	26/6/50
U.C. 37521	Elsten Investments (Proprietary), Limited, 25 Libroy Mansions, 62 Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37522	Orpheus Court (Proprietary), Limited, 29 Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town	£100	26/6/50
U.C. 37523	Stuart M. L. Hatrick (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sankey House, cor. of Troye and Marshall Streets, Johannesburg	£15,000	26/6/50
U.C. 37524	Wootton & Heydenrych (Proprietary), Limited, 23c Voortrekker Street, Benoni.....	£12,000	26/6/50
U.C. 37525	Classic Publishers (Proprietary), Limited, 40 Camp Ground Road, Rosebank, Cape Town....	£100	26/6/50
U.C. 37526	Dannheisser & Freidberg (Proprietary), Limited, 43 Second Street, Springs.....	£1,000	26/6/50
U.C. 37527	Transvaal Food Distributors (Proprietary), Limited, 8 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37528	Janda (Proprietary), Limited, 64 Keerom Street, Cape Town.....	£2,005	26/6/50
U.C. 37529	Witbak (Proprietary), Limited, 47-8 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£6	26/6/50
U.C. 37530	Growein's Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Centner & Company, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	26/6/50
U.C. 37531	Frowein's Family Benefits (Proprietary), Limited, c/o S. B. Centner & Company, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£500	26/6/50
U.C. 37532	Frowein's Trust Company (Proprietary), Limited, c/o S. B. Centner & Company, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£3,002	26/6/50
U.C. 37533	B. N. Jossel Investments (Proprietary), Limited, Davis & Kaplan, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37534	V. Jossel Investments (Proprietary), Limited, Davis & Kaplan, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37535	Industrial and Mercantile Nominees, Limited, 218 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37536	Trans-Rhodes Management Company, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg....	£100	26/6/50
U.C. 37537	Trans-Rhodes Metal Sales Company, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£100	26/6/50
U.C. 37538	Industrial and Mercantile Registrars, Limited, 218 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37539	Murchison Copper and Zinc Holdings, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg..	£50,000	26/6/50
U.C. 37540	Trans-Rhodes Investment Company, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£100	26/6/50
U.C. 37541	Trans-Rhodes Finance and Mining Company, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg	£100,000	26/6/50
U.C. 37542	Trans-Rhodes Estates, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£100	26/6/50
U.C. 37543	Sonita Trust, Limited, 218 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg.....	£1,000	26/6/50
U.C. 37544	Trans-Rhodes Exploration Company, Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg....	£100	26/6/50
U.C. 37545	Moch's Clothing Industries (Proprietary), Limited, 401-3 Jutta's Building, 52 Loveday Street, Johannesburg	£10,000	26/6/50
U.C. 37546	The Whitehouse Properties (Cape Town) (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37547	Rongoeff Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37548	A. M. Jossel Investments (Proprietary), Limited, c/o Davis & Kaplan, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37549	Union and Continental Basic Products (Proprietary), Limited, Seventh Floor, St. Andrew's Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37550	L. F. Jossel Investments (Proprietary), Limited, c/o Davis & Kaplan, Pan-Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37551	S. & W. Jossel Investments (Proprietary), Limited, Davis & Kaplan, Pan-Africa House, Troye Street, Johannesburg	£1,000	26/6/50
U.C. 37552	H. L. Jossel Investments (Proprietary), Limited, Davis & Kaplan, Pan-Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37553	M. Weinkove (Proprietary), Limited, 42 Kent Street, Salt River.....	£1,000	26/6/50
U.C. 37554	Sidney M. Blake (Proprietary), Limited, Monarck House, 58 Long Street, Cape Town.....	£1,000	26/6/50
U.C. 37555	The Whitehouse Properties (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37556	Newmarket Court (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town....	£100	26/6/50
U.C. 37557	Donaldson's Publications (P.E.) (Proprietary), Limited, 15-18 Norfolk House, Main Street, Port Elizabeth	£100	26/6/50
U.C. 37558	Nowic Buildings (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Kessel, 31-33 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	26/6/50
U.C. 37559	Horrockses Fashions (Proprietary), Limited, Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg	£20,000	26/6/50
U.C. 37560	Mount Frere Steam Bakery (Proprietary), Limited, Mount Frere, East Griqualand.....	£11,000	26/6/50
U.C. 37561	Mozambique Estates (Proprietary), Limited, N. J. Antony & Company, 140 Maritime House, Bosman Street, Pretoria	£200	26/6/50
U.C. 37562	Cuban Hat (Proprietary), Limited, St. Andrew Street, Bloemfontein.....	£1,000	26/6/50
U.C. 37563	Greenway Poultry Farm (Proprietary), Limited, 31 Edenvale Road, Bedford View, Germiston	£2,000	27/6/60
U.C. 37564	Luke's Radio and Engineering Company (Proprietary), Limited, 394 Jules Street, Malvern, Johannesburg	£5	27/6/50
U.C. 37565	Fir Lane Investments (Proprietary), Limited, 86 Albert Street, Durban.....	£4,000	27/6/50
U.C. 37566	Dalview Garage and Filling Station (Proprietary), Limited, 60 Glamorgan Avenue, Dalview, Brakpan	£1,000	27/6/50
U.C. 37567	Springbok Car Hire (Proprietary), Limited, Port Road.....	£3,000	27/6/50
U.C. 37568	Karoo Sulphur Springs (Proprietary), Limited, Second Floor, 80 Main Street, Port Elizabeth	£3,000	27/6/50
U.C. 37569	Livingstone Avenue Investments (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	27/6/50
U.C. 37570	Edel Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	27/6/50
U.C. 37571	Hatfield Court (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£100	26/6/50
U.C. 37572	Rio Fruiters (Potchefstroom) (Proprietary), Limited, c/o N. J. Antony & Company, 140 Maritime House, Bosman Street, Pretoria	£700	27/6/50
U.C. 37573	The Sangley Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, J. E. P. Close & Co., Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, Cape Town	£25,000	27/6/50
U.C. 37574	Union Bakery and Confectionery (Proprietary), Limited, 57-58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	27/6/50
U.C. 37575	Mibram (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg....	£1,000	28/6/50
U.C. 37576	Ronor (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.....	£1,000	28/6/50
U.C. 37577	Westropa (Proprietary), Limited, 203-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£5,500	28/6/50
U.C. 37578	Noeldene Investments (Proprietary), Limited, 70-71 Yorkshire House, Field Street, Durban..	£6,000	28/6/50
U.C. 37579	Valeview Investments (Proprietary), Limited, 70-71 Yorkshire House, Field Street, Durban..	£6,000	28/6/50
U.C. 37580	New Shamrock (Proprietary), Limited, 56 Tenth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	£20,000	28/6/50
U.C. 37581	Electrical Accessories Cape (Proprietary), Limited, 146-148 Longmarket Street, Cape Town...	£100	28/6/50
U.C. 37582	Amabele Hotel and Trading Company (Proprietary), Limited, Lot No. 7, Amabele, Dis. Stuttenheim, C.P.	£20,000	28/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37583	H. S. L. du Plessis (Proprietary), Limited, 1 Auto Lane, Potchefstroom.....	£500	28/6/50
U.C. 37584	Triple Streams (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London.....	£5,000	28/6/50
U.C. 37585	Radne's Roller Mills (Proprietary), Limited, Napier Street, King William's Town.....	£30,000	28/6/50
U.C. 37586	Hopkins Hobbies (Proprietary), Limited, 66 Shortmarket Street, Cape Town.....	£500	28/6/50
U.C. 37587	20th Century Woodcraft Manufacturers (Proprietary), Limited, 17 West Street, Kempton Park.....	£500	28/6/50
U.C. 37588	T. J. Donnelly & Son (Proprietary), Limited, 23 Avenue Normandic, Sea Point.....	£3,000	28/6/50
U.C. 37589	V. P. Doors (Proprietary), Limited, 22 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg.....	£100	28/6/50
U.C. 37590	Constructional Steel and Machinery Company (Proprietary), Limited, 429 Albert Road, Salt River.....	£100	28/6/50
U.C. 37591	Transparent Papers (Proprietary), Limited, 612 General Assurance Building, St. George's Street, Cape Town.....	£500	28/6/50
U.C. 37592	Boland Bantu Herbalists (Proprietary), Limited, Windsor House, 68 Church Street, Cape Town.....	£500	28/6/50
U.C. 37593	Montloux Investments (Proprietary), Limited, 264 Victoria Road, Woodstock, Cape Town.....	£1,000	28/6/50
U.C. 37594	Port Elizabeth Sweet Works (Proprietary), Limited, 13 Adderley Street, Port Elizabeth.....	£1,000	28/6/50
U.C. 37595	South African Cultivators (Proprietary), Limited, c/o Margaret Street and Commercial Road, Iscopo, Natal.....	£10,000	28/6/50
U.C. 37596	Harold Marthinussen & Company (Proprietary), Limited, 9 General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg.....	£1,000	28/6/50
U.C. 37597	D. F. Scott & Company (Proprietary), Limited, Mill House, Mill Street, Port Elizabeth.....	£10,000	28/6/50
U.C. 37598	Die Oudtshoorn Pers (Eiendoms), Beperk, 45 Church Street, Oudtshoorn.....	£10,000	28/6/50
U.C. 37599	Richard Basil Investments (Proprietary), Limited, Victory House, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.....	£100	28/6/50
U.C. 37600	V. N. V. Outfitters (Proprietary), Limited, 47 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£2,500	28/6/50
U.C. 37601	Sid-Lou-Dan Investments (Proprietary), Limited, 42 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	28/6/50
U.C. 37602	Vinbren Investments (Proprietary), Limited, 28 Milner Street, Jacobs.....	£500	28/6/50
U.C. 37603	Flash Messages (Proprietary), Limited, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	28/6/50
U.C. 37604	L. K. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Kangata, Livingstone Road, Claremont, C.P.....	£3,600	28/6/50
U.C. 37605	S.P. Transport (Proprietary), Limited, 19 Huntleigh Road, Hursthill, Johannesburg.....	£500	28/6/50
U.C. 37606	Emerald Investments (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	29/6/50
U.C. 37607	Reef Metal Refineries (Proprietary), Limited, Stand 25, De Kock Street, Vulcania, Industrial Sites, Dis. Brakpan.....	£5,000	29/6/50
U.C. 37608	Voortrekker Meubels (Eiendoms), Beperk, 456 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria.....	£500	29/6/50
U.C. 37609	South Coast Brickmakers (Proprietary), Limited, 4 Conisby, Marine Drive, Margate.....	£7,500	29/6/50
U.C. 37610	Dunkeld Motors (Proprietary), Limited, 31-38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£1,000	29/6/50
U.C. 37611	Henry Culverhouse (Proprietary), Limited, 84 Foundry Road, Salt River.....	£100	29/6/50
U.C. 37612	Hairs and Fibres (S.A.) (Proprietary), Limited, 140 Paisley Road, Jacobs, Natal.....	£30,000	29/6/50
U.C. 37613	Munnik Myburgh Chrysotile Asbestos, Limited, 65 President Street, Johannesburg.....	£225,000	29/6/50
U.C. 37614	Rizo Yeast Company (Proprietary), Limited, 19 Crawford Street, Port Elizabeth.....	£1,000	29/6/50
U.C. 37615	Oakwoods Farming Company (Proprietary), Limited, 38 Terminus Street, East London.....	£1,000	29/6/50
U.C. 37616	South African Export Company (Proprietary), Limited, 31-38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£15,000	29/6/50
U.C. 37617	Traub & Price (Proprietary), Limited, 31-38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£15,000	29/6/50
U.C. 37618	Springs Selection Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Union Provident Trust of South Africa, Limited, Fourth Floor, Clonmel Chambers, cor. of Eloff and Market Street, Johannesburg.....	£3,000	29/6/50
U.C. 37619	Tregoning's Garage (Proprietary), Limited, Crown Street, Barberton.....	£12,500	29/6/50
U.C. 37620	Northcliff Ceramic (Proprietary), Limited, 13 Hillel Avenue, Northcliff, Johannesburg.....	£100	29/6/50
U.C. 37621	Lesmore Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	29/6/50
U.C. 37622	T.B.K. (Proprietary), Limited, 401 Church Street, West, Pretoria.....	£4,000	29/6/50
U.C. 37623	Weetren Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 63 Essex Street, Woodstock.....	£100	29/6/50
U.C. 37624	South African Radiators Company (Proprietary), Limited, 19/20 High Court Buildings, cor. of Joubert and New Street North, Johannesburg.....	£2,000	29/6/50
U.C. 37625	Pioneer Agencies (Proprietary), Limited, 22 Senator Marks Avenue, Vereeniging.....	£2,005	29/6/50
U.C. 37626	Edelstein & Werbeloff (Proprietary), Limited, 38 Scott Street, Uptington.....	£20,004	29/6/50
U.C. 37627	Grosvenor Square Flats (Proprietary), Limited, 140 Bree Street, Cape Town.....	£1,000	29/6/50
U.C. 37628	Financial, Industrial and Commercial Corporation (Proprietary), Limited, 101-2 Seebro House, Meyer Street, Germiston.....	£100	29/6/50
U.C. 37629	Gloucester Square Flats (Proprietary), Limited, 140 Bree Street, Cape Town.....	£1,000	29/6/50
U.C. 37630	Newlands Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o Kaplan & Kaplan, 306 Central House, Central Street, Pretoria.....	£5,100	29/6/50
U.C. 37631	National Sales Distributors (Proprietary), Limited, 20 S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	29/6/50
U.C. 37632	Sunnyside Nursery Schools, 151 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria.....	Art. 21	29/6/50
U.C. 37633	Mannard Investments (Proprietary), Limited, 57 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	£1,000	29/6/50
U.C. 37634	Star Malt Company (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£3,000	29/6/50
U.C. 37635	Lewsac Investments (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£100	29/6/50
U.C. 37636	Lewiston Estates (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£2,000	29/6/50
U.C. 37637	A. J. Lewis Investments (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£2,000	29/6/50
U.C. 37638	A. J. Lewis Holdings (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£100	29/6/50
U.C. 37639	A. J. Lewis Estate (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.....	£2,000	29/6/50
U.C. 37640	Austen & Company (Proprietary), Limited, 17 Adderley Street, Cradock.....	£12,000	30/6/50
U.C. 37641	Transvaal Associated Hide and Skin Merchants (Proprietary), Limited, 11 Carr Street, Newtown, Johannesburg.....	£175,000	30/6/50
U.C. 37642	Bethlehem Motors (Proprietary), Limited, 7A Cambridge Street, Bethlehem.....	£10,000	30/6/50
U.C. 37643	Douglas Pope Company (Proprietary), Limited, 53A Du Toitspan Road, Kimberley.....	£10,000	30/6/50
U.C. 37644	Eric Lowe Enterprises (Proprietary), Limited, 22 Vanguard House, 176 Market Street, Johannesburg.....	£1,000	30/6/50
U.C. 37645	Mainly Tyres (Proprietary), Limited, 139 Main Street, Johannesburg.....	£100	30/6/50
U.C. 37646	Stern & Glass (Proprietary), Limited, Geneva House, Parliament Street, Cape Town.....	£3,000	30/6/50
U.C. 37647	Union College (Proprietary), Limited, 128 Marshall Street, Johannesburg.....	£20,000	30/6/50
U.C. 37648	Kolnick's Stores (Proprietary), Limited, 118 Main Street, Port Elizabeth.....	£50,000	30/6/50
U.C. 37649	I. Rajak Investments (Proprietary), Limited, c/o Davis & Kaplan, Pan-Africa House, Troye Street, Johannesburg.....	£1,000	30/6/50
U.C. 37650	C. F. Radue & Company (Proprietary), Limited, Radue's Buildings, Market Square, King Williams Town.....	£100,000	30/6/50

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37651	A. G. Boyes & Ballentine (Proprietary), Limited, 26 Bureau Lane, Pretoria.....	£100	30/6/50
U.C. 37652	Export Publications (Proprietary), Limited, 74 National Bank Buildings, cor. of Simmonds and Market Streets, Johannesburg	£4,000	30/6/50
U.C. 37653	Cumberland Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Lot No. 89, Manaba Beach, Margate North, Natal	£3,500	30/6/50
U.C. 37654	Beautility Kitchen Furniture (Proprietary), Limited, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	30/6/50
U.C. 37655	Vermiculite Industrial Corporation (Natal) (Proprietary), Limited, 44 President Street, Johan- nesburg	£100	30/6/50
U.C. 37656	Vermiculite Industrial Corporation (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 44 President Street, Johan- nesburg	£100	30/6/50
U.C. 37657	Vermiculite Industrial Corporation (Cape) (Proprietary), Limited, 44 President Street, Johan- nesburg	£100	30/6/50
U.C. 37658	The Workbench (Proprietary), Limited, 608-610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	30/6/50
U.C. 37659	Russell Garage (Proprietary), Limited, 2 Russell Street, Cape Town.....	£6,000	30/6/50
U.C. 37660	Kinross Properties (Proprietary), Limited, 172 Meyer Street, Germiston.....	£1,000	30/6/50
U.C. 37661	Sterley's Transport (Proprietary), Limited, 33 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg.....	£1,000	30/6/50
U.C. 37662	Cain & Gundry (Proprietary), Limited, Lot No. 113, Windsor-on-Sea Township, Port Shepstone	£1,000	30/6/50
U.C. 37663	Trojan Steel (Proprietary), Limited, 311 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	£5,000	30/6/50
U.C. 37664	Henry's Service Station (Proprietary), Limited, 53 Natal Building, Society Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	30/6/50
U.C. 37665	Lovell S. Robertson (Proprietary), Limited, 9-10 Castle Arcade, Durban.....	£8,000	30/6/50

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL.—Increases and Reductions of Capital.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Verminder- ing van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From.	Tot—To.	
U.C. 34210	Trust Timbers (Proprietary), Limited, Durban.....	£15,000	£17,500	1/6/50
U.C. 23966	Maconochies Bros., Limited, Johannesburg.....	£100,000	£300,000	1/6/50
U.C. 16101	Dettol Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£2,000	£25,000	2/6/50
U.C. 22037	Amalgamated Mining and Finance Corp., Limited, Johannesburg.....	£218,750	£400,000	3/6/50
U.C. 9695	Northern Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£5,000	3/6/50
U.C. 33899	Vaal Basin Development Company (Proprietary), Limited, Vanderbijl Park.	£1,000	£4,000	3/6/50
U.C. 12707	Sterling Motors (Proprietary), Limited, Hermanus.....	£300	£3,000	3/6/50
U.C. 19190	Pestrol Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	3/6/50
U.C. 17481	Regent Chemical Company (Proprietary), Limited, Sea Point.....	£500	£8,000	3/6/50
U.C. 34995	Zuurfontein Melkery (Eiendoms), Beperk, Verceniging.....	£1,000	£4,800	5/6/50
U.C. 10521	Fisher's Furniture Mart (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£9,000	5/6/50
U.C. 12608	South African Oxides (Proprietary), Limited, Germiston.....	£7,500	£35,000	7/6/50
N. 437	E.P. and Commercial Printing Co., Limited, Durban.....	£75,000	£125,000	5/6/50
U.C. 34362	Farm Industrial (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£100,000	5/6/50
U.C. 17547	West End Drapers (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£3,000	£15,750	2/6/50
U.C. 19793	L. Toucher & Co. (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£23,000	5/6/50
U.C. 32196	Associated Chrome Mines of South Africa, Limited, Johannesburg.....	£100	£125,000	8/6/50
U.C. 33032	Francois Laboratories (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,500	£5,000	7/6/50
U.C. 23632	Park View Hotels (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£6,000	£20,000	6/6/50
U.C. 27334	Western Extension Properties (Proprietary), Limited, Benoni.....	£5,100	£255	7/6/50
U.C. 33365	Wide Horizon Investments Co. (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£7,500	£16,000	7/6/50
U.C. 35916	The Hyman Hurwitz Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£53	£103	9/6/50
U.C. 25164	Jacks Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£10,000	12/6/50
U.C. 32726	Ladysmith Bakeries (Proprietary), Limited, Ladysmith.....	£12,000	£24,000	10/6/50
U.C. 6097	Dye House (Proprietary), Limited, East London.....	£5,000	£15,000	9/6/50
U.C. 33419	Columbus Electrical Appliances (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£2,000	10/6/50
U.C. 36669	Mayhurst Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25	£250	10/6/50
U.C. 14826	Queens Gate Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£75	£30,000	10/6/50
U.C. 28468	Transvaal Dorpsaanleg Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Pretoria.	£100,000	£175,000	8/6/50
U.C. 14474	Gold's Wine and Spirit Co. (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,500	£1,506	13/6/50
U.C. 26355	Rush & Tompkins (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£70,000	14/6/50
U.C. 27581	Hall's Motor and Cycle Works (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg....	£5,000	£10,000	14/6/50
U.C. 34299	Kuilsriver Concrete (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£20,000	14/6/50
U.C. 30171	L.C. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	14/6/50
U.C. 24244	Versatile Pump and Foundry Works (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£1,500	£7,500	14/6/50
U.C. 2901	Maybaker (S.A.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£100	£5,000	13/6/50
U.C. 10631	G. C. Shave, Limited, Durban.....	£275,000	£310,000	13/6/50
U.C. 19054	Myer Kaplan Family Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,400	£5,000	13/6/50
U.C. 32961	T. T. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	15/6/50
U.C. 36573	Scottish Cables (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£100	£800,000	14/6/50
U.C. 12325	Bitcon & O'Brein (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,000	£50,000	16/6/50
U.C. 17940	Marine Oil Refiners of Africa, Limited, Cape Town.....	£500,000	£300,000	19/6/50
U.C. 29702	U.M.E. (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£25,000	£35,000	15/6/50
U.C. 7090	Tommy Martin's Motors (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£20,000	£30,000	14/6/50
U.C. 37185	Stephen Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£250	19/6/50
U.C. 20224	Maple Leaf Products (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£10,000	15/6/50
U.C. 29790	Combined Refrigeration and Electrical Co. (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£3,000	17/6/50
U.C. 3952	Jas. Culhane (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£12,500	£30,000	20/6/50
U.C. 5253	The Diamond Trading Company, Limited, Kimberley.....	£3,000,000	£1,000,000	20/6/50
U.C. 21640	African Granite and Industrial Corporation, Limited, Johannesburg.....	£500,000	£250,000	20/6/50
U.C. 26115	South African Silica Bricks, Limited, Johannesburg.....	£35,000	£60,000	21/6/50
U.C. 30705	Leathertex (Proprietary), Limited, Woodstock.....	£6,000	£9,000	19/6/50
U.C. 5025	Hooper Motors (Proprietary), Limited, Durban.....	£110,000	£150,000	19/6/50
U.C. 26180	Bechuanaland Malt and Milling Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£6,000	£65,000	21/6/50
U.C. 34406	Bouwer's Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£12,000	£22,000	21/6/50
U.C. 5726	Denver Stone Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	£15,000	21/6/50
U.C. 15145	Vermiculite (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£25,000	21/6/50
U.C. 16745	Commercial Air Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£70,000	£70,244	20/6/50

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Verminder- ing van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From.	Tot—To.	
U.C. 35121	D.M.A. (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£5,500	21/6/50
U.C. 35929	Taylor's Tyre Service (Proprietary), Limited, Barberton.....	£10,500	£13,752	20/6/50
U.C. 28427	Dick Whittington Shoes (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£10,000	£15,000	21/6/50
U.C. 16432	Rye (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£2,500	£7,500	16/6/50
U.C. 29397	Alson Manufacturers (Proprietary), Limited, Woodstock.....	£7,000	£10,000	16/6/50
U.C. 6969	Gilbert-Ash, South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£250,000	20/6/50
U.C. 18913	A. Barris (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£15,000	£20,000	21/6/50
U.C. 11335	Auto-Graveyard (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	£10,000	21/6/50
U.C. 10516	Radio Distributors (Proprietary), Limited, Benoni.....	£500	£2,000	21/6/50
U.C. 32292	Shames (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	£7,000	21/6/50
U.C. 20309	20th Century Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£7,500	21/6/50
T. 997	Transvaal Gold Mining Estates, Limited, Johannesburg.....	£850,000	£1,000,000	22/6/50
U.C. 23438	Flash Trade Supplies (Proprietary), Limited, East London.....	£10,000	£15,000	22/6/50
U.C. 35916	The Hyman Hurwitz Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£103	£603	21/6/50
U.C. 23867	Cleanwell Dry Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, Jacobs.....	£1,000	£10,000	22/6/50
U.C. 25385	Brentwood Brick and Potteries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,100	22/6/50
U.C. 25176	Union Felt Corporation (Proprietary), Limited, Durban.....	£85,000	£120,000	22/6/50
U.C. 21898	Leda Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£400	23/6/50
U.C. 18958	Cranko Typewriter Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£8,000	£12,000	22/6/50
U.C. 4462	Kaffrarian Auctions (Proprietary), Limited, Kingwilliamstown.....	£5,000	£10,000	24/6/50
U.C. 17964	M. & S. Construction (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£50	£5,000	24/6/50
U.C. 23602	South West Graphite Mining and Refining Company, Limited, Johannesburg.....	£150,000	£500,000	26/6/50
U.C. 19052	African Organic Fertilizers and Associated Industries, Limited, Cape Town..	£750,000	£410,000	23/6/50
U.C. 35135	W. G. Wearne (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£40,000	24/6/50
U.C. 11555	Theunissen Handelsmaatskappy, Beperk, Theunissen.....	£5,000	£6,500	23/6/50
U.C. 2363	Ore and Metal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£50,000	26/6/50
U.C. 18441	Krause & Kie (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£200	£1,500	23/6/50
U.C. 15320	Clayville Foundry (Proprietary), Limited, Olifantsfontein.....	£10,000	£20,000	27/6/50
U.C. 33090	Mintex Models (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£5,010	27/6/50
U.C. 13256	Anglo-American Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	27/6/50
U.C. 37336	T. S. Mendel Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£1,000	27/6/50
U.C. 35462	Vital (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	27/6/50
U.C. 22863	Amalgamated Technical Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£10,000	£100,000	27/6/50
U.C. 22835	Horne & Platow (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£75,000	27/6/50
U.C. 28397	Sabey Timbers, Limited, Johannesburg.....	£79,000	£83,300	27/6/50
U.C. 34189	Johannesburg Linen Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	27/6/50
U.C. 20010	Strathmore Estates, Limited, Johannesburg.....	£24,000	£115,000	27/6/50
U.C. 33670	Strathmore Industries Limited, Johannesburg.....	£75,000	£150,000	27/6/50
U.C. 23717	Tanneries Holdings Limited, Port Elizabeth.....	£400,000	£301,500	28/6/50
U.C. 36758	Spiris Stores, Durbanville (Proprietary), Limited, Durtanville.....	£1,000	£20,000	28/6/50
U.C. 32689	Schutex Industries (Proprietary), Limited, Paarl.....	£150,000	£200,000	28/6/50
U.C. 9199	Lang & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£2,500	£10,000	28/6/50
U.C. 24157	Glenbain Hydro Electric Power Company (Proprietary), Limited, Donnybrook	£20,000	£26,000	28/6/50
U.C. 20535	Sack, Futerman, Morris (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£26,000	28/6/50
U.C. 36206	Mather & Platt (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£100,000	28/6/50
U.C. 35007	Jacksons The Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£10,500	28/6/50
U.C. 30153	Southbroom Granite Company (Proprietary), Limited, Margate.....	£10,000	£15,000	28/6/50
U.C. 33287	S.A. Asbestos Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£40,000	28/6/50
U.C. 2825	Herman & Traub (Tvl.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£39,004	£58,506	29/6/50
U.C. 10381	Transvaal Paper and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,100	£20,000	29/6/50
U.C. 35258	J. Storer (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	£2,000	29/6/50
U.C. 31277	Waverley Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg...	£100	£48,000	29/6/50
U.C. 9844	Joseph Rubbi (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£15,000	£65,000	29/6/50
U.C. 12251	Arlan (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£102	29/6/50
U.C. 26102	F.K. Engineering Supply Company, Limited, East London.....	£110,000	£157,000	29/6/50
U.C. 5884	Roehampton Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£200	30/6/50
U.C. 30994	Southern Sea Fishing Enterprises (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£250,000	£320,000	30/6/50
T. 3042	Modderfontein B Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	£700,000	£560,000	30/6/50
U.C. 32524	Coetzee Broers (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	£11,000	£16,000	29/6/50
U.C. 2533	Gem Cycle Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£7,000	29/6/50
U.C. 2425	Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000,000	£2,300,000	30/6/50
U.C. 11830	Booyens Furniture Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£4,000	30/6/50

VERANDERINGEN EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.—Alterations and Additions in respect of Foreign Companies.

No. No.	Naam. Name.	Aard van verandering, ens. Nature of Alteration, etc.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 228	Alpine (Barberton) Gold Mine, Limited, Johannes- burg	Verandering van kapitaal van—Reduction of capital from £350,000—£140,000	7/6/50
U.F. 9	Robt. Jowitt & Sons, Limited, Yorkshire.....	Vermeerdering van kapitaal—Increase of capital— (1) £250,000—£500,000..... (2) Omskepping van aandele—Conversion of Shares. (3) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association	8/6/50
U.F. 694	The African City Properties Trust, Limited, London	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Asso- ciation	13/6/50
U.F. 351	Pan American Airways, Inc., New York.....	(1) Aanname van nuwe veranderinge—Adoption of new By-laws (2) Vermindering van kapitaal—Reduction of capital, \$1,000,000—\$100,000 (3) Vermeerdering van kapitaal en betiteling van aan- dele—Increase of capital and styling of shares, \$100,000—\$10,100,000 (4) Vermindering van kapitaal—Reduction of capital, \$10,100,000—\$10,000,000 (5) Verandering van naam na—Change of name to Pan American World Airways Inc.	15/6/50
U.F. 57	Cape Town and District Gas, Light and Coke Company, Limited, Cape Town	(1) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association	28/6/50

VERANDERING VAN ADRES.—Changes of Address.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 36743	Rimco Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36482	Purna Investments (Proprietary), Limited, 138 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33608	Southern Motor and Cycle Company (Proprietary), Limited, Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 27272	Swerdlow Bros. Corporation (Proprietary), Limited, 24 Grahamstown Street, Johannesburg.
U.C. 12091	Trek Biltong Company (Proprietary), Limited, 525/6 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
N. 623	Illovo Trading Company, Limited, 388 Smith Street, Durban.
U.C. 6412	Sully & Company (Proprietary), Limited, 303 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
U.C. 19326	M.F.B. Boat Company, Limited, Alfred Basin, Docks, Cape Town.
U.C. 23882	Anno Clothing (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 36870	Kenner Estates (Proprietary), Limited, Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 27363	Midland Farming Implements (Proprietary), Limited, cor. of Newcastle Road and Alfred Street, Ladysmith.
U.C. 27362	Midland Motors (Proprietary), Limited, cor. of Newcastle Road and Alfred Street, Ladysmith.
U.C. 23081	Capital Assurance Company, Limited, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 36788	Lipcol Investments (Proprietary), Limited, Africa House, 53 Mare Street, Johannesburg.
U.C. 36597	Arvind City Properties (Proprietary), Limited, 209 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 5298	Universal Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Limited, 26 Barron Street, Cape Town.
U.C. 2875	Smith & Nephew (Proprietary), Limited, 467 Smith Street, Durban.
U.C. 12716	Flora Dried Milk Company, Limited, 117 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 14198	Misplon & Company, Limited, Alfred Basin, Docks, Cape Town.
U.C. 37008	Philidor Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31839	E. C. Chenia & Son (Proprietary), Limited, 214 Trevor Buildings, 23rd Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 11202	Armco (Proprietary), Limited, 54 Richard Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 20198	Rouxville Butchery (Proprietary), Limited, 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 19456	Argos Properties (Proprietary), Limited, 143 London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 27397	Alton Investment Trust Company (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 27280	Eendracht Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 26439	C. Schloffeldt (Proprietary), Limited, 67 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 28556	Alberton Textile Industries (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30780	J. Glaizal and V. Jordan (Proprietary), Limited, 312 S.A. Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 33082	S.A. Wonder Distributing Company (Proprietary), Limited, 11 Kelvin Street, Industria, Johannesburg.
U.C. 32539	Caledonian Plant Hire (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 32401	Grange Investment Trust Company (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 35478	Lukor (Proprietary), Limited, 3 Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 15602	Volkskoper Mark, Beperk, cor. of Waterkant and Wessels Streets, Odendaalsrus, O.F.S.
U.C. 24431	Germiston North Trading Company (Proprietary), Limited, 7 Harris Street, Westgate, Johannesburg.
U.C. 7685	Reading Mansions (Proprietary), Limited, 369 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25772	Intalex (South Africa) (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 25333	Arles Secretaries and Agents (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24233	Lurelk (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27350	Leisure Bay Townships, Ltd. 13/4 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 10538	Constantia Estates, Limited, 13/4 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 16522	Lander Court (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 19950	Lenz Industrial Township Company (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 16635	Elbon (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21028	Alanmanor, Limited, 13/4 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 24635	Hardware Holdings, Limited, 4 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 23060	Auto Advertisers (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27032	Friedlander & Company (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 23365	E. M. Investments (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 36101	Globe Tourist and Travel Service (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27950	African Display Company (Proprietary), Limited, 144A Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 35727	Building Craft (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 35625	Adasand (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 28032	Newcastle Enterprises (Proprietary), Limited, 35 Scott Street, Newcastle, Natal.
U.C. 29869	Bhaty Muslim Educational Trust (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 35781	Howard's Furnishing Company (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 33647	K.L.T.B. (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 29781	Bardon Construction Company (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 9954	Lucieda Investments (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 36861	Clovelly Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36435	Garmi Hatters (Proprietary), Limited, St. Hilda House, 274 Fox Street, City and Suburban, Johannesburg.
U.C. 9562	Hermanus Mossel River Township, Limited, 13/4 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 36184	Esther Holdings (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 7356	Lytton Investments (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 34017	The Chasark Trust (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34019	The Mansark Trust (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34467	Elizabeth House Estates (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 35041	B.L.A. (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32241	Glenor Trading Company (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21130	C. F. Reynhardt (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 20651	Stander (S.A.) Investments (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 25758	Properties and Townships (South Africa), Limited, 13-14 Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 25715	Shima (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 25256	Mammoth Commercial Investment Company (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 18465	Uvongo Estates, Limited, 13/4 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 18633	St. Leonard's Estates (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 26653	Wildor (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 30712	Raymot Investments (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 31606	Easton Chemical Industries (1948) (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.G. 26892	Stander Estates (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
T. 689	Law Chambers Company, Limited, 13/14 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 6942	Wahl Mundel & Symington, Limited, 13/14 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 6665	Saville House (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 5552	South Western Districts Land and Finance Corporation, Limited, 13/14 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 9303	Rosual Properties (Proprietary), Limited, 60-5 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 7554	Wigdellands (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 16583	Pumula Estates (Proprietary), Limited, 13/14 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 26097	Moombay Commercial Investments (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 31492	International Travels (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 29678	Newcastle Hotel, Limited, 13/4 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 17837	West End Trading Company (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 16894	Norwood Builders and Contractors (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 31262	Viglen Construction (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 31579	A.J.E. Motors (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 15214	The Sportsman Tobacco Company (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 18348	Zarann Investments (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34725	Zalman Investments (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 14312	Direct Agencies (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12323	Difco (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13937	B.B.E. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13744	Diamond Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13692	Benoni Theatre Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14154	Annandale Estate (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15925	Consolidated Hotels (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12251	Arlan (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11821	Anglo-Dominion Consolidated Investment and Trust Company, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14436	Aurora Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6103	Controlled Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
T. 5832	Acme Iron Founders, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18914	Appelmayer Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13299	A.M.K. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17631	Corann Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36179	Bedford Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9391	Burburg Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16195	Carnarvon Hotels (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34297	Archie Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33999	Cleveland Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10198	Bronley Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7706	Brosil (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7946	Bazok (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7671	C.M.M. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22972	Delbree Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21771	Bonnyrigg Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25081	B. Bloch Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27030	Bernardell Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26245	Carol Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28302	Denton & Jutsum of South Africa (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29081	Avalon Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29780	Allied Agencies (Cape) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6923	The Continental Investment (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6184	Cranson Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34018	The Robsark Trust (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34016	The Solsark Trust (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34015	The Renlor Trust (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32885	Yarkon Investments (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
C. 2902	The Fidelity Trust and Assurance Co. (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 19942	Pyx Enterprises and Investment Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9313	C. H. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 23361	M. Hart Mayers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35576	H. L. Hompes & Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34871	Harley Chambers Bottle Store (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34567	Joe Frenkel Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34001	Herbert Landau Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33675	Jillion Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33539	Johannesburg Scrap Metals (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 33483	Mathilda Frankel Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36820	Vellyn Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28075	Morris Leibowitz Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.G. 31264	Lemoen Plaas (Eiendoms), Beperk, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 4286	Lademic Investment and Trading Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5254	Henry Levy Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6271	L. & F. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18356	Louis Hendler Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20757	Landau & Coetsee (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.G. 20764	M. Lessem (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 626	Landau Bros. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17562	Julmac Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19068	The Landau Finance and Trust Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6015	Fram's Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9337	Faneldor (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8473	I.B.W. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8313	Lee Property Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7000	Herbert Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16939	Hermann Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
T. 6689	Fram's Properties, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26127	Emmess (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19127	Greenfield Engineering Works (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22756	Harpington Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21190	Illovo Plumbing Works (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 24912	Harry Landau Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2202	Harland Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5848	Janeal (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 4302	Henry's Canvas Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10172	Johannesburg Crushed Stone Distributors (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11144	J.E.F. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11365	Etta & Martin (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 11231	E. & K. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9348	Hilleib (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10099	Kenley Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9838	Frankel's Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9381	I. B. Joffe (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10702	Fayben (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10563	Levmayer Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6426	Kinfield Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9350	Lenher (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27013	Forest Hardwoods (Proprietary), Limited, 8 West Rand Buildings, Human Street, Krugersdorp.
U.C. 29665	Hirsch Maister (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29673	David Rapp (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29909	Neville Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27987	Simmonds & Kerk Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28562	Hotel Development Corporation (Proprietary), Limited, 304 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 29264	Simwol Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16023	Penlee Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27830	Barney Meyerowitz Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27856	Morland Corporation (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12414	Mel (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8602	Protea Land and Investment Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8641	Montanne House (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8967	Q.V. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7662	M.A.G. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7931	Sire Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8039	Rand Brickworks (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8409	Sentinel Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12406	Mossabe (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12253	Meymor (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12723	Hilbersid (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2201	Maugood Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2302	Louis Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12663	L.K.H. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12724	S.R.J. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14608	Raynor Court (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14525	Myhill Mansions (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13934	V.D.W. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32171	L.M.F.C. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26299	Dr. Hamilton's Laboratories (Proprietary), Limited, 8 West Rand Buildings, Human Street, Krugersdorp.
U.G. 11920	Moorlands (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7406	Milcon Investments (Proprietary), Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2469	Williston Court (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6704	Spinnew Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7588	Metropolitan Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33438	R.L.F. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36995	Jennilee Hats (Proprietary), Limited, c/o K. H. R. Harris, Pan African House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 36237	Gordon Wegger (Insurances) (Proprietary), Limited, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 34288	Pollak Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34223	C. W. Price & Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11377	Malvern Hotel (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11230	R. & J. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10942	Edem Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Second Floor, 57 Delvers Street, Johannesburg.
U.C. 12867	Seffon Court (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 23308	Sanhill (Proprietary), Limited, 165B Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24132	Students' and Medical Supplies (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25899	Permanent Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13724	South African Proofing and Weaving Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13572	Morill (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34071	Rivenhill Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 33962	Lubner Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34572	Lou-Anne Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26300	Rock Drilling and Engineering Contractors (Proprietary), Limited, 8 West Rand Buildings, Human Street, Krugersdorp.
U.C. 26280	Winchester Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 30850	Quench Beverages and Cordials (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 23778	S. & W. Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 30779	Jacobson & Gram (Proprietary), Limited, 506 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 32612	Tolkin's Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8975	W.Y. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9289	Mirol Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9334	Rover Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9352	Rellim (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9725	Morrana House (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 72 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5393	Mountjoy Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5446	Springs Hotel Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5773	Pall Mall Court (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19495	Tonees (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12264	R.A.C.H.E.L. Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12419	Plate Glass Consolidated Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16186	Shashoff Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16024	Waverly Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18686	Northdene Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19271	Tzaneen Timbers (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19496	Three Boys (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20020	Randfontein Crushed Stone Distributors (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9858	Meadowbrook Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12249	Loubeck (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32975	Singh's Fruit and Produce Distributors (Proprietary), Limited, Stall No. 3, Market Hall, Benoni.
U.C. 15642	Vella Leather Products (Proprietary), Limited, cor. of Reed and Humphries Streets, Port Elizabeth.
U.C. 18712	Highfield Manor (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27758	Phil Goldberg Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35686	Phoenix Snack Bar (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Building, Market Square, Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 12390	Ebro Investments (Proprietary), Limited, 3 Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 34075	Horace Sandler Trust (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27019	Lastemar (Proprietary), Limited, 20/21 Trust Building, Gardiner Street, Durban.
U.C. 36114	Krugersdorp Grand Hotel (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27049	Guernsey Properties and Investment Company (Proprietary), Limited, 8 West Rand Buildings, Human Street, Krugersdorp.
U.C. 25520	Radiotech (Proprietary), Limited, 128 Goldman Street, Florida.
U.C. 25323	P. & H. Textiles, Limited, 14 Loop Street, Cape Town.
U.C. 16443	Van Riebeeck Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 4 Anzac Street, Primrose No. 2, Germiston.
U.C. 24861	Ormonde Trust Company (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 9054	Melberg (Proprietary), Limited, 45 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 8789	S.H. (Proprietary), Limited, Stand No. 1279, Pretoria Avenue, Ferndale.
U.C. 14595	National Ice Cream Company, Limited, 117 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 14355	Kingsway Theatre Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22670	Smikena & Company (Proprietary), Limited, 25 Manitoaba House, Third Street, Springs.
U.C. 21381	Newlands Hotel (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7065	Scoop Industries (Proprietary), Limited, 3 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
U.C. 10562	Omnipol Trading and Shipping Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, 517 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 12769	Sabco Fabric Bag (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 12418	Ebb (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21217	Zoo Lake and Tyrone Plumbing Works (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16302	Hospital Hill Nursing Home (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15759	Cathol Investment (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 16176	Fordsburg Garage (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 15392	Village Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17730	Dorgert (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17555	Moryet Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17179	The Seal Paint and Pigment Corporation (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.G. 18322	T.T.M. (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 19848	Television and Electrical Distributors (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21380	Raymin Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14094	Newton's Agencies, Limited, 22/3 Montreal House, 118 President Street, Johannesburg.
U.C. 36886	Frank Thomas Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36921	Levrem Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36928	R. & S. Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37013	Schwartz Trust Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32381	Silhouette Manufacturers (Proprietary), Limited, 201 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 32289	Staveley Investments (Proprietary), Limited, 313 Van Riebeeck House, 320 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 23189	Theodor Investments (Proprietary), Limited, 34/36 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 30956	Edna's Beauticians (Proprietary), Limited, 157A Muldersdrift Road, Northcliff Road, Johannesburg.
U.C. 30741	Riches Construction (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 31879	Hensaws (Proprietary), Limited, Margate Court, Marine Drive, Margate.
U.G. 14249	Dantol (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36084	Jolly-Dolly Doll Manufacturers (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 35490	A.B.C. Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21216	Northern Districts Hardware and Plumbing Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 24291	National Plastics Corporation (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24108	Menorah Properties (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21362	Luggage Craft (S.A.) (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24832	Pan-African Industries, Limited, 3 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
U.C. 22724	The Saturday Post, Limited, C.N.A. Building, 16 Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 8731	Douglas Alexander (Proprietary), Limited, 3 Norfolk Avenue, Craighall Park, Johannesburg.
U.C. 11902	Universal Movies (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 12672	Wheatlands Trading Stores (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersen's Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 5813	Armada Court (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18069	A. Brocco (Proprietary), Limited, 608-10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25818	Nahoon Garage (Proprietary), Limited, Longmore House, 35 Commissioner Street, East London.
U.C. 23100	Weaver's Properties (Proprietary), Limited, Longmore House, 35 Commissioner Street, East London.
U.C. 21589	Paterson Hughes Engineering (S.A.) (Proprietary), Limited, Bedolu House, cor. of Main and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 27385	Marwyn & Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 35037	Holmdale (Proprietary), Limited, Third Floor, 148 St. George's Street, Cape Town.
T. 7152	African Land and Mortgage Company, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
T. 2290	B. Owen Jones, Limited, 81 Main Street, Johannesburg.
U.C. 26031	L. Lloyd (Proprietary), Limited, Third Floor, Derwent House, 34 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg.
U.C. 26004	Market Square Bottle Store (Proprietary), Limited, Longmore House, 35 Commissioner Street, East London.
U.C. 31529	Wilart Engineering Company (Proprietary), Limited, 69b Third Street, Springs.
U.C. 36745	Sciex (B. Owen Jones), Limited, 81 Main Street, Johannesburg.
U.C. 36956	J. H. Spencer (Proprietary), Limited, 7 Mare Street, Pietersburg.
U.C. 37091	Good Hope Gold Mining Company (Proprietary), Limited, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 36149	A. Lester & Company (Proprietary), Limited, Lower Ground Floor, Federated House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 34134	Sentinel Engineering Works (Proprietary), Limited, 34/40 Salisbury Street, Johannesburg.
U.C. 33802	Sell Estate and Insurance (Proprietary), Limited, 21 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 33581	Backlund Bros. (Proprietary), Limited, Longmore House, 35 Commissioner Street, East London.
U.C. 34363	Nat Cohen Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34636	Corwal House (Proprietary), Limited, 701 Century Buildings, 90 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 7661	E. I. Patel & Company, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 11155	F. William, Limited, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 20419	Annjay Investments (Proprietary), Limited, 135 Joubert Street, Volksrust.
U.C. 22922	H. R. Munns (S.A.) (Proprietary), Limited, 118/9 Sillbro Mansions, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 23602	South-West Graphite Mining and Refining Company, Limited, Ground Floor, P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 24452	Flag Investments (Proprietary), Limited, 135 Joubert Street, Volksrust.
U.C. 31802	P. and H. Minerals and Investments (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 30913	Brenlock Brick and Tile Company, Limited, Glendevon Estate, Orange Grove, West Bank, East London.
U.C. 30882	Barvale (Proprietary), Limited, Barclay Vale, P.O. Rivulets, Eastern Transvaal.
U.C. 30281	E. Pfenninger (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 27933	African World Publicity (Proprietary), Limited, 701 Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 37012	Albern Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37033	Raymond O'Brien & Company (Proprietary), Limited, 18 Calcutta House, 12b Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37077	African City Finance Corporation (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36543	Claridge & Scott (Proprietary), Limited, N.B.S. Buildings, Crompton Street, Pinetown.
U.C. 30097	Park Gebou Beleggings en Wynkelders, Beperk, Distillers Corporation Building, Stellenbosch.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 33405	G. Finglas Browne (Proprietary), Limited, Main Road, Industrial Sites, Boksburg North.
U.C. 36914	New Klerksdorp Exploration, Limited, Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31067	Boland Botteliers Maatskappy (Eiendoms), Beperk, cor. of Lady Grey and Breda Streets, Paarl.
U.C. 26548	Tuinroete Hotels (Eiendoms), Beperk, Montagustraat, George.
U.C. 12442	Hulett Real Estate and Investment Company (Proprietary), Limited, Main Street, Port Alfred.
U.C. 2125	Pretoria Deutscher Verein, Limited, 114 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 7758	W. H. Harrison & Co. (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 14594	Jeppe Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersen's Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 24396	Pypers Trading Company (Proprietary), Limited, 198 Bulwer Road, Durban.
U.C. 36855	Hartley House (Proprietary), Limited, 119 Market Street, Johannesburg.
U.C. 28873	Skippool Investments (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 28199	Mount Florida Hotels (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 31072	Philip Blunt & Company (Proprietary), Limited, 416 Volkskas Building, 72 Market Street, Johannesburg.
U.C. 29114	S. Jaffe & Company (Proprietary), Limited, 61 Pretorius Street, Pretoria.
T. 8210	Phoenix Estates, Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
T. 4757	Western Districts Land Company, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36156	Volksrust Bottling Company (Proprietary), Limited, 69, Louis Trichardt Street, Volksrust.
U.C. 12860	Alistouns (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18645	Good Hope Boot and Shoe Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Parow, Cape Province.
U.C. 18628	Anchorsholme Properties (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 17742	Tungrove Estate (Proprietary), Limited, 34 Hunter Street, Durban.
U.C. 16856	Cleveys (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 15782	Crowder Townships (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 23705	J.M.C. Investments (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 20458	Summersal Properties (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 20193	John Harrison & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 33400	National Hardware and Implements (Proprietary), Limited, Erf No. 112, Schweizer Reneke.
U.C. 28836	Berkap Investments (Proprietary), Limited, "Sorento", The Meadows, Camps Bay, Cape Province.
U.C. 29662	Herald Holdings (Proprietary), Limited, 69-70 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 13294	Alship (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18006	Amalgamated Packaging Industries, Limited, 2 Village Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 17720	Anglo-American Sweet Industries, Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 17626	Carklin's Furniture Store (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 19238	Consolidated Border Interests (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 8077	D. & B. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21680	Dale Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13827	Furniture Investments (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 19489	Polar Clothing (Proprietary), Limited, Manufacturers House, Delfers and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 20758	Wunsh Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29683	P.L.L. Machinery Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26845	Power Implements (Proprietary), Limited, 46-48A Potgieter Street, Potgietersrust.
U.C. 29437	Ripley North Textiles (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31624	Berkhill, Limited, "A" Bay, "C" Shed, Rayon Road, Gateley Township, East London.
U.C. 5302	Drakee Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 3946	The Douglas Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19232	Lansdowne Properties (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 18680	Houtkop Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2169	League Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17986	Namaqua Tantalum Areas, Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 22319	Poirette Chocolate and Sweet Industries (Cape), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 9066	Poirette Chocolate and Sweet Industries, Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 22703	Rand Wholesale Outfitters (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7675	S.A. Industrial Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7775	S.A. Construction Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7625	Peter Smith & Sons (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29626	Warner's Transport (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29489	The Wunsh Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36571	Pat Suzman Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36554	Vairic Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36095	Agrico Machinery (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Bellville, Cape Province.
U.C. 37124	Ottens Freeman & Company (Proprietary), Limited, 76 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36629	Glazer Bros., Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36736	Scottro Asbestos Mines (Proprietary), Limited, 60 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32870	Pumpcret (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36555	R.R.P. Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36203	Rapp & Maister (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36568	Sandra Posel Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36569	Helen Suzman Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36566	Gertie Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35435	La Serena (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 35567	Ida Michalowsky Trust (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 36127	Millros Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35870	National Equipment and Engineering Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36046	Dorsam (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36567	Caryll Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36557	Charona Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36553	Ermada Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14020	Union Gasogenes (Proprietary), Limited, Bergvlei Industrial Sites, Zandfontein No. 1, Johannesburg.
U.C. 21561	D. & H. (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 15163	Summers (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 29771	Jeffrey Lowe Construction Company (Proprietary), Limited, 14A Adderley Street, Cape Town.
U.C. 29770	Jeffrey Lowe (South Africa) (Proprietary), Limited, 14A Adderley Street, Cape Town.
U.C. 27538	Charlotte Hairdressers (Proprietary), Limited, 1058 Burnett Street, Hatfield, Pretoria.
U.C. 36885	Mabel Peter Trust (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29875	Symko (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 29907	Nightingale Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 31537	Jupiter Estates (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 21183	Priority Investments (Proprietary), Limited, Cape House, cor. of Fox and McLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 24691	Consolidated Estates (Proprietary), Limited, Cape House, cor. of Fox and McLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 16775	I. M. Haffee & Sons (Proprietary), Limited, 26 Alice Street, Durban.
U.C. 24044	Northern Base Metals, Limited, 203-6 Sheffield House, Prince George Avenue, Brakpan.
U.C. 21178	Percy Bilton (S.A.) (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 26367	London Cape and New York Trust (Proprietary), Limited, Cape House, cor. of Fox and McLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 33041	F. & M. Motors (Proprietary), Limited, 39 Voortrekker Road, Salt River, Cape Province.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 2345	Amod Haffee (Proprietary), Limited, 26 Alice Street, Durban.
U.C. 11478	People's Bookshop (Proprietary), Limited, 210/2 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 25911	Union Automatic Advertising (Proprietary), Limited, 614/5 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 7123	Frenkel Fabrics (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 6456	Elsie Fisher (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 5713	Busy Bee Bazaar (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14991	Dewhurst Farms, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.
U.C. 8966	N.B. (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36871	Eybee (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34831	P.E. Buying Group (Proprietary), Limited, 27 Queen Street, Port Elizabeth.
U.C. 34584	Cromsee Investments (Proprietary), Limited, 609 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33607	Trans African Industrial Corporation (Proprietary), Limited, Spilhaus Building, cor. of Stanley Street and Dock Road, Cape Town.
U.C. 32371	Base Metals Agency (Proprietary), Limited, Second Floor, Union House, 80 Main Street, Johannesburg.
U.C. 35608	Ellsco (Proprietary), Limited, 68 Beresford House, Main Street, Johannesburg.
T. 6447	Daitz's Buildings, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
C. 1895	Jardines, Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 30765	Nic van Wees (Proprietary), Limited, 6 Hulshof's Buildings, cor. of Brand and Orange Streets, Kroonstad.
U.C. 27649	Blakefield Investments (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 21823	Ex-North Diamond Drilling Contractors, Limited, 7 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 21179	London-Cape Property Holdings (Proprietary), Limited, Cape House, cor. of Fox and McLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 16941	Metropolis Mansions (Proprietary), Limited, 72 New Kempsey Buildings, 113 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33541	Italen Farm (Proprietary), Limited, "Deamer", 33 Seventh Avenue, Bellville.
U.C. 31921	Akron Manufacturers (Proprietary), Limited, 589A West Street, Durban.
U.C. 32704	Elim Stores (Proprietary), Limited, Elim Hospital, 118 Waterval, Zoutpansberg.
U.C. 17552	Dotrick (Proprietary), Limited, 303 Sylberta Court, Abel Road, Berea, Johannesburg.
U.C. 13328	Censor & Braudo (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11274	Gardyne's Radio Service (Proprietary), Limited, 26 S.A. Mutual Buildings, 251 Smith Street, Durban.
U.C. 8607	Combined Insurance Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban.
U.C. 13473	Labias (Proprietary), Limited, 141b Prince Edward Street, Durban.
U.C. 14750	Kimberley Home Furnishers (Proprietary), Limited, 8 De Beers Road, Kimberley.
U.C. 21480	K.W.K. Gold Mines (Proprietary), Limited, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 21184	Homeland Properties (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 24323	Roberts, Jack & Laing (Proprietary), Limited, 51 Muti House, 217 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30951	Marathon Butchery (Proprietary), Limited, 362b Jules Street, Malvern, Johannesburg.
U.G. 28776	Neon and Cold Cathode Illuminations (Proprietary), Limited, 401/3 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 26621	The Piston Ring and Equipment Company (Proprietary), Limited, 61 Pine Street, Durban.
U.C. 36920	G.P.L. Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36927	H. Schaefer Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36976	Peacevalley Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37014	Peltz Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37022	Kiddies Wear (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36431	Union Ground Garage (Proprietary), Limited, 96 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 34770	Union Wire Manufacturers and Engineering Works (Proprietary), Limited, 317 "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34565	Stately Furnishings (Proprietary), Limited, 22 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.
U.C. 35393	Millernbro Investments (Proprietary), Limited, 41 Investment Building (Fourth Floor), 97 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24896	Universal Metal Pressers (Proprietary), Limited, 501/3 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 24411	Wattinne-Bossut & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 29 Reed Street, Port Elizabeth.
U.C. 18438	Turnos Company (Proprietary), Limited, Floreat Buildings, 10 Fichard Street, Bloemfontein.
U.C. 29701	Casablanca Fish and Chips Shops (Proprietary), Limited, 214 Trevor Buildings, 23d Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 26429	Halewood Estate (Proprietary), Limited, 54 Schoeman Street, Pietersburg.
U.C. 26428	Pietersburg Central Buildings (Proprietary), Limited, 54 Schoeman Street, Pietersburg.
U.C. 26427	Rodepan Ranch (Proprietary), Limited, 54 Schoeman Street, Pietersburg.
U.C. 34654	T.S.N. Properties (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
U.C. 35204	Scottburgh Plumbers (Proprietary), Limited, Lot No. 57, Arbuthnot Street, Scottburgh, Natal.
U.C. 20973	East Rand Polony and Bacon Factory, Limited, 60/65 Victory House, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 37084	Thel Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 14586	Ermelo Irons (Proprietary), Limited, 41/42 Kings Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 17597	Industrial Insurance Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 37067	Jel Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 4605	Willowdene Trading Company (Proprietary), Limited, 246 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 13684	President Finansierings en Aksepteringskorporasie, Beperk, Kamer 110, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
U.C. 16705	Martins (Eiendoms), Beperk, 246 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 17524	Christelike Uitgewers Maatskappy, 47 Montanne-huis, Joubertstraat, Johannesburg.
U.C. 19192	Transo Drukkers, Beperk, Kuhamah, Roodepoort, Transvaal.
U.C. 34516	Ward Products (Proprietary), Limited, Kuhamah, Roodepoort.
U.C. 17797	Wecco Products (Proprietary), Limited, 22 Buffalo Street, East London.
U.C. 25728	Farm Implements Kaffraria (Proprietary), Limited, 22 Buffalo Street, East London.
U.C. 16174	Metropolitan Securities (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 16563	E. G. Levitan (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 30566	A. & R. Machine Tools (Proprietary), Limited, Liverpool Road, Industrial Sites, Benoni.
U.C. 30721	McDan Distributors (Proprietary), Limited, 52/53 Victory House, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 34712	The Sellette Company of South Africa (Proprietary), Limited, 204 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 36570	Frances Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 14726	Cairn Dhu (Proprietary), Limited, 347 Smith Street, Durban.
U.C. 13646	Tugela Pure Gypsum Co. (Proprietary), Limited, 30 St. Patrick Road, Houghton, Johannesburg.
U.C. 10313	Sollesta Court (Proprietary), Limited, 25 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 9692	Prime Mover Boots (Proprietary), Limited, 501/3 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 22240	United Investment and Development Corporation, Limited, 69 High Street, Grahamstown, Cape Province.
U.C. 18891	Grand Wholesale (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 17832	Houdenstra & Company (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 24280	The Liberal Trading Company (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 23918	Hex Valley Bottle Store, Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 29755	The O.F.S. Water Boring Company (Proprietary), Limited, 59 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.
U.C. 26285	Bellville Bazaars (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 32755	Schindler Lifts (S.A.), Limited, 28 Booyens Reserve Road, Booyens Reserve, Johannesburg.
N. 756	Morton & Murray, Limited, 13-15 Collingwood Road, Observatory, Cape Province.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 37070	London Pharmacies (Proprietary), Limited, 90/93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 31898	A.C.P. Investments, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36443	Eltruda Court (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 31714	More O'Ferrall (South Africa) (Proprietary), Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 36514	Elfrida Mansions (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 7479	Bayer Pharma (Proprietary), Limited, 62 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 17342	Globe Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 17297	Border Securities and Investments (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 17203	Oxan Investments (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 17169	Amalgamated Interests (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 16212	McJannet & Company (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 17834	Mahoom Mouth Hotels (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 36615	Italian United Builders (Proprietary), Limited, c/o N. M. Bricker, C. G. Serebro & Company, 71 New Kempsey Building, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37231	C. S. Barber (Proprietary), Limited, Lots 4-13, Block O, Crampton Street, Pinetown, Natal.
U.C. 22989	Aida Hotels (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 22503	Springbok Publishing Company (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 23381	Arcadia Holdings (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 23621	Eastern Beach Area Investments (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 25992	Border Secretaries and Services (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 25397	Winthrop Products (Proprietary), Limited, 62 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg.
U.C. 25381	Abdos Industries and Shopfitters (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 18809	Midland Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 20952	Austin Smiths Buildings (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 20500	United Credit Corporation (Proprietary), Limited, 4 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 22505	Birin (Proprietary), Limited, 209 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16499	E E-Jay (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 9903	Parkview Garage (Proprietary), Limited, 105/9 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24457	Pinchin, Johnson & Associates (South Africa) (Proprietary), Limited, 214 Gale Street, Durban.
U.C. 23966	Maconochie Bros., Limited, Nuffield Township, Springs, Transvaal.
U.C. 34287	Pollak Investment Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 25169	Barkly Hotel (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 31245	Chapkar (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 30482	Southern Wholesalers and Distributors, Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 20498	E. M. Hewitt (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 19027	Snow's Quarries (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 21250	Ramsgate Investments (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 17783	H. C. Munsel (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 20513	Barzim Investments (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 32028	Sea Enterprises (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 32542	Cambridge Road Bottle Store (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 35073	Arcadia Wholesale Wine and Spirit Merchants (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 8471	Haller Aviation (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 30244	H. E. Schwedhelm & Company (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 28357	Ronson & Company (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 28212	Victoria Bottle Store (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 34981	Ronnie's Motors (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 34319	M. C. and M. L. Arenson (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 33656	Mac's Transport (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 33627	Glengariff Estates (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 22060	Oxford Flats (Proprietary), Limited, Ensuc House, 10-12 Oxford Street, East London.
U.C. 31689	Fredvick Investments (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.

ONTBINDING VAN MAATSKAPPY IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Ontbinding. Date of Dissolution.
C. 1751	Nelson & De Kock, Limited, Malmesbury.....	£100,000	2/6/50
U.C. 27324	Kunene Oil Producers, Limited, Cape Town.....	£20,000	2/6/50
U.C. 31176	Holland-Chapman Electric, Africa (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£10,000	13/6/50
U.C. 22407	Mossy's Stores (Proprietary), Limited, Queenstown.....	£5,000	28/6/50
U.C. 22641	Van Rooyen, Snyman & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	29/6/50

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 34210	Trust Timbers (Proprietary), Limited, Durban.....	1/6/50	Uitgifte van Bonusaandeel— <i>Issue of Bonus Shares.</i>
T. 3209	Land and Trading Company, Limited, Pretoria....	2/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 23966	Maconochie Bros., Limited, Johannesburg.....	1/6/50	(1) Omskepping van A-, B-, en C-aandeel in gewone Aandeel— <i>Conversion of A, B, and C Shares into Ordinary Shares.</i> (2) Aanneem van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 3445	Real Estate Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	1/6/50	Wysiging van doeelindes en aanname van Nuwe Statute— <i>Alteration of Objects and Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 34412	National Recording Studios (Proprietary), Limited, Durban	1/6/50	Leningsbevoegdheid van Direkteure — <i>Directors' Borrowing Powers.</i>
U.C. 25611	Rembrandt Tobacco Manufacturing Corporation of South Africa, Limited, Stellenbosch	1/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 34127	H. E. Teifel & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
C. 5350	Grant Advertising (Proprietary), Limited, Cape Town	1/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 25754	Roskon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/50	Oortrekking—Overdraft.
U.C. 22724	The Saturday Post, Limited, Port Elizabeth.....	5/6/50	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 22037	Amalgamated Mining and Finance Corp., Limited, Johannesburg	3/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 35244	Mars Universal Products (Proprietary), Limited, Parow	5/6/50	Afdanking van Direkteur—Removal of Director.
U.C. 17431	Rowell & Sons (Proprietary), Limited, Durban....	3/6/50	Onderverdeling van Aandele—Sub-division of Shares.
U.C. 25579	Broadway Motor Spares (Proprietary), Limited, Durban	1/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 33506	A. Palmer & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/6/50	Voorwaardes insake verkoop van goedere vir kliënte bestel—Conditions attaching to sale of goods ordered for customers.
T. 4803	Fraser & Chalmers (S.A.), Limited, Johannesburg..	3/6/50	(1) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association. (2) Bekragtiging van oortrokke lening van Direkteure—Ratification of excess borrowing by Directors.
U.C. 24237	Consolidated African Industries, Limited, Johannesburg	2/6/50	(1) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34831	P.E. Buying Group (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	5/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34424	Danmax Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/50	Omskepping van „A”-aandeel in gewone Aandeel—Conversion of „A” Share into Ordinary Share.
U.C. 34424	Danmax Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/50	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 22980	Transco Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 12608	South African Oxides (Proprietary), Limited, Germiston	7/6/50	(1) Aankoop van eiendom, ens., van Pan-African Minerals (Pty.), Ltd.—Purchase of Property, etc., of Pan-African Minerals (Pty.), Ltd. (1) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 15874	Pan-African Minerals (Proprietary), Limited, Germiston	7/6/50	Verkoop van eiendom aan South African Oxides (Pty.), Ltd.—Sale of Property to South African Oxides (Pty.), Ltd.
U.C. 35763	Osswald & Mulder Canning Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 35000	The Federated Hotel Association of Southern Africa, Pretoria	5/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 23632	Park View Hotels (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/6/50	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 13497	Kazi's Agencies (Proprietary), Limited, Durban....	6/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 23539	Unireef Industries, Limited, Johannesburg.....	7/6/50	Wysiging van Doeleindes—Alteration of Objects.
U.C. 34000	Eland Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/6/50	(1) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association. (2) Omskepping van „A”-aandeel in gewone Aandeel Conversion of „A” Share into Ordinary Share.
U.C. 33682	M.P.D. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 33735	Bernice Boys Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 1023	Western Province Wine Depot (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association, and conversion into a Public Company.
U.C. 15112	Edenvale Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
T. 7902	Glencairn Buildings, Limited, Pretoria.....	7/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 2732	S.A. Wines and Importers (Proprietary), Limited, Boksburg	7/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 817	City Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 8470	Jenson & Nicholson (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 13742	Union Milk Products, Limited, Johannesburg.....	6/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 33690	The Cape Electrical Tramways (1949), Limited, Cape Town	6/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36617	Collins Investments (Proprietary), Limited, Durban..	7/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
C. 2558	Bergers, Limited, Cape Town.....	7/6/50	Omskepping van Gewone Aandele in Voorkeuraandele—Conversion of Ordinary into Preference Shares.
U.C. 4004	Transvaal Bottling Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy 105 (1)—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company 105 (1).
U.C. 15206	Selection Park Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy 105 (1)—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company 105 (1).
C. 33143	Jennard Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/50	(1) Omskrywing van „A”-aandeel in gewone Aandeel—Conversion of „A” Share into Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 32095	The Lesric Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/50	(1) Omskepping van „A“-aandeel in gewone Aandeel— <i>Conversion of „A“ Share into Ordinary Share.</i> (2) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 7862	Benoni Central Bottle Store, Limited, Boksburg....	7/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 10519	Carillan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy 105 (1)— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company 105 (1).</i>
U.C. 6055	Bells Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy 105 (1)— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company 105 (1).</i>
U.C. 11403	Castleburg (Proprietary), Limited, Cape Town.....	7/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 31444	The Wulhil Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/50	(1) Omskepping van „A“-aandeel in gewone Aandeel— <i>Conversion of „A“ Share into an Ordinary Share.</i> (2) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 32	Witwatersrand Gold Mining Co., Limited, Johannesburg	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 3323	Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, Johannesburg	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 25720	Freddies North Lease Area, Limited, Johannesburg.	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 25719	Freddies South Lease Area, Limited, Johannesburg.	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 5448	New State Areas, Limited, Johannesburg.....	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 5643	The East Camp D'Or Gold Mining Co., Limited, Johannesburg	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 11898	L. & A. Manufacturing and Investment Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 30913	Brenlock Brick and Tile Co., Limited, East London.	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 12275	Charis Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 32726	Ladysmith Bakeries (Proprietary), Limited, Ladysmith	10/6/50	(1) Omskepping van Voorkeuraandele in Gewone Aandele— <i>Conversion of Preference Shares into Ordinary Shares.</i> (2) Onderverdeling van Aandele— <i>Sub-division of Shares.</i>
U.C. 5594	Emstra Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/6/50	(1) Omskepping van Spesiale Aandele in Gewone Aandele— <i>Conversion of Special into Ordinary Shares.</i> (2) Regte insake Aandele— <i>Rights attaching to Shares.</i>
U.C. 9145	Mayfair Manufacturing Company (S.A.), Limited, Johannesburg	10/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 10994	Beach Development (Proprietary), Limited, Durban.	8/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 11899	Alcotex Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 9521	Coronation Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 36829	Telford's Shoe Store (Proprietary), Limited, Durban.	10/6/50	Betiteling van Aandele— <i>Styling of Shares.</i>
U.C. 32290	The Narlo Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/50	(1) Omskepping van „A“- en „B“-aandele in Gewone Aandele— <i>Conversion of „A“ and „B“ Shares into Ordinary Shares.</i> (2) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 14826	Queens Gate Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	10/6/50	(1) Omskepping van „A“- en „B“-aandele in Gewone Aandele— <i>Conversion of „A“ and „B“ Shares into Ordinary Shares.</i> (2) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 3853	The Red Lion Bottle Stores, Limited, Boksburg....	10/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 31901	Amalgamated Minerals, Limited, Johannesburg.....	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 14474	Goldswine and Spirit Company (Proprietary), Limited, Cape Town	13/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 23116	Vryburg Mills (Proprietary), Limited, Vryburg.....	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
T. 251	The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, Johannesburg	14/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 35050	Vesco Bonemeal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 35202	The Braby Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 34915	Consolidated Copper and Lead Mines, Limited, Johannesburg	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 18958	Cranko Typewriter Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 6997	W. S. Thomas & Taylor (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy 105 (1)— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company 105 (1).</i>

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 35463	T. & T. Excavator Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 29887	Faerie Glen Estates (Margate) (Proprietary), Limited, Port Shepstone	14/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34028	Lotzoff & Altan (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 878	Ganchi (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/6/50	Wysiging van Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Alteration of Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 32961	T. & T. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 36573	Scottish Cables (South Africa), Limited, Johannesburg	14/6/50	Wysiging van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 8990	Bardell (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 28010	Brixton Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
T. 7969	The Western Wine, Brandy and Spirit Company, Limited, Worcester	13/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy; Artikel 105 (1)—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company; Section 105 (1).
U.C. 12325	Bitcon & O'Brien (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 23501	Group Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 17943	The Institute of Park Administration (S.A.), Roodepoort	19/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 3831	Belmont Investments, Limited, Port Elizabeth.....	16/6/50	Leningsbevoegdheid—Borrowing Powers.
U.C. 33890	The Arnlip Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 33891	The Henlip Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36111	Pamar Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/50	(1) Omskepping van „A“-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A“ Shares into Ordinary Shares. (2) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 18441	Krause en Kie (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	10/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 17376	B.K.B. Groothandelaars, Beperk, Johannesburg....	14/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36339	Gladstone Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34554	Joseph Sher Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/50	(1) Omskepping van die een „A“-aandeel in 'n Gewone Aandeel—Conversion of the one „A“ Share into a Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 21610	Free State Syndicates, Limited, Johannesburg.....	16/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36144	The Joden Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	20/6/50	(1) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association. (2) Omskepping van „A“-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A“ Share into Ordinary Share.
U.C. 27039	Bolnick Bros. & Bean (Proprietary), Limited, Newtown	15/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34553	Philip Sher Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/50	(1) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association. (2) Omskepping van „A“-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of the „A“ Share into Ordinary Share.
U.C. 5253	The Diamond Trading Company, Limited, Kimberley	20/6/50	Konsolidasie van Aandeel—Consolidation of Shares.
U.C. 9443	South African Magazine Company, Limited, Johannesburg	19/6/50	Omskepping in 'n Private Maatskappy en aanname van Nuwe Statute—Conversion into a Private Company and Adoption of New Articles of Association.
C. 4	Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, Uitenhage	20/6/50	Wysiging van Memorandum en Artikels—Alteration of Memorandum and Articles.
U.C. 9834	Feldman Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	(1) Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company. (2) Omskepping van Aandeel—Conversion of Shares.
U.C. 26180	Bechuanaland Malt and Milling Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 5726	Denver Stone Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34080	J.M.N. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	(1) Omskepping van „A“-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A“ Share into Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 35561	Nathan Grusd Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	(1) Omskepping van „A“-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A“ Share into Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 35556	Isaac Grusd Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	(1) Omskepping van „A“-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A“ Share into Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.

No. No.	Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
U.C. 35562	San Grusd Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/50	(1) Omskepping van „A”-aandeel in Gewone Aandeel— <i>Conversion of „A” Share into Ordinary Share.</i> (2) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 5672	Buildings Trust, Limited, Johannesburg.....	21/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 36009	Swan Film Productions, Limited, Johannesburg....	21/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 10823	Eastern Timbers (Proprietary), Limited, Durban....	21/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 16745	Commercial Air Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/50	(1) Herroeping van Speciale Besluit, Paragraaf 3, gedateer 21 Januarie 1948— <i>Rescission of Special Resolution, Paragraph 3, dated 21st January, 1948.</i> (2) Toekenning van Aandeel— <i>Allotment of Shares.</i>
T. 1238	The Henderson Consolidated Corporation, Limited, Johannesburg	21/6/50	Wysiging van Memorandum— <i>Alteration of Memorandum.</i>
U.C. 13673	McKenzie, King & Company, Limited, Durban....	17/6/50	Leningsbevoegdhede van Direkteure— <i>Directors' Borrowing Powers.</i>
U.C. 4489	Crown Cok Company, S.A. (Proprietary), Limited, Maydon Wharf	20/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 5599	Warden & Hotchkiss (South Africa), Limited, Durban	22/6/50	Toestemming om Kapitaal te vermeerder— <i>Consent to increase of Capital.</i>
U.C. 34691	The Sphinx Funeral Undertakers and Directors (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 29397	Alson Manufacturers (Proprietary), Limited, Woodstock	16/6/50	(1) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i> (2) Omskepping van Aandeel— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 6969	Gilbert-Ash, South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/50	Aanname van nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 30112	Topic & Nil (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	21/6/50	Betiteling van Aandeel— <i>Styling of Shares.</i>
N. 475	Fisons (Proprietary), Limited, Durban.....	21/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 23098	Haldons Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/50	Betiteling van Aandeel— <i>Styling of Shares.</i>
T. 997	Transvaal Gold Mining Estates, Limited, Johannesburg	22/6/50	(1) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Ooreenkoms met Glynn's, Lydenburg, Limited— <i>Agreement with Glynn's, Lydenburg, Limited.</i>
T. 1156	Glynn's Lydenburg, Limited, Johannesburg.....	22/6/50	Ooreenkoms met Transvaal Gold Mining Estates, Limited— <i>Agreement with Transvaal Gold Mining Estates, Limited.</i>
U.C. 327	Motors, Limited, Johannesburg.....	22/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 35071	Witrandsfontein Areas (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 221	Commercial Buildings (Proprietary), Limited, Cape Town	22/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 25176	Union Felt Corporation (Proprietary), Limited, Durban	22/6/50	Omskepping van 35,000 Gewone Aandeel in saamgestelde Aflosbare Voorkeuraandeel van 5%— <i>Conversion of 35,000 Ordinary Shares into 5% Redeemable Cumulative Preference Shares.</i>
U.C. 21898	Leda Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/50	(1) Betiteling van Aandeel— <i>Styling of Shares.</i> (2) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 5758	D. I. Fram & Company, Limited, Johannesburg....	21/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 19054	Myer Kaplan Family Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 21877	Plastic Process Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 33957	L. Barris & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	24/6/50	Betiteling van Aandeel— <i>Styling of Shares.</i>
U.C. 13882	Extension Mills, Limited, Johannesburg.....	24/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
T. 1232	General Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	24/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 9533	Hollywood Screen Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 5003	Crystallizers, Limited, Johannesburg.....	24/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 32854	Astrom Tungsten Tools (Proprietary), Limited, Krugersdorp	24/6/50	(1) Omskepping van Gewone Aandeel in Voorkeuraandeel— <i>Conversion of Ordinary Shares into Preference Shares.</i> (2) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 14649	Sidco, Limited, Johannesburg.....	24/6/50	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 4204	The Pretoria Publicity Association, Pretoria.....	26/6/50	Wysiging van Statute— <i>Amendment of Articles of Association.</i>
U.C. 1739	Humphries, Limited, Salt River.....	26/6/50	Leningsbevoegdhede— <i>Borrowing Powers.</i>
U.C. 3633	African Mining and Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 28741	Lagerdraai Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 11745	Associated Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 2363	Ore and Metal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 35213	General Asbestos Corporation, Limited, Johannesburg	26/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 37043	Springbok Pictures (Proprietary), Limited, Durban.	27/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 13248	Green Hill (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.	27/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 13994	The Kraans Kloof Estates (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 30728	The Mess Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	(1) Omskepping van „A”- en „B”-aandele in Gewone Aandele—Conversion of „A” and „B” Shares into Ordinary Shares. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 37336	F. S. Mendel Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37322	Saffer Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37330	Frank's Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37295	Ronan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37275	The Hirsch Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37276	Ritvan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37296	Dapak Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37297	Espikay Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 25551	Wilfred Clark's Motors, Bethal	27/6/50	Verkoop van Bate—Sale of Assets.
U.C. 27436	Moroka Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
C. 2977	Lamsan Paragen, South Africa (Proprietary), Limited, Observatory	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 32689	Schutex Industries (Proprietary), Limited, Paarl	28/6/50	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 35286	Miresta Gowns (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alterations of Articles of Association.
U.C. 10294	C.A.S. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 19945	East Side Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 35652	Dana Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	28/6/50	(1) Omskepping van „A”-aandele in Gewone Aandele—Conversion of „A” Shares into Ordinary Shares. (2) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 18636	Industrial Diamonds of South Africa (1945), Limited, Johannesburg	28/6/50	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 7500	Metro Cycle House (Proprietary), Limited, Pretoria	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37012	Albern Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 31814	Headermans (Vryburg) (Proprietary) Limited, Vryburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 5013	Arenson Bros. (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	28/6/50	Omskepping van Aandele—Conversion of Shares.
U.C. 23591	Gummed Tapes (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 25070	Atlas Industrial Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 20535	Sack, Futerman, Morris (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 19335	P.U.A. Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 37103	Gummed Tape Sealers (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36402	Edley Investments (Proprietary), Limited, Jacobs	28/6/50	(1) Omskepping van Aandele—Conversion of Shares. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 10381	Transvaal Paper and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 5809	G. Baron & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 31277	Waverley Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 33128	Nendelco Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/50	(1) Omskepping van „A”- en „B”-aandele in Gewone Aandele—Conversion of „A” and „B” Shares into Ordinary Shares. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 33567	Julesal Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/50	(1) Omskepping van „A”-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A” Share into Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 35311	Fruman's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/50	(1) Omskepping van „A”-aandeel in Gewone Aandeel—Conversion of „A” Share into Ordinary Share. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 6969	Gilbert Ash, South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/50	(1) Omskepping van Aandele—Conversion of Shares. (2) Regte verbonde aan Nie-aflosbare Voorkeuraandele—Right attached to Non-Redeemable Participating Preference Shares.
U.C. 37013	Schwartz Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/50	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 19987	E. J. Grobbelaar en Seuns (Eiendoms), Beperk, Pretoria	29/6/50	Verlyding van Verbandakte—Passing of Mortgage Bond.
U.C. 19459	Second Merchants' Industrial Corporation, Limited, Johannesburg	30/6/50	Omskepping van Aandele—Conversion of Shares.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 21876	Southern (Merchant's) Investment Trust, Limited, Johannesburg	30/6/50	Omskepping van Aandele— <i>Conversion of Shares.</i>
U.C. 35193	Fresrand Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/50	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 15836	Die Kruithoring Beperk, Kaapstad.....	30/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 35811	Premier Slagters (Eiendoms), Beperk, Middelburg..	30/6/50	(1) Bekragtiging van Lening— <i>Ratification of Loan.</i> (2) Verhoging van Leningsbevoegdheid— <i>Increase of Borrowing Power.</i>
U.C. 16940	Sassen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/50	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 26950	The Reliable Builders (Proprietary), Limited, na/to Mac Gow Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited	1/6/50
U.C. 8607	Car Investments (Proprietary), Limited, na/to Combined Insurance Investments (Proprietary), Limited....	1/6/50
U.C. 25931	J. L. Smith & Company (Proprietary), Limited, na/to Margate Household Appliances (Proprietary), Limited	3/6/50
U.C. 33503	Trade-All Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, na/to Trade-In Sewing Machine Company (Proprietary), Limited	3/6/50
U.C. 30250	Pictorial Africa (Proprietary), Limited, na/to African Press Features (Proprietary), Limited.....	3/6/50
U.C. 13945	S.A. Motor Spare Works (Proprietary), Limited, na/to Samos Engineering Company (Proprietary), Limited	3/6/50
U.C. 32109	Danka Bros. (Proprietary), Limited, na/to Danka (Proprietary), Limited.....	3/6/50
U.C. 29243	Sand Lines (Proprietary), Limited, na/to The Hudson Sand Company (Proprietary), Limited.....	3/6/50
U.C. 12713	Heel, Castings (Proprietary), Limited, na/to Plant and Equipment (Proprietary), Limited.....	3/6/50
U.C. 31564	Gray & Causton (Proprietary), Limited, na/to A. Gray & Son (Proprietary), Limited.....	3/6/50
U.C. 19905	Trambridge Butchery (Proprietary), Limited, na/to B.M. Butchery (Proprietary), Limited.....	5/6/50
U.C. 27221	Bulwark Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Limited, na/to Bulwark Investments (Proprietary), Limited	5/6/50
U.C. 15049	Parade Products (Proprietary), Limited, na/to J. Verhave & Company (Proprietary), Limited.....	3/6/50
U.C. 19793	L. Toucher & Company (Proprietary), Limited, na/to Gerald Taylor & Co. (Proprietary), Limited.....	5/6/50
U.C. 23399	Annandale's Garage (Proprietary), Limited, na/to Hartbees Motors (Proprietary), Limited.....	8/6/50
U.C. 29657	W. C. Conradie, Beperk, na/to Omega Service Corporation, Limited.....	6/6/50
U.C. 8986	McNicol & Whitehead (Proprietary), Limited, na/to McNicol & Whitehead Motors (Proprietary), Limited.	9/6/50
U.C. 13915	Eikenhof Mansions (Proprietary), Limited, na/to van Gogh Galleries, Auctioneers (Proprietary), Limited..	9/6/50
U.C. 7597	City Safe Deposit and Trust Company, Limited, na/to City Board of Executors and Trust Company Limited	13/6/50
U.C. 20500	Shuttering Supply Company (Proprietary), Limited, na/to United Credit Corporation (Proprietary), Limited	13/6/50
U.C. 35949	Newman & Quarmby (Proprietary), Limited, na/to Newman Construction (Proprietary), Limited.....	13/6/50
U.C. 35128	Bellingham Winery (Proprietary), Limited, na/to Bellingham Estates (Proprietary), Limited.....	15/6/50
U.C. 29996	Fee & Bekker (Proprietary), Limited, na/to Letaba Bottle Store (Proprietary), Limited.....	15/6/50
U.C. 31486	Marina Farm, Dairy and Delicatessen Produces (Proprietary), Limited, na/to Marina Quality Foods (Proprietary), Limited	21/6/50
U.C. 34431	Income Tax and Commercial Services (Proprietary), Limited, na/to Albert O. Lewinberg (Proprietary), Limited	21/6/50
U.C. 26274	Franco-British Electrical Company (Africa) (Proprietary), Limited, na/to Franco Signs (Africa) (Proprietary), Limited	21/6/50
U.C. 9498	Soll Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, na/to Pantz Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	21/6/50
U.C. 32063	MacKenzie Wearne Engineering Company (Proprietary), Limited, na/to MacKenzie Engineering Company (Proprietary), Limited	22/6/50
U.C. 31016	Carbural (South African Concessionaires) (Proprietary), Limited, na/to South African Concessionaires (Proprietary), Limited	22/6/50
U.C. 26058	Calderbank & Harrison (Proprietary), Limited na/to H. van Rooyen Motors (Proprietary) Limited....	27/6/50
U.C. 28836	Berkap Investments (Proprietary), Limited, na/to Marville Court (Proprietary), Limited.....	27/6/50
U.C. 17253	B. J. van Rensburg, Beperk, na/to Commercial Painters and Decorators, Limited.....	28/6/50
U.C. 4670	Yvonne (Proprietary), Limited, na/to R. H. Boyce (Proprietary), Limited.....	28/6/50
U.C. 27643	Eric Pain & Company (Proprietary), Limited, na/to Alan Hoole & Company (Proprietary), Limited.....	28/6/50
U.C. 16692	The Cape Peninsula Blood Transfusion Service, na/to Western Province Blood Transfusion Service.....	28/6/50

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Bevel van die Hof. Date of Order of Court.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Bevel. Nature of Orders.
U.C. 31437	Palm Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/5/50	1/6/50	Maatskappy onder Geregte Bestuur geplaas— <i>Company placed under Judicial Management.</i>
U.C. 23539	Unireef Industries, Limited, Johannesburg....	9/5/50	7/6/50	Wysiging van Doeleindes— <i>Alteration of Objects.</i>
U.C. 17940	Marine Oil Refiners of Africa, Limited, Cape Town	9/6/50	19/6/50	Hof ter Bekragtiging van Vermindering van Kapitaal, £500,000 tot £300,000— <i>Order of Court Confirming Reduction of Capital, £500,000 to £300,000.</i>
U.C. 5253	The Diamond Trading Company, Limited, Kimberley	14/6/50	20/6/50	Hof ter Bekragtiging van Vermindering van Kapitaal, £3,000,000 tot £1,000,000— <i>Order of Court Confirming Reduction of Capital, £3,000,000 to £1,000,000.</i>

No. N ^o .	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Bevel van die Hof. Date of Order of Court.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Bevel. Nature of Orders.
U.C. 21640	African Granite and Industrial Corporation, Limited, Johannesburg	13/5/50	20/6/50	Bevel van die Hof ter Bekragtiging van Vermindering van Kapitaal— <i>Order of Court Confirming Reduction of Capital.</i>
U.C. 9443	South African Magazine Company, Limited, Johannesburg	6/6/50	19/6/50	Omskepping in Private Maatskappy— <i>Conversion into Private Company.</i>
T. 1238	The Henderson Consolidated Corporation, Ltd., Johannesburg	30/5/50	21/6/50	Bevel van die Hof ter Bekragtiging van die Wysiging van die Memorandum— <i>Order of Court Confirming Alteration of Memorandum.</i>
U.C. 658	Machinery and Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/50	22/6/50	Maatskappy herstel— <i>Company Restored.</i>
U.C. 19052	African Organic Fertilizers and Associated Industries, Limited, Cape Town	16/6/50	23/6/50	Bevel van die Hof Bekragtiging van Vermindering van Kapitaal— <i>Order of Court Confirming Reduction of Capital.</i>
U.C. 23717	Tanneries Holdings, Limited, Port Elizabeth...	22/6/50	28/6/50	Vermindering van Kapitaal, £400,000 tot £307,500— <i>Reduction of Capital, £400,000 to £307,500.</i>
T. 3042	Modderfontein B Gold Mines, Limited, Johannesburg	20/6/50	30/6/50	Bevel van die Hof ter Bekragtiging van Vermindering van Kapitaal tot £560,000— <i>Order of Court Confirming Reduction of Capital to £560,000.</i>

TENDERS.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende dienste hieronder genoem:—
 Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Sukcesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
D.P.W./P.W.D. 378	Stevens & Co., Bloemfontein..	Departement van Publieke Werke/Department of Public Works— Cradock— Nuwe poskantoor en telefoonsentrale/New Post Office and telephone exchange	£49,731.
D.P.W./P.W.D. 384	Duursema & Duursema, Kroonstad	Ventersburg— Goewermentskantore/Public Offices.....	£12,250.
D.P.W./P.W.D. S. 429	The Scottish Tube Co. of S.A., Ltd., Johannesburg Acme Tools and Industries (Pty.) Ltd., Germiston	Betonmenger/Concrete mixer..... 4 verlengbare lere/Extension ladders.....	£122. 5s., v.o.s./f.o.r. Port Elizabeth. £8. 15s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Kazerne.
Irrig. 52.....	H. R. Lasch, Ltd., Germiston..	Departement van Besproeiing/Department of Irrigation— 18 Wurmratte/Worm wheels..... 18 Wurmskroewe/Worms.....	£10. 2s. 6d. elk/each. £5. 7s. 6d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Germiston.
Irrig. 62.....	V. Terblans, Boksburg Noord/North	Belfast— Boor na water/Boring for water— 0–120 vt./ft..... Lewering en insit van 6-dm. voering/Supply and insertion of 6-inch casing Dompeling/Plunging..... Toets/Testing..... Vervoer/Transport.....	£1. 15s. per vt./ft. 10s. 6d. per vt./ft. £1 per uur/hour. £1 per uur/hour. £10.
Irrig. 63.....	Harold Magnussen, Johannesburg	Wolmaransstad— Boor na water/Boring for water— 0–100 vt./ft..... Lewering en insit van 6-dm. voering/Supply and insertion of 6-inch casing Toets/Testing..... Vervoer/Transport.....	£1 per vt./ft. 10s. 6d. per vt./ft. 15s. per uur/hour. £2. 10s.
Irrig. 64.....	D. J. Burke, Randfontein.....	Wolmaransstad— Boor na water by die Hoër Tegniese Skool/Boring for water at the Technical High School— 0–40 vt./ft..... 40–125 vt./ft..... Lewering en insit van voering/Supply and insertion of casing— 5 dm./in..... 6 dm./in..... Dompeling/Plunging..... Toets/Testing..... Vervoer/Transport.....	17s. 6d. per vt./ft. £1. 5s. per vt./ft. 6s. 10d. per vt./ft. 8s. 6d. per vt./ft. 18s. per uur/hour. £1 per uur/hour. £3. 5s.

Verwysings- en tendernommer. <i>Reference and Tender Number.</i>	Suksesvolle tenderaar. <i>Successful Tenderer.</i>	Diens. <i>Service.</i>	Prys. <i>Price.</i>
Irrig. 65.....	Gutzeit Bros. (Pty.), Ltd., Queenstown	Queenstown— Boor na water by die Polisiekantoor/ <i>Boring for water at the Police Station—</i> 0–150 vt./ft..... 150–250 vt./ft..... Lewering en insit van voering/ <i>Supply and insertion of casing—</i> 5 dm./in..... 6 dm./in..... 8 dm./in..... Dompeling/ <i>Plunging</i> Toets/ <i>Testing</i> Vervoer/ <i>Transport</i> Gietstukke van fosforbrons gedurende die tydperk 1 Augustus 1950 tot 31 Julie 1951/ <i>Phosphor bronze castings during the period 1st August, 1950, to 31st July, 1951</i> Manila-boorkabel/ <i>Manilla drilling cable—</i> 24,000 vt./ft..... 24,000 vt./ft.....	12s. 6d. per vt./ft. 13s. 6d. per vt./ft. 8s. per vt./ft. 10s. per vt./ft. 15s. per vt./ft. 10s. per uur/ <i>hour</i> . 12s. 6d. per uur/ <i>hour</i> . £10. 2s. 4½d. per lb., v.o.s./f.o.r. Houtkop.
Irrig. 73.....	Vanderbyl Engineering Corp., Ltd., Vanderbijl Park		
Irrig. 409.....	S.A. Canvas Co., Ltd., Johan- nesburg V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pre- toria	24,000 vt./ft..... 24,000 vt./ft.....	2s. 1½d. per lb., v.o.s./f.o.r. Jacobs. 2s. 1½d. per lb., v.o.s./f.o.r. Jacobs.
P.O. 1144.....	Gourock Ropes and Canvas (Afr.), Ltd., Johannesburg Leadbetter Bros. & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Departement van Pos- en Telegraafwese/ <i>Depart- ment of Posts and Telegraphs—</i> Seildoek/ <i>Canvas—</i> 750 jrts./yds..... 35,000 jrts./yds.....	£438. 10s. 3d. tesame/ <i>the lot</i> , v.a.b./f.o.b. Glasgow. £9,479. 3s. 4d. tesame/ <i>the lot</i> , v.a.b./f.o.b. Glasgow.
G.P.W. 124.....	Hochchild & Company, Johan- nesburg	Staatsdrukkery/ <i>Government Printer—</i> 15,000 lb. Arabiese gom/ <i>Arabic gum</i> Voorradekantoor/ <i>Supplies Office—</i> Papiersakkies gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1951/ <i>Paper bags during the period ending 30th June, 1951—</i> 30,000..... 30,000.....	£3. 18s. per 100 lb. £8. 10s. per 1,000, v.o.s./f.o.r. Pretoria. £8. 5s., min/less 5 percent/ <i>per cent</i> , per 1,000, v.o.s./f.o.r. Durban.
S.O. 133/50.....	Yseband & Co. (1933) (Pty.), Ltd., Johannesburg Amalgamated Packaging Indus- tries, Ltd., Johannesburg		
S.O. 490/50.....	Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg	Durban— 24 beddens vir invalides aan die Koning George V-hospitaal/ <i>Invalid bedsteads to the King George V Hospital</i> Komerse aan die Natalse Provinsiale Admini- strasie/ <i>Blankets to the Natal Provincial Ad- ministration—</i> 144 Wit/ <i>White</i> 240 Grys/ <i>Grey</i>	£27. 10s. elk/ <i>each</i> , v.o.s./f.o.r. Johannesburg. £1. 5s. 2d. elk/ <i>each</i> . 14s. 4d. elk/ <i>each</i> , v.o.s./f.o.r. Observatory.
S.O. 1179/50.....	The S.A. Woollen Mills, Ltd., Mowbray		
S.O. 1185/50.....	The African Clothing Factory, Ensign, Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i>	Sny, maak en afwerk van 25,000 aanmeakaarpak- ke vir die Departement van Verdediging/ <i>Cut, make and trim of 25,000 combination suits for the Department of Defence</i> Kingwilliamstown— 9 windpompe aan die Departement van Natu- rellesake/ <i>Windmills to the Department of Native Affairs</i>	5s. 11d. elk/ <i>each</i> , v.o.s. Kaap- stad/f.o.r. Cape Town.
S.O. 4082.....	L. M. Engineers, Ltd., Bloem- fontein	Germiston— Lewering en oprigting van 'n vooraf vervaar- digde hut by die Randse Lughawe/ <i>Supply and erection of a prefabricated hut at the Rand Airport</i>	£94. 17s. 6d. elk/ <i>each</i> , v.o.s./ f.o.r. Bloemfontein.
S.O. 4147.....	E.D.G. Engineering Develop- ment Corp. of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg		£790.
S.O. 4153.....	M. B. Lourie, Ltd., Johan- nesburg	Diesel-kruiptrekker aan die Departement van Bosbou/ <i>Diesel crawler tractor to the Depart- ment of Forestry</i>	£1,462. 10s., v.a.b. Britse Hawe /f.o.b. British Port.

Aangesien ondergenoemde dienste talryke items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysing en tendernommer. <i>Reference and Tender Number.</i>	Diens en suksesvolle tenderaars. <i>Service and Successful Tenderers.</i>
D.P.W./P.W.D. S. 357.....	Fluoresserende ligte en onderdele/ <i>Fluorescent fittings and spares—</i> British General Electric Co., Ltd., Johannesburg. S.A. Philips (Pty.), Ltd., Durban. New Era Fluorescent Lights, Johannesburg. Fluorescent Sales, Ltd., Johannesburg. Globe Electrical, Ltd., Johannesburg. Falks Electrical Supplies (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. The British Thomson- Houston Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Aladdin Lighting Corporation, Ltd., Johannesburg.
D.P.W./P.W.D. S. 419.....	Houtskroewe/ <i>Wood screws—</i> Fordsburg Plumbing Co., Ltd., Fordsburg. Baldwins (S.A.), Ltd., Durban. Greatrex, Ltd., Pretoria. E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg. Gibson & Jones (Pty.), Ltd., Johannesburg. Holland & Whyte, Port Elizabeth. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Frasers, Ltd., Wepener. O.V.S./O.F.S. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. Reid Brothers (S.A.), Ltd., Johannesburg.

Verwysing en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
S.A.P. 471.....	Skrynwerkers- en garagebenodigdhede en oliestowe/ <i>Carpenters and garage requirements and oil-burning stoves</i> — General Spares and Accessories (Wholesale) (Pty.), Ltd., Pretoria. Carspares, Limited, Kaapstad/Cape Town. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Cymot, Limited, Kaapstad/Cape Town. Greatrex, Limited, Johannesburg. O.F.S. Wholesale Motor Supplies, Bloemfontein. Champions, Limited, Bloemfontein. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Trade and Commerce Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greatrex, Limited, Pretoria. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Limited, Durban. Henwoods, Limited, Johannesburg. Dunlop (South Africa), Ltd., Johannesburg. Fisher & Simmons, Limited, Johannesburg. Samos Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pk./P.O. Elandsfontein, Tvl. Sam Newman, Limited, Kaapstad/Cape Town. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Cymot Ltd., Durban. Kohler Bros., Limited, Port Elizabeth. A. J. Pudney & Co., Port Elizabeth. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Amalgamated Hardware and Timber (Pty.), Ltd., Pretoria. Automotive Equipment Co., Ltd., Johannesburg. Bartle & Co., Ltd., Johannesburg. Halsted & Co., Johannesburg.
S.O. 475/50.....	Kombuisgereedskap aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai/ <i>Kitchen utensils to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i> — S. M. L. Hatrick, Johannesburg. D. Myer & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. M. Green & Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Halsted & Company, Johannesburg. Hendler & Hendler, Ltd., Johannesburg. Greatrex, Limited, Pretoria.
S.O. 483/50.....	Koolstoftetrachloried, ens., aan die Lugdireksie, Voortrekkerhoogte/ <i>Carbon tetrachloride, etc. to the Air Directorate, Voortrekkerhoogte</i> — Lennon, Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 4044.....	X-straal-films en bybehore aan die Koning George V-hospitaal, Durban/ <i>X-ray films and accessories to the King George V Hospital, Durban</i> — Kodak (S.A.), Ltd., Durban. The S.A. Dental and Surgical Manufacturing Co. (Pty.), Limited, Kaapstad/Cape Town. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. South African Drug House, Durban. General Electric Medical Products (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4078.....	Koeël- en rollaers, ens., aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai/ <i>Ball and roller bearings, etc. to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i> — The S.K.F. Ball Bearing Co., Ltd., Johannesburg. Frazer & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories (Wholesale) (Pty.), Ltd., Pretoria. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. British Timkin (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Edward L. Bateman (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4096.....	Kleingereedskap aan die Departement van Vervoer, Pretoria/ <i>Small tools to the Department of Transport, Pretoria</i> — Halsted & Company, Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Greatrex, Limited, Pretoria. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Keystone Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Churchills (Pty.), Ltd., Pretoria. Rand Hardware and Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg. Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Acme Tools and Industries (Pty.), Ltd., Germiston. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. O.F.S. Wholesale Motor Supplies, Bloemfontein. Green & Sons, Johannesburg. Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg. Rowse & Simpson, Johannesburg. Thos. Firth & John Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rance-Colly (Durban) (Pty.), Ltd., Durban. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. C. H. Hirtzel & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fedlers, Ltd., Randfontein. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Hardware Bazaars, Ltd., Johannesburg. S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. Connock's (S.A.) Motor Co., Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 4105.....	Timmerhout aan die Oranje-hospitaal, Bloemfontein/ <i>Timber to the Oranje Hospital, Bloemfontein</i> — Rosco Timbers (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Timber and Joinery Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. P.E. Timber & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 4108.....	Radio-onderdele aan die Direkteur-generaal van die Lugmag, Pretoria/ <i>Radio spares to the Director General of Air Force, Pretoria</i> — Phillips Denbigh (Pty.), Ltd., Wynberg, Kaap/Cape. M.T.S. Desselss (Pty.), Ltd., Johannesburg. L. Lloyd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Chenik & Barnett (Wireless), Ltd., Johannesburg. K. Nathan (Pty.), Ltd., Durban. South African Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4148.....	Lugpersers, klipbore, ens., aan die Departement van Bosbou/ <i>Air compressors, rock drills, etc. to the Department of Forestry</i> — Ingersoll-Rand Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Broom & Wade (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Consolidated Pneumatic Tool Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 4151.....	Timmerhout en boumateriaal aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch/ <i>Timber and building material to the Stellenbosch Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch</i> — Arderne Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/Cape Town. The Plate Glass Beveling and Silvering Co. Ltd., Kaapstad/Cape Town. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Engineering and Building Supply Co., Jeppestown. Greatrex, Limited, Pretoria. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4166.....	Kleingereedskap aan die Departement van Onderwys/ <i>Small tools to the Department of Education</i> — Halsted & Company, Johannesburg. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Rand Hardware and Engineering Supply Co., Ltd., Johannesburg. Bartle & Co., Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Greatrex, Limited, Pretoria. S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Limited, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

* TENDER No. C.C.E. 233.

Tenders word ingewag vir die lewer en lê van thermoplastiese teël- en/of linoleum-vloerbedekking vir die Goederekantore te Prospect, Johannesburg.

Op en na 18 Augustus sal die tenderdokumente in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Raema-hof, Leydsstraat, Johannesburg, ter insae lê waar 'n afskrif van die tendervorms en spesifikasies verkry kan word teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

* TENDER No. C.C.E. 233.

Tenders are invited for the supply and laying of thermoplastic tile and/or linoleum floor covering at the Goods Offices at Prospect, Johannesburg.

On and after 18th August, 1950, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg, where a copy of the tender forms and specification may be obtained on a payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas).

Tenders moet ingedien word by die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers” wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit presies om 9 vm. op Donderdag, 14 September 1950.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

KENNISGEWING.

* TENDER VIR DIE KOOP VAN DIE ADMINISTRASIE VAN SEKERE GROND SYNDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS DOUGLAS, AFDELING QUEENSTOWN, MET 'N WOONHUIS DAAROP.

Tenders word ingewag vir die koop van sekere grond groot ongeveer 1.584 morg, synde gedeelte van die plaas Douglas, afdeling Queenstown, Kaapprovinsie, tesame met 'n sekere woonhuis daarop, die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie.

Die verkoopsvoorwaardes word vervat in die tenderform wat verkrygbaar is van die kantore van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Distriksingenieur, Queenstown.

Soos gemeld in die tenderdokumente, moet tenders aan die Voorsitter van die Tenderraad van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gerig word.

Hierdie tender sluit presies om 9 vm. op Donderdag, 7 September 1950.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie en ook word geen rede vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

* BESTELDIENSKONTRAK, STELLENBOSCH.

AFHAAL EN AFLEWERING VAN GOEDERE [MET UITSONDERING VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (j) VAN DIE OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word deur die Voorsitter, S.A.S.-tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere [met uitsondering van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (j) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1½ myl van Stellenbosch-stasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 Januarie 1951 in werking. Voorwaardes van kontrak en tendervorms kan van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad, of die Stasie-meester, Stellenbosch, verkry word.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik, en aangestuur word in 'n verseelde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Stellenbosch”.

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds aangestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingehandig word, nl.:—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm., 2.0 nm. tot 4.30 nm.
Saterdag: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the “Notice to Contractors” embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 14th September, 1950.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.
9151-18

NOTICE.

* TENDER FOR THE PURCHASE FROM THE ADMINISTRATION OF CERTAIN LAND BEING PORTION OF THE FARM DOUGLAS, DIVISION OF QUEENSTOWN, TOGETHER WITH DWELLING SITUATE THEREON.

Tenders are invited for the purchase of certain land in extent approximately 1.584 morgen, being portion of the farm Douglas, situate in the Division of Queenstown, Province of the Cape, together with a certain dwelling situate thereon, the property of the South African Railways Administration.

The conditions attaching to sale of the property are embodied in the tender form obtainable from the offices of the System Manager, East London, or the District Engineer, Queenstown.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 7th September, 1950.

The highest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.
9152-18

* CARTAGE CONTRACT, STELLENBOSCH.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (j) OF THE OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (j) of the Official Railway Tariff Book], parcels and passengers' luggage within a radius of 1½ mile from Stellenbosch station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st January, 1951. Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Cape Town, or the Station Master, Stellenbosch.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: “Tender for Cartage Contract, Stellenbosch”.

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz:

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m., 2.0 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

'n Tender per telegram moet die naam van die tenderaar, die diens en die bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuurd word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bevestig word per brief wat nie later nie as die sluitingsdatum van die tender ge-pos of afgelewer moet word. Die telegramadres is „SARTEN”, Johannesburg.

Hierdie tender sluit presies om 9.0 vm. op Donderdag, 14 September 1950.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat nie wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en verstrekk ook geen rede vir die verwerping van 'n tender nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Toevragmotors. Tender No. F. 1889. Sluitingsdatum 28 September 1950.
2. Sinjaalkabel. Tender No. C. 1926. Sluitingsdatum 28 September 1950.
3. Asfalt-dakmengsel. Tender No. E. 1955. Sluitingsdatum 28 September 1950.
4. Verkoop van baggermasjien "Oceanus". Tender No. C. 1879. Sluitingsdatum 5 Oktober 1950.
5. Een nuwe sleepboot. Tender No. C. 1605. Sluitingsdatum 22 Februarie 1951.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "SARTEN" Johannesburg.

This tender closes punctually at 9.0 a.m. on Thursday, 14th September, 1950.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.
9154—18

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Panel vans. Tender No. F. 1889. Closing date 28th September, 1950.
2. Signalling cable. Tender No. C. 1926. Closing date 28th September, 1950.
3. Bituminous roofing compound. Tender No. E. 1955. Closing date 28th September, 1950.
4. Sale of dredger "Oceanus". Tender No. C. 1879. Closing date 5th October, 1950.
5. One new tug. Tender No. C. 1605. Closing date 22nd February, 1951.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.
Johannesburg.
9153—18

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Port Elizabeth, Walmer: Nuwe polisiestasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 420	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenvoordiger, Port Elizabeth	1950. 25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenvoordiger, Port Elizabeth en Johannesburg	1950. 21 Sept.
Brakpan, T.P.: Aanbou aan outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 421	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Uitb. 45), Distriksverteenvoordiger, Johannesburg	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Uitb. 45), Distriksverteenvoordiger, Johannesburg	14 Sept.
Pretoria, T.P.: Herstel van, en nuwe deklaag vir bestaande teerblad van paai te Nasionale Dieretuin. Tender No. D.P.W. 422	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Uitb. 45)	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Uitb. 45), Distriksverteenvoordiger, Johannesburg	14 Sept.
*Stellenbosch-Kraaifontein-bos-reserwe. Woning vir voorman. Tender No. D.P.W. 424	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenvoordiger, Kaapstad	1 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenvoordiger, Johannesburg Distriksverteenvoordiger, Kaapstad	21 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enigetender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Port Elizabeth, Walmer: New police station and quarters. Tender No. P.W.D. 420	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, Port Elizabeth	1950. 25th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, Port Elizabeth and Johannesburg	1950. 21st Sept.
Brakpan, T.P.: Extensions to Automatic Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. 421	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, Johannesburg	25th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, Johannesburg	14th Sept.
Pretoria, T.P.: Repairs and resurfacing of existing tarmac-dam to roads and pathways at the National Zoological Gardens. Tender No. P.W.D. 422	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	25th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, Johannesburg	14th Sept.
*Stellenbosch - Kraaifontein Forest Reserve. House for foreman. Tender No. P.W.D. 424	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, Cape Town	1st Sept.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, Johannesburg, and District Representative, Cape Town	21st Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.**Dienste:*

Dors van koring by die Hereford-nedersettings. Tender No. S.O. 170/50.

Lewering van geluidmeters aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn. Tender No. S.O. 536/50.

Lewering van inspeksietoerusting in verband met bulle aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 537/50.

Lewering van vlagdoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1206/50.

Lewering van dokters se oorjasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1208/50.

Lewering van Sondagpakke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1209/50.

Lewering van tentdeurstroke, muskietnet, spanstukke, ens., aan die Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 1210/50.

Lewering van kaasdoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1211/50.

Lewering van wit lakenlinne en ongebleikte linne aan die Departement van Gevangeniswese. Tender No. S.O. 1212/50.

Lewering van diverse benodigdhede aan die Suid-Afrikaanse Vlootmag. Tender No. S.O. 1213/50.

Lewering van oefeningboeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1214/50.

Lewering van helms en wit seilskoene aan die Departement van Doeane en Aksyns. Tender No. S.O. 1215/50.

Verkoop van ongebruikte kleingereedschap en chemikalieë van die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 4247.

Lewering van roomysvrieser en pasteuriseerder aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 4248.

Lewering van elektriese soldeerboutte aan die Direkteur-generaal van die Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4249.

*Tender forms obtainable from:**The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.**Services:*

Threshing of wheat at the Hereford Settlements. Tender No. S.O. 170/50.

Supply of audiometers to the Central Medical and Veterinary Stores. Tender No. S.O. 536/50.

Supply of bull inspection equipment to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 537/50.

Supply of bunting to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1206/50.

Supply of surgeons coats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1208/50.

Supply of Sunday suits to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1209/50.

Supply of flouncing, mosquito netting, webbing, etc., to the Department of Mines. Tender No. S.O. 1210/50.

Supply of mutton cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1211/50.

Supply of white sheeting and unbleached calico to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1212/50.

Supply of miscellaneous requirements to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1213/50.

Supply of exercise books to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1214/50.

Supply of helmets and white canvas shoes to the Department of Customs and Excise. Tender No. S.O. 1215/50.

Purchase of unused small tools and chemicals from the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 4247.

Supply of ice cream freezer and pasteurizer to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 4248.

Supply of electric soldering irons to the Director-General of Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4249.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van kleingereedskap aan die Direkteur-generaal van die Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4250.
- Vervaardiging van staaansluit- en afsluitkonnekteerdere vir pompe aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 4252.
- Lewering van geutboutjies, swart en gegalvaniseerde draad en selfsluitende krane aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 4253.
- Lewering van pentachlorophenol aan die Departement van Naturellesake, Pietersburg en Soekmekaar. Tender No. S.O. 4254.
- Lewering van vyle aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 4255.
- Lewering van middels vir die voorkoming van bevriesing, aanpaksel en verwydering van roes aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 4256.
- Lewering van X-straal- en fotografiese benodigdhede aan die Rietfontein-hospitaal, Johannesburg. Tender No. S.O. 4257.
- Lewering van gladdedraad, plaashekke en trekkerploë aan die Departement van Naturellesake, Alice, Butterworth en Umtata. Tender No. S.O. 4258.
- Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Naturellesake by Taungs, Mafeking en Thaba Nchu. Tender No. S.O. 4259.
- Aankoop van 'n tweedehandse „Hornet Moth”-dubbeldekkervliegtuig van die Afdeling Burgerlugvaart, Zwartkopslugtasie. Tender No. S.O. 4260.
- Lewering van kurklinoleum aan die Kwartiermeester-generaal, Pretoria. Tender No. S.O. 4263.
- Lewering van kleingereedskap en omheiningsmateriaal aan die Natalse Instituut vir Landbounavorsing, Pk. Oribi-kamp. Tender No. S.O. 4264.
- Lewering van staalvensters gedurende die tydperk 1 Oktober 1950 tot 30 September 1951. Tender No. S.O. 5227.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Augustus 1950.

- Lewering van diamin-diafeniel-sulfonnette aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn. Tender No. S.O. 535/50.
- Lewering van elektrokardiografiese aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn. Tender No. S.O. 539/50.
- Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaaltoerusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn. Tender No. S.O. 540/50.
- Lewering van brille gedurende die tydperk 1 Oktober 1950 tot 30 September 1951. Tender No. S.O. 168/50.
- Lewering van mis, ens. aan inrigtings in Transvaal. Tender No. S.O. 173/50.
- Lewering van E.P.N.S.-kombuisgereedskap aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 542/50.
- Lewering van sagtestaalwatoebehore aan die Vaalhartsnederstelling. Tender No. S.O. 4265.
- Lewering van timmerhout, spieëls, kasslotte en gordynstawe aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 4266.
- Lewering van geelkoperplate aan die Departement van Onderwys, Diskobolos. Tender No. S.O. 4267.
- Lewering van saagbank en elektriese motor aan die Departement van Gevangenis, Bloemfontein. Tender No. S.O. 4268.
- Lewering van landbougereedskap, motorpompe en domkragte en 44 gellingvate aan die Vaal-Hartsnederstelling. Tender No. S.O. 4269.
- Lewering van landbougereedskap, stowe, omheiningsmateriaal, draaibank, elektriese sweistoestel, ens. aan die Departement van Volkswelsyn by verskeie sentrums. Tender No. S.O. 4270.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of small tools to the Director-General of Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4250.
- Manufacture of steel connecting and disconnecting devices for pumps to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 4252.
- Supply of veranda bolts, black and galvanised wire and self closing taps to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 4253.
- Supply of pentachlorophenol to the Department of Native Affairs, Pietersburg and Soekmekaar. Tender No. S.O. 4254.
- Supply of files to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 4255.
- Supply of anti-freeze, anti-scale and rust remover to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 4256.
- Supply of X-ray and photographic material to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. S.O. 4257.
- Supply of plain wire, farm gates and tractor ploughs to the Department of Native Affairs, Alice, Butterworth and Umtata. Tender No. S.O. 4258.
- Supply of agricultural implements to the Department of Native Affairs at Taungs, Mafeking and Thaba Nchu. Tender No. S.O. 4259.
- Purchase of a second-hand „Hornet Moth” biplane from the Division of Civil Aviation, Zwartkops Air Station. Tender No. S.O. 4260.
- Supply of cork linoleum to the Quartermaster-General, Pretoria. Tender No. S.O. 4263.
- Supply of small tools and fencing material to the Natal Agricultural Research Institute, P.O. Oribi Camp. Tender No. S.O. 4264.
- Supply of steel windows during the period 1st October, 1950, to 30th September, 1951. Tender No. S.O. 5227.

Tenders due 9 a.m., 24th August, 1950.

- Supply of Diamino-Diaphenyl-Sulphone tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 535/50.
- Supply of electrocardiographs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 539/50.
- Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores. Tender No. S.O. 540/50.
- Supply of spectacles during the period 1st October, 1950, to 30th September, 1951. Tender No. S.O. 168/50.
- Supply of manure, etc., to institutions in the Transvaal. Tender No. S.O. 173/50.
- Supply of E.P.N.S. Kitchenware to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 542/50.
- Supply of mild steel wagon fittings to the Vaal Harts Settlement. Tender No. S.O. 4265.
- Supply of timber, mirrors, cupboard locks and curtain rods to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 4266.
- Supply of brass sheets to the Department of Education, Diskobolos. Tender No. S.O. 4267.
- Supply of sawbench and electric motor to the Department of Prisons, Bloemfontein. Tender No. S.O. 4268.
- Supply of agricultural implements, motor pumps and jacks and 44 gallon drums to the Vaal Harts Settlement. Tender No. S.O. 4269.
- Supply of agricultural implements, stoves, fencing material, lathe, electric welding plant etc., to the Department of Social Welfare at various centres. Tender No. S.O. 4270.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 4271.
- Lewering van deur krag aangedrewe metaalsae aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 4272.
- Lewering van doringdraad aan die Landbounavorsingstasie, Mara. Tender No. S.O. 4273.
- Lewering van kleingereedskap aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 4274.
- Lewering van verf en vernis aan die Direkteur-generaal van Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 4275.
- Lewering van antrasiet-brandende stoof en elektriese yskaste aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 4276.
- Lewering van asbes-stoomketel-verpakking aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 4277.
- Lewering van plaatystermerkskywe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 4278.
- Lewering van akkerhout aan die Alexandra-inrigting, Maitland, K.P. Tender No. S.O. 4281.
- Lewering van S.A. dennehout aan die Tegiese Hoërskool, Ficksburg. Tender No. S.O. 4282.
- Lewering van timmerhout, naatlose staalpype, ens. aan die Constantia-verbeteringsgestig, Pk. Retreat. Tender No. S.O. 4283.
- Lewering van betonmenger aan die Departement van Onderwys, Diskobolos. Tender No. 4284.
- Lewering van kleingereedskap, skeermeslemmetjies, flitsligte, skeerkwasse, ens. aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 4285.
- Lewering van sportbaadjies, flenniebroeke en knope aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1216/50.

Tenders ingewag tot 9-uur vm, 31 Augustus 1950.

- Lewering en installasie van kragssentrale vir die Departement van Verdediging te Waterkloof. Tender No. S.O. 4251.
- Lewering van medium frekwensieradiobakens aan die Afdeling Burgerlugvaart, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 4261.
- Lewering van toerusting vir die uitsending en ontvangs van morsekodeseine aan die Afdeling Burgerlugvaart. Tender No. S.O. 4262.
- Lewering van arseniese verdowingsmiddele en Penicillia aan die Sentrale Mediese en Veeartsenykundige Magasyn. Tender No. S.O. 541/50.
- * Lewering van produkte „afgelewer” gedurende die tydperk 1 November 1950 tot 30 April 1951. Tender No. S.O. 275/50.
- * Lewering van produkte, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 November 1950 tot 30 April 1951. Tender No. S.O. 276/50.
- * Lewering van voer „afgelewer” gedurende die tydperk 1 November 1950 tot 31 Oktober 1951. Tender No. S.O. 277/50.
- * Lewering van voer, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 November 1950 tot 31 Oktober 1951. Tender No. S.O. 278/50.
- * Lewering van klinkers aan die Kommissariaats- en Transportdépôt, Potchefstroom. Tender No. S.O. 279/50.
- * Lewering van koolstoftetrachloried aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 543/50.
- * Afslaer-dienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1950 tot 30 September 1951. Tender No. S.O. 545/50.
- * Lewering van rugbytruie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1217/50.
- * Lewering van snyerskêre aan die Suid-Afrikaanse Seemag. Tender No. S.O. 1219/50.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of light railway material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 4271.
- Supply of power hack saws to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 4272.
- Supply of barbed wire to the Agricultural Research Station, Mara. Tender No. S.O. 4273.
- Supply of small tools to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 4274.
- Supply of paint and varnish to the Director-General of Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 4275.
- Supply of anthracite burning stove and electric refrigerators to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 4276.
- Supply of asbestos boiler lagging to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 4277.
- Supply of sheet iron marking discs to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 4278.
- Supply of oak to the Alexandra Institution, Maitland, C.P. Tender No. S.O. 4281.
- Supply of S.A. Pine to the Technical High School, Ficksburg. Tender No. S.O. 4282.
- Supply of timber, weldless steel tubing, etc., to the Constantia Reformatory, P.O. Retreat. Tender No. S.O. 4283.
- Supply of concrete mixer to the Department of Education, Diskobolos. Tender No. S.O. 4284.
- Supply of small tools, razor blades, flashlights, shaving brushes etc., to the Department of Prisons, Pretoria. S.O. 4285.
- Supply of sportcoats, flannel trousers and buttons to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1216/50.

Tenders due 9 a.m., 31st August, 1950.

- Supply and installation of power plant to the Department of Defence at Waterkloof. Tender No. S.O. 4251.
- Supply of medium frequency radio beacons to the Division of Civil Aviation, Department of Transport. Tender No. S.O. 4261.
- Supply of equipment for transmission and recording of morse code signals to the Division of Civil Aviation. Tender No. S.O. 4262.
- Supply of Arsenical Drugs and Penicillia to the Central Medical and Veterinary Stores. Tender No. S.O. 541/50.
- * Supply of produce “delivered” during the period 1st November, 1950, to 30th April, 1951. Tender No. S.O. 275/50.
- * Supply of produce, f.o.r. tenderers station, during the period 1st November, 1950, to 30th April 1951. Tender No. S.O. 276/50.
- * Supply of forage “delivered during the period 1st November, 1950, to 31st October, 1951. Tender No. S.O. 277/50.
- * Supply of forage, f.o.r. tenderers station, during the period 1st November, 1950, to 31st October, 1951. Tender No. S.O. 278/50.
- * Supply of army biscuits to the Supply and Transport Depot, Potchefstroom. Tender No. S.O. 279/50.
- * Supply of carbon tetrachloride to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 543/50.
- * Rendering of auctioneering services during the period 1st October, 1950, to 30th September, 1951. Tender No. S.O. 545/50.
- * Supply of rugby jerseys to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1217/50.
- * Supply of cutting scissors to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1219/50.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoer van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van skoene aan die Suid-Afrikaanse Seemag. Tender No. S.O. 1220/50.
- * Lewering van waterdigte jasse, wit boordjies en bors-hemde aan die Suid-Afrikaanse Seemag. Tender No. S.O. 1221/50.
- * Sny, maak en afwerk van oorjasse vir die Suid-Afrikaanse Seemag. Tender No. S.O. 1222/50.
- * Lewering van buitebande vir vliegtuie aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1223/50.
- * Lewering van timmerhout aan die Tegniese Hoërskool, Uitenhage. Tender No. S.O. 4286.
- * Lewering van asbesdakplate, wasters, skroewe, ens., aan die Loskop-nedersetting, P.M.D. Groblersdal. Tender No. S.O. 4287.
- * Lewering van wetenskaplike instrumente aan die Afdeling Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 4288.
- * Lewering van vesel-dokumenttassies aan die Suid-Afrikaanse Seemag. Tender No. S.O. 4290.
- * Lewering van landbou-implemente en platformskaal aan die Landboukollege, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 4291.
- * Lewering van wieltrekker en padskrapeer aan die Graskop-bosboudistrik. Tender No. S.O. 4292.
- * Lewering van opslaanhutte, sentrifugale pompe, sweis-toestelle en lugpersers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 4293.
- * Lewering van kleingereedskap aan die Direkteur-generaal van Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 4295.
- * Lewering van geriffelde en plat gegalaniseerde yster-plate aan die Ganspan-nedersetting. Tender No. S.O. 4298.
- * Lewering van geriffelde en plat gegalaniseerde yster-plate aan die Eersterivier-nedersetting. Tender No. S.O. 4299.
- * Lewering van landmetersinstrumente, trapfiets, hand-pompe en yskas aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 4302.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 September 1950.

Lewering van borselhare aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 4279.
Lewering van lugpersers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 4280.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 September 1950.

- * Lewering van elektriese transformators aan die Afdeling Burgerlugvaart, Pretoria. Tender No. S.O. 4294.
- * Lewering van weegskale aan die Natalse Instituut vir Landbounavorsing, Pk. Oribi-kamp. Tender No. S.O. 4296.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 September 1950.

- * Lewering van ontvangstoestelle vir instrument-landings (vir montering in vliegtuie) aan die Afdeling Burger-lugvaart. Tender No. S.O. 4300.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 September 1950.

- * Lewering van ribkoordmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1218/50.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Oktober 1950.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering (uit voorraad) en oprigting van een koelkas van 250 kubieke voet vir die melkery te Glen-landboukollege, Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 423.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Augustus 1950.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- * Supply of shoes to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1220/50.
- * Supply of waterproof coats, white collars and dress shirts to the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1221/50.
- * Cut, make and trim of overcoats for the South African Naval Forces. Tender No. S.O. 1222/50.
- * Supply of aircraft tyres to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1223/50.
- * Supply of timber to the Technical High School, Uitenhage. Tender No. S.O. 4286.
- * Supply of asbestos roofing, washers, screws, etc., to the Loskop Settlement, R.M.S. Groblersdal. Tender No. S.O. 4287.
- * Supply of scientific instruments to the Division of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 4288.
- * Supply of fibre attache cases to the S.A. Naval Forces. Tender No. S.O. 4290.
- * Supply of agricultural implements and platform scale to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 4291.
- * Supply of wheeled tractor and road grader to the Graskop Forestal District. Tender No. S.O. 4292.
- * Supply of prefabricated huts, centrifugal pumps, welding plants and air compressors to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 4293.
- * Supply of small tools to the Director-General of Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 4295.
- * Supply of corrugated and flat galvanised iron to the Ganspan Settlement. Tender No. S.O. 4298.
- * Supply of corrugated and flat galvanised iron to the Eersterivier Settlement. Tender No. S.O. 4299.
- * Supply of surveyors instruments, bicycle, wing pumps and refrigerator to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 4302.

Tenders due 9 a.m., 7th September, 1950.

Supply of brushware bristles to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 4279.
Supply of air compressors to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 4280.

Tenders due 9 a.m., 14th September, 1950.

- * Supply of electrical transformers to the Division of Civil Aviation, Pretoria. Tender No. S.O. 4294.
- * Supply of scales to the Natal Agricultural Research Institute, P.O. Oribi Camp. Tender No. S.O. 4296.

Tenders due 9 a.m., 21st September, 1950.

- * Supply of receivers for instrument landing systems (for installation in aircraft) to the Division of Civil Aviation. Tender No. S.O. 4300.

Tenders due 9 a.m., 28th September, 1950.

- * Supply of cloth whipcord to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1218/50.

Tenders due 9 a.m., 5th October, 1950.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply, delivery (ex stock) and erection of one 250 cubic feet refrigerator, for the Dairy at Glen College of Agriculture, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 423.

Tenders due 9 a.m., 31st August, 1950.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasynsuperintendente. Poskantoor-magasyne, Johannesburg, Kimberley, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban.

Die Kontroleur van Voorrade, Poskantoor, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Posbus 447, Pretoria.

Dienste:

Lewering van handgereedschap. Poskantoor Tender No. 1180.

Lewering van skuurlinne. Poskantoor Tender No. 1190.

Lewering van „Klaxon“-toeters, 6 volt, vir telefoon-bylinalarms. Tender No. 1183. Poskantoor.

Lewering van magneto-klokke en gelykrichterrelaise. Tender No. 1184. Poskantoor.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 September 1950.

Lewering van handvyle. Tender No. 1173. Poskantoor.

Lewering van elektriese handbore. Tender No. 1189. Poskantoor.

Lewering van „Rawl“-penne. Tender No. 1191. Poskantoor.

★ Lewering van borsels, sirkelvormig en silindervormig met gewone hare en draadhare. Poskantoor Tender No. 1188.

★ Lewering van betontelefoonhokkies. Poskantoor Tender No. 1192.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 September 1950.

Lewering van besonder buigbare koorddraad. Poskantoor Tender No. 1170.

★ Lewering van skroefslutels, hamers en kopersoldeerboute. Poskantoor Tender No. 1175.

★ Lewering van vangratte en draadtrenskroewe. Poskantoor Tender No. 1194.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 September 1950.

Lewering van aluminiumarms vir telefoonpale. Poskantoor Tender No. 1165.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Oktober 1950.

Lewering van enemmelplate. Tender No. 1182. Poskantoor.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Oktober 1950.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181 Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van elektriese elemente, benodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.442.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Augustus 1950.

Lewering van verkoelersonderdele, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.344.

Lewering van elektriese pale benodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.386.

Lewering van skakel batterye met stroomlaaiers benodig vir die Departement van Publieke Werke te Bloemfontein en Pretoria. Tender No. D.P.W. S.455.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 September 1950.

Lewering van diverse elektriese instrumente benodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.339.

★ Lewering van kraglyntoerusting en materiaal, benodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.384.

★ Lewering van algemene ysterware, benodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.447.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 September 1950.

Tender forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Post Office Stores, Johannesburg, Kimberley, Cape Town, Port Elizabeth, East London and Durban.

The Controller of Stores, Post Office, Room 77, G.P.O. Annexe, P.O. Box 447, Pretoria.

Services:

Supply of hand tools. Post Office Tender No. 1180.

Supply of abrasive cloth. Post Office Tender No. 1190.

Supply of Klaxon hooters, 6 volt, for telephone extension alarms. Tender No. 1183. Post Office.

Supply of magneto bells and rectifier relays. Tender No. 1184. Post Office.

Tenders due 9 a.m., 14th September, 1950.

Supply of hand files. Tender No. 1173. Post Office.

Supply of electric hand drills. Tender No. 1189. Post Office.

Supply of rawl plugs. Tender No. 1191. Post Office.

★ Supply of brushes, circular and cylindrical with hair and wire bristles. Post Office Tender No. 1188.

★ Supply of concrete telephone booths. Post Office Tender No. 1192.

Tenders due 9 a.m., 21st September, 1950.

Supply of extra flexible wire cord. Post Office Tender No. 1170.

★ Supply of spanners, hammers and copper soldering bolts. Post Office Tender No. 1175.

★ Supply of ratchets and draw vices. Post Office Tender No. 1194.

Tenders due 9 a.m., 28th September, 1950.

Supply of aluminium arms for telephone poles. Post Office Tender No. 1165.

Tenders due 9 a.m., 5th October, 1950.

Supply of enamelled plates. Tender No. 1182. Post Office.

Tenders due 9 a.m., 26th October, 1950.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 628a. Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of electric elements, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.442.

Tenders due 9 a.m., 31st August, 1950.

Supply of refrigeration spares, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.344.

Supply of electric poles required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.386.

Supply of switch trip batteries with trickle chargers required by Public Works Department, Bloemfontein and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.455.

Tenders due 9 a.m., 7th September, 1950.

Supply of miscellaneous electrical instruments required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.339.

★ Supply of line equipment and material, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.384.

★ Supply of general hardware material, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.447.

Tenders due 9 a.m., 14th September, 1950.

Tendervorms verkrygbaar by:**Die Staatsdrukker, Pretoria.****Dienste:**

Lewering van wasvelle. Tender No. S.D./G.P.-S.102.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Augustus 1950.

Verskaffing van „Linotype”-metaal. Tender No. S.D./G.P.-W. 131.

Verskaffing van boekbinderkarton. Tender No. S.D./G.P.-W. 132.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Augustus 1950.

Verkoop van „Linotype”-matryse. Tender No. S.D./G.P.-W. 130.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 September 1950.

Lewering van skroefpotlode en lode. Tender No. S.D./G.P.-S. 108.

★ Lewering van binders. Tender No. S.D./G.P.S. 107.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 September 1950.

Tendervorms verkrygbaar by:**Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.****Dienste:**

Boor na water vir Departement van Naturellesake, distrik Peddie. Besproeiingstender No. 120.

Boor na water vir Departement van Naturellesake, distrik Potgietersrus. Besproeiingstender No. 121.

Boor na water vir Departement van Naturellesake, distrik Kingwilliamstown. Besproeiingstender No. 123.

Boor na water vir Departement van Naturellesake, Groot-Spelonke, distrik Zoutpansberg. Besproeiingstender No. 124.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Augustus 1950.

★ Lewering van elektriese kabel. Besproeiings Tender No. 106.

★ Lewering van leuningpilare van gegote yster. Besproeiings Tender No. 109.

★ Sny van tandratte uit staalwurmratte, wurmskroewe, kamwiele en dryfratysters. Besproeiings Tender No. 114.

★ Boor na water, Departement van Naturellesake, Victoria-Oos (Alice). Besproeiings Tender No. 140.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 September 1950.

Lewering van koue staaalhel vir water boormasjiene. Besproeiingstender No. 107.

Lewering van twee windpomp-pompinstallasies vir die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaap. Besproeiingstender No. 111.

★ Lewering van sand-vanghekke. Besproeiings Tender No. 133.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 September 1950.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.**VAKATURES VIR AMBAGSINSTRUKTEURS.**

1. Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate om aanstelling in vakante poste van Ambagsinstrukteur, in die ambagte hieronder opgegee in die personeel van die Witrand-inrigting, Potchefstroom.

Tender forms obtainable from:**The Government Printer, Pretoria.****Services:**

Supply of stencils. Tender No. S.D./G.P.-S. 102.
Tenders due 9 a.m., 24th August, 1950.

Supply of “Linotype” metal. Tender No. S.D./G.P.-W. 131.

Supply of bookbinders’ strawboards. Tender No. S.D./G.P.-W. 132.

Tenders due 9 a.m., 31st August, 1950.

Sale of Linotype matrices. Tender No. S.D./G.P.-W. 130.

Tenders due 9 a.m., 7th September, 1950.

Supply of propelling pencils and leads. Tender No. S.D./G.P.-S. 108.

★ Supply of binders. Tender No. S.D./G.P.S. 107.

Tenders due 9 a.m., 14th September, 1950.

Tender forms obtainable from:**Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.****Services:**

Boring for water for Native Affairs Department, Peddie District. Irrigation Tender No. 120.

Boring for water for Native Affairs Department, Potgietersrust District. Irrigation Tender No. 121.

Boring for water for Native Affairs Department, Kingwilliamstown District. Irrigation Tender No. 123.

Boring for water for Native Affairs Department, Groot Spelonken, Zoutpansberg District. Irrigation Tender No. 124.

Tenders due 9 a.m., 31st August, 1950.

★ Supply of electric cable. Irrigation Tender No. 106.

★ Supply of cast iron hand rail pillars. Irrigation Tender No. 109.

★ Machine cutting of teeth on steel wormwheel, worm, spurwheel and pinion blanks. Irrigation Tender No. 114.

★ Boring for water, N.A.D., Victoria East (Alice). Irrigation Tender No. 140.

Tenders due 9 a.m., 14th September, 1950.

Supply of chilled iron shot for water drilling machines. Irrigation Tender No. 107.

Supply of two windmill pumping plants for Grootfontein Agricultural College, Middelburg, Cape. Irrigation Tender No. 111.

★ Supply of sand trap gates. Irrigation Tender No. 133.

Tenders due 9 a.m., 21st September, 1950.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTMENT OF HEALTH.**VACANCIES FOR ARTISAN INSTRUCTORS.**

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to vacant posts of Artisan Instructor in the trades listed below on the staff of the Witrand Institution, Potchefstroom.

2. Die salarisskaal aan hierdie poste verbonde, is £275×£25—£550. Suksesvolle kandidate sal erkenning ontvang op die basis van een kerf op die skaal vir elke voltooide twee jaar vorige ondervinding in hierdie soort werk opgedoen nadat hulle hul onderskeie vakleerlingtermyn deurgemaak het. Die maksimum-aanvangsalaris sal £350 per jaar wees.

3. Benewens die salaris hierbo aangedui, word onderstaande lewenskostetoelae, tans betaal:—

Getroude werknemers wat meer as £200 tot £300 per jaar verdien: £156 per jaar.

Getroude werknemers wat meer as £300 tot £350 per jaar verdien: £182 per jaar.

Ongetroude werknemers: £50 per jaar.

4. Kandidate moet 'n vakleerlingtermyn van vyf jaar in hul onderskeie ambagte deurgemaak het en moet hul vakleerlingkontrakte kan voorlê.

5. Die vakatures hierbo genoem, is in die volgende ambagte:—

Passer en Draaier.—Die suksesvolle kandidaat sal die pas- en draai-afdeling moet beheer en hy sal verantwoordelik wees vir die onderhoud van en toesig oor alle stoom en ander installasie en die uitrusting van die inrigting asook die byhou van die registers van hierdie afdeling.

Skilder en Dekorateur.—Die suksesvolle kandidaat sal die verfafdeling moet beheer en hy moet in staat wees om Franse poleerwerk, spuitverfwerk, letter-skilderwerk en die menging van sy eie kleure te kan doen. Hy sal verantwoordelik wees vir die byhou van die registers van die afdeling.

6. Aanstelling in bogenoemde poste is onderworpe aan die bepalinge van die Staatsdienswet en die Regulasies daarkragtens uitgevaardig en aan die voorlegging van 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat.

7. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondslan of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

8. Suksesvolle kandidate moet tot die Unie-staatsdienspensioenfonds bydra.

9. Kandidate moet dokumentêre bewys lewer van vorige ondervinding in hierdie soort werk en van tegniese eksamens waarin geslaag is (oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet voorlopig egter nie ingedien word nie) en hulle moet ook die registrasienommer van hul vakleerlingkontrakte aanhaal.

10. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat by die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkrygbaar is, gedoen word en dit moet die kantoor van laasgenoemde voor of op 31 Augustus 1950, bereik.

* VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS-GENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgenees- here met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 6 September 1950, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deelyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siektes kan diagnoseer, en die moderne binnearese en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

2. The salary scale attaching to these posts is £275×£25—£550. Successful candidates will be granted recognition on the basis of one notch on the scale for every completed two years previous appropriate experience gained after completion of their respective apprenticeships. The maximum commencing salary will be £350 per annum.

3. In addition to the salary indicated above a cost of living allowance is paid at rates which at present amount to:—

Married employees earning over £200 to £300 per annum: £156 per annum.

Married employees earning over £300 to £350 per annum: £182 per annum.

Single employees: £50 per annum.

4. Candidates must have served an apprenticeship of five years in their respective trades and must be able to produce their Contracts of Apprenticeship.

5. The vacancies referred to above are in the following trades:—

Fitter and Turner.—The successful candidate will be required to take charge of the fitting and turning section and he will also be responsible for the maintenance and supervision of all steam and other plant and equipment of the institution and the maintenance of the records of this section.

Painter and Decorator.—The successful candidate will be required to take charge of the paint section and he must be capable of doing french polishing, spray painting, sign writing and the mixing of his own colours. He will be responsible for the maintenance of the records of the section.

6. Appointments to the above-mentioned posts will be subject to the provisions of the Public Service Act and the Regulations published thereunder and to the production of satisfactory birth and health certificates.

7. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

8. Successful candidates will be required to contribute to the Union Public Service Pension Fund.

9. Candidates must produce documentary evidence of previous appropriate experience and of any technical examinations passed (original certificates and testimonials must not, however, be submitted in the first instance) and must also quote the registration number of their apprenticeship contracts.

10. Applications should be made on the prescribed form (Z.83) which is obtainable from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, and must reach the office of the latter on or before 31st August, 1950. 4-11-18

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 6th September, 1950. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease and to use the modern intravenous and other therapeutic technique

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland.		
Niekerkshoop (Hay).....	400	20
Darling.....	150	15
Merweville (Beaufort-Wes).....	300	25
Touwsrivier.....	84	15
Rhodes.....	350	25
Hermanus.....	200	15
Stella.....	350	30
Elliot.....	181	20
Griekwastad.....	285	30
Transvaal.		
Philadelphia (Groblersdal).....	150	20
Delareyville.....	225	30
Saulspoort.....	300	35
Marikana.....	200	30
Potchefstroom.....	725	*
Naboomspruit.....	300	45
Brits.....	500	80
Kempton Park.....	200	*
Oranje-Vrystaat.		
Kroonstad.....	550	75
Verkeerdelei.....	140	25
Wesselsbron.....	200	30
Natal.		
Colenso.....	250	15
Utrecht.....	230	50

* Medisyne kragtens kontrak.

Dié salarisse dek alle gewone en routine-dienste dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrekt.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province.		
Niekerkshoop (Hay).....	400	20
Darling.....	150	15
Merweville (Beaufort West).....	300	25
Touws River.....	84	15
Rhodes.....	350	25
Hermanus.....	200	15
Stella.....	350	30
Elliot.....	181	20
Griquatown.....	285	30
Transvaal.		
Philadelphia (Groblersdal).....	150	20
Delareyville.....	225	30
Saulspoort (Rustenburg).....	300	35
Marikana.....	200	30
Potchefstroom.....	725	*
Naboomspruit.....	300	45
Brits.....	500	80
Kempton Park.....	200	*
Orange Free State.		
Kroonstad.....	550	75
Verkeerdelei.....	140	25
Wesselsbron.....	200	30
Natal.		
Colenso.....	250	15
Utrecht.....	230	50

* Drugs under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 18-25-1-8

VAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde betrekkinge word van bevoegde blanke kandidate ingewag.
2. Aanstellings geskied op proef vir twaalf maande en onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheid-sertifikate.
3. Applikante moet volle en breedvoerige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding vermeld.
4. Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) wat van die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, verkrygbaar is, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.
5. Vireers moet slegs *gewaarmerkte afskrifte* van sertifikate en getuigskrifte, wat nie deur die Departement teruggestuur sal word nie, ingedien word.
6. 'n *Aparte aansoekvorm* moet vir elke vakature waarom aansoek gedoen word, ingedien word en kandidate moet duidelik meld vir watter betrekking hulle in aanmerking wil kom.
7. Vorige ononderbroke permanente diens by 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoleindes tel, indien oorplasing sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word, en in so 'n geval sal die koste verbonde aan die vervoer van die amptenaar, sy gesin, sy persoonlike besittings en meubels deur die Departement gedra word.
8. By die meeste van die skole is losies en inwoning vir ongetroude amptenare beskikbaar.
9. Behalwe die aangeduide salarisskaal word 'n lewenskostetoelae volgens onderstaande skaal tans betaal:—

Salarisskaal.	Getroude amptenare.	Lewenskostetoelae.	Ongetroude amptenare.
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£104 per jaar.		£50 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£130 per jaar.		£50 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£156 per jaar.		£50 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£182 per jaar.		£50 per jaar.
Oor £350.....	£208 per jaar.		£50 per jaar.

10. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 30 Augustus 1950.

Betrekking wat gevul moet word.	Inrigting.	Aantal betrekkinge.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkings.
A.—Prinsipale, B.....	Verbeteringskool, howe, Natal	Es-1	£672 x £24-£768.....	'n Erkende onderwyserssertifikaat of 'n diploma in huishoudkunde	Waar bekwaamheid, ervaring, ens., van kandidate naasieby gelykstaande is, sal die besit van 'n graad deurslaggewend wees. Onderwyservaring by voorkeur in verband met inrigtingsversorging van gedragsafwykende en verstandelik vertraagde kinders en ervaring in die administrasie en organisasie van nywerheid- of soortgelyke skole, sal 'n sterk aanbeveling wees.
B.—Prinsipale, C.....	Hoër Huishoudskool, Zastron	1	£624 x £24-£720.....	" " "	Waar bekwaamheid, ervaring, ens., van kandidate naasieby gelykstaande is, sal die besit van 'n graad deurslaggewend wees.

Betrekking wat gevul moet word.	Inrigting.	Aantal betrekings.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkings.
C.—Prinsipale, C.....	Nywerheidsskool, Oudtshoorn	1	£624 × £24-£720.....	'n Erkende onderwysersertifikaat of 'n diploma in huishoudkunde	Waar bekwaamheid, ervaring, ens., van kandidate naasteby gelykstaande is, sal die besit van 'n graad deurslaggewend wees. Onderwyservaring by voorkeur in verband met inrigtingsversorging van gedragsafwykende en verstandelik vertraagde kinders en ervaring in die administrasie en organisasie van nywerheid- of soortgelyke skole, sal 'n sterk aanbeveling wees.
D.—Vise-prinsipale, B.....	Verbeteringskool, Es-howe, Natal	1	£576 × £24-£672.....	" " "	" " "
E.—Vise-prinsipaal, C.....	Die Vlake-skool, Standerton	1	£552 × £24-£648.....	" " "	" " "
F.—Onderwyser—nasorg- en/of sielkunde	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal.</i> 4 jaar.. £375 × £25-£750 5 jaar.. £400 × £25-£800 6 jaar.. £425 × £25-£850	'n Graad met Sielkunde of Sosio-logie as hoofvak plus 'n onderwysersdiploma of 'n Meestersgraad in Sielkunde of Sosio-logie	—
G.—Onderwyser-sielkundige....	Hoër Beroepskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	'n Graad met Sielkunde as hoofvak plus onderwysersdiploma of 'n Meestersgraad in Sielkunde.	—
H.—Onderwyser in Fisioterapie (Fisioterapeut)	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal.</i> 2 jaar.. £325 × £25-£650 3 jaar.. £350 × £25-£700 4 jaar.. £375 × £25-£750 5 jaar.. £400 × £25-£800 6 jaar.. £425 × £25-£850	'n Graad of diploma in Fisio-terapie	—
I.—Onderwyser (verstandelik vertraagde leerlinge)	Nywerheidsskool, Meadows, O.V.S.	1	" " "	Onderwysersertifikaat.....	D.O.S.K. sal 'n aanbeveling wees.
J.—Onderwyser (verstandelik vertraagde leerlinge)	Nywerheidsskool, Queens-town	1	" " "	" " "	" " "
K.—Onderwyser in sekondêre vakke	Constantia - verbeteringskool, Retreat	1	" " "	" " "	Bevoegdheid om Afrikaans en Matesis te doseer sal 'n aanbeveling wees.
L.—Onderwyser in liggaamlike opvoeding	Diepkloof - verbetering - skool, Johannesburg	1	" " "	Diploma in liggaamlike opvoeding	—
M.—Onderwyser in liggaamlike opvoeding	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " "	—
N.—Onderwyser(es) (Verstandelik vertraagde leerlinge)	" " "	1	Onderwyser, soos by H.....	Onderwysersertifikaat.....	D.O.S.K. sal 'n aanbeveling wees.
O.—Onderwyseres in liggaamlike opvoeding	Hoër Handelskool Langenhoven, Oudtshoorn	1	<i>Kwalifikasies.</i> Matrikulasie plus professionele kursus(se) van— <i>Salarisskaal.</i> 2 jaar.. £260 × £20-£520 3 jaar.. £280 × £20-£560 4 jaar.. £300 × £20-£600 5 jaar.. £320 × £20-£640 6 jaar.. £340 × £20-£680	Diploma in liggaamlike opvoeding	—
P.—Onderwyseres in liggaamlike opvoeding	Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " "	—
Q.—Onderwyseres in liggaamlike opvoeding	Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	1	" " "	" " "	—
R.—Handelsonderwyseres.....	Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	Onderwysersdiploma in Handel	—
S.—Onderwyseres (algemene primêre vakke)	" " "	1	" " "	Onderwysersertifikaat.....	Applikante moet meld watter vakke hulle kan doseer.
T.—Onderwyseres (algemene primêre vakke)	Seunskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	1	" " "	" " "	" " "
U.—Onderwyseres in tale.....	Hoër Huishoudskool, Adelaide	1	" " "	" " "	Soos by B.
V.—Onderwyseres in tale.....	Hoër Huishoudskool, George	1	" " "	" " "	" "
W.—Onderwyseres (algemene primêre vakke)	Die Vlake-skool, Standerton	1	" " "	" " "	Kennis van musiek, sang en liggaamlike opvoeding sal 'n aanbeveling wees.
X.—Onderwyseres in Engels....	George Hofmeyr-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	" " "	Soos by B.
Y.—Onderwyseres (algemene primêre vakke)	" " "	2	" " "	" " "	—
Z.—Onderwyseres in liggaamlike opvoeding	" " "	1	" " "	Diploma in liggaamlike opvoeding	—
AA.—Onderwyseres (algemene primêre vakke)	Nywerheidsskool, Oudtshoorn	1	" " "	Onderwysersertifikaat.....	—
AB.—Onderwyseres (algemene primêre vakke)	Instituut vir Meisies, Durbanville	1	" " "	" " "	Musiek sal 'n aanbeveling wees.
AC.—Instruktrise in Huishoudkunde	Die Vlake-skool, Standerton	3	" " "	Diploma in Huishoudkunde....	—
AD.—Instruktrise in Huishoudkunde	Nywerheidsskool, Tempe, O.V.S.	1	" " "	" " "	—
AE.—Instruktrise in Huishoudkunde	George Hofmeyr-nywerheidsskool, Standerton	1	" " "	" " "	—
AF.—Instruktrise in Huishoudkunde	Nywerheidsskool, Paarl..	1	" " "	" " "	—
AG.—Instruktrise in Huishoudkunde	Eendragsskool, Ladybrand	2	" " "	" " "	—
AH.—Instruktrise in Huishoudkunde	Nywerheidsskool, Oudtshoorn	1	" " "	" " "	—
AI.—Instruktrise in Huishoudkunde	Verbeteringskool, Simonstad	2	" " "	" " "	—
AJ.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Zastron	1	" " "	" " "	—
AK.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Adelaide	2	" " "	" " "	—
AL.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Bethlehem	1	" " "	" " "	—
AM.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Christiana	1	" " "	" " "	—
AN.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, George	1	" " "	" " "	—
AO.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Hartebeestpoort	3	" " "	" " "	—
AP.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Knysna	1	" " "	" " "	—
AQ.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Riebeeck-Wes	1	" " "	" " "	—
AR.—Instruktrise in Huishoudkunde	Hoër Huishoudskool, Potchefstroom	2	" " "	" " "	—
AS.—Instruktrise in Huishoudkunde	Meisieskool vir Liggaamlik-afwykendes, Kimberley	2	" " "	" " "	—
AT.—Instruktrise in Moederkunde	Hoër Huishoudskool, Bethlehem	1	" " "	Onderwysersertifikaat in Kleuter-onderrig	—

Betrekking wat gevul moet word.	Inrigting.	Aantal betrek- kings.	Salarisskaal.	Minimum kwalifikasies.	Opmerkings.
AU.—Suster.....	Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn	1	£225 × £15—£240 × £20—£320, plus vry kos en inwoning, plus uniformtoelaag van £7. 10s. 0d. per jaar	Applikante moet geregistreer wees by die S.A. Verpleegsters-raad	—
AV.—Suster.....	Seunskool vir Liggaam-lik-afwykendes, Kim-berley	1	" " "	" " "	—
AW.—Faktotum.....	Hoër Tegniese Skool, Kroonstad	1	£240 × £20—£300.....	—	Kandidate moet in staat wees om 'n swaar motorvoertuig te bestuur en kennis hê van tuin- bou en algemene handlangers- pligte.
AX.—Faktotum.....	Hoër Huishoudskool, Hartbeestpoort	1	" " "	—	" " "
AY.—Faktotum.....	Eendragkskool, Ladybrand	1	" " "	—	" " "
AZ.—Opsigter, graad III.....	Constantia - verbetering - skool, Retreat	2	£200 × £20—£400.....	Std. VIII.....	" " "
AAA.—Opsigter, graad III.....	Porter - verbeteringskool, Retreat	10	" " "	" " "	—
AAB.—Matrone (laer graad)...	Nywerheidskool, Tempe, O.V.S.	1	£120 × £12—£168, plus vry losies en inwoning plus 'n tydelike spesiale nie-pensioengewende toelae van £24 per jaar	Nasionale Huisvrousertifikaat of grondige ondervinding van pligte verbonde aan huishoud- kundige aangeleenthede	—
AAC.—Assistent-matrone.....	Aan verskeie skole.....	10	£84 × £12—£120, plus vry losies en inwoning en aan nywerheid- skole 'n tydelike spesiale nie- pensioengewende toelae van £24 per jaar	" " "	—

VACANCIES.

- Applications are invited from suitable European candidates for appointment to the undermentioned posts.
- Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.
- Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and experience.
- Applications must be submitted on the prescribed forms (U.E. 43), which are obtainable from the Secretary of Education, Arts and Science, New Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.
- Only certified copies of certificates and testimonials, which will not be returned by the Department, must be submitted in the first instance.
- A separate application form must be submitted in respect of each vacancy for which application is made, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered.
- Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service, in which case the transport costs of the officer, his family, personal effects and furniture, will be borne by this Department.
- At most of the schools board and lodging for single personnel are available.
- In addition to the scales of pay indicated, a cost of living allowance at the rates indicated below is payable for the present:—

Salary Range.	Married Officers.	Single Officers.
Over £100 to £150 per annum.....	£104 per annum.	£50 per annum.
Over £150 to £200 per annum.....	£130 per annum.	£50 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....	£156 per annum.	£50 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£182 per annum.	£50 per annum.
Over £350.....	£208 per annum.	£50 per annum.

- The closing date for the receipt of applications will be the 30th August, 1950.

Post to be Filled.	Institution.	No. of Posts.	Salary Scale.	Minimum Qualifications.	Remarks.
A.—Principal, B (Female).....	Reformatory, Eshowe, Natal	1	£672 × £24—£768.....	A recognised teacher's diploma or a diploma in Domestic Science	Where efficiency, experience, etc., of applicants are nearly equivalent, a degree will be the decisive factor. Teaching experience, especially in regard to institutional care of physically handicapped children, will be a strong recommendation.
B.—Principal, C (Female).....	Housecraft High School, Zastron	1	£624 × £24—£720.....	" " "	Where efficiency, experience, etc., of applicants are nearly equivalent a degree will be the decisive factor.
C.—Principal C (Female).....	School of Industries, Oudtshoorn	1	£624 × £24—£720.....	" " "	Where efficiency, experience, etc., of applicants are nearly equivalent, a degree will be the decisive factor. Teaching experience, especially in regard to institutional care of physically handicapped children, will be a strong recommendation.
D.—Vice-principal, B (Female).	Reformatory, Eshowe, Natal	1	£576 × £24—£672.....	" " "	" " "
E.—Vice-principal, C (Female)...	Die Vlakte School, Standerton	1	£552 × £24—£648.....	" " "	" " "
F.—Teacher in After Care and/or Psychology	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	Qualifications. Matriculation plus professional course(s) of:— Salary Scale. 4 years £375 × £25—£750 5 years £400 × £25—£800 6 years £425 × £25—£850	A degree with Psychology or Sociology as major subject plus a teacher's diploma or a Master's degree in Psychology and Sociology	—
G.—Teacher-Psychologist.....	Vocational High School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	A degree in Psychology plus a teacher's diploma or a Master's degree in Psychology	—
H.—Teacher in Physiotherapy (Physiotherapist)	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	Qualifications. Matriculation plus professional course(s) of:— Salary Scale. 2 years £325 × £25—£650 3 years £350 × £25—£700 4 years £375 × £25—£750 5 years £400 × £25—£800 6 years £425 × £25—£850	A degree or diploma in Physiotherapy	—
I.—Teacher (Mentally retarded pupils)	School of Industries, Meadows, O.F.S.	1	" " "	Teacher's Certificate.....	D.T.S.C. will be a recommendation.
J.—Teacher (Mentally retarded pupils)	School of Industries, Queenstown	1	" " "	" " "	" " "
K.—Teacher in Secondary subjects	Constantia Reformatory, Retreat	1	" " "	" " "	Ability to teach Afrikaans and Mathematics will be a recommendation.
L.—Teacher in Physical Education	Diepkloof Reformatory, Johannesburg	1	" " "	Diploma in Physical Education	—
M.—Teacher in Physical Education	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	—

Post to be Filled.	Institution.	No. of Posts.	Salary Scale.	Minimum Qualifications.	Remarks.
N.—Teacher, Male or Female (Mentally retarded pupils)	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	Teacher as at H. Teacher (Female) as at O	Teacher's Certificate.....	D.T.S.C. will be a recommendation.
O.—Teacher in Physical Education (Female)	Langenhoven Commercial High School, Oudtshoorn	1	Qualifications. Matriculation plus professional course(s) of:— Salary Scale. 2 years £260 × £20-£520 3 years £280 × £20-£560 4 years £300 × £20-£600 5 years £320 × £20-£640 6 years £340 × £20-£680	Diploma in Physical Education	—
P.—Teacher in Physical Education (Female)	Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	—
Q.—Teacher in Physical Education (Female)	Housecraft High School, Potchefstroom	1	" " "	" " "	—
R.—Teacher in Commercial subjects (Female)	Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	A Teacher's diploma in Commercial subjects	—
S.—Teacher in general Primary subjects (Female)	" " "	1	" " "	Teacher's Certificate.....	Applicants must state which subjects they are able to teach.
T.—Teacher in general Primary subjects (Female)	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	" " "
U.—Teacher in Languages (Female)	Housecraft High School, Adelaide	1	" " "	" " "	As at B.
V.—Teacher in Languages (Female)	Housecraft High School, George	1	" " "	" " "	"
W.—Teacher in general Primary subjects (Female)	Die Vlake School, Standerton	1	" " "	" " "	Knowledge of music, singing and physical education will be a recommendation.
X.—Teacher in English (Female)	George Hofmeyr School of Industries, Standerton	1	" " "	" " "	As at B.
Y.—Teacher in general Primary subjects (Female)	" " "	2	" " "	" " "	—
Z.—Teacher in Physical Education (Female)	" " "	1	" " "	Diploma in Physical Education	—
AA.—Teacher in general Primary subjects (Female)	School of Industries, Oudtshoorn	1	" " "	Teacher's Certificate.....	—
AB.—Teacher in general Primary subjects (Female)	Institute for Girls, Durbanville	1	" " "	" " "	Music will be a recommendation.
AC.—Instructress in Domestic Science	Die Vlake School, Standerton	3	" " "	Diploma in Domestic Science.	—
AD.—Instructress in Domestic Science	School of Industries, Tempe, O.F.S.	1	" " "	" " "	—
AE.—Instructress in Domestic Science	George Hofmeyr School of Industries, Standerton	1	" " "	" " "	—
AF.—Instructress in Domestic Science	School of Industries, Paarl	1	" " "	" " "	—
AG.—Instructress in Domestic Science	Eendrag School, Ladybrand	2	" " "	" " "	—
AH.—Instructress in Domestic Science	School of Industries, Oudtshoorn	1	" " "	" " "	—
AI.—Instructress in Domestic Science	Reformatory, Simonstad	2	" " "	" " "	—
AJ.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Zastron	1	" " "	" " "	—
AK.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Adelaide	2	" " "	" " "	—
AL.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Bethlehem	2	" " "	" " "	—
AM.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Christiansburg	1	" " "	" " "	—
AN.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, George	1	" " "	" " "	—
AO.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Hartbeestpoort	3	" " "	" " "	—
AP.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Knysna	1	" " "	" " "	—
AQ.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Riebeck West	1	" " "	" " "	—
AR.—Instructress in Domestic Science	Housecraft High School, Potchefstroom	2	" " "	" " "	—
AS.—Instructress in Domestic Science	Girls' School for the Physically Handicapped, Kimberley	2	" " "	" " "	Millinery and needlework will be a recommendation.
AT.—Instructress in Mothercraft	Housecraft High School, Bethlehem	1	" " "	Teacher's Diploma in Nursery Education	—
AU.—Sister.....	Technical High School, Oudtshoorn	1	£225 × £15-£240 × £20-£320, plus free board and lodging, plus a uniform allowance of £7. 10s. 0d. per year	Applicants must be registered with the S.A. Nursing Council	—
AV.—Sister.....	Boys' School for the Physically Handicapped, Kimberley	1	" " "	" " "	—
AW.—Factotum.....	Technical High School, Kroonstad	1	£240 × £20-£300.....	—	Candidates should be able to drive a heavy motor vehicle and must also have a knowledge of gardening and general handyman duties.
AX.—Factotum.....	Housecraft High School, Hartbeestpoort	1	" " "	—	" " "
AY.—Factotum.....	Eendrag School, Ladybrand	1	" " "	—	" " "
AZ.—Supervisor, grade III....	Constantia Reformatory, Retreat	2	£200 × £20-£400.....	Std. VIII.....	—
AAA.—Supervisor, grade III...	Porter Reformatory, Retreat	10	" " "	" " "	—
AAB.—Matron (Lower grade)...	School of Industries, Tempe, O.F.S.	1	£120 × £12-£168, plus free board and lodging plus a temporary non-pensionable allowance of £24 p.a.	National Housewife Certificate or thorough experience of domestic duties	—
AAC.—Assistant Matron.....	At different schools....	10	£84 × £12-£120 plus free board and lodging plus a temporary non-pensionable allowance of £24 p.a. at schools of industries only	" " "	—

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

STAATSDIENSKOMMISSIE.

* VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse Burgers of Burgers van 'n Statebondslan of Burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboort- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
4. Die Wet op Staatsamptenare (Militêre Diens) nr. 27 van 1944, verleen sekere voordele aan oud-vrywilligers wat binne die bestek van die wet val.
5. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelae tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(a) Lewenskostoelae (Unie en Suidwes-Afrika):—	Salarisgroep.	Getroude amptenare.	Ongetroude amptenare.
	Oor £150 tot £200 per jaar.....	£130 per jaar.	£50 per jaar.
	Oor £200 tot £300 per jaar.....	£156 per jaar.	£50 per jaar.
	Oor £300 tot £350 per jaar.....	£182 per jaar.	£50 per jaar.
	Oor £350 per jaar.....	£208 per jaar.	£50 per jaar.
- (b) *Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £660 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £330 per jaar beloop.
- (c) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—In die Suidwes-Afrika Administrasie 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.
6. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding (met inbegrip van enige tydperk van militêre diens) verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuiskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde opvoedkundige vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.
7. Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (a)] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature, en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.*
8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 16 September 1950.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/23/98...	Opvoedkundige Navorsings-beampte	£960 × £40-£1,080...	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Nasionale Buro vir Opvoedkundige en Maatskaplike Navorsing, Pretoria)	'n Universiteitsgraad in onderwys (B.Ed., M.Ed. of Ph.D., ens.), en onderwysondervinding	Kennis en ondervinding van psigometrie en navorsingstechniek sal 'n aanbeveling wees.
81/27/78...	Senior Assistent-argitek...	£840 × £30-£960.....	Transvaalse Provinsiale Administrasie	Diploma in Argitektuur of die graad Baccalaureus in Argitektuur of 'n Lid van die Instituut van Argitekte. Kandidate moet ervare en bekwaame argitekte, asook goeie organiseerders wees, met grondige en praktiese kennis van administratiewe werk en moet in staat wees om toesig oor personeel te hou en verantwoordelikheid vir al die tegniese afdelings van die Afdeling Geboue van die Administrasie te aanvaar	—
81/1/371...	Senior Vakkundige Beampte (Navorsingsbeampte—Fisiologie)	£840 × £30-£960.....	Landbou (Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Stellenbosch)	(i) Honeursgraad of doktoraat.... (ii) 'n Aansienlike mate van ondervinding in navorsingswerk in verband met plantfisiologie, liefs op die gebied van die vrugteproduksie	Die bekleër staan aan die hoof van die Afdeling Plantfisiologie en sy pligte sal die organisasie en doen van navorsingswerk van fisiologiese aard op elke stadium van vrugteproduksie, -vervoer en -berging insluit.
81/24/79...	Assistent-argitek.....	£375-£425-£475-£600 × £30-£840	Kaapse Provinsiale Administrasie	'n Applikant moet 'n lid van die Instituut van Argitekte wees of moet as argitek kragtens die Argitekte en Hoeveelheidsoptekers (Private) Wet van 1927 registreerbaar wees	Ondervinding in die ontwerp van skole en/of hospitale sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/27/77...	Assistent-argitek.....	£375-£425-£475-£600. £30-£840	Transvaalse Provinsiale Administrasie	Diploma in Argitektuur of die graad Baccalaureus in Argitektuur of 'n Lid van die Instituut van Argitekte	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke toepaslike ondervinding erken.
81/25/153..	Assistent - hoeveelheids-opnemer	£375-£425-£475-£600 × £30-£840	Nataalse Provinsiale Administrasie	Kandidate moet— (i) in besit van 'n diploma of graad in Hoeveelheidsoptekening aan die Universiteit, Pretoria, Witwatersrand of Kaapstad of die finale eksamen van die Royal Institute of Chartered Surveyors wees en moet bevoeg wees vir lidmaatskap van die Vereniging van Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsoptekers (ii) onder die ouderdom van 45 jaar wees	Kandidate moet ervare en bekwaame hoeveelheidsoptekers, asook goeie organiseerders wees, met grondige en praktiese kennis van administratiewe werk en moet toesig oor personeel kan hou en die verantwoordelikheid oor die tegniese werk van die Hoeveelheidsoptekeningseksie van die Afdeling Geboue van die Administrasie kan aanvaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke toepaslike ondervinding erken.
81/29/85...	Assistent-vakkundige Beampte (Voortligting)	*£350 × £25-£600.....	Administrasie van Suidwes-Afrika	B.Sc. (Landbou)-graad.....	Boerdery-ondervinding sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/25/156..	Assistent-vakkundige Beampte (Natuurkundige)	*£350 × £25-£600.....	Nataalse Provinsiale Administrasie (Afdeling Paale)	B.Sc.-graad met een of meer van die volgende as 'n hoofvak: Aardkunde, Skeikunde, Wiskunde en Natuurkunde	Die suksesvolle kandidaat se pligte sal o.a. uit die toets van padboumateriaal en anverwante navorsingswerk bestaan. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £25-£600) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig deurgemaak het of ter erkenning van 'n Meesters- of Doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/23/97...	Tegniese Beampte (Scenario-skrywer)	£600 × £30-£840....	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Inligtingsfilms), Johannesburg	Kandidate moet praktiese ondervinding en wettlike bekwaamheid hê in die voorbereiding en voltooiing van rolprent-scenarios en skiettekste—veral in verband met films van 'n dokumentêre en reklame aard	Aansoek deur kandidate wat nie praktiese ondervinding van scenario skrywe vir die rolprantnywerheid het nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.
81/29/73...	Klerk van Werke (Elektrotegnies)	£480 × £20-£600....	Administrasie van Suidwes - Afrika (Werke - afdeling, Windhoek)	Kandidate moet in besit van die registrasiesertifikaat vir Elektrotegniese Draadmouteur wees	Die suksesvolle applikant moet deeglike ondervinding besit en in staat wees om die installasies en boumateriaal wat nodig is vir beligtingsskemas, werkwinkel-installasies, ens., te spesifiseer en ook 'n genoegsame opvoedkundige standaard hê ten einde die klerklike pligte vervonde aan die pos te verrig.
81/27/61...	Argiteksassistent, Graad I.	£400 × £25-£600....	Transvaalse Provinsiale Administrasie	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat en die suksesvolle voltooiing van die eerstejaarkursus vir die Argiteksgraad of Diploma in Argitektuur, plus ondervinding in argitektuur	—
81/26/38...	Ingenieurs - opmetingsassistent, Graad I	£400 × £25-£600....	Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat	(i) Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as vak (ii) Kandidate moet toepaslike praktiese ondervinding in opmetingswerk in die veld opgedoen het en moet bekwaam wees om toesig oor 'n landmeterskamp te hou	—
81/34/3....	Chirurgiese Skoenmaker...	£400 × £25-£600....	Pensioene (Kunsledematefabriek, Johannesburg)	—	Volledige besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet gemeld word. Lidmaatskap van die Vereniging van Ortopediese Tegnikusse sa 'n aanbeveling wees.
81/23/91...	Tegniese Assistent, Graad I (Assistent-fotograaf)	£400 × £25-£600....	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Afdeling Filmdiens)	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Kennis en ondervinding van eenvoudige rolprentfotografie	Ondervinding van filmredaksiewerk en filmontwikkeling sal 'n aanbeveling wees.
81/23/73...	Tegniese Assistent, Graad I (Distribusie-beampte)	£400 × £25-£600....	Onderwys, Kuns en Wetenskap (Johannesburg)	Kandidate moet deeglike kennis dra van al die aspekte van filmdistribusie en -vertoning, en moet vir die hêre, verpakking, afsending en alle ander besonderhede in verband met die distribusie van rolprentfilms, verantwoordelik wees	Bedreweheid in tikskrif sal 'n aanbeveling wees.
81/26/41...	Tegniese Assistent, Graad I	£400 × £25-£600....	Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat	(i) Junior (of gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde en/of Skeikunde as vakke (ii) Ten minste sewe jaar ondervinding in die kontroliering van padboumateriaal, bv. die uitvoer van standaard laboratorium- en veldtoetse, prospektering en monsterneming (iii) Ondervinding in interpretasie van gegewens, opstel van ontwerp en beheer van 'n veldlaboratorium	—
81/13/93...	Landboubeampte, Graad II	£260 × £20-£480....	Lande.....	(i) Kandidate moet in besit wees van ten minste die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat en 'n Landboudiploma van 'n erkende Landboukollege en moet by voorkeur praktiese ondervinding van boerdery onder besproeiing en van algemene plaasbestuur opgedoen het (ii) Applikante moet minstens 21 jaar oud wees	Die pligte aan die poste verbonde sluit in die toesig oor proefhuurders en hul opleiding as landbouers. Daar bestaan vakatures te Loskopnederstelling, Groblersdal; Oranjerivier-nederstelling, Upington; en Olifantsrivier-nederstelling, Koekenaap. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeëdunke, toepaslike ondervinding na die ouderdom van 21 opgedoen, erken.
81/33/54...	Lugvaartradio - werktuigkundige Graad II	£300 × £25-£475....	Vervoer (Afdeling Burgerlike Lugvaart)	(i) Junior- of (gelykwaardige) sertifikaat en deeglike tegniese en praktiese kennis van moderne radar- en/of radiogronstasie-uitrusting en van navigasiehulpmiddele en bevoegdheid om die uitrusting te installeer en te onderhou (ii) Ten minste vyf jaar toepaslike ondervinding	—
81/27/62...	Argitekassistent, Graad II	£180 × £20-£200 × £25-£475	Transvaalse Provinsiale Administrasie	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat en suksesvolle voltooiing van die eerstejaarkursus vir die Argiteksgraad of Diploma in Argitektuur	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeëdunke, toepaslike ondervinding erken. Aan 'n kandidaat wat in 'n voltydse nagraadse kursus van minstens een jaar in 'n toepaslike rigting met welslae geslaag het, kan 'n aanvangsalaris van £200 per jaar betaal word.
81/15/49...	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15-£180 × £20-£200 × £25-£475	Naturellesake.....	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (a) Junior sertifikaat, £150 per jaar. (b) Standaard IX, £165 per jaar. (c) Matrikulasie, £180 per jaar By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeëdunke, toepaslike ondervinding erken.
81/26/40...	Tekenaar, Graad II.....	£150 × £15-£180 × £20-£200 × £25-£475	Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Ondervinding van tekenkantoorwerk sal 'n aanbeveling wees. Aanvangsalarisse ooreenkomstig onderwyskwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (a) Juniorsertifikaat, £150 per jaar. (b) Standaard IX, £165 per jaar. (c) Matrikulasie, £180 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeëdunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysings-nommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/40...	Padvervoerinspekteur.....	£420 × £20-£540....	Vervoer (Afdeling Padvervoer)	Kandidate moet tussen 25 en 45 jaar oud wees en ten minste die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat en 'n bestuurderslisensie besit.	—
81/27/82...	Provinsiale Padinspekteur, Graad II	£340 × £20-£480....	Transvaalse Provinsiale Administrasie	Opvoedkundige kwalifikasies moet ten minste aan die Junior sertifikaat gelykstaande wees. Voorkeur sal gegee word aan Matrikulante wat 'n kennis van Naturelletale het.	Suksesvolle kandidate mag, na gelang van die vereistes van die diens, na enige standplaas binne die grense van die Provinsie Transvaal verplaas word. Die pligte aan die poste vervonde bestaan hoofsaaklik uit inspeksie van lisensies en invordering van belastinge. Ondervinding in verband met werk van hierdie aard, en kantoorwerk, sal 'n aanbeveling wees.
81/31/38...	Huur aadinspekteur, Graad II	£340 × £20-£480....	Volkswelsyn.....	Kandidate moet tussen 25 en 45 jaar oud wees en moet die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit. Hulle moet 'n redelike kennis hê van die waardering van eiendomme en moet in staat wees om diplomaties met lede van die publiek te handel.	Applikante vir die pos moet in staat wees om ingevolge artikel 5 van die Huur wet van 1950 inspeksies uit te voer en toe te sien dat die huurgeld wat vir eiendomme gevra word billik is. Hulle moet ook vasstel of die Huurraad se bevels uitgevoer word en oortredings van die Huurwet aangee.
81/9/59...	Buitebeampte, Graad II....	£260 × £20-£480....	Binnelandse Sake....	Kandidate moet tussen 21 en 35 jaar oud wees en moet die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit.	Voorkeur sal aan appikante gegee word wat hoër onderwyskwalifikasies as die Junior sertifikaat besit. Kandidate moet bereid wees om by enige van die Departement se Verkiegingskantore diens te doen. By die vaststelling van die aanvangssalaris kan die Kommissie, na goedgekeurde, toepaslike ondervinding na die ouderdom aan 21 opgedoen, erken.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

* VACANCIES.

- Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
- Candidates must be South African Citizens or citizens of a commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
- Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
- The Public Servants (Military Service) Act, No. 27 of 1944, confers certain benefits on ex-volunteers falling within the scope of the act.
- In addition to salary on the scale of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(a) Cost of Living Allowance (Union and South West Africa):—

Salary Group.	Married Officers.	Unmarried Officers.
Over £150 to £200 per annum.....	£130 per annum.	£50 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....	£156 per annum.	£50 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£182 per annum.	£50 per annum.
Over £350 per annum.....	£208 per annum.	£50 per annum.

- (b) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £660 per annum, and in the case of unmarried officers, £330 per annum.

- (c) *Territorial Allowance* (South West Africa only).—In the South West Africa Administration a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of single officers.

6. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience (including any period of military service) but original certificates and testimonials should not be submitted. Successful applicants however will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

7. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (a)] which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered—the reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.

8. The closing date for the receipt of applications is the 16th September, 1950.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/23/98...	Educational Research Officer	£960 × £40-£1 080...	Education, Arts and Science (National Bureau of Educational and Social Research, Pretoria)	A university degree in education (B.Ed., M.Ed., or Ph.D., etc.), and teaching experience	Knowledge and experience in psychometrics and research technique will be a recommendation.
81/27/78...	Senior Assistant Architect.	£840 × £30-£960.....	Transvaal Provincial Administration	Diploma in Architecture or the Bachelor's degree in Architecture or a Member of the Institute of Architects. Candidates must be experienced and capable architects as well as good organisers with a sound and practical knowledge of administrative work and must be capable of controlling staff and assuming charge of all technical sections of the Administration's Buildings Branch.	—
81/1/371...	Senior Professional Officer (Research Officer—Physiology)	£840 × £30-£960.....	Agriculture (Western Province Fruit Research Station Stellenbosch)	(i) Honours degree or doctorate... (ii) Considerable research experience in plant physiology, preferably in the field of fruit production	Incumbent will be in charge of the Plant Physiology Section and duties will include the organisation and carrying out of research work of a physiological nature in all phases of fruit production, transport and storage.
81/24/79...	Assistant Architect.....	£375-£425-£475-£600 × £30-£840	Cape Provincial Administration	An applicant must be a member of the Institute of Architects or be eligible for registration as an architect in terms of the Architects and Quantity Surveyors (Private) Act of 1927.	Experience in the design of Schools and/or Hospitals will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/27/77...	Assistant Architect.....	£375-£425-£475-£600 × £30-£840	Transvaal Provincial Administration	Diploma in Architecture or the Bachelor's degree in Architecture or a Member of the Institute of Architects	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/25/153..	Assistant Quantity Surveyor	£375-£425-£475-£600 × £30-£840	Natal Provincial Administration	Candidates must— (i) be in possession of a Diploma or degree in Quantity Surveying at either Pretoria, Witwatersrand or Cape Town University; or a final examination of the Royal Institute of Chartered Surveyors and eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors; (ii) be under 45 years of age	Candidates must be experienced and capable quantity surveyors as well as good organisers with a sound and practical knowledge of administrative work and must be capable of controlling staff and assuming charge of the technical work of the Quantity Surveying Section of the Buildings Branch of the Administration. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/29/85...	Assistant Professional Officer (Extension)	*£350 × £25-£600	South West Africa Administration	B.Sc. (Agric.)-degree	Farming experience will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/25/156..	Assistant Professional Officer (Physicist)	*£350 × £25-£600	Natal Provincial Administration (Roads Branch)	B.Sc.-degree with one or more of the following as a major subject: Geology, Chemistry, Mathematics and Physics	The successful applicant's duties will consist of, <i>inter alia</i> , the testing of road building materials and allied research. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £25-£600) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four-year or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/23/97...	Technical Officer (Scenario Writer)	£600 × £30-£840	Education, Arts and Science (Information Films) Johannesburg	Applicants must have practical experience and genuine ability in the preparation and completion of motion picture scenarios and shooting scripts—especially for films of a documentary and publicity nature	Applications by candidates who have not had practical experience of scenario writing in the motion picture industry will not be considered.
81/29/73...	Clerk of Works (Electrical)	£480 × £20-£600	South West Africa Administration (Works Branch, Windhoek)	Candidates must be in possession of an Electrical Wireman's Registration Certificate	The successful applicant must be fully experienced and must be able to specify the plant and materials required for lighting schemes, workshops installations, etc., and also have attained an educational standard sufficient for the performance of the clerical duties attaching to the post.
81/27/61...	Architectural Assistant, Grade I	£400 £25-£600	Transvaal Provincial Administration	Matriculation (or equivalent) certificate and successful completion of the first year course for Architecture plus previous experience in architecture	—
81/26/38...	Engineering Surveying Assistant, Grade I	£400 × £25-£600	Orange Free State Provincial Administration	(i) Matriculation (or equivalent) certificate with Mathematics as a subject (ii) Candidates must have had appropriate practical survey experience in the field and be capable of taking charge of a survey party	—
81/34/3....	Surgical Bootmaker	£400 × £25-£600	Pensions (Artificial Limb Factory, Johannesburg)	—	Full particulars of qualifications and experience must be stated. Membership of the Orthopaedic Technicians' Association will be a recommendation.
81/23/91...	Technical Assistant, Grade I (Assistant Cameraman)	£400 × £25-£600	Education, Arts and Science (Film Division)	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) Knowledge and experience of straightforward work in cinematography	Experience in editing and processing films will be a recommendation.
81/23/73...	Technical Assistant, Grade I (Distribution Officer)	£400 × £25-£600	Education, Arts and Science (Johannesburg)	Candidates must have a thorough knowledge of all aspects of film distribution and exhibition, and must be responsible for filing packing, dispatch and all other details in connection with the distribution of motion picture films	Proficiency in typing will be a recommendation.
81/26/41...	Technical Assistant, Grade I	£400 × £25-£600	Orange Free State Provincial Administration	(i) Junior (or equivalent) certificate with Mathematics and/or Chemistry as subjects (ii) At least 7 years experience in controlling road building materials, e.g., carrying out of standard laboratory and field tests, prospecting and sampling (iii) Experience in interpretation of data, drawing up of design and control of a field laboratory	—
81/13/93...	Agricultural Officer Grade II	£260 × £20-£480	Lands	(i) Candidates must be in possession of at least the Junior (or equivalent) Certificate and a diploma in Agriculture issued by a recognised Agricultural College, and must, preferably, have had practical experience of farming under irrigation and of general farm management (ii) Applicants must be at least 21 years of age	The duties attaching to the posts include the supervision of probationary lessees and their training as agriculturists. Vacancies exist at Loskop Settlement, Groblersdal; Orange River Settlement, Uppington; and Olifants River Settlement, Koekenaap. In the discretion of the Commission, appropriate experience gained after the age of 21 may be recognised in determining the commencing salary.
81/33/54...	Aeradio Mechanic, Grade II	£300 × £25-£475	Transport (Division of Civil Aviation)	(i) Junior (or equivalent) certificate and sound technical and practical knowledge of modern radar and/or radio ground station equipment, and navigational aids and ability to install and maintain equipment (ii) At least five years appropriate experience	—
81/27/62...	Architectural Assistant, Grade II	£180 × £20-£200 × £25-£475	Transvaal Provincial Administration	Matriculation (or equivalent) certificate and successful completion of the first year course for Architectural degree or Diploma in Architecture	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. A candidate who has successfully completed a full-time post-matriculation course of at least one year in an appropriate direction will be eligible for a commencing salary of £200 per annum.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/15/49...	Draughtsman Grade II...	£150 × £15-£180 × £20-£200 × £25-£475	Native Affairs	Junior (or equivalent) certificate...	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (a) Junior Certificate £150 per annum. (b) Standard IX, £165 per annum. (c) Matriculation, £180 per annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/26/40...	Draughtsman, Grade II...	£150 × £15-£180 × £20-£200 × £25-£475	Provincial Administration of the Orange Free State	Junior (or equivalent) certificate...	Experience in drawing office work will be a recommendation. Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (a) Junior Certificate, £150 per annum. (b) Standard IX, £165 per annum. (c) Matriculation £180 per annum. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

81/33/40...	Road Transportation Inspector	£420 × £20-£540....	Transport (Division of Road Transportation)	Candidates must be between 25 and 45 years of age, possess at least the Junior (or equivalent) Certificate and a driver's licence	—
81/27/82...	Provincial Inspector, Grade II	£340 × £20-£480....	Transvaal Provincial Administration	Educational qualifications must be equivalent to at least the Junior Certificate. Preference will be given to Matriculants with a knowledge of Native languages	Successful candidates may, subject to the exigencies of the service, be transferred to any place within the boundaries of the Province of Transvaal. The duties attaching to the posts consist mainly of the inspection of licences and the collection of taxes. Experience in connection with work of this nature, and office work will be a recommendation.
81/31/38...	Rent Board Inspector, Grade II	£340 × £20-£480....	Social Welfare.....	Candidates must be between 25 and 45 years of age and possess a Junior (or equivalent) certificate. They must have a reasonable knowledge of the valuation of properties and must be able to deal diplomatically with members of the community	Applicants for the post must be able to undertake inspections in terms of section 5 of the Rents Act of 1950 and must be able to establish whether the rents which are being charged for properties are reasonable. They will have to ascertain whether Rent Board orders are being adhered to and report cases of contraventions of the Act.
81/9/59....	Outdoor Officer, Grade II	£260 × £20-£480....	Interior.....	Candidates must be between 21 and 35 years of age and possess a Junior (or equivalent) certificate	Preference will be given to applicants with higher educational qualifications than the Junior certificate. Applicants must be prepared to serve at any one of the department's Electoral Offices. In the discretion of the Commission appropriate experience gained after the age of 21 may be recognised in determining the commencing salary

18—25—1

Offisiële publikasies uitgegee gedurende Julie 1950.

BLOU BOEKE.

Jaarverslag van die Silikoseraad vir die jaar geëindig 31 Maart 1949 (U.G. 34/1950). Prys 3s. 3d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (oor Ongemagtigde Uitgawe en oor Appropriasie-rekenings, ens., vir 1948/49) (S.K. 1/50). Prys 4s.

Vierde Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (oor Petisie van die Munisipaliteit Potchefstroom) (G.K. 1B/50). Prys 1s.

Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/50). Prys 2s. 6d.

1950 WETTE.

Wet No. 27 van 1950.—Geneefse Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel Wysigingswet. Prys 3d.

Wet No. 35 van 1950.—Inkomstebelastingwet. Prys 3d.

Wet No. 36 van 1950.—Finansiewet. Prys 1s. 6d.

Wet No. 37 van 1950.—Maatskappywysigingswet. Prys 3d.

LANDKAARTE.

1/500,000 Suid-Afrika Topografiese-reeks, Vel No. S.E. 33/22.—Beaufort-Wes.

1/500,000 Suid-Afrika Lugvaartreeks, Vel. No. S.E. 33/22.—Beaufort-Wes.

Prys 3s. per vel met linne-rugkant en 2s. 6d. per vel op papier.

DIVERSE.

Tye van Sonop, Sononder en Plaaslike Skynbare Middag op elke dag van die jaar, vir enige plek in Suid-Afrika. Prys 2s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, Junie 1950. Prys 1s.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Mei 1950. Prys 2s. 6d.

Loonvaststelling No. 155.—Publikasies en Nuusblaaiedistribusie-bedryf, Witwatersrand, Pretoria en Vereeniging. Prys 3d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during July, 1950.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Silicosis Board for the year ended 31st March, 1949 (U.G. 34/1950). Price 3s. 3d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

First and Second Reports of the Select Committee on Public Accounts (on Unauthorized Expenditure and Appropriation Accounts, 1948/49) (S.C. 1/1950). Price 4s.

Fourth Report of the Select Committee on Public Accounts (on Petition of Municipality of Potchefstroom) (S.C. 1B/1950). Price 1s.

First and Second Reports of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1950). Price 2s. 6d.

1950 ACTS.

Act No. 27 of 1950.—Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Amendment. Price 3d.

Act No. 35 of 1950.—Income Tax Act. Price 3d.

Act No. 36 of 1950.—Finance. Price 1s. 6d.

Act No. 37 of 1950.—Companies Amendment. Price 3d.

MAPS.

1/500,000 Topographical Series, Sheet No. S.E. 33/22.—Beaufort West.

1/500,000 South African Aeronautical Series, Sheet No. S.E. 33/22.—Beaufort West.

Price 3s. per sheet on linen backed paper and 2s. 6d. per sheet on paper.

MISCELLANEOUS.

Times of Sunrise, Sunset and Local Apparent Noon on every day of the Year, at any place in South Africa. Price 2s. 6d.

Monthly Bulletin of Statistics, June, 1950. Price 1s.

Department of Mines Statistics, May 1950. Price 2s. 6d.

Wage Determination No. 155.—Publishing and Newspaper Distributing Industry, Witwatersrand, Pretoria and Vereeniging. Price 3d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Leesstof vir Boere!

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die Landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

INTEKENGELD

In die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor of poskantoor oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie-tegniese taal wil hê Elke boer behoort met sy landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA te lees

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally—

FARMING in South Africa

SUBSCRIPTIONS

in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum). Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office or Post Office.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MESSRS. ORKIN BROTHERS (PRETORIA), LIMITED (in Liquidation), at 136 Church Street, Pretoria West, has been sold and will be transferred to MESSRS. OZEN WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 15th day of July, 1950.

The said Company will carry on the said business under the style of OZEN WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.—Kuschke and Bloch, Attorneys for the Parties, 11-14 Dominion Buildings, corner Vermeulen and Andries Streets, Pretoria. 8647—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 36 of Act No. 24 of 1936, that JACOB SWANEPOEL and TERENCE DE JAGER have sold their auctioneering and general agent's business known as GERT DE JAGER, situate at 130 Scheiding Street, Amersfoort, Transvaal, to GERT DE JAGER (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the name and style GERT DE JAGER (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1950. Dated at Amersfoort this 24th day of July, 1950.—Gert de Jager (Pty.), Ltd., P.O. Box 55, Amersfoort. 8594—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 36 of Act No. 24 of 1936, that JACOB SWANEPOEL and TERENCE DE JAGER have sold their auctioneering and general agent's business known as JAAP SWANEPOEL, situate at 209 Langsnek Street, Volksrust, to GERT DE JAGER (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same name and style with effect from the 1st day of July, 1950. Dated at Amersfoort this 24th day of July, 1950.—Gert de Jager (Pty.), Ltd., Agents for Parties, P.O. Box 55, Amersfoort. 8595—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business and provision dealer carried on by ERNEST WOOLF and MORRIS SINGER at Stand No. 348, Caroline Street, Brixton, under the style of WOOLF'S BUTCHERY has been removed to Stand No. 59, Portland and Plunkett Avenue, Hursthill.—M. Schwartz, Attorney for the Parties, P.O. Box 216, Roodepoort. 8652—4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business carried on by RUBIN ESSAKOW and BARNEY KRUGER in co-partnership under the style of RAND FURNITURE STORE at Hoofd Street, Potgietersrust, Transvaal, has been dissolved as and from the 1st day of July, 1950. As from that date the said BARNEY KRUGER will retire from the said business and the said RUBIN ESSAKOW will take over all assets and liabilities and will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 21st day of July, 1950.—David Isserow, Attorney for the Parties, 637 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 8596—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicine dealer, native eating-house keeper and butchery, carried on by JOE SHER at Lot No. 289, Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MIKE SACHER, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit with effect as from the 1st August, 1950. Dated at Johannesburg this 26th day of July, 1950.—Kowalsky & Tuch, Attorneys for the Parties, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 8662—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SONIA GOLDIN and BECKY ELLERINE under the style of SUBWAY BAZAAR at 2 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 30th March, 1950.—John Cohen & Shapiro, Attorneys for the Parties, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 8663—4-11-18

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of Act No. 36 of 1909, that the business of a general dealer carried on under the style or firm of MARIE by CAROLINE JOSINA OTTO and TIBY ZADIKOFF at Stand No. 121, Evaton, has been removed to Stand No. 96, Evaton, where the parties are carrying on business under the same name.—Allen Snijman & Pohl, Attorneys to the Parties, Unitas Chambers, Market Avenue, Vereeniging. 8688—4-11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die meulenaar en garagebesighede wat voorheen deur C. J. J. VAN RENSBURG VOGEL en G. C. VOGEL op Erf No. 128, Sheepmoor, onder die name SHEEPMOOR MILLS en SHEEPMOOR MOTERS gedryf is, aan DIRK CHRISTOFFEL JACOBUS BENADIE verkoop is wat gemelde besighede onder dieselfde naam op Erf No. 108, Sheepmoor, vir sy eie voordeel en rekening sal dryf.—Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir Koper, Posbus 73, Ermelo. 8659—4-11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennissgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, BRIXTON VRUGTE EN GROENTE MARK te Carolinestraat 130, Brixton, onder bogenoemde naam gedryf deur HERMANUS PETRUS JOHANNES STEYL verkoop is aan FRANCISCO CAMARA BALONA en voortaan onder dieselfde besighedsnaam gedryf sal word deur FRANCISCO CAMARA BALONA. 8689—4-11-18

Retail butcher's business carried on by ABDUL KARDAMEY at Stand No. 756, Twenty-fifth Street, Malay Location, Johannesburg, will be sold and transferred to MAHOMED SULIMAN GARDIA 10 days after final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 8747—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of fish fryer, milk purveyor, restaurant and fresh produce dealer carried on by GOTTLIEB JOHANNES NIEMAND and JOHANNES WILLEM COETZER in co-partnership under the style of STAR FISH & CHIPS at 754a Voortrekker Road, Brakpan, have been sold to GERSON SCHLOSBERG with effect from the 15th September, 1950.

The said GERSON SCHLOSBERG will on the aforesaid date remove the aforesaid businesses to 754d Voortrekker Road, Brakpan, from which date he will carry on the said businesses under the style or firm of STAR FISH & CHIPS.—W. Horwitz, A. D. Cohen & Greenblatt, Attorneys for the Parties, Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 8804—4-11-18

The business of general dealer heretofore carried on by EVELINE MAY ANDREWS under the style or firm of THE KIDDIES' WARDROBE at 24a King George Street, Johannesburg, has been sold to LEAH BARLIN who will continue the said business under the same style or firm at the same address. Dated at Johannesburg this 4th day of August, 1950.—M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Parties, 804/810 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 8661—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee dat CHRISTIAAN JOHANNES CORNELIUS JOOSTE sig aan die vennootskap tussen homself en GABRIEL MICHEL BRITZ, handeldrywende als MONITOR HAARKAPPERS, algemene handelaars te Markstraat 13a, Middelburg, onttrek het, en dat GABRIEL MICHEL BRITZ as alleen-eienaar die besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal dryf, vanaf 24 Julie 1950. 8593—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of COMMERCIAL AUCTIONEERING CO. (PTY.), LTD., carried on at 155 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 73 Von Weilligh Street, Johannesburg, as and from the 1st day of August, 1950. 8755—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that FRANCIS COLQUHOUN DRUMMOND carrying on business as a bookseller and stationer under the style of MONTY'S, Ockerse Street, Krugersdorp, will abandon the said business as at the 31st July, 1950.—A. G. Gladwin, Attorney for Party, Grand Chambers, Ockerse Street, Krugersdorp. 8737—4-11-18

The business of general dealer's carried on by HARRY MANKOWITZ, EPHRAIM MANKOWITZ and NISON ZAR under the style or firm of MANKOWITZ BROS. & CO. at 115 Market Street, Johannesburg, has been sold and transferred to MANKOWITZ BROS. & CO. (PTY.), LIMITED, which Company will carry on business at the same address. Johannesburg this 4th August, 1950.—Louis Spitz & Scholtz, Solicitors, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 8749—4-11-18

NOTICE.

General dealer's business carried on under the style of LIBERTY CASH STORE at Stand No. 79, Ninth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been removed to Stand No. 15, Fifth Avenue, Alexandra Township, as from the 1st day of July, 1950.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 8748—4-11-18

General dealer's business carried on under the style of MOTARA BROS. at 15 Good Street, Sophiatown, Johannesburg, will be sold and transferred to HO TOY MEI as from 10 days after final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 8746—4-11-18

Notice is hereby given that the personnel of the business of the CONTINENTAL BEERHALL conducted on Stand No. 357, 60a President Street, Johannesburg, in partnership by PATRICK WILLIAM HOLLANDER, MARY LOUISA HURLEY and BARNIE WILLIAM HOLLANDER has been changed by the retirement therefrom of BARNIE WILLIAM HOLLANDER as and from the 1st day of June, 1950. Johannesburg, this 28th day of July, 1950.—H. Heimann & Maasdorp, Solicitor for the Parties, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 8796—4-11-18

NAAM- EN ADRESVERANDERING
VAN BESIGHEID.

Die algemene handelaarsbesigheid bekend as GROBLERSDAL MEUBILEERDES sal vanaf 1 September 1950 handel onder die naam VAN WYKS en sal verskuif van Brugstraat 2 na Herefordstraat 102, Groblersdal. 8808—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly subsisting between RONALD HILTON HOWIE and DAVID CAREL THERON KRETZSCHMAR carrying on the business of a garage on portion of the farm Putfontein No. 10, District of Benoni, was dissolved at the close of business on the 31st October, 1949, when the said HOWIE retired from the said partnership business and as from the 1st November, 1949, the said business was taken over by the said KRETZSCHMAR with all its assets and liabilities and he is carrying on the said business for his own account as from the 1st November, 1949.—Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for the Parties, 2 Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni. 8803—4-11-18

NOTICE.

The business known as AFRICAN FOOTWEAR MANUFACTURERS, heretofore carried on by JACK SPIRO at 28 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st August, 1950.—Behrman & Behrman, Attorneys, 25 Fox Street, Johannesburg. 8762—4-11-18

NOTICE.

The business of restaurant keeper hitherto carried on by STELLA BERRY and AGNES HAWTHORNE BOVEY under the style of THE LUNCH BOX at Stand No. 689, Main Road, Randfontein, has been transferred to STEWART FREDERICK CLIFFORD and CECIL ROBERT SMYLLIE trading as THE LUNCH BOX as from the 1st July, 1950. 8842—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen WALTER LINDEMAN en JACK GREENSTONE wat besigheid gedryf het te Sivewrightlaan 39-41, Nuwe Doornfontein, Johannesburg, onder die naam GENERAL TEXTILE CORPORATION, op 30ste Junie, ontbind is, en dat die gemelde besigheid deur die genoemde WALTER LINDEMAN vanaf 1ste Julie 1950, oorgeneem is en vir sy uitsluitlike voordeel gedryf sal word onder dieselfde naam.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Prokureurs vir Partye, Winchester-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg. 8773—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the plumbing business hitherto carried on in co-partnership by JOHN WATT, ALBERT JOHN BEWS WATT, EDWIN ALEXANDER WATT and ANTHONY WILLIAM INNES WATT, under the style of JOHN WATT at Stand No. 291, Victoria Street, Germiston, has been sold together with all assets and liabilities to JOHN WATT (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1950, which business will be carried on at the same address by JOHN WATT (PROPRIETARY), LTD. 8772—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 15th October, 1950, the following changes will take place in the personnel, name and address of EXTENSION SUPPLY STORES:—

- The name of the said business will be changed from EXTENSION SUPPLY STORES to TRANSVAAL WHOLESALEERS AND COMPANY.
- The said business will be removed from its present address namely 76 Bank Street, Nigel, to new premises at 70 Springs Road, Glenvarloch, Nigel.
- BENNY BORTZ, the present sole proprietor of the said firm will admit SOLOMON BORTZ as a partner in the said business and they will as from the said date conduct the said business of general dealers under the said new name at the said new address in co-partnership.

Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 8837—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that NEEDLE WOMAN (PTY.), LTD., carrying on business at 78b Rissik Street, Johannesburg, has been sold to SYBIL LAX (born COHEN), the goodwill appertaining to the business and the fixtures and fittings thereto. Dated at Johannesburg on this the 31st day of July, 1950.—Louis L. Ronthal, Attorney for the Parties, Chancellor House, corner Fox and Becker Streets, Johannesburg. 8848—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM CHARLES ALDRED trading as J. E. FRYER & CO., at Stand No. 739, Klerksdorp, has admitted DENIS JOHN ALDRED as a partner of the business with effect as and from the 1st July, 1950. The said partnership will continue to trade under the style of J. E. FRYER & CO.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, Klerksdorp. 8856—11-18

Notice is hereby given that the business of general engineers and founders hitherto carried on by LESLIE JOHN LEWIS HEINS and MANUEL JOHN JARDINE trading in co-partnership under the style or firm of HERCULES ENGINEERING WORKS at Stands Nos. 169 and 170, Boksburg East Extension No. 2 (Industrial) Township, has been sold to QUANTITY CASTINGS AND SCREWS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly incorporated in accordance with the Companies Laws of the Union of South Africa, and will be transferred to the Company as and from the date of the expiration of the final notice hereof. The said Company has purchased all the assets and will assume responsibility for all the debts of the said HERCULES ENGINEERING WORKS. Dated at Boksburg this 31st day of July, 1950.—Massel and Massel, Attorneys for the Parties, 64 Commissioner Street, P.O. Box 141, Boksburg. 8858—11-18-25

VERVREEMDING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee dat MARIAM ISMAIL MOGALIA voornemens is om haar algemene handelaarszaak bekend as BHYAT'S STORE gedryf te Lothair, distrik Ermelo, as 'n lopende zaak met voorrade en klandisiewaarde te verveem aan 'n vennootskap van—

- (1) MARIAM ISMAIL MOGALIA;
- (2) ESSOP BHYAT;
- (3) ABDUL QUADER BHYAT; en
- (4) SHOEB BHYAT;

wat vanaf 1 Augustus 1950 genoemde zaak op genoemde adres onder die naam van BHYAT'S STORE vir eie voordeel sal dryf. Gedateer te Ermelo hierdie 31ste dag van Julie 1950.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir die Partye, Posbus 146, Ermelo. 8915—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafeebesigheid voorheen onder die naam EXCELSIOR KAFEE gedrywe te Scholtzstraat, Lichtenburg, deur KAREL JOHANNES ADRIAAN KOEN, verkoop is en dat dit in die toekoms gedrywe sal word onder dieselfde naam en selfde adres deur TOFFIE RISK vir sy eie voordeel om effek vanaf die 25ste Augustus. 8868—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business of chemist and druggist and general dealer carried on by MARKS FISSE LEVIN and GEORGE TOBIANSKY under the style or firm of PARK PHARMACY at Nigel Road, Selection Park, Springs, has been dissolved as from the 30th day of June, 1950. The said MARKS FISSE LEVIN shall continue to trade at the same address on his own behalf under the style of PARK PHARMACY.—Samuel Wade, Attorney for Parties, 10-11 Stirling Court, Germiston. 8875—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dairyman hitherto carried on by CHRISTIAN FREDERICK ANNANDALE on Lots Nos. 46 and 47, Eastleigh under the style of ANNANDAL'S DAIRY has, together with the goodwill and dairy equipment, been sold to JAN COMBRINCK BOTHA who has, from the 1st day of February, 1950, been carrying on the same and will continue to do so, under the style of BOTHA'S MELKERY at the same address.—William John Paynter, Attorney for the Parties, 149 Meyer Street, Germiston. 8866—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers, patent and proprietary medicine licences carried on by ABE SUBEL, MONTY SUBEL and LOUIS SUBEL under the style of A. SUBEL AND SONS at Eastleigh, District Klerksdorp, will, on the 11th day of September, 1950, be transferred to EASTLEIGH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration. Dated at Johannesburg this 20th day of July, 1950.—Max Mayers, Attorney for Parties, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8839—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the estate agents known as JOHN GALPIN (PTY.), LTD., situated at 3-10 New Street South have removed to 101 Charter House, 13 Rissik Street, with effect from the 1st August, 1950. 8951—11-18-25

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die slagtersbesigheide wat tot hiertoe gedryf is deur ALFRED WILLIAM ENGLISH BUTLER—

(a) op Erf No. 148, Markstraat, Middelburg, onder die naam van die HOEVELD SLAGHUIS; en

(b) op Erf No. 126, Langstraat, Middelburg, onder die naam van die KONTANT SLAGHUIS;

oorgemaak is vanaf 1 Augustus 1950 aan GERHARDUS IGNATIUS OOSTHUIZEN en GIDEON LODEWIKUS OOSTHUIZEN en dat laasgenoemde twee persone hierdie besigheide voortaan sal dryf vir hul eie belang op dieselfde persele en onder dieselfde besigheids-benaming as voorheen.—Van Woudenberg & Swemmer, Prokureurs vir die Partye, Markstraat, Middelburg, Transvaal, 1 Augustus 1950. 8902—11-18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES MICHEAL VAN ROOYEN van plan is om sy besigheid van algemene handelaars deur hom gedryf onder die naam ABBOTSPHOOT TRADING STORE op die plaas Abbotspoort, distrik Potgietersrust, aan PIETER WILLEM ADRIAAN STEENEKAMP oor te dra. Laasgenoemde sal die gesegde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie voordeel voortsit.—Peens & Jackson, Prokureurs, Voortrekkerweg, Potgietersrust. 8914—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLI SCHAPIRA under the name of TEXTILE & UNDERWEAR IMPORTING COMPANY at 411-12 Cuthbert's Buildings, Bloff Street, Johannesburg, has been removed to Coalition Buildings, 8 Fourth Avenue, Springs, as and from 1st August, 1950. 8952—11-18-25

General dealer's business carried on by BALA MIA at 196 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, will be removed to 198 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, after final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 8966—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership presently carried on on the farm Sandford, District Pilgrims Rest, by and between HARRY FLEDERMAN and CLARENCE RICHARD FLEDERMAN under the style of FLEDERMAN BROS., will be dissolved with effect as from the 31st August, 1950, whereafter the said CLARENCE RICHARD FLEDERMAN will assume all assets and liabilities of the said partnership personally.—H. Flederman, C. R. Flederman, Partners. 8909—11-18-25

KENNISGEWING.

VERVREEMDING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersaak van TIMOTHY NKOSI bekend as LAKE CHRISSIE LOCATION BUTCHER gedryf te Lake Chrissie, distrik Ermelo, as 'n lopende saak met voorrade en klandisiewaarde vervreem word aan 'n vennootskap van ROBERT NKOSI, JOSIAH NKOSI en TIMOTHY NKOSI, wat vanaf 7 Augustus 1950 genoemde saak op genoemde adres onder die naam van LAKE CHRISSIE LOCATION BUTCHER vir eie voordeel sal dryf. Gedateer te Ermelo hierdie 1st dag van Augustus 1950.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir die Partye, Posbus 146, Ermelo. 8922—11-18-25

NOTICE.

Be pleased to take notice that the fresh produce and general dealer's business carried on by MANUEL TEXEIRA under the style of DISCOVERY EXTENSION FRUIT SHOP at 39 Antsruther Street, Discovery, has been sold as and from the 12th July, 1950, to PIETER JACOBUS DU PLESSIS, who will carry on the business under the same style at the aforesaid address.—Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort. 8938—11-18

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by JOSIAS JOHANNES BOTHERA, ABRAHAM GERHARDUS KLEYNHANS and JOHN HENRY STEYN, on Portion "A" of the farm Laughing Waters No. 353, District Barberton, under the style or firm of HONEYBIRD STORE, has been sold to JOHANNES GERHARDUS OOSTHUIZEN, who will carry on the said business for his own account and benefit and under the same name, style or firm, as from date of issue to him of the necessary certificate by the Barberton Rural Licensing Board.—Webb & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Barberton. 8953—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of monumental masons carried on by SIDNEY GEORGE TAYLOR under the name and style of G. T. TAYLOR at 179 Bree Street, Johannesburg, together with all the assets contained therein, has, as and from the 1st day of July, 1950, been transferred to G. T. TAYLOR (PROPRIETARY), LIMITED, which Company has been carrying on the said business at the same address, as and from the above date.—H. Ciota, Attorney for the Parties, 514-5-6 Volkskas Buildings, Fifth Floor, Market Street, Johannesburg. 8948—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as ROSALIE'S HAIRDRESSING SALOON at Voortrekkerhoogte, District Pretoria, has been sold by MR. DANIEL JACOBUS MALAN as a going concern to Miss HENDRINA MAGDALENA RIEKERT, who will carry on the said business for her own benefit at the same address under the style of ROSALIE'S HAIRDRESSING SALOON.—Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria. 8940—11-18

NOTICE.

The business of the milk depot carried on by NORMAN HENRY COLBECK HARRIS under the style of HARROW DAIRY at 5 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANTOON GIESKEN who will conduct the said business on his own account.—Alec Radus, Attorney for Seller, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8958—11-18

The general dealer's business carried on under the style of EMBOZA STORE at Stand No. 1412, Evaton Native Township, has been removed to Stand No. 1757, Toga and Ward Roads, East Evaton Native Township, as from the 1st day of August, 1950.—James Kantor, Attorney for Party, P.O. Evaton. 8949—11-18-25

The butchery business carried on under the style of TEMBANHLE BUTCHERY at Stand No. 1412, Evaton Native Township, has been removed to Stand No. 1757, Toga and Ward Roads, East Evaton Native Township, as from the 1st day of August, 1950.—James Kantor, Attorney for Party, P.O. Evaton. 8950—11-18-25

NOTICE.

The business of SANDOWN SUPPLY STORES which is being carried on by GEORGE DOWNING on Lot No. 25, Linden Street, Sandown, together with all the assets of that business, will be sold to GRAHAM WILBUR GILLIBRAND on the 28th day of August, 1950, from which date the said Purchaser will carry on the said business for his own account and benefit under the same name or style.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 8947—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LEWIS JACOB TYLER and MIRIAM TYLER (born COHEN), married to the said LEWIS JACOB TYLER out of community of property, in respect of the general dealer's and tearoom businesses, carried on at 4 Lewis Street, Witbank, under the style or firm of THE LUNCH BOX, has been dissolved by the retirement therefrom of the said LEWIS JACOB TYLER with effect from the 1st day of July, 1950.

From this date the said MIRIAM TYLER, married as aforesaid, will carry on the business at the same address, and under the same style or firm for her sole account and benefit.—Liesching & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg. 8960—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and produce merchant, hitherto carried on by WALTER DITMAR COOKE on Erf No. 53, Boven Street, Middelburg, has been sold and will be transferred to NORMAN SIDNEY LAVER with effect from the 1st day of August, 1950.—Liesching & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal. 8956—11-18-25

NOTICE.

It is hereby notified that the milk depot styled FRIESIAN DAIRY carried on at 35 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, is being conducted by DENNIS GORDON LOCKWOOD on his own account.

The purchase of the business was effected on behalf of the said LOCKWOOD by NORMAN HENRY COLBECK HARRIS as agent for the said LOCKWOOD.—Alec Radus, Attorney for D. G. Lockwood, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8957—11-18

NOTICE.

The general dealer's business carried on by A. I. LEVINOWITZ under the style of A. & P. OUTFITTERS at 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been abandoned on the 31st March, 1950. 8964—11-18

General dealer's business carried on by HO SAM at Stand No. 782a, Twenty-sixth Street, Malay Location, Johannesburg, will be sold and transferred to ABDOOLA MAHOMED 10 days after final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 8965—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

The business of a general dealer carried on by GEORGE DONALD COOPER and ROBERT GEORGE KEYSER at 54 Van der Walt Street, Pretoria, under the style or firm of POPPY CAFÉ, will be removed on the 1st September, 1950, to 35 Van der Walt Street, Pretoria, and the business will be conducted under the trade name or style of C. & K. STORE.—Poppy Café, 54 Van der Walt Street, Pretoria. 8913—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that STEPHANUS JOHANNES PENDERIS who carries on the business of general dealer under the style of STATION SUPPLY STORES at the Station, Witbank, District Witbank, intends to dispose of his business as a going concern, together with goodwill and assets thereof, to JOHANNES HENDRIKUS AUGUSTINUS PENDERIS and ANDRIES ABRAHAM SLIER, who will carry on the said business under the same name and style at the same address. Dated at Witbank this 3rd day of August, 1950.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 8963—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY RAYMOND LEPPANS under the style of HARRY LEPPANS' CYCLE & GENERAL DEALER'S BUSINESS at 894 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria, has been sold to JACOBUS JOHANNES KRUGER and CAREL DANIEL STEYNVAARD, who will carry on business at the same address for their own account as from the 3rd August, 1950, under the name or style of K. & S. FIETS EN ALGEMENE HANDELAARS. Dated at Pretoria this 4th day of August, 1950.—Reitz, Joubert & Van der Merwe, Attorneys for Parties, 160 Pretorius Street, Pretoria. 8962—11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word gegee dat die algemene handelaar-, fietshandelaar- en skoenslapper-besigheid wat gedrywe word deur GERT WILHELM FERREIRA te Potgieterstraat 347, Pretoria, in naam van WELLFIX REPAIRS verkoop en oorgedra sal word aan JEREMIAH JESAJA BOUWER met effek vanaf 21 Julie 1950 wat die besigheid sal voortsit onder die naam van WELLFIX REPAIRS onder dieselfde adres vir sy eie rekening.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir Partye, 7 R.S.E.-gebou, Bureauaan, Pretoria, 28 Julie 1950. 8941—11-18-25

Take notice that the business of motor garage and general dealer carried on by L. J. WHYTOCK and J. R. WHYTOCK under the style or firm of WHYTOCK BROS., at 369 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been transferred to WILLIAMS, HUNT AND COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the style of WHYTOCK BROTHERS, DIVISION OF WILLIAMS, HUNT & CO. (TVL), LTD., for the account and benefit of the transferee as and from the 1st day of September, 1950.—Bell, Buissonne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 801-6 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 9024—11-18-25

NOTICE.

Notice is given that it is the intention of WILLEM ABRAHAM JOHANNES PELSER to alienate the business carried on by him at 330 Benoni Farm, Apex, known as PELSER STORE to JOHN FREDERICK LAUNSPACH. Dated at Johannesburg this 5th day of August, 1950.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for the Purchaser. 9023—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and chemist business carried on by PHILIP GARB on Erf No. 306, Amsterdam, under the style of GARB'S MEDICAL HOUSE, has been sold and will be transferred to ANDRIES PETRUS STEFANUS VAN DER MERWE, who will carry on the business for his own account under the style of AMSTERDAM MEDICAL HOUSE as from the expiration of this notice.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, P.O. Box 29, Piet Retief. 9026—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CORNELIUS JOHANNES ERASMUS under the style of KEMPTON PARK WELDING & CUTTING WORKS, 79 Pretoria Road, Kempton Park, has been sold to AUBREY WILFRED MEERHOLZ, who will continue to carry on the business under the same name for his own account.—N. Golach, Attorney for Parties, 108 Corner House, Kempton Park. 9056—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die SENTRALE SLAGHUIS gedryf op Erf No. 1106, Stuartstraat, Balfour, Transvaal, deur JACOB WOUTER DU PREEZ, verkoop is aan EDWARD GIEN wat die slagterbesigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Balfour hierdie 5de dag van Augustus 1950.—Mnr. P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir die Partye, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal. 9043—11-18-25

NOTICE OF SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ANDRE STEPHANUS DU PREEZ, trading as a butcher under the style or firm known as THE WAKKERSTROOM BUTCHERY on Erf No. 125, Wakkerstroom, intends to dispose of the business assets and goodwill and fixtures and fittings, exclusive of book debts and liabilities, of the said butchery business, which pursuant to such disposal will be alienated to VIVIAN VAN ROOYEN on condition that the latter shall be granted the necessary certificate and authority and licence entitling him to conduct the said business and obtains the necessary certificate of registration as a butcher. Such business, etc., will be alienated and possession therefore will be given to the said VIVIAN VAN ROOYEN on the 1st day of September, 1950, subject to the foregoing conditions being complied with, and thereafter the said VIVIAN VAN ROOYEN will carry on the said business for his own account in the same premises under the style of the WAKKERSTROOM BUTCHERY. Dated at Wakkerstroom this 3rd day of August, 1950.—C. K. Barry, Attorney for Parties, P.O. Box 3, Wakkerstroom. 9052—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that Hermann Hammerschlag, in his capacity as Liquidator of E. & H. FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation), intends disposing of the general dealers, grocery, provisions, fishmongers and fresh produce business carried on by the said Company at 18a Second Avenue, Springs, to DANIEL JACOBUS ROUX, who will carry on the said business at the said address for his own benefit under the style or firm of ROUX'S FISHERIES AND PROVISION STORE. Dated at Springs this 5th day of August, 1950.—Hermann Hammerschlag, Liquidator, E. & H. Fisheries (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation), c/o Hammerschlag & Frank, Pole's Building, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs. 9039—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the men's outfitting business carried on by P. J. BEUMONT (PROPRIETARY), LIMITED under the style or firm of ENSLIN'S at 251 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold to A. SVELKOUL & CO., LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1950, and that the said A. SVELKOUL & CO., LIMITED, will in future carry on the said business at the same address under the style or firm of SVELKOUL'S. Pretoria, this 4th day of August, 1950.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 1/5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 9018—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARIANNA CARBONATTO, widow, carrying on business as a general dealer at 350 Boom Street, Pretoria, under the style of ROMA BAKERY has disposed of the said business to ADELE LUCIA GIACCHETTI (born CARBONATTO), married out of community of property to VITTOTIO GIACCHETTI, who will continue to carry on the business under the style as ROMA GENERAL DEALER, at the same premises as from the 1st July, 1950, for her sole account and benefit. Dated at Pretoria this 8th day of August, 1950.—Roux & Jacobsz, Attorneys for the Parties, Volksbank Building, Church Square, Pretoria. 9006—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JUSHUA SCHUTZ and CHARLES HARRISON, carrying on business under the style of CHAS. WILLIAMS AND COMPANY, outfitters, at the corner of Pritchard and Loveday Streets, Johannesburg, has been dissolved, and that all the assets of the said business will be transferred ten days after the second appearance of this advertisement according to law but with effect from the 3rd August, 1950, to CHAS. WILLIAMS AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, which Company will also take over the liabilities of the former partnership and will carry on business at the same address. Johannesburg, this 11th August, 1950.—Philip Hilewitz, Attorney for the Parties, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

9003—11-18-25

NOTICE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid deur GEORGE PETRUS JOHANNES ESTERHUIZEN gedryf onder die firma ECONOMIC CASH STORE te Oxfordstraat 156, Ferndale, verplaas sal wees na Oxfordstraat 139, Ferndale, Johannesburg, vanaf 15 Augustus 1950.—Charles Croock & Stabin, Prokureurs vir Party, Posbus 3744, Johannesburg.

9015—11-18-25

NOTICE.

The business of ladies' hairdresser, carried on under the style of MAISON RANNIE by SALON GELLE (PROPRIETARY), LIMITED, at 49 Kerk Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MAISON RANNIE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently in the course of registration, as and from date of the expiry of these notices. Dated at Johannesburg this 3rd day of August, 1950.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

9014—11-18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISAAC ISRAEL ISAACSON carrying on business as wholesale footwear merchants under the style of SAXIAN TRADING DISTRIBUTORS at Henro House, 9 Kerk Street, Johannesburg, disposed of the said business on 1st July, 1950, to SAXIAN TRADING DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who are carrying on the business at the same address for their own benefit and account.

Notice is further given that from 1st September, 1950, the said business will be removed to premises situate at 43-44 Montreal House, 118 President Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 11th day of August, 1950.—Daneman and Cohen, Attorneys for the Parties, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg.

9022—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS PELTU at 27b Rockey Street, Bellevue East, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 1st day of August, 1950.—Judah & Penn, Attorneys, 610-11 Service House, Anderson Street, Johannesburg.

8973—11-18-25
9001—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by HARRY JACK KLASS under the style of HYGIENIC MEAT SUPPLY at 4 Wessels Street, Braamfontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 2833, being 13 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, after the 25th August, 1950, at which address the business will be carried on by the said HARRY JACK KLASS under the same style.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Party, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

8967—11-18

SALE OF BUSINESS.

The business of tearoom and general dealer carried on by MRS. MARY YOUNG under the style of SNOW WHITE CAFÉ at 404 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHN BENJAMIN DURANT on the expiry of these notices, who will carry on same at the same address under the same style. Dated at Johannesburg this 3rd day of August, 1950.—R. S. Myers, J.P., Agent for the Parties, 210 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

8970—11-18-25

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BENNIE LEVIN under the style of BRIDGE FURNISHERS at 86b Harrison Street, Johannesburg, was removed on the 1st August, 1950, to 133 Jeppe Street, Johannesburg.—Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for the Party, 402 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

8969—11-18-25

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a butchery heretofore conducted by PIET MOLOI at 130 Fifth Avenue, Alexandra, Johannesburg, under the style of RUTH STREET BUTCHERY has been transferred to 26 Sixteenth Avenue, Alexandra, Johannesburg, as from the 1st day of July, 1950, and from which date the said PIET MOLOI has conducted the said business at the new address.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys, 301 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

8968—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by WILLIE IRENE ROSS SMITH at 262 Church Street, Central, under the name and style of DIRECT TEA AGENCY has been sold and transferred to EILEEN FLORENCE CRUSE by whom the said business will be carried on under the same name and address as from the 1st day of August, 1950. Dated at Pretoria this 1st day of August, 1950.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 23 Bank Street, Pretoria.

8989—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by ABE DONEN at 15a Cason Road, Boksburg North, under the name of ALEIDA FASHIONS has been abandoned as and from the 1st of June, 1950.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for the owner, 731 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the above Act, that the bakery business registered at Erf No. 217, Voortrekker Street, Heidelberg, under Licence No. 489905, dated the 26th January, 1950, under the business name COSTAS PEROS and NICOLAS KALAMARAS carrying on the business under the name or style of HOMMES BAKERY, will be transferred to HEIDELBERG BAKERY & CONFECTIONERY (PTY.), LTD., as from the 26th August, 1950. Heidelberg, Transvaal, this 4th August, 1950.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties.

8995—11-18-25

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ISIAH JACOB FRIEDLAND carrying on business as a general merchant and factory business at 31 Pritchard Street, Johannesburg, under the style of M.E. STORES, has taken his son, JOSEPH ELYOHU FRIEDLAND, into partnership in respect of the said business as and from the 1st of July, 1950, from which date the said business will be carried on at the same address and under the same style on behalf of the said partners.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for the Parties, 731 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

9002—11-18-25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die dames uitrustersbesigheid, bekend as MIKE THERON FASHIONS, en gedryf te Munlochy-gebou, hoek van Schoeman- en Van der Waltstraat, Pretoria, deur die firma MIKE THERON (PROPRIETARY), LIMITED, oorgemaak sal word aan DEACON EN MARAIS (EIENDOMS). PEPPERK, soos vanaf 1 September, 1950, wat die besigheid verder sal voortsit onder dieselfde naam as voorheen by dieselfde adres.—Couzyn en Hertzog, Prokureurs vir Kopers, De Villiers-gebou, Burolaan, Pretoria.

9107—11-18

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by F. FORTEKER & F. GALLAY relaxed at 24 Moray House, Second Floor, corner Jeppe and Smal Streets, will henceforth be carried on at the same address by F. GALLAY trading under GEMSTONES OF AFRICA.

8972—11-18-25

Notice is hereby given that the wholesale footwear business known as TOCKER'S SHOE COMPANY will be transferred from Fourth Floor, Montreal House, 118 President Street, Johannesburg, to 59 Delvers Street, Johannesburg, with effect from the 15th August, 1950.

8984—11-19-25

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen WILLEM SCHALK VILJOEN en GEORGE JOSEPH NELL, wat sake gedoen het as markagente onder die naam OLIVIER BROERS te Jeppestraat 5, Newtown, Johannesburg, ontbind is met effek vanaf die 1ste dag van Julie 1950, en dat die besigheid voortgesit word onder dieselfde naam en op dieselfde adres deur die gesegde GEORGE JOSEPH NELL vir sy eie rekening.—Van Wyk de Vries, Malan en Steyn, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg, 18 Augustus 1950.

9210—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage business hitherto carried on by ARIE WILLEM GERRITS under the style of WONDERFONTEIN GARAGE at Wonderfontein No. 122, District Belfast, will henceforth be carried on at the same address by the same proprietor under the style of WONDERFONTEIN MOTORS.

9216—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by PHILIP SHILL on the farm Blesbokvlakte No. 409, District Middelburg, Transvaal, has been sold and will be transferred to MEERLUS TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company about to be registered), which Company will conduct the said business at the same address and for its own account as from the 17th July, 1950. Dated at Witbank this 12th August, 1950.—E. A. Harvey, Attorney for Parties, P.O. Box 61, Witbank.

9214—18-25-1

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat deur WILIAM FRANCIS DU PLOOY gedrywe is te Doornpoort No. 29, Badplaats, distrik Carolina, verkoop is met effek vanaf die 1ste Julie 1950, aan TOBIAS JOHANNES KRUGER en FREDERIK ROSSOUW KRUGER wat gesegde besigheid vanaf vermelde datum op gesegde adres vir hulle eie voordeel in vennootskap sal voortsit onder die styl van KRUGER BROERS. Gedateer te Carolina op die 11de Augustus 1950.—Mynhardt & Nel, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Carolina.

9248—18-25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that FERDINAND WILLIAM ROBERTS has sold to GEORGE YIANNAKOU and FREDERICK KARL BRAUN with effect from the 22nd day of July, 1950, the restaurant business carried on by him under the style or firm of the LOUNGE TEAROOM on Stand No. 25, White River. The sale of the business include the goodwill, fixtures and fittings. The said GEORGE YIANNAKOU and FREDERICK KARL BRAUN will carry on the business for their own benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nelspruit this 12th day of August, 1950.—Ferreira & Van Zijl, Attorneys for the Parties, P.O. Box 139, Nelspruit.

9231—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, that the share of MANUEL RODREGUES PASCOAL in the business of fresh produce dealer, carried on by MANUEL RODREGUES PASCOAL and MANUEL RODREGUES CACHUCHO at 17c Hofmeyer Avenue, Vereeniging, under the name or style of NEW PORTUGUESE MARKET GARDEN, has been sold to MANUEL PEREIRA SER-RAO, who with MANUEL RODREGUES CACHUCHO will carry on the said business under the same style or firm and address for their own account and benefit, as and from the last date of publication hereof.—Vorster, Carter & Steyn, Attorneys for Parties, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

9271—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CORNELIUS JACOBUS BENADE has sold to JAN HARM LABUSCHAGNE with effect from the 6th day of July, 1950, the fish and chips shop carried on by him on Stand No. 406, Nelspruit. The sale of the business include the goodwill, fixtures and fittings. The said JAN HARM LABUSCHAGNE will carry on the said business for his own benefit at the same address. Dated at Nelspruit this 12th day of August, 1950.—Ferreira & Van Zijl, Attorneys for the Parties, P.O. Box 139, Nelspruit.

9230—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by PIETER WILLEM JORDAAN under the style of AFRIKANDER WINKEL at Erf No. 741, Voortrekker Street, Belfast, will henceforth be carried on at the same address by the same proprietor under the style of P. W. JORDAAN.

9215—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by PHILIPPUS LODEWICUS ERASMUS at 306 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of BABY'S, has been sold and will be transferred to MARGARET CORNELIA RITCHIE (born THEUNISSEN), a widow, who will continue the business at the same address and under the same style with effect from the 11th day of August, 1950.—W. Horwitz, A. D. Cohen & Greenblatt, Attorneys for the Parties, Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

9243—18-25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips shop, carried under the style or firm of WILLY'S FISHERIES at Voortrekker Street, in the Township of Coligny, District Lichtenburg, has been sold by JOHN JAMES WILLIAMS to OLIVE MARGARET WILLIAMS, born ROSSOUW, who will carry on the said business in her own name and for her own benefit, as from the 11th August, 1950. Dated this 11th day of August, 1950.—H. A. M. du Toit, Attorney for the Parties, P.O. Box 3, Coligny.

9251—18-25

NOTICE OF CANCELLATION OF SALE.

Notice is hereby given that the sale of the businesses of fresh produce dealer, milk purveyor and dealer in aerated waters carried on by ELIAS LAFFER on Stand No. 981, Voortrekker Road, Brakpan, to PETER TRIANDAFILOU, has been cancelled with effect from the 8th day of August, 1950.—W. Horwitz, A. D. Cohen & Greenblatt, Attorneys for the Parties, Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

9106—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom keepers businesses heretofore carried on by GEORGE SKLIROS as WATERLOO CAFE at 34 De Ou Pad, Florida, will be transferred on the final publication hereof to NICOS KILLAS and JOHN ARVANIDES who will carry on the said businesses for their own benefit and account under the same style or firm.—M. Schwartz, Attorney for the parties, 4b Burger Street, Roodepoort.

9149—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JESSIE MYRTLE ANASTASSIOU has sold the business conducted by her as restaurant and fresh produce dealer under the style or firm of DIE NUWE KAFEE at the corner of Pretoria Road and Van Velden Street, Brits, to CORNELIS BERNHARDUS JACOBUS VISSER, who will conduct such business at the same address for his own benefit and account under the style of DIE NUWE KAFEE.—Johan Erasmus, Attorney for the Parties, Murray Avenue, P.O. Box 78, Brits, 8th August, 1950.

9135—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the plumbing, drainage and general contractor's business carried on by JULIUS JOBST HOLLANDER under the style of J. HOLLANDER at 257 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to J. HOLLANDER (PROPRIETARY), LIMITED with effect from the 1st July, 1950. Dated at Pretoria on this the 9th day of August, 1950.—M. Goldberg, Attorney for the Parties, 311 Central House, Central Street, Pretoria.

9136—18

CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the Registered Office of NATAL WHOLESALE AND DISTRIBUTORS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been changed from 33 Britannia Buildings, West Street, Durban, Natal, to 116/118 Charter House, corner of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg, Transvaal, with effect from 9th August, 1950.

9132—18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the optical business heretofore carried on by STANLEY AND DE KOCK (PROPRIETARY), LIMITED, at Westcliff House, Gill Street, Van der Byl Park, will be sold to LOUIS ARONSTAM as a going concern, together with the goodwill, all furniture, fixtures and fittings, with effect from the 15th day of September, 1950.—L. Kane-Berman, Freedman & Zimmerman, Attorneys for the Parties, Eleventh Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

9099—18-25

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as ELIM VARS PRODUKTE van JOHANNES GERHARDUS SWANEPOEL op Wonderfontein No. 41, distrik Marico, vanaf 1 Augustus 1950 oorgemaak is aan GERHARDUS PETRUS JOHANNES VAN DEN BERG, wat vanaf daardie datum die besigheid sal voortsit onder die naam van VAN DEN BERG'S KONTANT WINKEL op dieselfde adres.—D. C. Burg, Prokureur vir Partye, Groot Marico, 4 Augustus 1950.

9088—18-25-1

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf word onder die naam van DIE BOEREWINKEL op Goedgelegen No. 285, distrik Marico, deur GERHARDUS PETRUS VAN DEN BERG, is oorgemaak aan JOHANNES GERHARDUS SWANEPOEL, wat dit onder dieselfde naam en op dieselfde adres sal voortsit vanaf 1 Augustus 1950.—D. C. Burg, Prokureur vir Partye, Groot Marico, 4 Augustus 1950.

9089—18-25-1

NOTICE.

The business of miller carried on by REGINALD WILLIAM BINGHAM at Plot No. 122, Hekpoort, will as from 1st of September, 1950, be taken over by THEO GOTTFRIED MEINEKE, who will conduct the same for his own benefit under the style of MONTE CARLO MILLS. Dated at Krugersdorp this 8th day of August, 1950.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for the Parties, Viljoen's Buildings, 28 Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp. 9098—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die vars produkte handelaarsbesigheid van JOHANNES GERHARDUS SWANEPOEL op Wonderfontein No. 41, distrik Marico, vanaf 1 Augustus 1950 oorgemaak is aan JAN TOBIAS NIEMANDT wat vanaf daardie datum die besigheid sal voortsit onder die naam van ELIM VARS PRODUKTE op dieselfde adres.—D. C. Burg, Prokureurs vir Partye, Groot Marico, 4 Augustus 1950. 9090—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, PANOS KONTANT WINKEL gedryf deur DANIEL JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN te Voortrekkerstraat 130, Daspoort, op 1 Augustus 1950 verplaas is na Kerkstraat-wes 129, Pretoria, vanaf welke datum die besigheid deur bogenoemde onder dieselfde handelsnaam gedryf word. 9156—18-25-1

NOTICE.

General dealer's and butchery business carried on under the style of JACOB'S SUPPLY STORE on Stand No. 100, Seventh Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, will be sold and transferred to MR. DAVID TSHIKARE, 10 days after final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 9172—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the brick-making business carried on by JULIAN BERMAN, JOHANNES CHRISTIAAN KRUGER and JAN ADRIAAN KRUGER at Lot No. 465, in the Township of Meyerville, District Standerton, together with all its assets and liabilities, has been sold and has been transferred as a going concern to the MEYERVILLE BRICK AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st July, 1950.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for the Parties, P.O. Box 39, Standerton. 9171—18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BALVANT KHANDERIA and NIRANJAN KHANDERIA carrying on business under the style or firm of B. RANJAN & CO., general dealers, on the farms Amesfort No. 181 and Kalkheuwel No. 191, in the District of Zoutpansberg, has been dissolved, the said NIRANJAN KHANDERIA having retired therefrom. The said BALVANT KHANDERIA has taken over the assets and liabilities of the said businesses which he will carry on under the same style and at the same address.—Rooth & Coxwell, Attorneys for the Parties, Krogh Street, Louis Trichardt. 9170—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene slaghuysbesigheid gedryf is deur RUDOLF JOHANNES GERHARDES OOSTHUIZEN onder die naam van R. J. G. OOSTHUIZEN op Carlisonia, distrik Lichtenburg, verkoop is aan ARTHUR BATCHELAR EATON, wat genoemde besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder die besigheidsnaam van CARLISONIA SLAGHUIS op dieselfde adres vanaf die 21 Augustus 1950.—Jan. Conradie, Prokureur vir Partye, Melwelstraat, Lichtenburg. 9175—18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by ELIZABETH ARMSTRONG and MAVIS UADINE ROBERTSON as THE HILL RESIDENTIAL HOTEL at 43 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st day of September, 1950, to KATHLEEN RAE GRAHAM, who will in future conduct the business at the same address. Dated at Johannesburg this 10th day of August, 1950.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for Parties, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg. 9169 18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal) and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the motor dealer's and garage business carried on by JACK LIMBERIS and NICOLAS LIMBERIS in co-partnership under the style or firm of SPRINGBOK MOTORS at 206 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been sold to LIMBERIS BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED (a Company with limited liability, duly registered and incorporated according to the Company laws of the Union of South Africa), which said Company will carry on the aforesaid motor dealer's and garage business under the style or firm of SPRINGBOK MOTORS at the aforesaid address for its own account and benefit with effect from the 1st July, 1950. Dated at Germiston, this 12th day of August, 1950.—A. K. Udwin, of J. C. de Wet, Attorney for the Parties, 1/2 Kerk House, 221 President Street, P.O. Box 448, Germiston. 9184—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of camera dealers conducted by SYDNEY ZIEGLER, known as ROYAL ARCADE CAMERA SHOP, situate in Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to LESLIE HARVEY who will carry on the said business under the same name for his own benefit and account, the said sale having taken effect from the 1st day of August, 1950. Dated at Johannesburg this 11th day of August, 1950.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for Parties, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg. 9200—18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the stone crushing business carried on by SAMUEL SANK on a portion of the Standerton Townlands, situate on the farm Grootverlangen No. 156, District Standerton, has been sold and has been transferred with all its assets as a going concern to BOHARD CRUSHERS (PTY.), LTD., with effect as from the 1st July, 1950.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for Parties, P.O. Box 39, Standerton. 9196—18-25

NOTICE.

Take notice that the business of agents and distributors carried on under the style of LEWIN BROTHERS at 501/3 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to 18 Pim Street, Newtown, Johannesburg, as from the 10th day of August, 1950.—Sachs & Berman, Attorneys, 223 Lewis & Marks Building, Johannesburg. 9195—18-25-1

NOTICE.

Take notice that the business of grain and produce brokers carried on by UNION COMMERCIAL AGENCY at 501/3 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to 18 Pim Street, Newtown, Johannesburg, as from the 10th day of August, 1950.—Sachs & Berman, Attorneys, 223 Lewis & Marks Building, Johannesburg. 9194—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between BARNEY DERMICK and ABEY DAVID SEGEL in respect of the business of general dealers, kaffir eating-house keepers, butchers and dealers in patent medicines, carried on by them in partnership under the style or firm of NEW VAN DYK STORES on Stand No. 444, Rietfontein No. 4, Benoni, has been dissolved with effect from the 1st August, 1950. The said ABEY DAVID SEGEL has retired from the partnership business and the said BARNEY DERMICK will continue to carry on the business for his own account and benefit with effect from the 1st August, 1950. Dated at Johannesburg this 18th August, 1950.—A. Livingstone & Co., Attorneys for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 9193—18-25-1

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences held in respect of the TROYEVILLE BOTTLE STORE, which is being carried on by ZACHARIAS JOHANNES CELLIERS in premises situate on Stand No. 297, being 29 Bezuidenhout Street, Troyville, Johannesburg, being duly granted to BENJAMIN COHEN as manager for and with TROYEVILLE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, interested as owner, by the competent authority under the Liquor Act, that business, together with all the assets thereof, will be sold by the said ZACHARIAS JOHANNES CELLIERS to the said TROYEVILLE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the business for its own sole account and benefit at the aforesaid address as and from the 15th day of September, 1950.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9191—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that, with effect as and from ten days after the last publication of this notice, the business of fresh produce merchants and general dealers carried on by VICENTE RODRIGUES DE ARAUJO under the style of PETROS FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 502b Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold to ANTONIO JOSE DE FREITAS, ANTONIO TEIXEDRA DIAS and FRANCESCO DE CAIRES, and will be carried on by them under the style of BELLA VISTA PORTUGUESE MARKET GARDENS at the same address for their own account and benefit. Johannesburg, this 9th day of August, 1950.—R. Girney, Attorney for the Parties, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 9190—18-25

Notice is hereby given that JOSEPH JEDEIKIN, carrying on business as a manufacturers' representative at 25 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, has admitted BASIL DEE as a partner as from the 1st day of June, 1950. The partnership business of JOSEPH JEDEIKIN and BASIL DEE, as aforesaid, has been sold and will be transferred as from the date of the last publication hereof to J. & D. AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, which said Company will carry on the said business at the same address. Johannesburg, this 18th day of August, 1950.—James Kantor, Attorney for the Parties, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 9192—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce and aerated mineral dealer carried on by MARIA ADRIANA ROSSOUW under the name and style of LEEUWPOORT FRUIT AND VEGETABLE MARKET at Stand No. 1441, Leeuwoort Street, Boksburg, has been sold to MANUEL RAIMUNDO LOURENCO, who will carry on the said business under the same name and style and for his own account and benefit with effect from the 31st July, 1950.

9269—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, that in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, the plant, machinery, tools, the stock-in-trade, the office furniture and stationery, of the GERMISTON MOTOR BODY BUILDERS (PTY.), LIMITED, of 42/44 Milne Street and 45 Petit Street, Germiston, is being sold to SYDNEY CLOW & CO., LIMITED, on the expiry of the last advertisement hereof, and with effect from the 11th day of August, 1950.—M. A. Mosselson, Attorney for the Parties, Ferguslie House, 163 Meyer Street, Germiston.

9273—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between MAURICE JANKS and CYRIL AARON JANKS in respect of the wholesale men's outfitting business carried on by them under the style of JENKS BROS., in Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1950. The said MAURICE JANKS and CYRIL AARON JANKS have admitted BARNETT BURNETT as a partner in the said business as and from the 1st day of July, 1950, and the said business has been taken over together with assets and liabilities as and from the 1st July, 1950, by the said MAURICE JANKS, CYRIL AARON JANKS and BARNETT BURNETT, who will continue to trade under the same style at the same address in co-partnership.—C. R. Jankelowitz & Gerald Stein, Attorneys for the Parties, 18-19 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg. 9294—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that ESSOP MAHOMED HAJEE has disposed of his general dealer's business at 239b Main Road, Martindale, together with the stock-in-trade, to ABDULHAY MAHOMED GHARDA, and that the said ABDULHAY MAHOMED GHARDA will continue to carry on the business for his own account under the style of GARY'S BAZAAR. Dated at Johannesburg the 18th day of August, 1950.—B. Alexander & Bros., Attorneys for the Parties, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg. 9293—18-25

NOTICE.

The partnership business carried on by JAMES ROCKAS and CHRISTOS CHRISTOU under the style of GOODHOPE TEA ROOM at 200 Howard Avenue, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of the said CHRISTOS CHRISTOU which retirement will take place ten days after the last publication hereof from which date the said JAMES ROCKAS will carry on business at the same address and under the same style for his own benefit.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, Harley Mansions, Benoni.

9279—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act (No. 24 of 1936), notice is hereby given that the general dealers, milk purveyors and provision business hereto carried on by ISIDORE CAPCAN under the style of RITZ DELICACY STORE at 11 King George Street, Johannesburg, will be sold to RUDOLPH HERZ, who will trade under the same style at the same address for his own benefit and account, with effect as and from the 6th day of September, 1950.—Reuben Per, Attorney for the Parties, Thirlestane Court, 240 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

9296—18-25-1

The business of B. MUSCAT, gem dealer, carried on by BERNARD MUSCAT at 47 Central House, Johannesburg, has been transferred to 9 First Floor, New Kempsey Building, corner of Fox and Joubert Street, City.

9287—18-25-1

The business formerly carried on by JUDEL SMUSKOWITZ under the name of JUDEL SMUSKOWITZ at 112 Ascot Road, Judith Paarl, will henceforth be known as J.S. TRADING and will be carried on at 47 Greene Street, City and Suburban, as from 1st July, 1950.

9283—18-25-1

NOTICE.

The business of SHOPFITTING SUPPLIES AND OFFICE FURNISHERS, of 225c Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg, has been transferred to 9 Tower Buildings, 26 Plein Street, Johannesburg.

9297—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The hairdressing business conducted by MARTHA MAVIS VAN LOGGERENBERG at 99b Third Avenue, Geduld Township, Springs, under the style of MAISON MAVIS, will be abandoned with effect from the 1st day of September, 1950.

9274—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaars, groente handelaars en vars vrugte handelaars en handelaars in mineraalwater gedryf te Monumentstraat 2, Krugersdorp, onder die naam van MADEIRA FRUIT AND VEGETABLE MARKET deur TOLENTINO DA MATTA, JOSE NOBREGA DA SILVA en MANUEL DA SOUSA verkoop word aan ANTONIO DA SOUSA PESTANO, JOSE NOBREGA DA SILVA en JULIO PERREIRA DE GOUVEIA wat dieselfde besigheid sal drywe en voortsit onder die naam van MADEIRA FRUIT AND VEGETABLE MARKET vir hulle eie voordeel en verlies met effek vanaf 5 September 1950.—A. G. Blake, Miller en Fourie, Prokureurs vir Partye, Humanstraat 51a, Krugersdorp.

9278—18-25-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between AUGUSTO GONSALVES BAETA, ANTONIO TEXEIRA DE JESUS, GABRIEL GOMES REBELO and INACIO PEDRO GONSALVES, carrying on business as fresh produce dealers under the style or firm of KENSINGTON HANDY PORTUGUESE MARKET GARDENS at 77a Langermann Drive, Kensington, MADEIRA GARDENS at 534 Jules Street, Malvern, and NEW PORTUGUESE MARKET GARDEN at 2b Cliff Road, Malvern East, has been dissolved with effect as from the 1st day of June, 1950, and henceforth AUGUSTO GONSALVES BAETA will carry on for his own account the business known as KENSINGTON HANDY PORTUGUESE MARKET GARDENS at 77a Langermann Drive, Kensington, and ANTONIO TEXEIRA DE JESUS, GABRIEL GOMES REBELO and INACIO PEDRO GONSALVES will carry on in partnership the business NEW PORTUGUESE MARKET GARDEN at 2b Cliff Road, Malvern East, and MADEIRA GARDENS at 534 Jules Street, Malvern.—Stegmann & Able, Attorneys for Parties, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

9295—18-25-1

REMOVAL NOTICE.

The business of general dealers in wicker, cane and basket wares, formerly carried on by GEPWIX (PTY.), LTD., at 323 Schoeman Street, has been moved to 371 Pretorius Street with effect from 1 August, 1950.

9299—18

NOTICE.

The business conducted by ABE SINAI at 81 Hawthorne Avenue, Raedene, Johannesburg, under the style of RAEDENE FISHERIES has been sold to GOTTLÖB FRIEDRICH HERRMANN as from the 1st August, 1950, from which date the said HERRMANN will trade on his own account and under the same style.—L. L. Ronthal, Attorney, Johannesburg.

9313—18-25

The partnership existing between SHEILA CUTHBERT and ETHEL JOSEPHINE WASPE, carrying on business under the style or firm of JOSEPHINE'S at 52 Wanderers Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th day of August, 1950, from which date the said ETHEL JOSEPHINE WASPE has retired from the said partnership and the said SHEILA CUTHBERT has taken over all the assets and liabilities thereof and will henceforth continue to trade under the same style at the same address. Dated at Johannesburg this 15th day of August, 1950.—J. Jacobson, Attorney for the Parties, 106 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9310—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as PARK GATE TEA ROOM carried on at 47g Voortrekker Street, Vereeniging, by ALBERT RUSKIN in his capacity as Liquidator of PARK GATE TEA ROOMS (PROPRIETARY), LIMITED, presently in liquidation has been sold as a going concern to GEORGE SHERMAN who will carry on the business for his own account with effect from the 17th July, 1950.—D. R. Snaier, Attorney for the Parties, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

9308—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that BONBONI (PTY.), LIMITED, carrying on the business of BARBIZON at 97 Eloff Street, Johannesburg, intend alienating on the 5th of September, 1950, the fixtures and fittings belonging to the said business as per inventory annexed to the Agreement of Sale to L. ABROMOWITZ as Trustee for and on behalf of a Company about to be formed.—P. M. Wulfsohn & Wulfsohn, 8-11 Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

9326—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KOPPEL BONERT under the name of KOPPEL BONERT at 1 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, will, with effect from 1st August, 1950, be transferred to 50 and 50a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Party, 315 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

9309—18-25-1

Notice is hereby given that the garage business carried on by ALFRED GREENBLATT under the style or firm of CAVENDISH GARAGE at 92 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to KREMCO (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in course of formation), with effect from the 1st August, 1950.—Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Attorneys for the Parties, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9306—18-25

The business of general dealer and grocer, together with all the assets thereof, carried on by MABEL ALICE LUMB under the style of MAIN ROAD CASH GROCERS at 23 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, will be sold to NICOLAS MALLIA TESTAFERRATA who will carry on business under the same style or firm, with effect as and from the 1st day of September, 1950.—Abe Harold Cohen, Attorney for Parties, 38 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 9307—18-25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 33 van die Insolvensie Wet (No. 32 van 1916, soos gewysig), dat die besigheid bekend as VAN VUUREN'S GARAGE op die hoek van Voortrekkerweg en Klipstraat, Groblersdal, verkoop is en met ingang van 9 September 1950 oorgedra word deur die eienaar, JOHANNES WILLEM PETRUS JANSSEN VAN VUUREN aan die Koper, JAN HENDRIK NICOLAAS VISAGE (J.H.N. SEUN), wat vanaf gemelde datum gemelde besigheid uitsluitlik vir eie rekening en voordeel sal dryf.—Oloff A. Greyling, Prokureur vir Partye, Posbus 53, Groblersdal. 9348—18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ELIZABETH WERTH and SUSAN WESSELS LEAR in respect of the business of hairdressers and general dealers carried on at Barclays Building, Kinross Street, Germiston, under the name of MARY KING BEAUTY SALOON has been dissolved as from 30th June, 1950, and the said business, together with all assets and liabilities thereof, will be taken over by the said ELIZABETH WERTH who will continue to carry on the business under the same name on her own account.—J. C. de Wet, Attorney for the Parties, 1 Kerk House, Germiston. 9346—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MICHAEL PETER FARAH and DANIEL CORIE under the style or firm of LAMBIS SUPPLY STORE at corner Main Road and Tenth Street, Delarey, District Roodepoort, has been dissolved by the retirement therefrom of the said MICHAEL PETER FARAH.

The aforesaid business will be conducted by the said DANIEL CORIE for his own account and benefit and under the same style at the said address as from the expiration of these advertisements.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 9345—18-25-1

Notice is hereby given that LEBONA MOLEFE trading as SENQU CASH STORE at 85 Twentieth Avenue, Alexandra Township, has transferred his business to 98 Nineteenth Avenue, Alexandra Township, with effect from the 1st of August, 1950.—H. W. Chain, Attorney for the Party. 9343—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of LESLIE HINSLEY WILLIAMSON carrying on business as VENTILATOR AND SHEET METAL WORK COMPANY at Robertsham, Johannesburg, to dispose of his said business to COOLAIR VENTILATOR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a duly incorporated Company having its head office at Stand No. 14, South Mount Ida Road, Robertsham, Johannesburg, who will thereafter carry on the said business for its own benefit. Johannesburg, this 10th August, 1950.—David I. Gordon, Attorney for Parties, 98 Security Buildings, Johannesburg. 9342—18-25

The business known as INTERNATIONAL PUBLISHERS, BOOKSELLERS AND STATIONERS carried on by N. SALMON at 133 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned.—N. Salmon, 36 Rennette Mansions, 52 Plein Street, Johannesburg. 9341—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as MAHLERS SADDLERY AND LEATHER WORKS carried on at 187 Schubart Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st August, 1950. 9340—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 8th day of August, 1950.

Before the Honourable Mr. Justice Murray. In Chambers.

In the matter between BERNARD WERNER, Applicant, and JACARANDA SWEET WORKS (PROPRIETARY), LTD., Respondent, with Registered Office at Room 142, First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Upon the motion of Mr. Galgut, Counsel for the Applicant, and upon reading the Order for Provisional Liquidation issued out of this Court on the 20th July, 1950, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the aforementioned Order be and it is hereby made absolute and that the Company known as the Jacaranda Sweet Works (Pty.), Ltd., be and is hereby placed under final winding-up order. By Order of the Court.—F. J. Roos, Registrar. (Schwartz & G.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake JACARANDA SWEET WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidatie), met geregistreerde kantore te Maritime-gebou 142, Pretoriusstraat, Pretoria (No. C.A. 4923).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Jacaranda Sweet Works (Proprietary), Limited, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word, onder my voorsitterskap die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, op sy kantoor op die 1ste dag van September 1950, die vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by my, die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 14 Augustus 1950.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of JACARANDA SWEET WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), with Registered Office at Room 142, First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria (No. C.A. 4923).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Jacaranda Sweet Works (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before me, the Master of the Supreme Court at my Office, on the 1st day of September, 1950, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by creditors,
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with me, the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 14th August, 1950.

9316—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

10 Augustus 1950.

In die saak tussen WILFRED MARSH LOADER, Applikant, en MAHOMED EBRAHIM BHAYAT, 'n handelaar, van Hilliardstraat 11, Ophirton, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 18de Julie 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste Augustus 1950.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

10th August, 1950.

In the matter between WILFRED MARSH LOADER, Applicant, and MAHOMED EBRAHIM BHAYAT, a Merchant, of 11 Hilliard Street, Ophirton Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of July, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9318—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

10 Augustus 1950.

In die saak tussen W. G. WEARNE (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en J. HENDRICKS, 'n Vervoerkantrakteur, van hoek van Eerste- en Derde Laan, Kliptown, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 18de Julie 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste Augustus 1950.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

10th August, 1950.

In the matter between W. G. WEARNE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and J. HENDRICKS, a Cartage Contractor, of corner First and Third Avenues, Kliptown, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of July, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9323—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor

Pretoria,

3 Augustus 1950.

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Applikant, en OSMAN GANI, 'n sake-man, van Boomstraat 504, Pretoria, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 23ste Augustus 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste September 1949.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

3rd August, 1950.

In the matter between VOLKSKAS, LIMITED, Applicant, and OSMAN GANI, a business man, of 504 Boom Street, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of August, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of September, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9319—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

10 Augustus 1950.

In die saak tussen HYMAN KATZ, Applikant, en FREDDIE FLATS (PROPRIETARY), LIMITED, per adres Wolk en Pollack, Geoktrooide Rekenmeesters, van Annan-gebou, Commissionerstraat, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Likwidasie in hierdie saak verleen op die 26ste Mei 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste Augustus 1950.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

10th August, 1950.

In the matter between HYMAN KATZ, Applicant, and FREDDIE FLATS (PROPRIETARY), LIMITED, care of Wolk and Pollack, Chartered Accountants, of Annan House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of May, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9322—18

POSTEA.

At Pretoria, Thursday, the 8th day of June, 1950.

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President. In Chambers.

Having heard Mr. Galgut, Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the said rule nisi be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—Brink, Assistant Registrar. (MacRobert, de V. & H.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-RINGE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake HOWARD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie), No. C.A. 4874.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Howard Investments (Proprietary), Ltd., dat afsonderlike vergaderinge vir krediteure en kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg op sy kantoor op die 6de dag van September 1950, die vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van krediteure of kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 14 Augustus 1950.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOWARD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), No. C.A. 4874.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Howard Investments (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office, on the 6th day of September, 1950, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 14th August, 1950.

9314—18

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

10 Augustus 1950.

In die saak tussen SALOMON JOFFE, ARTHUR GOLDBERG en LOUIS AARON KROKIN, handeldrywende as KRAMER AND ROME TOBACCO COMPANY, Applikant, en SALLIES TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, van S.A. Mutualgebou 715, Harrisonstraat, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Finale Order van Likwidasië in hierdie saak verleen op die 10de Januarie 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste Augustus 1950.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

10th August, 1950.

In the matter between SALOMON JOFFE, ARTHUR GOLDBERG and LOUIS AARON KROKIN, trading as KRAMER AND ROME TOBACCO COMPANY, Applicant, and SALLIES TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of 715 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Liquidation granted in this case on the 10th day of January, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9324—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, Tuesday, the 8th day of August, 1950.

In the matter of the application of MANUEL DE AGRELA FUGAREU, Applicant, and EMMARENTIA GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 18th day of July, 1950, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubner & F.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake EMMARENTIA GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasië), van Volkskas-gebou 708, Johannesburg (No. C.A. 4924).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Emmarentia Gardens (Proprietary), Limited, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 6de dag van September 1950, die vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 14 Augustus 1950.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of EMMARENTIA GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of 708 Volkskas Buildings, Johannesburg (No. C.A. 4924).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Emmarentia Gardens (Proprietary), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office, on the 6th day of September, 1950, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 14th August, 1950. 9315—18

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

10 Augustus 1950.

In die saak tussen LEON GLASSER, Applikant, en POWER STATION GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, per adres Mnr. Isaacs & Levisohn, Standardbankgebou 35, Commissionerstraat, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Likwidasië in hierdie saak verleen op die 16de Mei 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste Augustus 1950.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

10th August, 1950.

In the matter between LEON GLASSER Applicant, and POWER STATION GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, of care of Messrs. Isaacs & Levinsohn, 35 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 16th day of May, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9321—18

5s. Revenue stamps cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, Wednesday, the 9th day of August, 1950.

In the matter between BENJAMIN GEORGE BOWDEN, Applicant, and BOWDEN ENGINEERING CORPORATION, LIMITED, of 213 Winchester House, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 7th day of November, 1950, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (L. B. Mervis & Bloom, Attorneys for the Applicant, 54/56 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.) 9183—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

10 Augustus 1950.

In die saak tussen FRED BECHARA Applikant, en FRANCISCO RODRIGUES LOPES, 'n handelaar en boer, voorheen van die plaas Boschkop No. 4, naby die „Moon Hotel”, distrik Roodepoort, en handeldrywende in 'n winkel langs Cramer Brothers Garage, Oupretoriaaweg, Bryanston, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Finale Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 27ste Junie 1950, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste Augustus 1950.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

10th August, 1950.

In the matter between FRED BECHARA, Applicant, and FRANCISCO RODRIGUES LOPES, a trader and farmer, formerly of farm Boschkop No. 4, near the Moon Hotel, District Roodepoort, and carrying on business in a shop next to Cramer Brothers Garage, Old Pretoria Road, Bryanston, Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of June, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1950.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court. 9320—18

5s. Revenue Stamp
cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Naser.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of August, 1950.

In the matter between WERNER HEYMAN, Applicant, and MOLINEAU FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, of Third Floor, Muto House, 217 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Phillips, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 22nd day of August, 1950, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. (If service cannot be effected at the Respondent Company's registered address, it be effected at the place of business). By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Jacobsohn.) 9303—18

5s. Revenue stamps duly cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Naser.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of August, 1950.

In the matter of the application of ERNEST EDMUND POWELL, Applicant, and E. E. POWELL (PROPRIETARY), LIMITED, of 3 Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 22nd day of August, 1950, why an Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the 22nd day of August, 1950;

(b) appointing Julius Stern and Raphael Koseff as Judicial Managers, the rate of their remuneration to be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon; subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within three (3) days;

(c) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the Judicial Manager, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(d) directing that at the date of the final order the said Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended);

(e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(f) directing and empowering the said Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(g) directing and authorising the Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable them to continue the business, on the security of any or all the assets of the said Company;

(h) directing and authorising the said Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 9189—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, Wednesday, the 9th day of August, 1950.

In the matter between BENJAMIN GEORGE BOWDEN, Applicant, and BOWDEN ENGINEERING CORPORATION, LIMITED, of 213 Winchester House, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 7th day of November, 1950, why the Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Mervis & Bloom.) 9317—18

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Naser.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of August, 1950.

In the matter between WERNER HEYMAN, Applicant, and MOLINEAU FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, of Third Floor, Muto House, 217 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Phillips, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to the Court on the 22nd day of August, 1950, why the Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. If service cannot be effected at the Respondent Company's registered address, it be effected at the place of business. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 9325—18

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, Wednesday, the 9th day of
August, 1950.In the matter of the *ex parte* application of
ERNEST FRASER HUBBARD, Liqui-
dator of NOOITGEDACHT DIA-
MONDS, LIMITED (in Liquidation)
(No. U.C. 3947).Upon the motion of Mr. I. Steyn, of
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, on the 5th day of September,
1950, why the winding-up Order should not
be set aside.2. That this rule *nisi* be published once
in the *Government Gazette* and in a Johan-
nesburg daily newspaper. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

9289—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Witwatersrand Local
Division of the Supreme Court of South
Africa on Tuesday, the 12th day of Sep-
tember, 1950, at 10 o'clock in the forenoon
or so soon thereafter as the matter can be
heard, for the acceptance of the surrender
of the Estate of ISRAEL COHEN, trading
as HYGIENIC DAIRY at 66b Kotze
Street, Hillbrow, Johannesburg; and that
a statement of his affairs will lie for inspec-
tion at the office of the Master of the
Supreme Court at Pretoria, and at the Office
of the Magistrate at Johannesburg, for a
period of fourteen (14) days as from the
26th day of August, 1950.—Witkin, Gutten-
berg, Burgin & Benjamin, Attorneys for the
Applicant, 242 Maritime House, Loveday
Street, Johannesburg. 9302—18

SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND INVEST-
MENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Class A4
Share Certificate No. 130, in the name of
Michael Salkinder, having been lost, a
duplicate thereof will be issued unless the
original is produced at the offices of the
Society, corner Commissioner and Sim-
monds Streets, Johannesburg, within one
month from the date hereof. Dated at
Johannesburg, 18th August, 1950. By Order
of the Board.—R. R. Chapman, Manager.

9304—18

FREE STATE GEDULD MINES,
LIMITED.(Incorporated in the Union of South
Africa.)

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application
has been made for the issue of a duplicate
Certificate in place of Certificate No. J.10282
for 7 Shares (Distinctive Numbers 2915087-
2915093), registered in the name of Charles
Ward Bowie, of Morgenzon, P.O. Box 13,
Ficksburg, O.F.S.

The said Certificate is alleged to have
been lost, stolen or mislaid, and should no
objection be lodged with the undersigned
on or before the 1st September, 1950, a
duplicate Certificate will be issued in due
course. By Order of the Board.—Anglo
American Corporation of South Africa,
Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, 44
Main Street, Johannesburg, 18th August,
1950. 9344—18

VERLORE AKTE VAN OOREENKOMS.

Hiermee word kennis gegee dat ek voor-
nemens is om aansoek te doen vir 'n geser-
tifieerde afskrif van Akte van Ooreenkoms
No. 133/1913S, gedateer die 5de Februarie
1912, en geregistreer ten kantore van die
Registrateur van Aktes te Pretoria, op 3
Mei 1913, kragtens welke akte sekere regte
met betrekking tot weiding, water en hout-
kappen, en een-halwe ($\frac{1}{2}$) aandeel in
Minerale Regte gehou word deur Hendrik
Johannes Briel en Petrus Philippus Jacobus
van der Walt oor die resterende gedeelte van
die plaas Hartebeestfontein No. 5, distrik
Brits, vroeër distrik Pretoria, groot 1,247
morge 512 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van
sodanige afskrif beswaar maak, word hier-
mee versoek om dit skriftelik in te dien by
die Registrateur van Aktes te Pretoria,
binne drie weke na die laaste publikasie
van hierdie kennisgewing. Gedateer te
Brits hierdie 9de dag van Augustus 1950.—
Johan Erasmus, Prokureur vir Partye,
Murraylaan, Brits. 9160—18

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED,
106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 456061.

Date of Policy: 15th March, 1938.

Sum Assured: £550.

Life Assured: P. E. GLOVER.

Owner: O. E. GLOVER.

Notice is hereby given that evidence of
the loss or destruction of this Policy has
been submitted to the Insurer and any
person in possession of the Policy, or
claiming to have any interest therein, should
communicate immediately by registered
post with the Insurer. Failing any such
communication within the period of three
months of the date of the first appearance
of this advertisement, a certified copy of the
Policy (which will be the sole evidence of
the contract) will be issued to the owner.
By Order of the Board.—J. D. Wares,
Manager. 9105—18

LOST COLLATERAL MORTGAGE
BOND.

Notice is hereby given that we intend
applying for the issue of a certified copy
to serve as original of Collateral Mortgage
Bond No. 44/48, dated the 30th day of
June, 1948, for the sum of £45,000 (forty-
five thousand pounds) passed by Neville
Investments (Proprietary), Limited, (a Com-
pany duly incorporated with limited
liability according to the laws in force in
the Union of South Africa) in favour of
the Administrators in the Estate of the
late Jacobus Nicholas de Jongh (No. 18516)
in the sum of £10,000 (ten thousand
pounds) and the African Board of
Executors and Trust Company, Limited (a
Company duly incorporated with limited
liability according to the laws in force in
the Union of South Africa) in the sum of
£35,000 (thirty-five thousand pounds), as a
charge over certain Industrial Stand No. 74,
situate on the farm Turffontein No. 21, in
the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue
of such copy are hereby required to lodge
the same in writing with the Registrar of
Rand Mining Titles at Johannesburg within
three (3) weeks from the date of the last
publication of this notice. Dated at
Pretoria this 14th day of August, 1950.—
Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for
Applicants, Consolidated Buildings, corner
of Fox and Harrison Streets, Johannesburg.

9312—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. F774/1944, dated the 24th day
of January, 1944, passed by Standard
Investment Corporation, Limited, in favour
of Harry Len (born on 15th May, 1894), in
respect of certain Freehold Commercial
Residential Erf marked No. 85, situate on
Rogers Road and Parkes Road, on that
portion known as Selection Park Township,
of the freehold farm Rietfontein No. 8,
District of Springs, measuring 10,148 (ten
thousand one hundred and forty-eight)
square feet.

All persons having objection to the issue
of such copy are hereby required to lodge
the same, in writing, with the Rand Town-
ships Registrar at Johannesburg, within
three weeks from the last publication of
this notice. Dated at Springs this 18th day
of August, 1950.—George Behrmann, Haar-
hoff & Cohen, Attorneys for Applicant,
Prospect Buildings, P.O. Box 170, Springs.

9263—18

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend
applying for the issue of a certified copy
to serve as original of Mortgage Bond No.
229964/1948, dated the 30th day of June,
1948, for the sum of £45,000 (forty-five
thousand pounds) passed by Neville Invest-
ments (Proprietary), Limited, in favour of
the African Board of Executors and Trust
Company, Limited, to the extent of £35,000
(thirty-five thousand pounds) and the
Administrators in the Estate of the late
Jacobus Nicholas de Jongh to the extent
of £10,000 (ten thousand pounds), as a first
charge over certain portion marked "e"
of portion marked 10 of portion marked K
of the farm Turffontein No. 21, situate in
the District of Johannesburg, measuring
399 (three hundred and ninety-nine) square
roods.

All persons having objection to the issue
of such copy are hereby required to lodge
the same, in writing with the Registrar of
Deeds for the Transvaal Province at
Pretoria, within three (3) weeks from the
date of the last publication of this notice.
Dated at Pretoria this 14th day of August,
1950.—Rooth & Wessels, Attorneys for
Applicants, Barclays Bank Building, Church
Square, Pretoria. 9311—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 5227/1919, passed by Thomas
Stevenson, in his capacity as the Secretary
for the time being of the Guardian
Assurance and Trust Company of Port
Elizabeth, Limited, and as such the Trustee
in the Estate of the late John Henry Bailey,
made on the 23rd May, 1919, in favour of
Ebrahim Nullah, Limited, in respect of—

- (1) certain Portion marked A of Erf No.
15, situate on Berg Street, in the
Town of Zeerust, measuring 57 (fifty-
seven) square roods 87 (eighty-seven)
square feet;
- (2) certain Portion marked A of Erf No.
16, situate on Kerk Street, in the
Town of Zeerust, measuring 57 (fifty-
seven) square roods 118 (one hundred
and eighteen) square feet.

The original whereof has been lost or
destroyed and all persons having objection
to the issue of such copy are hereby
requested to lodge same, in writing, with
the Registrar of Deeds, Pretoria, at Pre-
toria, within three (3) weeks from the last
publication of this notice. Dated at Johan-
nesburg this 10th day of August, 1950.—
Moodie & Robertson, Attorneys for Appli-
cant. 9292—18

Case No. 27595/49.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between MAIN ROAD GARAGE, Plaintiff, and DIXON (FEMALE), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 23rd day of June, 1950, the following will be sold in execution on Friday, the 1st day of September, 1950, at 10.30 o'clock a.m., at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Lease No. 460, dated 27th May, 1902, of Stand or Lot No. 460, situate in the Township of Denver, in the Mining District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, outstanding Municipal Loans, interest, etc.

3. The Purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of the sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum within fourteen days be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution, provided that in this case there shall be deducted from the deposit made by the Purchaser the wasted costs and expenses thereby occasioned.

6. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.—Allan McLean, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 31st July, 1950. 8940A—11-18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and N. J. SWART, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and writs of execution issued, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 29th day of August, 1950, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

Portion "B" of Lot No. 1416, City of Pretoria, measuring as such 7,200 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: One brick under iron dwelling comprising 2 bedrooms, 1 lounge, kitchen, pantry and bathroom, and outbuildings comprising garage and boy's room. The property is fenced.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Pretoria, this 9th day of August, 1950.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 9145—18-25

Case No. 14626/50.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and PETRUS ELIAS SAREL CROUCAMP, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 20th day of April, 1950, the following will be sold in execution on Friday, the 8th day of September, 1950, at 10.30 o'clock a.m., at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Freehold Lot marked number 37, situate on First Avenue, in the Township of Melville, District of Johannesburg, measuring 52 square roods by 12 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to the confirmation of the Messenger of the Court, Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.

3. The purchase price must be paid as follows: (a) As to 10 per cent. thereof on the date of sale, and (b) as to the balance by an approved guarantee to be supplied within 14 days after the date of sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Johannesburg.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer shall be passed by the Plaintiff's Attorneys.

5. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.—Allan McLean, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 8th August, 1950. 9101—18-25

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 124/50.)

In the matter between TILLY KORB, Plaintiff, and SELFINA MONAHING, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 26th August, 1950, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

(1) Lot No. 83, Wanderers Avenue, Newclare, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

(2) Certain Lot marked No. 1501, Edward Road, Sophia Town, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The properties will be put up separately and provisionally and thereafter together.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On Lot No. 83 is a dwelling-house comprising 4 rooms, bathroom and pantry. In yard: 6 rooms.

On Lot No. 1501 are 4 burnt brick rooms.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 9339—18-25

Case No. 11639/50.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between MILLIE SILBERBLATT, Plaintiff, and NICHOLAS WILLIAM ABRAHAMS (MALE), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 26th day of April, 1950, the following will be sold in execution on Friday the 1st day of September, 1950, at 10.30 o'clock a.m., at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 110, Sophiatown, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and any other charges.

3. The purchase price must be paid as follows: (a) As to 10 per cent. thereof on the date of the sale, and (b) as to the balance in cash on registration of transfer and to be secured by a Banker's or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of the sale.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above, and transfer passed by Plaintiff's Attorney.

5. The Purchaser shall be liable for the release of all encumbrances of the said property to enable transfer to be given according to law.—Allan McLean, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 2nd August, 1950. 9100—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ERMELO, HELD AT AMSTERDAM.

Between DR. W. PRINSLOO and HERMANN OLMESDAHL, Plaintiffs and P. A. J. RYKE, Defendant.

In pursuance of judgments in the Magistrate's Court for the District Ermelo, held at Amsterdam, and subsequent writs of execution, dated the 25th day of July and 4th day of August, 1950, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, in Ermelo, on Friday, the 25th day of August, 1950, at 11 a.m., of the following goods:—

1 Ferguson Tractor 26-4 h.p., registered No. T.E. 2614.

Terms strictly cash immediately after the sale.

The above will be sold without any guarantee (voetstoots).—A. S. de Kock, Messenger of the Court, Amsterdam. 9164—18

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 58599/49.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between LOUIS HORWICH, Plaintiff, and
AGNES GODIDE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 15th day of March, 1950, the following will be sold in execution on Friday, the 1st day of September, 1950, at 10.30 o'clock a.m., at the New Magistrates' Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 1325, situate at 34 Gold Street, Sophiatown, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and shall be subject to confirmation by the Magistrate of Johannesburg.

2. The Purchaser shall pay all arrear rates, taxes, encumbrances and all transfer costs, and shall deposit an amount of £100 (one hundred pounds) on account of the purchase price on the day of the sale to the Messenger of the Court, and in respect of the balance of the purchase price, the Purchaser shall make arrangements with Plaintiff's Attorney within fourteen (14) days to furnish a Banker's guarantee.

3. In the event of Plaintiff or his nominee purchasing the property hereby being sold, then in such event it shall not be necessary for Plaintiff to effect payment or any deposit or supply or furnish any guarantees whatsoever.

4. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorney and shall be given to the Purchaser as soon as possible after the sale and upon payment of the purchase price as above-mentioned.

5. The Purchaser shall be responsible for the release of all encumbrances to enable transfer to be given according to law.

6. The property is as represented by the Title Deeds.—Allan McLean, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 31st July, 1950. 9177—18-25

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE
PRETORIA.

Tussen DAVID DE WAAL MEYER,
Eiser, en HELGARDT PETRUS DE
LANGE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 28ste dag van Oktober 1946, sal die ondervermelde eendomme op Dinsdag, die 22ste dag van Augustus 1950, om 11.15-uur vm., te voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 1033, Quartzstraat, Claudius, distrik Pretoria.

Erf No. 1034, Rubyweg en Quartzstraat, Claudius, distrik Pretoria.

Die Voorwaardes van Verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word is ter insae by my kantoer. Pretoria, hierdie 1ste dag van Augustus. 1950.—L. U. Vorster, Geregsbode. 8930A—11-18

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 125/50.)

In the matter between JOHANNESBURG
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and
MAHONEY LAND COMPANY,
LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 2nd September, 1950, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

(1) Certain Agricultural Lot No. 2496, Oosthuizen Road, measuring 138 square roods 128 square feet;

(2) certain Agricultural Lot No. 2512, Brown and Rorich Streets, measuring 150 square roods 2 square feet;

(3) Agricultural Lot No. 2510, Oosthuizen Road and Rorich Street, measuring 104 square roods 24 square feet;

(4) Agricultural Lot No. 2511, Rorich Street, measuring 104 square roods 24 square feet;

(5) Building Lot No. 2490, Oosthuizen Road, measuring 138 square roods 128 square feet;

all situate in the Township of Newlands, Johannesburg.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

(1) Lot No. 2496 is vacant.

(2) Lot No. 2512 has a shop at corner and two semi-detached cottages, each with 2 rooms, kitchen, pantry; 2 rooms; 2 rooms.

(3) Lot No. 2511 has 2 semi-detached cottages, each 4 rooms, lobby, passage. In yard: Boy's room, coal shed.

(4) Lot No. 2510 has 4 rooms, 1 windmill.

(5) Lot No. 2490 is vacant.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 9335—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 122/1950.)

In the matter between NATAL BUILDING
SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff,
and AUGUST MIESSNER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 19th August, 1950, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Portion No. 14 of Plot No. 97A, Twenty-fifth Avenue (474 Twenty-fifth Avenue), Villieria, Pretoria, measuring 11,660 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property is a four-roomed dwelling-house with usual outbuildings.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 9013—11-18

Case No. 1569/50.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF GERMISTON,
HELD AT GERMISTON.

Between EASTERN PROVINCE BUILD-
ING SOCIETY, Plaintiff, and J. J.
BAUMANN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Germiston, in the herein undermentioned cases, the following immovable properties will be sold in execution on Tuesday, the 29th day of August, 1950, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Entrance, Germiston:—

Case No. 2348/49.

Name of Defendant: J. J. Baumann.

Property: (1) Certain Erf No. 270, situate in Ivor Road, Sun Lane No. 35, of that portion known as the Township of Germiston Extension No. 4, of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District Germiston.

(2) Certain Erf No. 271, situate on Ivor Road and Lane No. 35 of that portion known as a portion of the Township of Germiston Extension No. 4 of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District Germiston.

CONDITIONS OF SALE IN EXECUTION.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property is sold subject to any Servitude or Conditions of Title that may be registered against the property.

2. The property shall be sold for cash and without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Germiston.

3. The Purchaser shall immediately after the sale sign the Deed containing these conditions of sale on being requested by the Magistrate or the Auctioneer to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his principal and exhibit his authority.

4. The Purchaser shall pay the costs of drawing the Deed containing the conditions of sale, the costs of transfer, transfer duty and all amounts payable to obtain a Clearance Certificate.

5. The purchase price must be paid by the Purchaser in cash as soon as the property is knocked down to him, and the costs and further amounts referred to in paragraph 4 hereof, as soon as the Purchaser is advised of the amount thereof by Plaintiff's Solicitors.

6. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale and payment of all amounts payable by the Purchaser, and transfer shall be passed by Messrs. Wright, Rose-Innis, Louw & Wise.

L. Steyn, Deputy-Messenger of the Court. 8870—11-18

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION. (L.S. 117/50.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN HERBERT INNS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £800, will be held in front of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 26th August, 1950, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain freehold residential Erf No. 660, Brand Street, Geduld Extension, District of Springs, measuring 60 square rods 74 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a 4-roomed cottage. Terms.—£50 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 9336—18-25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 148/50.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ESTATE OF THE LATE PONY CHIAKO, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Remaining extent of Portion Q of Lot No. 34, Spruit Street, Claremont, Pretoria.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th August, 1950. 9327—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 135/50.)

In the matter between HORACE WILLIAM PARSONS, Plaintiff, and INCORPORATED INVESTMENTS, LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Erf No. 99, Van Staden, Berg and Smit Streets, Rustenburg.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th August, 1950. 9333—18

INDUSTRIAL IMPORT AND EXPORT (PTY.), LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by Extraordinary Resolution, dated 25th July, 1950, the Company has resolved to wind up voluntarily because its liabilities prevent it from carrying on business.—M. Litvin, Liquidator, 60 Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 9288—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 287/49.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MOHAMED BIN MOYENE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Certain Portion "J" of Lot No. 74, Beacon Road, Klipriviersoog Estate, District Johannesburg.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th August, 1950. 9332—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 136/50.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY (ST. ANDREW'S BRANCH), Plaintiff, and GERALD ALWYNNE SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

1. Certain remaining extent of Lot No. 720, Second Road, Kew Township, Johannesburg.

2. Certain Lot marked No. 477, Kantoor Street, Florida, District Roodepoort.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th August, 1950. 9331—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 147/50.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and IVY DAPHNE BOSCH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Certain Stand No. 2732, Juta Street, Johannesburg.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th August, 1950. 9330—18

W. B. PICKLES & SONS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 9th August, 1950, the following was passed as a Special Resolution:—

"That this Company be wound up voluntarily and that George Frederick Lea, Chartered Accountant, of 700/710 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, be, and he is hereby, appointed Liquidator of the Company for the purpose of such winding-up."

9253—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 141/50.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and A. & F. PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Certain Lease No. 300, dated the 1st July, 1895, of Stand (or Lot) No. 300, Fordsburg, Johannesburg.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th August, 1950. 9329—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 146/50.)

In the matter between CATHARINA ELIZABETH PRINSLOO, Plaintiff, and JACOBUS FREDERIK VAN STADEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 28th day of August, 1950, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

1. Certain portion of Lot No. 66, Vander Walt and Thompson Streets, Riverside, Pretoria.

2. Certain Lot No. 80, Robert Street, Bellevue, Pretoria.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th August, 1950. 9328—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Transvaal Provincial Division.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHANNES GERHARDUS LOUWRENS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. J. Roos, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th August, 1950.

9334—18

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILLIAM BRUCE CAIRNCROSS, ESQUIRE, of Smit Street, Standerton, to act as Sworn Appraiser for the District of Standerton.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 9th day of August, 1950. 9249—18

VF. 4500—Gazette.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS,
JOHANNESBURG.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat Brian Orpin Porter, Stadsklerk, wat namens en ten behoeve van die Stadsraad van Johannesburg optree, ingevolge artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word, vir bogrondse elektriese kragleidings met ondergrondse elektriese kables, 50 Kaapse voet wyd, op die plaas Doornfontein No. 24, Distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, te gebruik.

Die regte waarom daar aansoek gedoen word, sal die volgende regte raak:—

- (a) Kleims wat in diagramme R.M.T. Nos. 123 en 158 omskryf word, en wat aan Geldenhuis Deep, Limited, behoort.
- (b) Kleims wat in diagram R.M.T. No. 9462 omskryf word.
- (c) Vloedwaterriool wat omhein is—Oppervlakregpermit No. A. 48/43.
- (d) 3-dm. waterhoofleiding—Oppervlakregpermit No. A. 18/35.
- (e) Drukluig-pypleiding en tremspoor—Oppervlakregpermit No. A. 175/41.
- (f) Sandhoop—Oppervlakregpermit No. A. 57/43.
- (g) Vloedwaterriool—Oppervlakregpermit No. A. 32/43, (b) tot (g), wat aan Jumpers Consolidated Gold Mining Co., Ltd., behoort.
- (h) Ondergrondse elektriese kabel—Oppervlakregpermit No. A. 144/39.
- (i) Ondergrondse elektriese kabel—Oppervlakregpermit No. A. 55/44.
- (j) Ondergrondse elektriese kabel—Oppervlakregpermit No. A. 94/12, (h) tot (j), behoort aan Rand Mines Power Supply Company, Limited.
- (k) Landboureg wat deur C. S. Burdett kragtens Oppervlakregpermit No. A. 43/15, gehou word.
- (l) Grond van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.
- (m) Lugpypleiding wat deur Old Heriot Mine, Limited, kragtens Oppervlakregpermit No. A. 20/35, gehou word.
- (n) Hooftrifweg—Provinsiale Administrasie.

(Houers van die eiendomsreg: Geldenhuis Deep, Limited, en andere.)

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande word verstrek in plan R.M.T. No. 1315, wat die applikant by my kantoor ingedien het.

Iedereen wat beswaar daarteen wil opper dat hierdie aansoek toegestaan word, moet op of voor die 19de dag van September 1950, besonderhede van die besware by my in my kantoor, Nuwe Magistraatshof, Johannesburg, indien, en op of voor die datum 'n afskrif van die beware aan die genoemde Brian Orpin Porter, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek en enige beswaar daarteen, op 26 September 1950, om 10.15 vm., in my kantoor oorweeg.

Gedatcer te Johannesburg op die 29ste dag van Julie 1950.

W. L. EALES, Mynkommissaris,

Advert. No. 797.

M.C.A.
35/4830.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER,
JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Brian Orpin Porter, Town Clerk, acting for and on behalf of the City Council of Johannesburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title for the purposes of overhead electric power lines with underground electric cables, 50 Cape feet wide, on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg.

The rights applied for will affect the following rights:—

- (a) Claims as defined by diagrams R.M.T. Nos. 123 and 158, held by Geldenhuis Deep, Limited.
- (b) Claims as defined by diagram R.M.T. No. 9462.
- (c) Storm Water Drain, fenced—Surface Right Permit No. A. 48/43.
- (d) 3-inch Water Main—Surface Right Permit No. A. 18/35.
- (e) Compressed Air Pipe Line and Tram Line—Surface Right Permit No. A. 175/41.
- (f) Sand Dump—Surface Right Permit No. A. 75/43.
- (g) Storm Water Drain—Surface Right Permit No. A. 32/43, (b) to (g), held by Jumpers Consolidated Gold Mining Co., Ltd.
- (h) Underground Electric Cable—Surface Right Permit No. A. 144/39.
- (i) Underground Electric Cable—Surface Right Permit No. A. 55/44.
- (j) Underground Electric Cable—Surface Right Permit No. A. 94/12, (h) to (j), held by Rand Mines Power Supply Company, Limited.
- (k) Agricultural Right, held by C. S. Burdett, under Surface Right Permit No. A. 43/15.
- (l) South African Railways Ground.
- (m) Air Pipe Line held by Old Heriot Mine, Limited, under Surface Right Permit No. A. 20/35.
- (n) Main Reef Road—Provincial Administration.

(Freehold owners: Geldenhuis Deep, Limited, and others.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from plan R.M.T. No. 1315 lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve copies of the objections on the said Brian Orpin Porter, City Hall, Johannesburg, on or before the 19th day of September, 1950.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 26th day of September, 1950, at 10.15 a.m.

Dated at Johannesburg, this 29th day of July, 1950.

W. L. EALES, Mining Commissioner.

Advert. No. 797.

8993—11-18-25.

M.C.E. 25/244.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Pelgrimsrus Distrik (te Sabie).

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennis word hiermee gegee dat PETRUS JOHANNES JUSTUS DANIEL KILIAN, van Sabie, aansoek gedoen het kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 van Transvaal, om die reg om wonings vir getroude natuurlike met omheinings op te rig op die geproklameerde plaas Waterval No. 48 (suidelike gedeelte), distrik en myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal.

Die verlangde reg sal die volgende regte raak:—

Ongenommerde onedelemetaal kleims kragtens Lisensie No. 1197, gehou deur Robert Knight Buchanan. (Grond-eienaar: Goewement van die Unie van Suid-Afrika.)

Volle besonderhede aangaande die aansoek is aangetoon op 'n plan R.M.T. No. 358 deur die applikant by my kantoor ingedien.

Alle persone wat teen die toekenning van hierdie aansoek beswaar het, word hiermee gevra om besonderhede van hul beswaar skriftelik aan my op my kantoor, Goewementsgebou, Sabie, voor te lê en afskrifte daarvan op die applikant by die Sabie Shooks Saagmeule, Sabie, voor of op die 4de dag van September 1950 skriftelik te dien.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op 11 September 1950, om 11 vm. op my kantoor te Sabie oorweeg word. Gedateer te Sabie hierdie 22ste dag van Junie 1950.—P. J. Roux, Mynkommissaris.

8739—4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC HIRSCHOWITZ, residing at Witrand, District Bethal, and carrying on business as a farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HIRSCH for the reason that my present surname is too long, difficult to spell and to pronounce.

I previously bore the name ERIC HIRSCHOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of HIRSCH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bethal.—E. Hirschowitz, 11th July, 1950.

8352—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BASIL ISAAC HIRSCHOWITZ, residing at Witrand, District Bethal, at present temporarily at London House, Guildford Street, London, England, and employed as a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HIRSCH for the reason that my present surname is too long, difficult to spell and to pronounce.

I previously bore the name BASIL ISAAC HIRSCHOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of HIRSCH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bethal.—Basil I. Hirschowitz, 11th July, 1950.

8351—28-4-11-18

STAD JOHANNESBURG.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG BY
WET No. 24 VAN 1937.

Hierby word, kragtens die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig by Wet No. 24 van 1937, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergaderings wat op ondergenoemde datums gehou is, die volgende persele binne die Munisipaliteit van Johannesburg tot slumpersele verklaar het:—

Raadsvergadering gehou op 26 Maart 1946.

City and Suburban.

Standplaas No. 486: Mainstraat 215.

Raadsvergadering gehou op 25 Julie 1950.

Bertrams.

Standplaas No. 271: Millbourneweg 11, 11a en 11b.

Johannesburg.

Erfpagstandplaas No. 2883 (Eiendomsreg No. 3381): Mellestraat 43 en 43a.

Erfpagstandplaas No. 3154 (Eiendomsreg No. 2420): Smitstraat 121.

Erfpagstandplaas No. 3180 (Eiendomsreg No. 2406): Wesselsstraat 6 en 6a.

Erfpagstandplaas No. 3188 (Eiendomsreg No. 2387): Smitstraat 95 en 95a.

Judith Paarl.

Standplaas No. 148: Sydneyweg 37.

Yeoville.

Standplaas Nos. 93 en 94: Harleystraat 1 en 3.

Hiermee word verder kennis gegee dat die eienaars van die volgende persele ingevolge Artikel 5 (1) (b) aangesê is om die geboue daarop te sloop, en binne 'n tydperk van sestig (60) dae met sodanige slopingswerk te begin:—

City and Suburban.

Standplaas No. 486: Kamers Nos. 7 tot en met 28.

Bertrams.

Standplaas No. 271: Kamers Nos. 1 tot 22 (in sy geheel).

Johannesburg.

Erfpagstandplaas No. 2883 (Eiendomsreg No. 3381): Kamers Nos. 1 tot 9 (in sy geheel).

Erfpagstandplaas No. 3154 (Eiendomsreg No. 2420): Kamers Nos. 1 tot 7 (in sy geheel).

Erfpagstandplaas No. 3180 (Eiendomsreg No. 2406): Kamers Nos. 1 tot 10 (in sy geheel).

Erfpagstandplaas No. 3188 (Eiendomsreg No. 2387): Kamers Nos. 1 tot 23 (in sy geheel).

Judith Paarl.

Standplaas No. 148: Kamers Nos. 1 tot 9 (in sy geheel).

Yeoville.

Standplaas No. 93 en 94: Kamers Nos. 1 tot en met 10.

Die getal kamers of geboue waarna daar verwys word, word aangegee op 'n plan wat in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Johannesburg, ter insae lê.

BRIAN PORTER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Johannesburg, 16 Augustus 1950.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY
ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended by Act

No. 24 of 1937, that the City Council of Johannesburg, at its meetings held on the dates specified hereunder, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

Council Meeting held on 26th March, 1946.

City and Suburban.

Stand No. 486: 215 Main Street.

Council Meeting held on 25th July, 1950.

Bertrams.

Stand No. 271: 11, 11a and 11b Millbourn Road.

Johannesburg.

Leasehold Stand No. 2883 (Freehold No. 3381): 43 and 43a Melle Street.

Leasehold Stand No. 3154 (Freehold No. 2420): 121 Smit Street.

Leasehold Stand No. 3180 (Freehold No. 2406): 6 and 6a Wessels Street.

Leasehold Stand No. 3188 (Freehold No. 2387): 95 and 95a Smit Street.

Judith's Paarl.

Stand No. 148: 37 Sydney Road.

Yeoville.

Stands Nos. 93 and 94: 1 and 3 Harley Street.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) to demolish, and to commence such demolition within a period of sixty (60) days the following:—

City and Suburban.

Stand No. 486: Rooms Nos. 7 to 28 (inclusive).

Bertrams.

Stand No. 271: Rooms Nos. 1 to 22 (the whole).

Johannesburg.

Leasehold Stand No. 2883 (Freehold No. 3381): Rooms Nos. 1 to 9 (the whole).

Leasehold Stand No. 3154 (Freehold No. 2420): Rooms Nos. 1 to 7 (the whole).

Leasehold Stand No. 3180 (Freehold No. 2406): Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).

Leasehold Stand No. 3188 (Freehold No. 2387): Rooms Nos. 1 to 23 (the whole).

Judith's Paarl.

Stand No. 148: Rooms Nos. 1 to 9 (the whole).

Yeoville.

Stands Nos. 93 and 94: Rooms Nos. 1 to 10 (inclusive).

The number of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

BRIAN PORTER,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 16th August, 1950.

(Adv. No. 805.)

9180—18

SUNCRUSH, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 64 per cent., equivalent to 3½d. per Share has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th August, 1950, and will be paid on the 31st August, 1950.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th to the 31st August, 1950, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Hyland, Secretary, 8-12 La Rochelle Road, Stafford, Johannesburg, Transvaal, 9th August, 1950.

9158—18

M.C.A. 35/4797,

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLEM PETRUS DORMEHL, Acting Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF BRAKPAN, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed ground held under mining title on the farm Weltevreden or Brakpan No. 5, District Brakpan, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a stone crushing site with fencing.

The right applied for will affect the following rights:—

(a) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 5501;

(b) Slimes Depositing Site—Surface Right Permit No. A.44/26;

(c) Extension to Stone Crushing Site—Surface Right Permit No. A.205/36.

(a) to (c) held by Brakpan Mines, Limited.

(d) Water Pipe Line held under Surface Right Permit No. K.12/1920, by Rand Mines Power Supply Company, Limited.

(Freehold owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from a Plan R.M.T. No. 4453 lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Court, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, the Municipal Offices, Brakpan, on or before the 26th day of September, 1950.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 3rd day of October, 1950, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 29th day of July, 1950.—W. L. Eales, Mining Commissioner.

9092—18-25-1

ELEKTRISITEITVOORSIENNINGS-

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOM-
MISSIE PLAASLIK GEREGI-
STREERDE EFFEKTE VAN 34
PERSENT, 1969/74.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 September 1950, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 September 1950, betaal sal word aan die Eeffektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomhuis, Rissikstraat, Johannesburg, 18 Augustus 1950.

9095—18

TIGER CLOTHING MANUFAC-
TURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 23rd to the 30th September, 1950, both days inclusive. By Order of the Board.—Charter Holdings, Limited, Secretaries, per W. E. Wells; Transfer Office: Ninth Floor, Libertas (Anderson Street Entrance), 23 Anderson Street, Johannesburg.

9187—18

TENDERS.

In the matter of EAST RAND TRANSPORT SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, under Judicial Management.

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets, namely:—

1. Motor Vehicles.

(a) In Running Order:—

- 1940 International Bus (seating capacity 45).
- 1940 Ford Trailer Bus (seating capacity 52).
- 1942 Ford Trailer Bus (seating capacity 52).
- 1946 Ford Trailer Bus without mechanical horse (seating capacity 52).
- 1945 Ford 3-ton lorry.

(b) Not in Running Order:—

- 2 Reo Buses.
- 1 Albion Bus (seating capacity 28).
- 1 Chevrolet Bus (seating capacity 35).
- 1 Ford Bus (seating capacity 35).
- 1 White lorry.
- 1 Leyland Mechanical Horse.

2. Contract and Road Transportation Certificate to convey 50 to 60 school children daily between Brentwood Park and Benoni.

3. Quantity of scrap iron.

4. Quantities of motor tools, spares and accessories.

No warranties are given in respect of any of the above assets, and any sale that will be effected will be on a voetstoets basis.

The successful tenderer will be required to pay all costs and charges necessary to obtain Roadworthy Certificates for any of the motor vehicles sold.

Further particulars are obtainable from either of the undersigned, with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.

Tenders, in duplicate, and in sealed envelopes marked "Tenders—East Rand Transport Services (Pty.), Ltd., under Judicial Management", must be lodged with either of the undersigned by not later than noon on Thursday, the 31st August, 1950.—Albert Ruskin, Victor Tokor, Joint Judicial Managers. Albert Ruskin, Esq., c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg; Victor Tokor, Esq., Bedford Court, 23 Tom Jones Street, P.O. Box 535, Telephone 54-3917, Benoni. 9222—18

ALEX. LIPWORTH, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 10 AND BONUS.

Notice is hereby given (i) Final Ordinary Dividend No. 10 of 8 per cent. (equal to 4.8d. per Share), and (ii) a Bonus of 5 per cent. (equal to 3d. per Share) have been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st August, 1950.

The Transfer Registers for Ordinary Shares will be closed from 1st to 8th September, 1950, both days inclusive, and warrants in respect of the Dividend and Bonus will be posted to Shareholders on or about 15th September, 1950. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per E. Goldsbrough, Trust Buildings, 98 Fox Street (P.O. Box 155), Johannesburg, 3rd August, 1950.

9103—18

TENDERS.

C. J. BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, in Liquidation, a Brickworks at Derdepoort, Pretoria (No. C.A. 4852).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets, namely:—

(a) Immovable property (with the brickworks' buildings thereon), being certain Portion No. 170 (portion of Portion No. 13 of south-eastern portion) of the farm, Derdepoort No. 469, situate in the District of Pretoria, measuring 44.7580 morgen, subject to servitudes as set out in the Deed of Transfer. Tenders for the immovable property must state amount tendered for this asset separately.

(b) Plant and machinery, which includes a heavy Diesel engine, crushing plant with conveyer, winch and engine, brick machine with mixer, feeder and cutting table, pump jack, Ruston Hornsby Oil engine and sundry other items.

(c) Goodwill.

The basis of the proposed sale will be "voetstoets" and no warranties will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate in sealed envelopes, marked "Tender C. J. Brickworks (Proprietary), Limited, in Liquidation (No. C.A. 4852)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, to reach him on or before 12 noon on 29th August, 1950.—F. F. Kossuth, Liquidator, Ralph, Craggs, Purnell and Kossuth, 27 Prudential House, Pretorius Street, Telephone 2-5238, Pretoria.

9213—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

MARO (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 4882).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 6th September, 1950, at 9.30 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report; and
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;
- (d) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Maro (Proprietary), Limited (in Liquidation), J. N. Benjamin, Liquidator, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, 9th August, 1950.

9141—18

THE CAPE DAIRY AND GENERAL LIVESTOCK AUCTIONEERS' SALES.

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

The Cape Dairy and General Livestock Auctioneers, duly instructed by the Trustees of the Insolvent Estate of H. G. Conrad (No. C.22675) will sell on the farm Consuenol, Grasmere, 20 miles from Johannesburg, on the Van der Bijl-Vereeniging Road, via Van Wyk's Rust, Thursday, 24th August, 1950, at 10 a.m., sharp, without reserve:—

300 outstanding high grade Friesland dairy cows, selected from the herd of 600 belonging to the above Insolvent Estate. These comprise 200 cows in milk, some just calved, giving 4 to 7 gallons milk per day, and some in calf and still milking; 100 cows heavy in calf, some on point of calving.

Mr. Conrad, who is a well-known cattle expert and breeder, has established one of the finest dairy farms in the District and built up his herd from the best milk-producing cows by pedigree bulls. They are young and acclimatised to veld conditions. Owing to the large number of cattle in this Insolvent Estate, it has been decided by the Trustees to select from this herd 300 of the best cows to be sold on the first sale in August. The others to be sold at a later date in the near future. Buyers are well advised not to miss this opportunity. Trucking will be assisted free, at buyer's risk. Take road from town via Booyens, past "Uncle Charlie's" Filling Station onto Van Wyk's Rust and the new Van der Bijl Road to Grasmere, and look out for our indicators.

N.B.—This is only the first of a series of dispersal sales in this Insolvent Estate.—The Cape Dairy and General Livestock Auctioneers, Dairy Sales Experts, Official Government Livestock Receiving Agents, Office and Cow Mart: 74 Pim Street, Phone 33-6700, P.O. Box 6411, Tel. Add.: "Lekrom", Newtown, Johannesburg. A. B. Murphy, A. J. T. Goldby, Joint Trustees, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, Fox Street, Johannesburg. 9301—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PARK GATE TEAROOMS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 4851).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 6th September, 1950, at 9.30 a.m., for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Telephone 22-4964, Johannesburg. 9275—18

M.C.A. 35/4854.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HECTOR EVAN DAVID VALLANCE, acting for and on behalf of SOUTH ROODEPOORT MAIN REEF AREAS, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Lui-paardsvlei No. 30, District of Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an underground electric cable.

The right applied for will affect the following:—

Mynpacht No. 716, as defined by Diagram R.M.T. No. 269, held by S. V. Hendrikz, S. J. P. Hendrikz, C. F. T. Hendrikz, J. P. S. du Toit, T. du Toit, J. B. Hugo, C. E. Prinsloo, C. E. du Toit, L. M. Griebenow, S. P. Ellis, S. M. E. Martins, J. F. du Plessis, S. J. P. Ellis, S. E. J. P. Terblanche, D. F. P. du Toit, S. S. J. P. Terblanche, Anglo Transvaal Consolidated Investment Company, Limited and Standard Bank of South Africa, Limited.

(Freehold owner: P. W. le Roux and others.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan No. J.1299 which may be seen at my office.

All persons having objections to the granting of this application are hereby required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, 509 Union House, Main Street, Johannesburg, on or before the 12th day of September, 1950.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 19th day of September, 1950, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of July, 1950.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 8736—4-11-18

KENNISGEWING VAN VOORGENOME
NAAMSVERANDERING.

Ek, HESTER CAROLINA SPIES (voorheen MACDONALD, gebore KRUGER), woonagtig te Rensburgdorp, distrik Heidelberg, en werksaam as huisvrouw, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen namens my minderjarige seuns STEPHANUS PETRUS MACDONALD en CHRISTIAAN JOHANNES MACDONALD om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SPIES aan te neem, om die volgende redes: Dat ek geskei is van my vorige man GEORGE MACDONALD; dat my minderjarige seuns deur Bevel van die Hof aan my toesig toevertrou is, omdat ek nou weer getroud is met GOTTLIEB CHRISTIAAN DE WET SPIES en omdat hulle allengs bekend is onder die van SPIES.

My minderjarige seuns het voorheen die name gedra van STEPHANUS PETRUS MACDONALD en CHRISTIAAN JOHANNES MACDONALD.

Enigeen wat daarop teë is dat my minderjarige seuns bovermelde naam SPIES aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Heidelberg, Transvaal, indien.—H. C. Spies, 4 Augustus 1950.

8997—11-18-25-1

M.C.E. 3/6.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Pilgrims Rest District (at Sabie).NOTICE OF APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF "BEZITRECHT".

Notice is hereby given that COLIN BRUCE ANDERSON and MOORE ECCLES O'HARA acting herein as the duly authorised representatives of CHROME MINES OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Union Corporation Building, 74 Marshall Street, Johannesburg, have made application in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 (Transvaal), for a Certificate of "Bezitrecht" over the following Mining Titles:—

Certain Sixty Base Metal Claims Nos. 5792/5851, situate on the farm Groothoek No. 171 (freehold owner: The South African Native Trust), District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, held under—

- (a) Licence No. 798;
- (b) Deed of Transfer No. 133/49, dated 18th August, 1949;
- (c) Diagram R.M.T. No. 226;
- (d) Certificate of Discovery of Base Metal No. 432, dated 14th February, 1930.

Particulars of the application for "Bezitrecht" may be obtained from the documents and from the confirmed Diagram prepared by Land Surveyor W. A. Anderson in August, 1940, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of "Bezitrecht" are hereby required to serve notice of the same, in writing, stating reasons therefor on me and the said Chrome Mines of South Africa, Ltd., within three (3) months from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*. Dated at Sabie this 21st day of June, 1950.—P. J. Roux, Mining Commissioner. 8833—11-18-25

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF ECONOMIC
AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Registration regulation 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name "ESSENWOOD RESIDENTIAL HOME" to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

To acquire, erect, provide, maintain, lease and/or manage, homes for the accommodation of indigent gentlewomen.

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Durban this 4th day of August, 1950.—Messrs. Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, P.O. Box 598, Durban.

8838—11-18-25

RAAD VAN TOESIG OP DIE
SUIWELNYWERHEID.OPRIGTING VAN KAASFABRIEK TE
PADDOCK, NATAL.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoek om registrasie as 'n produsent ooreenkomstig Artikel 11 van die Suiwelproduktebemarkingskema gepubliseer by Proklamasie No. 199 van 1940, ontvang het:—

Naam van aplikant: J. A. BERGSMA.
Produk: Fabriekskas.
Perseel: Plaas La Trappe, Paddock, Natal.

Enige persoon wat enige besware het teen die toestaan van die bostaande registrasie word hiermee versoek om daardie besware binne een-en-twintig dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien. Op las van die Raad.—P. J. H. Maree, Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

Re ESTABLISHMENT OF CHEESE
FACTORY AT PADDOCK, NATAL.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has received the following application for registration as a producer in terms of Section 11 of the Dairy Products Marketing Scheme, published under Proclamation No. 199 of 1940:—

Name of Applicant: J. A. BERGSMA.
Product: Factory Cheese.
Premises: Farm La Trappe, Paddock, Natal.

Any person who has any objection to the granting of the said registration is hereby called upon to submit such objection in writing to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice. By Order of the Board.—P. J. H. Maree, Manager.

9347—18

ORKIN BROTHERS (PRETORIA), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 4837), wholesale grocers and merchants, 136 Church Street, Pretoria.

P. de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria; J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, Joint Liquidators.

NOTICE TO CREDITORS WHOSE
CLAIMS HAVE NOT YET BEEN
PROVED.

Notice is hereby given that, pursuant to Section 179 (2) of the Companies Act of 1926 (as amended), the Master of the Supreme Court has fixed a period of six weeks as from the 11th August, 1950, within which Creditors are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master before those debts are proved.

Accordingly those Creditors who have not yet lodged their claims against the Estate and those Creditors who have submitted claims which have so far been rejected by the Master at the First, Second and Special Meetings of Creditors in the Estate are urged in their own interests to lodge or to again submit in proper form their claims for proof at the further Special Meeting of Creditors which has been convened to take place before the Master of the Supreme Court, Pretoria, on Friday, the 29th September, 1950, at 10 a.m.—Orkin Brothers (Pretoria), Limited (in Liquidation), P. de Klerk, J. N. Benjamin, Joint Liquidators, 15th August, 1950.

9364A—18

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT GOUDIE (No. 3161/50), of Ardlarig, Grantown-on-Spey, Morayshire, Scotland, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein, save and except the following shares in Companies chargeable with duty: 500 Ordinary Shares in Tugeal Investments, Limited; 470 Sub-Units in Unit No. 27 in Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the Deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1950.—The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executors of the late Robert Goudie appointed in Scotland. 9300—18

RADFORD ADLINGTON HOLDINGS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that, in connection with the Ordinary Dividend No. 6 of 15 per cent. declared on the 10th August, 1950, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 29th August, 1950, to the 8th September, 1950, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per C. A. Puzey, New Clewer House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 8653, Johannesburg, 10th August, 1950. 9290—18

VAN RIEBEECK MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that a Half-yearly Preference Dividend at the rate of 6 per cent. (6%) per annum will be paid to all holders of 6 Per Cent. Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 2nd September, 1950.

The Preference Transfer Register will be closed from 4th September, 1950, to 9th September, 1950, both dates inclusive, and Dividend cheques will be posted as soon as possible thereafter. By Order of the Board.—P. P. du Plessis, Secretary, 15 De Villiers Street, P.O. Box 8363, Johannesburg. 9291—18

Duly instructed by the Liquidator in the matter of FINANCIAL TIMES OF S.A. (PTY.), LTD. (in Liquidation), No. C.A. 4550, we will sell by public auction, without reserve, one Envelope Addressograph Machine.

NOTE.—Sale takes place in our Mart, 124 Market Street, Johannesburg, on Monday, the 28th August, 1950, at 10.30 a.m.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 124 Market Street. Phone 22-7770, Johannesburg. 9285—18

VAN LEER AFRICAN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 2 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend No. 2, at the rate of 4.8d. per Share, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th September, 1950.

The Dividend is subject to the deduction of 7½ per cent. Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

Dividend warrants will be posted to Shareholders on or about the 25th September, 1950.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to the 22nd September, 1950, both days inclusive. By Order of the Board.—E. R. Walch, C.A., Secretary; Registered Office: 71 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg, 9th August, 1950. 9182—18

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1969/74.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stock will be closed from the 1st to 30th September, 1950, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th September, 1950, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 18th August, 1950. 9094—18

NEW UNION GOLDFIELDS, LIMITED (Under Judicial Management).

Notice is hereby given that, in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, a Meeting of the Company will be held at 12 noon on Monday, the 28th August, 1950, in the Auditorium, Second Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, for the purpose of receiving a Report from the Judicial Managers showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations and the position of the Company generally.

Shareholders are urged in their own interests to attend in person at the Meeting and the Judicial Managers will be pleased to give them whatever information they may be possessed of regarding the affairs of the Company.—R. K. Fraay, W. Patrick Jones, C. M. Stuart, Judicial Managers, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, the 31st day of July, 1950. 9281—18

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of LEONARD JOHANNES LABUSCHAGNE, trading as KWAG-GAFONTEIN HANDELSHUIS, District Bronkhorstspuit, we sell by public auction, without reserve, one 1949 Hudson sedan motor car.

NOTE.—Sale takes place in our Mart, 124 Market Street, Johannesburg, on Monday, the 28th August, 1950, at 10 a.m.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 124 Market Street, Phone 22-7770, Johannesburg. 9284—18

SHIPWRIGHTS AND ENGINEERS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Third Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room in Cape Times Building, 77 Burg Street, Cape Town, on Thursday, 31st August, 1950, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the financial year ended 28th February, 1950, and the Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To elect Directors in place of Messrs. O. L. Thesen, H. D. Misplon, M. C. Louw and A. F. Tancred who retire from office in terms of the Articles of Association of the Company and, being eligible, offer themselves for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of Shareholders.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 25th August, 1950, to the 31st August, 1950, both days inclusive. By Order of the Board.—Robert Hamilton and Pringle, Secretaries, per E. Gibson Pringle, New Clewer House (Eighth Floor), 31 Simmonds Street, Johannesburg, 15th August, 1950. 9188—18

Notice is hereby given that the under-mentioned property in the Insolvent Estate of Marthinus Josias Nel, being certain Stands Nos. 167 and 165, situate on Stephenson and Quagga Roads, Industria, City of Pretoria, together measuring 95,831 square feet, with storeroom and native rooms thereon, and certain Erf No. 37, situate on Seventh Avenue in the Township of Wolmer, District Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet, vacant; will be sold by public auction, subject to confirmation by the Trustee, on Saturday, 26th August, 1950, at 10.30 a.m., by Messrs. Lezard & Company at their property salerooms, 292/296 Paul Kruger Street, Pretoria. 9198—18

NOTICE.

Notice is hereby given that EDGAR MACHLUP carrying on business as jeweller and general dealer under the firm and style E. MACHLUP at 73 Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has admitted as a partner, HEINZ MACHLUP, and that the business shall be carried on at the same address under the firm and style E. MACHLUP AND SON, as and from 1st January, 1950.—K. Steinberg, Attorney for the Parties, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 9364B—18

Duly instructed by the Liquidator in the matter of BEAUMYN LIQUOR DISTRIBUTORS CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation), of 46 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, No. C.A. 4790, we will sell by public auction, without reserve, one 1941 Ford panel van. Note: Sale takes place in our Mart, 124 Market Street, Johannesburg, on Monday, the 28th August, 1950, at 10 a.m.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 124 Market Street, Telephone 22-7770, Johannesburg. 9286—18

LIQUOR ACT, 1928 (AS AMENDED BY LIQUOR AMENDMENT ACT, 1934).

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of Klerksdorp at 9.30 a.m. on Thursday, the 21st day of September, 1950, for authority for the removal from the premises situate at Stand No. 513, being 39 Church Street, Klerksdorp, to the premises situate at Stand No. 509, being 27 Pretoria Street, Klerksdorp, of the Bottle and Wholesale Liquor Licences granted to Pearce Ernest Rood (Hamilton and Co., Interested).

Any persons desiring to oppose such removal are hereby required to lodge their objections and state their reasons therefor, in writing, to the said Magistrate on or before the 20th day of September, 1950.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Applicant, corner of Boom and Anderson Streets, Klerksdorp, 14th August, 1950. 9257—18

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926, as amended.)

In the matter of ATLANTIC OCEAN INDUSTRIES, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office, on the 1st day of September, 1950, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 11th August, 1950. 9266—18

Notice is hereby given that portion of the general dealer's business carried on by KURT SCHWARTZ trading as VALUES at corner Durban and John Streets, is being sold together with portion of the assets, fixtures and goodwill thereof, to LOW SEN who will continue to trade at the same address for his own account under his own name. Dated at Uitenhage this 2nd August, 1950.—J. S. Levy, Attorney for the Parties, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage. 8933—11-18

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the AMABELE TRADING COMPANY and NEW BORDER HOTEL intend to alienate to the AMABELE HOTEL AND TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LTD., the hotel and general dealer's businesses carried on by them at Amabele in the District of Stutterheim.—Barnes & Roos, Attorneys for the Parties, Kingwilliamstown, 4th August, 1950. 9053—11-18

IN FORMA PAUPERIS. SHORT NOTICE OF CITATION. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Cape of Good Hope Provincial Division.)

To: BENNIE LAURENCE, formerly of Tiervlei, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 26th September, 1950, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 12th October, 1950, in an action in which your wife, DINAH FRANSICINA LAURENCE (born ABSOLON), of Woodhaven, Malcolm Road, Rondebosch, Cape Province, claims—

- (a) an order for the restitution of conjugal rights, or failing compliance therewith—
- (b) a decree of divorce;
- (c) custody of the two minor children of the marriage;
- (d) maintenance for the said children at the rate of £2. 10s. per month for each child until each reaches the age of 16 years;
- (e) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 2nd day of November, 1950.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause, if any, on the 26th September, 1950, why the said Dinah Fransicina Laurence (born Absolon), shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Cape Town this 9th day of August, 1950.—H. Orchard, Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. (Klosser & Michau, Plaintiff's Attorneys, 31 Burg Street, Cape Town.)

NOTICE.

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Klosser & Michau, of 31 Burg Street, Cape Town, as the address at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend them, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of this Honourable Court at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Klosser & Michau, Plaintiff's Attorneys, 31 Burg Street, Cape Town. 9159—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 13th day of September, 1950, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GORDON CECIL HENRY DICKENS, a farmer, of Weltevrede, Worcester District, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and the office of the Magistrate of Worcester, Cape, for a period of fourteen (14) days from Monday, the 21st day of August, 1950. Dated at Worcester this 10th day of August, 1950.—J. E. Krige, Applicant's Attorney, 33 Baring Street, Worcester. 9268—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Cape of Good Hope Provincial Division.)

To: HENDRIK BARTHOLOMEUS WENTZEL KLEYNHANS, formerly of Sonderwater Work Colony, in the Province of Transvaal, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 6th day of September, 1950, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 22nd day of September, 1950, in an action in which JACOB A FREDRIKA KLEYNHANS (born NIEUWOUT), claims—

- (a) an order for restitution of conjugal rights by reason of your wrongful, unlawful and malicious desertion of her in or about the month of October, 1946, and at Richmond, Cape Province, or failing compliance therewith;
- (b) a decree of divorce;
- (c) custody of the two minor children of your marriage with her;
- (d) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 29th day of September, 1950.

Take notice further that the Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 6th day of September, 1950, why the said Jacoba Fredrika Kleynhans (born Nieuwoudt), shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Cape Town this 5th day of August, 1950.—J. Ashmead, Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. (Fairbridge, Arderne & Lawton, Plaintiff's Attorneys, 41 Parliament Street, Cape Town.)

Take notice that the said Jacoba Fredrika Kleynhans (born Nieuwoudt), has appointed the offices of Messieurs. Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of the Supreme Court at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Plaintiff's Attorneys. 9173—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court, on Friday, the 15th day of September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CORNELIUS PETRUS WILKIN, a miner of and residing as Postmasburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Kimberley, and at the office of the Magistrate at Postmasburg, for a period of fourteen days as from the 19th day of August, 1950.—Neethling & Benade, Attorneys for Applicant, Main Street, P.O. Box 1, Postmasburg, C.P. 9350—18

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 510700, for £1,308 (made paid-up for £148), dated 8th February, 1945, on the life of **WILFRED EDGAR MOLE**, the property of **EUNICE LOUISA MOLE**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—**T. A. Murray, General Manager.**

9223—18

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 598779, for £500, dated 7th August, 1947, on the life of and the property of **MARJORIE IRIS McBRIDE**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—**T. A. Murray, General Manager.**

9220—18

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 152348, for £898, dated 18th August, 1911, on the life of and the property of **THOMAS GEORGE ARMSTRONG**.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—**R. W. Arnold, Manager for South Africa.**

9221—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK.** Hoofkantoor: **Waalstraat 28, Kaapstad.**

Polis No. 71906, vir £500, gedateer 1 September 1935, op die lewe van **KLAAS JANUARI** en die eiendom van **KLAAS JANUARI**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—**A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.**

9232—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK.** Hoofkantoor: **Waalstraat 28, Kaapstad.**

Polis No. 208277, vir £500, gedateer 1 Desember 1938, op die lewe van **WYNAND JOHANNES BEKKER** en die eiendom van **WYNAND JOHANNES BEKKER**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—**A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.**

9233—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK.** Hoofkantoor: **Waalstraat 28, Kaapstad.**

Polis No. 230170, vir £1,000, gedateer 1 April 1941, op die lewe van **ABRAM JACOB VERRYNE** en die eiendom van **ABRAM JACOB VERRYNE**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—**A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.**

9234—18

CANCELLATION OF ENTRY LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Second Mortgage Bond No. 5978, dated the 16th July, 1928, passed by Rebecca Roytowski (born Rubinstein), widow, in favour of Simon Roytowski and Toby Roytowski, trading together as The African Clothing Factory, in equal shares, for the sum of £1,000 (one thousand pounds), in respect of—

- (1) certain piece of land, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot B of Lots Nos. 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 and 43 of the divided estate De Hoop, measuring 33 square roods 17 square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot Bb of Lots Nos. 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 and 43 of the divided Estate De Hoop, measuring 125 square feet;

which Bond has been lost.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1950.—**Buchanan, Boyes & Sampson, Applicant's Attorneys, 70 St. George's Street, Cape Town.**

9267—18-25

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK.** Hoofkantoor: **Waalstraat 28, Kaapstad.**

Polis No. 262720, vir £500, gedateer 1 Junie 1943, op die lewe van **HUIBRECHT JOHANNA ELIZABETH JOUBERT** (gebore **NIEUWOUDT**), en die eiendom van **HUIBRECHT JOHANNA ELIZABETH JOUBERT**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie polis, en enigeen wat in besit van die polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—**A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.**

9235—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: **SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK.** Hoofkantoor: **Waalstraat 28, Kaapstad.**

Polis No. 276540, vir £500, gedateer 1 Maart 1944, op die lewe van **CHRISTIAN JACOBUS CAMPER** en die eiendom van **CHRISTIAN JACOBUS CAMPER**.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie polis, en enigeen wat in besit van die polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—**A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.**

9236—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3929, gedateer 30 Mei 1916, gegee deur **Anna Petronella Ulderica Downes** (gebore **Cloete**), voorheen weduwe van wyle **Marthinus Pieter Adrianus Dreyer**, nou getroud buite gemeenskap van goed met **Alfred Downes**, ten gunste van **Elizabeth Johanna Catharina Desipres**, gebore **Dauth**, getroud buite gemeenskap van goed met **George Desipres**, ten aansien van—

sekere stuk eiendomsgrond, synde **Persele Nos. 4 en 5, Blok A**, van die onderverdeelde stuk eiendomsgrond gemerk **A**, geleë in die afdeling **Kaap**, veldkornet-skap **Tygerberg**, groot tweehonderd en agt vierkant roede agt-en-veertig vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, die 8ste dag van April 1950.—**Truter en Lombard, Prokureurs, ens., Groote Kerkgebou 603, Adderleystraat, Kaapstad.**

9147—18

VERLORE-POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 290039, vir £500, gedateer 1 Oktober 1944, op die lewe van GERT JOHANNES PITZER en die eiendom van GERT JOHANNES PITZER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie polis, en enigeen wat in besit van die polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9237—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 294144, vir £400, gedateer 1 Januarie 1945, op die lewe van JAN FREDERIK NIEMAN (gedoop J. F. NIEMAND), en die eiendom van JAN FREDERIK NIEMAN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9238—18

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 23530/3898, gedagteken 19 Junie 1919, vir 10 (tien) aandeel, genommervanaf 62739 tot en met 62748, wat die eiendom is van Adriaan Izak de Jager, van Brakpan, Posbus 21, Pk. Twyfelhoek, distrik Vrede.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 8 September 1950 by hierdie kantoor ingedien word.—Jan H. Roux, namens Sekretaris, Keeromstraat 30, Kaapstad. 9165—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransport No. 11/1930, dateer 21 Januarie 1930, in die naam van Frederick William Christopher Loxton, ten aansien van die resterende gedeelte van die ewigdurende afgeskafte erfpag plaas Enkele Duin, geleë in die afdeling Gordonia, groot as sulks 6,415 morge 31,811 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Schroder & Van Coppenhagen, Prokureurs vir Aanvrader, Uppington, 9 Augustus 1950. 9161—18-25

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 299488, vir £500, gedateer 1 Mei 1945, op die lewe van JOHANNES HENDRIK RETIEF en die eiendom van JOHANNES HENDRIK RETIEF.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9239—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 319560, vir £565, gedateer 1 Maart 1946, op die lewe van JACOBUS ADRIAAN KRUGER en die eiendom van JACOBUS ADRIAAN KRUGER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9240—18

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar:
SUID-AFRIKAANSE NASIONALE
LEWENSASSURANSIE-MAAT-
SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor:
Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 325437, vir £150, gedateer 1 Julie 1946, op die lewe van PETRUS ALBERTUS VAN TONDER, ten gunste van ANNA SUSANNA MAGDALENA VAN TONDER, en die eiendom van PETRUS ALBERTUS VAN TONDER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9241—18

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. C.T. 13239 B, in the name of Hyman Malatzky. A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's offices, 118 St. George's Street, within 21 days from date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 9254—18

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST & INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 13124, for £250, dated 1st July, 1933, on the life of LETITIA HARRIET ANN LUBBE and the property of LETITIA HARRIET ANN LUBBE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—G. D. Wilson, General Manager and Actuary. 9162—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10083, dated 22nd November, 1923, passed by Andries Johannes Jonathan van Greunen, in favour of Hendrik Lukas Marthinus Cloete Mathee, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, being Lot A of Lot No. 3 of Lot A A of the farm Warmwater, in the Division of Calitzdorp, measuring 152 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Calitzdorp this 4th day of August, 1950.—R. van R. Barry, Applicant's Attorney, P.O. Box 15, Calitzdorp. 9097—18-25

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, Cape Freehold Volume 3 No. 18, dated 25th July, 1834, in favour of the Church Wardens of the Dutch Reformed Church at Tygerberg in respect of the Grant in freehold of one morgen and three hundred square roods of ground situate in the Cape District at Tygerberg at the Pampoenkraal, being the land on which the church at that place has been erected.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durbanville this 12th day of August, 1950.—Templeman, MacDonald & Blake, Applicants' Attorneys, P.O. Box 13, Durbanville. 9260—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1913, dated 11th May, 1891, passed by William Turner, in favour of the Church Wardens of the Dutch Reformed Church at Durbanville, in respect of—

certain piece of ground, situate at D'Urbanville, in the Cape Division, being portion of the ground transferred to A. J. Louw on the 17th January, 1857, measuring 57 square roods 102 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durbanville this 12th day of August, 1950.—Templeman, Macdonald & Blake, Applicant's Attorneys, P.O. Box 13, Durbanville. 9259—18

Case No. 9 of 1950.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF LADY GREY,
HELD AT LADY GREY.

In the matter between W. J. STERLEY & SON, Plaintiff, and G. C. VAN DYK, Defendant, and other Plaintiffs against the same Defendant.

In pursuance of judgments in the above Court and writs of execution, dated the 25th April, 1950, the Auctioneer, S. van Aardt, duly instructed by the Messenger of the above Court, will sell by public auction in execution the following property at 10.30 a.m., on Saturday, the 26th day of August, 1950, in front of the Magistrate's Court at Lady Grey, namely:—

Erf No. 167, Lady Grey, measuring 104 square roods 24 square feet, as held under Deed of Transfer No. 1606/35, dated 8th March, 1935.

The sale shall be subject to the following material conditions:—

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to confirmation by the Magistrate of Lady Grey.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.
3. The purchase price must be paid as follows: (a) 10 per cent. thereof in cash on the date of sale, and (b) as to the balance by an approved guarantee with interest at 6 per cent. to be furnished within one month of the date of sale. Payment to be made to the Messenger of the Court, Lady Grey, and the guarantee to be furnished as required by the Messenger.
4. Transfer shall be given by Messrs. McKinnell & Muller, Attorneys, of Lady Grey, after payment of the purchase price and compliance with the provisions of the Magistrates' Courts Act.
5. Full Conditions of Sale will be open for inspection at my offices.

J. C. Vorster, Messenger of the Court.
9087—18-25

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE UNION GOVERNMENT, Plaintiff, and SWELINDAWO NKUNJANA, Defendant.

Duly instructed thereto by the Messenger of Court, we will sell by public auction in front of the Magistrate's Court, East London, on Monday, 28th August, 1950, at 11 a.m., certain piece of land being Garden Lot No. 281, situate in the Newlands Location, in the District of East London, measuring 3 morgen 11 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

Terms strictly cash on the day of sale, or suitable guarantee furnished to the auctioneers for due payment of purchase price, auctioneer's commission (5 per cent. upon purchase price with a minimum of £10. 10s.), advertising charges, fees for conditions of sale (£2. 2s.) and stamp duty thereon, costs of transfer, *pro rata* share of annual rates calculated as from date of sale.—W. E. Midlane & Son, Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, P.O. Box 509, East London. C. S. Jackson, Messenger of Court.
9033—11-18

EXECUTION SALE.
(District of Paarl.)

In the suit between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and CHARLES JOHN SCHAFF, Defendant.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Paarl, on Wednesday, 6th September, 1950, at 10.30 a.m. of the following:—

- (1) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Paarl, being Portion No. 3 of the farm Weltevrede; granted to G. J. du Toit on 15th April, 1826 (Stellenbosch Quitrents Volume 7, No. 9) and transferred to Appraiser's Principal on 3rd May, 1911 (No. 3096), measuring One decimal Eight Six Three Four (1-8634) morgen.
- (2) Certain piece of land situate as above, being Portion No. 3 of the farm Weltevrede Annex; granted to Appraiser's Principal under the provisions of Act No. 15 of 1887, as amended by Act No. 40 of 1895 on 23rd January, 1919 (Paarl Freeholds Vo. 6, No. 16), measuring One decimal Eight Seven Five Six (1-8756) morgen.

On the property is a dwelling-house comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and bathroom as well as one large building previously used as cow stables, store rooms and boys' rooms.

There is a farm stall along the road. The water supply is obtained from a strong borehole with an electric pump. The dwelling-house and outbuildings are lighted by electricity and a telephone is installed.

The property is situate on the Main Road from Paarl to Wellington, approximately five miles from Paarl on the left-hand side of the road.

Terms.—10 per cent. of the purchase price to be paid in cash on the day of sale and the balance to be secured by a Bank or Building Society guarantee to the Auctioneers within 14 days after date of sale.

(2) Purchaser to pay Auctioneer's commission and all costs of transfer.—J. Enslin Perold, Civil Messenger. Piet Toerien, for Paarl African Trust Co., Ltd., Auctioneers, P.O. Box 4, Phone 84, Paarl. 9038—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETRUS JOHANNES OELOFSE has disposed of the business known as THE CENTRAL TEAROOM, Erf No. 218, corner of Brounger Street and Brownlee Street, Molteno, to GERT SCHMIDT, who will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Molteno this 4th day of August, 1950.—Dower & Ellert, Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Molteno, C.P.
9062—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES PETRUS WESSELS has disposed of his general dealer's, fresh produce and restaurant business conducted on Erf No. 5, Block B, Kuruman, known as WELCOME CAFÉ, to GEORGE JANNOPOULOS, who will carry on the business for his own account under the same name at the same address. Dated at Kuruman this 3rd August, 1950.—H. W. Chapman, Attorney for Parties.
9059—11-18

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 3432/1950.)

In the matter between UNITED ESTATES, Plaintiff, versus J. W. BRENT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of East London, held at East London, duly instructed thereto, we will sell by public auction in front of the Magistrate's Court, Station Street, East London, on Monday, 28th August, 1950, at 11 a.m., the following immovable property:—

- (1) Certain piece of freehold land, being a Portion of Lot No. 40 of the Building Allotments, situated in the Municipality of the City of East London at the Mouth of the Buffalo River, in the Division of East London, measuring sixty-six (66) feet by thirty-five (35) feet Cape measure; and
- (2) certain piece of freehold land marked No. 61 in the General Plan of East London, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring forty-two (42) square roods seventy-five (75) square feet and thirty-two (32) square inches, with the buildings and erections thereon comprising brick residence containing seven rooms, k.p.b. and w/i outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

Terms strictly cash on the day of sale or suitable guarantee furnished to auctioneers for payment of purchase price, auctioneer's commission (5 per cent first £500, and 2½ per cent. on balance of purchase price, advertising charges, fee for c/sale £2. 2s. and stamp duty thereon, costs of transfer, *pro rata* share annual rates calculated as from date of sale.

Sale shall be subject to provisions of Section 66 (2) (c) and (d) of Act No. 32 of 1944.

Seller shall pay Auction Sales Tax.—W. E. Midlane & Son, Auctioneers, etc., P.O. Box 509, East London. C. S. Jackson, Messenger of the Court, East London.

9034—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between PETER PAUL KATZ and JAMES ALBAN FOUET who were carrying on the business of a radio service and the repairing and selling of radios at 17 Prince Street, Cape Town, has been dissolved with effect from the 1st August, 1950, and that the said PETER PAUL KATZ will carry on the same business at the same address on his own account. Dated at Cape Town this 31st day of July, 1950.—Master & Burman, Attorneys for Parties, C.T.C. Buildings, Longmarket Street, Cape Town.
8854—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MAX SCHECKTER has disposed of the motor garage business carried on by him at 234-236 Oxford Street, East London, under the style of EXCELSIOR SERVICE STATION to EXCELSIOR MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1950.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, 40 Terminus Street, East London, 11th August, 1950.
9058—11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LLOYD JAMES GIBSON carrying on a general dealer's business under the style of JIMMY GIBSONS, Main Street, Somerset West, has disposed of his business to GEORGE ENSOR BUTTNER, who will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Somerset West on this 3rd day of August, 1950.—Louw & Key, Attorneys for Parties, Main Street, Somerset West. 9073—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRANK MANGALIE intends disposing of his general dealer's business carried on at corner First Avenue and Lancaster Road, Claremont, to NIZAMOODIEN KAMALOODIEN MOTLEKER. Dated at Cape Town this 3rd day of August, 1950.—Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for the Parties, Parliament Street, Cape Town. 9068—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JACOB LEIB EDELSTEIN to dispose of the butcher's business carried on by him and known as FOUNTAIN STREET BUTCHERY at 13 Fountain Street, Wellington, to ELI REUBEN EDELSTEIN. Dated at Wellington this 4th August, 1950.—Philip Sarembock, Attorney for the Parties, 17 Church Street, Wellington. 9027—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FREDERICK DANIEL BAILEY intends selling and transferring the general dealer's business known as BAILEY'S CASH STORE situate at Soetendal, District Wellington, to WOUTER JACOBUS SMIT. Dated at Wellington this 31st day of July, 1950.—Philip Sarembock, Attorney for the Parties, 17 Church Street, Wellington, C.P. 8874—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die VANRHYNSDORPSE HANDELS KOÖPERASIE, BEPERK, van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid te Urienskraal, afdeling Vanrhynsdorp, te verkoop en oor te dra aan DANIEL JOHANNES BASSON HANEKOM. Gedateer te Vanrhynsdorp hierdie 8ste dag van Augustus 1950.—J. M. de Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir Partye, Posbus 19, Vanrhynsdorp. 9166—18-25

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen DANIEL JACOBUS VAN ZYL en EGBERTUS PHILIPPUS SCHREUDER wat besigheid gedryf het te Nuwerus, afdeling Vanrhynsdorp, as algemene handelaars onder die naam van VAN ZYL & SCHREUDER, vanaf 1 Augustus 1950 ontbind is en dat genoemde besigheid vanaf genoemde datum voortgesit word deur gesegde DANIEL JACOBUS VAN ZYL vir sy eie rekening, onder dieselfde naam VAN ZYL & SCHREUDER en dat al die bates en laste van die gesegde vennootskap deur die gesegde DANIEL JACOBUS VAN ZYL oorgeneem is. Gedateer te Vanrhynsdorp op hierdie 5de dag van Augustus 1950.—J. M. de Villiers & Kannenberg, Prokureurs vir Partye, Posbus 19, Vanrhynsdorp. 9167—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of W. WOODLEY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 1109).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office, on Friday, the 1st September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Kenneth White and J. M. Borton, Joint Liquidators, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 9093—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Registered Office of KOLYNOS S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, at present registered at 36 Bureau Lane, Pretoria, Transvaal, is to be changed to 54 Station Street, East London, Cape Province. Dated at East London this 8th day of August, 1950. For and on behalf of Kolynos S.A. (Proprietary), Limited.—L. A. Harvey. 9150—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MORRIS JOSEPH WEINKOVE intends disposing of the business of bag merchant, hitherto carried on by him under the style of M. WEINKOVE at 42 Kent Street, Salt River, to and in favour of M. WEINKOVE (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the business at the same address and under the same style. Dated at Cape Town this 8th day of August, 1950.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 9131—18-25

REGISTERED OFFICE.

NOTICE OF CHANGE OF SITUATION.

Pursuant to Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the situation of the Registered Office of the CAPE ASBESTOS COMPANY, LIMITED, remains at 10 Christian Street, Kimberley, and has not been changed to Skefko House, 1 Rissik Street, Johannesburg, as appeared from the notice which was erroneously published on page xxxviii of the Government Gazette of the 9th June, 1950.—Wm. Dickens, Attorney for the Company, 17 Main Street, Kimberley. 9174—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that OLIVER'S FURNISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, intends selling and transferring the general dealer's business hitherto carried on at Robertson, Cape, to BOLAND CYCLE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town on this 10th day of August, 1950.—Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for the Parties, Empire House, Plein Street, Cape Town. 9207—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETROS LOUVERDIS has disposed of the wholesale general dealer's business carried on by him at 19 Knight Street, Kimberley, under the style or firm of LOUVERDIS & SON to LOUVERDIS (PTY.), LTD., which Company will carry on the said business under the name and style of LOUVERDIS (PTY.), LTD., at the same address for its own benefit as from the 1st of September, 1950. Dated at Kimberley this 11th day of August, 1950.—Farrelly & Farrelly, Attorneys for Parties, P.O. Box 118, Kimberley. 9226—18-25

NOTICE.

NORTH WEST ENGINEERING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that Messrs. Schroder & Van Coppenhagen will sell by public auction in front of their office in Schroder Street, Upington, on Saturday, the 2nd September, 1950, at 10 a.m., the bad debts of the above Company which will be outstanding on that date and which will approximately amount to £400, without reserve.

Take further notice that a Meeting of Creditors will be held on the 2nd of September, 1950, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Upington, for Creditors to prove further claims.—J. W. van Coppenhagen, Liquidator, P.O. Box 9, Upington. 9245—18

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of ANDRIES JOHANNES WILLEM MARTHINUS ROSSOUW to transfer the general dealer's business conducted by him in the Main Street, Mount Frere, to CHARLES WILLIAM ASTLE, and that 14 days after the last day of publication hereof application will be made to the Village Management Board, Mount Frere, for the issue of a certificate to enable him to obtain the necessary licence. Dated at Mount Frere this 10th day of August, 1950.—L. S. Kidney, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Mount Frere. 9255—18-25

UNIE-VOLKSPERS BEPERK (under Judicial Management).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 24 of 1926, as amended, a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Board Room of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, on Wednesday, the 30th August, 1950, at 11 a.m., to receive the Judicial Manager's Report, a copy whereof has been lodged with the Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.—L. J. Botha, J. M. Borton, Judicial Managers, 24 Wale Street, Cape Town, 11th August, 1950. 9205—18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that PHYLLIS HARRIET HENDRIKA SMIT (born BEZUIDENHOUT), married out of community of property to Petrus Jurgens Smit, intends selling her private hotel business known as WELLESDENE, Ayliff Street, Kingwilliamstown, to STANISLAUS MARTINUS HEWASKIEWITZ.—Hutton & Cook, Attorneys for Parties, Kingwilliamstown, 8th August, 1950. 9140—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that ANTONIO GONSALVES intends disposing of his general dealer and fresh produce dealer business conducted by him at 18 Somerset Road, Cape Town, to FRANCISCO TEIXEIRA and JOAO GONSALVES DA COSTA. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1950.—Simon Abel, Attorney for the Parties, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 9206—18-25

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of YOUTS MAINTENANCE AND CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.1107).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 1st September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Kenneth White, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 9186—18

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

Insolvent Estate A. D. MOHAMED, also known as A. DAWOOD, trading as GREEN CIRCLE AND A.D.M. BAZAARS, Koeberg Road, Rugby, Cape.

Attention is drawn to Notices appearing in the Cape Town Press calling for Tenders for stock, shop furniture and household furniture in the above Estate.

Full details obtainable from the undersigned.

Tenders must reach the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, before noon on Friday, 25th August, 1950.—Alex. Thal, J. M. Borton, Joint Trustees, Cape Trustees & Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 9181—18

SAM NEWMAN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: S. Newman, D. M. Shaw, J. H. C. Norgarb.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent. per annum has been declared on the 5½ Per Cent. Cumulative Preference Shares in respect of the period 1st March, 1950, to the 31st August, 1950, payable to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1950. The Preference Share Register will be closed from the 1st September 1950, to the 8th September, 1950, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted to Shareholders on or before the 9th September, 1950.

In terms of Section 42 of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax, at 7½ per cent., will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addresses on the 31st August, 1950, are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. Balchin, Secretary, 30 Burg Street, Cape Town, 9th August, 1950. 9163—18

BUS BODIES (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Board of Directors of the above Company has declared a Dividend of 5 per cent. equivalent to 3d. per share, together with a Bonus Dividend of 5 per cent. equivalent to 3d. per share, in respect of the year ending 30th June, 1950, payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd September, 1950.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd September, 1950, to 29th September, 1950, both days inclusive. Cheques will be posted on or about the 13th October, 1950.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—D. W. Lake, Secretary, 10 Henry Ford Road, Neave Industrial Township, Port Elizabeth, 8th August, 1950. 9139—18

Insolvent Estate John ALEXANDER GUY (Ref. No. 9165).

Tenders are invited for the purchase of a certain piece of land, with improvements thereon, being Camping Site No. 6, Smitswinkel Bay, situate in the Cape Division.

Sealed tenders in duplicate, marked "Tender Insolvent Estate J. A. Guy (No. 9165)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, by not later than 12 noon on Friday, the 25th August, 1950.

Terms are cash against transfer.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—Kenneth White, Trustee, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 9201—18

MUNISIPALITEIT VAN CRADOCK.

KENNISGEWING No. 27/1950.

DIE SLUMSWET VAN 1934.—VERKLARING VAN SLUMS.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Raad van die Munisipaliteit van Cradock; en

Aangesien geen appèl by die Minister van Gesondheid en by die Stadsraad binne die vermelde tydperk aangeteken is nie;

Word kennis hiermee gegee vir algemene informasie kragtens die bepalings van Artikel 6 (1) en (2) van die Wet op Slums, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die genoemde Raad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet op die 25ste dag van Julie 1950, die persele in die bygevoegde Bylae beskryf, tot slums verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van die bogenoemde Wet, die Raad die eienaars van die persele in Bylae A beskryf, gelas om die geboue daarop te sloop watter sloping voltooi moet wees binne twee maande vanaf datum hiervan. Gedateer by die Munisipaliteitskantore, Cradock, hierdie 11de dag van Augustus 1950.

BYLAE A.

Die volgende is die perseel waarvan melding gemaak is in bogaande kennisgewing:—

Geboue en oprigtings gedeelte Lot No. 14, Adderleystraatlaan (gedeelte van Sanlamgebou), Cradock.

Op las.—G. W. van Rooyen, Stadsclerk, Munisipale Kantore, Cradock, 11 Augustus 1950.

MUNICIPALITY OF CRADOCK.

NOTICE No. 27/1950.

THE SLUMS ACT, 1934.—DECLARATION OF SLUMS.

Whereas a period of ten days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Cradock; and

Whereas no appeal to the Minister of Health and to the said Council has been noted within the period aforementioned.

Now, therefore, it is notified for general information in pursuance of the provisions of Section 6 (1) and (2) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council, acting under the powers conferred on it by the provisions of the said Act, did on the 25th day of July, 1950, declare the premises described in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of paragraph (b), sub-section (1) of Section 5 of the aforementioned Act, the Council has directed the owners of the premises described in Schedule A to demolish the dwellings on the said premises. Such demolition shall be completed within a period of two months from date hereof. Dated at the Municipal Offices, Cradock, this 11th day of August, 1950.

SCHEDULE A.

The following are the premises referred to in the above notice:—

Buildings and structures, portion Lot No. 14, Adderley Street Lane (portion of Sanlam Buildings), Cradock.

By Order.—G. W. van Rooyen, Town Clerk, Municipal Offices, Cradock, 11th August, 1950. 9199—18

SALE OF BUSINESS.

JOHANNES PHILIPPUS GROENEWALD, carrying on business as **OXFORD CAFÉ** at Wellington Road, Durbanville, intends disposing of the said business to **PIETER DE VILLIERS VAN NIEKERK**.—A. Ben M. Rabinowitz & Kessler, Attorneys for the Parties, 44 Voortrekker Road, Bellville. 8834—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate of Qumbu for the consent of the Governor-General to the letting of the Dluudi Trading Site, situate in Location No. 16 called Ntibané, in the District of Qumbu, by **FRIEDRICK JOHANNES BERNDT** from **ELI SPILKIN**, and that the said **ELI SPILKIN** is selling the general dealer's business conducted at Dluudi as aforesaid to the said **FRIEDRICK JOHANNES BERNDT** and that fourteen days after publication hereof application will be made to the said Magistrate for the issue of the relative licences to the said **FRIEDRICK JOHANNES BERNDT**. Dated at Umtata this 2nd day of August, 1950.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 9064—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by **JAN JOHANNES DRY** in the premises known as **DIE HOEKWINKEL**, situate on Erf No. 375, Vryburg, has been sold to **WILHELMINA RENETTA DRY**, who will henceforth carry on the said business at the same address for her own account. Dated at Vryburg this 2nd day of August, 1950.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 82, Vryburg. 8912—11-18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that **MTONTSASA CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED**, carrying on business as general dealers, butchers, eating-house keepers and millers on the Mtontsasa Trading Site, in the District of Lusikisiki, intends selling and transferring the said business to **GLEN LUDWIG GREYLING** as from 1st October, 1950, as from which date the said **GLEN LUDWIG GREYLING** will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Kokstad this 3rd day of August, 1950.—Elliot & Walker, Attorneys for the Seller, Main Street, P.O. Box 17, Kokstad. 9080—11-18

NOTICE.

GORDON RAUBENHEIMER, general dealer, Naauwpoort, trading as **RAUBENHEIMER'S CASH STORE**, is retiring from the business and will sell out complete stock on the premises by public auction on 5th September, 1950, at 3 p.m.—G. J. Opperman, Attorney, Naauwpoort. 9272—18-25

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **MESSRS. J. CAINE & SONS** carrying on business as general dealers in the Main Street, Lusikisiki, have disposed of their business and stock-in-trade to **FRANCIS LEONARD DOONAN**, who will in future carry on the said business for his own account. Dated at Lusikisiki this 12th day of August, 1950.—C. Stanford, Attorney for the Parties, Main Street, Lusikisiki. 9351—18-25

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that **MAURICE GOLDBERG** intends to alienate the pharmaceutical business carried on by him at Main Road, Kalk Bay, to **REGINALD ALFRED SEAGER**, who will carry on the business in his own name as from 22nd August, 1950. Dated at Cape Town this 1st day of August, 1950.—Findlay & Tait, Attorneys for Parties, 140 St. George's Street, Cape Town. 8871—11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee onder die bepalings van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat **CATHARINA J. F. SMIT** van voorneme is om haar algemene handelaars- en ander besigheid deur haar op Erf No. 35, Frerestraat, Barrydale, gedryf oor te dra op **JAN JACOBUS SUMMERS** wat die besigheid vir sy eie reken op dieselfde perseel sal dryf.—M. M. Brink, Prokureur vir die Partye, Barrydale, 3 Augustus 1950. 9050—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, the business carried on at 3a Lower Main Road, Observatory, by **TRIANGLE FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED**, or **JOSEPH WILLIAM GAINEY**, has been disposed of to **MELVILLE HOWARD PRIDAY** by **ANDRE ABONNEL**. 8979—11-18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that **ROBERT HORNSBY** and **WILLIAM JACOBUS VEZASIE** carrying on business as general dealers on the Bulembu Trading Site, in the District of Tabankulu, intend selling and transferring the said business and site to **GEOFFREY GORDON SPALDING** and **ELIZABETH MARY RUSSELL** (born KAY) (married out of community of property to **WILLIAM DAVID ALEXANDER RUSSELL**) as from 1st September, 1950, as from which date the said **GEOFFREY GORDON SPALDING** and the said **ELIZABETH MARY RUSSELL** (born KAY) (married as aforesaid) will carry on the said business at the same address for their own account and benefit. Dated at Kokstad this 3rd day of August, 1950.—Elliot & Walker, Attorneys for the Parties, Main Street, P.O. Box 17, Kokstad. 9081—11-18

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that **EDGAR WILFRID CALDER-POTTS**, carrying on business as a general dealer on the Xurana Trading Site in the District of Lusikisiki, intends selling and transferring the said business and site to **CYRIL LENNOX SPALDING** and **ELIZABETH MARY RUSSEL** (born KAY), married out of community of property to **WILLIAM DAVID ALEXANDER RUSSELL**, as from 1st September, 1950, as from which date the said **CYRIL LENNOX SPALDING** and **ELIZABETH MARY RUSSELL** (born KAY), married as aforesaid, will carry on the said business at the same address for their own account and benefit. Dated at Kokstad this 5th day of August, 1950.—Elliot & Walker, Attorneys for the Parties, Main Street, P.O. Box 17, Kokstad. 9079—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **EDITH SUSAN ARENZ** intends disposing of her general dealer's and fresh produce dealer's business carried on at Main Road, Retreat, to **LEONHARD FREIDBERG**. Dated at Cape Town this 31st day of July, 1950.—Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for the Parties, 28 Parliament Street, Cape Town. 8906—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **WILLIAM DAVIDSON**, trading as **DAVIDSON & COMPANY**, men's and boys' outfitters, at 168 Victoria Road, Woodstock, Cape Town, intends disposing of his said business to **MABEL FEWSTER** (born FENN), married in England to **JAMES FEWSTER**, the said marriage being governed by the laws of England, who will carry on the said business at the same address under the same name of **DAVIDSON & COMPANY**. Dated at Cape Town this 3rd day of August, 1950.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Parties, 41 Parliament Street, Cape Town. 8985—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **EBRAHIM MOHAMED ALLIE**, carrying on business as **E. M. ALLIE** at corner of Cornwall Street and Second Avenue, Claremont, to sell the said business to **CASSIEM JANODDIEN SABLAY**, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st August, 1950. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1950.—J. L. Feinberg, Attorney for the Parties, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg. 8992—11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **KURT EMIL ADOLF FRANKE**, residing at 21 Avenue Des Huguenots, Fresnaye, Sea Point, and employed as bottle store manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **FRANKE-MATTHECKA** for the reason that I wish to preserve the name of my mother's branch of the family.

I previously bore the names **KURT EMIL ADOLF FRANKE**.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, **INGEBURG AUGUSTE FRANKE** (born WIRTHS), and minor children, **ILSE FRANKE** and **PAUL FRANKE**, to **INGEBURG AUGUSTE FRANKE-MATTHECKA**, **ILSE FRANKE-MATTHECKA** and **PAUL FRANKE-MATTHECKA**.

Any person who objects to our assumption of the said name of **FRANKE-MATTHECKA** should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—K. E. A. Franke, 2nd August, 1950. 8932—11-18-25-1

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **MYRA CONSTANCE GARB** to retire from the business formerly carried on by her and **MINNIE LILY NASH**, under the style or firm of **NASH'S CHILDREN SALON** at 393 Main Road, Sea Point, and to alienate her share in the said business to the said **MINNIE LILY NASH**, who will carry on such business at the same address for her own account as from the 1st August, 1950. Dated at Cape Town this 1st day of August, 1950.—Lomax, Dean & Co., Attorneys for the Parties, 88 St. George's Street, Cape Town. 9071—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that SONIA ABRAMOWITZ, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate late JACOB ABRAMOWITZ, presently trading as a general dealer under the style of A.B. STORES at 295 Durban Road, Port Elizabeth, intends to alienate the said business to LOW WHY who will continue to trade at the same address under the same style.

The liabilities of the existing business will be retained by the seller.—Alfred Markman & Cohen, Attorneys for the Parties, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 8981—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die persele bekend as die GOUDA SERVICE STATION, geleë op Erwe Nos. 37 en 39, Gouda, distrik Tulbagh, K.P., behorende aan ADOLPH JACK LEVINSON, verkoop is aan PAUL FREDERICK BAERECKE en OTTO THEODOR HARTUNG en dat die garage-besigheid wat tans deur ABRAHAM ERASMUS JOHANNES MOUTON in gemelde persele gedryf word, vanaf 1 September 1950, deur die gesegde PAUL FREDERICK BAERECKE en OTTO THEODOR HARTUNG in vennootskap voortgesit sal word vir hul eie rekening onder naam van die GOUDA SERVICE STATION.—R. A. Louw, Prokureur vir die Partye, Posbus 12, Voortrekkerweg, Porterville. 9025—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BERESFORD GEORGE AUSTIN trading as HIGHLANDS STORE, at Harmony, P.O. Highlands, Division of Albany, intends selling his general dealer's, petrol dealer's and butchery business carried on at the above address to DAVID JOHANNES VAN RENSBURG, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of HIGHLANDS STORE. Dated at Grahamstown this 3rd day of August, 1950.—Dold & Stone, Attorneys for the Parties. 9005—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that VICTOR TOUT DORMAN & DENNIS JAMES STANLEY RONNE, trading as the WEST END SUPPLY STORES, at 26 Bedford Street, Parow, intend disposing of the said business to JAMES SOLOMON SOUMA, who will carry on the said business at the same address and under the same style, for his own account. Dated at Parow this 1st day of August, 1950.—The Parow General and Estate Agency (Pty.) Ltd., P.O. Box 18, Parow, Agents for the Parties. 8936—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat EUSTATIUS DU CHAVOUX LUYT besigheid drywende as DIE SUID-AFRIKAANSE HAARSNY SALON te Erf No. 20, Prieska, met algemene handelaarslisensie, gemelde besigheid verkoop het aan JOHANNES FRANCOIS JOOSTE wat vanaf 1 September 1950 gemelde besigheid onder dieselfde naam en vir sy eie voordeel sal drywe op dieselfde perseel.—Van Niekirk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Prieska, 2 Augustus 1950. 8959—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that CONSTANCE GEORGINA MURPHY MOLONEY (born NELSON), intends selling and transferring her business known as MAIN ROAD CASH STORE, situate at Main Road, Orange Grove, East London District, to and in favour of OSCAR MICHAEL KRETZMANN, of East London.—J. A. Yazbek & Hutton, Attorneys for Parties, 57 Oxford Street, East London. 8955—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Ugie, wat besigheid doen as slagters en bakkers te Ugie onder die naam van SENTRALE SLAGHUIS, Ugie, sulke besigheid verhuur het aan MARTHA MAGDALENA SAUNDERS (gebore REID), gehuud buite gemeenskap van goedere met ENNIS JOHANNES SAUNDERS, wat besigheid sal dryf vir haar eie voordeel onder dieselfde naam, vanaf 1 September 1950. Alle rekenings verskuldig tot op 31 Augustus 1950, moet by die kantoor van die Ugie Weeshuise betaal word.—J. R. Wade, Prokureur vir die Partye, Posbus 10, Maclear. 8872—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that ALLIE HASSEN LOMBARD, trading as COMMERCIAL STORE at 17 Commercial Road, Port Elizabeth, intends disposing of the general dealer's business conducted by him as from date of approval of the transfer of licence by the Port Elizabeth Municipality, to EMMANUEL CALDEIRA MARQUES, who will continue to trade at the same address under the name of GOLDEN STAR FRUIT STORE. Dated at Port Elizabeth this 4th day of August, 1950.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 13 Adderley Street, Port Elizabeth. 9045—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LOUIS HILL, carrying on business as HILL'S STAR BAKERY, has disposed of the said business, together with the goodwill and other assets appertaining thereto, situate in Marsh Street, Mossel Bay, to and in favour of ROBERT KERR, who will conduct the business at the same place and under the same style and name with effect from 1st September, 1950. Dated at Mossel Bay this 4th day of August, 1950.—Miller & Moodie, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Cuff Street, Mossel Bay. 9041—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES JACOBUS MEYER, carrying on business as ANNES TEA ROOM, disposed of his restaurant and baker's business, together with the goodwill and other assets appertaining thereto, situate at Marsh Street, Mossel Bay, to and in favour of STEFANUS GEORGE STANDER, who will continue conducting the business at the same place under the same style and name with effect from the 1st August, 1950. Dated at Mossel Bay this 1st day of August, 1950.—Miller & Moodie, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, Cuff Street, Mossel Bay. 9040—11-18

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on the 6th September, 1950, the Transfer Register will be closed from the 31st August to the 6th September, 1950, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per A. S. Hall, Kimberley, 14th August, 1950. 9364—18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die garagebesigheid wat tans deur SAREL JOHANNES ELOFF op Bray, Pk. Kirstonia, distrik Vryburg, gedryf word, onder die naam van ELOFF'S GARAGE, verkoop is aan MICHEL CHRISTIAAN ELOFF, JAN GOTTLIEB SINDEN (SENIOR) en JAN GOTTLIEB SINDEN (JUNIOR), wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek sal dryf.—Louw & Pickup, Prokureurs vir die Partye, Posbus 123, Vryburg. 9363—18-25

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-fourth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room of their Offices at Caledon on Friday, 15th September, 1950, at 10.30 a.m., precisely.

BUSINESS.

(a) To receive Report of Directors, Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1950.

(b) To elect Directors in the place of Messrs. S. D. de Kock, D. C. H. du Toit and J. A. Z. van Brakel, representing holders of partly paid-up shares, and Mr. G. S. P. le Roux, representing holders of fully paid shares, all of whom retire, but are eligible and offer themselves for re-election.

(c) To elect in terms of Banking Act, No. 38 of 1942, Section 38 (1), Auditors in the place of the firm of Gibson, Hyslop and Winearls, and Mr. A. C. Sargeant, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election.

(d) To transact any other business which it may be competent to do at such meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed for a period of 14 days dating from the 1st September to the 15th September, 1950.

Nominations for Directors and Auditors, in writing, must reach the undersigned not later than 12 o'clock noon on Friday, the 1st September, 1950.—J. H. Loe Smuts, General Manager and Secretary, Caledon, 27th July, 1950. 9091—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the motor garage business carried on by JACOBUS GERHARDUS BERGH DE KLERK under the style or firm of PAX GARAGE at Griquatown, District Hay, will be sold to JAMES ALWYN VAN DER LINDE, who will carry on the said business under the style or firm of PAX GARAGE at the same address for his own account as from the 1st September, 1950.—Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Parties, Griquatown, 11th August, 1950. 9211—18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat JASPER MARTIN VENTER en PETRUS VENTER hulle besigheid bekend as VENTER SE MOTORHAWE, Burgersdorp, verkoop het aan FLORIS JACOBUS DU PLOOY, wat die besigheid op dieselfde plek, onder dieselfde naam, en vir sy eie voordeel sal dryf vanaf 1 Augustus 1950. Gedateer te Burgersdorp op 31 Julie 1950.—P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Partye, Burgersdorp. 9218—18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat MARIA FREDRIKA FRANCINA VAN VUUREN (gebore GREYVENSTEIN), haar algemene handelaarsbesigheid, Colignystraat, Burgersdorp, verkoop het aan PETRUS JACOBUS VENTER, wat die besigheid op dieselfde plek, onder sy naam, en vir sy eie voordeel sal dryf vanaf 1 September 1950. Gedateer te Burgersdorp op 9 Augustus 1950.—P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Partye, Burgersdorp. 9219—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CLARENCE MACKLEY LARTER and HAROLD ERNEST LARTER in partnership under the style of LARTER'S CASH STORE at Sutherland Street, Umtata, has been sold with effect from 2nd September, 1950, to NORMAN GEORGE HINDS, who will carry on the business at the same address under the style of RELIABLE CASH STORE.—Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 9261—18-25

MELTON DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Office Reference No. C.1088).

Notice is hereby given that the first and Final Liquidation Account and Plan of Distribution will lie for inspection at the Offices of the Master at Cape Town and the Magistrate at Queenstown for a period of fourteen (14) days as from the 19th August, 1950. Dated at Queenstown this 8th day of August, 1950.—J. W. Dower, Liquidator, c/o. Dower & Ensor, P.O. Box 136, Queenstown. 9148—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer carried on by ALFRED McMILLAN under the name or style of McMILLAN'S ESPLANADE STORE at 16 Esplanade, East London, has been sold to FRANCES ELEANOR GEORGINA CLARKE who will carry on the said business with effect as from the 20th July, 1950, for her own benefit under the name or style of the ESPLANADE CASH STORE. Dated at East London this 11th day of August, 1950.—R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for the Parties, 40 Union Street, East London. 9212—18-25

PREMIER INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)NOTICE TO PREFERENCE
SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividend No. 9 on the 5½ Per Cent. Cumulative Preference Shares, for the half year to the 31st August, 1950, at the rate of 5½ per cent. per annum, has been declared payable on the 15th September, 1950, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1950.

The Preference Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st September, 1950, to the 15th September, 1950, both days inclusive, and payment of the Dividend will be made on or about the 15th September, 1950.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—S. B. Smith, Secretary, Cape Town, 9th August, 1950. 9246—18

BEËDIGDE TAKSATEUR.
(S.A. 20/50.)

CERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. PAULUS STEPHANUS MARAIS, van Porterville, distrik Piketberg, Kaap-provinsie aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Piketberg, Kaap-provinsie.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, hede die 31ste dag van Julie 1950. 9252—18

Insolvent Estate MRS. M. ROEDE, Main Street, Hermanus.

Attention is drawn to the advertisements appearing in the local press offering the stock-in-trade and furniture and fixtures vesting in this Estate for sale by public auction, on Thursday, the 31st August, 1950, at Cape Town.—Kenneth White, Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 9185—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HERMANN HENDRIK HEYEN carrying on business as CRAWFORD GARAGE at corner of Kromboom and Lawrence Roads, Crawford, Cape, to sell the said business to WALTER KATSCH and ARTHUR FELDER, who will carry on business as KROMBOOM SERVICE STATION at the same address for their own account as from the 1st September, 1950. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1950.—MacCallum & Co., Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 9197—18-25

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hathorn, Judge President.

Durban, Monday, 31st July, 1950.

In the matter of W. F. JONSTONE & CO., LTD., Applicant, and KELLY & MATHIESEN (PTY.), LTD., of 794 Main Road, Northdene, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. A. C. Haines, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent, Kelly & Mathiesen (Pty.), Ltd., a Company incorporated with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, be placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division.

2. That a rule *nisi* be an *dit* is hereby granted calling upon the Respondent and any other interested persons to show cause, if any, to the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on the 4th day of September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an Order should not be granted placing the Respondent Company in final liquidation, and why costs of this application and the costs of liquidation should not come out of the funds of the Respondent Company.

3. That this order be published once in a newspaper published and circulating in Durban on or before the 14th day of August, 1950, and that it be served upon the Respondent Company at its registered office, 794 Main Road, Northdene, Durban. By the Court.—W. R. du Preez, Acting Assistant Registrar. (Blamey & Holgate.) 9133—18

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, 9th August, 1950.

(Before the Honourable Mr. Justice Carlisle.)

In the matter of A. LESLIE LEON & WILSON, Applicant, and SOUTH AFRICAN DOMESTIC ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. May, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent, and Albert Louis Norden, and all interested persons to show cause, if any, in this Court on the 19th day of September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why an Order should not be granted—

(a) setting aside the Judicial Management Order granted by this Court on the 21st March, 1950, placing the Respondent Company under Judicial Management;

(b) winding up Respondent Company;

(c) ordering the costs of the Judicial Management and of this application to be costs in the Liquidation.

By Order of the Court.—E. J. White, Registrar. 9178—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Durban en Kus Plaaslike Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,

8 Augustus 1950.

In die saak tussen MICHAEL KARL UNIACKE, Applikant, en YUSSUF JHAVERY, wat ook bekend is as YUSSUF OMAR JHAVERY, en woonagtig te Flat 85, Hoosen's-geboue, Queenstraat 116, Durban, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 12de Junie 1950 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) tersyde gesit en die petisie onthef is deur Order van gesegde Hof, gedateer 10 Julie 1950.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg,

8th August, 1950.

In the matter between MICHAEL KARL UNIACKE, Applicant, and YUSSUF JHAVERY, also known as YUSSUF OMAR JHAVERY, residing at Flat 85, Hoosen's Buildings, 116 Queen Street, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that a Provisional Order of Sequestration in the above matter, granted on the 12th June, 1950, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been set aside and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th July, 1950.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 9203—18

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Hathorn, Judge President.

Durban, Monday, 31st July, 1950.

In the matter of E. LINDSAY SMITHERS (PTY.), LTD., Applicant, and DOROTHY LOUISE (PTY.), LTD., carrying on business as manufacturers of Toilet and Cosmetic Preparations at 4 Richards Road, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. May, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed;

The Court Orders:

1. That Dorothy Louise (Pty.), Ltd., of 4 Richards Road, Durban, in the Province of Natal, be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division).

2. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, before this Court on the 4th day of September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard why Dorothy Louise (Pty.), Ltd., shall not be placed under a final winding-up order.

3. That the costs of this application be paid out of the assets of the said Company.

4. That this rule be published in a local newspaper on or before the 8th day of August, 1950, and be served on the said Company at its Head Office. By the Court.—W. R. du Preez, Acting Assistant Registrar. (Nicolson, Stiller & Geshe.) 9134—18

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Hathorn, Judge President.)

Durban, Monday, 24th July, 1950.

Between OSCAR WALTER DYER, Applicant, and WALLIS VICTOR DYER, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late AHMEDH ALY (Estate No. 2399/1947), of A.A. House, 30 Gardiner Street, Durban, Respondent.

Upon hearing Mr. D. J. Shaw, Counsel for Applicant, and upon reading the order of this Court issued on the 10th day of July, 1950, placing the said Estate of the above-named Respondent under Provisional Sequestration and the rule *nisi* calling upon the Respondent to show cause, if any, in this Court on 24th July, 1950, why a final order of Sequestration of the said Estate shall not be granted; and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the Estate of the late Ahmedh Aly (Estate No. 2399/1947) be and is hereby Sequestered for the benefit of the Creditors as prayed. By Order of the Court.—C. R. du Preez, Acting Assistant Registrar. 9202—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Natale Provinsiale Afdeling.)

In sake UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en IDRIS DAN NICHOLAS, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat my Likwidasië- en Distribusiërekening in bogenoemde saak opgemaak is en dat dit op hierdie kantoor ter insae sal lê van alle belanghebbendes daarin tot die 25ste dag van Augustus 1950. Gedateer in die Meesterskantoor, Pietermaritzburg, Natal, hierdie 1ste dag van Augustus 1950.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and IDRIS DAN NICHOLAS, Defendant.

You are hereby requested to take notice that my Liquidation Account and Plan of Distribution in the above matter have been prepared and that they will lie at this Office until the 25th day of August, 1950, for the inspection of all persons interested therein. Dated at the Master's Office, Pietermaritzburg, Natal, this 1st day of August, 1950.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court. 9085—18

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 7796, issued in the name of Miss Eleanor Alexa MacPhee and Fixed Deposit Receipt No. 7166, issued in the name of Mrs. Maud Florence Johnson, having been lost, duplicates will be issued unless the originals be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 18th August, 1950. 9250—18

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

Pietermaritzburg, Wednesday, 9th day of
August, 1950.(Before the Honourable Mr. Justice
Carlisle.)

Ex parte THE SOUTH AFRICAN WATTLES, LIMITED, and in the matter of an Application for Reduction of Capital.

Having heard Mr. N. James, Counsel for the Petitioners, and having also read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 29th day of August, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why—

- (a) the reduction of the issued Capital of The South African Wattles, Limited, from twenty-two thousand five hundred pounds (£22,500) in 22,500 shares of one pound each, fully paid, to sixteen thousand three hundred and twelve pounds ten shillings (£16,312. 10s.) in twenty-two thousand five hundred shares of fourteen shillings and sixpence (14s. 6d.) each, fully paid, by the repayment to Shareholders of 5s. 6d. per share, should not be confirmed; (b) the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) should not approve of the following Minute for registration with the Registrar of Companies, namely:—

"The issued Capital of the South African Wattles, Limited, was by an Order of the Supreme Court (Natal Provincial Division), dated the day of, 1950, reduced from the former Capital of twenty-two thousand five hundred pounds (£22,500) (divided into 22,500 shares of one pound each, fully paid) to sixteen thousand three hundred and twelve pounds ten shillings (£16,312. 10s.) (divided into 22,500 shares of 14s. 6d. each, fully paid) such reduction being effected by the repayment to Shareholders of 5s. 6d. per share."

2. That this rule *nisi* be published once in the *Union Government Gazette* and once in a newspaper circulating in the District of Pietermaritzburg, and that a copy thereof be served upon the Registrar of Companies by registered post. By the Court.—Louis Wolhuter, Assistant Registrar. (Hathorn, Cameron & Co.) 9242—18

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 6996, dated 20th October, 1906, in favour of The Estate of the late Umbeleni in respect of a certain piece of land being Subdivision B of Subdivision B of Umbeline, in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one hundred and eighty-five (185) acres one (1) rood twenty-three decimal two eight (23.28) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Harding, Natal, this 11th day of August, 1950.—F. G. Barnes, Applicant's Attorney, P.O. Box 21, Harding, Natal. 9264—18

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

(Case No. 13290/1950.)

Between EPSOM MOTORS (PROPRIETARY), LTD., Plaintiffs, and R. LUNDIE, Defendant.

In the matter of an application for substituted service of a Summons in terms of sub-rule 12 of Rule 8.

To R. LUNDIE, formerly of 19 Polana Court, Umgeni Road, Durban.

Sir,

Take notice that summons has been issued against you in this Court by Epsom Motors (Pty.), Ltd., of 132/138 Umgeni Road, Durban, for the sum of £32. 12s. 6d. (thirty-two pounds twelve shillings and sixpence), which the Plaintiffs allege to be due to them by you in respect of repairs effected to your motor car and for parking. An order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the 16th day of September, 1950, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence. Dated at Durban this 8th day of August, 1950.—C. M. P. Strauss, Clerk of the Court. J. Gurwitz & Co., Plaintiff's Attorneys, 37/40 Anglo African House, Smith Street, Durban. 9204—18

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of (a) Deed of Transfer No. 1582/1936, dated the 6th May, 1936, passed by Emily Jane Shanks (born Faulder), in favour of Joseph Paola, of Durban, Gentleman, in respect of certain two piece of land, namely:—

(1) Subdivision A of Subdivision 12 of Lot No. 120, Block B of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand eight hundred and five (11,805) square feet;

(2) Subdivision B of Subdivision 11 of Lot No. 120, Block B of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent eight hundred and sixty-three (863) square feet; and

(b) Deed of Transfer No. 2569/1936, dated the 9th July, 1936, passed by Alexander Henry Joseph Eaton in favour of Joseph Paola, of Durban, Gentleman, in respect of certain two piece of land, namely:—

(1) The remainder of Subdivision 11 of Lot No. 120 of Block B, Townlands of the City of Durban, Province of Natal, in extent six thousand six hundred and fifty-eight (6,658) square feet;

(2) the remainder of Subdivision 12 of Lot No. 120 of Block B, Townlands of the City of Durban, Province of Natal, in extent eight thousand and ninety-six (8,096) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 14th day of August, 1950.—L. J. Paola, Applicant's Attorney, 70-71 Yorkshire House, Field Street, Durban. 9258—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 937/1879, dated the 2nd day of December, 1879, passed by George Bishop in favour of John Henwood, in respect of the following land namely:—

A certain piece of land containing sixty-four (64) acres one (1) rood and twenty (20) perches more or less situate and being the subdivision laid off and marked "A" on the Diagram annexed to the Government Grant of Perpetual Quit Rent Farm named Buffel's Kop now Clermont, being a portion of the property more generally known as the Estate New Germany, in the County of D'Urban, Colony of Natal.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of August, 1950.—Smythe & Co., Applicant's Attorneys. 9086—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 604/1947, dated 31st January, 1947, passed by Veerasamy Kista Pillay, Colonial-born Indian Birth Register No. 7785/1938, born on 12th October, 1890, in favour of Ismail (Colonial-born Indian Birth Register No. 2033/1911, born in the year 1908), Saidy Ahmet (Colonial-born Indian Birth Register No. 4123/1915, born on 15th September, 1915), and Ansu (Colonial-born Indian No. 29369/29370, born during the year 1888), widow, in respect of Lot No. 3 of Subdivision 11 of Lot S B 7 of the farm Cato Manor, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent eleven thousand two hundred and fifty-six (11,256) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 3rd day of August, 1950.—Dawood Ramjaan, Executor Dative Estate late Ismail, Applicant. A. Leslie Leon & Wilson, Applicant's Attorneys, 25/30 Goodrickes Buildings, Masonic Grove, Durban. 9096—18

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: LONDON & SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED, 110 St. George's Street, Cape Town.

Person whose life is Insured: MILDRED PATRICIA PITCHER (born BUTLER).

Owner: (Until the 2nd August, 1950) Estate of HENNIE RENSBURG BUTLER.

Policy No. 120878.

Sum Insured: £250.

Date of Policy: 1st April, 1932.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the Owner. 9142—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, No. 395/1935, dated the 7th day of February, 1935, passed by Josiah Hlatshwayo of Vrededorp, Johannesburg, unexempted Native, in favour of EZROM NKOSI, of Berea, Johannesburg, unexempted Native in respect of certain Erf No. 192 of the Township of Louwsburg of Tochgevonden D No. 83, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of August, 1950.—Cecil Nathan & Co., Applicants Attorneys, P.O. Box 68, Pietermaritzburg. 9047—11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8745/1945, dated 14th December, 1945, passed by Aaron Tshabalala, Joel Ndabambi Mabaso and Thomas Hlubi, in their capacity as Trustees of the Watershed Syndicate, in favour of Louisa Kumalo (born in the year 1895), spinster, emancipated unexempted native woman kraalhead, in respect of certain piece of land therein described as Lot No. 343, Watershed of Sub. B of the farm Roodepoort No. 1069, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 11th day of August, 1950.—Walton & Tatham, Agents for Applicant. 9209—18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SUBBOROYAN, Defendant.

(Case No. 5040/50.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Thursday, the 31st day of August, 1950, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Lot No. 16 of K3 of Mid-Wentworth of Wentworth No. 860, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent 39.99 perches.

This property is situate within Exempted Area No. 10.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 9353—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

OXFORD WHOLESALEERS, Plaintiff, and ATHLONE CAFÉ AND FRUITERS Defendant (RAJHMAN THOTHARAM who was declared a partner in the above firm).

(Case No. 16595/48 and One Other.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Thursday, the 31st day of August, 1950, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. A of Lot No. 7 of Lot A of Lot No. 90 of Block U of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 21,780 square feet.

This property is not situated within an Exempted Area.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 9354—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GOVINDARAJU, Defendant.

(Case No. 7816/50.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Thursday, the 31st day of August, 1950, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Lot No. 35 of M¹ of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, in extent 1 rood 2·74 perches.

This property is situate within Exempted Area No. 11.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 9357—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

DOROTHY MADELINE D'HOTMAN, Plaintiff, and YASALAPU SATTIAH, Defendant.

(Case No. 21778/49.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Thursday, the 31st day of August, 1950, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. No. 19 of Portion M.B. 8 of the remainder of the remaining portion of the farm Cato Manor No. 812, situate in the County of Durban, in extent 2 acres 22·95 perches.

This property is situate within Exempted Area No. 11.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 9355—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

BAREND JACOBUS BOTHA and ABRAHAM FREDERICK STRAUSS (in their capacity as the Executors Testamentary of the Estate late PIETER BARENDSE BOTHA and MARIAN BLANCHE CHANDLER), Plaintiffs, and ABDOOL SATTAR NOONMAHOMED, Defendant.

(Case No. 4096/50.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Thursday, the 31st day of August, 1950, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. C of Lot No. 11·12 of Lots 1^A and 2^A, Block E, Umbilo, of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 8,042 square feet.

This property is not situated within an Exempted Area.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 9352—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

A. I. KAJEE (PTY.), LTD, Plaintiff, and AISHA IBRAHIM, Defendant.

(Case No. 9218/50.)

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Thursday, the 31st day of August, 1950, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. D of Sub. No. 78 of Sub. O of Sub. X of the farm Bellair No. 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 23,200 square feet.

This property is not situated within an Exempted Area.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court. 9356—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between HATTON DUFF, Plaintiff, and AMBROSE MTETWA, Defendant.

(Case No. 3400/1948.)

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Durban, and writ of execution, dated the 19th day of March, 1948, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 30th day of August, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Pinetown, to the highest bidder, viz:—

Lot No. 1846, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent 7,500 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchase price must be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser will pay all costs of transfer, transfer duty, arrears, rates, taxes, licences, etc.

4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys. Dated at Pinetown this 12th day of August, 1950.—N. G. Dales, Messenger of Court, Pinetown. 9208—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BENJAMIN HANKINS to dispose of his business known as ELDORADO RESTAURANT situate at 95-97 West Street, Durban, to RUPERT GEORGE LARKAN, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit as from 1st August, 1950.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for t.e Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 9060—11-18

Case No. 597/50.

SALE IN EXECUTION.

PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In re SUNWICH PORT HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, versus W. L. CHANDLER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and writ of execution, dated the 19th day of July, 1950, the following property will be sold in execution on the 9th day of September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 203, Sunwich Port of Sub. A of Sub. D of the farm Bendigo No. 8004, in extent 32.32 perches; held under Deed of Transfer No. 1126/1925.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 8991—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MRS. MATILDA FRANCIS FINKAY to dispose of her business known as HOTEL CARMEL situate at Old Fort Road, Durban, to MRS. CHRISTIAN TREWHELLA, who will carry on the business under the same name for her own account and benefit as from the 1st day of August, 1950.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 8835—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that STANLEY ARTHUR WHITTLE HERBERT and DRUMMOND DAVID AITCHISON carrying on business under the style or firm of CUMBERLAND MINERAL WATER WORKS intend to dispose of their business of manufacturers of mineral waters, together with mineral water manufacturers licence, carried on by them at Lot No. 89, Margate, Natal, to CUMBERLAND MINERAL WATER WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Margate this 31st day of July, 1950.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Parties, Margate Court, P.O. Box 120, Margate. 9037—11-18

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that ADELLA WINIFRED COWAN carrying on business as a restricted general dealer at Umkomaas under the firm name of DORIAN'S intends to dispose of the said business to PHYLLIS MARGARET WATTS who will carry on the said business under the firm name of DORIAN'S. Dated at Umzinto this 3rd day of August, 1950.—Levin & Blamey, Attorneys to the Parties, P.O. Box 16, Umzinto. 9031—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of ALLI MAHOMED EBRAHIM trading as the MIDWAY SUPPLY STORE at 500 Church Street, Pietermaritzburg, to dispose of his general dealer's business to GOORSAMY SINIVASEN NAIDOO. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of August, 1950.—A. J. McGibbon & Broken-sha, Solicitors for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 8996—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of OLIVER GREGORY HUNTER carrying on business as the PREMIER BUTCHERY, Borough Market, Berea Road, Durban, to dispose of the said business and all assets thereof, as a going concern to DONALD CHRISTISON and BERTRAM PHILIP MUNDAY, who will continue to carry on the said business under the style or firm of PREMIER BUTCHERY at the same address as from the 1st day of September, 1950. Dated at Durban this 4th August, 1950.—Hillier & Co., Attorneys to the Parties, 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban. 8988—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARY ZONOMESSIS to dispose of the business carried on by her under the style SNAPPY SNACKS at 186 West Street, Durban, to JOSE DA SILVA LOPES, with effect from the 1st day of September, 1950. Dated at Durban this 4th day of August, 1950.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 9046—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that AHMED BAKHAS MAHOMED, EBRAHIM BAKHAS MAHOMED and ISMAIL BAKHAS MAHOMED, carrying on business as general dealers at Stafford's Post under the style or firm of B. B. MAHOMED, intend selling their general dealer's business at Stafford's Post to MAHOMED EBRAHIM, of Harding, Natal, retired merchant, who will carry on the business for his sole benefit. Dated at Harding, Natal, this 4th day of August, 1950.—F. G. Barnes, Attorney for the Parties, P.O. Box 21, Harding, Natal. 9082—11-18

NOTICE.

In the matter of ARTKNIT (PROPRIETARY), LIMITED, in Judicial Management.

Whereas the above Company has been placed under Judicial Management and whereas a notice appeared on page xxvii of the Government Gazette, dated 4th August, 1950, purporting to refer to this Company as "in Liquidation" and convening a Meeting of Creditors for the proof of claims and the election of a Liquidator, now, therefore, notice is hereby given that the said notice was published in error and should not have appeared as the Company is not in liquidation but under Judicial Management only.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, 10th August, 1950. 9179—18

BY ORDER OF THE DEPUTY SHERIFF.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth, instructed as above, will sell on the spot, Pietermaritzburg Aerodrome, without reserve, in the matter of Pretoria Light Aircraft Co. (Pty.), Ltd., vs. Midlands Aviation Co. (Pty.), Ltd., on Wednesday, 23rd August, 1950, at 10 a.m.—

1. An aircraft engine from burnt-out Piper Vagabond Aircraft P.A. 15—ZS—DCC.
2. Piper Cub Aircraft ZS—BIF.
3. Hangar furniture, tools and equipment.
4. Cash and all claims.

Ireland, Van Aardt & Forsyth, Phone 3093, P.O. Box 18, Pietermaritzburg. 9168—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that A. ROSS & CO., LTD., Margate Branch, intends to dispose of its general dealer's and other businesses conducted on Lot No. 455, Margate Borough, to ECONOMIC & AMALGAMATED TRADERS (PROPRIETARY), LIMITED, of Margate. Dated at Port Shepstone this 8th day of August, 1950.—Pope & Gibbs, Attorneys for the Parties, P.O. Box 28, Port Shepstone. 9227—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSHUA COHEN carrying on the business of general dealers known as DELVILLE STORE situate on Lot No. 2, Mtunzini, to dispose of the said business to WILLIAM HOUSTON LOW as from the 8th day of August, 1950. Dated at Eshowe this 8th day of August, 1950.—H. H. Kent, Solicitor to the Parties, P.O. Box 51, Eshowe. 9217—18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER JOHAN BOTHA, residing at Gloucester Hotel, Durban, and carrying on business (or employed) as an engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISHER-BOTHA for the reason that my wife conducts her own Dancing Academy under her maiden name, CHRISTINE FISHER. To avoid confusion and to facilitate conduct of her business we desire to assume the joint name, FISHER-BOTHA.

I previously bore the name PETER JOHAN BOTHA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to FISHER-BOTHA.

Any person who objects to our assumption of the said name FISHER-BOTHA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Natal.—P. J. Botha, 29th July, 1950. 9229—18-25-18

Re Estate of LYNTHURST JOHN DUNCAN, of Durban, No. M. 568/1950.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 21 days from the date of publication hereof. Dated at Durban this 18th day of August, 1950.—J. H. Rayner, Curator Bonis, 49 Yorkshire House, Field Street, Durban. 9262—18

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate E. T. G. SNELGROVE.

Notice is hereby given that the assets of the above Estate will be sold by public auction at Messrs. Trevors Real Estate (Pty.), Ltd.'s Saleroom on Saturday, 26th August, 1950, at 10.30 a.m.—J. A. Nel, Trustee, 401-2 Payne's Building, West Street, Durban. Trevors Real Estate (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents. 9138—18

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate M. K. DIACK.

Notice is hereby given that a piano and radiogram belonging to the above Estate will be sold by public auction at Trevors Real Estate (Pty.), Ltd.'s Saleroom on Friday, 25th August, 1950, at 10.30 a.m.—O. H. Winterton and J. Ashdown, Joint Trustees, 9-11 Timber Street, Pietermaritzburg. Trevors Real Estate (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents. 9137—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ETHEL DAVID to dispose of her business known as RENDEZVOUS CAFE situate at 458 Point Road, Durban, to FRED SOROUR, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit as from the 31st July, 1950.—J. H. Isaacs, Gesheën & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 9224—18-25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court, on Thursday, the 7th day of September, 1950, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAMES PAXTON WYNESS, European miller, of Fourth Street, Theunissen, District Winburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein (and at the office of the Magistrate, Theunissen), for a period of fourteen days as from the 18th day of August, 1950.—S. P. Strydom, Attorney for Applicant, P.O. Box 34, Theunissen, 18th August, 1950. 9362—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 101/1932, geregistreer op 28 Januarie 1932, gegee deur Regina Catharina Alida Maria Robbertze, gebore Grobler, weduwee, woonagtig te Vaalkop, distrik Vrede, in haar hoedanigheid as Eksekutrieuse Testamentêr in die Boedel van wyle Abraham Christiaan Duvénhage Robbertze (22698), kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 23 September 1930, ten gunste van Regina Catharina Alida Maria Robbertze, gebore Grobler, weduwee, ten aansien van (a) seker een-vierde (4) aandeel van seker plaas Hoogebult No. 730, distrik Vrede, groot 400 morge, en (b) seker een-sesde (1/6de) aandeel van seker plaas Vaalkop No. 55, distrik Vrede, groot 200 morge (laasgenoemde eiendom word egter nie meer onder hierdie eiendomsbewys gehou nie).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Bloemfontein, 14 Augustus 1950.—Naude en Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgeboue, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 9349—18

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE KROONGRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief No. 20/1936, gedateer 11 November 1936, gegee deur die Goewerneur-Generaal van die Unie van Suid-Afrika kragtens Minuut No. 2438 van die Uitvoerende Raad, gedateer 8 Oktober 1936, ten gunste van Jacob Pieter van den Berg ten aansien van Onderverdeling No. 1 (Dorina) van gedeelte Martinswood No. 612 van die plaas Kroonstad Coal Estate No. 198, distrik Bothaville, groot 300 morge en onderworpe aan kondisies.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 14de dag van Augustus 1950.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvrager, Maitlandstraat 45, Posbus 299, Bloemfontein. 9359—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. 2450/1943, registered 7th June, 1943, passed by Edward Cameron Deas in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Motel Gordon, No. 34401, and Pesse Gordon, born Terrspolsky, the surviving spouse of the latter, in favour of Pesse Gordon, born Terrspolsky, widow, in respect of certain Erf No. 439, situate in the Town of Theunissen, District Winburg, measuring 114 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 14th day of August, 1950.—Lovius & Shtein, Attorneys for Applicant, Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein. 9360—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between DAVID BRUCE EVANS, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late JOHN KETLEY EVANS, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS VAN HEERDEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, Supreme Court, on Saturday, the 26th day of August, 1950, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of the portion known as Sub-division 1 of the farm Vlakvlei No. 417, District Bothaville, measuring as such 100 morgen.

A. P. Havenga, Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 9th August, 1950. 9144—18

Estate late HENRY HUTCHINSON

(No 1082/50).

The two portions of the farm Helde-moed, portion of Zoetvlei No. 292, District Hoopstad, each measuring 200 morgen 551 square roods, will be offered for sale on Wednesday, 6th September, 1950, at 11 a.m., in front of the office of Attorney Coetzer, in Hoopstad.—J. N. Coetzer, Auctioneer, P.O. Box 1, Hoopstad; A. J. Marais, Co-Executor, P.O. Box 47, Bloemhof. 9225—18

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THOMAS JOSEPH BARRY, in his capacity as Administrator in the Estate of the late VERGOTTINI ANTONETTE JOSEPHINE STEYN (born BREDELL), Plaintiff, and STEPHANUS JANSE ROUX KRUGER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, Supreme Court, on Saturday, the 26th day of August, 1950, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Sub-division 3 (Voorzorg) of the farm Fairview No. 531, situate in the District of Bloemfontein, in extent 158-9687 morgen, and certain Sub-division 36 of the farm Rooibdam No. 2354, situate in the District of Bloemfontein, in extent 26 morgen.

A. P. Havenga, Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 9th August, 1950. 9143—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANNA MARIA DAVEL (born MORRIS), widow, to dispose of her general dealer's business known as HOLHOEK KONTANT WINKEL carried on by her on the farm Holhoek, District Bethlehem, as a going concern as from the 1st September, 1950, to JAMES MORRIS VAN DER MERWE, who will continue the said business for his own account under the name or style of HOLHOEK KONTANT WINKEL.—J. H. Loubser, Attorney for the Parties, P.O. Box 264, Bethlehem. 9256—18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES FREDERIK VERCUEIL en DAVID JOHANNES LUBBE wat handel gedryf het as algemene handelaars onder die naam of titel van VERCUEIL & LUBBE te hoek van President- en Bothaville, Bothaville, die genoemde besigheid verkoop het aan VERCUEIL & LUBBE (EIENDOMS), BEPERK, 'n Private Maatskappy behoorlik geregistreer volgens die wette van die Unie van Suid-Afrika, van Bothaville, wat sal voortgaan om die genoemde besigheid te dryf by dieselfde adres en onder die naam of titel van VERCUEIL & LUBBE (EIENDOMS), BEPERK, vir eie voordeel met effekte vanaf die 4de dag van September 1950. Gedateer te Bothaville hierdie 12de dag van Augustus 1950.—I. J. Coetzer, Fourie & Kie., Prokureurs vir Partye, Presidentstraat, Bothaville. 9277—18-25

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat PAUL JOEL DANIEL MARE voornemens is om sy saak bekend as BAINSVLEI GARAGE, geleë te Bainsvlei, distrik Bloemfontein, as 'n lopende saak met voorrade en klandisiewaarde te vervreem aan SAREL JAKOB VENTER en JUAN ENRIGUE HENNING wat vanaf 7 September 1950 genoemde besigheid by genoemde adres onder die naam BAINSVLEI GARAGE vir hul eie voordeel sal dryf. Geteken te Bloemfontein, hierdie 14de Augustus 1950.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Partye, Maitlandstraat 45, Posbus 299, Bloemfontein. 9358—18-25

SALE IN EXECUTION.

(1) STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD.; (2) JASPER DE KOCK VERSTER; (3) SPRINGBOK HOTEL; (4) POTGIETER'S GARAGE; (5) JOHANNES CHRISTIAAN POTGIETER; (6) SARA JOHANNA VAN HEERDEN; (7) M. T. STEYN LE ROUX; (8) LE ROUX & KIE.; (9) JANKEL OGINCE, Plaintiffs, and J. P. WYNESS, Defendant.

The undermentioned property will be sold by public auction, without reserve, in front of the Magistrate's Court, Theunissen, on Thursday, 24th August, 1950, at 10.30 a.m., viz.—

Certain Erf No. 159, Theunissen, District Winburg, with modern dwelling.

CONDITIONS OF SALE.

One-tenth of the purchase price in cash and for the balance a banker's guarantee must be given within 14 days from date of sale. The buyer must pay auctioneer's commission and costs of transfer.—M. H. Wessels, Messenger of the Court, Theunissen, 31st July, 1950. 8850—11-18

OORDRAG VAN HANDELSAAK.

Geliewe kennis te neem dat HERMANUS CHRISTOFFEL CLOETE in sy persoonlike hoedanigheid asook in sy hoedanigheid as die Eksekuteur in die Boedel van sy oorlede broer, NICOLAAS DUPLESIS CLOETE, die algemene handelaarsaak genaamd MODERNE KRUIDENIERS, wat hulle gedryf het te Voortrekkerstraat 1, Bloemfontein, verkoop het aan JACOBUS STEFANUS KELLERMAN, wat dieselfde saak voortaan by dieselfde adres vir eie rekening sal dryf onder die naam KELLERMAN HANDELSHUIS EN RESTAURANT. Bloemfontein, 4 Augustus 1950.—Eric J. Heath. 9054—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JESSIE FLORENCE VELLEMAN (born FALCONER SMITH), carrying on business as a general dealer and chemist at Orange Street, Vredefort, has disposed of the business known as GEEN & VELLEMAN, to NEVILLE CLARKE VELLEMAN, who will carry on the business at the same address and under the same style or firm for his sole benefit.—Wessels & Vorster, Attorneys for the Parties, Kort Street, P.O. Box 5, Parys. 9063—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that IVOR BOTHA, carrying on business at Parys as a general dealer and café proprietor, intends alienating and disposing of stock-in-trade, certain fixtures and fittings of the said business carried on by him under the style of MAXIMES TEAROOM in the premises situated on Erven Nos. 19 and 20, Middle Street, Parys, to RUDOLF CORNELIS BREEDT and ALETTA ELIZABETH ELSIE SCHEEPERS DU PREEZ (born VAN SCHALKWYK), widow. Dated at Parys this 11th day of August, 1950.—Troskie Maré, Attorney for the Parties, Buiten Street, P.O. Box 43, Parys. 9066—11-18

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RACHAEL TALEKINSKY (born GOODMAN, formerly KATZ, married out of community of property to Aaron Talekinsky), heretofore trading as a general dealer under the style or firm of R. KATZ at McCabe Street, Ficksburg, to dispose of all her stock-in-trade, fixtures, fittings and the goodwill of her said business to MILLIE CISSIE GERTIE ISRAEL (born FRIEDMAN, married out of community of property to Robert Nathan Israel, of Ficksburg), who will continue to carry on the said business for her sole account and benefit at the said address under the style or firm of L. H. CASH STORE as from the 4th September, 1950. Dated at Bethlehem this 14th day of August, 1950.—W. Israel, Attorney for the Parties, P.O. Box 255, Bethlehem. 9361—18-25

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. PIETER CHRISTOFFEL NELL, van Petrusburg, O.V.S., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Fauresmith.—C. H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, hede die 3de dag van Augustus, 1950. 9176—18

Estate of the late I. KORP, an optician, of Smithfield (No. 42207).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate, framed in terms of Section 48 (3) (b) of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, was confirmed by the Master on the 8th August, 1950.—Harold C. Pratt, Executor Testamentary, P.O. Box 5, Smithfield, 10th August, 1950. 9228—18

NOTICE.

Notice is hereby given that MRS. A. S. DE VILLIERS and MRS. E. J. BOTMA, who have up to the 31st July, 1950, carried on a general dealer's business at Bothaville, under the style or firm of DIE KINDERWINKEL at President Street, Bothaville, will as from the 1st August, 1950, carry on the same business at the same place under the style or firm of MODE SALON. Bothaville, 18th August, 1950.—I. J. Coetzer, Fourie & Co., Attorneys for Parties, P.O. Box 11, Bothaville. 9276—18-25

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee luidens die bepalinge van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van JAN FREDERIK HEFER, van Rosendal, distrik Ficksburg, om sy slagtersaak wat hy tot hertoe gedryf het te Erf No. 101, Rosendal, as 'n lopende saak te verkoop aan ROSENDAAL BOEREHANDELSHUIS (EIENDOMS), BEPERK, wat die saak sal voortsit te Erf No. 248, Rosendal, onder die naam van ALMA SLAGHUIS vir sy eie voordeel. Geteken te Rosendal op hierdie 10de dag van Augustus 1950.—Dan. P. van der Merwe en Berning, Prokureurs vir die Partye, Posbus 1, Van der Merwestraat, Rosendal. 9244—18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ALBERTUS PHILIPPUS MEIRING, algemene handelaar, van Rouxville, te verkoop aan WILLIAM JOHN KEOGH en JOHANNES CHRISTOFFEL VAN DEN BERG, wat vir hulle eie rekening met die saak sal voortgaan onder die naam KEOGH & VAN DEN BERG.—De Wet & Marais, Prokureurs vir die Partye, Louwstraat, Posbus 2, Rouxville. 9265—18-25

Verslae van Gekose Komitees van die Volksraad

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—
Verslae van nie meer as
100 bladsye — 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye
of gedeelte daarvan

Reports of Select Committees of the House of Assembly

are obtainable from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town
at the following rates—
Reports not exceeding
100 pages — 1/-

and thereafter 6d. extra for every 50
additional pages or fraction thereof

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
271/50	Etsebeth, Stephanus Jacobus, land- bouer	28/7/50, Upington.....	23/8/50, 10 vm., Upington....	Eksekuteur Datief.
3997/50	Tucker, James William, pensioner..	16/7/50, Lansdowne.....	31/8/50, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
3998/50	Vorster, Hendrik Rudolf, boer.....	29/5/50, Joubertsgat.....	1/9/50, Petrusville.....	Eksekuteur.
3647/50	Kruger, Johannes Jacobus, rustende boer	3/6/50, Venterstad.....	30/8/50, 10 vm., Venterstad...	Eksekuteur Datief.
3763/50	Haarhoff, Jacobus Johannes, clerk..	22/6/50, Observatory, C.P....	29/8/50, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
87832	Kemp, Johannes Theodorus, pen- sioner	15/6/43, Uitenhage.....	30/8/50, 10 a.m., Uitenhage...	Executor Dative.
21842	van Huyssteen, Frederika Marga- retha, boer	9/2/29, Distrik George.....	28/8/50, 10 vm., Unionsdale....	Eksekuteur Datief.
4069/50	Delport, Jacobus Hendrik, wagon bouder	27/7/50, Kingwilliamstown...	29/8/50, 10 a.m., Kingwilliams- town	Executor Dative.
4068/50	Brand, Kenneth Ronald, clerk of works	14/7/50, Port Elizabeth.....	30/8/50, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
4067/50	van der Berg, Cornelia Johanna Dorothea, housewife	9/7/50, Opzoek West.....	28/8/50, 10 a.m., Calitzdorp..	Executor Dative.
4041/50	Botha, Johanna Susanna, teacher..	18/7/50, Stellenbosch.....	30/8/50, 10 a.m., Stellenbosch	Executor Dative.
26668	Edwards, Albert Field, farmer.....	7/6/30, Gonubie.....	30/8/50, 10 a.m., East London	Executor Dative.

TRANSVAAL.

3585/50	Grobler, Johannes Hermanus, onder- wyser	20/6/50, Rustenburg.....	22/8/50, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4061/50	Griffin, Herbert Henry, storeman..	27/7/50, Pretoria.....	22/8/50, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3939/50	Schilz, Leon Gilles Nicolas, com- mercial	6/3/49, Belgian Congo.....	25/8/50, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3181/50	du Toit, Johannes Jacobus, gunner	21/5/50, Durban.....	24/8/50, 10 a.m., Germiston..	Executor Dative.
4939/48	van Rooyen, Maryna Andriena Maria, pensionaris	11/9/48, Roodepoort.....	23/8/50, 10 vm., Roodepoort..	Eksekuteur Datief.
83619	Stone, Isabella Johanna, boer.....	11/8/33, Witbank.....	22/8/50, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
152/50	Viljoen, Maria Magdalena, housewife	13/11/49, Johannesburg.....	24/8/50, 10 a.m., Germiston..	Executor Dative.
2854/50	Versfeld, Marthinus, rangeerder....	26/5/50, Ermelo.....	25/8/50, 10 vm., Vereeniging..	Eksekuteur Datief.
4046/50	Koekemoer, Johannes Hendrik, operateur	25/7/50, Vereeniging.....	25/8/50, 10 vm., Vereeniging..	Eksekuteur Datief.
3084/50	van Held, Hans, salesman.....	24/6/42, Russia.....	25/8/50, 10 vm., East London	Executor Dative.
2236/50	Horak, William George, printer....	29/4/50, Alberton.....	24/8/50, 10 a.m., Germiston..	Executor Dative.
4065/50	Lewis, Loo, tobacconist.....	19/6/50, Brakpan.....	25/8/50, 10 a.m., Brakpan....	Executor Dative.
3205/50	Henry, Emmerentia Susanna Catha- rina, pensioner	23/6/50, Germiston.....	25/8/50, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3982/50	Brauns, Christiana.....	13/7/50, Johannesburg.....	25/8/50, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
4014/50	Brits, Barend Stephanus, miner....	18/5/50, Brakpan.....	25/8/50, 10 a.m., Brakpan....	Executor Dative.
2324/49	Benjamin, Abdool Talliph, uphol- sterer	28/4/49, Johannesburg.....	25/8/50, 9.30 a.m., Johannes- burg	Tutor Dative.
3994/50	Wainstein, Dora.....	18/6/50, Johannesburg.....	25/8/50, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3931/50	Bezuidenhout, Magdalena Catharina, handsetter	16/2/50, Roodepoort.....	25/8/50, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur Datief.
2125/49	Brune, Maria Adele Gertrud, teacher	18/4/49, Krugersdorp.....	22/8/50, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
3842/50	de Wet, Jacobus Albertus.....	17/7/50, Springs.....	30/8/50, 10 a.m., Springs....	Executor Dative.
4016/50	du Preez, Jacoba Johanna, myn- werker (eggenoot)	1/7/50, Johannesburg.....	25/8/50, 10 vm., Brakpan....	Eksekuteur Datief.
3641/50	Morand, Rosa Marie, retired.....	5/7/50, Johannesburg.....	25/8/50, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3991/50	Putter, Christoffel Antonie Johannes, bricklayer	28/7/50, Germiston.....	25/8/50, 10 a.m., Germiston...	Executor Dative.
3510/50	Nkomo, Meriam, housewife.....	22/6/50, Johannesburg.....	25/8/50, 10 a.m., Vereeniging..	Executor Dative.
3906/50	O'Dell, Charles Andrew, bus driver	20/7/50, Johannesburg.....	25/8/50, 10 a.m., Germiston...	Executor Dative.
3936/50	du Plessis, Anna Hermina, mine- sampler	26/5/50, Krugersdorp.....	25/8/50, 10 a.m., Randfontein	Executor Dative.

NATAL.

1636/50	Prendergast, Norman Henry, retired	28/4/50, England.....	23/8/50, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1265/50	Sheard, Clarence Officer, postmaster	3/1/50, Durban.....	24/8/50, 10 a.m., Durban....	Executor Dative.
1592/50	Ferguson, Edward Cecil, farmer...	18/7/50, Durban.....	24/8/50, 10 a.m., Durban....	Executor Dative.
1670/50	Cowley, Terence Reginald, electrician	7/8/50, Pietermaritzburg.....	23/8/50, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1639/50	Mansoor, Essop Amojee, traveller.	14/7/50, Durban.....	24/8/50, 10 a.m., Durban....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

695/50	Fuchs, Annie, housewife.....	3/6/50, Johannesburg.....	23/8/50, 11.15 a.m., Vrede...	Executor Dative.
814/50	Boshoff, Frederik Stefanus Petrus, messelaar	19/6/50, Philippolis.....	24/8/50, 11 vm., Philippolis...	Eksekuteur Datief.
849/50	Lategan, Anna Maria, skooler....	3/7/50, Smithfield.....	24/8/50, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2562/49/ 423	Johannes Cornelis Engelbrecht, boer, en oorblywende eggenote Catharina Helena Engelbrecht (gebore Goosen); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Kaapstad..	Vanrhynsdorp	H. R. van Wyk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Vredendal.
41112/ 670	Willem Stephanus Myburgh, rustende, van Hermanus, Afdeling Caledon; Supplemen- têre Eerste en Laaste Likwidasie en Ver- delings	18/8/50	Kaapstad..	Hermanus...	P. J. van der Westhuizen, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Piketberg, Agent vir Ekse- trise Testamentêr.
3875/49/ 1052	Anthonie Cornelius Stone, labour agent, and surviving spouse, Wilhelmina Catrina Johanna Stone (born Bouwer); First and Final	18/8/50	Cape Town	Queenstown..	L. J. Moffett, P.O. Box 158, Queenstown.
4712/49/ 507	Theunis Theodorus Janse van Rensburg, laaiameester op S.A. Spoorweë; Eerste en Finale	18/8/50	Kaapstad..	Bellville.....	D. J. Janse van Rensburg, Jan van Riebecklaan 30, Eppingtuindorp, Vasco.
3917/49/ 638	Imelda Martha Johnson (born Coyne), house- wife, of 30 Perkin Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Charles Wilfred Johnson; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Dative, Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5166/48/ 1410	Dorothea Louise Alcock (born Papendorf), widow, housewife, of 66 Westbourne Road, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	R. H. Stockdale, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
134/49/ 1377	Nicolaas Willem Carstens, rustende boer; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Porterville...	P. E. Kriel, Prokureur vir Boedel, Porterville.
1161/49/ 1345	Florence Stephen Anderson (born Stewart), widow, of Auchengower, Argyllshire, Scotland; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., London, Francis Carey Slater, and John Douglas Anderson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary.
75/470	Thomas William Titterton, Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	F. E. Baker, Secretary, Aegis Assurance Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative.
4828/46/ 954	Joint Estate John Thomas Dudley, retired farmer, and surviving spouse, Alice Mary Dudley (born Derbyshire), of The Heath, District of Knysna; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/50	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary.
1119/50/ 1757	James Benjamin Gordon, retired farmer, and surviving spouse, Dinah Johanna Gordon (born Walbrugh), of Van der Stel, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Strand.....	S. D. N. Venter, Secretary, Hottentots-Holland Trust Co., Ltd., 127 Main Street, Somerset West, Agent for Executrix Testamentary.
6535/49	Emily Caroline Marcus, housewife, of Plumstead, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Wynberg....	R. Marcus, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2893/50/ 1759	Edmund Charles Harris, retired, of Graemar Private Hotel, East London, and surviving spouse, Hilda Ada Hosking Harris (born Taylor); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	East London	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2445/50/ 1766	Nicholas Jacob Loggenberg, painter, and surviving spouse, Catharina Maria Loggenberg (born van Staden); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Uitenhage....	Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 55, Uitenhage, Agents for the Estate.
468/50/ 300	Jacobus Johannes Albertus Smit, rustende boer, van Februariekraal, Distrik Piketberg, en nabywende eggenote Catherina Johanna Jacoba Smit (gebore Brand); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Piketberg....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.
674/49/ 888	Anna Maria Margaretha du Preez, housewife, and surviving spouse, Louis Johannes du Preez; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Alice.....	L. J. du Preez, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Alice Branch, Executor Dative.
1720/50/ 961	Margaretha Maria Scheepers (born Bosman), and surviving spouse, Willem Jacobus Johannes Scheepers (also known as Willem Jakobus Johannes Scheepers), retired farmer, of Nu-Bethesda, in the Division of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Graaff-Reinet	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary.
5605/49/ 826	Nicholas James Henry Fischat, retired farmer, of Alexandria, in the Municipality and Division of Alexandria; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Dative.
1943/50/ 1412	Martha Helena Cillie, vrygesel; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Wellington...	Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Bpk., H. P. Laubscher, Sekretaris, Eksekuteur Dative, Posbus 1, Wellington.
4306/49/ 245	Gerhardus Lourens Snyman, boer, en nagelate eggenote Laura Mabel Snyman, van Uitenhage; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Uitenhage....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
164/50/ 1592	Dinah Elizabeth Lawrence (born Willemse), widow, housewife, of 11 Epping Lane, Vasco, Cape Province; First and Final Liquidation	18/8/50	Cape Town	Bellville.....	Fuller, De Klerk & Osler, 100 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executrices Testamentary.
2594/50/ 248	Isaac Churchill, S.A. Railway pensioner, married in community of property to Sarah Johanna Churchill (born van Sittert), of Tamboerskloof, Cape Town; First and Final Liquidation	18/8/50	Cape Town	—	Fuller, de Klerk & Osler, 100 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
582/49/ 11	Catharina Elizabeth Keyter (gebore de Vos), huisvrou, van Kerkstraat, Worcester; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	18/8/50	Kaapstad..	Worcester....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Dative.
1314/50/ 412	Muriel Elaine Faria (born Hayward or Haywood), housewife, and surviving spouse, Frederick John Faria, of 6 Meyer Street, Claremont; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Wynberg....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
5712/49/ 169	Hendrik Jacobus Cronje, boer, van Snyman-kraal, Distrik Riversdal; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Riversdal....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, Agent vir die Boedel.
126/50	Daniel Francis Smoldon, retired, and surviving spouse, Isobel Elizabeth Smoldon (formerly Broomfield, born Page); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1662/50/ 760	Russell Wilson Watts, retired bank manager; First and Final	18/8/50	Cape Town	Graaff-Reinet	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Agent for Executrix Testamentary.
385/50/ 1427	Lizzie Dalrymple, housewife, of Beaconsfield, Buckinghamshire, England; First and Final	18/8/50	Cape Town	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliams-town.
5689/49/ 1418	Henry John Beech, retired upholsterer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	East London	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
163/50	Sybrand Lukas van Dyk, boer, en nagelate eggenote Aletta Catharina van Dyk (gebore Prins), van Altonvale, Distrik Vryburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, De Kockstraat, Posbus 82, Vryburg.
662/50/ 1432	Lewis Ivor Bailey, production supervisor; First and Final	18/8/50	Cape Town	Wynberg.....	Ethel May Bailey, 27 Myrtle Manor, Rondebosch, Executrix Testamentary.
237/50/ 1443	Martha Charlotte Benjamin (born Atkinson), widow, housewife, who died on 13th January, 1950, of Crewe House, Vesperdene Road, Green Point; First and Final	18/8/50	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
2190/49/ 288	Etta Masha Carelinsky (born Cohen), widow, retired, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	S. Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 20 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth.
133/50/ 30	Berendina Elizabeth Witten (born Hoedemaker) (also known as Berdenia Elizabeth Witten), of Observatory, Cape, who died on the 1st January, 1950, and surviving spouse, Thomas Petrus Johannes Witten; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Wynberg.....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1478/50/ 1741	Abdurahman Hendricks, mason, of 2 Fenwick Street, Brooklyn; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	Gadija Hendricks and Percy Lonsdale Close, in his capacity as Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape Town, Executors Testamentary.
2716/50/ 728	Mina Maria Caroline Sievert (born Dorbrowsky), retired, and surviving spouse, Louis Wilhelm Sievert, retired, of Mowbray, Cape; First and Final	18/8/50	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2465/48/ 1061	Maria Elizabeth Johanna Fick, ongetroude huisvrouw, van Caledon; Geamendeerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Caledon.....	Johan Hendrik Loedolff Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs-kamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
5850/49/ 1430	Ewald Awe, retired, of Imperial Roller Mills, West Bank, Kingwilliams-town, who died on the 1st November, 1949; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Kingwilliams-town	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-executor Testamentary.
1786/50	Victor Francis Haskins, director of companies, and surviving spouse, Florence Haskins, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
3586/49/ 311	Magtelda Meyer Kruger (born de Kock), of Kenilworth; First and Final	22/8/50	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
1161/49/ 1345	Florence Stephen Anderson (born Stewardt), widow, of Auchengower, Argyllshire, Scotland; First and Final	18/8/50	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., London, Francis Carey Slater and John Douglas Anderson, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
5515/49/ 1406	Frederick William Brandt, and surviving spouse, Maria Christina Brandt (born Carstensen), of Ottery, Cape; First and Final	21/8/50	Cape Town	Wynberg.....	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape.
2046/50	Ferdinand August Henke, and surviving spouse, Lily Martha Henke (born Olsen), of Lloyd Street, Bellville South; First and Final	18/8/50	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz & Minde, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
5094/49	Jurgens Johannes Human Streicher, rustende boer, van Swellendam; Eerste en Finale	18/8/50	Kaapstad..	Swellendam..	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
31/50	Elsie Jacoba Doman (gebore Veldman), weduwee, van Upington; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/8/50	Kimberley.	Upington....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
306/50/ 671	Frederick (of Fredrik) Albertus (of Albrecht) Sadie, stasiemeester, van Parow, Afdeling Bellville; Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	18/8/50	Kaapstad..	Bellville.....	E. F. Sadie, Eksekuteur Datief, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.
291/50/ 779	Martin Johannes Michiel Carstens, rustende boer, van Moorreesburg, Afdeling Malmesbury; Eerste en Laaste Likwidasië en Verdelings	18/8/50	Kaapstad..	Malmesbury..	E. F. Sadie, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
6458/49/ 468	Winifred Georgina Louisa Paulse, housewife, and surviving spouse, Paul David Paulse, general dealer, of Kuils River; First and Final	18/8/50	Cape Town	Bellville.....	J. McL. M. (Mick) Commaile, Agent for the Executor, 6 Church Square, Cape Town.
5157/49/ 482	Hugh Richard Whiting, accountant; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	East London	M. Belchers, P.O. Box 391, East London.
535/48/ 236	Arthur Long Willmot, retired farmer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Wynberg.....	D. Gordon Mills, Attorney for the Executors Testamentary, 3 Progress Lane, Cape Town.
796/50	Hadje Safidien Leeman, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	Clarke & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.

Boedel No. <i>Estate No</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3404/49	Margaret Elizabeth Walshe (born Hartford), widow, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
5438/49/ 1405	Oliver Chard, retired draper; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Oudtshoorn..	O. Chard and (Mrs.) M. Shepherd, Executors Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 254, Oudtshoorn.
5427/49/ 709 290/47	Agnes Ashley Johnson (born Meintjes), housewife; First and Final Susanna Maria Cornelia Truter (born Troskie), widow, housewife, of Pearston; Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Fort Beaufort Pearston.....	A. A. Hanesworth, Attorney for Executor Dative, Campbell Street, Fort Beaufort. M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
6614/49	Julius Cornelius, retired merchant, who died in England, on 21/12/48; Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4701/49/ 1129	Lucy Frances Coomer, spinster, housewife, who died on 30th August, 1949, at 37 Wrensch Road, Observatory, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Wynberg....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
1236/50/ 813	Cornelis Johannes Smit (in die Testament beskrywe as Cornelius Johannes Smit), en nabywende eggenote Alida Maria Smit (gebore Smit), van Fraserburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/50	Kaapstad..	Fraserburg..	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.
1718/50/ 19	Cornelia Higgs van Schalkwyk (gebore Smit), en nabywende eggenoot Gysbert Johannes van Schalkwyk, Jnr., boer, van Blydevoort-uitzicht, Distrik Fraserburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/50	Kaapstad..	Fraserburg..	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.
3599/49/ 277	Morris Semer (also known as Moses Semer), general dealer, trading as Economic Boot Store, of Paarl, Cape Province; First Liquidation and Distribution	19/8/50	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl, Cape Province.
4517/47/ 282	Gabiboodin Isaacs, painter, and surviving spouse, Maymona Isaacs; Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Uitenhage....	Kotzé, De Jager & Taute, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Uitenhage.
2922/50/ 1126	Ernest Edward Browne, municipal storeman, who died on 7th April, 1950, at Port Elizabeth, and surviving spouse, Ernestine Caroline Browne; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1947/50/ 1767	Charles William Frederick August Gerstner (ook bekend as Carl Friedrich Wilhelm Gerstner), spoorweg pensionaris, en nagelate eggenote Huibrecht Gerstner (gebore du Plessis), van De Kockstraat 8, Parow, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Bellville.....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1551/50/ 1415	Robert Ellis, machinist, S.A.R., in his lifetime of 7 Goldschmidt Street, East London, and surviving spouse, Mabel Florence Ellis (born Squires); First and Final Administration and Distribution	21/8/50	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2288/50/ 656	Florence (or Florrie) Margaret Smith (born Smith), housewife, in her lifetime of Cotswold, Orange Grove, East London District; First and Final Administration and Distribution	21/8/50	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor Testamentary.
2188/50/ 1758	Charles Sydney Ballantyne Lee, farmer, of Rocklands, District of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, Uitenhage.
6135/49/ 890	Barend Cornelius Smit, plaasvoorman, en oorblywende eggenote Anna Maria Magdalena Smit (gebore van Bosch), van Buitenste-fontein, Distrik Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/50	Kaapstad..	Richmond...	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie.
1386/50/ 1160	Nicholas Beck, railway pensioner, of 16 Seymour Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, P.O. Box 860, Port Elizabeth.
552/50/ 700	Peter (of Pieter) Eduard Smit, rustende boer, en nagelate eggenote Magdalena Christina Smit (gebore Smit); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	Porterville...	Volkskas, Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
207/50	William Gilliatt, overseer, and surviving spouse, Leanora Gilliatt (born Swallow); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Kimberley.	—	C. G. Sassin, Attorney for Executrix Testamentary, 31 Old Main Street, Kimberley.
1309/49/ 308	Johannes Lodewyk Olivier, boer, en oorblywende eggenote Johanna Magdeth Maria Magrieth Olivier (gebore Labuschagne), van Goedverblyf, in die Afdeling van Aliwal-Noord; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/50	Kaapstad..	Aliwal-Noord	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
4920/49/ 776	Agnes Berry (born Loder), widowed pensioner; First and Final	19/8/50	Cape Town	Umtata.....	Seymour & Seymour, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele, Attorneys for Executor Dative.
4147/48/ 116	Hannah Marie Montague Owen (born Hollingworth), housewife, of Worthing, Sussex, England, and surviving spouse, William Elworth, Montague Owen; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	Lloyds Bank, Limited, London, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
6197/46/ 1051	Engela Elizabeth Olivier (gebore Erasmus), weduwee, huisvrou, van Prins Albert; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/8/50	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Napier.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agen ^t . Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5747/49/ 1142	Andries Stefanus van Dyk (also known as Andries Stephanus van Dyk), water diviner, and surviving spouse, Katrina Wilhelmina van Dyk (born Bishop); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	East London	Segall & Pincus, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 Caxton Street, East London.
905/50/ 346	Frank Metcalfe, retired, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 17th January, 1950; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
1519/50/ 1437	Florence Lydia Barker, and surviving spouse, Harry Charles Barker; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. Hurter & Schutte, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, George.
2093/50/ 1400	Johan Christian Jacob Britz, kafee-eienaar, en langsewende eggenote Mary Magdalene Britz (gebore Kemp); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Jan Meyer Kantore, Yorkstraat, George.
4642/49/ 635	Wilhelmina Johanna Greeff (born van der Merwe), farmer, and surviving spouse, Andries Albertus Petrus Greeff, of Beervlei, Willowmore; First and Final Liquidation and Distribution	20/8/50	Cape Town	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor.
5825/49/ 1608	Hadje Asa Hoossen (born Isaacs), and surviving spouse, Abdurahiem Hoossen; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

2354/49	Verna May Prince, clerk, of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
5496/48/ 375	Gideon Johannes Stoop, miner; Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Springs.....	Eunice Cecily Caroline Stoop, c/o I. Maltz, Executrix Testamentary, 23-26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
1367/50	Jacobus Johannes Welthagen, banksman, and surviving spouse, Mary Elizabeth Welthagen (born Metrowich), of 104 Elston Avenue, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/50	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
5512/49/ 756	John Wallace Archer, reduction worker; Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, 901-5 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1271/49/ 159	Regina Sina Jones, housewife, and surviving spouse, Charles Jones; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 301 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
5680/49/ 309	Charles Edward Peak, electrician; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 301 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
6088/49/ 603	Katie Jacobs, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	L. J. McCarthy, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2164/50/ 277	Mabel Caroline du Preez, and surviving spouse, George Christiaan Johannes Cloete du Preez, messenger; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Fox Street, Johannesburg.
1796/49/ 136	Gordon Charles Glass, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Percy C. Bredell, Attorney for Executors Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Johannesburg.
4309/49/ 207	Penelope Jane Forbes, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4284, Johannesburg.
996/46/ 96	Solomon Gluckman; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, 102-3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3737/49	Kate Elizabeth Watson, widow; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executor Testamentary.
2840/49	Julia Mary Bruce; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, Attorney for Executor Testamentary, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
5535/48/ 483	Carl Frederick Oluf Olsen, phthisis pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2393/49/ 728	Nathan Roy Stephenson, engineer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-executrix Testamentary.
3520/49/ 9	Alfred Albert Barker (also known as Alfred Barker), retired advocate; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	R. L. Hopkins, Manager, of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
5232/49/ 709	Henry Bellamy Thurston, retired; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Knox-Davies, Summerley & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 84 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1494/50/ 619	Maria Christina Elizabeth Cronje (gebore Cronje), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Cronje, van die plaas Vaalbult, Distrik Carolina; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Carolina....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.
5895/49	Mary Linton Robertson, retired teacher; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Archibald Linton Robertson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Pretoria.
113/50/ 653	Elsje Susanna Cloete (born Jordaan), housewife; First and Final	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Barnett Stern, Executor Dative, c/o B. Stern & Co., 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
994/50	Harry Jubilee Sloper Waldoek, engine driver, and surviving spouse, Emma Margaret Waldoek (born Edwards); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Springs.....	P. J. J. Viljoen, Attorney for Executrix Testamentary, 2-3 Standard Bank Chambers, Springs.
252/50/ 445	Anna Sophia Wilhelmina de Beer (gebore Niewoudt), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Frederik de Beer; Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
628/48/ 231	Lourens Johannes Christoffel Erasmus, farmer, and surviving spouse, Magrietha Maria Erasmus (born Briedenhann); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Vereeniging..	M. M. Erasmus, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Vereeniging Branch, Executrix Dative.
2259/46/ 624	Cornelia Gertruida Aletta Botha (gebore Brouwer), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Botha; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	—	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 125, Pretoria.
4385/49/ 485	Susanna Christina Atkins, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Metelerkamp, Ritson & Keet, 28-38 Burlington House, Pretoria, Attorneys for Executor.
1815/50	Ian Kenneth McAdam, assayer, of Springs; First and Final	18/8/50	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
3704/49/ 342	Edwin Charles Warden, reverend; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Van den Bergh, Melamed & Nathan, P.O. Box 6699, Johannesburg.
5280/48/ 339	Girs Davidov (also known as Gersh Davidov, and also known as Grisha Davidov), formerly trading as Pops Tea Room; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Executor Dative, 123 Maritime House, Johannesburg.
2279/48/ 680	Mary Anne Woolf, housewife; Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Philip Hilewitz, Attorney for Executor Dative, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4861/49/ 393	Michael Aidan Brodrick, journalist, and surviving spouse, Isabella Johanna Brodrick; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Ginsberg & Levy, Attorneys for Executrix Dative, 608-612 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
5449/49	William Holmes Petrus Lombard; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Elizabeth Maria Bezuidenhout, Executrix Dative, Executrix Dative, 77 Auckland Avenue, Auckland Park, Johannesburg.
2088/49/ 593	Nikolaas Jacob Sinden; Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	D. R. Maree, Eksekuteur Datief, Posbus 5501, Johannesburg.
5467/49/ 530	James Alfred Foley, en nagelate eggenote Isabella Margaretha Foley (gebore Oberholzer); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Roodepoort..	(Mev.) I. M. Foley, Eksekutrisse Testamentêr, Handelstraat 8A, Roodepoort.
534/49/ 836	Joseph Lipschitz, general dealer, of 48 Second Street, Springs; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Abe Harold Cohen, Executor Testamentary, 38 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5227/49	Samuel Morris Seigel, retired, of Johannesburg	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
133/50/ 378	Charles Rodwell, en nagelate eggenote Wilhelmina Cornelia Rodwell (gebore de Waal), van Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg.
4793/45/ 436	Wilhelmina Magdalena Schimper, huisvrou, nagelate eggenoot James John Schimper, van Springs; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Springs.....	F. F. Deyssel, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Mauborn House, 7, 8 en 9, Derdestraat 78, Springs.
5579/49	Americo da Costa, civil servant, of Lourenco Marques; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	J. F. A. Pollard, Executor Dative, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.
4557/49	Lourens Jacobus Erasmus de Jager, boer; Eerste en Finale	18/8/50	Pretoria...	Rustenburg..	P. C. de Jager, Louis Trichardtlaan 380, Mountain View, Pretoria.
6118/49/ 490	John Higgs, retired pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Louis L. Ronthal, Attorneys for Executrix, Chancellor House, cor. Fox and Becker Streets, Johannesburg.
2501/50	Jacob Johannes Claassens, advocate; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Warren & Hofmeyr, Colonial Mutual inges, P.O. Box 1292, Pretoria.
4033/48/ 596	Frans Johannes van Aardt, boer, van Spioenkop, Distrik Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.
644/50/ 140	Isabella Jacoba Cathrina (Catherina) Potgieter (gebore Ross), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Gerhardus Potgieter, drywer, S.A.S. en H.; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Volkas, Bpk. (geregistreerde handelsbank, Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
632/50/ 920	Helgaard Pieter Johannes Louw, elektrisiën, en nagelate eggenote Susanna (Jacoba) Catharina Louw (voorheen Coetzee, gebore Booysen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4857/48/ 652	Enrico Franco (known as Henry Franco), designer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Fine & Co., Agents for Executrix Testamentary, 317 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
2309/49/ 104	Willem Greathead Nieuwenhuis, pensioner; Amended First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Testamentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
940/50/ 774	Ann Florence Moriarty, widow; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Roodepoort..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
1349/49/ 598	Moses Joffe, retired; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Bethal.....	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
615/50/ 300	Sophia Magaretha Venter (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Adriaan Venter, van Kosterfontein, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
3722/49/ 375	Herbert Booth, construction engineer; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/50	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, 23 Bank Street, P.O. Box 158, Pretoria.
844/50	Priscilla Aquilla Featherstone, clerk; First and Final	18/8/50	Pretoria...	—	Anthonie Percy Featherstone, Executor Testamentary, 13 De Rapper Street, Sunnyside, Pretoria.
2533/49/ 246	Anna Jacomina Paulina Fuhri, and subsequently deceased spouse, Petrus Joseph Fuhri, onsetter; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Executor Dative, 46 Spilsbury Street, Germiston.
5086/48/ 323	Petrus Schalk Coetzer, spoorwerker, en nagelate eggenote Henrietta Carolina Coetzer (gebore Wolter); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Germiston...	Leonardus Malan, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, 1 Inspangebou, Posbus 435, Germiston.
4640/49	Joseph Immermann, retired farmer; - First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	R. E. Ochse, 27 Prudential House, Pretoria.
5782/49/ 183	Jacobus Johannes Phillipus Muller, retired, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Muller; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Roodepoort..	Gous & Foord, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 149, Roodepoort.
3457/48/ 328	Adolf Beyerfeldt, painter; First and Final Liquidation	18/8/50	Pretoria...	Lydenburg...	(Mrs.) M. E. Beyerfeldt, Goedgegun, Swaziland.
6378/49	Jan Christoffel Adriaan Nel, pensioner, and surviving spouse, Isabella Elizabeth Nel (born Nel), of 14 Somerset Street, Geduld Extension, Springs; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Springs.....	S. Judes, Attorney for Executrix Testamentary, 5 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs.
1953/49/ 269	Julia Bertha Moss (born Scheidel), widow, housewife, of Waterval Boven; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Carolina.....	Roux & Kuit, 29b Kantoor Street, Lydenburg, Authorised Agents.
2495/50	Johannes Cornelies George Benjamin Jones, retired, of Broken Hill District, Northern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg, Branch Agent for Administrator.
3628/47	Thomas John Welch, retired, and surviving spouse, Johanna Magdalene Alexandria Welch, of Boksburg; Second and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Boksburg....	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. Trust Department, Johannesburg Branch, Agent for Executors Testamentary.
3103/46/ 241	Theunis Christiaan Erasmus, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Attorneys for Executrix Testamentary.
2742/38/ 605	Mahomed Cassim, scholar; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Israel, Düring & Kossuth, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
114/50/ 336	Frank Dearman, coach builder, and surviving spouse, Salome Martha Dearman (born Tsoai); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 1317, Pretoria.
5220/49/ 333	Israel Nackan, retired storekeeper; First and Final Liquidation	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Louis Hyman Prag.
539/50	Andries Philippus Loggenberg, late guard S.A.R., Braamfontein; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	M. J. W. Loggenberg, Executor Testamentary, 76 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg.
5871/49/ 210	Willem Petrus van Aswegen, en nagelate eggenote Hendrina Maria van Aswegen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	—	W. F. van der Merwe & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Pretoriusstraat 162, Pretoria.
3919/49/ 97	Alice Rose Camm, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Lapin & Lapin, Attorneys for Executors Testamentary, 1-5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
150/50/ 333	Hendrina Margaretha Strydom (gebore Janse van Rensburg), huisvrou; Eerste en Finale	18/8/50	Pretoria...	Germiston...	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
3146/42/ 977	Cornelis Johannes Laas, steenmaker, en nagelate eggenote Dina Maria Laas (gebore van der Merwe), van Bethal; Supplementêre	18/8/50	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Eeufesstraat 23, Posbus 81, Bethal.
5893/49	Charles Andrew Patterson, painter, and surviving spouse, Charlotte Rachael Patterson; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	C. V. van Leggelo, 21-3 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg.
5024/49/ 497	Hendrik Jan Kroep, in lewe 'n winklerk, van Nylstroom, en nagelate eggenote Gertruida Philippina Kroep (gebore Swart); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Nylstroom...	Odeendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 37, Nylstroom.
4673/49	Adriaan Marthinus Frick, retired wheelwright; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Henry Stephen Philip Curlewis, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5775/49	Susara Susanna Wessels, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Wakker- stroom	J. J. A. Schoeman, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Bethal.
17/50/ 550	Johannes Petrus Coetzer, silikose gepensioneerd, en nagelate eggenote Catharina Johanna Petronella Fredricka Coetzer (gebore Smith), van Hastingslaan 122, Brakpan; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Brakpan.....	D. E. Ellis, Algemene Sekretaris, Mynwerkersunie, Posbus 2525, Johannesburg.
6052/49/ 720	Wolhuter Lindenberg; Eerste en Finale....	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	T. M. Wapenaar, Prokureur vir Eksekuteur Datief, 101-4 Union-Castle-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
763/50/ 947	Marthinus Johannes Koch, messelaar, en nagelate eggenote Johanna Charlotte Koch (gebore Koch), van Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrisie.
899/49	John Neale, businessman; Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria.
3539/49/ 719	Alice Ethel Allen, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	—	William Allen, Executor Testamentary, 423 Servaas Street, Pretoria.
3584/49	Simon Riley, pensioner, and surviving spouse, Margaret Jane Riley, of 21 Avalanche Street, Westdene, Johannesburg; First and Final	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4892/49/ 357	Gerhardus Petrus Pretorius, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Magdalena Susanna Pretorius (gebore Erasmus); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	—	M. M. S. Pretorius (gebore Erasmus), Eksekutrisie Testamentêr, Tiendelaan 59, Wolmer, Pretoria-Noord.
3442/49/ 18	John David Isherwood Crockett, accountant, S.A.R. & H.; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
6082/49/ 619	Anna Aletta Johanna van der Westhuizen (gebore van der Walt), en nagelate eggenoot Jasper Petrus van der Westhuizen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. van der Spuy, Posbus 53, Zeerust.
3629/47/ 134	Cornelis Francois Botha, minderjarige, leerlingstasiemeester, by S.A. Spoorweë; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Belfast.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 1, Brits.
1444/49/ 223	Barend Jacobus Metton, bioscope proprietor; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Attorneys, P.O. Box 25, Louis Trichardt.
660/48/ 418	Pieter Johannes Fontenel, wewenaar, rustende boer; Eerste Likwidasië en Distribusie en Supplementêre en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs, ens., Zastron.
582/49/ 199	Johanna Susanna Faure (gebore van Collier), huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. van der Spuy, Posbus 53, Zeerust.
1974/44/ 468	Lambros Paezes, farmer, of Brentwood Park, Benoni; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Reid, 2 Bedford Court, Benoni.
1455/50/ 113	Maria Norval Dixie (born Wentworth), widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	H. D. Rogers, Executor Testamentary, 701 Avonal Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg.
5671/49/ 419	Mary Millicent Solomon (born Newton); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for the Executor Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
4943/49/ 729	John Hendrie, retired provision merchant; Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	R. C. Hendrie and H. L. Bailey, 24 Floss Street, Kensington, Johannesburg, Estate late John Hendrie, H. L. Bailey, p.p. R. C. Hendrie, H. L. Bailey, Executors Testamentary.
2223/49/ 177	Emma Bremont, housewife; First and Final	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	E. B. Leemann, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
4263/41/ 522	Isabella Duff Scott, housewife; Supplementary to the First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executors Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
5774/49	Dirk Cornelius Wessels, boer, en nagelate eggenote Susara Susanna Wessels (gebore Blom); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Wakker- stroom	J. J. A. Schoeman, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Bethal.
1288/50/ 151	Lionel Hubert Mathew, mine employee, of 35 Third Avenue, Blyvooruitzicht, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Potchefstroom	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3910/49/ 635	Edward Arthur Rogerson; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2513/50	Johann Hendrik Frederick Taute, klerk, en nagelate eggenote, Synthyché Taute; Eerste en Finale Likwidasië	18/8/50	Pretoria...	—	Synthyché Taute, Starkeylaan 964, Waverley, Pretoria.
2755/50	Aletta Margaretha Swart (gebore Matthee), weduwe van 20a Joubertstraat, Middelburg, Transvaal. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pretoria...	Middelburg..	G. J. Swart, 20a Joubertstraat, Middelburg, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
4622/44/ 565	William Herman Stuart, an undertaker, who died at Johannesburg, on the 22nd September, 1944; Second and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pretoria...	Johannesburg	Louis Edward Kaplan, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
952/50	Stefena Salomie Venter, housewife; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Solicitors for the Executor Testamentary.
885/50	Maria Adelina Michel; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
36780	Ismail Essopjee Kolia; First Administration and Distribution and the Second and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Howick.....	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2424/49	Harry Frank Hayes (also known as Henry Frank Hayes), retired; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Howick.....	D. L. McGillewie & Co., 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2467/49	Albert Charles Butland, and surviving spouse, Eileen Mildred Butland; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	F. Hugh Hathorn, P.O. Box 87, Pietermaritzburg.
2221/49	Henry Raymond Symons, rubber mixer; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Howick.....	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 254 Longmarket Street, P.O. Box 450, Pietermaritzburg, Natal.
2055/49	Thomas Wilfred Greer, retired; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Estcourt....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
436/49/ 1160	Alice Mary Moon, of Durban, Natal; Amended First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors Executor, 51 Masonic Grove, Durban.
660/50	Edgar Rohde, and surviving spouse, Gladys Mabel Rohde; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Estcourt....	Lister & Lister, Attorneys to Executors Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
345/50/ 876	Albertus Stephanus van Jaarsveld, casual watchman, S.A.R., of 74 Marianhill Road, New Ashley, Pinetown; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Pinetown....	Russel & Marriott, 295 Smith Street, Durban.
1315/49	William Crossan, of Glencoe, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
237/50/ 1220	Thanthoni Naik, Indian immigrant No. 77816, of 42 Teakwood Road, Jacobs; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Agents for Executor Testamentary, 343 Smith Street, Durban.
627/50	Zoetje Joosten (born de Heer), and surviving spouse, Piet Joosten; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover.
2447/49/ 1267	Amy MacKay (born Saunders), widow, of Durban, Natal; First and Final	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Chas. W. MacKay, P.O. Box 3, Dundee, Natal.
876/50/ 400	Marguerite Helene Harter; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2541/49/ 888	Rajcoomar Sarupen, contractor, of Camperdown; First Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Camperdown.	Randles & Davis, Camperdown, Solicitors for Executrix Testamentary.
1101/49/ 819	Edith May Thomson, housewife, and surviving spouse, George Thomson; Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	—	R. F. Morcom & Co., Attorneys for Executor, P. O. Box 217, Pietermaritzburg.
387/50/ 1273	Susanna Roberts, retired schoolteacher; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1736/48/ 1188	Alfred Bastow Whitehead, compositor; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for the Executrix Testamentary.
2414/49/ 1137	Thomas Santon, and surviving spouse, Isabella Baird Santon, of Gillitts, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Isabella Baird Santon, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., (registered as commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executrix Testamentary.
2595/49/ 465	Helen Rebecca Ford, widow, of 124 Montclair Road, Montclair, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
428/49/ 173	Henry John Harrison, retired, of Scottburgh, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Self and Executrix Testamentary.
1157/50/ 801	Dorothy Jessie Vincent (born Harvey), of 3 Chilcombe Road, Malvern, and surviving spouse, Franklin Victor Vincent, brass-finisher, S.A.R.; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2059/49/ 571	Edith Beatrice Beckley; First Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
1421/46/ 1010	Bertha Stella Mipping; Supplementary Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
759/49/ 1304	Helen Letitia Tonkin, housewife; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Guy, Turton & Hannah, P.O. Box 34, Vryheid.
1153/50/ 1072	George Sharpe, bachelor, of Durban, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Testamentary, 343 Smith Street, Durban.
2398/49	Emma Rachel Dennison (born Foster), widow, of C.T.C. Buildings, West Street, Durban; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Amsterdam House, 353 West Street, Durban, Province of Natal.
106/50/ 799	Muniama No. 52688/21504/21505, and subsequently deceased spouse, Munian No. 115779 (Estate No. 2202/48), of 25 Boundary Road, Escombe; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Amsterdam House, 353 West Street, Durban, Province of Natal.

Boedel No. Estate No	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master</i>	Magistraat. <i>Magistrate</i>	
2639/49	Maude Anna Goodenough, widow; First and Final	18/8/50	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
402/50/ 1167	Alexander Stewart Sellers, retired printer, of 13 Alexandra Road, Pietermaritzburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorneys for Executrix Testamentary, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
1716/49	John William du Preez, rustende boer, van Dundee, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Preez (gebore Ferreira); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Pietermaritzburg	Dundee.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreerd as 'n handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.
2730/49/ 1336	Noel Joseph Masson, and surviving spouse, Marie Louise Lilian Masson; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Umzinto.....	F. G. Barnes, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Harding.
502/50	Murugasen, and surviving spouse, Ponnamma, married according to Indian rites, during his lifetime of 756 Bellair Road, Durban, who died on 30th January, 1950; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1001/50	Agnes Fawcett Farrer, farmer; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Impendhle...	J. Leslie Smith & Co., Attorney for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2437/49/ 1375	Bejivada Appanna, Indian, immigrant No. 39401, farmer, of Canelands, Natal, and surviving spouse, M. Chinny No. 80054; First and Final	18/8/50	Pietermaritzburg	Inanda, Dist. Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
1053/49/ 1337	Edwin James Pincock, widow; First and Final	31 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.
2362/49/ 949	Evert Frederik Potgieter, farmer, and surviving spouse, Magrieta Josephina Potgieter (born Janse van Rensburg), of Standdeel, District of Bergville; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Bergville.....	V. M. C. Beck, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 53, Bergville.
379/50/ 135	Lily Herman, and surviving spouse, Frederick William Herman, of Durban; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys to Executor, 312 Smith Street, Durban.
661/50/ 731	Isabella Susanna van Rooyen (gebore van Staden), en nagelate eggenoot Philipus Jacobus Petrus van Rooyen, tuinier, van Paulpietersburg; Administrasie en Distribusie	18/8/50	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent.
1871/49	Florence Adelaide Naeser, widow, of Springs; First and Final	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Executor Dative, 1 Chancery Lane, Durban.
1074/50	Caroline Moore McAlister, widow; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
389/50	Louisa Mary Tatham (born Murray), widow; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	—	E. M. Tatham, Executor Testamentary, 320 Loop Street, Pietermaritzburg.
1035/47/ 483	James Easson, stone mason, of 24 Bonamour Avenue, Durban, trading at 82 Umgeni Road, Durban, and his surviving spouse, Miriam Florence Eason (born Botha); Amended First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, 31-34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1545/49/ 50	Mary Adelaide Agnes Billingham; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
1/50	Ernest William Ireland, retired, of Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution	18/8/50	Pietermaritzburg	—	John Mortimer, Executor Testamentary, 18th August, 1950, 135 Church Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1207/49	Engela Johanna Venter (gebore Cronje), en nagelate eggenoot Petrus Carolus Venter, afgetrede ploegbaas, van Burnettstraat 23, Bethulie; Eerste en Finale	18/8/50	Bloemfontein	Bethulie.....	De Klerk & Louw, Posbus 27, Bethulie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
444/50	Frans Hendrik Wessels, rustend, van Excelsior, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Mathilda Hester Wessels (gebore Broli); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Excelsior.....	Steyl, Wessels & Co., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 40, Excelsior, Oranje-Vrystaat.
69/50	Jacob Francois Wessels, boer, van Herman, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Hester Hendrina Wessels (gebore Smit); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Excelsior.....	Steyl, Wessels & Co., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 40, Excelsior.
1100/49	Philippus Rudolph Botha, boer, en langsliewende eggenote Laura Botha (gebore Green), van Rosedale, Distrik Vrede; Eerste en Finale	18/8/50	Bloemfontein	Vrede.....	J. L. Uijls, q.q. Eksekutrisse, Posbus 146, Vrede.
309/50	Elizabeth Young Lockey, old age pensioner; Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	—	John Henry Peace Fincham, p/a Pitsani Station, B.P.
679/50	Alice Maude Maria Rivers (born Pickard), housewife, married out of community of property to Frederick Charles Rivers, of Olive Hill, District of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
41779	Daniel Andreas Kirchner; Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Fouriesburg..	D. J. Bester, Eksekuteur Testamentêr, Van Boeschotenlaan 34, Sunnyside, Pretoria.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
390/50	Francina Susara Johanna Bothma (gebore Gouws), weduwee, rustend, van Byeenkomst, Distrik Wepener; Eerste en Finale Likwidasië en Uitdelings	19/8/50	Bloemfontein	Wepener....	Ochse & Van Rensburg, Wepener.
398/50	Anna Jacoba van der Merwe (gebore Coetsee), huisvrou, en nagelate eggenote Willem Johannes Stephanus van der Merwe, van Clocolan; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Clocolan....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekuteur Testamentêr.
565/50	Elizabeth Johanna Sophia Oosthuysen (gebore Nienaber), weduwee, boer, van Kinderfontein, Distrik Bethulie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Bethulie....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
739/49	Gert Hendrik Jacobus Vorster, spoorweg-beampte, en nagelate eggenote Elizabeth Susara Vorster (gebore Kotze); Eerste en Finale Likwidasië en Uitdelings	18/8/50	Bloemfontein	Bethlehem...	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.
323/49	Martha Ryna Odendaal (gebore Naude), en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Odendaal, boer, egteliede wat in gemeenskap van goed gehuud was van Constantia, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
719/50	Agata Gertruida Johanna Pretorius (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Francois Pretorius, rustende boer van Boshof; Eerste en Finale	18/8/50	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1138/49	George Graham, retired medical practitioner, of Trompsburg, Orange Free State; First and Final	19/8/50	Bloemfontein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit & S. G. Malherbe, Jnr., Attorneys for Executors, Trompsburg.
1191/49	Wilhelmina Jane Duncan (born Goodburn), and surviving spouse, William Hosie Duncan, permanent way inspector, S.A.R., of Springfontein, District of Bethulie; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	Bethulie....	Frank C. Hunt, q.g. Executor Dative, P.O. Box 3, Edenburg.
1260/49	Petrus Jacobus Theron, afgetrede onderwyser en boer; Eerste en Finale	18/8/50	Bloemfontein en Pretoria	Potchefstroom	Daniels & Smit, Prokureurs vir die Eksekutrisie Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
1254/49	Vivian Vere Page, farmer, of Katbosch, District of Heilbron, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Margret Page; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	Heilbron....	H. S. Venter, Nominee for Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 40, Petrus Steyn, Orange Free State, Executor Testamentary.
1313/49	Jacomina Hendrina Habig (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou, van Milton, Parys; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/8/50	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kortstraat, Posbus 5, Parys.
1300/49	Johannes Jacobus Nel, farmer, and surviving spouse, Hermina Abigail Nel (born Brouwer); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	Vrede.....	Leo August Klemp, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor Testamentary, Vrede.
252/50	Isaac Kramer, clerk, of Boksburg North; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	Boksburg...	C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp, Orange Free State.
286/50	Jeanie McNaughton McGee, retired spinster, of Ladybrand; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
142/50	Mabel White (born Greenhalgh), housewife, and surviving spouse, Ernest Frederick George White; First and Final	18/8/50	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein.
647/49	Richard Eason, building contractor; Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	—	H. R. S. Eason, 150A Maitland Street, Bloemfontein.
408/50	Matthys Johannes Petrus Blignaut, taxi-driver, and surviving spouse, Maria Elizabeth Blignaut (born Bruwer); First and Final	18/8/50	Bloemfontein	—	E. B. Horscroft, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1089, Bloemfontein.
1312/49	Johannes David Groenewald, kleremaker, van Smithfield, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Smithfield...	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Oranje-Vrystaat, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr.
474/50	Jacobus Hendrikus Oosthuizen, boer, van Gembokfontein, Distrik Senekal, Pk. Senekal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Senekal.....	M. A. van Deventer, q.g. Eksekutrisie Testamentêr, Kerkplein, Posbus 51, Senekal.
1220/49	Johannes Petrus Roux, messelaar, van Dukestraat, Brandfort, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Elizabeth Roux (gebore van der Berg); Eerste en Finale Likwidasië en Uitdelings	18/8/50	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, van Barclays-bank-gebou, Maitlandstraat, Posbus 320, Bloemfontein.
41922	Pieter Michiel Brink, van Parys, Distrik Vredefort; Eerste Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Parys.....	D. H. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 77, Parys.
1101/49	Roger Allan Shaw, farmer, of Waterval, District of Clocolan, Orange Free State; First Liquidation and Distribution	18/8/50	Bloemfontein	Clocolan....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
512/50	Wilhelmina Jacoba Frederika van Heerden, huisvrou, van Hobhouse, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Frederik Andries Jacobus van Heerden, rustende boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/8/50	Bloemfontein	Ladybrand...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vordering in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3748/50	Franconetta Martha Aletta Sadie (gebore Carstens), sielsieke pasiënt, van Riebeeck Kasteel	30 dae....	J. M. Slabber, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury	Kaap.
2606/50	Thomas Henstock, pensioner, who died at East London on 11th May, 1950, of 18 Renfrew Street, Cambridge, East London, and surviving spouse, Hendricka Wilhelmina Henstock (born van Jaarsveldt)	30 days...	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, P.O. Box 421, C.N.A. Building, East London	Cape.
2834/50	Samuel Henry Holding, retired engineer, of East London, Cape, who died at Hamburg, Germany on 6th July, 1949	30 days...	Stephanus William de Wet, Manager of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 68, East London q.q. Executrices Testamentary	Cape.
3679/50	David Wallace Stephen, retired.....	30 days...	W. E. W. Stephen, 22 Hastings Street, Tamboers Kloof, Cape Town	Cape.
3881/50	Matthys Michielse van der Merwe, 'n boer, van De Bron, Darling, Afdeling Malmesbury	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3877/50	Johanna Elizabeth Hanekom (gebore Mostert), 'n weduwee, van Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1771/50	Classina Hendrina Coutts (born Andrews), widow housewife, of 52 Crawford Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
3341/50	Henry Rupert Holden, of "La Paloma", Innis Road, Wynberg, Cape	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3906/50	George Penrith, pensioner, of 20 Dorp Street, Cape Town	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town	Cape.
3910	Harry Shore, retired, of 1 Hof Street, Cape Town	30 days...	Shore, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
331/50	Edgar Samuel Short, of Claremont.....	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3373/50	Moses Glazer (or Glezer), a jeweller, of 19 Clive Street, Cape Town	30 days...	Warshaw, Baskin & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2265/50	Lydia Constance May Day (born Bremmer), who died on 29th October, 1949, widow, retired, of The Old Vicarage, Cirencester, England	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Dative, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
4014/50	Abraham Muller, retired, of "Lamorna", Main Road, Kalk Bay, Cape, who died there on the 26th July, 1950	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3927/50	John Millen, sen., retired, who died at Cradock on 10th July, 1950	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
6616/49	Aletta Maria Nortje, waitress, spinster, of The Strand, Cape Province	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3930/50	Abraham Hendrik Raaff, vishandelaar, en nage-late eggenote Dolphina Maria Raaff (gebore Viljoen), van Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agent vir die Eksekutrise	Kaap.
1646/50	Arthur Reginald Bradbury, retired, of "The Pines", Thornhill Road, Rondebosch	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3920/50	Hendrik Barend Ernstzen, retired, and surviving spouse, Carolina Lisetta Ernstzen (born Hector), of 4 Baden Lodge Flats, Drake Street, Observatory	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
2127/50	Alice Hambly Young (born Parker), housewife, of Sydney, Australia	30 days...	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown, Agent in South Africa for Executors Testamentary	Cape.
2964/50	Burnham Fynn Murray, farmer, of Murrayfield, Komgha	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King-williamstown	Cape.
4002/50	Edward Alfred Critchfield, retired, of Sea Point, Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3126/50	Hester Aletta Cornelia Botha, retired, of Cala	30 days...	Dampier & Smith, Elliot.....	Cape.
241/50	John McGivern, retired, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	George Edmund Franklin, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3840/50	Pieter Willem Annandale (gebore de Bruin), weduwee, rustende huisvrou, van Fordyce-straat 17, Queenstown	30 dae....	F. A. Visser, Seun & Brink, Hexagon 7, Posbus 9, Queenstown	Kaap.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3961/50	Catherine Annie (or Anne) Macmillan, spinster, retired school teacher, of 26 Strubens Road, Mowbray, Cape Province	30 days...	Ivy Layton and John Dreyer, Sunny Place, Dawlish Road, Plumstead, Executors Testamentary	Cape.
3999/50	Salomon Phillip de Vos, bricklayer, of Innes Road, Wynberg, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
268/50	John Robert Wells, pensioner, of 53 Merriman Street, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
3907/50	Gert Johannes Jacobus Pietersen, laaimeester, van 6 Blanckenbergstraat, Bellville, en nabywende eggenote Helena Aletta Pietersen (gebore Lategan)	30 dae....	Jan F. W. Haak, Posbus 50, Bellville.....	Kaap.
3395/50	Wessel Andries Johannes Etzbeth, 'n boer, en nabywende eggenote Elizabeth Anna Etzbeth (née Daniels), van Skeikloof, Afdeling Caledon	30 dae....	G. van Coppenhagen, Prokureur vir Boedel, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
3720/50	Benjamin Geldenhuys, checker, S.A.R. & H., and surviving spouse, Gertruida Johanna Geldenhuys (born van der Vyver)	14 days...	Gertruida Johanna Geldenhuys, Vyversrust, Wetton Road, Wynberg, Executrix Testamentary	Cape.
3761/50	Margaretha Jacoba Gillion (born van Boom), housewife, and surviving spouse Fortuin Nikolaas Gillion, of Hawston, Cape Province	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys, Harbour Road, Hermanus, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3758/50	Charles Badger, pensioner, of 43 Darlington Road, East London	30 days...	Zackon & Sons, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 237, 129 Oxford Street, East London	Cape.
1555/50	Pieter Willem Geyer, clerk, and surviving spouse, Nellie Margaret Geyer (born Holmes), of Seymour, Cape Province	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, P.O. Box 2, Seymour, Cape Province, Attorney for Executrix Dative	Cape.
3745/50	Andries Jacobus Oelofsen, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Gertruida Oelofsen (gebore du Preez), van Onzer, Afdeling Unionsdale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Unionsdale	Kaap.
3402/50	Johan Frederick van der Hoeven, pensionaris, van Burbanlaan 102, Bellville	30 dae....	Jan F. W. Haak, Posbus 50, Bellville.....	Kaap.
3791/50	Johannes Visser Viljoen, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Viljoen (gebore van Wyk), van Langford Hill, Distrik Richmond, Kaap	30 dae....	Maria Elizabeth Viljoen, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Richmond, Kaap	Kaap.
2755/50	Lettie Duru (born Pikoli), widow, housewife, of Makuten Street, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Dative, Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2362/50	Richard D'Urban Southey, a farmer, of Tentergate, District Queenstown	30 days...	Dower & Ensor, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
2348/50	Anna Elizabeth Christina Millett (born Hugo), in life a teacher at S.S.M. Schools, Modderpoort, O.F.S.	30 days...	The Midlands Board, P.O. Box 48, Middelburg, Cape, Agents	Cape.
3852/50	Francois Johannes Jones, bookkeeper, of Richmond Road, Middelburg, Cape Province	30 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1012/50	Arthur Edward Kelly, a retired commercial traveller, who died at 24 Park Lane, Port Elizabeth on 30th December, 1949, married in England to Marie Frances Kelly (born Rankin), according to the marriage laws of England	30 days...	Wilfred Kershaw, Attorney for Executrix Testamentary, 104 E.P.B.S. Building, 80 Main Street, P.O. Box 643, Port Elizabeth	Cape.
321/50	Harriet Elizabeth Levey (born Gough), housewife	30 days...	R. C. Levey, 15 Chapel Street, Grahamstown..	Cape.
3802/50	Johanna Maria Elizabeth Gouws (gebore Nel), huisvrou, van Rabiestraat, Aberdeen, en nagelate eggenoot Willem Robert Gouws	30 dae....	Els & Williams, Posbus 90, Aberdeen, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4019/50	Edward Victor Zinn, retired, of Hotel Mimosa, Sea Point	30 days...	Derrick Herrmann Zinn and Percy Lonsdale Close, in his capacity as Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3056/50	Alexander Mackay, retired company director, of Lloyds Chambers, Long Street, Cape Town	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3917/50	George Charles Bruyns, a municipal pensioner, and surviving spouse, Rachel Ann Bruyns (born Herbert), of Princess Vlei Road, Diep River, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
3095/50	Catharina Johanna Fuchs (born Cornelius), a widow, housewife, of Orient Road, Wynberg, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
3799/50	Johannes van Eck, schoenmaker, en oorlewende eggenote Enna Christina van Eck (gebore Eybers), van Rietbron, Willowmore	30 dae....	David J. du Plessis, Posbus 3, Willowmore, Prokureur vir die Eksekutrisse	Kaap.
3008/50	Johannes Nicolaas Vercuiel, 'n skoenmaker, van Onderplaas, Distrik Piketberg	30 dae....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.....	Kaap.
3510/50	Ellen Panos, housewife.....	30 days...	Leighton Ashmead & Co., 96 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3747/50	Josias Servaas Maree Rabie en nagelate eggenote Francina Elizabeth Rabie (gebore Rabie), van Rabiesdal, Robertson	30 dae....	Carel Swart & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson, Kaapprovinsie	Kaap.
3098/50	Franciscus Adolph Hansen, clerk, S.A.R. & H.	30 days...	J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West	Cape.
2963/50	Johanna Elizabeth Moria Lochner (gebore Mostert), en oorbywende eggenoot Johannes Hendrik Albertus Lochner, kafee eienaar, van Vredendal	30 dae....	H. R. van Wyk, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat, Vredendal	Kaap.
3891/50	Maria Elizabeth Colyn (gebore Warnicht), 'n weduwee, huisvrou, van Koningsrivier, Robertson	30 dae....	J. W. Colyn en P. H. Colyn, Eksekuteurs Testamentêr, Koningsrivier, Posbus 11, Robertson	Kaap.
3511/50	Salomina Magdalena Saayman (gebore van Zyl), en nabywende eggenoot Johannes Andries Francois Henry Saayman, 'n rustende boer, van Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdale, Agent vir Boedel	Kaap.

Boedel No. Estate No	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3427/50	Isabella Elizabeth Oosthuizen (gebore von Molendorff, weduwee, 'n boer, van Welgevonden, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdale, Agent vir Boedel	Kaap.
3378/50	Susanna Catharina Linde, jongdogter, losieshuis eienares, van die Riverton Losieshuis, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdale, Agent vir Boedel	Kaap.
3377/50	Petrus Gerhardus Lourens Koen, 'n boer, en nabywende eggenote Jacoba Elizabeth Koen (gebore van der Vyver), van Jakkalsfontein, Distrik Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel	Kaap.
3345/50	James Masson Maitland, retired monumental mason, of 10 Haddon Terrace, Mowbray	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
3964/50	Joseph Archibald Roos, a carpenter, of Observatory, Cape	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
—	Edmund Gauss, medical practitioner, of Sea Point, who died there on 27th July, 1950	30 days...	R. P. Gain, Secretary, for Self and Co-Executrix, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
3986/50	Agnes Catherine Thompson Maasdorp (born Hayton), "Trenkwainton", Oak Avenue, Kenilworth	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3794/50	Rachel Abrahams, of Balmoral Hotel, Main Road, Sea Point	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
3947/50	Florence Annie Ford (formerly Webb, born Robey), a widow, housewife, of Kasouga, Bathurst	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1504/50	Thomas Percy Garlicke, clerk, and surviving spouse, Edith Selena Garlicke (born Flemmer)	30 days...	Chas. Perel, Attorney for Executor Dative, Main Street, Somerset West	Cape.
3346/50	Dirk Cornelis Swart Maree, policeman, c/o South African Police, Umtata, Cape Province	21 days...	Louisa Sophia Maree, c/o South African Police, P.O. Box 223, Umtata, Cape Province	Cape.
2969/50	Cecil Graham McKay, clerk, and surviving spouse, Ada Robina McKay (born Harris)	30 days...	Frederick Bernard McKay, P.O. Box 466, Port Elizabeth	Cape.
3711/50	Margaretha Jacoba Marais (born Hugo), railway pensioner, and surviving spouse, Jacobus Francois Marais, of Klip Road, Ottery, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
2378/50	Martha Mary Handley (born Hayter), housewife, widow, of 2 Huntley Street, Grahamstown	30 days...	G. Porter, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Grahamstown Branch	Cape.
2935/50	Robert Gray Thomson, porter, of 33 Mountcastle Drive North, Edinburgh, Scotland, and surviving spouse, Agnes Thomson (born Fairbairn)	30 days...	Alexander Robert Thomson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative	Cape.
2889/50	Susanna Susara Hermina Venter (gebore de Bruin), weduwee, afgetree, van Hofmeyr, Kaap-provinsie	30 dae....	J. J. du Toit & Kie, Posbus 4, Hofmeyr, Kaap-provinsie, Prokurerus vir die Boedel	Kaap.
—	Magdalena Cornelia de Villiers Combrink (of Combrinck) (gebore Lotz), 'n rustende weduwee van Sir George Greystraat 22, Kaapstad	30 dae....	C. J. Niehaus, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3308/50	Magdalena Elizabeth Snyman (gebore Snyman), huisvrou, en langsewende eggenote Renier Adriaan Snyman	30 dae....	F. N. Joseph, Posbus 139, De Aar, Kaap.....	Kaap.
6516/49	Marjorie Anne Beatrice de Pass (born Simes), of Norfolk Villa, Camp Ground Road, Rosebank, and surviving spouse, Alfred Aaron de Pass	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town	Cape.
355/50	Ernst Wilhelm Johannes Freiboth, a dairyman, of Ottery, Cape Division	1 month...	A. Wagner de Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
—	Gideon Pieter Basson (Coenraad/seun), rustende boer, van Olifantskop, Philadelphia, Distrik Bellville	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekutrisse Testamenter	Kaap.

TRANSVAAL.

3417/50	James Elias Tavner, municipal pensioner, and surviving spouse, Annie Alice Tavner	30 days...	A. A. Tavner, c/o Miss Trotter, 24 Osprey Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
3163/50	Mark Hutchinson, retired.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executor, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3351/50	Elias Cohen, property salesman.....	30 days...	A. Cohen, P.O. Box 9777, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2711/50	Erich Heymann, storekeeper.....	30 days...	Max Goodman, Attorney for Executrix Testamentary, 32-39 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
984/50	Sarah Botha, housewife.....	31 days...	D. P. Botha, 94 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	Transvaal.
3415/50	Beatrice Mary Pitts (born Harrison), housewife	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
3687/50	Alice Mabel Parkin Thompson, widow, of "Athol Murray", Forest Road, Inanda, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
21/49/339	Manousos Emanuel Kokinidis, hotelkeeper....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3895/50	Jacob Smetherham, retired house decorator, of 105 St. George's Road, Observatory, Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2732/50	Henry Haworth Hardman, solicitor.....	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
1674/50	Johanna Jacoba Grobler (gebore Nel), weduwee, van Olifantsnek, Rustenburg	30 dae....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria..	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boede. van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3210/50	Vivian Michael Hyam Benjamin, general manager	30 days...	E. A. L. Lewis, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executors Testamentary	Transvaal.
3879/50	Felix Augustus Nissen, mechanic.....	30 days...	Sloot, Broido & Hoffman, Attorneys for Executrix Testamentary, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
339950	Toby Levin (also known as Touby or Toubé Levin), housewife, of Kirribilli Court, Soper Road, Berea, Johannesburg	30 days...	N. Werksman & Partners, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
3865/50	Emily Marshall, spinster, of Princess Christian Home, Church Street West, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3874/50	Jacoba Janetta de Klerk, pensionaris, en nagelate eggenoot Jozef Adriaan de Klerk, van Een-en-dertigstelaan 557, Villieria, Pretoria	30 dae....	Daniel Rudolf Opperman, Een-en-dertigstelaan 557, Villieria, Pretoria	Transvaal.
3129/50	William Valentine Tabius, electrician, late of Daggafontein Mines, Ltd., Springs	30 days...	E. de Wet Jooste, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Springs, Transvaal	Transvaal.
3816/50	Rosena Maudsley (born Wood), widow, housewife, late of 21 Ernest Street, Springs Extension, Springs	30 days...	E. de Wet Jooste, Executor Testamentary, P.O. Box 281, Springs, Transvaal	Transvaal.
3690/50	Maria Elizabeth Venter (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Georg Diederik Venter, Kerkstraat 14, Potchefstroom	30 dae....	Georg Diederik Venter, Kerkstraat 14, Potchefstroom, Transvaal	Transvaal.
3507/50	Cornelia Margaretha Marée (born Nel), widow, housewife	30 days...	Weavind & Weavind, 1-5 Court Chambers, Andries Street, Pretoria	Transvaal.
2905/50	Johannes Hendricus van Jaarsveld, vervoer-kontrakteur, van Smutslaan 72, Vereeniging	30 dae....	Brits & Potgieter, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Amstel-gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 274, Vereeniging	Transvaal.
3219/50	Mary Constance McIvor (born Ogilvie), widow, retired, of 23 Anreith Street, Frank Roosevelt Park, Johannesburg	30 days...	C. F. Clur, Attorney, Notary and Conveyancer, 3, 4, 5, Standard Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
1866/50	John William Cockrell, hospital employee.....	30 days...	C. F. Clur, Attorney, Notary and Conveyancer, 3, 4, 5 Standard Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
3580/50	Barend Christoffel Pretorius, handlanger, S.A.S. en H.	21 dae....	Susana Johanna Pretorius, Daleweg 169, Rietondale, Pretoria	Transvaal.
3625/50	Bessie Jane Downing, housewife.....	30 days...	H. R. Maynier, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Brakpan Branch	Transvaal.
3880/50	Lucy Norton (born Huntingdon), housewife, married in community of property to Gordon Louis Norton, of 36 Kerk Street, Ermelo	30 days...	Louw & Collins, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
1590/50	Frederick William Clements, miner.....	30 days...	Webb & Ross, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Barberton	Transvaal.
3761/50	Willem Schalk Visser, farmer, of Hermanuskraal, P.O. Nietverdiend, District Marico	30 days...	Maria Magdalena Visser (born van Jaarsveld), c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Zeerust Branch, Executrix Testamentary	Transvaal.
706/49	Edgar Maurice Douglas Webster, medical practitioner	21 days...	Patricia Joan Brackenridge, c/o E. H. Poynton & Bowyer, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban	Transvaal.
3588/50	Barnard Herman, farmer.....	30 days...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executors, 2 Provident Building, Germiston	Transvaal.
3301/50	Stewart Erskine Holland, clerk.....	30 days...	Alan Stewart Holland, c/o Van den Bergh, Melamed & Nathan, P.O. Box 6699, Johannesburg	Transvaal.
864/50	Frederik Antonie Jansen van Nieuwenhuizen, mynwerker, van Marievale, Springs	30 dae....	P. van der M. Haarhoff, Prokureur vir die Boedel, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
2900/50	Pieter Jacobus Pretorius, retired.....	30 days...	J. G. Silke, P.O. Box 347, Benoni.....	Transvaal.
645/50	Johanna Adolffina Teessen (gebore Roos, voorheen Pieterse), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Teessen, van Twaalfdelaan 715, Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae....	Brink & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 794, Pretoria	Transvaal.
3113/50	George Frederik Meyer, Elfdelaan 96, Mayfair, Johannesburg, en nagelate eggenote Susanna Louisa Meyer	14 dae....	Susanna Louisa Meyer, Elfdelaan 96, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
2226/50	Alfeda Henrietta Pomeroy (born Bergstroom), housewife, and surviving spouse, Daniel Pomeroy, miner, of 6 Hollyhock Road, Primrose	30 days...	I. W. van Zyl, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
159/50	Helena Berendina Theunetta Duporetha van Wyk, sigarette verpakster, van Lionel Levenson, Residential Club, Glenesk, Johannesburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
3812/50	Florence Jane Davis (born Smith), housewife, 85 Manners Mansions, Jeppe Street, Johannesburg	30 days...	R. L. Hopkins, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2237/50	Charles Edward Miller Judge, business co-ditektor The Manor House, Long Wittenham Berkshire, England	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executor	Transvaal.
3558/50	Elsie (Elsbeth) Scott, housewife.....	30 days...	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3894/50	Edward Skeen, retired shopkeeper.....	30 days...	L. A. Andrew, 46 Spilsbury Street, Germiston..	Transvaal.
3634/50	Marian Constance McQuillan, secretary, of 198 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3694/50	Julius Fisher, retired general dealer, of Johannesburg	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, c/o Trust Department, The Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg	Transvaal.
3893/50	Willem Jacobus Niemann, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Margarita Niemann (gebore Cornelius)	30 dae....	Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3748/50	Rachel Margaretha Bornman (born Uys), housewife, of Onstuinen, District Barberton	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2435/50	Agnes Louisa Gyde (born Carr), housewife, of 32 Cutcliffe Grove, Bedford, England, and surviving spouse, Charlie John Cyde	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3785/50	Alice Mona Gubbins (born Levey), widow, retired farmer, of Malmari Oog, P.O. Ottoshoop, District Marico	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2896/50	Arthur Dennis Thurtell, boilermaker, of Mufulira, Northern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3703/50	Jacoba Cecilia van Staden (gebore van der Merwe), huisvrou, van Klipkop, Pk. Hoewal, Distrik Brits, en nagelate eggenoot, Johannes Lodewyk van Staden, 'n boer	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3788/50	Johannes Koenig, widower, farmer, of Kaalplaats, P.O. Wonderfontein, District Belfast, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3497/50	Aletta Sophia Beytell (gebore van Dyk), weduwee, van Dunnottar, Distrik Nigel	30 dae....	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbournelaan, Benoni, Gemagtigde Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal
3379/50	Frank Alfred Scruby, retired, of 133 Elston Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	J. Fredman, Attorney for Executrix Testamentary, 56 Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni	Transvaal.
3473/50	George Milne Hain, insurance inspector, of 324 Highland Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg	Transvaal.
3584/50	Frederick Uz Garnham, drillsmith, of 7 Ivor Road, Germiston, Transvaal	30 days...	Eleanor Garnham, Executrix Testamentary, 7 Ivor Road, Germiston	Transvaal
3320/50	Henry Caro Isaacs, director of companies, of 501 Roxdale, Second Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) Jennie Isaacs, 104 Commissioner Street, Johannesburg, Wilfred James Henry Isaacs, 104 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3896/50	John Spence, retired draper, Elmhurst Residential Hotel, 54 Van der Merwe Street, Johannesburg	30 days...	Metropolitan Board of Executors, Ltd., 407 Union-Castle Building, Loveday Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Executors Testamentary	Transvaal.
3828/50	Barney Vainik, carpenter, 26 Ninth Avenue, Bez. Valley, Johannesburg	30 days...	H. Miller, Attorney to Executor Testamentary, Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1284/50	Jules Nicholas Douglas Deane, stockbroker, of 46 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 405-419 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
3814/50	Arthur Holt, Johannesburg Municipal pensioner, of 93 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	30 days...	Isabel Holt, c/o J. Murray & Chamberlain, 14 General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
3206/50	Mary Beatrice Knight, housewife.....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
4346/49	Janet Smith Goulden, household duties, of 20 Duthie Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Charles Patrick Saner, Executor Dative, c/o Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
2696/50	Edwin Henry Hemsted, poultry farmer, of 1 Crystal Gardens, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg	Transvaal.
3175/50	Eliza Mackintosh (born Wilkes), housewife, of 58 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201/214 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3499/50	Ernest Spencer-Brown, retired, and surviving spouse, Margaret Ann Spencer-Brown	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorney for Executrix Testamentary, 901/5 Winchester House, Loveday and Main Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
3862/50	Mary Kypuros (born Issari), housewife.....	30 days...	Max Goodman, Attorney for Executor Testamentary, 32-39 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3669/50	Ethel May Pitt (born Bond), widow, of Johannesburg	30 days...	Gluckmann & Kaplan, Attorneys for the Executrices Testamentary, Third Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
3679/50	Arthur (Alexander) (Ford) Jefferies, fitter.....	30 days...	Knox-Davies, Summerley & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 84 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2130/50	Angelo Kouvarellis, manager, 51 Long Street, Germiston	30 days...	Joseph Fine & Company, Agents for Executors Dative, 317 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1403/50	Frank Oswald Dodd, retired bookkeeper, of 23 Mullins Road, Malvern East, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2452/50	John George Jooste, factory representative, of Broadway Hotel, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3860/50	Domingos de Freitas, phthisis pensioner, and surviving spouse, Maud Dorothy de Freitas (born Joel), of 22 Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3784/50	Hilda Eliza Goosen (gebore Ingram), huisvrou, Servaasstraat 447, Pretoria-Wes	30 dae....	Gerhardus Johannes Goosen, Eksekuteur Testamentêr, Bosmanstraat 219, Pretoria	Transvaal.
259/49	Helen Gwendolin Marchard (born Marston), housewife, of Durban, Natal	30 days...	Philip Hilewitz, Attorney for Executor Dative, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3350/50	John Logan Brown, retired farmer.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3022/50	Maria Antoinette Steytler (born Lange), of Parktown, Johannesburg	30 days...	A. E. P. Smith, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
2990/50	Ada Benjafield, housekeeper.....	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 301 Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1524/50	Mabel Harriet Oliver (Florence Mabel Harriet Bianco) (born Oliver), artist	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
3824/50	Janet Neilson, housewife.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3680/50	Mary Christina Lumsden, widow.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6164/49	Lord Henry Brougham Baron Loch, Peer of the Realm	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 1854, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
3701/50	Florrie Odgers, housewife, and surviving spouse, Edwin Odgers	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3889/50	Harold Reith Jolly, chief assayer, of 36 Married Quarters, Robinson Deep, Ltd., Johannesburg	30 days...	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executors Testamentary	Transvaal.
3729/50	Florence Preston, major spinster, of Queen Alexandra Home, Johannesburg	30 days...	Knox-Davies, Summerley & Tarboton, Agents for Executor Testamentary, 84 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3749/50	David Clark, retired, and surviving spouse, Fanny Glencross Clark	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4037/50	Isaac George Wainstein, metal merchant.....	30 days...	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executors Testamentary, 804/810 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2356/50	Charles Elias Said, engineer, of 66 King George Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Executrix Dative, 716/718 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
3727/50	Mary Kate Jessup (born White, formerly Melvill), retired	30 days...	Frank Benjamin, Attorney for Executor Testamentary, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6026/49	Grace Winifred Slaven (born O'Reilly), housewife	30 days...	J. C. de Wet, Attorney for Executor, 1 Kerk House, P.O. Box 448, Germiston	Transvaal.
3827/50	John James Thomas, retired, of Hotel Cecil, Benoni	30 days...	Charles Joffe, Attorney for Executor Testamentary, 301 Sheffere House, P.O. Box 110, Brakpan	Transvaal.
3233/50	Martha Emily Pierpoint (born Smith), widow, housewife, of 157 Company Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Metelerkamp, Ritson & Keet, Attorneys to Executrix Testamentary, 29-38 Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
2790/50	John Stockwin Cleland, architect, of 185 Dum-barton Road, Arcadia, Pretoria	30 days...	Burg & Bresler, P.O. Box 735, Pretoria, Executors	Transvaal.
3725/50	Samuel Davis, general dealer, of 52 Lourenco Court, King George Street, Johannesburg	30 days...	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg, Transvaal	Transvaal.
2470/50	Gerhardus Jacobus Pretorius, arbeider, en nagelate eggenote Helena Catharina Christina Pretorius	30 dae....	J. F. Marais, Eerstestraat 17, Greymont, Johannesburg	Transvaal.
2067/50	Stefanus Venter, rustende sakeman, en nagelate eggenote Anna Sophia Venter (gebore Snyman), van Paschendaleweg 27, Delville, Germiston	21 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2530/50	Vivienne Helen van Loggerenberg (gebore Welt-hagen), boekbindster	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4010/50	Ernest Phillipson (also known as Ernst Philippsohn), director of companies and wholesale merchant, of 188 Rustenburg Road, Greenside Extension, Johannesburg	30 days...	Else Phillipson and Hans Phillipson, Executors Testamentary, c/o Berman & Krawitz, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3512/50	Blanche Ethel Maud O'Callaghan, housewife...	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix Testamentary, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
3544/50	David Herman, retired general dealer.....	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3546/50	Maria Magdalena Knight (gebore Smuts), weduwee, huisvrou, van Mooibank, Pk. Potchefstroom	30 dae....	A. R. Fleischack & Kie, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
1221/50	Hendrik Arnoldus Brits, plaasboer, en nagelate eggenote Maria Anna Catharina Brits, van Newlands, Pk. Monte Christo	30 dae....	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, De Villiersgebou, Bureauaan Pretoria	Transvaal.
2972/50	Abraham Lopert, bookkeeper, of 90 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	S. J. Markowitz, Attorney for Executor Dative, 34/35 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2503/50	Hassim Essop Chothia, shopkeeper, of Elandsvei Stores, P.O. Randgate	30 days...	K. Couzyn and V. D. Bergh, 1 Fifth Street, Randfontein, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1374/50	Johannes Willem Cronje, 'n boer, van Hekpoort No. 122, Distrik Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronjé, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
3501/50	Abraham Petrus Carolus Duvenage, pensionaris, van Mariastraat 105, Fontainebleau, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs, Volkskas-gebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3735/50	Florence Kate Smith (born Holder), of 157 Howard Avenue, Benoni, widow	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
3398/50	Rae Jacobson, housewife, of 75 Honey Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Harry Jacobson and Roy Leonard Goldberg, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
2971/50	Abe Kadischewitz, of 9 Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg	30 days...	S. J. Markowitz, Attorney for Executor Dative, 34/35 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
920/50	Barend Jacobus Booysen, nommeropnemer, S.A.S., Alexanderstraat 42, Uitbreiding No. 1, Vereeniging	21 dae....	J. J. Herholdt, Oos-Geduldweg 3, Petersfield, Springs	Transvaal.
3595/50	Elizabetha Johanna Roux (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Jan Christiaan Roux, pensionaris	30 dae....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3414/50	William Stewart Patrick, compositor.....	30 days...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 163A Meyer Street, Germiston, Attorneys for the Estate	Transvaal.
3155/50	Beatrix Helena du Toit, weduwee.....	30 dae....	P. J. de Beer, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Greylingstad Tak	Transvaal.
3779/50	Jacobus Johannes Bredenkamp, of 672 Twenty-first Avenue, Rietfontein	30 days...	F. E. Zeiler, Executor Testamentary, 36 Bureau Lane, P.O. Box 151, Pretoria	Transvaal.
3804/50	Aubrey Wood Jakins, shaft timberman, of 147 Witpoort, P.O. Schapenrust	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
2813/50	Anna Elizabeth Kruger (gebore Swart), huisvrou, van Witbank, Distrik Bethal	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Eeufesstraat 23, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
3016/50	Godlieb Johannes Niemand, pressman.....	30 days...	Joseph Fine, Executor Testamentary, 401 Manlin House, cor. of Marshall and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
3863/50	Allis Johanna Mathilda de Lange (gebore Rohrbeck), huisvrou, en nagelate eggenoot Michael Jacobus de Lange, Pk. Dendron, Distrik Pietersburg	30 dae....	Naude, Naude & McDonald, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
3763/50	Jacobus Johannes Frederick Wolf, sworn appraiser and general agent, of Pietersburg	30 days from 19/8/50	Klerck & Klerck, Solicitors for the Estate, P.O. Box 255, Pietersburg	Transvaal.
3004/50	Pieter Willem Prinsloo, boer.....	30 dae....	Cornelia Adriana Hester Maria Prinsloo (gebore Smit), weduwee, Sedan, Pk. Roedtan	Transvaal.
3728/50	Julius Nor, retired, of 71 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg	30 days...	Harold Braude & Braude, Attorneys for the Executors Testamentary, 611 Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
3861/50	William James Kneebone, retired, and surviving spouse, Annie Mary Kneebone (born Amey)	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
2487/50	Joel Mogapi, farmer, of Nooitgedacht, District Rustenburg	30 days...	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.....	Transvaal.
2814/50	Miho Pehovac, rustende, van Springkell Sanatorium, Distrik Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3381/50	Aletta Gertruida van Wyk (gebore Albertyn), huisvrou, van Smutslaan 32, Vereeniging	30 dae....	Brits & Potgieter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ainstel-gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 274, Vereeniging	Transvaal.
3875/50	Jan Jacobus de Klerk, afgetree, van Bergstraat 15, Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Namens Eksekutrise Posbus 55, Steenstraat, Rustenburg	Transvaal.
3278/50	Harriet Ann Pearce, widow, housewife, of 386A Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	30 days...	J. S. Gowan, 45 Patrol Street, Kensington, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2833/50	Jan Cloete, general labourer.....	30 days...	Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for Executrix Dative, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
4256/41	Henry Oldfield, retired, of 31 Bellevue Street, Troyville, Johannesburg	30 days...	Dyer & Dyer, P.O. Box 81, Durban.....	Transvaal.
3242/50	Herman Johannes Marius Tijssens, The Hague, Holland	30 days...	A. van Wieringen, Executor Dative, c/o Netherlands Bank of South Africa, P.O. Box 113, Pretoria	Transvaal.
3245/50	Pieter Hendrik Willem Hoffman, The Hague, Holland	30 days...	A. van Wieringen, Executor Dative, c/o Netherlands Bank of South Africa, P.O. Box 113, Pretoria	Transvaal.
2188/50	Joseph Streep, Amsterdam, Holland.....	30 days...	A. van Wieringen, Executor Dative, c/o Netherlands Bank of South Africa, P.O. Box 113, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

1545/50	Lilian Carter (born Boyle), of 1 Chantilly Flats, 195 Moore Road, Durban, and surviving spouse Arthur John Carter, pensioner, Durban Corporation	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1521/50	Guy Dummett, civil engineer, of 47 Pioneer Road, Northdene, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1569/50	Hendry Leitch, retired fitter, S.A.R., of 62 Station Ridge Road, Red Hill, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1542/50	Bessie Nora Mower, hairdresser.....	30 days...	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 92, Durban	Natal.
819/50	Intestate Estate Dana Lutchmee (Dhana Lutchmee) Reddy, colonial-born Indian woman, No. 32648/32649/30521/31810, housewife, and surviving spouse, Aroonachallam Parumal Reddy, colonial-born Indian, No. 56370/72611, of Cavandish	30 days...	N. C. Reddy, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo	Natal.
1463/50	Herbert Henry Humphry, of 50 Ayott Avenue, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, P.O. Box 81, Durban.....	Natal.
1544/50	Natalie Sarah Beesley.....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban..	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1595/50	Anthony Alexander Harris.....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban....	Natal.
1478/50	Helen Wilkinson, 589 London Road, Croydon, Surrey, England	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executrices Testa- mentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
1420/50	Thomas Merritt McMillan, bookkeeper, of Dundee	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee	Natal.
1586/50	Geraldine Mary Murray MacGregor, widow...	30 days...	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg	Natal.
1662/50	Maud Clare (Clair) Wilkins (born Tooley), a widow, of 15 Newcastle Road, Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith.....	Natal.
1611/50	Pudhai (described in the Will as Pudhai Bania), Indian immigrant, No. 72098, who died on 7th July, 1950	30 days...	L. F. Forsyth, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Pietermaritzburg	Natal.
1599/50	Amod Suleman Kathrada, general merchant, of Durban	30 days...	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix/ Executor Testamentary, 6 Old Well Court, off Smith Street, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
1550/50	Frederick George Bawden, deputy chief health inspector, Durban, of Roydon Hotel, Musgrave Road, Durban	30 days...	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
1379/50	Ramburn, colonial-born Indian, No. 9442/10175/ 38521, farmer, of Doesburg, Natal, and sur- viving spouse, Jaganandan	30 days...	M. C. Smithers and L. C. Smith, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
2245/49	Khedoo Amcer Sear Khan, retired, of Richmond, Natal	30 days...	L. G. Wynne Cole & Tod, Attorneys for Executor Dative, Richmond	Natal.
1645/50	Frederick James Geggie, pensioner, of Estcourt, Natal, and his surviving spouse, May Geggie (born Millar)	21 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
940/50	Thomas Taylor, a Native farmer, of Loteni, Impendhle	30 days...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor	Natal.
1482/50	Arthur Newton Bold, railway employee, of Pieter- maritzburg, and surviving spouse, Jessie Mary Bold	30 days...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor	Natal.
1596/50	Wilfred William Hart, railway employee, of Pieter- maritzburg	30 days...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor	Natal.
1526/50	Carl Wilhelm Meyer, farmer, of Cato Ridge, and surviving spouse, Johanna Eliza Maria Meyer	30 days...	Randles & Davis, Camperdown, Solicitors for Executor	Natal.
1630/50	Ronald Bartle Bennett, retired, of Camperdown	30 days...	Randles & Davis, Camperdown, Solicitors for Executor	Natal.
1484/50	Gilbert Ernest Brown, Corporation employee, and surviving spouse, Sophia Natalia Brown (born Davies), of 73 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban	30 days...	Sophia Natalia Brown, 73 Plymouth Hoe, Broad Street, Durban	Natal.
1514/50	Maïel Elizabeth Keith Jopp.....	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executors Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
1605/50	Rose Anna Miles.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Solicitors for Executor Testa- mentary, Durban	Natal.
1625/50	Rajpathia, widow, hawker, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2819/1905, who died on 29th June, 1950, at Durban	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, J. S. Roonarian, Agent for Executor Testamentary	Natal.
1629/50	Robert Alfred Wareing, master baker, of Windsor Road, Pinetown, Natal	30 days...	Compton & Horne, Second Floor, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban, Agents for the Executors	Natal.
1409/50	Henry Levett de Salis, farmer, of Fawn Leas, Natal	30 days...	Hickson, Son & Bircher, 18 Timber Street, Pieter- maritzburg, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1681/50	Charles John Caney, retired jeweller, of 5b Port- land Crescent, Durban North, Natal, and surviving spouse, Helen Lydia Caney (born Phillips)	30 days...	H. L. Caney and L. R. Caney, Executors Testa- mentary, 302 Temple Chambers, Beach Grove, Durban	Natal.
1081/50	Doris Josephine Smith, spinster, of 74 Broadway Court, Broad Street, Durban	14 days...	Mr. & Mrs. George MacKenzie, c/o Hillier & Co., Executors' Attorneys, P.O. Box 1442, Durban	Natal.
1614/50	Marie Jean Louis Ernest Rouillard.....	30 days...	A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 482, Durban	Natal.
1628/50	Mary Torgius (born Steward), married out of community of property to George Severine Torgius	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testa- mentary, 10 Gardiner Street, Durban	Natal.
258/49	Emil Vincent Mare Machard, a chef, of Durban, Natal	30 days...	Philip Hilewitz, Attorney for Executor Dative, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Natal.
1627/50	Herbert Edward Tayfield, clerk, of 35 Cowey Road, Durban, and his surviving spouse, Vera Stuart Tayfield (born Cruickshank)	30 days...	Marcus Lewis, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary	Natal.
1058/50	Douglas Gordon Dewar.....	30 days...	A. C. Thompson, Agent for Executor Dative, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

591/50	Charles Henry Harrington, brickyard manager, Brickyards, Bethlehem	21 days...	Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith, Agents for Executrix Testamentary	Orange Free State.
806/50	Gesamentlike Boedel Jacobus Andries du Toit, 'n boer, en nagelate eggenote Christina Francina du Toit (gebore Hugo), van Kalabasdrift, Distrik Fauresmith, O.V.S.	30 dae....	Olivier & Havenga, q.q. Posbus 1, Fauresmith, O.V.S.	Oranje-Vry- staat.
721/50	Intestate Estate William Samuel Treadwell, a farmer, of Fauresmith, O.F.S.	30 days...	Olivier & Havenga, q.q. P.O. Box 1, Fauresmith, O.F.S.	Orange Free state.
756/50	Barend Frederick Hendrik Jansen van Rensburg, rustende boer, en nagelate eggenote Emmerencia Catharina Jansen van Rensburg (gebore Prins- loo), van Pienaarstraat, Edenburg	21 dae....	D. de Bruyn, Posbus 367, Bloemfontein, Namens Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
821/50	Anna Cornelia Kriek (gebore van Huysteen), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Andries Kriek, 'n boer, van Fourieskriek, Pk. Valsrivier, Distrik Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vry- staat.

Boede- No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
808/50	Edward Francis Wilson, assistent veeiaspekteur, van Barclays Bank-geboue, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem....	Oranje-Vry- staat.
498/50	Lesya Abrama de Villiers (gebore du Toit), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Wilhelm de Villiers, van Olifantskop-stasie, Distrik Boshof	30 dae....	Paul de Wet, Posbus 21, Koppies, Namens Eksekuteur Datief	Oranje-Vry- staat.
471/50	Francis Marie Cahill, spinster, of 34 Erwee Street, Ficksburg	21 days...	Tennent & Van der Merwe, P.O. Box 12, Ficksburg, q.q. Executor Dative	Orange Free State.
782/50	William Alfred Orren, afgetree spoorweg amptenaar, en nagelate eggenote Dina Maria Orren (gebore Maree), van Brandfort	6 weke....	Roos & Marais, Posbus 15, Brandfort.....	Oranje-Vry- staat.
791/50	Hester Cornelia Petronella Welman (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate eggenoot David Johannes Christoffel Welman	21 dae....	David Johannes Christoffel Welman, Plot No. 99, Olive Hill, Poste Restante, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
731/50	Petrus Albertus van Niekerk, 'n boer, en nagelate eggenote Elsje Magdalena van Niekerk (gebore Jansen van Rensburg), van Bronfontein, Distrik Reitz	30 dae....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.....	Oranje-Vry- staat.
825/50	Johannes Hermanus Potgieter, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Potgieter (gebore van Vuuren), van Middelpunt, Distrik Boshof	30 dae....	J. P. Preiss, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg	Oranje-Vry- staat.
785/50	Nicolaas Jacobus Saayman, rustende boer, van Parkstraat, Warden, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Catharina Gertruida Margaretha Saayman (gebore Bentum)	30 dae....	F. Stewart King, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vry- staat.
350/50	Minna Harmse (born David), widow, housewife, of Ratau Location, District Thaba 'Nchu	30 days...	Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu	Orange Free State.
784/50	Cornelius Daniel Saayman, skoenmaker, en nagelate eggenote Stephina Johanna Saayman (gebore Human), van Reitz	30 dae....	Fouché & Strauss, Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vry- staat.
813/50	Barend Hendrik Becker, onderwyser, van Stofbergstraat, Bultfontein	6 weke....	Edmeades & Edmeades, Posbus 59, Bultfontein, q.q. Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
741/50	Thomas Beckley, pensioenaris, en nagelate eggenote Susanna Petronella Beckley, van Schoombelaan 14, Parys	30 dae vanaf 19/8/50	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Parys	Oranje-Vry- staat.
807/50	Judica Carolina Veltman (gebore Vermaak), huisvrou, van Dunmore, Sheridan Halt, en nagelate eggenoot Hendrik Christiaan Ungerer Veltman, rustende boer	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreeerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vry- staat.
840/50	Christoffel Francois de Wet, rektor, opvoedkundige fakulteit, Parkweg 117, Bloemfontein	30 dae....	Daniels & Smit, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry- staat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, sub-artikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, sub-artikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State, Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
X. 6117	Diederik Marthinus Arnoldus de Beer, of Van Zyl Street, Hennenman, District of Ventersburg	4/8/50, Orange Free State Provincial	Jacobus Johannes van Deventer and Ditttherner's Concrete Works (Pty.), Ltd.
9227	Alexander William Lenders, a taxi proprietor, carrying on business as such, at 35 Dane Street, Observatory, Cape Province	9/8/50, Cape of Good Hope Provincial	Domingos Estevao de Nobrega.
C. 22737	Mahomed Hajee Abdoola, trading as Abdoola, Adam & Son, at 980 Paul Kruger Street, Pretoria	8/8/50, Transvaal Provincial....	Maurice Joseph Chipkin, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate Mahomed Hajee Abdoola, trading as Abdoola, Adam & Son.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 22738	Robert Isaac Bendon, a duly licensed racehorse trainer, of 115 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local.....	Abe Jankelowitz.
C. 22739	A. I. Gilroy-Davidson, a farmer, of Sayanora Stables and Jersey Stud, Sandown, in the District of Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local.....	Bernard Mendelsohn, Limited.
C. 22740	Charles Krizes, a general dealer, trading under the style or firm of Bien Donne Cafe, at 42b Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local.....	Browmen Investments (Proprietary), Limited.
C. 22741	Bobby van Zyl, a major spinster, carrying on business in co-partnership with Ella May van Zyl, a widow, under the style or firm of van Zyl & Partners, advertising contractors, at cor. Gold and Kerk Streets, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local.....	Lawmark Investments (Proprietary), Limited.
C. 22742	Ella May van Zyl, a widow, carrying on business in co-partnership with Bobby van Zyl, a major spinster, under the style or firm of van Zyl & Partners, advertising contractors, at cor. Gold and Kerk Streets, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local.....	Lawmark Investments (Proprietary), Limited.
C. 22743	Bobby van Zyl, a major spinster, and Ella May van Zyl, a widow, carrying on business in co-partnership, under the style or firm of van Zyl & Partners, advertising contractors, at cor. Gold and Kerk Streets, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local.....	Lawmark Investments (Proprietary), Limited.
C. 22735	Henry Margolies, a journalist, of c/o Fight Promotions, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	2/8/50, Witwatersrand Local.....	William Gavshon.
C. 22736	Amod Haje Abdoola, of 1101 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria	8/8/50, Transvaal Provincial.....	Maurice Joseph Chipkin, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate Mahomed Haje Abdoola, trading as Abdoela, Adam & Son.
C. 22745	Morris Hirschfield, trading as Central Grocers, of 25 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp	8/8/50, Witwatersrand Local.....	Nicolas Soldatos.
C. 22746	C. Pagel, of Pagel's Circus, Pagel's Farm, Pretoria North, Pretoria	14/8/50, Transvaal Provincial....	Emanuel Mariani.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule geskwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2—FORM NO. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
X. 6115	L. J. Ferreira, a building contractor, c/o Mr. Humphreys, Odendaalsrus, Orange Free State	3/8/50, Orange Free State Provincial	Wed., 30/8/50, 11 a.m., Ficksburg.
3789	Wallis Victor Dyer, in his capacity as executor dative of the Estate late Amedh Ally (Estate Number 2399/1947)	19/5/50, Durban and Coast Local	Thur., 24/8/50, 10 a.m., Durban.
9213	Mervyn McQueen, a builder and contractor, presently residing at Abiville, Teddington Road, Rondebosch, Cape Province	10/8/50, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town.
9228	Maurice Berkowitz (married in community of property to Anna Marguiritha Berkowitz, born Vermeulen), a general dealer, trading as D. Thal & Son, at 36 Market Square, Cradock, Cape Province	10/8/50, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cradock.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
9220	Adriaan Lodewickus Gerber, a butcher, of Landbou Street, Joubertinia, Cape	9/8/50, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 4/9/50, 10 a.m., Uniondale.
C. 22694	Simon Seboloa, a general dealer, carrying on business at Shop No. 1, Eastern Native Township, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22727	Jan George Potgieter, a building contractor, residing at 141 Bartlett's Small Holdings, District of Boksburg	1/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 10 a.m., Boksburg.
C. 22706	Samson Ntshingila, a general dealer, of Luipaardsvlei Location, Krugersdorp	1/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Krugersdorp.
C. 22723	Mohamed Abraham, formerly carrying on business as Colas Cash Store, at 228 Market Street, Johannesburg, and now residing at 21 Perth Road, Westdene, Johannesburg	1/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22738	Robert Isaac Bendon, a duly licenced racehorse trainer, of 115 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	8/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22722	P. M. Salhab, a transport contractor, of 282 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	8/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22732	Josef Seger, married out of community of property to Elfreda Seger, a housewife, and residing at 14 Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg	8/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22735	Henry Margolies, a journalist, of c/o Fight Promotions, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	8/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22747	Smartryk Slabbert, a clerk, of 469 Frederick Street, Pretoria	10/8/50, Transvaal Provincial...	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Pretoria.
C. 22731	Elfreda Seger, a housewife, married out of community of property to Josef Seger and herein assisted by him as far as need be, of 14 Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg	8/8/50, Witwatersrand Local...	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 22744	Diederik Martinus Arnoldus de Beer, 'n klerk, van van der Waltstraat 53, Pretoria	3/8/50, Transvaalse Provinsiale	Vry., 1/9/50, 10 vm., Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na geang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3—FORM NO. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 22639	G. W. Haar de Beer, a farmer, of The Junction, District of Letaba	—	D. J. M. Joubert, P.O. Box 35, Tzaneen	Wed., 30/8/50, 10 a.m., Tzaneen	30 days.
C. 22521	Pieter Wilhelm van Heerden.....	—	A. V. Lockett, P.O. Box 99, Nigel	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Bethal	14 days.
F.A.A. 297	Louis Daniel Kotze, 'n boer, van Helpmekaar, Pk. Theunissen, Distrik Winburg	Afgestaan	Jasper de Kock Verster, Posbus 9, Theunissen, en Jan Louis du Plessis, Posbus 25, Theunissen	Woen., 30/8/50, 10 vm., Theunissen	Onmiddellik.
C.A.4869	J. Hart & Son (Proprietary), Limited	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22571	Sharbanoo Vally, trading as Cassim Ally & Sons, 249 Luttig Street, Pretoria	—	Felix Toubkin, 614-5 Alris Buildings, cor. Albert and Rissik Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 22641	Insolvent Estate Edmund Werge Hamber, of 386 Acacia Road, Northcliff, District of Roodepoort	Sequestrated	B. I. Levy, B. I. Levy & Co., 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, and J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 6/9/50, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C. 22701	Costas Costopoulos, trading as St. Nicholls Tea Room, Fairview, Johannesburg	—	E. D. Barton-Lister, 415-6 Volkskas Buildings, 76 Market Street (P.O. Box 3594), Johannesburg	Wed., 30/8/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9189	Insolvent Estate Ahmed Dawood Mohamed (also known as Ahmed Dawood), a general dealer, of Koeberg Road, Rugby, C.P.	Sequestrated	Alex. Thal, and J. M. Borton (Joint Trustees), c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town	14 days.
9179	Insolvent Estate William Robert Pringle, a farmer, of Dunbarton, Adelaide	Sequestrated	G. C. Rossouw (Trustee), P.O. Box 14, Adelaide	Tues., 5/9/50, 10 a.m., Adelaide	Forthwith.
C. 22640	Insolvent Estate Jan Cornelis Thompson, a journalist, of c/o "The Friend", Bloemfontein, O.F.S. (previously of 172 Main Street, Johannesburg)	—	J. H. van Zyl, 100 Kerk Street (P.O. Box 20), Potchefstroom	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Potchefstroom	30 days.
3774	Edward Kalil, sole proprietor of a business under the style or firm of Margate Bazaar, Margate, Natal	—	Robert Manning Stuart, A.B.C. Buildings, Escombe Street, Port Shepstone	Wed., 30/8/50, 10 a.m., Port Shepstone	Forthwith.
C. 22647	Insolvent Estate Rachel Daisy Croeser, of 112 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg	—	B. Edgar Leo, 25-27 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Wed., 30/7/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22677	Insolvent Estate Rusto Atala, a merchant, of 95 Loveday Street, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 101-5 Empire Building, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4—FORM NO. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
9144	Insolvent Estate Hoosain Bavassah, a general dealer, of 149 Hanover Street, Cape Town	—	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
9143	Hugh James McClement and Ronald Edward Jones, carrying on business in partnership under the style and firm of R. E. Jones & Company, building contractors, of 11 Bushview Terrace, East London	Sequestrated	Wed., 6/9/50, 10 a.m., East London, C.P.	Further proof of claims.
3749	Joseph Philip Gautier, a mechanical and electrical engineer, and a partner in the firm of B. H. Rowlings & Company, Estcourt, Natal	—	Thur., 31/8/50, 9.30 a.m., Estcourt	Special meeting for further proof of claims.
9103	Ockert Jakobus Schoeman, a farmer, of Goudfontein, District of Middelburg, Cape	—	Tues., 5/9/50, 10 a.m., Middelburg, C.P.	For proof of claims.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgeestaan of Geseekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 1025	McNulty Roofing and Flooring Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1087	S.A. Grafsteen en Monumentwerke (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	—	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 22516	Akbar H. Ellimdin, a dealer in vegetables and fresh produce, of 110 Second Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	Sequestered	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Pretoria...	Proof of further claims.
C.A. 4783	Abara Properties (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Compulsory Liquidation	Wed., 30/8/50, 9.30 a.m., Johannesburg	To instruct the Liquidator re transfer of Portion No. 137 (a Portion of Portion) of the farm Langlaagte No. 13, District of Johannesburg.
C.A. 4772	Industria West Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Compulsory Liquidation	Wed., 30/8/50, 9.30 a.m., Johannesburg	To instruct the Liquidator re transfer of Portion No. 137 (a Portion of Portion) of the farm Langlaagte No. 13, District of Johannesburg.
C.A. 4785	Westara Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Compulsory Liquidation	Wed., 30/8/50, 9.30 a.m., Johannesburg	To instruct the Liquidator re transfer of Portion No. 137 (a Portion of Portion) of the farm Langlaagte No. 13, District of Johannesburg.
3690	Insolvent Estate Percy Clifford Brown, practising as a stockbroker, at Greenes Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	—	Fri., 25/8/50, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proofs of debit and authority required by Trustees for payment of £648. 8s. 0d. to Arthur Wood & Son for services rendered in opening and repairing safe deposit boxes.
9121	Thomas Alfred Berry, a building contractor, trading in East London, under the style of Berry Brothers	Sequestered	Wed., 30/8/50, 10 a.m., East London	* See footnote.
3782	Victor Herbert Mason-Ueckerman, a hotel keeper and farmer, at Stanford Park, Bergville	Sequestered	Wed., 30/8/50, 10 a.m., Bergville	Proof of claims, Trustee's Report, and examination of Insolvent.
3787	Mabel Russell Mason-Ueckerman (born Chalmers), a hotel keeper and farmer, at Stanford Park, Bergville, Natal, on the farm Klein Waterval No. 1227	Sequestered	Wed., 30/8/50, 10 a.m., Bergville	Proof of claims, Trustee's Report, and examination of Insolvent.
C. 22543	Insolvent Estate Agamenon Efstratiou, trading as Anglo Stores, at Regents Park, Johannesburg	—	Wed., 30/8/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 1103	Neethling & Swart (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestered	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 22538	Insolvent Estate Josef Klinger, trading in co-partnership with J. P. Beneke, as Klinger Displays and Shopfitters, of Johannesburg	Sequestered	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
9058	Insolvent Estate Maisie Yvonne Frank, trading as Rainbow Stores, at Riebeeck East	Sequestered	Wed., 30/8/50, 10 a.m., Grahamstown	Proof of further claims.
3591	Insolvent Estate J. Roopnarain & Sons, and Dwarkapersad	Sequestered	Thur., 31/8/50, 10 a.m., Durban	Further proof of claims and to confirm purchase price of property, £400 transferred from Dwarkapersad to Hareeparasadh.
C.A. 618	Diadem Clothing (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thur., 31/8/50, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3736	Insolvent Estate Essop Ahmed Dhali..	Sequestered	Thur., 31/8/50, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3747	Insolvent Estate R. Wilkinson.....	Sequestered	Thur., 31/8/50, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3684	Insolvent Estate G. M. A. Wawda...	Sequestered	Thur., 31/8/50, 10 a.m., Durban	To consider an offer of composition as circularised to creditors.
X. 6081	Jacob Myers, a hotel proprietor, trading as New Free State Hotel, at Senekal, O.F.S.	—	Tues., 29/8/50, 10 a.m., Senekal..	To amend conditions of sale re immovable assets.
C.A. 4809	Suidair International Airways, Limited (in Liquidation)	—	Wed., 6/9/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 4729	New Era Brickworks (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C.A. 4806	Constantia Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 30/8/50, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims and giving the Liquidator authority to pass transfer of certain property.
9127	Insolvent Estate Adolph Rabinowitz, a director of companies, c/o Alexandra Hotel, Strand Street, Cape Town	Sequestered	Fri., 1/9/50, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
X. 6082	Andries Johannes Heymans, trading as Dagbreek, Roux Street, Bethlehem	Sequestered	Fri., 8/9/50, 9.30 a.m., Bethlehem	† See footnote.

* To obtain Creditors' instructions regarding the following matters:—

(a) The settlement of two unliquidated claims of the New Apostolic Church (Africa) for £225 and O. J. J. Houzer for £886. 2s. 2d.

(b) The abandonment to Meyers Motors, Limited, for certain Buick Car at the value they place on their security.

† To pass certain resolutions in regard to contemplated action against the S.A. Permanent Mutual Building and Investment Society in respect of a claim of £233. 19s. 0d.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C. 1078	Unity Builders (Proprietary), Ltd., trading as builders (in Liquidation)	Kenneth White, 3/11/49.....	3/5/50	Six months, Master, Cape Town.
9019	Insolvent Estate Kurt Stern, a motor garage keeper, carrying on business under the style or firm of Star Motor Supply, at 133 Albert Road, Woodstock, in the District of the Cape	Kenneth White, 18/3/49.....	11/7/50	Six months, Master, Cape Town.
C. 1087	Suid-Afrikaanse Grafsteen en Monumentwerke (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	Kenneth White, 6/12/49.....	6/6/50	Six months, Master, Cape Town.
X. 6082	Andries Johannes Heymans, trading as Dagbreek, Roux Street, Bethlehem	J. S. Lieberthal, 11/3/50.....	11/9/50	Six months, Master, Bloemfontein.
C.A. 4809	Suidair International Airways, Limited (in Liquidation)	Pieter Cronje Vosloo, 15/3/50.	15/9/50	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4687	General Industrial Credit Corporation, Limited (in Liquidation)	Pieter Cronje Vosloo, 16/8/49.	16/8/50	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-agt, sub-artikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel eenhonderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
X. 6046	Insolvent Estate J. A. Brand, a general dealer, trading as Tot-u-Diens, at Hennenman, District of Ventersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hennenman, 18/8/50	—
C.A. 4640	Vako Investments (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 18/8/50..	—
C. 22273	Ahmed Moosa Nagdee, a merchant, of Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, 18/8/50.....	—
C. 1025	McNulty Roofing & Flooring Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 21/8/50.....	—
C. 1126	Blums Soaps (Pty.), Ltd. (under Members Voluntary Winding-up)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 18/8/50	—
C. 1127	Port Elizabeth Oil Mills (Pty.), Ltd. (under Members Voluntary Winding-up)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 18/8/50	—
3641/1313H	South African Trade and General Distributing Co., Hoosens Building, Queen Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 18/8/50	—
C.A. 599	C.S. & W. Builders (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 31/8/50	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negenig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/ en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwendend uitgekeer of/ en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/ and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/ and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwendend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
9051	Joseph Leonard Kozak, a plumber, of Port Elizabeth	2/8/50	Dividend to be paid	John Collier Sampson, Second Floor, Astra House, Port Elizabeth.
C. 22457	Insolvent Estate Alli Mahomed Cassim, a trader, of cor. Church and Prinsloo Streets, Pretoria	14/8/50	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C. 22138	Insolvent Estate James Alexander, a teacher, of 49 Hamilton Street, Johannesburg	4/8/50	Dividend being paid	B. Edgar Leo, 26 National Mutual Buildings, Rissik Street (P.O. Box 3592), Johannesburg.
C.A. 4457	Anchor Shopfitters (Proprietary), Limited (in Liquidation)	4/8/50	Preferent creditors being paid in full and dividend of 1s. in the £ to concurrent creditors	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C. 1085	Radio Records and Cafe Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/8/50	Dividend being paid	Laurence Maister, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town, and Harry Baker, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town (Joint Liquidators).
C.A. 596/7	Battersby & Ridgway (Pty.), Ltd., trading as Radio and Electrical Engineers, at 107 Church Street, Pietermaritzburg (in Liquidation)	22/7/50	Dividend being paid	Oswald Henry Winterton, 9-11 Timber Street, Pietermaritzburg.
9022	Insolvent Estate Jack Stone, a furniture dealer, trading as Jeffrey's Furnishers, at 96A Main Road, Sea Point, Cape Town	1/8/50	Dividend being paid	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
8337	Insolvent Estate Wynand Petrus Johannes Erasmus, a farmer, of Fonteinskloof, District of Caledon, Cape Province (Second and Final Liquidation and Distribution)	31/7/50	Dividend being paid	Francis Alexander Charles Guthrie, c/o Caledon & South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 34, Caledon, Cape Province.
1108/48/62	Insolvent Estate late Alfredo Castaldi, a builder, of Durban	7/8/50	First and final dividend being paid	I. J. Greenberg and K. H. H. Hecht, c/o P.O. Box 879, Durban (Executors Dative).
3708	M. S. Moosa, trading as Durban Trading Co., of Umgeni Road, Durban	8/8/50	Dividend being paid	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road (P.O. Box 803), Durban.
3664/86	Insolvent Estate S. C. Moodley, trading as Greenwood Park Supply Store, Durban	8/8/50	Dividend being paid	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road (P.O. Box 803), Durban.
X. 6060	Insolvent Estate Furbur Edwin Nothard, a café proprietor, of Muller Street, Bethlehem, trading as Astoria Café	8/8/50	Dividend being paid and contribution being collected	R. E. Steinbach, c/o Brand, Wessels & Co., P.O. Box 76, Bethlehem.
X. 6057	Johannes Kruger, trading as Westdene Dairy, at 119 Reitz Street, Bloemfontein	4/8/50	Dividend being paid	Theophilus Wardhaugh, 26 Elizabeth Street (P.O. Box 681), Bloemfontein.
C. 1112	Café de Luxe, Limited (in Voluntary Liquidation)	2/8/50	Dividend being paid	Henry Duncan Wright, c/o J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town.
8916	Insolvent Estate Margaret Johanna Bentley, trading as Elaines, 31 Queen Street, Cambridge, East London	31/7/50	Dividend being paid	J. G. Dickson, P.O. Box 129, East London.
C. 22048	Insolvent Estate Maurice Leslie (also known as Morris Shraga), trading as Park Fisheries, Vanderbijl Park, until recently of 34 Atwell Court, Hoek Street, Johannesburg	2/8/50	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Bodel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Appropriation will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 21446	Philip Roelof Uys, a farmer, of the Farm Moria, District of Pilgrims Rest (Private Bag 8), Komatipoort	15/3/45	Thur., 12/10/50, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 16/9/46.
97/138	Samuel Johannes Albertus Laubscher, 'n boer, voorheen van Langfontein, Distrik Graaff Reinet, tans van Winkelplaas, Ladismith	21/11/22	Vry., 6/10/50, 10 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 108 (2) (a) van Wet No. 32 van 1916. Rekening bekragtig op 13/9/23. * Sien voetnota.
588	Johan Christian Rheeder, a farmer, of Lots Nos. 18 and 24, Great Fish River Settlement, Division of Bedford, C.P.	25/9/23	Wed., 4/10/50, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account confirmed on 5/3/25. † See footnote.

* Aansoek word ook gedoen vir 'n bevel dat applikant geregtig is tot 'n halwe aandeel in gedeelte 4 van die plaas Hondewater, distrik Ladismith, groot 1,143·3197 morge, deur hom verkry op 16 April 1947, sonder kennis van sy trustee.
† At the hearing at the said time and place the Applicant will also seek an Order declaring that certain Lots Nos. 18 and 24, Great Fish River Settlement, situate in the Division of Bedford, Cape Province, measuring 45·6017 and 43·3679 morgen, respectively, purchased by Applicant from the Union Government under the Provisions of Act No. 12 of 1912, as amended, with effect from 1st January, 1948, were acquired by Applicant adversely to the Master of the said Court and the Creditors in Applicant's Insolvent Estate and that he will be entitled subject to the terms of the said purchase to receive a Crown Grant thereof from said Government into his own name as if he had never been insolvent and authorising the Registrar of Deeds, Cape Town, to register the said Crown Grant, upon the same being issued, in favour of the Applicant, and declaring that certain movable property, namely, stock valued at £35 and farming implements valued at £50—does not vest in the said Master but is Applicant's sole property.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge Artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to Section 119 (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule finaal deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is.
Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation finally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C. 1135	Atlantic Ocean Industries, Limited....	8/8/50	Cape of Good Hope Provincial...	Transvaal Mining and Finance Company, Limited.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Eliezer Perkes.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	148 Tweedelaan/Second Avenue, Bezuidenhout Valley-Noord/North, Johannesburg, Transvaal.
Leiba Medalie.....	Sheet Metal Works Proprietor.....	35 Railway Avenue, Benoni, Transvaal.
Dobra Frida Medalie.....	Housewife.....	35 Railway Avenue, Benoni, Transvaal.
Thelma (Tova) Per.....	Tikster/Typist.....	53 Saundersstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Maria Keller.....	Onderwyseres/School Teacher.....	Convent of the Sacred Heart, 23-27 Robinsonweg/Road, Queenstown, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Barbara Lenž.....	Onderwyseres/School Teacher.....	Convent of the Sacred Heart, 23-27 Robinsonweg/Road, Queenstown, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Anna Josepha Regina Bibus....	Onderwyseres/School Teacher.....	Convent of the Sacred Heart, 23-27 Robinsonweg/Road, Queenstown, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Alma Schneider.....	Onderwyseres/School Teacher.....	Convent of the Sacred Heart, 23-27 Robinsonweg/Road, Queenstown, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Chana Green (voorheen/formerly Gromadzyn, gebore/born Ryback)	Huisvrou/Housewife.....	100 Andriesstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Zundel Green (voorheen/formerly Gromadzyn)	Algemene Handelaar/General Dealer.....	100 Andriesstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Aron Koorland.....	Meubel Handelaar/Furniture Dealer.....	1b Berkleystraat/Street, Tuine/Gardens, Kaapstad/Cape Town, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Ida Fisker (gebore/born Bertram)	Huishouding/Housekeeping.....	Swakopmund, Suidwes-Afrika/South West Africa.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Elise Karoline Geik.....	Hotel-eienaar/ <i>Hotelkeeper</i>	Werftstraat/ <i>Street</i> , Luderitz, Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .
Annie Sachar (voorheen bekend as/ <i>formerly known as</i> Chaja Sachariene)	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Tierhoogte, Philadelphia, Kaap/ <i>Cape</i> .
Timoleon Augoustides.....	Algemene Handelaar/ <i>General Dealer</i>	189 Buitengrachtstraat/ <i>Street</i> , Kaapstad/ <i>Cape Town</i> , Die Kaap/ <i>The Cape</i> .
David Sachar (voorheen bekend as/ <i>formerly known as</i> Davidas Sacharas)	Boer/ <i>Farmer</i>	Tierhoogte, Philadelphia, Kaap/ <i>Cape</i> .
Simon Davidson.....	Slagter/ <i>Butcher</i>	31 Beyerstraat/ <i>Street</i> , Krugersdorp-Wes/ <i>West</i> , Transvaal.
Zelick Katz.....	Algemene Handelaar/ <i>General Dealer</i>	Sunview Woonstelle/ <i>Mansions</i> , Brakpan, Transvaal.
Max Slavinsky.....	Afgetredene/ <i>Retired</i>	99 Tiendelaan/ <i>Tenth Avenue</i> , hoek van/ <i>cor.</i> Raglinstraat/ <i>Street</i> , Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Bella Grauman.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	41 Leonardstraat/ <i>Street</i> , Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Edmon Agopian.....	Livestock Dealer.....	24 Elgin Mansions, cor. Delver and Jeppe Streets, Johannesburg, Transvaal.
Dora Shill.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Oogies, Transvaal.
Franz Albrecht Heyer.....	Boer/ <i>Farmer</i>	Plaas/ <i>Farm</i> Möreson, Distrik/ <i>District of</i> Letaba, Transvaal.
Charalampos Harry Cardases...	Algemene Handelaar/ <i>General Dealer</i>	247 Voortrekkerweg/ <i>Road</i> , Maitland, Kaap die Goeie Hoop/ <i>Cape of Good Hope</i> .
Isaac Morris Kotzen.....	Winkelier/ <i>Shopkeeper</i>	77 Tiendelaan/ <i>Tenth Avenue</i> , Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Edward Buchman.....	Leer Werker/ <i>Leather Worker</i>	70 Warrenstraat/ <i>Street</i> , Kimberley, Kaap die Goeie Hoop/ <i>Cape of Good Hope</i> .
Rose Karlik (meerderjarige jongedogter/ <i>major spinster</i>)	Tikster/ <i>Typist</i>	222 Bloedstraat/ <i>Street</i> , Pretoria, Transvaal.
Gershon Reichlin.....	Suikerbakker/ <i>Confectioner</i>	27 Pagestraat/ <i>Street</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Johanna Anna Alice Heussen Kränzle	Mediese Dokter/ <i>Medical Practitioner</i>	Maltahohe, Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .
David Lotzof.....	Boer/ <i>Farmer</i>	Ben Jacobs Flats, Reitz, Oranje-Vrystaat/ <i>Orange Free State</i> .
Mendel Feldman.....	Kleremaker/ <i>Tailor</i>	15 Rosebankplek/ <i>Place</i> , Oranjezicht, Kaapstad/ <i>Cape Town</i> , Kaap die Goeie Hoop/ <i>Cape of Good Hope</i> .
Cudyk Goldman (nou bekend as/ <i>now known as</i> Dick Goldman)	Algemene Handelaar en Direkte Invoerder/ <i>Wholesale Merchant and Direct Importer</i>	11 Firmountweg/ <i>Road</i> , Seepunt/ <i>Sea Point</i> , Die Kaap/ <i>The Cape</i> .

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE
VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE — 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES — 1s.
and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

No.	Algemene Kennisgewings.	BLADSY
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 608.	Aanvullingslys van Lede	534
* 609.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	536
* 610.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	536
* 611.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	536
* 612.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	536
* 613.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	537
* 614.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	537
* 615.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	537
* 616.	Aanvullingslys van Lede: Wysiging	537
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
598.	Opmeting van Kroongrond (Kaap)	537
DIVERSE:		
457.	Mededingingseksamen vir Toelating tot die Staatsdiens	538
* 606.	Loonraadondersoek: Versekeringsbedryf	538
* 607.	Onopgeëiste Gelde	539
* 617.	Maatskappye van Register Geskrap	552
* 618.	Yk van Mate en Gewigte: Distrik Bloemfontein	553
* 619.	Bewaringsraad Witriwiervallei: Verkiesing van Lede	554
* 620.	Besproeiingsraad Skeerpoort: Verkiesing	555
* 621.	Besproeiingsraad Skeerpoort: Verkiesing	555
* 622.	Besproeiingsraad Tarkabrug: Verkiesing	555
* 623.	Besproeiingsraad Baroda: Verkiesing	555
* 624.	Dranklisensieraad, Distrik Durban: Tussentydse Vergadering	556
* 625.	Dranklisensieraad, Distrik Klerksdorp: Tussentydse Vergadering	556
* 626.	Dranklisensieraad, Distrik Gordonias: Tussentydse Vergadering	556
* 627.	Gesondheidsbulletin No. 32 van 1950	557
* 628.	Besproeiingsraad Olifantsnek: Verkiesing van Lede	557
* 629.	Dranklisensieraad, Distrik Caledon: Tussentydse Vergadering	558
* 630.	Besproeiingsraad Les Marais: Verkiesing	558
* 631.	Besproeiingsraad Bon Accord: Verkiesing	558
Tenders		583
Vakatures vir Ambagsinstrukteurs		593
Vakante Poste vir Distriksgeneeshere		594
Unie-onderwysdepartement: Vakatures		595
STAATSDIENSKOMMISSIE:		
Vakatures in die Staatsdiens		599
Offisiële Publikasies gedurende Julie 1950 Uitgee		603
WETLIKE ADVERTENSIES.		
		BLADSY
Provinsie Transvaal		I
Provinsie Kaap de Goede Hoop		XXIV
Provinsie Natal		XXII
Provinsie Oranje-Vrystaat		XXXVII
Boedel Kennisgewings		XXXIX
Naturalisasie Kennisgewings		LXVI

No.	General Notices.	PAGE
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 608.	Additional List of Members	534
* 609.	Additional List of Members: Amendment	536
* 610.	Additional List of Members: Amendment	536
* 611.	Additional List of Members: Amendment	536
* 612.	Additional List of Members: Amendment	536
* 613.	Additional List of Members: Amendment	537
* 614.	Additional List of Members: Amendment	537
* 615.	Additional List of Members: Amendment	537
* 616.	Additional List of Members: Amendment	537
DEPARTMENT OF LANDS:		
598.	Crown Land Survey (Cape)	537
MISCELLANEOUS:		
457.	Public Service Competitive Entrance Examination	538
* 606.	Wage Board Investigation: Insurance Business	538
* 607.	Unclaimed Moneys	539
* 617.	Companies Struck Off the Register	552
* 618.	Assizing of Weights and Measures: District Bloemfontein	553
* 619.	White River Valley Conservation Board: Election of Members	554
* 620.	Skeerpoort Irrigation Board: Election	555
* 621.	Skeerpoort Irrigation Board: Election	555
* 622.	Tarka Bridge Irrigation Board: Election	555
* 623.	Baroda Irrigation Board: Election	555
* 624.	Liquor Licensing Board, District Durban: Interim Meeting	556
* 625.	Liquor Licensing Board, District Klerksdorp: Interim Meeting	556
* 626.	Liquor Licensing Board, District Gordonias: Interim Meeting	556
* 627.	Health Bulletin No. 32 of 1950	557
* 628.	Olifantsnek Irrigation Board: Election of Members	557
* 629.	Liquor Licensing Board, District Caledon: Interim Meeting	558
* 630.	Les Marais Irrigation Board: Election	558
* 631.	Bon Accord Irrigation Board: Election	558
Tenders		583
Vacancies for Artisan Instructors		593
Vacant District Surgeoncies		594
Union Education Department: Vacancies		597
PUBLIC SERVICE COMMISSION:		
Vacancies in the Public Service		601
Official Publications Issued during July, 1950		603
LEGAL ADVERTISEMENTS.		
		PAGE
Transvaal Province		I
Cape of Good Hope Province		XXIV
Natal Province		XXII
Orange Free State Province		XXXVII
Estate Notices		XXXIX
Naturalization Notices		LXVI

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria
en Kaapstad

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

Price 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria
and Cape Town